



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Pračka

## Uživatelská příručka

### možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.



# ■ Obsah

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Bezpečnostní informace</b>                        | <b>4</b>  |
| Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů | 4         |
| Důležité bezpečnostní symboly                        | 4         |
| Význam ikon a označení v této uživatelské příručce   | 4         |
| Důležitá bezpečnostní opatření                       | 5         |
| Informace o označení WEEE                            | 10        |
| <br>   |           |
| <b>Instalace vaší pračky</b>                         | <b>11</b> |
| Kontrola dílů  | 11        |
| Dodržení instalačních požadavků                      | 12        |
| Elektrické napájení a uzemnění                       | 12        |
| Přívod vody  | 12        |
| Vypouštění   | 13        |
| Umístění na podlahu                                  | 13        |
| Okolní teplota                                       | 13        |
| Instalace ve výklenku nebo v komoře                  | 13        |
| Instalace pračky                                     | 14        |
| <br>   |           |
| <b>Používání pračky</b>                              | <b>19</b> |
| Informace o pracím prostředku a přísadách            | 19        |
| Použití správného pracího prostředku                 | 19        |
| Použití zásuvky pro prací prostředek                 | 19        |
| Použití tekutého pracího prostředku (vybrané modely) | 20        |
| První praní  | 21        |
| Základní pokyny                                      | 21        |
| Používání ovládacího panelu                          | 22        |
| Použití voliče cyklů                                 | 24        |
| Dětská pojistka                                      | 25        |
| Vypnutý zvuk   | 25        |
| Delay End (Odložený konec)                           | 25        |
| Smart Check  | 26        |
| Praní prádla   | 27        |
| Praní s použitím voliče cyklu                        | 27        |
| Ruční nastavení praní prádla                         | 28        |
| Pokyny pro manipulaci s prádlem                      | 28        |

## Čištění pračky 30

|  |    |
|--|----|
| Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubny).....                             | 30 |
| Postupy čištění.....   | 30 |
| Automatická výstraha funkce Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubny)..... | 30 |
| Nouzové vypuštění pračky.....  | 31 |
| Čištění odpadového filtru.....   | 32 |
| Čištění vnějšího povrchu.....  | 32 |
| Čištění zásuvky pro prací prostředek a přihrádky zásuvky.....              | 33 |
| Čištění síťového filtru.....   | 33 |

## Údržba pračky 34

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Oprava zamrzlé pračky..... | 34 |
| Skladování pračky.....     | 34 |

## Odstraňování závad a kódy informací 35

|  |    |
|--|----|
| Možné příčiny nezvyklého chování pračky..... | 35 |
| Informační kódy.....                         | 36 |

## Přehled cyklů 37

|                    |    |
|--------------------|----|
| Přehled cyklů..... | 37 |
|--------------------|----|

## Dodatek 38

|  |    |
|--|----|
| Tabulka symbolů péče o látky.....          | 38 |
| Ochrana životního prostředí.....           | 38 |
| Prohlášení o shodě.....                    | 38 |
| Přehled modelů domácích praček.....        | 39 |
| Informace o hlavních programech praní..... | 42 |

# ■ Bezpečnostní informace

Gratulujeme vám k pořízení nové pračky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší pračky, věnujte čas přečtení této příručky.

## Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů




Přečtěte si důkladně tuto příručku, abyste se naučili bezpečně a efektivně používat rozsáhlé množství funkcí vašeho nového spotřebiče. Poté příručku uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro pozdější použití. Spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce.

Výstrahy a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují popis všech podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a používání pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.

Vzhledem k tomu, že se následující pokyny k provozu týkají několika různých modelů, mohou se vlastnosti konkrétní pračky mírně lišit od popisu v této příručce a některé výstražné značky se na pračku nemusí vztahovat. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Důležité bezpečnostní symboly

### ■ Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

|   |   |
|---|---|
|  | <b>VÝSTRAHA:</b> Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit <b>škodu na majetku, vážná zranění osob nebo smrt</b> . |
|  | <b>VAROVÁNÍ:</b> Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit <b>škodu na majetku nebo zranění osob</b> .             |
|  | <b>POZNÁMKA</b>   |

**Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob.**

**Dodržujte přesně dané pokyny.**

**Po přečtení této příručky ji uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití.**

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz spotřebiče zajistíte, pokud se seznámíte s jeho obsluhou a jestliže při jeho používání budete postupovat obezřetně.



## Důležitá bezpečnostní opatření

**!** **VÝSTRAHA:** Abyste omezili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání spotřebiče, dodržujte základní bezpečnostní opatření, mezi která patří následující:

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti nebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání spotřebiče dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.

Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály.

**Pro použití v Evropě:** Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti by si neměly hrát se spotřebičem. Děti bez dozoru by neměly provádět čištění a údržbu spotřebiče.

Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěrům přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

U spotřebičů, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.

Je třeba použít nové sady hadic dodávané se spotřebičem, staré sady hadic nikdy znovu nepoužívejte.

**VAROVÁNÍ:** Abyste zabránili riziku způsobenému mimovolným resetováním tepelného vypínače, musí být tento spotřebič napájen externím spínacím zařízením, jako je např. časovač, nebo okruhem, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.



## **⚠ VÝSTRAHA: Kritické VÝSTRAHY týkající se instalace**

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potížením s výrobkem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, proto při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky střídavého proudu 220–240 V / 50 Hz nebo více a použijte tuto zásuvku pouze pro tento spotřebič. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvojky nebo prodlužovacího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zapříčinit požár.
- Ujistěte se, že napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky.

Kolíky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou např. prach nebo voda.

- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.

- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože pro ně mohou být nebezpečné.

- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může se udusit.

Pokud dojde k poškození spotřebiče, napájecího kabelu nebo zástrčky napájecího kabelu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Tento spotřebič musí být řádně uzemněn.

Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k potížením se spotřebičem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá všem předpisům.

Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení nebo hořlavých materiálů.

Spotřebič neinstalujte na vlhkém, mastném nebo prašném místě nebo na místě, které je vystaveno přímému slunci nebo vodě (dešti).

Spotřebič neinstalujte na místě s nízkou teplotou.

- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu, k poškození samotného napájecího kabelu nebo k uvolnění elektrické zásuvky, nepoužívejte je.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.

Napájecí kabel nekrutěte ani nepřivazujte.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevkládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nedopojujte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky tažením za napájecí kabel.

- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## **⚠ VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ týkající se instalace**

Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce napájecího kabelu.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru způsobenému zkratem.

Spotřebič instalujte na rovné pevné podlaze s dostatečnou nosností.

- Nedodržáním tohoto pokynu může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo k potížím se spotřebičem.

## **⚠ VÝSTRAHA: Kritické VÝSTRAHY týkající se použití**

Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.

- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Nedovolte dětem hrát si v pračce ani na pračce. Navíc při likvidaci spotřebiče demontujte blokovací páčku dvířek pračky.

- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř spotřebiče, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovité, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.

Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nesazte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě / sušení / odstředování).

- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popálení a navíc pak bude kluzká podlaha. Mohlo by dojít k úrazu.
- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození výrobku nebo zranění.

Když je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte spotřebič tak, že během provozu odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- Při opětovném zapojení zástrčky napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nedovolte dětem ani nezpůsobilým osobám používat pračku bez řádného dozoru. Zabraňte dětem lézt do spotřebiče nebo na něj.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.

Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Neodpojujte spotřebič zatažením za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji v přímém směru ze zásuvky.

- Poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat nebo upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Jestliže je potřeba spotřebič opravit nebo nainstalovat na jiné místo, požádejte o pomoc místní servisní středisko.
- V případě neodborné instalace může dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo ke zranění.

Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky, pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo je-li bouřka.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud do spotřebiče vnikne jakákoli cizí látka, odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší zákaznické středisko společnosti Samsung.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## **VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ týkající se použití**

Pokud dojde ke znečištění pračky látkami, jako jsou čisticí prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky a očistěte pračku měkkým navlhčeným hadříkem.

- V opačném případě může dojít k odbarvení, deformaci, poškození nebo korozi.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Pokud jste řešili problém s přívodem vody nebo jste znovu připojili přívodní hadici, otevřete kohout přívodu vody pomalu.

Po delším nepoužívání otevřete kohout přívodu vody pomalu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součástí spotřebiče nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo k vytečení vody.

Když pračku nepoužíváte, uzavřete přívod vody.

Šrouby na spojce hadice přívodu vody musí být řádně utaženy.

- V opačném případě může dojít k poškození majetku nebo zranění.

Zkontrolujte, zda nejsou gumová těsnění ani přední skleněná dvířka zanesená nečistotami (například kal, nitě, vlasy).

- Pokud se do dvířek dostanou nečistoty nebo není možné dvířka řádně dovítit, může unikat voda.

Než začnete výrobek používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k prosakování vody.

- Pokud jsou na spojce hadice přívodu vody uvolněné šrouby, může dojít k prosakování vody.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung neponese odpovědnost za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

Nestoupejte na spotřebič ani na něj nepokládejte předměty (např. prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, např. insekticidy.

- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit potíže s výrobkem, úraz elektrickým proudem nebo požár.

Do blízkosti pračky neumisťujte předměty, které vytváří elektromagnetické pole.

- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká. Proto se jí nedotýkejte.

- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Neperte, neodstřeďte ani nesušte voděodolná sedadla, rohožky ani oblečení (\*), pokud spotřebič nemá speciální cyklus pro praní těchto předmětů.

(\*): Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, přebaly plen, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

- Neperte silné nebo tvrdé rohožky, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce. Mohlo by dojít k poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení následkem nadměrných vibrací nebo ke zranění.
- Neperte předložky či rohožky s pogumovanou stranou. Pogumovaná strana se může uvolnit a přilepit uvnitř bubnu a způsobit tím nefunkčnost, například poruchu vypouštění.

Pokud je vytažená přihrádka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku bubny v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.

- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do přihrádky na prací prostředek.

- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku.

Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).

- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrcení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo znečištěné olejem, krémy nebo pleťovou vodou, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masážích.

- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytékání vody.

Nenechávejte v bubnu pračky delší dobu kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů, ani bělicí prostředky.

- Buben by mohl začít rezavět.
- Pokud se na povrchu bubnu začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky ho vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstřeďte prádlo znečištěné prostředky pro chemické čištění.

- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.

- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.

- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům s výrobkem, odbarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Ponožky a podprsenky vkládejte do sítky na praní a perte je s ostatním prádlem.

Neperte v síťce na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.

- Mohlo by dojít ke zranění následkem nadměrných vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.

- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytékání vody.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.

- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty.

Tríděte prádlo podle barev na základě jeho stálobarevnosti a vyberte doporučený cyklus, teplotu vody a další funkce.

- Mohlo by dojít k odbarvení nebo poškození látky.

Budte opatrní, abyste při zavírání dvířek nepřivřeli prsty dětem.

- Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění.

## **⚠ VÝSTRAHA: Kritické VÝSTRAHY týkající se čištění**

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující silnou kyselinu.

K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani líh.

- Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## **Informace o označení WEEE**



### **Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad) (Platí pro země s odděleným systémem sběru)**

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

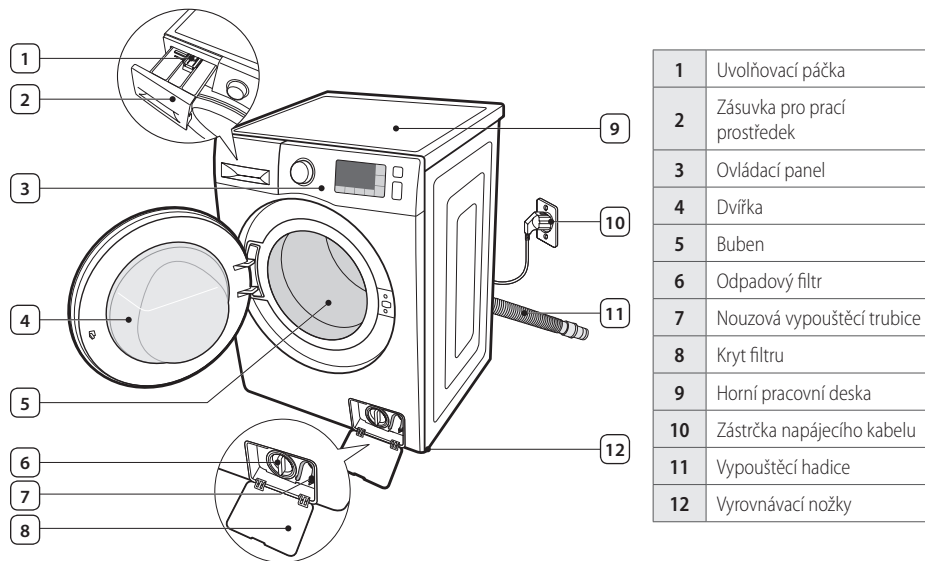
Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

## ■ Instalace vaší pračky

V zájmu správného provozu pračky a minimalizace rizika poranění při samotném praní je nutné, aby osoba provádějící instalaci postupovala přesně podle uvedených pokynů.

### Kontrola dílů

Pračku opatrně vybalte a zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny níže zobrazené díly. Pokud se pračka během přepravy poškodila nebo nebyly doručeny všechny díly, obraťte se okamžitě na zákaznické středisko společnosti Samsung či na svého prodejce výrobků Samsung.



Montážní klíč  
(vybrané modely)



Kryty otvorů pro šrouby \*



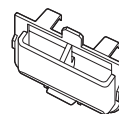
Držák hadice



Hadice přívodu studené vody



Hadice přívodu teplé vody  
(vybrané modely)



Přepážka na tekutý prací prostředek



**Kryty otvorů pro šrouby \***: Počet krytů otvorů pro šrouby závisí na modelu (3 až 5 krytů).

# Dodržení instalačních požadavků

## Elektrické napájení a uzemnění

- ⚠ VÝSTRAHA:** Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.  
Používejte pouze napájecí kabel dodávaný s pračkou.

Během přípravy instalace zkontrolujte, zda napájení splňuje následující požadavky:

- Pojistka nebo jistič pro střídavý proud 220–240 V / 50 Hz
- Samostatný napájecí okruh výhradně pro pračku

Pračka musí být uzemněná. Pokud dojde k nesprávné činnosti nebo poruše pračky, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože pro elektrický proud představuje cestu nejmenšího odporu.

Pračka se dodává s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.

- ⚠ VÝSTRAHA:** Zemnicí vodič nikdy nepřipojujte k plastovému instalačkému potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.

Nevhodné připojení vodiče, který uzemňuje dané zařízení, může mít za následek úraz elektrickým proudem. V případě pochybností o správném uzemnění pračky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.


- ⚠ VAROVÁNÍ:** Neupravujte zástrčku dodanou společně s pračkou. Jestliže ji nelze zastrčit do elektrické zásuvky, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

## Přívod vody

K řádnému napouštění pračky dochází při tlaku vody 50 kPa až 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může způsobovat nefunkčnost vodovodního ventilu, protože ventil se nebude úplně zavírat. Také se může stát, že ovládací prvky pračky tento tlak nedokážou zpracovat a vypnou pračku. (V ovládacích prvcích je zabudován limit doby napouštění, který brání přetečení nebo zaplavení okolí, jestliže dojde k uvolnění některé vnitřní hadice.)

Aby dodané přívodní hadice dosáhly k pračce, musí se vodovodní kohouty nacházet ve vzdálenosti do 120 cm od zadní strany pračky.

-  Většina obchodů s instalačským zbožím prodává přívodní vodovodní hadice různých rozměrů až do délky 305 cm.

-  Riziko úniku vody a souvisejících škod lze omezit následujícími opatřeními:
- Zajistěte snadnou přístupnost vodovodních kohoutů.
  - Zavřete přívodní kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
  - Pravidelně kontrolujte, zda voda neuniká z tvarovek přívodní hadice.

- ⚠ VÝSTRAHA:** Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje u vodovodního ventilu a u všech kohoutů, zda nedochází k úniku vody.

## Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupačí potrubí o výšce 65 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupačích potrubí navedena přes svorku vypouštěcí hadice. Stoupačí potrubí musí být dostatečně velké, aby se do něj rozměrově vešel vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice je připevněna výrobcem.

## Umístění na podlahu

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevnou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztuzit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrná zátěž. Povrchy kryté kobercem nebo linoleem přispívají k vyšším vibracím a pračka má sklon se při odštěďování mírně posouvat.

**! VÝSTRAHA:** Pračku nikdy neinstalujte na plošinu nebo na konstrukci s nepevným podkladem.

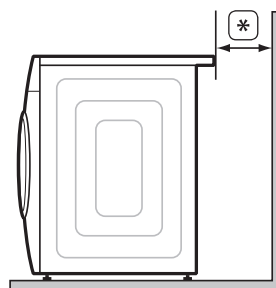
## Okolní teplota

Pračku neinstalujte na místech, kde může teplota klesnout pod bod mrazu, protože ve vodovodním ventilu, čerpadle a hadicích vždy zůstává trochu vody. Zmrzlá voda v hadicích a potrubí může poškodit hnací řemeny, čerpadlo a další součásti.

## Instalace ve výklenku nebo v komoře

Bezpečný a správný provoz nové pračky vyžaduje zachování následujících minimálních vůlí:

|              |        |
|--------------|--------|
| Po stranách  | 25 mm  |
| Nahoře       | 25 mm  |
| Vzadu *      | 50 mm  |
| Čelní strana | 500 mm |



Pokud instalujete společně s pračkou i sušičku, musí být v čelní straně výklenku nebo komory volný prostor pro průchod vzduchu alespoň 500 mm. Samotná pračka nevyžaduje zvláštní prostor pro průchod vzduchu.

## Instalace pračky

**VAROVÁNÍ:** Napájecí kabel nezapojte do zásuvky před dokončením instalace.

**VÝSTRAHA:** Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

### KROK 1 – Výběr umístění



Před instalací pračky zkontrolujte, zda zvolené místo splňuje následující požadavky:

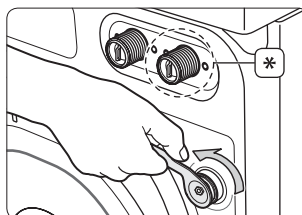
- Tvrdý, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečné větrání
- Teploty neklesají pod bod mrazu (0 °C)
- Dostatečná vzdálenost od zdrojů tepla, například olejových či plynových
- Dostatek volného prostoru, aby pračka nestála na napájecím kabelu

### KROK 2 – Odstranění přepravních šroubů

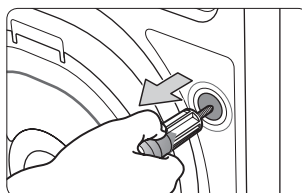
Před instalací pračky je třeba odšroubovat všechny přepravní šrouby ze zadní části spotřebiče.

1. Pomocí montážního klíče povolte všechny šrouby.

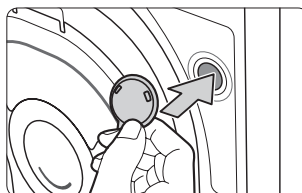
(\*) Volitelně



2. Uchopte přepravní šroub rukou a vytáhněte ho skrz širší část otvoru. Tento postup opakujte u všech přepravních šroubů.



3. Zakryjte otvory dodanými kryty otvorů pro šrouby.
4. Všechny přepravní šrouby uložte na bezpečném místě, kde budou snadno k dispozici v případě, že budete potřebovat pračku stěhovat.

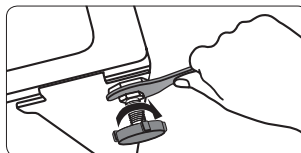
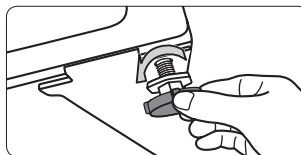
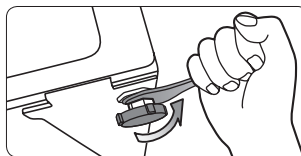


## III KROK 3 – Nastavení vyrovnávacích nožek



Při instalaci pračky zajistěte snadnou přístupnost zástrčky napájecího kabelu, přívodu vody a vypouštění.

1. Přesuňte pračku do požadované polohy.
2. Pomocí montážního klíče povolte všechny pojistné matice.
3. Otáčením vyrovnávacích nožek rukou vyrovnejte polohu pračky.
4. Jakmile bude pračka ve vodorovné poloze, utáhněte pojistné matice klíčem.
  - ⚠ **VAROVÁNÍ:** Pračku je zakázáno přesouvat, pokud nejsou utažené pojistné matice. Mohlo by dojít k poškození vyrovnávacích nožek.



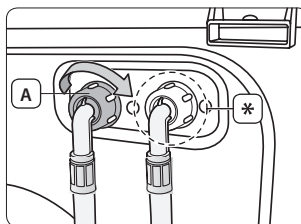
## III KROK 4 – Připojení přívodní a vypouštěcí hadice

### III Připojení hadice přívodu vody

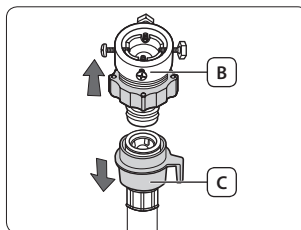


**VÝSTRAHA:** Nespojujte více přívodních hadic. Mohlo by dojít k vytečení vody a následkem toho k úrazu elektrickým proudem. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

1. Připojte tvarovku L pro hadici přívodu studené vody k přívodu studené vody v zadní části pračky. Potom ji ručně utáhněte otáčením **části (A)** doprava.
  - (\*): Volitelně

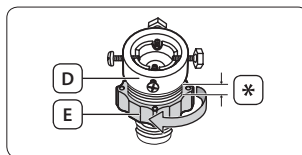


2. Odpojte **adaptér (B)** z opačného konce **hadice přívodu vody (C)**.



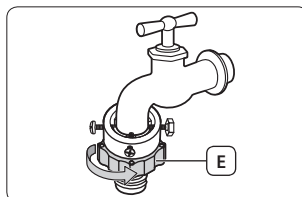
3. Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté uchopte **část (D)** a otáčejte **části (E)** ve směru šipky, dokud nevznikne 5mm mezera.

(\*): 5 mm



4. Připojte adaptér k vodovodnímu kohoutu utahováním všech šroubů a současným zvedáním adaptéru směrem nahoru.

Potom adaptér utáhněte otáčením **části (E)** ve směru šipky.



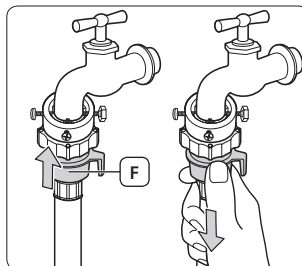
5. Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Když zatlačíte **část (F)** do adaptéru, hadice se s cvaknutím automaticky připojí k adaptéru.



Po připojení hadice přívodu vody k adaptéru zatáhněte za tuto hadici směrem dolů, abyste ověřili, zda je správně připojena.



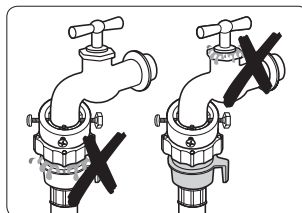
**VÝSTRAHA:** Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zkroucená nebo ohnutá. Pokud by hadice byla zkroucená nebo ohnutá, hrozí únik vody a následný úraz elektrickým proudem. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku L, hadici otočíte a tvarovku znovu utáhněte.



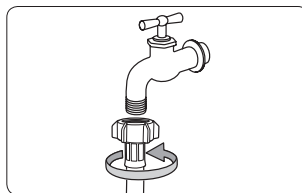
6. Otevřete přívod vody a zkontrolujte, zda voda neuniká z přívodního ventilu, kohoutu nebo adaptéru. Pokud voda uniká, zopakujte předchozí kroky.



**VÝSTRAHA:** Dochází-li k úniku vody, pračku nepoužívejte. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.



Pokud má vodovodní kohout hrdlo se závitem, připojte k němu hadici přívodu vody podle obrázku.

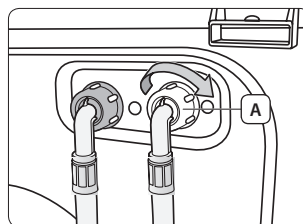


Pro přívod vody použijte nejběžnější typ kohoutu. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před jeho vsunutím do adaptéru rozpěrný kroužek.

## Připojení hadice přívodu teplé vody (vybrané modely)

1. Připojte červenou tvarovku L pro hadici přívodu teplé vody k přívodu teplé vody v zadní části pračky. Potom ji ručně utáhněte otáčením **části (A)** doprava.
2. Stejným způsobem jako hadici přívodu studené vody připojte druhý konec hadice přívodu teplé vody k umyvadlovému kohoutu teplé vody.

 Pokud budete používat pouze studenou vodu, použijte tvarovku Y.

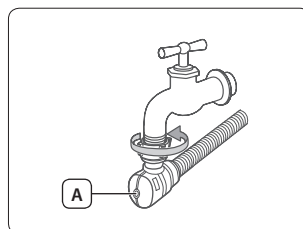


## Připojení přívodu Aqua Hose (vybrané modely)

Přívod Aqua Hose je navržen tak, aby zajišťoval vysokou ochranu proti úniku vody. K přívodu Aqua Hose je připojeno zařízení Aqua Stop, které automaticky uzavře přívod vody v případě poškození hadice.

Na zařízení Aqua Stop se také rozsvítí výstražná **kontrolka (A)**.

Připojte přívod Aqua Hose připevněním zařízení Aqua Stop ke kohoutu podle obrázku.



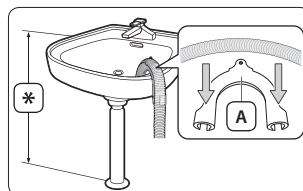
## ■ Připojení vypouštěcí hadice

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

### Přes okraj umyvadla

Vypouštěcí hadici je nutné umístit do výšky 60 až 90 cm. Chcete-li zachovat ohnutí výpusti vypouštěcí hadice, použijte dodaný **plastový držák hadice (A)**. Připevněte držák háčkem ke zdi nebo provázekem ke kohoutu, aby se vypouštěcí hadice nemohla pohybovat.

(\*): 60–90 cm




### K potrubní odbočce odtoku z umyvadla

Potrubní odbočka odtoku se musí nacházet nad sifonem umyvadla tak, aby konec hadice byl alespoň 60 cm nad zemí.

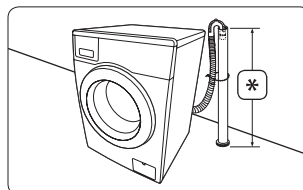
### Ke stoupacímu potrubí

Jako vypouštěcí svod doporučujeme používat 65 cm vysokou svislou trubku. Trubka nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm. Chcete-li zachovat ohnutí výpusti vypouštěcí hadice, použijte dodaný **plastový držák hadice (A)**. Zajistěte vypouštěcí hadici k vypouštěcímu svodu pomocí pásky, aby se nemohla pohybovat.

 Požadavky na vypouštěcí svod:

- Minimální průměr 5 cm.
- Minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu.

(\*): 60–90 cm



## ■ KROK 5 – Napájení pračky

Zastrčte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky střídavého proudu 220–240 V / 50 Hz chráněné pojistkou nebo jističem. (Další informace o požadavcích na elektrické zapojení a uzemnění najdete v části „**Elektrické napájení a uzemnění**“ na straně 12.)



### Zkušební spuštění

Po dokončení instalace pračky ověřte její správnou funkčnost spuštěním cyklu Rinse+Spin (Máchní + odstředování).

## ■ KROK 6 – Spuštění režimu kalibrace

Vaše pračka Samsung automaticky rozpozná hmotnost prádla. Pro přesnější rozpoznání hmotnosti doporučujeme spustit Režim kalibrace okamžitě po instalaci pračky. Režim Režim kalibrace spustíte následujícím způsobem.



Než spustíte Režim kalibrace, ujistěte se, že se v bubnu pračky nebo na pračce nic nenachází.

1. Vypněte pračku.
2. Stiskněte tlačítko **Napájení** a současně přidrže stisknuté tlačítko **Temp. (Teplota)** a **Delay End (Odložený konec)**. Pračka se zapne a na displeji se zobrazí kód „CLB“.
3. Stisknutím tlačítka **Spustit/pozastavit** aktivujte Režim kalibrace.
4. Buben pračky se bude otáčet střídavě doprava a doleva po dobu asi 3 minut.
5. Po dokončení režimu Režim kalibrace se na displeji zobrazí zpráva „End“ a pračka se automaticky vypne.
6. Pračka je nyní připravena k použití.

## ■ Používání pračky


S novou pračkou Samsung bude nejnáročnějším úkolem při praní rozhodování, kterou dávkou vyprat jako první.

### Informace o pracím prostředku a přísadách

#### ■ Použití správného pracího prostředku

Druh pracího prostředku, který je třeba použít, závisí na typu látky (bavlna, syntetické materiály, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky „s nízkou mírou pění“, které jsou určeny pro automatické pračky.


Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti prádla, stupně zašpinění a tvrdosti vody v místě použití zařízení. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace od místní vodárenské společnosti.

 Nepoužívejte tvrdé nebo ztuhlé prací prostředky, protože mohou zůstat v prádle během cyklu máchání. Mohou způsobit, že pračka neprovede řádně máchání, nebo ucpat přepad.

#### ■ Použití zásuvky pro prací prostředek




Pračka je vybavena oddělenými přihrádkami pro dávkování pracího prostředku a aviváže.

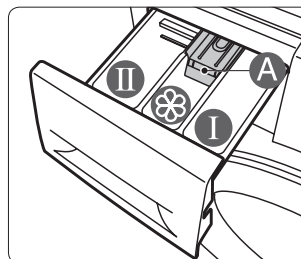
Před spuštěním pračky přidejte každou přísadu do správné přihrádky.

 **VAROVÁNÍ:** Je-li pračka v chodu, neotvírejte zásuvku pro prací prostředek. Hrozí opaření horkou vodou nebo párou.

 Při praní velkých kusů prádla nepoužívejte následující typy pracích prostředků.

- Prací prostředky ve formě tablet a kapslí
- Prací prostředky v kuličce nebo v síťce

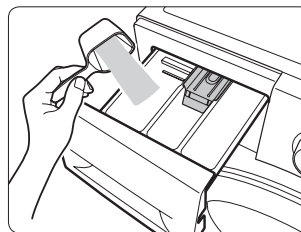
|   |   |
|---|---|
|    | <b>Přihrádka na prostředek pro předpírku:</b> Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.  |
|   | <b>Přihrádka na prostředek pro hlavní praní:</b> Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, prostředek pro předběžné namáčení, bělicí prostředek a odstraňovač skvrn. |
|  | <b>Přihrádka na aviváž:</b> Aviváž (plňte maximálně po rysku <b>MAX A</b> ).  |




1. V levé horní části pračky vytáhněte zásuvku na prací prostředek.
2. Před spuštěním pračky přidejte doporučené množství pracího prostředku do **přihrádky na prací prostředek pro hlavní praní (II)**.


 Chcete-li použít tekutý prací prostředek, použijte přepážku na tekutý prací prostředek (viz část „**Použití tekutého pracího prostředku (vybrané modely)**“ na straně 20).

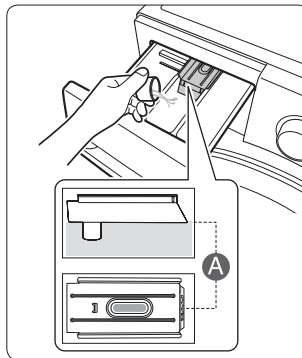
Do přepážky na tekutý prací prostředek nesmíte přidávat syký prací prášek.





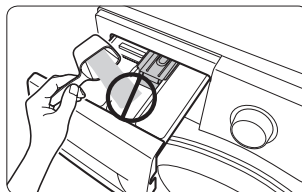
3. Je-li to nutné, přidejte doporučené množství aviváže do **příhrádky pro aviváž** .

Nepřekračujte rysku **MAX** .

 Koncentrovanou nebo silnou aviváž je před přidáním do příhrádky potřeba nejprve rozpustit v malém množství vody, aby nedošlo k ucpání a následnému přetečení.




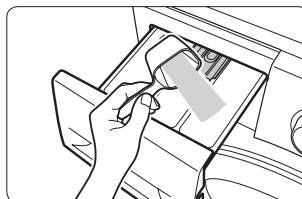
 **VAROVÁNÍ:** Do **příhrádky pro aviváž**  nepřidávejte sypký ani tekutý prací prostředek.




4. Chcete-li použít předpírku, přidejte doporučené množství pracího prostředku do **příhrádky pro předpírku** .


5. Zasuňte zásuvku pro prací prostředek.

 Při zavírání příhrádky pro prací prostředek dejte pozor, abyste nerozlili přidanou aviváž.



## ■ Použití tekutého pracího prostředku (vybrané modely)

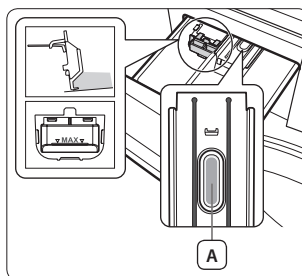
Chcete-li použít tekutý prací prostředek, vložte do **příhrádky pro hlavní praní**  přepážku na tekutý prací prostředek a nalijte do příhrádky tekutý prací prostředek. Nepřekračujte čáru MAX plnění přepážky.

 • Umístěte přepážku na tekutý prací prostředek až po tom, co vysunete zásuvku pro prací prostředek stisknutím **uvolňovací páčky (A)**.

- Po praní mohou v zásuvce pro prací prostředek zůstat zbytky tekutého pracího prostředku.

 **VAROVÁNÍ:**

- Při použití tekutého pracího prostředku nepoužívejte předpírku.
- Když budete chtít použít sypký prací prostředek, vyjměte přepážku na tekutý prací prostředek.



## První praní



Před prvním praním prádla musí proběhnout úplný cyklus praní naprázdno (bez naplnění prádlem).

1. Otevřete přívod vody do pračky.
2. Přidejte malé množství pracího prostředku do **příhrádky pro hlavní praní** (II) v zásuvce pro prací prostředek.
3. Stisknutím tlačítka **Napájení** zapnete pračku.
4. Pomocí Voliče cyklu vyberte cyklus Rinse+Spin (Máchání + odstředování).
5. Stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit**.

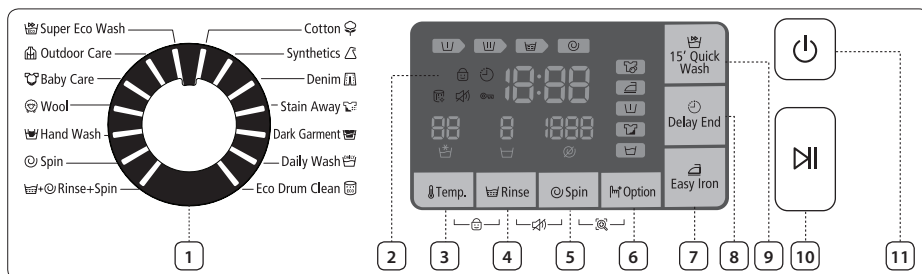


Tím z bubnu pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.

## Základní pokyny

1. Otevřete přívod vody do pračky.
2. Vložte prádlo volně do bubnu, aniž byste ho přepnili.
  - ⚠ **VAROVÁNÍ:** Nevkládejte do pračky větší množství, než odpovídá jedné dávce. Velikost dávky pro jednotlivé typy prádla uvádí přehled v části „**Určení velikosti dávky**“ na straně 29.
  - 🧺 Neperte voděodolné prádlo v normálním cyklu, pouze v cyklu Outdoor Care (Venkovní oblečení).
3. Zavřete dvířka tak, aby se zablokovala západka.
  - ⚠ **VAROVÁNÍ:** Po pracím cyklu může zůstat prací prostředek v předním gumovém těsnění pračky nebo těsnění dvířek. Před zavřením dvířek veškerý zbývající prací prostředek odstraňte, protože by mohl způsobit únik vody.
  - ⚠ **VAROVÁNÍ:** Ujistěte se, že prádlo není zachycené v dvířkách, protože by mohla unikat voda.
4. Stisknutím tlačítka **Napájení** zapnete pračku.
  - 🧺 **Funkce Paměť nastavení**
    - Při zapnutí pračky se na ovládacím panelu zobrazí naposledy použité nastavení. Pokud jste však jako poslední nastavení používali cykly Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu), Rinse+Spin (Máchání + odstředování) nebo Spin (Odstředování), tato funkce nebude aktivována.
    - Pokud po zapnutí pračky pohnete třeba jen trochu s Voliče cyklu, tato funkce přestane být aktivní a ovládací panel se resetuje.
5. Do příslušných příhrádek v zásuvce pro prací prostředek přidejte prací prostředek a v případě potřeby také aviváž či prací prostředek pro předpírku.
6. Vyberte příslušný cyklus a volby pro dávku prádla. Rozsvítí se příslušné kontrolky a na displeji se zobrazí odhadovaná zbývající doba cyklu.
7. Stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit**.
  - ⚠ **VAROVÁNÍ:** Během praní se nedotýkejte skla dvířek pračky, které může být horké.
  - ⚠ **VAROVÁNÍ:** Je-li pračka v chodu, neotvírejte zásuvku pro prací prostředek ani odpadový filtr. Hrozí opaření horkou vodou nebo párou.

## Používání ovládacího panelu



### 1. Volič cyklu

Vyberte způsob praní a rychlost odstředování pro cyklus.

Další informace o jednotlivých cyklech najdete v části „**Použití voliče cyklů**“ na straně **24**.

### 2. Digitální grafický displej

Zobrazuje zbývající dobu prачho cyklu, všechny informace o cyklu a chybové kódy.

### 3. Tlačítko Temp. (Teplota)

Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby pro teplotu vody:







(studená voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).



### 4. Tlačítko Rinse (Máchní)

Stisknutím tohoto tlačítka můžete přidávat další cykly máchní. Lze přidat maximálně pět cyklů máchní.

### 5. Tlačítko Spin (Odstředování)

Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné rychlosti cyklu odstředování.




|  |  |
|--|--|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   , 400, 800, 1 200, 1 400 ot./min   |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1 000, 1 200 ot./min   |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   , 400, 600, 800, 1 000 ot./min |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Zastavení máchní:</b> Prádlo zůstává ponořeno ve vodě z posledního máchní. Před vyjmutím prádla je potřeba spustit cyklus pro vypouštění vody nebo cyklus odstředování. |
|  | <b>Bez odstředování:</b> Prádlo zůstane v bubnu a po závěrečném vypuštění se neprovede žádný cyklus odstředování.  |

## 6. Tlačítko Option (Volba)

Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet volby pro praní:

Máčení > Intenzivní praní > Předpírka > Máčení + Intenzivní praní > Máčení + Předpírka > Intenzivní praní + Předpírka > Máčení + Intenzivní praní + Předpírka > vypnuto

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Máčení:</b> Slouží k efektivnímu odstranění skvrn, které se zajistí namočením prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkce Máčení se spustí na 13 minut během pracího cyklu.</li> <li>Funkce Máčení trvá 30 minut a obsahuje šest cyklů, kdy se jeden cyklus máčení skládá z 1 minuty odstředování a 4 minut odstátí.</li> <li>Funkce máčení je k dispozici pouze u těchto cyklů: Cykly Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Stain Away (Odstraňování skvrn), Daily Wash (Denní praní), Super Eco Wash (Ekologický program) a Baby Care (Kojenecká péče).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intenzivní praní:</b> Určeno pro silně znečištěné prádlo, které potřebuje důkladně vyprat. Prodlouží se doba trvání každého cyklu.</p>  |
|  | <p><b>Předpírka:</b> Slouží k předpírce prádla před hlavním pracím cyklem. Funkce předpírky je k dispozici pouze u cyklů Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Stain Away (Odstraňování skvrn), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Super Eco Wash (Ekologický program) a Baby Care (Kojenecká péče).</p>   |

## 7. Tlačítko Easy Iron (Snadné žehlení)

Stisknutím tohoto tlačítka připravíte prádlo ke snadnému žehlení odstraněním záhybů během cyklu Spin (Odstředování).

Funkce Easy Iron (Snadné žehlení) je k dispozici pouze u těchto cyklů: Cykly Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Stain Away (Odstraňování skvrn), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Super Eco Wash (Ekologický program) a Baby Care (Kojenecká péče).

Pokud je zvolena funkce Easy Iron (Snadné žehlení), rychlost odstředování půjde nastavit maximálně na 800 ot./min. (Pokud zvolíte funkci Easy Iron (Snadné žehlení) a rychlost odstředování vyšší než 800 ot./min, rychlost odstředování se automaticky změní na 800 ot./min.)

## 8. Tlačítko odloženého konce

Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti funkce Delay End (Odložený konec) (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových přírůstcích).


Zobrazená hodina představuje čas, kdy se praní dokončí.

## 9. Tlačítko 15' Quick Wash (15minutový rychlý program)

Lehce znečištěné oblečení o objemu méně než 2 kg, které chcete rychle vyprat. Program trvá přibližně 15 minut.

Skutečná délka se může lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě přírodní vody, pokojové teplotě, typu nebo množství prádla, úrovni znečištění, použitém pracím prostředku, rovnoměrnosti rozložení prádla, kolísání napájení a výběru dalších přidávaných voleb.

Tento cyklus je k dispozici pouze u cyklu Cotton (Bavlna).

 **VAROVÁNÍ:** Pro předepsaný objem prádla 2 kg je třeba použít maximálně 20 g pracího prostředku, jinak hrozí, že na prádle zůstanou zbytky pracího prostředku.

Opakovaným stisknutím tlačítka můžete vybrat dobu cyklu:

15 min > 20 min > 30 min > 40 min > 50 min > 1 h > vypnuto

## 10. Tlačítko Spustit/Pozastavit


Stisknutím tohoto tlačítka pozastavíte a znovu spustíte cyklus.

## 11. Tlačítko Napájení

Jedním stisknutím tohoto tlačítka zapnete pračku. Druhým stisknutím pračku vypnete.

Pokud zůstane pračka zapnutá po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.

## I Použití voliče cyklů

| Cyklus   | Použití  |
|--|--|
| <b>Cotton (Bavlna)</b>                           | Středně či mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd.<br>Při praní lůžkovin nebo povlečení je doporučená rychlost odstředování 800 ot./min (při naplnění prádlem do 2 kg).<br> Modely s kapacitou 6kg nemají funkci pro praní lůžkovin.  |
| <b>Synthetics (Syntetické materiály)</b>         | Pro praní středně nebo mírně znečištěných halenek, košil atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolen, trevíra), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken.   |
| <b>Denim (Džínovina)</b>                         | Prací cyklus s vyšší hladinou vody a cyklem máchání navíc, který zajistí, že na vašem oblečení nezůstanou žádné zbytky pracího prášku.   |
| <b>Stain Away (Odstraňování skvrn)</b>           | Pro prádlo se skvrnami. Cyklus Stain Away (Odstraňování skvrn) zajišťuje vysoce šetrné a účinné odstranění skvrn, aniž by bylo potřeba na skvrny předem použít prostředek na odstraňování skvrn. Aby bylo odstraňování skvrn co neúčinnější, doporučujeme u tohoto cyklu používat volbu pro horkou vodu, kdy je teplota praní zvýšena pomocí vnitřního ohřevu, což zajistí dobré vyčištění nejrůznějších skvrn.<br>Tento cyklus zahrnuje máčení, díky kterému se efektivně odstraní skvrny z oblečení. Během máčení se buben pračky na chvíli zastaví; to není známkou závady. |
| <b>Dark Garment (Tmavé oblečení)</b>             | Cykly máchání navíc a snížená rychlost odstředování zajistí šetrné vyprání a důkladné vymáčení vašeho oblíbeného tmavého oblečení.   |
| <b>Daily Wash (Denní praní)</b>                  | Použijte pro každodenně nošené oblečení, jako je například spodní prádlo a košile.   |
| <b>Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)</b> | Slouží k čištění bubnu. Vyčistí usazeniny a bakterie v bubnu. Doporučujeme provádět pravidelně (po 40 praních). Nevyžaduje prací prostředek ani bělidlo.   |
| <b>Super Eco Wash (Ekologický program)</b>       | Nízkoteplotní cyklus Super Eco Wash (Ekologický program) zajišťuje kvalitní vyprání a současně účinně šetří energii.   |
| <b>Outdoor Care (Venkovní oblečení)</b>          | Určeno pro voděodolné prádlo, jako je oblečení do hor a na lyže a další sportovní oblečení. Patří sem oblečení z funkčních materiálů, jako je spandex, stretch a mikrovlákno.  |
| <b>Baby Care (Kojenecká péče)</b>                | Praní při vysokých teplotách a přidané cykly máchání zajistí, že pokožka vašeho miminka nebude drážděna zbytky pracího prášku.   |
| <b>Wool (Vlna)</b>                               | Pouze pro vlnu určenou pro praní v pračce. Dávka by měla mít nižší hmotnost než 2,0 kg. (model třídy 6kg: 1,5kg)<br>Cyklus Wool (Vlna) pere prádlo mírným kolébáním. Mírné kolébání a namáčení chrání vlněná vlákna před smrštěním nebo deformací a zajišťuje velmi šetrné vyčištění. Střídavé roztáčení a zastavování bubnu pračky při namáčení není známkou závady.<br>Při použití cyklu pro vlnu doporučujeme použít neutrální prací prostředek, který zajistí nejlepší výsledky praní a nejlepší péči o vlněné tkaniny.  |
| <b>Hand Wash (Ruční praní)</b>                   | Velmi šetrný prací cyklus odpovídající ručnímu praní.  |
| <b>Odstředování</b>                              | Zvláštní cyklus odstředování, kterým odstraní více vody z prádla.  |
| <b>Rinse+Spin (Máchání + odstředování)</b>       | Určeno pro prádlo, které potřebujete pouze vymáchat nebo do kterého chcete přidat aviváž aplikovanou při máchání.  |

## ■ Dětská pojistka

Funkce Dětská pojistka umožňuje uzamknout tlačítka, aby nebylo možné změnit zvolený prací cyklus.

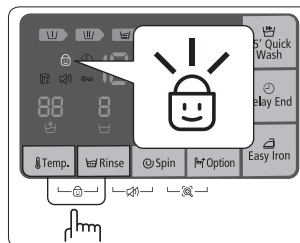
### ■ Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci Dětská pojistka, stiskněte současně po dobu 3 sekund tlačítka **Temp. (Teplota)** a **Rinse (Máchání)**.

Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka „Dětská pojistka“.

Při aktivované funkci Dětská pojistka je funkční pouze tlačítko **Napájení**.

Funkce Dětská pojistka zůstane aktivována i po zapnutí a vypnutí napájení nebo po odpojení a připojení napájecího kabelu.



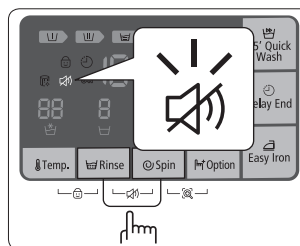
## ■ Vypnutí zvuk

Funkci Vypnutí zvuk lze vybrat v průběhu libovolného cyklu. Zvolíte-li tuto funkci, vypne se zvuk u všech cyklů. Nastavení se zachová i při opakovaném zapnutí a vypnutí napájení.

### ■ Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci Vypnutí zvuk, stiskněte současně po dobu 3 sekund tlačítka **Rinse (Máchání)** a **Spin (Odštěďování)**.

Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka „Vypnutí zvuk“.



## ■ Delay End (Odložený konec)

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. Na výběr je odložení o 3 až 19 hodin (v hodinových přírůstcích). Zobrazená hodina představuje čas, kdy se praní dokončí.

1. Otevřete přívod vody do pračky.
2. Vložte prádlo volně do bubnu, aniž byste ho přeplnili.
3. Stisknutím tlačítka **Napájení** zapnete pračku.
4. Do příslušných přihrádek v zásuvce pro prací prostředek přidejte prací prostředek a v případě potřeby také aviváž či prací prostředek pro předpírku.
5. Vyberte příslušný cyklus a volby pro dávku prádla.
6. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec)** nastavte dobu odložení.
7. Stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit**.  
Rozsvítí se kontrolka „Delay End (Odložený konec)“ a začne odpočítávání až do dosažení nastaveného času.
8. Chcete-li funkci Delay End (Odložený konec) deaktivovat, vypněte a znovu zapnete pračku stisknutím tlačítka **Napájení**.

## Smart Check

Tato funkce umožňuje zkontrolovat stav pračky s použitím chytrého telefonu.



Funkce Smart Check je optimalizována pro:

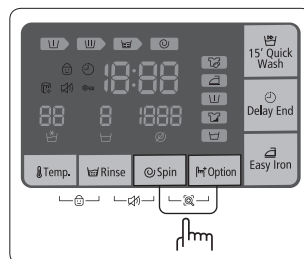
Řady Galaxy & iPhone (některé modely nejsou podporovány)

## Stažení aplikace Samsung Smart Washer

Do svého mobilního telefonu si z internetového obchodu Android market nebo Apple App store stáhněte a nainstalujte aplikaci Samsung Smart Washer. Aplikaci snadno najdete zadáním výrazu „**Samsung Smart Washer**“.

## Použití funkce Smart Check

1. Když dojde k chybě, můžete spustit funkci Smart Check tak, že po dobu 3 sekund podržíte současně stisknutá tlačítka **Spin (Odstrědování)** a **Option (Volba)**. Funkci Smart Check lze také spustit hned po zapnutí pračky, dokud ještě nebyla stisknuta žádná jiná tlačítka.
2. Znamky na displeji pračky se budou 2 až 3 sekundy měnit, až se zobrazí kód funkce Smart Check.





3. Na svém chytrém telefonu spustíte aplikaci **Samsung Smart Washer** a klepněte na tlačítko **Smart Check**.  
 ,Dle vybraného jazyka může být funkce označena jako „Smart Care“ namísto „Smart Check“.
4. Zaostříte fotoaparát chytrého telefonu na kód funkce Smart Check zobrazený na displeji pračky.  

  - Pokud se na displeji pračky odráží světlo žárovky nebo zářivky, může mít telefon potíže rozpoznat kód funkce Smart Check.
  - Pokud budete chytrý telefon držet pod příliš velkým úhlem vůči čelní ploše displeje, nebude schopen rozpoznat chybový kód. Nejlepší je držet chytrý telefon tak, aby čelní plocha displeje a chytrý telefon byly v pokud možno co nejvíce rovnoběžné poloze.
5. Při správném zaměření bude kód Smart Check automaticky rozpoznán a na displeji chytrého telefonu se zobrazí podrobné informace o stavu pračky, chybě a postupech nápravy.
6. Pokud se chytrému telefonu nepodaří rozpoznat kód Smart Check více než dvakrát, kód Smart Check zobrazený na displeji pračky zadejte do aplikace Samsung Smart Washer ručně.

# Praní prádla


## Praní s použitím voliče cyklu

Automatický řídicí systém „Fuzzy Control“ vaší nové pračky Samsung usnadňuje praní prádla. Po výběru cyklu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

1. Otevřete přívod vody do pračky.
2. Otevřete dvířka.
3. Vložte prádlo volně do bubny, aniž byste ho přeplnili.
4. Zavřete dvířka.
5. Stisknutím tlačítka **Napájení** zapnete pračku.
6. Do příslušných přihrádek v zásuvce pro prací prostředek přidejte prací prostředek a v případě potřeby také aviváž či prací prostředek pro předpírku.
  -  Funkce předpírky je k dispozici pouze u cyklů Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Stain Away (Odstraňování skvrn), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Super Eco Wash (Ekologický program) a Baby Care (Kojenecká péče). Předpírka je nutná pouze v případě, že je prádlo silně znečištěné.
7. Pomocí Voliče cyklu zvolte cyklus odpovídající danému typu materiálu: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Stain Away (Odstraňování skvrn), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Super Eco Wash (Ekologický program), Outdoor Care (Venkovní oblečení), Baby Care (Kojenecká péče), Wool (Vlna) a Hand Wash (Ruční praní). Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušné kontrolky.
8. V tuto chvíli můžete stisknutím příslušných tlačítek zvolit teplotu praní, počet cyklů máchání, rychlost odstředování a dobu zpoždění.
9. Stisknutím tlačítka **Spustit/pozastavit** spustíte praní. Rozsvítí se kontrolka průběhu a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.
  -  Doba kompletního cyklu a počet cyklů máchání v cyklu Cotton (Bavlna) se mohou lišit v závislosti na množství prádla.
10. Po dokončení celého cyklu se automaticky vypne napájení. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.




## Pozastavení praní

Do 5 minut od začátku praní je možné přidat nebo odebrat kusy prádla.

1. Stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit** a dvířka se odblokují.
  -  Pokud je příliš vysoká hladina vody nebo teplota vody v bubnu, dvířka nepůjdou otevřít a bude blikat kontrolka „Door Lock (Uzamčení dveří)“. V takovém případě vyčkejte, dokud kontrolka nepřestane blikat. (Kontrolka přestane blikat přibližně za 1 nebo 2 minuty.)
2. Otevřete dvířka a vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit**, praní se znovu spustí.

## ■ Ruční nastavení praní prádla

Praní prádla můžete nastavit ručně bez použití Voliče cyklu.

1. Otevřete přívod vody do pračky.
2. Otevřete dvířka.
3. Vložte prádlo volně do bubnu, aniž byste ho přeplnili.
4. Zavřete dvířka.
5. Stisknutím tlačítka **Napájení** zapněte pračku.
6. Do příslušných přihrádek v zásuvce pro prací prostředek přidejte prací prostředek a v případě potřeby také aviváž či prací prostředek pro předpírku.
7. Pomocí Voliče cyklu vyberte cyklus Cotton (Bavlna).
8. Stisknutím tlačítka **Temp. (Teplota)** zvolte teplotu. (studená voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C)
9. Stisknutím tlačítka **Rinse (Máchání)** zvolte počet cyklů máchání.  
Lze přidat maximálně pět cyklů máchání.  
Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.
10. Stisknutím tlačítka **Odstředování** zvolte rychlost odstředování.  
(: Zastavení máchání, : Bez odstředování)
11. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec)** můžete procházet dostupné možnosti pro Delay End (Odložený konec) (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových přírůstcích). Zobrazená hodina představuje čas, kdy se praní dokončí.
12. Stisknutím tlačítka **Spustit/pozastavit** spustíte praní.

## ■ Pokyny pro manipulaci s prádlem

Budete-li se řídit těmito jednoduchými pokyny, bude vaše prádlo dokonale čisté a bude se prát nejúčinnějším způsobem.



Před praním vždy zkontrolujte štítek s informací o péči na oděvu.

### ■ Prádlo roztřídte a perte podle následujících kritérií:

- Štítek s informací o péči: Roztřídte prádlo na bavlnu, smíšená vlákna, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: Oddělte bílé a barevné prádlo. Barevné prádlo perte odděleně.
- Velikost: Zařazení kusů prádla různých velikostí do stejné dávky zlepší účinnost praní.
- Citlivost: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte prací cyklus pro jemné prádlo. Prohlédněte si štítky na jednotlivých kusech praného prádla nebo vyhledejte informace v části „**Tabulka symbolů péče o látku**“ na straně 38.

### ■ Vyprázdnění kapes

Před každým praním vyprázdněte všechny kapsy oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty (například mince, nože, špendlíky a sponky) by mohly pračku poškodit.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty. Kov na oblečení může poškodit oblečení i buben pračky. Oblečení s knoflíky a výšivkami obraťte před praním naruby. Jsou-li během praní otevřené zipy u kalhot a bund, může se poškodit buben pračky. Zipy před praním zavřete a zajistěte.

Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení a poškodit je. Před praním zkontrolujte, že nejsou žádné šňůrky volné.


### ■ Předpírka bavlny


Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky zaručuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

## ■ Určení velikosti dávky


Nepřepřehávejte pračku, jinak se prádlo nemusí řádně vyprat. Pomocí níže uvedené tabulky můžete určit velikost dávky pro praný druh prádla.

| Typ látky                         | Kapacita naplnění (kg) |         |         |
|-----------------------------------|------------------------|---------|---------|
|                                   | WF80F5E                | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Bavlna)                   | 8,0                    | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Syntetické materiály) | 3,5                    | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Džínovina)                 | 3,0                    | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Venkovní oblečení)  | 2,0                    | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Vlna)                       | 2,0                    | 2,0     | 1,5     |

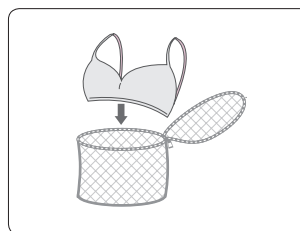
 Když je prádlo nerovnoměrně rozložené a zobrazuje se chybový kód „UE“, upravte rozložení prádla v pračce. Pokud je prádlo špatně rozložené, může být snížena účinnost odstředování.


 Při praní lůžkovin nebo povlečení se může prodloužit doba praní nebo snížit účinnost odstředování. Při praní lůžkovin nebo povlečení je doporučená rychlost odstředování do 800 ot./min při naplnění prádlem do 2 kg.

 Modely s kapacitou 6 kg nemají funkci pro praní lůžkovin.

 **VAROVÁNÍ:** Podprsenky (vhodné pro praní) nezapomeňte vložit do sítky na praní (nutné zakoupit samostatně).

- Kovové části podprsenek mohou protřhnout látku a poškodit ostatní prádlo. Nezapomeňte proto umístit podprsenky do jemné sítky na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako jsou například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné sítky na praní.



 **VAROVÁNÍ:** Neperte samotnou sítku na praní bez prádla. Může to způsobit nadměrné vibrace s následným posunutím pračky a případným zraněním.

## ■ Čištění pračky

Pračka udržovaná v čistém stavu podává lepší výkon, nevyžaduje zbytečné opravy a má delší životnost.

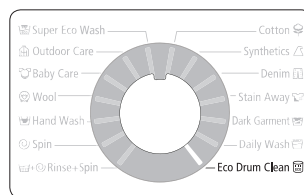
**VAROVÁNÍ:** Cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) nikdy nepoužívejte, pokud je v pračce prádlo. Mohlo by dojít k poškození prádla nebo poruše pračky.

## Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)

Tento samočisticí cyklus slouží k odstranění plísně nebo špíny, která se může nahromadit uvnitř bubnu pračky.

### ■ Postupy čištění

1. Stisknutím tlačítka **Napájení** zapnete pračku.
2. Otočte volič cyklu na cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).
  - K cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) je možné přidat pouze funkci Delay End (Odložený konec).
  - Během cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) je teplota vody nastavena na 70 °C.Teplotu vody nelze změnit.
3. Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit** spustíte cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).



 K čištění bubnu nikdy nepoužívejte čisticí prostředky. Chemické usazeniny v bubnu snižují výkon praní.

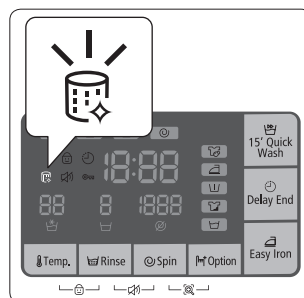
### ■ Automatická výstraha funkce Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)

Pokud po vyprání systém zjistí, že je potřeba vyčistit bubnu, rozsvítí se na displeji a na voliči cyklu kontrolka Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).

V takovém případě vyjměte prádlo z pračky, zapněte pračku a vyčistěte bubnu spuštěním cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).

Pokud nespustíte cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu), kontrolka Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) na displeji a na voliči cyklu zhasne. Po proběhnutí dvou praní se znovu rozsvítí. Nejedná se o poruchu pračky.

Automatická výstraha funkce Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) se obvykle aktivuje jednou za měsíc, interval jejího výskytu ale závisí na četnosti používání pračky.




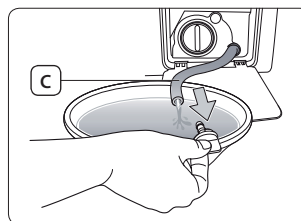
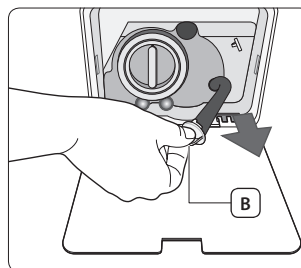
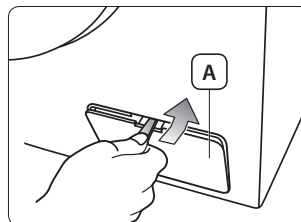
 Pokud se zobrazí výstraha, vyčistěte také odpadový filtr (viz část **Čištění odpadového filtru** na straně 32). Pokud to neuděláte, může se snížit účinnost funkce Eco Bubble.

## Nouzové vypuštění pračky



Došlo k výpadku proudu, vypusťte veškerou zbývající vodu, než začnete vyndávat prádlo.

1. Odpojte pračku od elektrické zásuvky.
2. Otevřete **kryt filtru (A)** pomocí klíče nebo mince.
3. Připravte si nádobu.  
 Zbytkové vody může být relativně velké množství. Proto použijte velkou nádobu.
4. Vytáhněte **nouzovou vypouštěcí hadici (C)** a konec **nouzové vypouštěcí hadice (C)** umístěte do nádoby.
5. Uchopte **uzávěr nouzového vypouštění (B)** na konci **nouzové vypouštěcí hadice (C)** a pomalu jej vytáhněte.
6. Vypusťte veškerou vodu do nádoby.
7. Nasadte uzávěr nouzového vypouštění a zasuňte zpět nouzovou vypouštěcí hadici.
8. Zavřete kryt filtru.




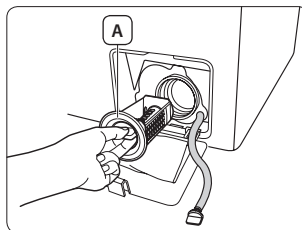
## Čištění odpadového filtru

Odpadový filtr doporučujeme čistit 5krát nebo 6krát ročně, případně okamžitě, pokud se zobrazí chybový kód „5E“. Pokud dojde k zanesení odpadového filtru, sníží se účinnost funkce Eco Bubble.

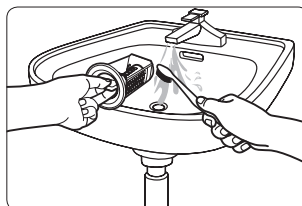
 **VAROVÁNÍ:** Před čištěním odpadového filtru nezapomeňte odpojit pračku od elektrické zásuvky.


 **VAROVÁNÍ:** Odpadový filtr nerozebírejte za provozu pračky. Mohla by vytéct horká voda.


1. Otevřete kryt filtru pomocí mince nebo klíče.
2. Nejprve vypusťte zbytkovou vodu (viz část „**Nouzové vypuštění pračky**“ na straně 31).  
 Pokud rozeberete odpadový filtr bez vypuštění zbytkové vody, voda může samovolně vytéct.
3. Odšroubujte **uzávěr odpadového filtru (A)** otočením směrem doleva.

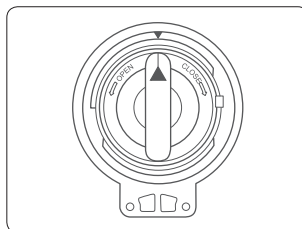


4. Vymyjte veškeré nečistoty a odstraňte předměty zachycené v odpadovém filtru. Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za odpadovým filtrem.
5. Odpadový filtr vraťte zpět.
6. Zavřete kryt filtru.



 Po vyčištění je nutné odpadový filtr vrátit zpět. Pokud odpadový filtr nebude vložen zpět do pračky, pračka může špatně fungovat nebo z ní bude vytékat voda.

 Po vyčištění odpadový filtr pevně utáhněte. Pokud to neuděláte, může dojít k poruše pračky nebo úniku vody.



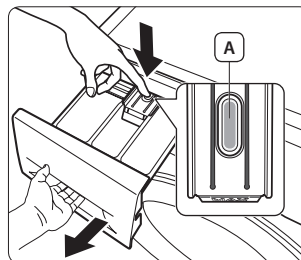
## Čištění vnějšího povrchu

1. Povrch pračky, včetně ovládacího panelu, otírejte měkkým hadříkem. K čištění můžete použít neabrazivní čisticí prostředek pro domácnost.
2. Vysušte povrch měkkým hadříkem.

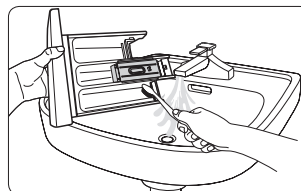
 **VAROVÁNÍ:** Nelijte na pračku vodu.

## Čištění zásuvky pro prací prostředek a přihrádky zásuvky

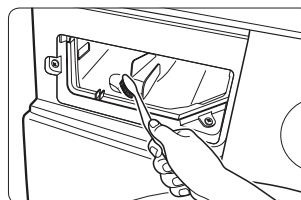
1. Stiskněte **uvolňovací páčku (A)** uvnitř zásuvky pro prací prostředek a vytáhněte zásuvku ven.
2. Ze zásuvky pro prací prostředek vyjměte **uvolňovací páčku (A)** a přepážku na tekutý prací prostředek.



3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.



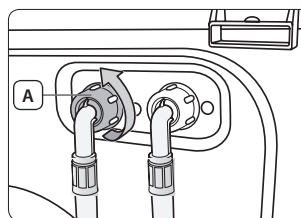
4. Vyčistěte prostor zásuvky starým kartáčkem na zuby.
5. Do zásuvky pro prací prostředek vraťte zpět **uvolňovací páčku (A)** a přepážku na tekutý prací prostředek zatlačením na své místo.
6. Zasuňte zásuvku pro prací prostředek zpět na místo.
7. Zbytky pracího prostředku odstraňte spuštěním cyklu Rinse+Spin (Máchní + odstředování) bez náplně v bubnu.



## Čištění síťového filtru

Síťový filtr byste měli čistit nejméně jednou ročně, případně okamžitě, pokud se zobrazí chybový kód „4E“.

1. Odpojte pračku od elektrické zásuvky.
2. Uzavřete přívod vody do pračky.
3. Otáčením **části (A)** odmontujte a odpojte tvarovku L hadice přívodu vody od přívodu vody v zadní části pračky. Zakryjte přípojku hadice hadrem, aby z ní nevystříkla voda v důsledku tlaku vzduchu v hadici.
4. Pomocí kleští opatrně vytáhněte síťové filtry z přívodů vody a proplachujte je pod tekoucí vodou, dokud nebudou čisté.
5. Znovu vložte síťové filtry.
6. Znovu připojte tvarovku L k přívodu vody.
7. Ujistěte se, že jsou spoje vodotěsně utaženy, a otevřete vodovodní kohout.



## ■ Údržba pračky


### Oprava zamrzlé pračky

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne, postupujte následujícím způsobem:

1. Odpojte pračku od elektrické zásuvky.
2. Nalijte na vodovodní kohout teplou vodu, aby se uvolnily hadice přívodu vody.
3. Uzavřete přívod vody do pračky.
4. Odpojte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
5. Nalijte teplou vodu do bubny pračky a ponechte ji 10 minut stát.
6. Znovu připojte hadici přívodu vody k pračce a vodovodnímu kohoutu a zkontrolujte, zda přívod vody a vypouštění fungují normálně.

### Skladování pračky

V případě, že je nutné pračku na delší dobu uskladnit, měli byste ji vypustit a odpojit. Zbytková voda ponechaná v hadicích a ve vnitřních částech pračky před uskladněním může pračku poškodit. Pračku k uskladnění připravíte následujícím způsobem:

1. Vyberte cyklus Cotton (Bavlna), stiskněte tlačítko **15' Quick Wash (15minutový rychlý program)** a spusťte pračku s tímto cyklem bez prádla.
  2. Odpojte pračku od elektrické zásuvky.
  3. Uzavřete přívod vody do pračky.
  4. Odpojte všechny přívodní hadice vody a uložte je na bezpečné místo, kde budou snadno k dispozici, až budete chtít pračku opět používat.
  5. Ponechejte dvířka pračky otevřená, aby mohl dovnitř bubnu proudit vzduch.
-  Skladujete-li pračku v teplotách pod bodem mrazu, nechte ji před dalším použitím dostatečně dlouhou dobu v klidu, aby roztála veškerá zbylá voda v pračce.
- Rovněž doporučujeme, abyste ručně pomocí nouzové vypouštěcí hadice vypustili pračku a tak odstranili veškerou zbytkovou vodu.

## ■ Odstraňování závad a kódy informací

### Možné příčiny nezvyklého chování pračky...

| PROBLÉM  | ŘEŠENÍ   |
|--|--|
| <b>Pračka se nespustí.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byla pračka připojena k elektrické síti.</li><li>• Zajistěte, aby byla dvířka pevně uzavřena.</li><li>• Zajistěte, aby byly kohouty přívodu vody otevřeny.</li><li>• Stiskněte tlačítko <b>Spustit/pozastavit</b>.</li></ul>  |
| <b>Pračka nemá vodu nebo má málo vody.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Otevřete přívod vody.</li><li>• Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zamrzlá.</li><li>• Narovnejte hadice přívodu vody.</li><li>• Vyčistěte síťové filtry přívodů vody.</li></ul>  |
| <b>V zásuvce pro prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího cyklu.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby měla pračka dostatečný tlak vody.</li><li>• Zajistěte, aby byl prací prostředek přidán do prostřední části zásuvky pro prací prostředek.</li></ul>  |
| <b>Pračka vibruje nebo je příliš hlučná.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby pračka stála na rovném povrchu. Pokud povrch není rovný, vyrovnejte pračku do vodorovné polohy pomocí nožek.</li><li>• Ověřte, že jsou demontovány přepravní šrouby.</li><li>• Zajistěte, aby se pračka nedotýkala žádných dalších předmětů.</li><li>• Zajistěte rovnoměrné rozložení dávky prádla.</li></ul> |
| <b>Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Narovnejte vypouštěcí hadici. Narovnejte smyčky na hadicích.</li><li>• Zajistěte, aby nebyl zanesen odpadový filtr.</li></ul>  |
| <b>Dvířka zůstávají zavřená nebo je nelze otevřít.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení.</li></ul>  |

## Informační kódy

Pokud pračka nepracuje správně, může se na displeji zobrazit informační kód. V takovém případě nejprve zkontrolujte následující tabulku a pokuste se provést navržené řešení, a teprve poté se obraťte na zákaznické středisko nebo prodejce společnosti Samsung.

| SYMBOL KÓDU | ŘEŠENÍ   |
|-------------|--|
| dE          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byla dvířka pevně uzavřena.</li><li>• Ujistěte se, že ve dvířkách není zachycené prádlo.</li></ul>  |
| 4E          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byly kohouty přívodu vody otevřeny.</li><li>• Zkontrolujte tlak vody.</li><li>• Vyčistěte síťové filtry přívodů vody.</li><li>• Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zauzlovaná nebo ucpaná.</li></ul>                            |
| 5E          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistěte odpadový filtr.</li><li>• Zajistěte, aby byla správně nainstalována vypouštěcí hadice.</li></ul>   |
| UE          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prádlo v pračce je nerovnoměrně rozložené. Rozložte prádlo jiným způsobem. Praní jednoho kusu, např. deky, polštáře nebo osušky, může vést ke změně váhy během odstředování. Pokud dojde ke změně váhy, může se zobrazit chybový kód „UE“.</li></ul> |
| cE/3E/Uc    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Obratě se na zákaznické středisko společnosti Samsung.</li></ul>   |

V případě, že se zobrazí jiné kódy nebo navržené řešení nevede k odstranění problému, obraťte se na zákaznické středisko nebo prodejce společnosti Samsung.

# ■ Přehled cyklů

## Přehled cyklů

(● – uživatelská volba)

| CYKLUS                                    | Max. dávka (kg) |        |        | PRACÍ PROSTŘEDEK |       |        | Max. teplota (°C) | Rychlost odstředování (max.) ot./min |      |      |
|---|-----------------|--------|--------|------------------|-------|--------|-------------------|--------------------------------------|------|------|
|   | WF80F5          | WF70F5 | WF60F4 | Předpírka        | Praní | Aviváž |                   | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Cotton (Bavlna)                           | 8,0             | 7,0    | 6,0    | Ano              | ●     | ●      | 95                | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Syntetické materiály)         | 3,5             | 3,5    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 60                | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Denim (Džínovina)                         | 3,0             | 3,0    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 60                | 800                                  | 800  | 800  |
| Stain Away (Odstraňování skvrn)           | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 60                | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Tmavé oblečení)             | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 40                | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Denní praní)                  | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 60                | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) | -               | -      | -      | -                | -     | -      | 70                | 400                                  | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Ekologický program)       | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 40                | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Venkovní oblečení)          | 2,0             | 2,0    | 2,0    | -                | ●     | ●      | 40                | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Kojenecká péče)                | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Ano              | ●     | ●      | 95                | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Wool (Vlna)                               | 2,0             | 2,0    | 1,5    | -                | ●     | ●      | 40                | 800                                  | 800  | 800  |
| Hand Wash (Ruční praní)                   | 2,0             | 2,0    | 1,5    | -                | ●     | ●      | 40                | 400                                  | 400  | 400  |


























| CYKLUS                                    | Odložený konec | Intenzivní praní | Máčení | Snadné žehlení | 15minutový rychlý program |
|---|----------------|------------------|--------|----------------|---------------------------|
| Cotton (Bavlna)                           | ●              | ●                | ●      | ●              | ●                         |
| Synthetics (Syntetické materiály)         | ●              | ●                | ●      | ●              | -                         |
| Denim (Džínovina)                         | ●              | ●                | ●      | ●              | -                         |
| Stain Away (Odstraňování skvrn)           | ●              | ●                | ●      | ●              | -                         |
| Dark Garment (Tmavé oblečení)             | ●              | ●                | -      | ●              | -                         |
| Daily Wash (Denní praní)                  | ●              | ●                | ●      | ●              | -                         |
| Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) | ●              | -                | -      | -              | -                         |
| Super Eco Wash (Ekologický program)       | ●              | ●                | -      | ●              | -                         |
| Outdoor Care (Venkovní oblečení)          | ●              | -                | -      | -              | -                         |
| Baby Care (Kojenecká péče)                | ●              | ●                | ●      | ●              | -                         |
| Wool (Vlna)                               | ●              | -                | -      | -              | -                         |
| Hand Wash (Ruční praní)                   | ●              | -                | -      | -              | -                         |

1. Cyklus s předpírkou trvá přibližně o 20 minut déle.
2. Data o trvání cyklů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC60456/EN60456.
3. Po instalaci spusťte Režim kalibrace (viz část „KROK 6 – Spuštění režimu kalibrace“ na straně 18).
4. Protože je tato pračka vybavena funkcí Paměť nastavení, je třeba na ovládacím panelu vymazat naposledy použité nastavení, pokud chcete funkci Paměť nastavení vypnout a použít původní nastavení. (Informace o způsobu vymazání naposledy použitých nastavení naleznete v popisu „Základní pokyny“ na straně 21.)
5. Daily Wash (Denní praní) : Krátký cyklus pro testovací instituce.
6. Doba trvání cyklu se v jednotlivých domácnostech může lišit od hodnot uvedených v tabulce v důsledku odchylek tlaku a teploty přívodu vody nebo dávky a typu prádla.
7. Při volbě funkce Intensive Wash (Intenzivní praní) se prodluží doba trvání každého cyklu.

## ■ Dodatek

### Tabulka symbolů péče o látku

Následující symboly poskytují pokyny pro péči o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení a žehlení (a chemické čištění v případě potřeby). Stejně symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Dodržujte pokyny uvedené na štítku s informacemi o péči, abyste dosáhli co nejdélsí trvanlivosti oděvů a omezili problémy při praní.

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|    | Odolný materiál                         |  | Nežehlit   |
|    | Jemné materiály                         |  | Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem                             |
|    | Lze prát při teplotě 95 °C              |  | Čistit chemicky  |
|    | Lze prát při teplotě 60 °C              |  | Lze chemicky čistit pouze perchlorigem, benzínem, čistým lihem nebo R113 |
|    | Lze prát při teplotě 40 °C              |  | Lze chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113         |
|    | Lze prát při teplotě 30 °C              |  | Nečistit chemicky  |
|    | Pouze ruční praní                       |  | Sušit ve vodorovné poloze  |
|    | Čistit výhradně chemicky                |  | Lze sušit pověšené   |
|    | Lze bělit ve studené vodě               |  | Sušit na ramínku   |
|    | Nebělit                                 |  | Sušit v sušičce při běžné teplotě  |
|    | Lze žehlit při maximální teplotě 200 °C |  | Sušit v sušičce při nízké teplotě  |
|    | Lze žehlit při maximální teplotě 150 °C |  | Nesušit v sušičce  |
|  | Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C |   |  |

### Ochrana životního prostředí

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech výrobce.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen v případě, že je to nezbytně nutné.
- Šetřete vodu a elektrický proud tím, že budete používat dostatečně naplněnou pračku (přesné množství závisí na vybraném cyklu).

### Prohlášení o shodě

Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici ES 93/68 a normu EN 60335.

# Přehled modelů domácích praček



Design a specifikace se mohou z důvodů zlepšení kvality bez upozornění změnit.

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

| Samsung   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| Název modelu  |  | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH* | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Kapacita  | kg                                       | 8  |  | 7  |  |
| Energetická účinnost  |  |  |  |  |  |
| A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost) |  | A+++   |  | A+++   |  |
| Spotřeba energie  |  |  |  |  |  |
| Spotřeba energie za rok (AE_C) <sup>1)</sup>                              | kWh/rok                                  | 157  |  | 122  |  |
| Spotřeba energie (E_t.60) – Bavlna 60 °C při plném naplnění               | kWh                                      | 0,88   |  | 0,68   |  |
| Spotřeba energie (E_t.60.1/2) – Bavlna 60 °C při částečném naplnění       | kWh                                      | 0,68   |  | 0,52   |  |
| Spotřeba energie (E_t.40.1/2) – Bavlna 40 °C při částečném naplnění       | kWh                                      | 0,41   |  | 0,34   |  |
| Změněné napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)                            | W  | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Změněné napájení po ukončení programu (P_l)                               | W  | 5  |  | 5  |  |
| Spotřeba vody za rok (AW_c) <sup>2)</sup>                                 | l/rok                                    | 10500  |  | 9400   |  |
| Třída účinnosti odštěďování <sup>3)</sup>                                 |  |  |  |  |  |
| A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)                                    |  | B  |  | B  |  |
| Maximální rychlost odštěďování  | ot/min                                   | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Zbytková vlhkost  | %  | 53   | 56   | 53   | 56   |
| Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a v přehledu          |  | Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzivní praní <sup>4)</sup>    |  |  |  |
| Doba trvání standardního programu   |  |  |  |  |  |
| Bavlna 60 °C při plném naplnění   | min                                      | 242  |  | 242  |  |
| Bavlna 60 °C při částečném naplnění                                       | min                                      | 194  |  | 214  |  |
| Bavlna 40 °C při částečném naplnění                                       | min                                      | 174  |  | 174  |  |
| Změřený čas po ukončení programu  | min                                      | 2  |  | 2  |  |
| Emise hluku   |  |  |  |  |  |
| Praní   | dB (A) na 1 pW                           | 53   |  | 54   |  |
| Odštěďování   | dB (A) na 1 pW                           | 74   |  | 74   |  |
| Rozměry   |  |  |  |  |  |
| Rozměry jednotky  | Výška                                    | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Šířka                                    | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Hloubka <sup>5)</sup>                    | mm   | 550  |  | 550  |
| Čistá hmotnost  | kg                                       | 61   |  | 61   |  |
| Hrubá hmotnost  | kg                                       | 63   |  | 63   |  |
| Hmotnost balení   | kg                                       | 2  |  | 2  |  |
| Tlak vody   | kPa                                      | 50–800   |  | 50–800   |  |
| Elektrické připojení  |  |  |  |  |  |
| Napětí  | V  | 220–240  |  | 220–240  |  |
| Spotřeba energie  | W  | 2000–2400  |  | 2000–2400  |  |
| Kmitočet  | Hz                                       | 50   |  | 50   |  |
| Název společnosti   | Společnost Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Design a specifikace se mohou z důvodů zlepšení kvality bez upozornění změnit.

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

| Samsung   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| Název modelu  |  | WF80F5E*W4*<br>WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q4*<br>WF80F5E*QH* | WF80F5E*W2*<br>WF80F5E*WM*<br>WF80F5E*Q2*<br>WF80F5E*QM* | WF70F5E*W4*<br>WF70F5E*WH*<br>WF70F5E*Q4*<br>WF70F5E*QH* | WF70F5E*W2*<br>WF70F5E*WM*<br>WF70F5E*Q2*<br>WF70F5E*QM* |
| Kapacita  | kg                                       | 8  |  | 7  |  |
| <b>Energetická účinnost</b>   |  |  |  |  |  |
| A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost) |  | A+++   |  | A+++   |  |
| <b>Spotřeba energie</b>   |  |  |  |  |  |
| Spotřeba energie za rok (AE_C) <sup>1)</sup>                              | kWh/rok                                  | 195  |  | 173  |  |
| Spotřeba energie (E_t.60) – Bavlna 60 °C při plném naplnění               | kWh                                      | 1,06   |  | 0,94   |  |
| Spotřeba energie (E_t.60.1/2) – Bavlna 60 °C při částečném naplnění       | kWh                                      | 0,86   |  | 0,80   |  |
| Spotřeba energie (E_t.40.1/2) – Bavlna 40 °C při částečném naplnění       | kWh                                      | 0,58   |  | 0,59   |  |
| Změněné napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)                            | W  | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Změněné napájení po ukončení programu (P_I)                               | W  | 5  |  | 5  |  |
| Spotřeba vody za rok (AW_c) <sup>2)</sup>                                 | l/rok                                    | 10500  |  | 9400   |  |
| <b>Třída účinnosti odštěďování</b> <sup>3)</sup>                          |  |  |  |  |  |
| A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)                                    |  | B  |  | B  |  |
| Maximální rychlost odštěďování  | ot/min                                   | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Zbytková vlhkost  | %  | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a v přehledu</b>   |  | Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzivní praní <sup>4)</sup>    |  |  |  |
| <b>Doba trvání standardního programu</b>                                  |  |  |  |  |  |
| Bavlna 60 °C při plném naplnění   | min                                      | 239  |  | 239  |  |
| Bavlna 60 °C při částečném naplnění                                       | min                                      | 191  |  | 211  |  |
| Bavlna 40 °C při částečném naplnění                                       | min                                      | 171  |  | 171  |  |
| Změřený čas po ukončení programu  | min                                      | 2  |  | 2  |  |
| <b>Emise hluku</b>  |  |  |  |  |  |
| Praní   | dB (A) na 1 pW                           | 62   | 62   | 62   | 62   |
| Odštěďování   | dB (A) na 1 pW                           | 79   | 76   | 79   | 76   |
| <b>Rozměry</b>  |  |  |  |  |  |
| Rozměry jednotky  | Výška                                    | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Šířka                                    | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Hloubka <sup>3)</sup>                    | mm   | 550  |  | 550  |
| Čistá hmotnost  | kg                                       | 64   |  | 64   |  |
| Hrubá hmotnost  | kg                                       | 66   |  | 66   |  |
| Hmotnost balení   | kg                                       | 2  |  | 2  |  |
| Tlak vody   | kPa                                      | 50-800   |  | 50-800   |  |
| <b>Elektrické připojení</b>   |  |  |  |  |  |
| Napětí  | V  | 220-240  |  | 220-240  |  |
| Spotřeba energie  | W  | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Kmitočet  | Hz                                       | 50   |  | 50   |  |
| Název společnosti   | Společnost Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Design a specifikace se mohou z důvodů zlepšení kvality bez upozornění změnit.

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

| Samsung   |                       |   |             |
|---|-----------------------|---|-------------|
| Název modelu  |                       | WF60F4E**2*   | WF60F4E**0* |
| Kapacita  |                       | kg  | 6           |
| <b>Energetická účinnost</b>   |                       |   |             |
| A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost) |                       | A++   |             |
| <b>Spotřeba energie</b>   |                       |   |             |
| Spotřeba energie za rok (AE_C) <sup>1)</sup>                              |                       | kWh/rok   | 170         |
| Spotřeba energie (E_t.60) – Bavlna 60 °C při plném naplnění               |                       | kWh   | 1,02        |
| Spotřeba energie (E_t.60.1/2) – Bavlna 60 °C při částečném naplnění       |                       | kWh   | 0,65        |
| Spotřeba energie (E_t.40.1/2) – Bavlna 40 °C při částečném naplnění       |                       | kWh   | 0,46        |
| Změněné napájení při vypnutí spotřebiče (P_o)                             |                       | W   | 0,48        |
| Změněné napájení po ukončení programu (P_l)                               |                       | W   | 5           |
| Spotřeba vody za rok (AW_c) <sup>2)</sup>                                 |                       | l/rok   | 8580        |
| <b>Třída účinnosti odštěďování<sup>3)</sup></b>                           |                       |   |             |
| A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)                                    |                       | B   | C           |
| Maximální rychlost odštěďování  |                       | ot./min   | 1200        |
| Zbytková vlhkost  |                       | %   | 56          |
| <b>Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a v přehledu</b>   |                       | Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzivní praní <sup>4)</sup> |             |
| <b>Doba trvání standardního programu</b>                                  |                       |   |             |
| Bavlna 60 °C při plném naplnění   |                       | min   | 249         |
| Bavlna 60 °C při částečném naplnění                                       |                       | min   | 191         |
| Bavlna 40 °C při částečném naplnění                                       |                       | min   | 171         |
| Změřený čas po ukončení programu  |                       | min   | 2           |
| <b>Emise hluku</b>  |                       |   |             |
| Praní   |                       | dB (A) na 1 pW  | 61          |
| Odštěďování   |                       | dB (A) na 1 pW  | 76          |
| <b>Rozměry</b>  |                       |   |             |
| Rozměry jednotky  | Výška                 | mm  | 850         |
|   | Šířka                 | mm  | 600         |
|   | Hloubka <sup>5)</sup> | mm  | 400         |
| Čistá hmotnost  |                       | kg  | 54          |
| Hrubá hmotnost  |                       | kg  | 56          |
| Hmotnost balení   |                       | kg  | 2           |
| Tlak vody   |                       | kPa   | 50-800      |
| <b>Elektrické připojení</b>   |                       |   |             |
| Napětí  |                       | V   | 220-240     |
| Spotřeba energie  |                       | W   | 2000-2400   |
| Kmitočet  |                       | Hz  | 50          |
| <b>Název společnosti</b>  |                       | Společnost Samsung Electronics Co., Ltd.              |             |

1. Roční spotřeba energie odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů Cotton (Bavlna) při 60 °C a 40 °C a plněm či částečným naplnění a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. Roční spotřeba vody odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů Cotton (Bavlna) při 60 °C a 40 °C a plně nebo částečné dávce. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.
3. Pokud používáte sušičku prádla, je velmi důležitý cyklus Spin (Odstředování).  
Spotřeba energie na sušení je mnohem vyšší než na praní.  
Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.
4. Standard Cotton 60 °C program (Standardní program Bavlna 60 °C) a Standard Cotton 40 °C program (Standardní program Bavlna 40 °C), které je možné vybrat přidáním možnosti Intenzivní praní k programu Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) a Cotton 40 °C (Bavlna 40 °C), jsou vhodné pro běžně znečištěné bavlněné oblečení a jsou pro tento typ prádla neúčinnější (vzhledem ke spotřebě vody a energie).  
Po instalaci spusťte Režim kalibrace (viz část „**KROK 6 – Spuštění režimu kalibrace**“ na straně 18).  
Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
5. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.

## Informace o hlavních programech praní

| Model                     | Program                   | Teplota | Kapacita | Doba programu | Obsah zbytkové vlhkosti (%) |              |              | Spotřeba vody | Spotřeba energie |
|---------------------------|---------------------------|---------|----------|---------------|-----------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|
|                           |                           | (°C)    | (kg)     | (min)         | 1400 ot./min                | 1200 ot./min | 1000 ot./min | (l/cyklus)    | (kWh/cyklus)     |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Bavlna + Intenzivní praní | 20      | 4        | 131           | 56                          | 59           | -            | 53            | 0,4              |
|                           |                           | 40      | 4        | 171           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,58             |
|                           |                           | 60      | 4        | 191           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,86             |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Bavlna + Intenzivní praní | 40      | 8        | 239           | 48                          | 50           | -            | 53            | 1,06             |
| WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM* |                           | 60      | 4        | 191           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,86             |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Syntetické materiály      | 40      | 3,5      | 130           | 35                          | 35           | -            | 53            | 0,66             |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Bavlna + Intenzivní praní | 20      | 3,5      | 131           | 56                          | 59           | -            | 50            | 0,37             |
|                           |                           | 40      | 3,5      | 171           | 53                          | 56           | -            | 38            | 0,59             |
|                           |                           | 60      | 3,5      | 211           | 53                          | 56           | -            | 38            | 0,8              |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Bavlna + Intenzivní praní | 40      | 7        | 239           | 48                          | 50           | -            | 48            | 0,94             |
| WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM* |                           | 60      | 4        | 191           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,86             |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Syntetické materiály      | 40      | 3,5      | 130           | 35                          | 35           | -            | 53            | 0,66             |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Bavlna + Intenzivní praní | 20      | 4        | 148           | 56                          | 59           | -            | 53            | 0,27             |
|                           |                           | 40      | 4        | 174           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,41             |
|                           |                           | 60      | 4        | 194           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,68             |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Bavlna + Intenzivní praní | 40      | 8        | 242           | 48                          | 50           | -            | 53            | 0,88             |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* |                           | 60      | 4        | 194           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,68             |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Syntetické materiály      | 40      | 3,5      | 128           | 35                          | 35           | -            | 53            | 0,63             |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Bavlna + Intenzivní praní | 20      | 3,5      | 148           | 56                          | 59           | -            | 50            | 0,26             |
|                           |                           | 40      | 3,5      | 174           | 53                          | 56           | -            | 38            | 0,34             |
|                           |                           | 60      | 3,5      | 214           | 53                          | 56           | -            | 38            | 0,52             |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Bavlna + Intenzivní praní | 40      | 7        | 242           | 48                          | 50           | -            | 48            | 0,68             |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* |                           | 60      | 4        | 194           | 53                          | 56           | -            | 43            | 0,68             |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Syntetické materiály      | 40      | 3,5      | 128           | 35                          | 35           | -            | 53            | 0,63             |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Bavlna + Intenzivní praní | 20      | 3        | 128           | -                           | 60           | 69           | 38            | 0,3              |
|                           |                           | 40      | 3        | 171           | -                           | 56           | 65           | 38            | 0,46             |
|                           |                           | 60      | 3        | 191           | -                           | 56           | 65           | 38            | 0,65             |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Bavlna + Intenzivní praní | 40      | 6        | 249           | -                           | 50           | 59           | 41            | 1,02             |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL* |                           | 60      | 3        | 171           | -                           | 56           | 65           | 38            | 0,46             |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Syntetické materiály      | 40      | 3        | 128           | -                           | 35           | 45           | 36            | 0,45             |

Hodnoty v tabulce byly naměřeny za podmínek daných normou IEC60456/EN60456. Skutečné hodnoty závisí na způsobu použití spotřebiče.

## ■ Poznámka



## MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

| ZEMĚ      | ZAVOLEJTE NÁM  | NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH                                   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Pesumasin

## Kasutusjuhend

### kujutle võimalusi

Täname, et ostsite selle Samsungi toote.



# Sisukord

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Ohutusalaane teave</b>                               | <b>4</b>  |
| Mida peate teadma ohutussuuniste kohta                  | 4         |
| Olulised ohutussümbolid                                 | 4         |
| Icoonide ja märkide tähendused selles kasutusjuhendis   | 4         |
| Olulised ettevaatusabinõud                              | 5         |
| Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta | 10        |
| <br>  |           |
| <b>Pesumasina töökorda seadmine</b>                     | <b>11</b> |
| Detailide kontrollimine                                 | 11        |
| Paigaldusnõuded   | 12        |
| Elektrivarustus ja maandamine                           | 12        |
| Veevarustus   | 12        |
| Äravool   | 13        |
| Põrand  | 13        |
| Ruumi temperatuur                                       | 13        |
| Paigaldamine suletud asukohta                           | 13        |
| Pesumasina paigaldamine                                 | 14        |
| <br>  |           |
| <b>Pesumasina kasutamine</b>                            | <b>19</b> |
| Teave pesuvahendite ja lisandite kohta                  | 19        |
| Õige pesuvahendi kasutamine                             | 19        |
| Pesuvahendisahtli kasutamine                            | 19        |
| Vedela pesuvahendi kasutamine (valitud mudelid)         | 20        |
| Esimene pesukord  | 21        |
| Põhisuunised  | 21        |
| Juhtpaneeli kasutamine                                  | 22        |
| Tsüklivalija kasutamine                                 | 24        |
| Lapselukk   | 25        |
| Heli väljalülitamine                                    | 25        |
| Ajastatud lõpp  | 25        |
| Smart Check   | 26        |
| Pesupesemine  | 27        |
| Pesupesemine tsüklivalija abil                          | 27        |
| Käsitsi pesupesemine                                    | 28        |
| Suunised pesupesemiseks                                 | 28        |

## Pesumasina puhastamine

30

|   |    |
|---|----|
| Eco Drum Clean (trumlipuhastus) .....             | 30 |
| Puhastustoimingud .....                           | 30 |
| Trumlipuhastuse automaathäire funktsioon .....    | 30 |
| Vee väljavoolu juhtimine hädaolukorras .....      | 31 |
| Prahifiltri puhastamine .....                     | 32 |
| Pesumasina välispinna puhastamine .....           | 32 |
| Pesuvahendisahtli ja vaheseinte puhastamine ..... | 33 |
| Võrkfiltri puhastamine .....                      | 33 |

## Pesumasina hooldamine

34

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Külmunud pesumasina parandamine ..... | 34 |
| Pesumasina hoiundamine .....          | 34 |

## Veaotsing ja teabekoodid

35

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Kontrollige, kui teie pesumasin..... | 35 |
| Teabekoodid .....                    | 36 |

## Tsüklitabel

37

|                   |    |
|-------------------|----|
| Tsüklitabel ..... | 37 |
|-------------------|----|

## Lisa

38

|  |    |
|--|----|
| Riiete hooldussiltide tabel .....                | 38 |
| Keskkonnakaitse .....                            | 38 |
| Vastavusdeklaratsioon .....                      | 38 |
| Kodumajapidamistes kasutatavad pesumasinad ..... | 39 |
| Teave peamiste pesuprogrammide kohta .....       | 42 |

## ■ Ohutusalaane teave

Õnnitleme teid uue Samsungi pesumasina ostu puhul. Sellest kasutusjuhendist leiate vajalikku teavet oma seadme paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta. Leidke aega käesoleva kasutusjuhendi lugemiseks, et oma pesumasina rohkeid võimalusi ja funktsioone maksimaalselt ära kasutada.

## Mida peate teadma ohutussuuniste kohta




Lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi ja veenduge, et teate, kuidas teie uue seadme paljusid võimalusi ja funktsioone turvaliselt ning tõhusalt kasutada. Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas seadme lähedal edaspidiseks kasutamiseks alles. Seadet on lubatud kasutada ainult antud juhendis kirjeldatud eesmärgil.

Hoiatused ja olulised ohutussuunised ei hõlma kõiki võimalikke tingimusi ja tekkida võivad olukordi. Pesumasina paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tuleb olla mõistlik, ettevaatlik ja hoolikas.

Need kasutussuunised on mõeldud mitme erineva mudeli jaoks, seetõttu võivad teie pesumasina näitajad juhendis kirjeldatust pisut erineda ja kõik hoiatusmärgid ei pruugi teie seadme omadele vastata. Kui teil on küsimusi või muresid, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega või otsige abi ja teavet veebisaidilt [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Olulised ohutussümbolid

### ■ Icoonide ja märkide tähendused selles kasutusjuhendis

|   |   |
|---|---|
|  | <b>HOIATUS!</b> ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua <b>raskeid kehavigastusi, surma ja/või vara kahjustumist</b> . |
|  | <b>ETTEVAATUST!</b> ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua <b>kehavigastusi ja/või vara kahjustumist</b> .            |
|  | <b>MÄRKUS</b>   |

**Need hoiatusmärgid on siin selleks, et ära hoida võimalikke vigastusi teile ja teistele.**


**Palume neid täpselt järgida.**

**Pärast selle kasutusjuhendi lugemist hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.**

Enne seadme kasutamist lugege kõik juhised läbi.

Kõigi elektriseadmete ja liikuvate detailide kasutamine käteb endas võimalikke ohte. Seadme ohutuks kasutamiseks tuleb selle tööpõhimõtted endale selgeks teha ning olla kasutamisel ettevaatlik.

## Olulised ettevaatusabinõud

 **HOIATUS!** Pesumasina kasutamisel tulekahju, elektrilöögi või vigastuste vältimiseks järgige järgmisi põhilisi ohutussuuniseid.

Ärge lubage lastel (ega lemmikloomadel) pesumasina sees või peal mängida. Pesumasina luuki ei saa seestpoolt kergesti avada. Lapsed võivad saada seadmesse kinni jäädes tõsiseid kehavigastusi.

Seade pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega ega ka vähese kogemuse või väheste teadmistega inimestele (sh lastele), kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes tagab nende ohutuse.

Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.

**Kasutamiseks Euroopas.** Seadet võivad kasutada lapsed alates kaheksandast eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või väheste teadmistega inimesed, kui on tagatud järelevalve või neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teostada puhastus- ja hooldustoiminguid ilma järelevalveta.

Kui toitejuhe on katki, tuleb see ohutuse tagamiseks asendada tootja esindaja, teenindustöötaja või sarnast kvalifikatsiooni omava spetsialisti poolt.

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik, veekraanid ja äravoolutorud on juurdepääsetavad.

Ventileerimisavadega seadmete puhul tuleb jälgida, et põrandakate avasid kinni ei kataks.

Seadme ühendamisel tuleb kasutada kaasasolevaid uusi voolikukomplekte, vanu komplekte ei tohi kasutada.

**ETTEVAATUST!** Termokaitsme tahtmatu lähtestamise tõttu tekkiva ohu vältimiseks ei tohi seade olla varustatud vooluga välise lülitusseadme (nt taimeri) kaudu või ühendatud vooluringiga, mida lülitatakse pidevalt sisse ja välja.

## **⚠ HOIATUS! Olulised HOIATUSED paigaldamise kohta**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõtte.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju, plahvatus, probleemid toote töös või kehavigastused.

Seade on raske. Olge selle tõstmisel ettevaatlik.

Ühendage toitejuhe 220–240 V, 50 Hz vahelduvvooluga pistikupessa ja kasutage antud pistikupesa ainult selle seadme jaoks. Ärge kasutage pikendusjuhet.

- Teiste seadmete ühendamine sellesse pistikupessa pikendusjuhtme kaudu või lisajuhtmete paigaldamise teel võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Veenduge, et toiteallika pinge, sagedus ja voolutugevus vastavad toote tehnilistes andmetes toodule. Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.

Eemaldage regulaarselt toitejuhtme pistiku harudelt ja kontaktidelt kuiva riidelappi kasutades võõrkehaid, nt tolm või vesi.

- Eemaldage toitepistik pesast ja puhastage seda kuiva riidelapiga.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage toitepistik pistikupessa nii, et juhe langeb pöranda poole.

- Kui sisestate toitepistiku pistikupessa teistpidi, võivad kaablis olevad elektrijuhtmed saada viga ja põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Need võivad olla ohtlikud.

- Kui laps tõmbab koti endale pähe, võib ta lämbuda.

Kui seade, selle toitepistik või toitejuhe saab kahjustada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

Seade peab olema õigesti maandatud.

Ärge maandage seadet gaasitoru, plastist veetoru või telefoniliini kaudu.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või probleeme toote töös.
- Ärge ühendage toitejuhet nõuetekohaselt maandamata pistikupessa ning tagage, et süsteem vastab kohalikele ja riiklikele määrustele.

Ärge paigaldage seadet pliidi või tuleohtlike materjalide lähedusse.

Ärge paigaldage seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse kohta ega kohta, mis on otseses kokkupuutes päikesevalguse või veega (vihmapiiskadega).

Ärge paigaldage seadet kohta, kus esineb madalaid temperatuure.

- Jäätumine võib põhjustada torude lõhkemist.

Ärge paigaldage seadet kohta, kus võib esineda gaasilekkeid.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage elektrimuundurit.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet või logisevat pistikupesa.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge sikutage ega painutage toitejuhet ülemäära.

Ärge väänake ega siduge toitejuhet sõlme.

Ärge riputage toitejuhet metalleseme kohale, asetage sellele raskeid esemeid, jätke seda esemete vahele ega lükake seda seadme taha.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge tõmmake toitepistikut pesast eemaldamiseks juhtmest.

- Toitepistiku eemaldamisel tuleb hoida pistikust.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

## ETTEVAATUST! ETTEVAATUST paigaldamisel

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik on lihtsasti juurdepääsetavas kohas.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või lühisest tingitud tulekahju.

Paigaldage seade tugevale ja tasasele pinnale, mis suudab selle raskusele vastu pidada.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla liigne vibratsioon, seadme liikumine, müra või probleemid toote töös.

## HOIATUS! Olulised HOIATUSED kasutamise kohta

Kui seade ujutatakse üle, lülitage veevarustus ja toide kohe välja ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi.

Kui seadmest kostab ebatavalisi helisid või eraldub põlemislõhna või suitsu, eemaldage toitepistik kohe pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Gaasilekke (nt propaan, veeldatud naftagaas vms) korral õhutage kohe ruumi ja ärge puudutage toitepistikut. Ärge puudutage seadet ega toitejuhet.

- Ärge kasutage ventilaatorit.
- Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

Ärge lubage lastel pesumasinas või selle peal mängida. Seadme kasutuselt kõrvaldamisel eemaldage pesumasina luugi käepide.

- Seadmesse löksu jäänud lapsed võivad surnuks lämbuda.

Eemaldage enne pesumasina kasutamist selle põhja külge kinnitatud pakkematerjal (käsna, vahtplast).

Ärge peske bensiini, petrooleumi, benseeni, värvilahusti, alkoholi ega muude kergesti süttivate või plahvatusohtlike ainetega saastunud rõivaid.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või plahvatuse.

Ärge avage pesumasina töötamise (kõrgel temperatuuril pesemine / kuivatamine / tsentrifugimine) ajal jõuga selle luuki.

- Pesumasinast välja voolav vesi võib põhjustada põletusi või muuta põranda libedaks. See võib põhjustada kehavigastusi.
- Luugi jõuga avamine võib põhjustada tootekahjustusi või kehavigastusi.

Ärge pange kätt pesumasina alla, kui see töötab.

- See võib põhjustada kehavigastusi.

Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.

- See võib põhjustada elektrilöögi.

Ärge lülitage seadet töötamise ajal välja, tõmmates toitejuhtmest.

- Toitepistiku tagasi pistikupesassa ühendamisel võib tekkida säde, mis võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge laske lastel või nõrga tervisega isikul kasutada seda pesumasinat kohase järelevalveta. Ärge lubage lastel seadmesse või seadme peale ronida.

- See võib põhjustada elektrilöögi, põletusi või kehavigastusi.

Ärge pange kätt või metallist eset pesumasina alla, kui see töötab.

- See võib põhjustada kehavigastusi.

Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust toitejuhtmest tõmmates. Haarake alati toitepistikust tugevalt kinni ja tõmmake see pistikupesast otse välja.

- Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.

Ärge püüdke seadet ise parandada, osadeks võtta ega muuta.

- Ärge kasutage kaitsmena midagi (nt vask, metalltraat vms) peale standardkaitsme.
- Kui seade vajab remontimist või see tuleb mujale paigaldada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Kui veevoolik tuleb kraani küljest lahti ja ujutab seadme üle, ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadet ei kasutata pikka aega või kui väljas on äikesetorm, ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadmesse satub võõrkehi, eemaldage toitepistik vooluvõrgust ja võtke ühendust lähima Samsungi klienditeenindusega.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

## **ETTEVAATUST! ETTEVAATUST kasutamisel**

Kui pesumasinasse on sattunud võõrkehi, nt puhastusvahend, mustus, toidujäätmed vms, ühendage toitepistik pistikupesast lahti ja puhastage pesumasin niiske ning pehme riidelapiga.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist, kahjustusi või roostetamist.

Tugev löök võib esikülje klaasi lõhkuda. Olge pesumasina kasutamisel ettevaatlik.

- Klaasi purunemine võib põhjustada kehavigastusi.

Pärast veevarustuse riket või veevooliku uuesti ühendamist avage veekraan aeglaselt.

Pärast pikka mittekasutamist avage veekraan aeglaselt.

- Rõhu all olev õhk veevoolikus või veetorus võib mõnda toote detaili kahjustada või põhjustada vee lekkimist.

Kui seadme töötamise ajal ilmneb probleeme vee äravooluga, kontrollige äravoolusüsteemi.

- Pesumasina kasutamine äravoolusüsteemi probleemist tingitud üleujutuse tingimustes võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage pesu täielikult pesumasinasse, vältides selle luugi vahele jäämist.

- Kui pesu jääb luugi vahele, võib see põhjustada riideesemete või pesumasina kahjustusi või vee lekkimist.

Kui pesumasinat ei kasutata, lülitage veevarustus välja.

Veenduge, et veevooliku ühendusel olevad kruvid on korralikult pinguldatud.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada varalist kahju või kehavigastusi.

Veenduge, et kummitihendil ega seadme klaasist luugil pole võõrkehi (jääkaineid, niite, juuksekarvu vms).

- Kui luugi külge on jäänud võõrkehi või luuk ei ole täielikult suletud, võib see põhjustada vee lekkimist.

Enne toote kasutamist avage veekraan ja veenduge, et veevoolik on korralikult ühendatud ning ei esine lekkeid.

- Lõdvalt kinnitatud kruvid või veevooliku ühendus võivad põhjustada vee lekkimist.

Toode on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.

Seadme kasutamist ettevõtluses loetakse toote väärkasutuseks. Sellisel juhul ei kata toodet Samsungi standardgarantii tingimused ning Samsung ei võta endale vastutust väärkasutusest tulenevate rikete või kahjustuste eest.

Ärge seiske seadmel ega asetage sellele esemeid (nt pesu, põlevaid küünlaid, põlevaid sigarette, nõusid, kemikaale, metallesemeid vms).

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Ärge pihustage seadme pinnale lenduvaid aineid, nt putukamürki.

- Lisaks inimestele avaldatavale kahjulikule mõjule võib see põhjustada elektrilöögi, tulekahju või probleeme toote töös.

Ärge asetage pesumasina lähedusse esemeid, mis tekitavad elektromagnetvälja.

- Selle tagajärjel tekkivad tärked seadme töös võivad põhjustada kehavigastusi.

Kõrge temperatuuriga pesu- või kuivatustsükli ajal väljutatav vesi on kuum. Ärge katsuge vett.

- See võib põhjustada põletusi või kehavigastusi.

Ärge peske, tsentrifuugige ega kuivatage veekindlaid istmekatteid, matte või riideid (\*), kui teie seadmel pole selliste esemete pesemiseks eritsüklit.

(\*): villased voodikatted, vihmakatted, kalastusvestid, suusapüksid, magamiskotid, mähkmed, dressid ning ratta-, mootorratta- ja autokatted vms.

- Ärge peske pakse ja jäiku matte isegi juhul, kui nende sildil on pesumasina sümbol. Vastasel juhul võib tekkida liigne vibratsioon ja pesumasin, seinad, põrand või riideesemed võivad saada kahjustada.
- Ärge peske vannitoavaipu ega kummipõhjaga uksematte. Kummipõhi võib lahti tulla ja trumli sisemuse külge kleepuda ning see võib põhjustada häireid pesumasina töös, nt vee äravoolus.

Ärge kasutage pesumasinat, kui pesuvahendisahtel on eemaldatud.

- See võib põhjustada vee lekkimisest tingitud elektrilööki või kehavigastusi.

Ärge puudutage kuivatamise ajal või vahetult pärast kuivatamist trumli sisemust, kuna see on kuum.

- See võib põhjustada põletusi.

Ärge pange kätt pesuvahendisahtlisse.

- Võite end vigastada, kui teie käsi jääb pesuvahendi sisestusseadisesse kinni.

Ärge pange pesumasinasse midagi peale pesu (nt kingi, toidujäätmeid, loomi).

- See võib põhjustada liigse vibratsiooni tõttu pesumasina kahjustusi või lemmikloomade puhul nende vigastusi ja hukkumist.

Ärge vajutage nuppe teravate esemetega, nagu nõelad, noad, küüned vms.

- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.

Ärge peske tavaliselt nahahooldusettevõtetes või massaažisalongides kasutatavate õlide, kreemide või emulsioonidega saastunud pesu.

- See võib põhjustada kummitihendi kahjustumist ja vee lekkimist.

Ärge jätke trumliise pikaks ajaks metallesemid (nt haaknõelad või juuksenõelad) või pleegitusvahendit.

- See võib põhjustada trumli roostetamist.
- Kui trumli pinnale hakkab tekkima rooste, kasutage selle eemaldamiseks neutraalset puhastusvahendit ja käsna. Ärge kasutage metallharja.

Ärge kallake otse trumliise kuivpuhastusvahendit ega peske, loputage või tsentrifuugige kuivpuhastusvahendiga saastunud pesu.

- See võib põhjustada isesüttimist või õli oksüdeerumisel erituvat kuumuse põhjustatud süttimist.

Ärge kasutage jahutus-/soojendusseadmetest pärinevat vett.

- See võib tekitada probleeme pesumasina töös.

Ärge kasutage pesumasinas looduslikku kätepesuseepi.

- See hangub ja koguneb pesumasina sisemusse ning võib põhjustada tõrkeid toote töös, värvi tuhmumist, roostetamist või ebameeldivat lõhna.

Pange sokid ja rinnahoidjad pesuvõrku ning peske neid koos ülejäänud pesuga.

Ärge peske pesuvõrgus suuri riideesemeid, nt voodiriideid.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada liigest vibratsioonist tingitud kehavigastusi.

Ärge kasutage kõvastunud pesuvahendit.

- Selle pesumasinas kogunemine võib põhjustada vee lekkimist.

Veenduge, et kõigi pestavate riietusesemete taskud on tühjad.

- Kõvad ja teravad esemed, nt mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid, võivad seadet tõsiselt kahjustada.

Ärge peske suurte metallpannalde, -nööpide või muude raskete metalldetailidega esemeid.

Sorteerige pesu värvi järgi, lähtudes sellest, kui kergesti esemed värvi annavad, ning valige soovitatud tsükkel, veetemperatuur ja lisafunktsioonid.

- See võib põhjustada värvi- ja kangakahjustusi.

Hoolitsege selle eest, et laste näpud ei jää ukse sulgemisel pesumasina ja ukse vahele.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada kehavigastusi.

## **⚠ HOIATUS! Olulised HOIATUSED puhastamise kohta**

Ärge puhastage seadet, piserdades vett otse selle pinnale.

Ärge kasutage tugevat ja happelist puhastusvahendit.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks benseeni, lahustit või alkoholi.

- See võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist ning kahjustuste, elektrilöögi või tulekahju tekkimist.

Enne puhastamist või hooldust eemaldage toitepistik pistikupesast.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

## Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta



### **Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed) (Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)**

Selle tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasinglusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnoaohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

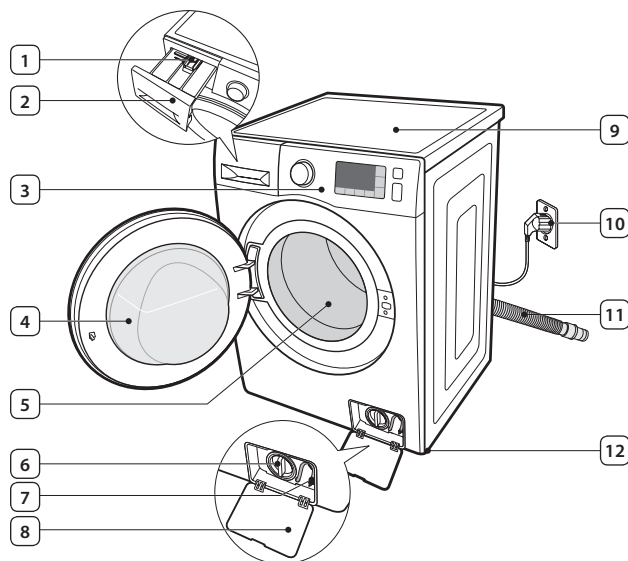
Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

## ■ Pesumasinatöökorda seadmine

Veenduge, et paigaldaja järgib neid suuniseid täpselt. Nii tagate, et teie uus pesumasin töötab õigesti ja teid ei ohusta pesupesemisel kehavigastuste võimalus.

### Detailide kontrollimine

Pakkige pesumasin hoolikalt lahti ja veenduge, et olemas on kõik loetletud detailid. Kui pesumasin on saanud transportimisel viga või kui mõni detail on puudu, võtke ühendust Samsungi klienditeeninduse või Samsungi edasimüüjaga.



|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 1  | Vabastuskang                |
| 2  | Pesuvahendisahtel           |
| 3  | Juhtpaneel                  |
| 4  | Luuk                        |
| 5  | Trummel                     |
| 6  | Prahifilter                 |
| 7  | Hädaolukorra äravooluvoolik |
| 8  | Filtri kate                 |
| 9  | Tööpind                     |
| 10 | Toitepistik                 |
| 11 | Väljalaskevoolik            |
| 12 | Tugijalad                   |



Mutrivõti  
(valitud mudelid)



Poldiavade katted\*



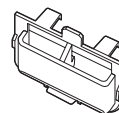
Voolikujuhik



Külmaveevoolik



Kuumaveevoolik  
(valitud mudelid)



Vedela pesuvahendi juhik



**Poldiavade katted\***: poldiavade katete arv on leitud mudelist (3–5 katet).

# Paigaldusnõuded

## Elektrivarustus ja maandamine

**!** **HOIATUS!** Ärge kasutage pikendusjuhet.  
Kasutage ainult pesumasina komplekti kuuluvat toitejuhet.

Enne paigaldamist veenduge, et teie kohalik elektrivarustus vastab järgmistele nõuetele:

- 220–240 V, 50 Hz vahelduvvoolu kaitse või kaitselüliti;
- eraldiseisev haruvooluring, mis on ainult teie pesumasina kasutuses.

Pesumasin peab olema korralikult maandatud. Kui pesumasina töös esineb tõrkeid või kui see läheb katki, vähendab maandus elektrilöögiohtu, juhtides elektrivoolu ohutusse kanalisse.

Teie pesumasina toitejuhe on varustatud kolmeharulise maanduspistikuga, mis tuleb paigutada korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupesasse.

**!** **HOIATUS!** Ärge ühendage maandusjuhet plasttorude, gaasitorude või kuumaveetorude külge.


Valesti paigaldatud maandusjuhe võib põhjustada elektrilöögi. Kui te pole kindel, kas pesumasin on korralikult maandatud, pöörduge kindlasti elektriku poole või teenindusse.


**!** **ETTEVAATUST!** Ärge muutke pesumasina juurde kuuluvat toitepistikut. Kui pistik ei sobi pistikupesasse, paluge elektrikul paigaldada sobiv pistikupesa.

## Veevarustus

Pesumasin täitub veega korralikult juhul, kui teie veesurve on vahemikus 50 kPa kuni 800 kPa. Kui veesurve on madalam kui 50 kPa, võib tekkida veeklapi tõrge, mistõttu see ei saa täielikult sulguda. Pesumasina juhtseadised ei pruugi survele vastu pidada ja see võib põhjustada pesumasina väljalülitumise. (Veega täitmise ajalimit on juhtseadistesse sisse programmeeritud ning mõeldud üleujutuse vältimiseks juhul, kui sisemine voolik peaks lahti tulema.)

Veekraanid peavad paiknema kuni 120 cm kaugusel teie pesumasina tagaküljest, kuna komplekti kuuluvad veevoolikud ei ulatu kaugemale.

 Enamikust ehitustarvikute kauplustest saab osta erinevaid kuni 305 cm pikkuseid veevoolikuid.

 Lekete ja veevariide ohtu saate vähendada järgmiselt.

- Tagage, et veekraanid on kergesti juurdepääsetavad.
- Kui pesumasinat ei kasutata, tuleb veekraanid kinni keerata.
- Veevoolikute ühendusi tuleb regulaarselt lekete osas kontrollida.

**!** **HOIATUS!** Enne pesumasina esmakordset kasutamist kontrollige lekete ennetamiseks kõik veeklapid ja -kraanid üle.

## Äravool

Samsung soovib kasutada 65 cm kõrgust äravoolutoru. Väljalaskevoolik tuleb juhtida vooliku ühendusdetaili kaudu äravoolutorusse. Äravoolutoru peab olema piisava jämedusega, et mahutada väljalaskevoolikut. Väljalaskevoolik on ühendatud tehases.

## Põrand

Kõige parem on paigaldada pesumasin valatud või plaaditud põrandale. Puitpõrand tuleks vibratsiooni minimeerimiseks ja/või ebatasasuste kõrvaldamiseks tugevdada. Vaipkatted ja pehmemad plaatpinnad soodustavad vibratsiooni tekkimist ja aitavad kaasa pesumasina liikumisele tsentrifugimise ajal.

**! HOIATUS!** Ärge paigaldage pesumasinat põrandale ehitatud platvormile või nõrgale pinnale.

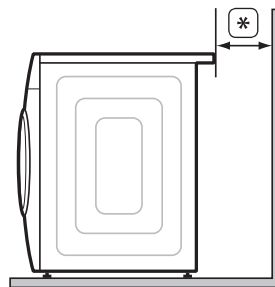
## Ruumi temperatuur

Ärge paigaldage pesumasinat kohta, kus ümbritsev temperatuur võib langeda allapoole vee külmumispunkti, sest pesumasinasse jääb alati veidi vett (veeklapi, pumba ja vooliku piirkonda). Voolikutes olev külmunud vesi võib klambreid, pumpa ja muid detaile kahjustada.

## Paigaldamine suletud asukohta

Ohutuks ja õigeks töötamiseks vajab teie pesumasin enda ümber vaba ruumi vähemalt järgmises ulatuses.

|          |        |
|----------|--------|
| Külgedel | 25 mm  |
| Kohal    | 25 mm  |
| Taga*    | 50 mm  |
| Ees      | 500 mm |




Kui pesumasin ja kuivati on paigaldatud kokku, peab süvendi või kapi ette jääma vaba õhuava vähemalt 500 mm ulatuses. Pesumasin eraldi ei vaja spetsiaalset õhuava.

# Pesumasina paigaldamine

**⚠ ETTEVAATUST!** Ärge ühendage toitejuhet vooluvõrguga enne paigaldamise lõpuleviimist.

**⚠ HOIATUS!** Pakendid võivad olla lastele ohtlikud. Hoidke kogu pakkematerjali (plastkotid, polüstüreen jne) lastele kättesaamatus kohas.

## ■ SAMM 1. Asukoha valimine

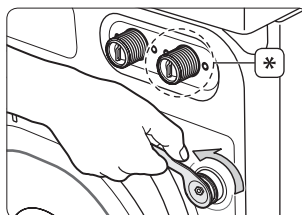
 Enne pesumasina paigaldamist veenduge, et paigalduskoht vastab järgmistele tingimustele:

- tugev ja ühtlane põrandapind ilma vaiba või ventilatsiooni takistava põrandakatteta;
- eemal otsesest päikesevalgusest;
- piisava ventilatsiooniga;
- ei esine külmakraade (alla 0 °C);
- eemal soojusallikatest (nt õli või gaasi baasil töötavatest);
- tagatud on piisavalt ruumi, et pesumasin ei peaks toetuma oma toitejuhtmele.

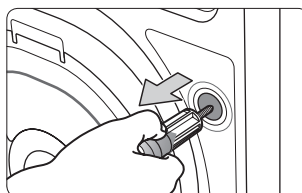
## ■ SAMM 2. Transpordipoltide eemaldamine

Enne pesumasina paigaldamist tuleb eemaldada seadme tagaküljelt kõik transpordipoldid.

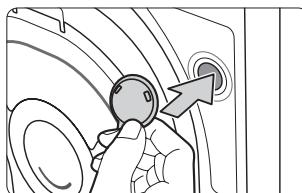
1. Keerake kaasasoleva mutrivõtmeega kõik poldid lahti.  
(\*): valikuline



2. Hoides transpordipolti, tõmmake see läbi ava laia osa välja. Korrake seda kõigi transpordipoltide puhul.



3. Katke augud komplekti kuuluvate poldiaugu katetega.
4. Hoidke kõiki transpordipolte kindlas kohas, kus need on kergesti kättesaadavad, kui peaksite pesumasina mujale transportima.

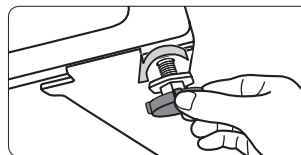
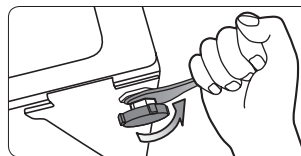


## SAMM 3. Tugijalgade kohandamine

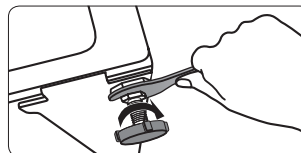


Jälgige pesumasina paigaldamisel, et toitepistik, veekraanid ja äravoolutoru on kergesti juurdepääsetavad.

1. Liigutage pesumasin oma kohale.
2. Keerake kõik kinnitusmutrid kaasasoleva mutrivõtmega lahti.
3. Seadke pesumasin paika, keerates käega tugijalgu kuni sobiva asendi saavutamiseni.



4. Kui pesumasin on loodis, keerake mutrid kinni.
  - ⚠ **ETTEVAATUST!** Ärge liigutage pesumasinat, kui kinnitusmutrid pole kinni keeratud. Sellisel juhul võivad pesumasina tugijalad kahjustada saada.



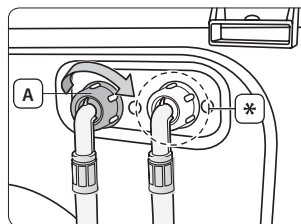
## SAMM 4. Vee ja äravoolu ühendamine

### Veevoolikuga ühendamine

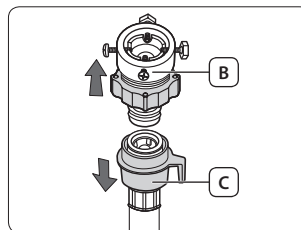


**HOIATUS!** Ärge ühendage mitut veevoolikut kokku. See võib põhjustada vee lekkimist ja lekkest tulenevalt elektrilööki. Kui voolik on liiga lühike, siis asendage see pikema, suure surve jaoks mõeldud voolikuga.

1. Ühendage külmaveevooliku L-liitmik pesumasina tagaküljel paikneva külma vee sissevõtuavaga. Seejärel kinnitage see, pöörates **detaili (A)** käsitsi päripäeva.  
(\*): valikuline

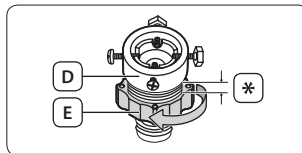


2. Eemaldage **adapter (B)**, mis on **veevooliku (C)** teises otsas.



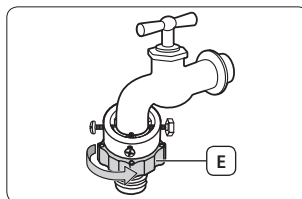
3. Kõigepealt lõdvendage ristpeakruvikeerajaga adapteri nelja kruvi kinnitust. Seejärel hoidke **detaili (D)** ja pöörake **detaili (E)** noole suunas, kuni tekkinud on 5 mm suurune pilu.

(\*): 5 mm





4. Ühendage adapter veekraaniga, tõstes adapterit ülespoole ja keerates kõik kruvid tugevalt kinni.

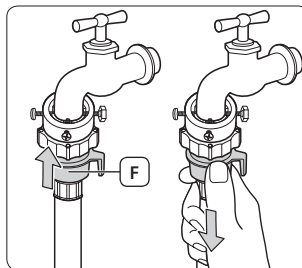
Seejärel kinnitage adapter, pöörates **detaili (E)** noole suunas.




5. Ühendage veevoolik adapteri külge. Kui lükkate **detaili (F)** adapterisse, ühendub voolik automaatselt klõpsatusega adapteriga.

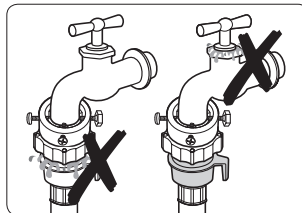
 Pärast veevooliku ja adapteri ühendamist kontrollige, kas adapter on korralikult kinni. Selleks tõmmake veevoolikut allapoole.


 **HOIATUS!** Kontrollige, ega veevoolik pole keerdus või painutatud. Kui voolik on keerdus või painutatud, esineb vee lekkimise ja sellest tuleneva elektrilöögi oht. Kui vaja, võite muuta veevooliku pesumasina poolse otsa asendit, ühendades L-liitmiku lahti, pöörates voolikut ning keerates L-liitmiku seejärel uuesti kinni.

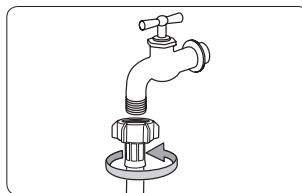



6. Keerake veekraan lahti ja jälgige, et vee sissevõtuava, kraani või adapteri juures pole lekkeid. Kui mõni koht lekib, korrake eelmisi samme.

 **HOIATUS!** Ärge kasutage pesumasinat, kui esineb lekkeid. See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.




 Kui veekraanil on keermega otsak, ühendage veevoolik kraaniga pildil näidatud viisil.

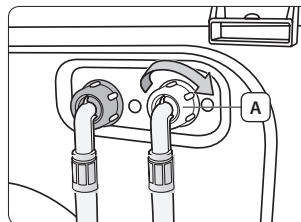


 Kasutatav veekraan peaks olema kõige levinumat tüüpi. Kui veekraan on kandilise avaga või liiga suur, tuleks selle vaherõngas enne adapteri paigaldamist eemaldada.

## Kuumaveevooliku ühendamine (valitud mudelid)

1. Ühendage kuumaveevooliku punane L-liitmik pesumasina tagaküljel paikneva kuumavee sissevõtuavaga. Seejärel kinnitage see, pöörates **detaili (A)** käsitsi päripäeva.
2. Ühendage kuumaveevooliku teine ots kraanikausi kuumaveekraaniga samal viisil, nagu ühendasite külma veevooliku.

 Ainult külma veeks kasutamiseks kasutage Y-kujulist detaili.



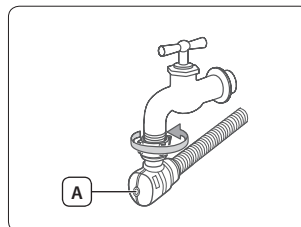
## Veevooliku ühendamine (valitud mudelid)

Veevoolik on valmistatud parima lekkekaitse tagamiseks.

Veetakisti on kinnitatud veevooliku külge ja peatab veevoolu automaatselt, kui voolik on kahjustatud.

Ühtlasi kuvab see veetakistil hoiatava **märgutule (A)**.

Veevooliku ühendamiseks paigaldage kraanile veetakisti, nagu näidatud joonisel.



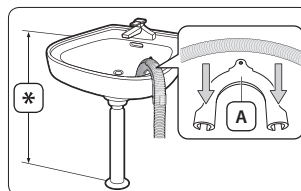
## ■ Vee väljalaskevooliku paigaldamine

Väljalaskevooliku otsa on võimalik paigaldada kolmel viisil.

### Üle valamü serva

Väljalaskevoolik peab paiknema kõrgusel 60 kuni 90 cm. Väljalaskevooliku ninamiku painutamiseks kasutage komplektis olevat **plastist voolikujuhikut (A)**. Kinnitage juhik konsuga seinale või nõõriga kraani külge, et takistada väljalaskevooliku liikumist.

(\*): 60–90 cm




### Valamu äravoolutoru küljes

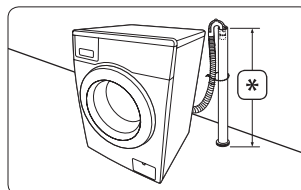
Äravoolukoht peab olema valamü sifoonist kõrgemal ning vooliku ots põrandast vähemalt 60 cm kõrgusel.

### Äravoolutorus

Soovitame kasutada äravoolutoruna 65 cm kõrgust vertikaalset toru. See ei tohi olla lühem kui 60 cm ja pikem kui 90 cm. Väljalaskevooliku ninamiku painutamiseks kasutage komplektis olevat **plastist voolikujuhikut (A)**. Kinnitage väljalaskevoolik rihmade abil äravoolutoru külge, et takistada väljalaskevooliku liikumist.

-  Nõuded äravoolutoru jaoks
- Läbimõõt peab olema vähemalt 5 cm.
  - Läbilaskemaht peab olema vähemalt 60 liitrit minutis.

(\*): 60–90 cm



## ■ SAMM 5. Pesumasina ühendamine voluvõrguga

Ühendage toitejuhe kaitsme või kaitselülitiga varustatud 220–240 V, 50 Hz sobivasse alalisvooluga pistikupessa. (Lisateavet elektri- ja maandusnõuete kohta vt jaotisest „**Elektrivarustus ja maandamine**“ lk 12.)



### **Kontrolltsükkel**

Veenduge, et olete pesumasina õigesti paigaldanud, käivitades pärast paigaldamise lõpetamist tsükli Rinse+Spin (loputus+tsentrifuugimine).

## ■ SAMM 6. Kalibreerimisrežiimi käivitamine

Teie Samsungi pesumasin tuvastab pesukoguse automaatselt. Pesukoguse täpsemaks tuvastamiseks on soovitatav käivitada kohe pärast pesumasina paigaldamist Kalibreerimisrežiim. Järgige režiimi Kalibreerimisrežiim käivitamiseks järgmisi samme.



Enne režiimi Kalibreerimisrežiim käivitamist veenduge, et trummis ega pesumasina peal ei ole ühtegi eset.

1. Lülitage pesumasin välja.
2. Vajutage **toitenuppu**, hoides samal ajal nuppe **Temp. (temperatuur)** ja **Delay End (ajastatud lõpp)** all. Pesumasin lülitub sisse ja näidikule ilmub kiri „**CLB**“.
3. Vajutage režiimi Kalibreerimisrežiim aktiveerimiseks **käivitamise/peatamise** nuppu.
4. Trummel pöörleb kolme minuti jooksul päri- ja vastupäeva.
5. Kui Kalibreerimisrežiim on lõppenud, kuvatakse näidikul „**End**“ ja pesumasin lülitub automaatselt välja.
6. Pesumasin on nüüd kasutamiseks valmis.

## ■ Pesumasina kasutamine

Uue Samsungi pesumasina puhul kujuneb kõige raskemaks küsimus, millist pesu esimesel korral pesta.

### Teave pesuvahendite ja lisandite kohta

#### ■ Õige pesuvahendi kasutamine

Pesuvahendi valimisel tuleks lähtuda pestava kanga tüübist (puuvillane, sünteetiline, õrnad materjalid, villane), värvist, veetemperatuurist ning määrdumisastmest. Kasutage alati vähese vahutavusega pesuvahendeid, mis on mõeldud kasutamiseks automaatpesumasinas.

Jälgige pesuvahendi tootja soovitusi, mis põhinevad pesukogusel, määrdumisastmel ja teie piirkonna vee karedusel. Kui te ei tea, kui kare teie vesi on, küsige oma veesüsteemi haldajalt.



Ärge kasutage pesuvahendit, mis on kõvastunud, kuna see võib loputussükli ajaks pesuvahendilahtrisse jääda. Pesumasin ei pruugi sel juhul korralikult loputada. Ühtlasi võib ummistuse tagajärjel tekkida uputus.

#### ■ Pesuvahendisahtli kasutamine

Teie pesumasinal on eraldi lahtrid pesuvahendi ja pesupehmendi jaoks.

Enne tsükli käivitamist kallake kõik pulbrid ja lisandid vastavatesse lahtritesse.



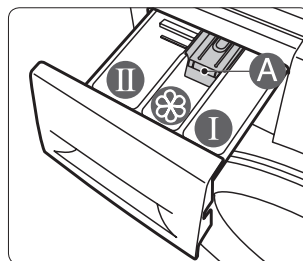
**ETTEVAATUST!** Ärge avage pesuvahendisahtli ajal, mil pesumasin töötab. Võite puutuda kokku kuuma vee või auruga.



Suurte esemete puhul ärge kasutage järgmisi pesuvahendeid.

- Tabletid või kapslitüüpi pesuvahendid
- Pesupallis või -võrgus olevad vahendid

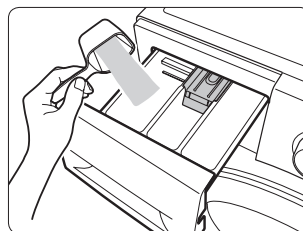
|   |  |
|---|--|
| ① | <b>Eelpesuvahendi lahter:</b> pesuvahend eelpesu või tärgeldamise jaoks.   |
| ② | <b>Põhipesuvahendi lahter:</b> pesuvahend põhipesu jaoks, veepehmendi, eelloputusvahend, pleegitusvahend ja plekieemaldusvahend. |
| ⊗ | <b>Pesupehmendi lahter:</b> pesupehmendi (ärge täitke joonest <b>MAX</b> <b>A</b> kõrgemale).                                    |



1. Tõmmake lahti pesumasina ülaosas juhtpaneelist vasakul asuv pesuvahendisahtel.
2. Lisage soovitud koguses pesuvahendit **põhipesuvahendi lahtrisse** ②, enne kui käivitate pesumasina.




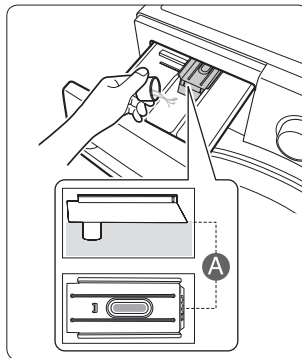
Vedela pesuvahendi jaoks kasutage vedela pesuvahendi juhikut (vt jaotist „**Vedela pesuvahendi kasutamine (valitud mudelid)**“ lk 20). Ärge täitke vedela pesuvahendi juhikut pulbrilise pesuvahendiga.



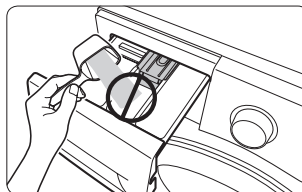
3. Soovi korral lisage ettenähtud koguses pesupehmemid **pesupehmemidi lahtrisse** (⊗).

Ärge ületage tähist **MAX** (A).

 Kontsentreeritud või paksema kanga jaoks mõeldud pesupehmemid tuleb enne lisamist vähese veega lahjendada (hoiab ära võimaliku ummistumise).




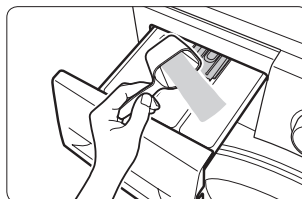
-  **ETTEVAATUST!** Ärge pange pulbrilist/vedelat pesuvahendit **pesupehmemidi lahtrisse** (⊗).



4. Eelpesufunktsiooni kasutades lisage soovitud koguses pesuvahendit ka **eelpesuvahendi lahtrisse** (①).


5. Sulgemiseks lükake pesuvahendisahtel sisse.

 Jälgige, et pesupehmemid ei loksuks üle ääre, kui sulgete pesuvahendisahetli pärast pesupehmemidi lisamist pesupehmemidi lahtrisse.



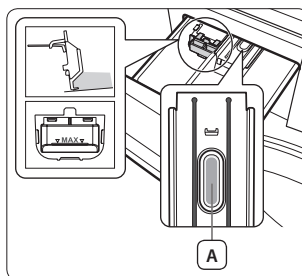
## II Vedela pesuvahendi kasutamine (valitud mudelid)

Vedela pesuvahendi kasutamiseks asetage vedela pesuvahendi juhik pesuvahendisahetli **põhipesuvahendi lahtrisse** (II) ja valage vedel pesuvahend põhipesuvahendi lahtrisse. Ärge ületage MAX-tähist vedela pesuvahendi karbil.

-  • Pange vedela pesuvahendi juhik paika alles pärast pesuvahendisahetli eemaldamist pesumasinast **vabastuskangi (A)** vajutamise abil.
- Pärast pesemist võib pesuvahendisahetlisse jääda veidi vedelat pesuvahendit.


 **ETTEVAATUST!**


- Ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui kasutate eelpesu funktsiooni.
- Kui kasutate pulbrilist pesuvahendit, eemaldage vedela pesuvahendi juhik.










## Esimene pesukord

 Enne esimest pesukorda peate teostama täieliku tühja pesutsükli (s.t ilma pesuta).

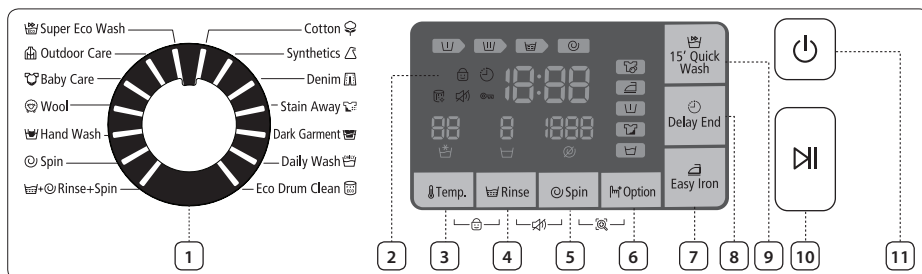
1. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
2. Pange veidi pesuvahendit pesuvahendisahkli **põhipesuvahendi lahtrisse** .
3. Toite sisselülitamiseks vajutage **toitenuppu**.
4. Keerake tsüklivalijat, et valida tsükkel Rinse+Spin (loputus+tsentrifuugimine).
5. Vajutage **käivitamise/peatamise** nuppu.

 Nii eemaldate kogu vee, mis võib olla tootja testkäivitamisel trumliisse jäänud.

## Põhisuunised

1. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
2. Asetage oma pesu vabalt trumliisse, täitmata seda üle.
  -  **ETTEVAATUST!** Ärge pange masinat liiga täis. Pesukoguste määramiseks erinevate pesutüüpide puhul vt jaotist „Pesukoguse määramine“ lk 29.
  -  Ärge peske veekindlaid esemeid tavalise pesutsükliga. Kasutage pesutsükli Outdoor Care (õueriiete pesu).
3. Luuk sulgub riivi rakendumisega.
  -  **ETTEVAATUST!** Pärast pesutsükli võib pesumasina eesmisele kummitihendile või luugitihendile pesuvahendit jääda. Eemaldage enne luugi sulgemist pesuvahendi jäägid, sest need võivad põhjustada vee lekkimist.
  -  **ETTEVAATUST!** Jälgige, et pesu ei ole luugi vahel. See võib põhjustada lekete.
4. Toite sisselülitamiseks vajutage **toitenuppu**.
  -  Funktsioon Viimase seadistuse mälu
    - Kui lülitate pesumasina sisse, kuvatakse juhtpaneelil viimati kasutatud seadistus. Seda funktsiooni ei rakendata, kui viimati kasutatud seadistus oli Eco Drum Clean (trumlipuhastus), Rinse+Spin (loputus+tsentrifuugimine) või Spin (tsentrifuugimine).
    - Kui pöörate tsüklivalijat pärast pesumasina sisselülitamist kas või veidi, siis seda funktsiooni ei rakendata ja juhtpaneel lähtestatakse.
5. Täitke pesuvahendisahkli sobivad lahtrid pesuvahendiga ning vajaduse korral pehmemi ja eelpesuvahendiga.
6. Valige pesukogusele vastav tsükkel ja funktsioonid. Asjakohased märgutuled süttivad ja näidikule kuvatakse hinnanguline pesutsükli kestus.
7. Vajutage **käivitamise/peatamise** nuppu.
  -  **ETTEVAATUST!** Ärge puudutage pesumasina töötamise ajal luugi klaasi, kuna see võib olla kuum.
  -  **ETTEVAATUST!** Ärge avage pesumasina töötamise ajal pesuvahendisahklit ega prahifiltrit, vastasel juhul võite puutuda kokku kuuma vee või auruga.

## Juhtpaneeli kasutamine



### 1. Tsüklivalija

Valige pesutsükel ja tsentrifuugimiskiirus.


Lisateabe saamiseks iga tsükli kohta vt jaotist „Tsüklivalija kasutamine“ lk 24.

### 2. Digitaalne näidik

Kuvab pesutsükli järelejäänud aja, teabe pesemise kohta ning veakoodid.

### 3. Nupp Temp. (temperatuur)

Vajutades korduvalt seda nuppu, saate valida erinevate veetemperatuuride vahel:







(Külm vesi , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C ja 95 °C).



### 4. Nupp Rinse (loputus)

vajutage seda nuppu täiendavate loputussüklite lisamiseks. Maksimaalne loputussüklite arv on viis.

### 5. Nupp Spin (tsentrifuugimine)

Vajutades korduvalt seda nuppu, saate valida erinevate tsentrifuugimiskiiruste vahel.




|  |   |
|--|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   , 400, 800, 1200, 1400 p/min    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1000, 1200, p/min   |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   , 400, 600, 800, 1000 p/min |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>Loputusvee hoidmine:</b> pesu jääb viimasesse loputusvette ligunema. Enne pesu väljavõtmist peab teostama kas vee väljutamise või tsentrifuugimistsükli. |
|  | <b>Tsentrifuugimiseta:</b> pesu jäetakse pärast viimast vee väljutamist tsentrifuugimata trumliisse.  |

## 6. Nupp Option (valik)

Seda nuppu korduvalt vajutades saate valida järgmiste pesufunktsioonide vahel:

Leotamine > Intensiivpesu > Eelpesu > Leotamine + Intensiivpesu > Leotamine + Eelpesu > Intensiivpesu + Eelpesu > Leotamine + Intensiivpesu + Eelpesu > välja

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Leotamine:</b> kasutage seda funktsiooni pesult plekkide tõhusaks eemaldamiseks leotamise abil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funktsioon Leotamine teostatakse pärast pesutsükli 13. minutit.</li> <li>Funktsioon Leotamine töötab 30 minuti vältel kuue tsükli, mille puhul üks tsüklil koosneb üheminutilise tsentrifuugimisest ja neljainutilise seisakust.</li> <li>Leotusfunktsioon on saadaval ainult järgmiste tsükli ajal: Cotton (puuvillane), Synthetics (sünteeitika), Denim (teksariie), Stain Away (plekieemaldus), Daily Wash (igapäevane pesu), Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) ja Baby Care (beebiriiete pesu).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intensiivpesu:</b> kasutage seda funktsiooni, kui soovite pesta väga määrduvad pesu, mis vajab intensiivset puhastamist. Kõigi tsükli aeg pikeneb.</p>  |
|  | <p><b>Eelpesu:</b> kasutage seda funktsiooni, et enne põhipesu oma pesu eelpesta. Eelpesu funktsioon on saadaval ainult järgmiste tsükli ajal: Cotton (puuvillane), Synthetics (sünteeitika), Denim (teksariie), Stain Away (plekieemaldus), Dark Garment (tumedad riided), Daily Wash (igapäevane pesu), Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) ja Baby Care (beebiriiete pesu).</p>  |

## 7. Nupp Easy Iron (Hõlbus triikimine)

Vajutage seda nuppu, et töödelda oma pesu nii, et seda oleks hiljem kerge triikida; tsükli Spin (tsentrifuugimine) ajal vähendatakse kortsude tekkimist.

Funktsioon Easy Iron (hõlbus triikimine) on saadaval ainult järgmiste tsükli ajal: Cotton (puuvillane), Synthetics (sünteeitika), Denim (teksariie), Stain Away (plekieemaldus), Dark Garment (tumedad riided), Daily Wash (igapäevane pesu), Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) ja Baby Care (beebiriiete pesu).

Funktsiooni Easy Iron (hõlbus triikimine) valimisel saate määrata tsentrifuugimiskiiruse kuni 800 pööret minutis. (Kui valite funktsiooni Easy Iron (hõlbus triikimine) ja tsentrifuugimiskiiruse, mis on suurem kui 800 pööret minutis, seatakse tsentrifuugimistsükli kiirus automaatselt väärtusele 800 pööret minutis.)

## 8. Nupp Delay End (ajastatud lõpp)


Seda nuppu korduvalt vajutades saate liikuda funktsiooni Delay End (ajastatud lõpp) saadolevate valikute vahel (3–19 tundi ühetunniste sammudena).

Näidikul kuvatav tund tähistab pesutsükli lõppemiseni kuluvat aega.

## 9. Nupp 15' Quick Wash (15 minuti kiirpesu)

Vähem kui 2 kg kergelt määrduvad riide kiireks pesuks. See võtab aega vähemalt 15 minutit, kuid võib erineda toodud väärtustest sõltuvalt veesurve, vee karedusest, sissevõetud temperatuurist, ruumi temperatuurist, pesuprogrammist ja pesukogusest ning määrduvusest, kasutatavast pesuvahendist, tasakaalustamata pesust, elektritoite kõikumistest ja kõikidest lisavalikutest.

See tsükkel on saadaval ainult tsükli Cotton (puuvillane).

 **ETTEVAATUST!** 2 kg pesukoguse kohta peab pesuvahend olema vähem kui 20 g, sest muidu võib see jääda riidele.

Vajutage seda nuppu korduvalt, et valida tsükli kestus:

15 min > 20 min > 30 min > 40 min > 50 min > 1 t > väljas

## 10. Käivitamise/peatamise nupp

Vajutades seda nuppu, saate programme peatada ja uuesti alustada.

## 11. Toitenupp

Vajutage seda nuppu üks kord, et pesumasin käivitada. Seejärel vajutage seda uuesti, et pesumasin välja lülitada.

Kui pesumasina toide on jäetud sisse rohkem kui kümneks minutiks, ilma et selle aja jooksul ühtegi nuppu vajutataks, lülitatakse toide automaatselt välja.

## I Tsüklivalija kasutamine

| Tsükkel                                      | Kasutamine   |
|--|--|
| <b>Cotton (puuvillane)</b>                   | Keskmiselt või kergelt määratud puuvillane pesu, voodipesu, laudinad, aluspesu, rätikud, särgid jne.<br>Voodipesu või voodikatete puhul on soovituslik tsentrifuugimistsükli kiirus 800 p/min (kui pesu on 2 kg või vähem).<br> 6kg klassi mudelitel puudub voodipesu pesemise funktsioon.  |
| <b>Synthetics (sünteeetika)</b>              | Keskmiselt või kergelt määratud pluusid, särgid jne, mis on valmistatud polüestrist (diolen, trevira), polüamiidist (perlon, nailon) vms segakiust.  |
| <b>Denim (teksariie)</b>                     | Kõrgema veetaseme ja loputuse lisatsükli pesutsükkel, mis tagab, et teie riidele ei jää pesuvahendi jälgi.   |
| <b>Stain Away (plekieemaldus)</b>            | Plekkidega riidele. Tsükkel Stain Away (plekieemaldus) tagab äärmiselt hoolika plekieemalduse, vältides vajadust plekke enne pesemist töödelda. Parima plekieemalduse saavutamiseks soovitame kasutada selle tsükli puhul kuuma veetemperatuuri valikut, kus pesemistemperatuuri suurendatakse sisemise kütteelemendi abil, et puhastada riideid erinevat tüüpi plekkidest.<br>See tsükkel sisaldab ka loputamist, et plekid pesult tõhusalt eemaldada. Loputamise ajal lõpetab trummel natukeseks ajaks pöörlemise. Tegemist pole seadme rikkega. |
| <b>Dark Garment (tumedad riided)</b>         | Lisaloputus ja väiksem tsentrifuugimine, et tagada teie tumedate riide õrn pesu ja põhjalik loputus.   |
| <b>Daily Wash (igapäevane pesu)</b>          | Kasutage igapäevaste riideesemete, nagu aluspesu ja särgid, pesemiseks.  |
| <b>Eco Drum Clean (trumlipuhastus)</b>       | Pesuprogramm trumli puhastamiseks. Puhastab trumli mustusest ja bakteritest. Soovitatav on kasutada seda regulaarselt (iga 40 pesukorra järel). Pesuvahendit ega pleegitajat pole vaja.  |
| <b>Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu)</b> | Madala temperatuuriga tsükkel Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) kindlustab täiusliku pesutulemuse ning võimaldab samas tõhusat energiasäästu.  |
| <b>Outdoor Care (õueriie pesu)</b>           | Veekindlate asjade pesemiseks, nt matka-, suusa- ja spordiriie. Sobib ka funktsionaaltehnoloogiliselt viimistletud kangastele ja kiududele, nt spandeks, elastik ja mikrokiud.   |
| <b>Baby Care (beebiriie pesu)</b>            | Kõrgel temperatuuril pesemine ja täiendavad loputustsüklid tagavad, et riidele ei jää pesuvahendit, mis teie lapse nahka kahjustaks.   |
| <b>Wool (villane)</b>                        | Ainult masinpestavate villaste esemete jaoks. Pesu peab olema vähem kui 2 kg (6kg klassi mudelitel 1,5kg).<br>Tsükkel Wool (villane) kasutab pesu pesemiseks õrna loksutamist. Pesemise ajal pidevalt toimuv loksutamine ja leotamine kaitsevad villakiude kokkutõmbumise/moonutuste eest ning tagavad üliõrna pesu. Pesumasina töö peatamine/käivitamine leotamise ajal ei ole rike.<br>Paremate pesemistulemuste saavutamiseks ja villakiudude säästmiseks on villase pesutsükli puhul soovitatav kasutada neutraalset pesuvahendit.             |
| <b>Hand Wash (käsitipesu)</b>                | Väga kerge pesutsükkel, mis sarnaneb käsitipesule.   |
| <b>Tsentrifuugimine</b>                      | Täiendav tsentrifuugimine vee tugevamaks eemaldamiseks.  |
| <b>Rinse+Spin (loputus+tsentrifuugimine)</b> | Ainult loputamist vajava pesu puhul või loputusvahendi lisamiseks.   |


## Lapselukk

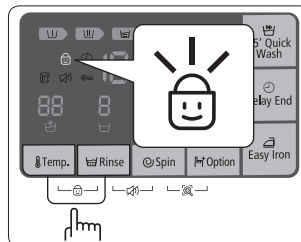
Lapselukk võimaldab teil lukustada nupud nii, et pesutsükli ajal ei saa teha muudatusi.

### Aktiveerimine/inaktiveerimine

Lapseluku aktiveerimiseks või inaktiveerimiseks vajutage korraga nuppe **Temp. (temperatuur)** ja **Rinse (loputus)** ning hoidke neid kolm sekundit all.

Lapseluku aktiveerimisel süttib märgutuli .

 Kui lapselukk on aktiivne, saab kasutada ainult **toitenuppu**. Lapselukk jääb aktiivseks ka seadme sisse- ja väljalülitamisel ning toitejuhtme eemaldamisel.



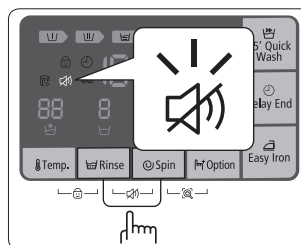
## Heli väljalülitamine

Heli väljalülitamise saab valida kõigi tsüklike ajal. Selle funktsiooni valimisel lülitatakse kõikide tsüklike ajaks heli välja. See seadistus säilitatakse isegi siis, kui seadet lülitatakse korduvalt sisse ja välja.

### Aktiveerimine/inaktiveerimine


Heli väljalülitamise aktiveerimiseks või inaktiveerimiseks vajutage korraga nuppe **Rinse (loputus)** ja **Spin (tsentrifuugimine)** ning hoidke neid kolm sekundit all.

Heli väljalülitamise funktsiooni aktiveerimisel süttib märgutuli .



## Ajastatud lõpp

Saate seada pesumasina tsükli lõpu automaatselt hilisemale ajale, valides 3- kuni 19-tunnise viivituse (ühetunniste sammudena). Näidikul kuvatav tund tähistab pesutsükli lõppemiseni kuluvat aega.

1. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
2. Asetage oma pesu vabalt trumliisse, täitmata seda üle.
3. Toite sisselülitamiseks vajutage **toitenuppu**.
4. Täitke pesuvahendisahtli sobivad lahtrid pesuvahendiga ning vajaduse korral pehmeni ja eelpesuvahendiga.
5. Valige pesukogusele vastav tsükkel ja funktsioonid.
6. Ajastuse seadistamiseks vajutage korduvalt nuppu **Delay End** (ajastatud lõpp).
7. Vajutage **käivitamise/peatamise** nuppu.  
Süttib funktsiooni Delay End (ajastatud lõpp) märgutuli  ning kell alustab pöördloendamist valitud ajani.
8. Funktsiooni Delay End (ajastatud lõpp) tühistamiseks lülitage pesumasin välja ja seejärel uuesti sisse, vajutades **toitenuppu**.

## Smart Check

See funktsioon võimaldab teil kontrollida pesumasina tööolekut nutitelefoni vahendusel.



Funktsioon Smart Check ühildub järgmiste telefonidega:

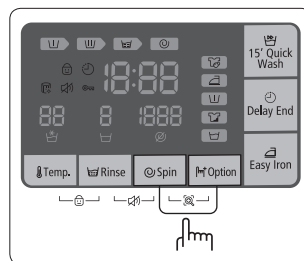
Galaxy ja iPhone'i seeriad (osa mudelid ei toeta)

## Rakenduse Samsung Smart Washer allalaadimine

Laadige rakendus Samsung Smart Washer Android market või Apple App store alla ja installige see oma mobiiltelefoni. Leiate selle kergesti, kui otsite fraasi „**Samsung Smart Washer**“.

## Funktsiooni Smart Check kasutamine

1. Rikke korral hoidke nuppe **Spin (tsentrifuugimine)** ja **Option (valik)** 3 sekundi jooksul all, et käivitada funktsioon Smart Check. Funktsiooni Smart Check saab käivitada nuppe vajutamata, kui pesumasin on sisse lülitatud.
2. Näidiku LED-tuled pöörlevad kaks või kolm sekundit ja pesumasina näidikul kuvatakse Smart Checki kood.



3. Käivitage oma nutitelefonis rakendus **Samsung Smart Washer** ja puudutage nuppu **Smart Check**.



'Smart Check võib kanda olenevalt keelest nime Smart Care.

4. Suunake oma nutitelefoni kaamera Smart Checki koodile, mis on kuvatud pesumasina näidikul.





- Kui pesumasina näidik peegeldab lambipirni, fluorestsentspirni või -lambi valgust, ei pruugi nutitelefoni Smart Checki koodi kergesti ära tunda.
  - Kui hoiate nutitelefoni näidiku suhtes liiga laia nurga all, ei pruugi see veakoodi ära tunda. Parima tulemuse saavutamiseks hoidke nutitelefoni nii, et näidik ja nutitelefoni paignevad paralleelselt või peaaegu paralleelselt.
5. Kui telefon fookustab korralikult, tuntakse Smart Checki kood automaatselt ära ning teie pesumasina tööoleku üksikasjalik teave, rike ning vastavad abinõud kuvatakse teie nutitelefonis.
  6. Kui nutitelefoni ei suuda enam kui kahel katsel Smart Checki koodi ära tunda, sisestage pesumasina näidikul kuvatud Smart Checki kood käsitsi rakendusse Samsung Smart Washer.

# Pesupesemine



## ■ Pesupesemine tsüklivalija abil

Teie uus pesumasin muudab pesupesemise Samsungi automaatse juhtimissüsteemi Fuzzy Control abil lihtsaks. Pesutsükli valimisel määrab masin õige temperatuuri, pesutsükli aja ja pesemiskiiruse.

1. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
2. Avage luuk.
3. Asetage oma pesu vabalt trumlisse, täitmata seda üle.
4. Sulgege luuk.
5. Toite sisselülitamiseks vajutage **toitenuppu**.
6. Täitke pesuvahendisahtli sobivad lahtrid pesuvahendiga ning vajaduse korral pehmemi ja eelpesuvahendiga.
  -  Funktsioon Eelpesu on saadaval ainult järgmiste tsüklite ajal: Cotton (puuvillane), Synthetics (sünteetika), Denim (denim), Stain Away (plekieemaldus), Dark Garment (tumedad riided), Daily Wash (igapäevane pesu), Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) ja Baby Care (beebiriete pesu). See on vajalik ainult siis, kui riided on väga mustad.
7. Kasutage tsüklivalijat, et valida materjalile sobiv pesutsükkel: Cotton (puuvillane), Synthetics (sünteetika), Denim (teksariie), Stain Away (plekieemaldus), Dark Garment (tumedad riided), Daily Wash (igapäevane pesu), Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu), Outdoor Care (õueriete pesu), Baby Care (beebiriete pesu), Wool (villane) ja Hand Wash (käsitsipesu). Juhtpaneelil süttivad vastavad märgutuled.
8. Nüüd saate määrata sobiva valikunupu abil pesemistemperatuuri, loputustsüklite arvu, tsentrifuugimiskiiruse ja ajastatud lõpu.
9. Vajutage pesemise alustamiseks **käivitamise/peatamise** nuppu. Märgutuli süttib ja näidikul kuvatakse tsükli järelejäänud aeg.
  -  Nii tsükli kogukestus kui ka loputustsüklite arv võib tsükli Cotton (puuvillane) ajal olenevalt pesukogusest erineda.
10. Pärast tsükli lõppemist lülitub toide automaatselt välja. Avage luuk ja võtke pesu välja.




## ■ Pesemise peatamine

Vie minuti jooksul pesutsükli algusest saab pesu masinasse lisada / sealt eemaldada.

1. Luugi avamiseks vajutage **käivitamise/peatamise** nuppu.
  -  Kui veetase või veetemperatuur trumlis on liiga kõrge, siis luuk ei avane ja vilgub luugiluku  märgutuli. Sellisel juhul oodake, kuni märgutuli enam ei vilgu. (Selleks võib kuluda umbes üks või kaks minutit.)
2. Avage luuk ja lisage/eemaldage pesu.
3. Pärast luugi sulgemist vajutage pesutsükli taasalustamiseks **käivitamise/peatamise** nuppu.

## ■ Käsitsi pesupesemine

Pesu saab pesta ka käsitsi, kasutamata tsüklivalijat.

1. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
2. Avage luuk.
3. Asetage oma pesu vabalt trumliisse, täitmata seda üle.
4. Sulgege luuk.
5. Toite sisselülitamiseks vajutage **toitenupp**.
6. Täitke pesuvahendisahtli sobivad lahtrid pesuvahendiga ning vajaduse korral pehmeni ja eelpesuvahendiga.
7. Keerake tsüklivalijat, et valida tsükkel Cotton (puuvillane).
8. Temperatuuri valimiseks vajutage nuppu **Temp. (temperatuur)**.  
(Külm vesi , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C ja 95 °C)
9. Loputuskordade arvu valimiseks vajutage nuppu **Rinse (loputus)**.  
Maksimaalne loputustsüklite arv on viis.  
Pesutsükli aeg suureneb vastavalt.
10. Vajutage nuppu **Spin (tsentrifuugimine)**, et valida tsentrifuugimiskiirus.  
(: loputusvee hoidmine, : No spin (tsentrifuugimiseta))
11. Vajutades korduvalt nuppu **Delay End (ajastatud lõpp)** saate liikuda funktsiooni Delay End (ajastatud lõpp) saadaolevate valikute vahel (3–19 tundi ühetunniste sammudena). Näidikul kuvatav tund tähistab pesutsükli lõppemiseni kuluvat aega.
12. Pesemise alustamiseks vajutage **käivitamise/peatamise** nuppu.

## ■ Suunised pesupesemiseks

Nende lihtsate nõuannete järgimine tagab tõhusaima pesemise ja puhtaima pesu.



Enne pesemist uurige alati riiete hooldussilte.

### ■ Sorteeri pesu järgmiste kriteeriumite alusel.

- Hooldussilt: sorteerige pesu vastavalt materjalile (puuvillane, segakiuline, sünteetiline, siid, villane, viskoosid).
- Värv: eraldage valge ja värviline pesu. Peske värvilisi esemeid eraldi.
- Suurus: erineva suurusega esemete koos pesemine parandab pesemistulemust.
- Tundlikkus: peske õrnu esemeid eraldi, kasutades õrnale pesule mõeldud pesuprogrammi, eriti uute täisvillaste esemete, kardinade ja siidist rõivaste puhul. Kontrollige riideesemete silte või vt jaotist „**Riiete hooldussiltide tabel**“ lk 38.

### ■ Taskute tühjendamine

Enne iga pesu tühjendage kõigi riideesemete taskud. Väikesed ebakorrapärase kujuga kõvad esemed, nt mündid, noad, nõelad või kirjaklambrid, võivad pesumasinat kahjustada.

Ärge peske suurte metallpannalde, -nööpide või muude raskete metalldetailidega esemeid. Metall võib kahjustada pesemisel nii riideid kui ka trumlit. Nööpide ja tikanditega riided tuleks enne pesemist pahupidi pöörata. Kui pükste või jakkide tõmbelukud jäävad pesemise ajaks lahti, võib see trumlit kahjustada. Tõmbelukud tuleks enne pesemist kinni tõmmata ja vajaduse korral niidiga fikseerida.

Pikkade lahtiste nööridega riided võivad muude esemete külge kinni jääda ja rebeneda. Siduge nöörid enne pesemist kindlasti kinni.




### ■ Puuvillase pesu eelpesu


Teie uus pesumasin annab koos tänapäevaste pesuvahenditega ideaalse pesutulemuse, hoides sealjuures kokku energiat, aega, vett ja pesuvahendit. Kui teie puuvillane pesu on eriti määrdunud, võite siiski kasutada eelpesutsükli ja valgupõhist pesuvahendit.

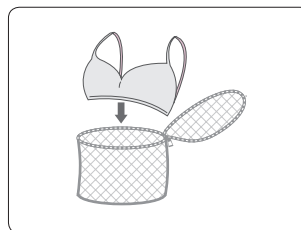
## ■ Pesukoguse määramine


Ärge pange pesumasinat liiga täis, sel juhul ei pruugi pesu korralikult puhtaks saada. Kasutage allolevat tabelit, et määrata pestavate riiete tüübile sobiv pesukogus.

| Kanga tüüp                    | Pesukogus (kg) |         |         |
|-------------------------------|----------------|---------|---------|
|                               | WF80F5E        | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (puuvillane)           | 8,0            | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (sünteetika)       | 3,5            | 3,5     | 3,0     |
| Denim (teksariie)             | 3,0            | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (õueriiete pesu) | 2,0            | 2,0     | 2,0     |
| Wool (villane)                | 2,0            | 2,0     | 1,5     |

-  Kui pesu ei ole tasakaalus ja kuvatakse veakood „UE“, jaotage pesu ümber. Kui pesu ei ole tasakaalus, võib tsentrifuugimistõhusus väheneda.
-  Voodipesu või -katete pesemisel võib pesuaeg pikeneda või tsentrifuugimistulemus halveneda. Voodipesu või voodikatete puhul on soovituslik maksimaalne tsentrifuugimistsükli kiirus 800 p/min (kui pesu on 2 kg või vähem).
-  6 kg klassi mudelitel puudub voodipesu pesemise funktsioon.

-  **ETTEVAATUST!** Rinnahoidjate pesemisel pange need kindlasti pesuvõrku (müüakse eraldi).
  - Rinnahoidjate metallosad võivad teiste riiete kangast rikkuda. Seetõttu peske neid alati eraldi pesuvõrgus.
  - Väikesed ja kerged esemed, nt sokid, kindad, sukad ja taskurätikud, võivad luugi ümber kinni jääda. Pange need pesuvõrku.



-  **ETTEVAATUST!** Ärge peske ainult pesuvõrku ilma muu pesuta. See võib tekitada vibratsiooni, mis võib omakorda pesumasina paigast nihutada ja põhjustada vigastusi.

## ■ Pesumasina puhastamine

Kui hoiate pesumasina puhtana, tagate alati hea pesutulemuse, vähendate remondivajadust ja pikendate seadme eluiga.

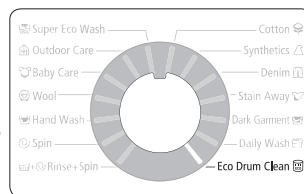
**⚠ ETTEVAATUST!** Ärge kasutage tsükli Eco Drum Clean (trumlipuhastus) kunagi ajal, kui pesu on pesumasinas. See võib kahjustada pesu või tekitada probleeme pesumasinal.

## Eco Drum Clean (trumlipuhastus)

Tegemist on isepuhastusrežiimiga, mis eemaldab trumlisse koguneda võiva hallituse või mustuse.

### ■ Puhastustoimingud

1. Toite sisselülitamiseks vajutage **toitenuppu**.
2. Pöörake tsüklivalijat, et valida tsükkel Eco Drum Clean (trumlipuhastus).
  - Tsükliga Eco Drum Clean (trumlipuhastus) saab valida ainult funktsiooni Delay End (ajastatud lõpp).
  - Tsükli Eco Drum Clean (trumlipuhastus) ajal on veetemperatuuriks 70 °C.Vee temperatuuri ei saa muuta.
3. Tsükli Eco Drum Clean (trumlipuhastus) alustamiseks vajutage **käivitamise/peatamise** nuppu.



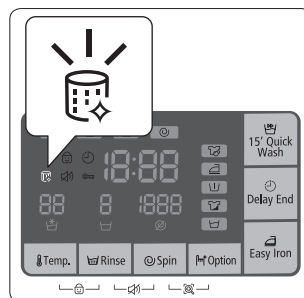
**⚠** Ärge kasutage trumli puhastamiseks puhastusvahendeid. Trumlis olevad kemikaalijäägid halvendavad pesemistulemust.

### ■ Trumlipuhastuse automaathäire funktsioon

Kui pärast pesutsükli avastatakse, et trummel vajab puhastamist, süttib näidikul märgutuli Eco Drum Clean (trumlipuhastus) ja vastav tuli tsüklivalijal. Sellisel juhul eemaldage pesu pesumasinast, lülitage toide sisse ja puhastage trummel tsükliga Eco Drum Clean (trumlipuhastus).

Kui te trumlipuhastust tsükliga Eco Drum Clean (trumlipuhastus) ei teosta, kustub näidikul märgutuli Eco Drum Clean (trumlipuhastus) ja vastav tuli tsüklivalijal. Pärast kahe pesutsükli teostamist süttivad need uuesti. Pange tähele, et see ei tähenda pesumasina riket.

Kuigi funktsioon Eco Drum Clean auto alarm (trumlipuhastuse automaathäire) käivitub tavaliselt kord kuus, võib sagedus erineda vastavalt sellele, kui tihti pesumasinat kasutatakse.



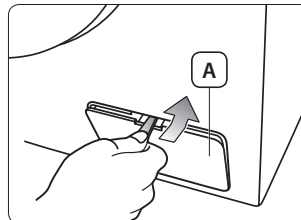
**⚠** Kui häire käivitub, puhastage ka prahifiltrit (vt jaotist „**Prahifiltri puhastamine**“ lk 32). Selle nõude eiramine võib takistada funktsiooni Eco Bubble tööd.


## Vee väljavoolu juhtimine hädaolukorras

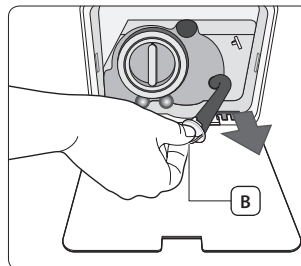


Elektrikatkestuse korral laske enne pesu eemaldamist kogu allesjäänud vesi välja.

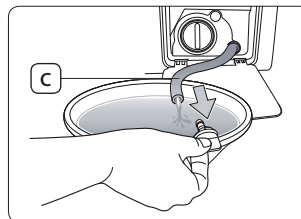
1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Avage **filtri kate (A)** mündi või võtme abil.



3. Võtke kauss.  Järelejäänud vett võib olla rohkem, kui arvasite. Kasutage suurt kaussi.
4. Tõmmake välja **hädaolukorra äravooluvoolik (C)** ja pange **hädaolukorra äravooluvooliku (C)** ots kaussi.




5. Võtke kinni **hädaolukorra äravooluvooliku (C)** otsas olevast **hädaolukorra äravoolukorgist (B)** ja tõmmake see aeglaselt välja.
6. Laske kogu veel kaussi voolata.
7. Sisestage hädaolukorra äravoolukork ja -voolik tagasi.
8. Sulgege filtri kate.




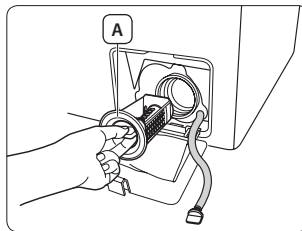
## Prahifiltri puhastamine

Soovitame puhastada prahifiltrit viis või kuus korda aastas või juhul, kui kuvatakse veakood „5E“. Kui prahifiltrisse kogunevad võõrkehad, võib funktsiooni Eco Bubble jõudlus väheneda.

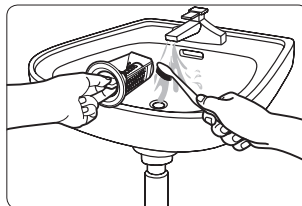
 **ETTEVAATUST!** Enne prahifiltri puhastamist eemaldage pesumasin kindlasti vooluvõrgust.


 **ETTEVAATUST!** Ärge võtke prahifiltrit pesumasina töötamise ajal lahti, kuna kuum vesi võib välja voolata.

1. Avage filtri kate mündi või võtme abil.
2. Eemaldage allesjäänud vesi (vt jaotist „**Vee väljavoolu juhtimine hädaolukorras**“ lk 31).  
 Kui eemaldate filtri enne jääkvee väljajuhtimist, võib jääkvesi välja nõrguda.
3. Avamiseks keerake **prahifiltri korki (A)** vasakule.

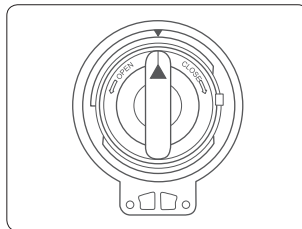


4. Peske filter mustusest ja muust prahist puhtaks. Veenduge, et äravoolupumba propellerkrui filtri taga pole blokeeritud.
5. Asetage prahifilter tagasi.
6. Sulgege filtri kate.



 Pange prahifilter pärast selle puhastamist kindlasti oma kohale tagasi. Kui prahifiltrit masinasse tagasi ei panda, võib pesumasina töö olla häiritud ja vesi võib lekkida.

 Kinnitage prahifilter pärast selle puhastamist tugevasti. Vastasel juhul võib tekkida rike või veeleke.



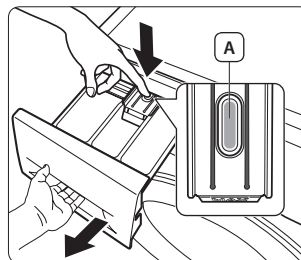
## Pesumasina välispinna puhastamine

1. Puhastage pesumasina välispinda (ka juhtpaneeli) pehme riide ja mitteabasiivse puhastusvahendiga.
2. Pindade kuivatamiseks kasutage pehmet lappi.

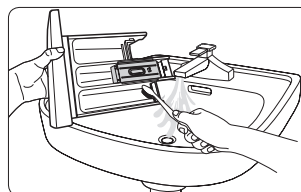
 **ETTEVAATUST!** Ärge kallake pesumasinale vett.

## Pesuvahendisahkli ja vaheseinte puhastamine

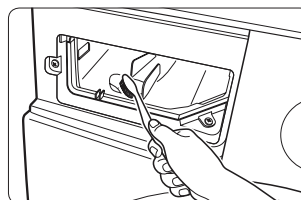
1. Vajutage pesuvahendisahkli sees paiknevat **vabastuskangi (A)** ja tõmmake pesuvahendisahtel välja.
2. Eemaldage pesuvahendisahklist **vabastuskang (A)** ja vedela pesuvahendi juhik.



3. Peske kõiki osi jooksva vee all.



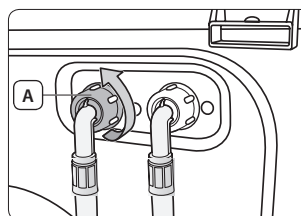
4. Eemaldage pesuvahendi jäägid vana hambaharja abil.
5. Pange **vabastuskang (A)** ja vedela pesuvahendi juhik tagasi, vajutades need pesuvahendisahklisse.
6. Lükake pesuvahendisahtel tagasi oma kohale.
7. Kõigi pesupulbrijääkide eemaldamiseks teostage tsükkel Rinse+Spin (loputus+tsentrifuugimine) ilma pesuta.



## Võrkfiltri puhastamine

Võrkfiltrit tuleks puhastada vähemalt kord aastas või juhul, kui kuvatakse veakood „4E“.

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Lülitage pesumasina veevarustus välja.
3. Eemaldage veevooliku L-liitmik seadme tagaküljel paiknevast vee sissevõtuavast, keerates **detaili (A)**. Selleks et vesi ei jookseks veevooliku rõhu tõttu välja, katke voolikuühendus lapiga.
4. Tõmmake võrkfiltrid tangide abil vee sissevõtuavadest välja ja loputage neid jooksva vee all, kuni need on puhtad.
5. Paigaldage võrkfiltrid tagasi.
6. Ühendage L-liitmik uuesti vee sissevõtuavaga.
7. Kontrollige, kas ühendused on veekindlad, ja keerake veekraan lahti.



# ■ Pesumasina hooldamine

## Külmunud pesumasina parandamine

Kui temperatuur langeb alla nulli ja teie pesumasin jäätub, tehke järgmist.

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Veevooliku(te) vabastamiseks kallake sooja vett veekraanile.
3. Lülitage pesumasina veevarustus välja.
4. Eemaldage veevoolik ja hoidke seda soojas vees.
5. Valage pesumasina trumliise sooja vett ja hoidke seda seal umbes 10 minutit.
6. Ühendage veevoolik pesumasinaga ja kontrollige, kas veevarustus ja äravool toimivad normaalselt.

## Pesumasina hoiundamine

Kui teil on tarvis pesumasinat pikema aja vältel kasutamata hoiundada, tuleks vesi seadmest välja lasta ja see vooluvõrgust lahti ühendada. Kui kasutuseta pesumasina voolikutesse või seadme sisse jääb vett, võib see masinat kahjustada. Valmistage oma pesumasin hoiundamiseks ette järgmisel viisil.

1. Valige tsükkel Cotton (puuvillane), vajutage nuppu **15' Quick Wash (15 minuti kiirpesu)** ja laske pesumasinal see tsükkel ilma pesuta töötada.
2. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
3. Lülitage pesumasina veevarustus välja.
4. Eemaldage kõik veevoolikud ja hoidke neid kindlas kohas, kust neid on kerge kätte saada, kui soovite oma pesumasinat uuesti kasutada.
5. Jätke pesumasina luuk lahti, et lasta õhul trumlis ringelda.



Kui pesumasin on seisnud külmas, laske sinna jäänud veel üles sulada ja enne uuesti kasutamist välja voolata. Soovitame pesumasina käsitsi tühjendada, kasutades hädaolukorra äravooluvoolikut. Sellega eemaldate pesumasinast kogu jääkvee.

## ■ Veaotsing ja teabekoodid

### Kontrollige, kui teie pesumasin...

| PROBLEEM  | LAHENDUS  |
|---|---|
| <b>Ei käivitu</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige, kas pesumasin on vooluvõrguga ühendatud.</li><li>• Kontrollige, kas luuk on korralikult kinni.</li><li>• Kontrollige, kas vee sissevõtakraan(id) on lahti.</li><li>• Kontrollige, kas vajutasite <b>käivitamise/peatamise</b> nuppu.</li></ul>   |
| <b>Seadmes pole vett või seda pole piisavalt</b>                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Keerake veevarustus sisse.</li><li>• Kontrollige, ega veevoolik pole külmunud.</li><li>• Tõmmake veevoolikud sirgeks.</li><li>• Puhastage vee sissevõtuava võrkfiltrid.</li></ul>   |
| <b>Pärast pesutsükli lõppemist jääb pesuvahendisahtlisse pesuvahendit</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige, kas pesumasin töötab piisava veesurvega.</li><li>• Kontrollige, kas pesuvahendit lisatakse pesuvahendisahtli keskmisesse lahtrisse.</li></ul>  |
| <b>Vibreerib või teeb liiga valju müra</b>                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige, kas pesumasin asub tasasel pinnal. Kui pind pole tasane, reguleerige seadme loodi seadmiseks selle jalgu.</li><li>• Kontrollige, kas transpordipoldid on eemaldatud.</li><li>• Kontrollige, ega pesumasin ei puutu kokku mõne teise esemega.</li><li>• Kontrollige, kas pesukogus masinas on tasakaalus.</li></ul> |
| <b>Pesumasin ei väljuta vett ega/või tsentrifuugi</b>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tõmmake väljalaskevoolik sirgeks. Tõmmake kõverdunud voolikud sirgeks.</li><li>• Kontrollige, ega prahifilter pole ummistunud.</li></ul>  |
| <b>Luuk on lukustunud või ei avane</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Luuk ei avane enne kolme minuti möödumist masina seiskumisest või vooluvõrgust eemaldamisest.</li></ul>   |

## Teabekoodid

Kui pesumasin ei tööta õigesti, võidakse näidikul kuvada teabekood. Sel juhul kontrollige allolevat tabelit ja proovige soovitatud lahendust enne Samsungi klienditeenindusse või oma Samsungi edasimüüja poole pöördumist.

| KOODI SÜMBOL | LAHENDUS   |
|--------------|--|
| dE           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige, kas luuk on korralikult kinni.</li><li>• Kontrollige, ega pesu pole luugi vahele jäänud.</li></ul>  |
| 4E           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige, kas vee sissevõtakraan(id) on lahti.</li><li>• Kontrollige veesurvet.</li><li>• Puhastage vee sissevõtuava võrkfiltrid.</li><li>• Kontrollige, et veevoolik ei oleks kõverdunud või ummistunud.</li></ul>       |
| 5E           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Puhastage prahifilter.</li><li>• Kontrollige, kas äravoolutoru on korralikult paigaldatud.</li></ul>   |
| UE           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pesukogus pole tasakaalus. Jaotage pesukogus ümber. Ühe eseme, nt teki, padja või suure vannilina, pesemine võib viia trumli tsentrifuugimise ajal tasakaalust välja. Sellisel juhul võidakse kuvada veakood „UE”.</li></ul> |
| cE/3E/Uc     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Helistage Samsungi klienditeenindusse.</li></ul>   |

Koodide puhul, mida pole selles tabelis toodud, või kui pakutud lahendus probleemi ei kõrvalda, helistage Samsungi klienditeenindusse või oma Samsungi edasimüüjale.

# Tsüklitabel

## Tsüklitabel

(● kasutaja valik)

| TSÜKKEL                               | Max kogus (kg) |        |        | PESUVAHEND |          |          | Max temp (°C) | Tsentrifuugimiskiirus (max) p/min |      |      |
|---------------------------------------|----------------|--------|--------|------------|----------|----------|---------------|-----------------------------------|------|------|
|                                       | WF80F5         | WF70F5 | WF60F4 | Eelpesu    | Pesemine | Pehmendi |               | 1400                              | 1200 | 1000 |
| Cotton (puuvillane)                   | 8,0            | 7,0    | 6,0    | Jah        | ●        | ●        | 95            | 1400                              | 1200 | 1000 |
| Synthetics (sünteeitika)              | 3,5            | 3,5    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 60            | 1200                              | 1200 | 1000 |
| Denim (teksariie)                     | 3,0            | 3,0    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 60            | 800                               | 800  | 800  |
| Stain Away (plekieemaldus)            | 4,0            | 4,0    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 60            | 1200                              | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (tumedad riided)         | 4,0            | 4,0    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 40            | 1200                              | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (igapäevane pesu)          | 4,0            | 4,0    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 60            | 1400                              | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (trumlipuhastus)       | -              | -      | -      | -          | -        | -        | 70            | 400                               | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) | 4,0            | 4,0    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 40            | 1200                              | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (õueriie pesu)           | 2,0            | 2,0    | 2,0    | -          | ●        | ●        | 40            | 1200                              | 1200 | 1000 |
| Baby Care (beebiriie pesu)            | 4,0            | 4,0    | 3,0    | Jah        | ●        | ●        | 95            | 1400                              | 1200 | 1000 |
| Wool (villane)                        | 2,0            | 2,0    | 1,5    | -          | ●        | ●        | 40            | 800                               | 800  | 800  |
| Hand Wash (käitsipesu)                | 2,0            | 2,0    | 1,5    | -          | ●        | ●        | 40            | 400                               | 400  | 400  |


























| TSÜKKEL                               | Ajastatud lõpp | Intensiivpesu | Leotamine | Triikimise hõlbustamine | 15' Quick Wash (15 minuti kiirpesu) |
|---------------------------------------|----------------|---------------|-----------|-------------------------|-------------------------------------|
| Cotton (puuvillane)                   | ●              | ●             | ●         | ●                       | ●                                   |
| Synthetics (sünteeitika)              | ●              | ●             | ●         | ●                       | -                                   |
| Denim (teksariie)                     | ●              | ●             | ●         | ●                       | -                                   |
| Stain Away (plekieemaldus)            | ●              | ●             | ●         | ●                       | -                                   |
| Dark Garment (tumedad riided)         | ●              | ●             | -         | ●                       | -                                   |
| Daily Wash (igapäevane pesu)          | ●              | ●             | ●         | ●                       | -                                   |
| Eco Drum Clean (trumlipuhastus)       | ●              | -             | -         | -                       | -                                   |
| Super Eco Wash (eriti ökonoomne pesu) | ●              | ●             | ●         | ●                       | -                                   |
| Outdoor Care (õueriie pesu)           | ●              | -             | -         | -                       | -                                   |
| Baby Care (beebiriie pesu)            | ●              | ●             | ●         | ●                       | -                                   |
| Wool (villane)                        | ●              | -             | -         | -                       | -                                   |
| Hand Wash (käitsipesu)                | ●              | -             | -         | -                       | -                                   |

1. Koos eelpesuga on tsükli aeg u 20 minutit pikem.
2. Pesutsükli kestus on mõõdetud tingimustes, mis on määratud standardiga IEC60456/EN60456.
3. Käivitage pärast paigaldamist Kalibreerimisrežiim (vt jaotist „Samm 6. Kalibreerimisrežiimi käivitamine“ lk 18).
4. Kuna sellel pesumasinal on funktsioon Viimase seadistuse mälu, peate selle eemaldamiseks ja esmakäivituse seadistuste kasutamiseks tühistama juhtpaneelil viimati kasutatud seadistuse. (Lisateabe saamiseks viimati kasutatud seadistuste tühistamise kohta vt kirjeldusi jaotisest „Põhisuunised“ lk 21.)
5. Daily Wash (igapäevane pesu): lühike tsüklid testimisinstituutidele.
6. Reaalsed tsüklikestused võivad erineda konkreetses majapidamises tabelis toodud arvudest sõltuvalt veesurvest ja -temperatuurist, pesukogusest ja -tüübist.
7. Intensiivpesu tsükli valimisel pikeneb pesuaeg kõigi tsükelite puhul.

## ■ Lisa

### Riiete hooldussiltide tabel

Järgmised sümbolid annavad suuniseid riiete hoolduseks. Hooldussildid hõlmavad nelja sümbolit järjestuses pesemine, pleegitamine, kuivatamine ja triikimine (ning vajaduse korral kuivpuhastus). Sümbolite kasutamine tagab, et nii kodu- kui ka välismaised rõivatootjad järgivad neid ühtmoodi. Järgige hooldussildi suuniseid, et tagada rõivaste pikem eluiga ja vähendada pesemisel tekkivaid probleeme.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  | Vastupidav materjal                     |  | Mitte triikida  |
|  | Õrn materjal                            |  | Võib kuivpuhastada igasuguse lahusega                                   |
|  | Eset võib pesta temperatuuril 95 °C     |  | Kuivpuhastus  |
|  | Eset võib pesta temperatuuril 60 °C     |  | Kuivpuhastus ainult perkloriidi, kergkütuse, puhta alkoholi või R113-ga |
|  | Eset võib pesta temperatuuril 40 °C     |  | Kuivpuhastus ainult aviobensiini, puhta alkoholi või R113-ga            |
|  | Eset võib pesta temperatuuril 30 °C     |  | Mitte kuivpuhastada   |
|  | Ainult käsitsipesu                      |  | Kuivatada tasapinnal  |
|  | Ainult kuivpuhastus                     |  | Võib kuivatada rippuvana  |
|  | Võib pleegitada külmas vees             |  | Kuivatada riidepuul   |
|  | Mitte pleegitada                        |  | Trummelkuivatus, normaaltemperatuuril                                   |
|  | Võib triikida temperatuuril kuni 200 °C |  | Trummelkuivatus, madalamal temperatuuril                                |
|  | Võib triikida temperatuuril kuni 150 °C |  | Mitte trummelkuivatada  |
|  | Võib triikida temperatuuril kuni 100 °C |   |   |

### Keskkonnakaitse

- Seade on valmistatud ümbertöödeldavatest materjalidest. Kui otsustate seadmest vabaneda, uurige kohalikke jäätmekäitlusnõudeid. Lõigake ära toitejuhe, et seadet ei saaks enam vooluvõrku ühendada. Eemaldage luuk, et loomad ja väikesed lapsed ei saaks seadmesse kinni jääda.
- Ärge pange pesumasinasse rohkem pesuvahendit, kui selle tootja soovib.
- Kasutage plekieemaldajaid ja pleegitajaid enne pesutsükli käivitamist ainult siis, kui see on hädavajalik.
- Säastke vett ja elektrit, pannes iga kord masina täis (täpne kogus sõltub valitud tsüklist).

### Vastavusdeklaratsioon

Seade vastab Euroopa ohutusnõuetele, EÜ direktiivile 93/68 ja EN-i standardile 60335.

# Kodumajapidamistes kasutatavad pesumasinad



Kvaliteedi parandamise eesmärgil võidakse toote disaini ja spetsifikatsioone ette teatamata muuta.

Määruse (EL) nr 1061/2010 kohaselt

08 LISA

| Samsung  |                               |  |             |             |             |
|--|-------------------------------|--|-------------|-------------|-------------|
| Mudeli nimi  |                               | WF80F5E*U4*  | WF80F5E*U2* | WF70F5E*U4* | WF70F5E*U2* |
|  |                               | WF80F5E*UH*  | WF80F5E*UM* | WF70F5E*UH* | WF70F5E*UM* |
|  |                               | WF80F5E*P4*  | WF80F5E*P2* | WF70F5E*P4* | WF70F5E*P2* |
|  |                               | WF80F5E*PH*  | WF80F5E*PM* | WF70F5E*PH* | WF70F5E*PM* |
| Mahutavus  | kg                            | 8  |             | 7           |             |
| Energiatõhusus   |                               |  |             |             |             |
| A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)   |                               | A+++   |             | A+++        |             |
| Energiatarve   |                               |  |             |             |             |
| Aastane energiatarve (AE_C) <sup>1)</sup>  | kWh/a                         | 157  |             | 122         |             |
| Energiatarve (E_t60) tsükliga Cotton (puuvillane) 60 °C maksimaalselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,88   |             | 0,68        |             |
| Energiatarve (E_t60.1/2) tsükliga Cotton (puuvillane) 60 °C osaliselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,68   |             | 0,52        |             |
| Energiatarve (E_t40.1/2) tsükliga Cotton (puuvillane) 40 °C osaliselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,41   |             | 0,34        |             |
| Kaalutud tarbitav võimsus väljalülitatud režiimis (P_o)                                      | W                             | 0,48   |             | 0,48        |             |
| Kaalutud tarbitav võimsus ooterežiimis (P_l)   | W                             | 5  |             | 5           |             |
| Aastane veetarve (AW_c) <sup>2)</sup>  | l/a                           | 10500  |             | 9400        |             |
| Tsentrifuugimistõhususe klass <sup>3)</sup>  |                               |  |             |             |             |
| A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)  |                               | B  |             | B           |             |
| Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus  | p/min                         | 1400   | 1200        | 1400        | 1200        |
| Jääkniiskus  | %                             | 53   | 56          | 53          | 56          |
| Programm, mida sildil ja lehel olev teave hõlmab   |                               | Cotton (puuvillane) 60 °C, 40 °C + Intensive (intensiivpesu) <sup>4)</sup> |             |             |             |
| Tavaprogrammi kestus   |                               |  |             |             |             |
| Cotton (puuvillane) 60 °C maksimaalselt täidetud masina korral                               | min                           | 242  |             | 242         |             |
| Cotton (puuvillane) 60 °C osaliselt täidetud masina korral                                   | min                           | 194  |             | 214         |             |
| Cotton (puuvillane) 40 °C osaliselt täidetud masina korral                                   | min                           | 174  |             | 174         |             |
| Kaalutud aeg ooterežiimis  | min                           | 2  |             | 2           |             |
| Õhus edasikanduv müraemissioon   |                               |  |             |             |             |
| Pesemine   | dB (A), viitena 1 pW-le       | 53   |             | 54          |             |
| Tsentrifuugimine   | dB (A), viitena 1 pW-le       | 74   |             | 74          |             |
| Mõõtmed  |                               |  |             |             |             |
| Seadme mõõtmed   | Kõrgus                        | mm   | 850         |             | 850         |
|  | Laius                         | mm   | 600         |             | 600         |
|  | Sügavus <sup>5)</sup>         | mm   | 550         |             | 550         |
| Netokaal   | kg                            | 61   |             | 61          |             |
| Brutokaal  | kg                            | 63   |             | 63          |             |
| Pakendi kaal   | kg                            | 2  |             | 2           |             |
| Veesurve   | kPa                           | 50–800   |             | 50–800      |             |
| Elektriühendus   |                               |  |             |             |             |
| Pinge  | V                             | 220–240  |             | 220–240     |             |
| Energiatarve   | W                             | 2000–2400  |             | 2000–2400   |             |
| Sagedus  | Hz                            | 50   |             | 50          |             |
| Ettevõtte nimi   | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |             |             |             |



Kvaliteedi parandamise eesmärgil võidakse toote disaini ja spetsifikatsioone ette teatamata muuta.

Määruse (EL) nr 1061/2010 kohaselt

| Samsung   |                               |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|--|--|--|--|
| Mudeli nimi   |                               | WF80F5E*W4*<br>WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q4*<br>WF80F5E*QH*                   | WF80F5E*W2*<br>WF80F5E*WM*<br>WF80F5E*Q2*<br>WF80F5E*QM* | WF70F5E*W4*<br>WF70F5E*WH*<br>WF70F5E*Q4*<br>WF70F5E*QH* | WF70F5E*W2*<br>WF70F5E*WM*<br>WF70F5E*Q2*<br>WF70F5E*QM* |
| Mahutavus   | kg                            | 8  |  | 7  |  |
| Energiaohutus   |                               |  |  |  |  |
| A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)  |                               | A+++   |  | A+++   |  |
| Energiaarve   |                               |  |  |  |  |
| Aastane energiatarve (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/a                         | 195  |  | 173  |  |
| Energiaarve (E_T60) tsükliga Cotton (puuvillane) 60 °C maksimaalselt täidetud masina korral | kWh                           | 1,06   |  | 0,94   |  |
| Energiaarve (E_T60.1/2) tsükliga Cotton (puuvillane) 60 °C osaliselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,86   |  | 0,80   |  |
| Energiaarve (E_T40.1/2) tsükliga Cotton (puuvillane) 40 °C osaliselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,58   |  | 0,59   |  |
| Kaalutud tarbitav võimsus väljalülitatud režiimis (P_o)                                     | W                             | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Kaalutud tarbitav võimsus ooterežiimis (P_l)  | W                             | 5  |  | 5  |  |
| Aastane veetarve (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/a                           | 10500  |  | 9400   |  |
| Tsentrifugimistõhususe klass <sup>3)</sup>  |                               |  |  |  |  |
| A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)   |                               | B  |  | B  |  |
| Maksimaalne tsentrifugimiskirus   | p/min                         | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Jääkniiskus   | %                             | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programmid, mida sildil ja lehel olev teave hõlmab</b>                                   |                               | Cotton (puuvillane) 60 °C, 40 °C + Intensive (intensiivpesu) <sup>4)</sup> |  |  |  |
| Tavaprogrammi kestus  |                               |  |  |  |  |
| Cotton (puuvillane) 60 °C maksimaalselt täidetud masina korral                              | min                           | 239  |  | 239  |  |
| Cotton (puuvillane) 60 °C osaliselt täidetud masina korral                                  | min                           | 191  |  | 211  |  |
| Cotton (puuvillane) 40 °C osaliselt täidetud masina korral                                  | min                           | 171  |  | 171  |  |
| Kaalutud aeg ooterežiimis   | min                           | 2  |  | 2  |  |
| Õhus edasikanduv müraemissioon  |                               |  |  |  |  |
| Pesemine  | dB (A), viitena 1 pW-le       | 62   | 62   | 62   | 62   |
| Tsentrifugimine   | dB (A), viitena 1 pW-le       | 79   | 76   | 79   | 76   |
| Mootmed   |                               |  |  |  |  |
| Seadme mootmed  | Kõrgus                        | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Laius                         | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Sügavus <sup>5)</sup>         | mm   | 550  |  | 550  |
| Netokaal  | kg                            | 64   |  | 64   |  |
| Brutokaal   | kg                            | 66   |  | 66   |  |
| Pakendi kaal  | kg                            | 2  |  | 2  |  |
| Veesurve  | kPa                           | 50-800   |  | 50-800   |  |
| Elektriühendus  |                               |  |  |  |  |
| Pinge   | V                             | 220-240  |  | 220-240  |  |
| Energiaarve   | W                             | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Sagedus   | Hz                            | 50   |  | 50   |  |
| Ettevõtte nimi  | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Kvaliteedi parandamise eesmärgil võidakse toote disaini ja spetsifikatsioone ette teatamata muuta.

Määruse (EL) nr 1061/2010 kohaselt

| Samsung  |                               |  |             |
|--|-------------------------------|--|-------------|
| Mudeli nimi  |                               | WF60F4E**2*  | WF60F4E**0* |
|  |                               | WF60F4E**M*  | WF60F4E**L* |
| Mahutavus  | kg                            | 6  |             |
| Energiaühendus   |                               |  |             |
| A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)   |                               | A+++   |             |
| Energiaarve  |                               |  |             |
| Aastane energiaarve (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/a                         | 170  |             |
| Energiaarve (E_t.60) tsükliga Cotton (puuvillane) 60 °C maksimaalselt täidetud masina korral | kWh                           | 1,02   |             |
| Energiaarve (E_t.60.1/2) tsükliga Cotton (puuvillane) 60 °C osaliselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,65   |             |
| Energiaarve (E_t.40.1/2) tsükliga Cotton (puuvillane) 40 °C osaliselt täidetud masina korral | kWh                           | 0,46   |             |
| Kaalutud tarbitav võimsus väljalülitatud režiimis (P_o)                                      | W                             | 0,48   |             |
| Kaalutud tarbitav võimsus ooterežiimis (P_l)   | W                             | 5  |             |
| Aastane veetarve (AW_c) <sup>2)</sup>  | l/a                           | 8580   |             |
| Tsentrifugimistõhususe klass <sup>3)</sup>   |                               |  |             |
| A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)  |                               | B  | C           |
| Maksimaalne tsentrifugimiskiirus   | p/min                         | 1200   | 1000        |
| Jääkniiskus  | %                             | 56   | 65          |
| <b>Programmid, mida sildil ja lehel olev teave hõlmab</b>                                    |                               | Cotton (puuvillane) 60 °C, 40 °C + Intensive (intensiivpesu) <sup>4)</sup> |             |
| Tavaprogrammi kestus   |                               |  |             |
| Cotton (puuvillane) 60 °C maksimaalselt täidetud masina korral                               | min                           | 249  |             |
| Cotton (puuvillane) 60 °C osaliselt täidetud masina korral                                   | min                           | 191  |             |
| Cotton (puuvillane) 40 °C osaliselt täidetud masina korral                                   | min                           | 171  |             |
| Kaalutud aeg ooterežiimis  | min                           | 2  |             |
| Õhus edasikanduv müraemissioon   |                               |  |             |
| Pesemine   | dB (A), viitena 1 pW-le       | 61   | 61          |
| Tsentrifugimine  | dB (A), viitena 1 pW-le       | 76   | 74          |
| Mõõtmed  |                               |  |             |
| Seadme mõõtmed   | Kõrgus                        | mm   | 850         |
|  | Laius                         | mm   | 600         |
|  | Sügavus <sup>5)</sup>         | mm   | 400         |
| Netokaal   | kg                            | 54   |             |
| Brutokaal  | kg                            | 56   |             |
| Pakendi kaal   | kg                            | 2  |             |
| Veesurve   | kPa                           | 50-800   |             |
| Elektriühendus   |                               |  |             |
| Pinge  | V                             | 220-240  |             |
| Energiaarve  | W                             | 2000-2400  |             |
| Sagedus  | Hz                            | 50   |             |
| <b>Ettevõtte nimi</b>  | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |             |

1. Aastane energiakulu põhineb 220 standardsel pesemistsükliil programmiga Cotton (puuvillane) temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral ning väljalülitatud ja ooterežiimis. Tegelik energiakulu sõltub seadme kasutamisest.
2. Aastane veekulu põhineb 220 standardsel pesemistsükliil programmiga Cotton (puuvillane) temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral. Tegelik veekulu sõltub seadme kasutamisest.
3. Kui kasutate pesu kuivatamiseks pesukuivatit, on tsentrifuugimistõhusus väga oluline.  
Kuivatamise energiakulu on palju kõrgem kui pesemise energiakulu.  
Suure tsentrifuugimiskiirusega pesemine säästab energiat pesu kuivatamisel pesukuivatis.
4. Programmid Standard Cotton (standardne puuvillane) 60 °C ja Standard Cotton (standardne puuvillane) 40 °C, mille saab valida, lisades valiku Intensive (intensiivpesu) programmidele Cotton (puuvillane) 60 °C ja Cotton (puuvillane) 40 °C, sobivad keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks ning on selle pesutüübi puhul kõige tõhusamad (seoses vee- ja energiatarbega).  
Käivitage pärast paigaldamist Kalibreerimisrežiim (vt jaotist „**SAMM 6. Kalibreerimisrežiimi käivitamine**“ lk 18).  
Nende programmide käigus võib tegelik veetemperatuur erineda määratletust.
5. Seina ja seadme vahelist kaugust ei ole sügavuse mõõtmisel arvestatud.

## Teave peamiste pesuprogrammide kohta

| Mudel                     | Programm                   | Mahutavus | Programmi kestus | Doba programu | Jääkniskuse sisaldus (%) |            |            | Veekulu     | Energiatarve  |
|---------------------------|----------------------------|-----------|------------------|---------------|--------------------------|------------|------------|-------------|---------------|
|                           |                            | (°C)      | (kg)             | (min)         | 1400 p/min               | 1200 p/min | 1000 p/min | (l/tsükkel) | (kWh/tsükkel) |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Puuvillane                 | 20        | 4                | 131           | 56                       | 59         | -          | 53          | 0,4           |
|                           |                            | 40        | 4                | 171           | 53                       | 56         | -          | 43          | 0,58          |
|                           |                            | 60        | 4                | 191           | 53                       | 56         | -          | 43          | 0,86          |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Puuvillane + Intensiivpesu | 8         | 239              | 48            | 50                       | -          | 53         | 1,06        |               |
| WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM* |                            | 8         | 239              | 48            | 50                       | -          | 53         | 1,06        |               |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Sünteetika                 | 40        | 3,5              | 130           | 35                       | 35         | -          | 53          | 0,66          |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Puuvillane                 | 20        | 3,5              | 131           | 56                       | 59         | -          | 50          | 0,37          |
|                           |                            | 40        | 3,5              | 171           | 53                       | 56         | -          | 38          | 0,59          |
|                           |                            | 60        | 3,5              | 211           | 53                       | 56         | -          | 38          | 0,8           |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Puuvillane + Intensiivpesu | 7         | 239              | 48            | 50                       | -          | 48         | 0,94        |               |
| WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM* |                            | 7         | 239              | 48            | 50                       | -          | 48         | 0,94        |               |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Sünteetika                 | 40        | 3,5              | 130           | 35                       | 35         | -          | 53          | 0,66          |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Puuvillane                 | 20        | 4                | 148           | 56                       | 59         | -          | 53          | 0,27          |
|                           |                            | 40        | 4                | 174           | 53                       | 56         | -          | 43          | 0,41          |
|                           |                            | 60        | 4                | 194           | 53                       | 56         | -          | 43          | 0,68          |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Puuvillane + Intensiivpesu | 8         | 242              | 48            | 50                       | -          | 53         | 0,88        |               |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* |                            | 8         | 242              | 48            | 50                       | -          | 53         | 0,88        |               |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Sünteetika                 | 40        | 3,5              | 128           | 35                       | 35         | -          | 53          | 0,63          |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Puuvillane                 | 20        | 3,5              | 148           | 56                       | 59         | -          | 50          | 0,26          |
|                           |                            | 40        | 3,5              | 174           | 53                       | 56         | -          | 38          | 0,34          |
|                           |                            | 60        | 3,5              | 214           | 53                       | 56         | -          | 38          | 0,52          |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Puuvillane + Intensiivpesu | 7         | 242              | 48            | 50                       | -          | 48         | 0,68        |               |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* |                            | 7         | 242              | 48            | 50                       | -          | 48         | 0,68        |               |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Sünteetika                 | 40        | 3,5              | 128           | 35                       | 35         | -          | 53          | 0,63          |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Puuvillane                 | 20        | 3                | 128           | -                        | 60         | 69         | 38          | 0,3           |
|                           |                            | 40        | 3                | 171           | -                        | 56         | 65         | 38          | 0,46          |
|                           |                            | 60        | 3                | 191           | -                        | 56         | 65         | 38          | 0,65          |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Puuvillane + Intensiivpesu | 6         | 249              | -             | 50                       | 59         | 41         | 1,02        |               |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL* |                            | 6         | 249              | -             | 50                       | 59         | 41         | 1,02        |               |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Sünteetika                 | 40        | 3                | 128           | -                        | 35         | 45         | 36          | 0,45          |

Tabelis olevad väärtused on mõõdetud standardis IEC60456/EN60456 määratletud tingimuste kohaselt. Tegelikud väärtused olenevad sellest, kuidas seadet kasutatakse.

# ■ Meelespea



## KAS TEIL ON KÜSIMUSI VÕI KOMMENTAARE?

| RIIK      | HELISTAGE  | VÕI KÜLASTAGE MEID ADDRESSIL   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Perilica za rublje

Korisnički priručnik

**zamislite mogućnosti**

Zahvaljujemo na kupnji ovog proizvoda tvrtke Samsung.



# ■ Sadržaj

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Sigurnosne informacije</b>                           | <b>4</b>  |
| Što je potrebno znati o sigurnosnim uputama             | 4         |
| Važne sigurnosne oznake                                 | 4         |
| Što znače ikone i znakovi u ovom korisničkom priručniku | 4         |
| Važne mjere opreza                                      | 5         |
| Upute vezane uz električni i elektronički otpad (WEEE)  | 10        |
| <br>  |           |
| <b>Postavljanje perilice za rublje</b>                  | <b>11</b> |
| Provjera dijelova                                       | 11        |
| Zadovoljavanje preduvjeta za montažu                    | 12        |
| Napajanje strujom i uzemljenje                          | 12        |
| Dovod vode  | 12        |
| Odvod   | 13        |
| Podloga   | 13        |
| Okolna temperatura                                      | 13        |
| Postavljanje u malim prostorima ili ormarčićima         | 13        |
| Montiranje perilice za rublje                           | 14        |
| <br>  |           |
| <b>Korištenje perilice za rublje</b>                    | <b>19</b> |
| Informacije o deterdžentima i dodacima                  | 19        |
| Korištenje odgovarajućeg deterdženta                    | 19        |
| Korištenje ladice za deterdžent                         | 19        |
| Korištenje tekućeg deterdženta (odabrani modeli)        | 20        |
| Prvo pranje rublja                                      | 21        |
| Osnovne upute   | 21        |
| Korištenje upravljačke ploče                            | 22        |
| Korištenje birača ciklusa                               | 24        |
| Zaštita za djecu  | 25        |
| Isključivanje zvuka                                     | 25        |
| Delay End (Odgoda završetka pranja)                     | 25        |
| Smart Check   | 26        |
| Pranje  | 27        |
| Pranje pomoću birača ciklusa                            | 27        |
| Ručno pranje  | 28        |
| Upute za rublje   | 28        |

## Čišćenje perilice za rublje 30

|  |    |
|--|----|
| Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja).....               | 30 |
| Postupci čišćenja .....                                      | 30 |
| Funkcija automatskog alarma za ekološko čišćenje bubnja..... | 30 |
| Ispuštanje vode iz perilice za rublje u slučaju nužde.....   | 31 |
| Čišćenje filtra za čestice.....                              | 32 |
| Čišćenje vanjskih dijelova perilice .....                    | 32 |
| Čišćenje ladice za deterdžent i udubljenja u ladici .....    | 33 |
| Čišćenje filtra s mrežicom .....                             | 33 |

## Održavanje perilice za rublje 34

|   |    |
|---|----|
| Popravak zamrznute perilice za rublje ..... | 34 |
| Pohranjivanje perilice za rublje.....       | 34 |

## Rješavanje problema i informativne šifre 35

|  |    |
|--|----|
| Provjerite ove stavke ako uočite sljedeće probleme na perilici za rublje... .. | 35 |
| Informativne šifre.....  | 36 |

## Tablica ciklusa 37

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Tablica ciklusa ..... | 37 |
|-----------------------|----|

## Dodatak 38

|  |    |
|--|----|
| Tablica održavanja tkanina.....                    | 38 |
| Zaštita okoliša .....                              | 38 |
| Izjava o sukladnosti.....                          | 38 |
| List s perilicama za rublje za kućnu uporabu ..... | 39 |
| Informacije o glavnim programima pranja.....       | 42 |

## ■ Sigurnosne informacije

Čestitamo vam na kupnji nove perilice za rublje tvrtke Samsung. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o montaži, korištenju i održavanju uređaja. Pročitajte priručnik kako biste u potpunosti iskoristili mnoge prednosti i značajke perilice za rublje.

### Što je potrebno znati o sigurnosnim uputama




Pročitajte ovaj priručnik u potpunosti kako biste bili sigurni da znate kako na siguran i učinkovit način koristiti mnoge značajke i funkcije novog uređaja. Spremite priručnik na sigurno mjesto blizu uređaja za buduće potrebe. Ovaj uređaj koristite samo za namjene opisane u ovom priručniku s uputama.

Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne sadrže sve moguće uvjete i situacije koje bi se mogle dogoditi. Vaša je odgovornost da prilikom montiranja, održavanja i rukovanja perilicom slijedite zdrav razum i pridržavate se mjera opreza.

Budući da se upute o rukovanju u nastavku odnose na više modela, karakteristike vaše perilice za rublje mogu se neznatno razlikovati od onih opisanih u priručniku i možda se neki znakovi upozorenja ne primjenjuju. Ako imate pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na internetskoj adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Važne sigurnosne oznake

#### ■ Što znače ikone i znakovi u ovom korisničkom priručniku:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>UPOZORENJE:</b> Rizični ili opasni postupci koji mogu rezultirati <b>teškim tjelesnim ozljedama, smrću i/ili materijalnom štetom.</b> |
|  | <b>OPREZ:</b> Rizični ili opasni postupci koji mogu rezultirati <b>tjelesnim ozljedama i/ili materijalnom štetom.</b>                    |
|  | <b>NAPOMENA</b>  |

**Ovi znakovi upozorenja služe za sprječavanje vaših ozljeda i ozljeda drugih osoba.**

**Strogo ih se pridržavajte.**

**Nakon što ste proučili ovaj priručnik, spremite ga na sigurno mjesto za buduće potrebe.**

Pročitajte sve upute prije korištenja uređaja.

Kao i kod svih uređaja koji koriste električnu energiju i imaju pomične dijelove, postoji potencijalna opasnost. Kako biste sigurno rukovali ovim uređajem, upoznajte se s načinom na koji radi i budite oprezni pri korištenju.



## Važne mjere opreza



**UPOZORENJE:** Kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda tijekom korištenja perilice, slijedite osnovne mjere opreza navedene u nastavku:

Ne dopuštajte da se djeca (ili kućni ljubimci) igraju u perilici za rublje ili na njoj. Vrata perilice za rublje ne otvaraju se lako iznutra i djeca bi se mogla teško ozlijediti ako se zaglave u njoj.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti niti osobe koje nemaju znanje i iskustvo, osim ako nisu pod nadzorom i upućeni u rukovanje perilicom od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Djecu treba nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.

**Za upotrebu u Europi:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca s navršениh 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe koje nemaju znanje i iskustvo ako su pod nadzorom ili upućeni u rukovanje uređajem na siguran način i shvaćaju s time povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga osoba odgovarajućih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.

Ovaj uređaj treba postaviti u blizini priključka za struju, slavine za dovod vode i cijevi za odvod vode.

Kod uređaja s ventilacijskim otvorima na podnožju pazite da tepih ne blokira otvore.

Umjesto starog kompleta crijeva koristite novi komplet crijeva isporučen s uređajem.

**OPREZ:** Kako biste izbjegli opasnost oštećenja termalnog osigurača, nikada ne koristite uređaj priključen na strujni krug kojim upravlja neka treća strana, poput timera, daljinskih upravljača, itd.



## **⚠ UPOZORENJE: Važna UPOZORENJA prilikom montaže**

Ovaj uređaj mora montirati kvalificirani tehničar ili servis.

- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljeda.

Uređaj je težak, pažljivo ga podižite.

Priključite kabel za napajanje u zidnu utičnicu za napajanje izmjeničnom strujom od 220 - 240 V / 50 Hz ili više, a utičnicu koristite samo za ovaj uređaj. Nikada nemojte koristiti produžni kabel.

- Dijeljenje zidne utičnice s drugim uređajima korištenjem produžnog kabela ili produžavanjem kabela za napajanje može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Provjerite jesu li napon, frekvencija i struja isti kao oni navedeni u specifikacijama proizvoda. U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara. Čvrsto priključite utikač u utičnicu u zidu.

Redovito s utikača i kontaktnih točaka pomoću suhe krpe uklonite sve strane tvari kao što su prašina ili voda.

- Iskopčajte utikač i očistite ga suhom krpom.
- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu tako da je kabel usmjeren prema podu.

- Ako utikač u utičnicu uključite u suprotnom smjeru, električne žice unutar kabela mogu se oštetiti i uzrokovati strujni udar ili požar.

Ambalažu držite podalje od djece jer može biti opasna za djecu.

- Ako dijete stavi vrećicu preko glave, može se ugušiti.

Ako su uređaj, utikač ili kabel za napajanje oštećeni, obratite se najbližem servisnom centru.

Uređaj mora biti ispravno uzemljen.

Ne uzemljujte uređaj na plinski cijev, plastičnu cijev za vodu ili telefonsku žicu.

- To može uzrokovati strujni udar, požar, eksploziju ili probleme s proizvodom.
- Ne uključujte kabel za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena te provjerite je li sve u skladu s lokalnim i državnim propisima.

Nemojte montirati uređaj blizu peći i zapaljivih materijala.

Nemojte montirati uređaj na vlažnim, masnim ili prašnjavim mjestima niti na mjestima izloženima izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kiši).

Nemojte montirati uređaj na mjestima s niskom temperaturom.

- Cijevi mogu puknuti uslijed smrzavanja.

Nemojte montirati uređaj na mjestima gdje bi moglo doći do istjecanja plina.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte koristiti električni transformator.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte koristiti oštećeni utikač, kabel za napajanje ili rasklimanu utičnicu.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte povlačiti kabel za napajanje i nemojte ga pretjerano savijati.

Nemojte izvijati kabel za napajanje niti ga vezati u čvor.

Ne postavljajte kabel za napajanje na metalne predmete, ne stavljajte teške predmete na kabel za napajanje, ne umećite kabel za napajanje između predmeta i ne gurajte ga u prostor iza uređaja.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Prilikom isključivanja utikača nemojte povlačiti za kabel za napajanje.

- Utikač isključite pridržavajući ga.
- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

## OPREZ: MJERE OPREZA prilikom montaže

Ovaj se uređaj mora postaviti tako da se omogući jednostavan pristup utikaču.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara zbog istjecanja struje.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može podnijeti njegovu težinu.

- U suprotnom bi moglo doći do neuobičajenih vibracija, pokreta, buke ili problema s proizvodom.

## UPOZORENJE: Važna UPOZORENJA za upotrebu

Ako se uređaj poplavi, odmah prekinite dovod vode i isključite napajanje te se obratite najbližem servisnom centru.

- Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.
- U suprotnom može doći do strujnog udara.

Ako uređaj proizvodi neobične zvukove, ima miris po paljevini ili se dimi, odmah isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

U slučaju istjecanja plina (npr. propana, ukapljenog plina itd.) odmah provjetrite prostor bez dodirivanja utikača. Ne dodirujte uređaj niti kabel za napajanje.

- Ne koristite ventilator.
- Iskra bi mogla uzrokovati eksploziju ili požar.

Ne dopuštajte djeci da se igraju u perilici za rublje ili na njoj. Osim toga, prilikom odlaganja uređaja skinite ručicu za vrata perilice.

- Ako se zaglave u perilici, djeca se mogu ugušiti.

Provjerite jeste li uklonili ambalažu (spužve, stiropor) pričvršćenu na donji dio perilice za rublje prije njezinog korištenja.

Ne perite predmete zaprljane benzinom, kerozinom, benzenom, razrjeđivačem, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim tvarima.

- To može uzrokovati strujni udar, požar ili eksploziju.

Nemojte silom otvarati vrata perilice za vrijeme njezinog rada (pranja na visokim temperaturama / sušenja / centrifugiranja).

- Voda koja istječe iz perilice može uzrokovati opekline ili učiniti pod skliskim. To može uzrokovati ozljede.
- Otvaranje vrata silom može oštetiti uređaj i uzrokovati ozljede.

Ne gurajte ruku ispod perilice tijekom njezinog rada.

- To može uzrokovati ozljede.

Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.

- To može uzrokovati strujni udar.

Ne isključujte uređaj iskopčavanjem utikača tijekom rada uređaja.

- Ponovno uključivanje utikača u zidnu utičnicu može stvoriti iskre i time uzrokovati strujni udar ili požar.

Ne dopuštajte da djeca ili nemoćne osobe koriste perilicu bez nadzora. Ne dopuštajte djeci da ulaze u uređaj ili da se na njega penju.

- To može uzrokovati strujni udar, opekline ili ozljede.

Ne gurajte ruke ili metalne predmete ispod perilice tijekom njezinog rada.

- To može uzrokovati ozljede.

Ne isključujte uređaj iz struje povlačenjem kabela za napajanje. Uvijek čvrsto primate utikač i izvucite ga iz utičnice.

- Oštećenje kabela napajanja može uzrokovati kratki spoj, požar i/ili strujni udar.

Ne pokušavajte popraviti, rastaviti ili izmijeniti uređaj sami.

- Ne koristite nikakve osigurače (bakrene, čelične žice itd.) osim standardnih.
- Ako je potreban popravak ili ponovna montaža uređaja, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljeda.

Ako se cijev za dovod vode odvoji od slavine i preplavi uređaj, iskopčajte kabel za napajanje.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Iskopčajte utikač ako se uređaj ne koristi dulje razdoblje ili tijekom grmljavine ili oluje.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Ako u uređaj dospije bilo kakva strana tvar, isključite kabel za napajanje i obratite se najbližoj službi za korisnike tvrtke Samsung.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

## **OPREZ: MJERE OPREZA prilikom upotrebe**

Ako se perilica zaprlja stranim tvarima kao što su deterdžent, prašina, ostaci hrane itd., iskopčajte utikač i očistite perilicu pomoću suhe, meke krpe.

- U suprotnom može doći do promjena boje, iskrivljenja, oštećenja ili hrđanja.

Prednje staklo može se razbiti snažnim udarcem. Pažljivo koristite perilicu.

- Ako je staklo razbijeno, može doći do ozljeda.

Nakon kvara s dovodom vode ili ponovnog priključivanja cijevi za vodu, polako otvorite slavinu.

Polako otvorite slavinu nakon dugog razdoblja nekorisćenja.

- Tlak zraka u cijevi za dovod vode ili slavini može uzrokovati oštećenje dijela proizvoda ili istjecanje vode.

Ako se za vrijeme rada pojavi pogreška s odvodom, provjerite postoji li problem s odvodom.

- Ako se koristi perilica koja je poplavljena zbog problema s odvodom, može doći do strujnog udara ili požara.

Stavite rublje u perilicu tako da vrata ne zahvate rublje.

- Ako vrata zahvate rublje, može doći do oštećenja rublja ili perilice, odnosno istjecanja vode.

Zatvorite dovod vode za perilicu kada se perilica ne koristi.

Provjerite jesu li vijci na spoju cijevi za dovod vode ispravno zategnuti.

- U suprotnom bi moglo doći do materijalne štete ili ozljeda.

Pazite da se gumena brtva i staklo prednjih vrata ne zaprljaju stranim tvarima (npr. otpadom, nitima, vlasima kose itd.).

- Ako strana tvar zapne u vratima, vrata se neće moći u potpunosti zatvoriti, što može dovesti do istjecanja vode.

Prije korištenja proizvoda otvorite slavinu za vodu i provjerite je li spoj cijevi za dovod vode čvrsto zategnut i istječe li voda.

- Ako su vijci na spoju cijevi za dovod vode labavi, može doći do istjecanja vode.

Proizvod koji ste kupili namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Upotreba proizvoda u poslovne svrhe kvalificira se kao zlouporaba proizvoda. U takvom slučaju prestaje pokrivenost proizvoda standardnim jamstvom koje daje tvrtka Samsung te tvrtka Samsung neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove ili oštećenja nastala uslijed takve zloupotrebe.

Nemojte stajati na uređaju i ne stavljajte predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.) na uređaj.

- To može uzrokovati strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.

Nemojte na površinu uređaja prskati hlapljive tvari poput insekticida.

- Osim što su štetne za ljude, mogu uzrokovati strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.

Ne stavljajte predmete koji stvaraju elektromagnetska polja blizu perilice.

- To može uzrokovati ozljede zbog kvara.

Voda koja se ispušta iz perilice za vrijeme pranja na visokim temperaturama ili sušenja je vruća. Ne dodirujte tu vodu.

- To može uzrokovati opekline ili ozljede.

Nemojte prati, centrifugirati niti sušiti voodootporne sjedalice, prostirke ili odjeću (\*), osim ako vaš uređaj ima poseban ciklus za pranje takvih predmeta.

(\*): Vunena posteljina, kabanice, ribarska odijela, skijaške hlače, vreće za spavanje, navlake za pelene, trenirke i prekrivači za

bicikle, motocikle, automobile itd.

- Nemojte prati debele ili tvrde prostirke, čak niti ako se na etiketi o njihovom održavanju nalazi oznaka perilice. To može uzrokovati ozljede ili oštećenje perilice, zidova, poda ili odjeće zbog neuobičajenih vibracija.
- Nemojte prati prostirke niti otirače s gumenom podlogom. Gumena bi se podloga mogla odvojiti i zaglaviti se u unutrašnjosti bubnja, a to bi moglo prouzročiti kvar, npr. kvar na odvodu.

Ne uključujte perilicu ako je iz nje izvađena ladica za deterdžent.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede zbog istjecanja vode.

Ne dodirujte unutrašnjost bubnja tijekom ili neposredno nakon sušenja jer je vruća.

- To može uzrokovati opekline.

Ne gurajte ruku u ladicu za deterdžent.

- To može uzrokovati ozljede jer se ruka može zaglaviti u uređaju za unos deterdženta.

U perilicu nemojte stavljati druge predmete (npr. cipele, ostatke hrane, životinje) osim rublja.

- To može uzrokovati oštećenje perilice ili ozljede, pa čak i smrt kada je riječ o kućnim ljubimcima zbog neuobičajenih vibracija.

Ne pritišćite gumbе pomoću oštриh predmeta kao što su igle, noževi, nokti itd.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede.

Ne perite rublje zaprljano uljima, kremama ili losionima koji se koriste u trgovinama s kozmetičkim proizvodima za njegu kože ili salonima za masažu.

- To može prouzročiti iskrivljenje gumene brtve i istjecanje vode.

U bubnju nemojte na dulje vremensko razdoblje ostavljati metalne predmete kao što su sigurnosne igle, ukosnice ili sredstvo za izbjeljivanje.

- To može uzrokovati hrđanje bubnja.
- Ako se na površini bubnja pojavi hrđa, na površinu nanesite (neutralno) sredstvo za čišćenje i očistite je spužvom. Nikada nemojte koristiti metalnu četku.

Nemojte izravno koristiti deterdžent za kemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati niti centrifugirati rublje zaprljano deterdžentom za kemijsko čišćenje.

- To može uzrokovati spontano izgaranje i zapaljenje zbog topline koja nastaje prilikom oksidacije ulja.

Ne koristite vodu iz uređaja za hlađenje/zagrijavanje vode.

- To može uzrokovati probleme s perilicom.

U perilici nemojte koristiti prirodne sapune za pranje ruku.

- Ako se stvrdnu i nakupe u perilici, može doći do problema s proizvodom, promjena boje, nastanka hrđe i neugodnih mirisa.

Čarape i grudnjake stavite u mrežicu za pranje i perite ih s ostalim rubljem.

U mrežici za pranje nemojte prati velike komade rublja poput posteljine.

- U suprotnom može doći do ozljeda zbog neuobičajenih vibracija.

Ne koristite deterdžente koji se stvrdnjavaju.

- Ako se nakupe unutar perilice, može doći do istjecanja vode.

Provjerite jesu li svi džepovi na odjeći prazni.

- Tvrdi i oštri predmeti, kao što su kovanice, sigurnosne igle, čavli, vijci ili kamenje mogu prouzročiti velika oštećenja uređaja.

Ne perite odjeću s velikim kopčama, gumbima ili drugim metalnim predmetima.

Rublje razvrstajte po bojama pritom paziteći na njihovu postojanost i odaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- To može prouzročiti promjene boje ili oštećenje tkanine.

Pripazite da prilikom zatvaranja vrata perilice ne priključite dječje prste.

- U suprotnom može doći do ozljede.

## **⚠ UPOZORENJE: Važna UPOZORENJA za čišćenje**

Ne čistite uređaj prskajući vodu izravno na njega.

Nemojte koristiti snažna sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu.

Za čišćenje uređaja nemojte koristiti benzen, razrjeđivač niti alkohol.

- To može uzrokovati promjene boje, iskrivljenja, oštećenja, strujni udar ili požar.

Prije čišćenja ili održavanja isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

## Upute vezane uz električni i elektronički otpad (WEEE)



### **Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)**

#### **(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

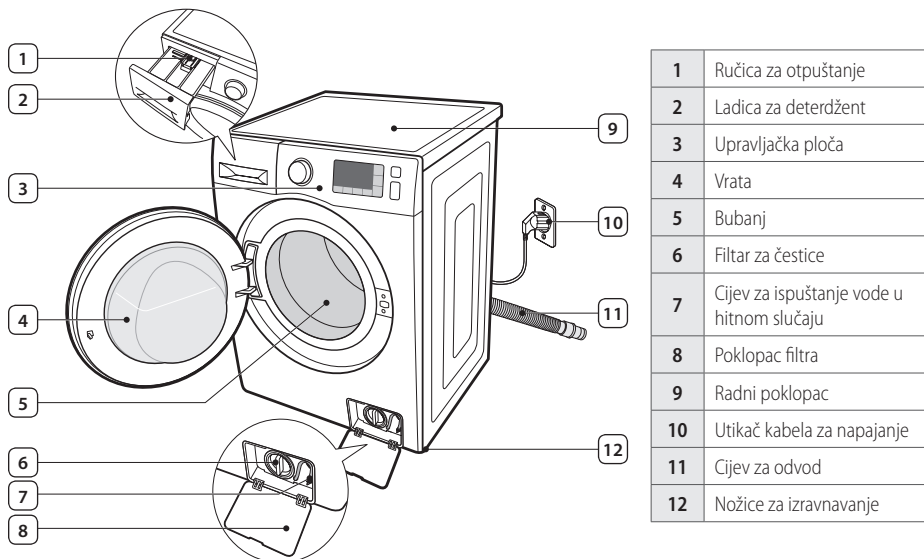
Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

## ■ Postavljanje perilice za rublje

Osoba koja montira perilicu za rublje mora se strogo pridržavati ovih uputa kako bi vaša nova perilica za rublje ispravno radila i kako ne biste bili u opasnosti od ozljeda prilikom pranja rublja.

### Provjera dijelova

Pažljivo raspakirajte perilicu za rublje i provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi prikazani u nastavku. Ako je perilica za rublje oštećena tijekom transporta ili niste dobili sve dijelove, obratite se službi za korisnike tvrtke Samsung ili distributeru proizvoda tvrtke Samsung.



Ključ  
(odabrani modeli)



Poklopci otvora za vijke \*



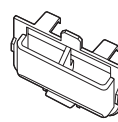
Vodilica cijevi



Cijev za dovod hladne vode



Cijev za dovod tople vode  
(odabrani modeli)




Pretinac za tekući deterđent



**Poklopci otvora za vijke \***: Broj poklopaca otvora za vijke ovisi o modelu (3 - 5 poklopaca).

# Zadovoljavanje preduvjeta za montažu

## ■ Napajanje strujom i uzemljenje

 **UPOZORENJE:** Nikada nemojte koristiti produžni kabel.  
Koristite samo kabel za napajanje koji je isporučen uz perilicu.

Prilikom pripreme montaže provjerite zadovoljava li napajanje sljedeće preduvjete:


- Osigurač ili prekidač strujnog kruga za izmjeničnu struju od 220 - 240 V / 50 Hz
- Zasebno napajanje samo za perilicu za rublje

Perilica za rublje mora biti uzemljena. Ako perilica neispravno radi ili se pokvari, uzemljenje će smanjiti opasnost od strujnog udara stvaranjem puta najmanjeg otpora za električnu struju.

Perilica za rublje isporučuje se s kabelom za napajanje s trozubnim utikačem s uzemljenjem za korištenje u ispravno ugrađenoj i uzemljenoj utičnici.

 **UPOZORENJE:** Nikada nemojte spajati žicu za uzemljenje na plastične vodovodne vodove, plinske vodove ili cijevi za toplu vodu.

Neispravno spojeni vodiči za uzemljenje opreme može dovesti do strujnog udara. Provjerite kod ovlaštenog električara ili servisera ako niste sigurni je li perilica za rublje ispravno uzemljena.

 **OPREZ:** Ne mijenjajte utikač isporučen uz perilicu. Ako utičnica ne odgovara utikaču, od ovlaštenog električara zatražite da ugradi ispravnu utičnicu.

## ■ Dovod vode


Perilica za rublje ispravno će se napuniti ako tlak vode iznosi između 50 kPa i 800 kPa. Tlak vode niži od 50 kPa može dovesti do kvara ventila za vodu, zbog čega se ventil neće moći do kraja zatvoriti. Osim toga, kontrole perilice možda neće izdržati tlak i doći će do isključivanja perilice (u kontrole je ugrađeno vremensko ograničenje za punjenje kako bi se spriječilo prelijevanje ili poplava u slučaju otpuštanja unutarnje cijevi).

Slavine za vodu moraju se nalaziti unutar 120 cm od stražnje strane perilice za rublje kako bi isporučene cijevi za dovod vode dosegnule perilicu.

 U većini trgovina s vodovodnim instalacijama prodaju se cijevi za dovod vode raznih dužina, do 305 cm.

 Opasnost od istjecanja vode i štete uzrokovane vodom možete smanjiti na sljedeće načine:

- Osigurajte laku dostupnost slavina za vodu.
- Zatvorite slavine za vodu kada se perilica ne koristi.
- Povremeno provjerite propuštaju li priključci cijevi za dovod vode.

 **UPOZORENJE:** Prije prvog korištenja perilice provjerite sve spojeve na ventilu za vodu i propuštanje na priključcima.

## I Odvod

Tvrtka Samsung preporučuje visinu cijevnog nastavka od 65 cm. Cijev za odvod treba provesti kroz obujmicu cijevi za odvod do cijevnog nastavka. Cijevni nastavak mora biti dovoljno velik kako bi prihvatio vanjski promjer cijevi za odvod. Cijev za odvod priključena je u tvornici.

## I Podloga

Za najbolje je rezultate perilicu potrebno postaviti na čvrstu podlogu. Drvene podove možda ćete trebati pojačati kako bi se vibracije i/ili neujednačenost umetnutog rublja sveli na najmanju moguću mjeru. Tepisi i meke keramičke površine doprinose vibracijama i tendenciji perilice za rublje da se lagano kreće tijekom ciklusa centrifugiranja.



**UPOZORENJE:** Nikada ne postavljajte perilicu na platformu ili na konstrukciju sa slabim temeljem.

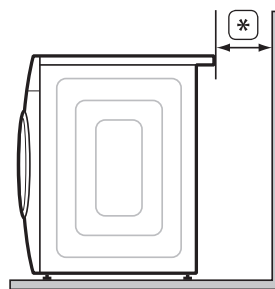
## I Okolna temperatura

Ne postavljajte perilicu za rublje na mjesta gdje se okolna temperatura može sniziti ispod točke smrzavanja vode jer perilica uvijek zadrži nešto vode u ventilu za vodu, pumpi i cijevi. Smrznuta voda u cijevima može oštetiti remenje, pumpu i druge dijelove.

## I Postavljanje u malim prostorima ili ormarićima

Za siguran i ispravan rad perilice za rublje potreban je slobodan prostor od najmanje:

|           |        |
|-----------|--------|
| Sa strane | 25 mm  |
| Iznad     | 25 mm  |
| Straga *  | 50 mm  |
| Sprijeđa  | 500 mm |



Ako se usporedno montiraju perilica i sušilica, prednji dio prostorije ili ormarića mora imati najmanje 500 mm slobodnog otvora za zrak. Sama perilica za rublje ne zahtijeva poseban otvor za zrak.

# Montiranje perilice za rublje

**⚠ OPREZ:** Nemojte priključivati kabel napajanja u zidnu utičnicu prije dovršetka montaže.

**⚠ UPOZORENJE:** Ambalaža može biti opasna za djecu: svu ambalažu (plastične vrećice, polistiren itd.) držite izvan dohvata djece.

## 1. KORAK – Odabir mjesta

 Prije montiranja perilice za rublje odaberite mjesto koje:

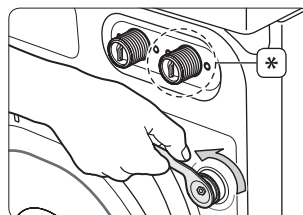
- Ima čvrstu, ravnu podlogu bez tepiha ili podne obloge koja bi mogla zapriječiti prozračivanje
- Nije izloženo izravnom sunčevom svjetlu
- Ima prikladnu ventilaciju
- Nije izloženo temperaturi smrzavanja (nižoj od 0°C)
- Nije na udaru izvora topline poput ulja ili plina
- Ima dovoljno prostora kako perilica ne bi stajala na svom kabelu za napajanje

## 2. KORAK – Uklanjanje vijaka za transport

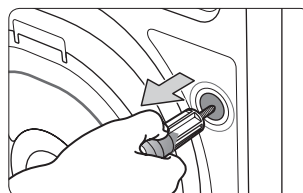
Prije montiranja perilice za rublje morate ukloniti sve vijke za transport sa stražnje strane uređaja.

1. Otpustite vijke pomoću ključa.

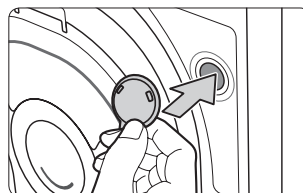
(\*) : Dodatno



2. Držite vijak za transport rukom i povucite ga kroz široki dio otvora. Postupak ponovite za svaki vijak za transport.



3. Otvore prekrijte isporučanim poklopcima otvora za vijke.
4. Spremite sve vijke za transport na sigurno mjesto gdje ih jednostavno možete pronaći u slučaju da morate preseliti perilicu.

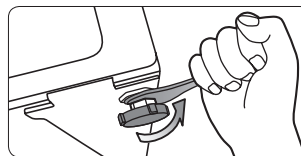


### 3. KORAK – Podešavanje nožica za izravnavanje

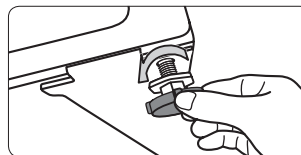


Prilikom montiranja perilice za rublje provjerite jesu li utikač za struju, dovod i odvod vode lako dostupni.

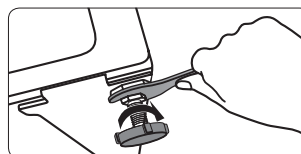
1. Pomaknite perilicu na njeno mjesto.
2. Otpustite sve matice pomoću ključa.



3. Izravnajte perilicu za rublje okretanjem nožica za izravnavanje rukom koliko je potrebno.



4. Kada je perilica poravnata, zategnite matice pomoću ključa.  
**⚠ OPREZ:** Ne pomičite perilicu dok ne zategnete matice. To bi moglo prouzročiti oštećenje nožica za izravnavanje.



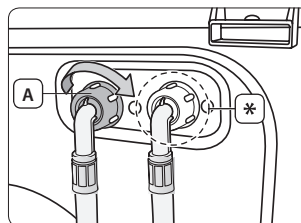
### 4. KORAK – Priklučivanje cijevi za dovod i odvod vode

#### Priklučivanje cijevi za dovod vode

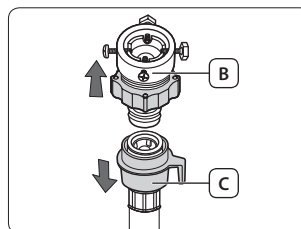


**UPOZORENJE:** Nemojte priključivati više cijevi za dovod vode jednu na drugu. To može prouzročiti istjecanje vode i strujni udar zbog istjecanja vode. Ako je crijevo prekratko, zamijenite ga dužim visokotlačnim crijevom.

1. Spojite priključak u obliku slova L za cijev dovoda hladne vode na ulaz za hladnu vodu na stražnjoj strani perilice. Zatim ga zategnite okretanjem dijela (A) rukom u smjeru kazaljke na satu.  
 (\*): Dodatno

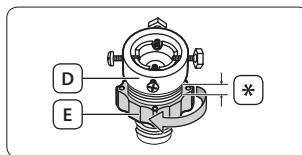


2. Skinite adapter (B) s drugog kraja cijevi za dovod vode (C).



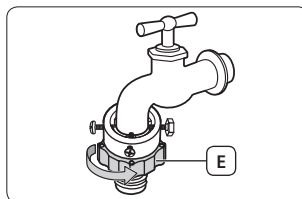
3. Najprije pomoću križnog odvijača otpustite četiri vijka na adapteru. Zatim uhvatite **dio (D)** i okrećite **dio (E)** u smjeru strelice dok se ne stvori razmak od 5 mm.

(\*): 5 mm





4. Spojite adapter na slavinu za vodu tako da čvrsto zategnete sve vijke istodobno podižući adapter prema gore.

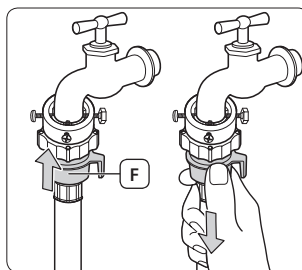
Zatim zategnite adapter okretanjem **dijela (E)** u smjeru strelice.




5. Spojite cijev za dovod vode na adapter. Kada gurnete **dio (F)** u adapter, cijev se automatski spaja na adapter i sjeda na svoje mjesto uz čujan zvuk.

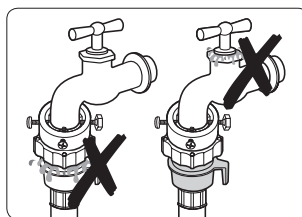
 Nakon što spojite cijev za dovod vode na adapter, provjerite je li ispravno spojena tako da povučete cijev za dovod vode prema dolje.


 **UPOZORENJE:** Provjerite je li cijev za dovod vode izvijena ili savijena. Ako je cijev izvijena ili savijena, postoji opasnost od istjecanja vode i strujnog udara zbog istjecanja vode. Ako je potrebno, cijev za dovod vode možete ponovo namjestiti na perilici tako da olabavite priključak u obliku slova L, okrenete cijev i ponovo pritegnete priključak u obliku slova L.

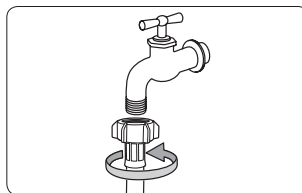



6. Otvorite dovod vode i provjerite istječe li voda iz ulaza za vodu, slavine ili adaptera. Ako voda istječe, ponovite prethodne korake.

 **UPOZORENJE:** Ne koristite perilicu ako istječe voda. To može uzrokovati strujni udar ili ozljede.



-  Ako dovod vode ima slavinu, spojite cijev za dovod vode na slavinu na način prikazan na slici.



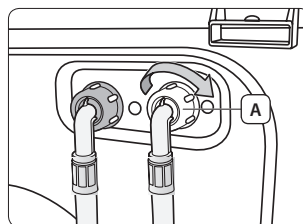
-  Za dovod vode koristite najuobičajeniju vrstu slavine. Ako je slavina pravokutnog presjeka ili je prevelika, uklonite prsten odstoynika prije umetanja slavine u adapter.

## Priključivanje cijevi za dovod tople vode (odabrani modeli)

1. Spojite crveni priključak u obliku slova L za cijev dovoda tople vode na ulaz za toplu vodu na stražnjoj strani perilice. Zatim ga zategnite okretanjem **dijela (A)** rukom u smjeru kazaljke na satu.
2. Drugi kraj cijevi za dovod tople vode priključite na slavinu za toplu vodu u umivaoniku na isti način na koji ste priključili cijev za dovod hladne vode.



Ako želite koristiti samo hladnu vodu, upotrijebite priključak u obliku slova Y.



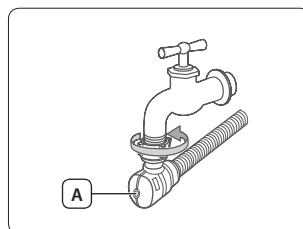
## Priključivanje cijevi za vodu (odabrani modeli)

Cijev za vodu osmišljena je kako bi pružila potpunu zaštitu od istjecanja.

Na cijev za dovod vode priključuje se senzor za zaustavljanje vode koji automatski prekida protok vode ako je cijev oštećena.

Na senzoru za zaustavljanje vode nalazi se i **indikator upozorenja (A)**.

Priključite cijev za vodu montiranjem senzora za zaustavljanje vode na slavinu kao što je prikazano.



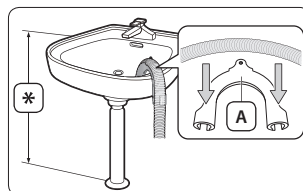
## ■ Priključivanje cijevi za odvod

Završetak cijevi za odvod može se postaviti na tri načina:

### Preko ruba umivaonika

Cijev za odvod mora se postaviti na visinu između 60 i 90 cm. Kako bi kraj cijevi za odvod ostao savijen, koristite priloženu **plastičnu vodilicu za cijev (A)**. Kukom pričvrstite vodilicu na zid ili je uzicom pričvrstite na slavinu kako biste spriječili pomicanje cijevi za odvod.

(\*): 60 ~ 90 cm



### U ogranak odvodne cijevi umivaonika

Ogranak odvodne cijevi umivaonika mora biti iznad sifona umivaonika, tako da je kraj odvodne cijevi najmanje 60 cm iznad poda.

### U cijevni nastavak

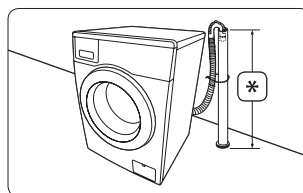
Preporučamo korištenje 65 cm visoke okomite cijevi za cijevni nastavak. Cijev ne smije biti kraća od 60 cm niti dulja od 90 cm. Kako bi kraj cijevi za odvod ostao savijen, koristite priloženu **plastičnu vodilicu za cijev (A)**. Kako bi se spriječio pomicanje cijevi za odvod, trakama ju pričvrstite za cijevni nastavak.



Nastavak cijevi za odvod mora imati sljedeće karakteristike:

- Promjer od minimalno 5 cm.
- Minimalni kapacitet odvodnje od 60 litara u minuti.

(\*): 60 ~ 90 cm



## 5. KORAK – Priključivanje perilice za rublje na napajanje

Priključite kabel napajanja u zidnu utičnicu s izmjeničnom strujom od 220 - 240 V / 50 Hz, zaštićenu osiguračem ili prekidačem strujnog kruga (više informacija o preduvjetima za električno priključivanje i uzemljenje potražite u odjeljku "Napajanje strujom i uzemljenje" na stranici 12).



### Probni ciklus

Provjerite jeste li ispravno montirali perilicu pokretanjem ciklusa Rinse+Spin (Ispiranje + centrifugiranje) po dovršetku montaže.

## 6. KORAK – Pokretanje načina rada za kalibraciju

Vaša perilica rublja tvrtke Samsung automatski određuje težinu rublja. Za preciznije mjerenje težine preporuča se pokretanje funkcije Način rada za kalibraciju odmah po dovršenju montiranja perilice za rublje. Slijedite korake u nastavku kako biste pokrenuli Način rada za kalibraciju.



Prije nego pokrenete Način rada za kalibraciju, pobrinite se da se ništa ne nalazi u bubnju i na gornjoj površini perilice za rublje.

1. Isključite perilicu za rublje.
2. Pritisnite gumb **Napajanje** istovremeno držeći pritisnutima gumb **Temp. (Temperatura)** i **Delay End (Odgoda završetka pranja)**. Perilica za rublje će se uključiti, a na zaslonu će se prikazati "CLB".
3. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** kako biste aktivirali Način rada za kalibraciju.
4. Bubaš će se okretati u smjeru kazaljke na satu i suprotno od njega 3 minute.
5. Kada se dovrši Način rada za kalibraciju, na zaslonu se prikazuje "End" i perilica za rublje se automatski isključuje.
6. Perilica za rublje spremna je za korištenje.


## ■ Korištenje perilice za rublje

Uz vašu novu perilicu za rublje tvrtke Samsung najteži dio pranja rublja bit će odluka koje rublje prvo oprati.

### Informacije o deterdžentima i dodacima

#### ■ Korištenje odgovarajućeg deterdženta


Vrsta deterdženta koju trebate koristiti ovisi o vrsti tkanine (pamuk, sintetika, osjetljiva odjeća, vuna), boji, temperaturi pranja i razini zaprljanosti. Uvijek koristite deterdžent sa "smanjenim pjenjenjem" koji je namijenjen automatskim perilicama za rublje. Slijedite preporuke proizvođača deterdženta koje se temelje na težini rublja, razini zaprljanosti i tvrdoći vode u vašem području. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode u vašem području, obratite se lokalnoj upravi za vodoopskrbu.

 Ne koristite deterdžent koji se stvrdnuo ili prešao u čvrsto agregatno stanje jer bi mogao ostati u ciklusu ispiranja. To može uzrokovati neispravno ispiranje perilice ili rezultirati začepljenjem odvoda.

#### ■ Korištenje ladice za deterdžent




Perilica za rublje ima odvojene odjeljke za deterdžent i omekšivač.

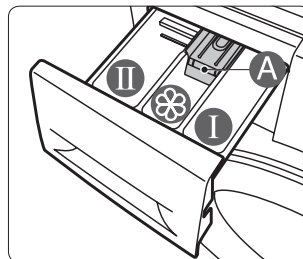
Dodajte sve dodatke za rublje u odgovarajuće odjeljke prije početka pranja.

 **OPREZ:** Ne otvarajte ladicu za deterdžent za vrijeme rada perilice. U suprotnom biste se mogli izložiti vrućoj vodi ili pari.

 Prilikom pranja velikih komada odjeće ne koristite sljedeće vrste deterdženata.

- Deterdžent u tabletama i kapsulama
- Deterdžent koji koristi kuglicu i mrežu

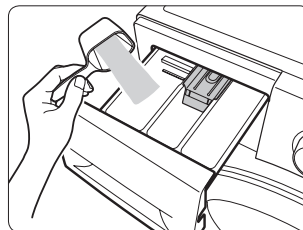
|   |   |
|---|---|
|    | <b>Odjeljak za deterdžent za pretpranje:</b> Deterdžent za pretpranje ili štirka.   |
|    | <b>Odjeljak za deterdžent za glavno pranje:</b> Deterdžent za glavno pranje, omekšivač vode, sredstvo za prednamakanje, izbjeljivanje i sredstvo za uklanjanje mrlja. |
|  | <b>Odjeljak za omekšivač:</b> Omekšivač (ne punite iznad donjeg ruba crte MAKS. <b>A</b> ).   |



1. Izvucite ladicu za deterdžent na gornjoj lijevoj strani perilice.
2. Dodajte preporučenu količinu deterdženta za rublje u **odjeljak za deterdžent za glavno pranje** (II) prije pokretanja perilice.


 Za upotrebu tekućeg deterdženta koristite pretinac za tekući deterdžent (pogledajte odjeljak "Korištenje tekućeg deterdženta (odabrani modeli)" na stranici 20).

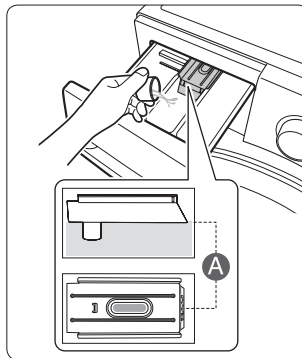
Ne stavljajte deterdžent u prahu u pretinac za tekući deterdžent.





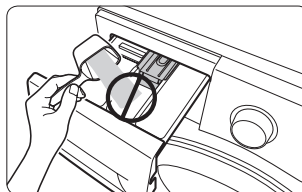
3. Dodajte preporučenu količinu omekšivača tkanine u **odjeljak za omekšivač**  po potrebi.

Ne prelazite crtu **MAKS. A**.

 Koncentriran ili gust omekšivač tkanine treba razrijediti s malo vode prije dodavanja u odjeljak (sprječava začepljenje odvoda).




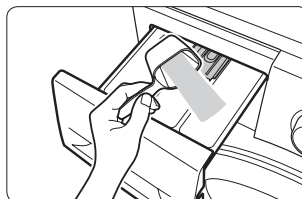
 **OPREZ:** Nemojte stavljati tekući deterdžent niti deterdžent u prahu u **odjeljak za omekšivač** .




4. Prilikom korištenja funkcije pretpranja, dodajte preporučenu količinu deterdženta za rublje u **odjeljak za deterdžent za pretpranje** .


5. Gurnite ladicu za deterdžent kako biste je zatvorili.

 Pazite da se omekšivač ne prelije kada zatvarate ladicu za deterdžent nakon dodavanja omekšivača u odjeljak za omekšivač.



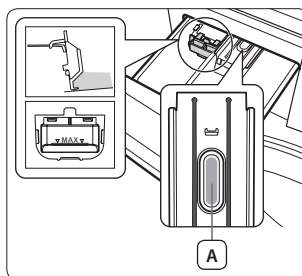
## ■ Korištenje tekućeg deterdženta (odabrani modeli)

Za korištenje tekućeg deterdženta stavite pretinac za tekući deterdžent u **odjeljak za deterdžent za glavno pranje**  koji se nalazi u ladici za deterdžent i ulijte tekući deterdžent u odjeljak za glavno pranje. Nemojte puniti iznad crte **MAKS.** na vodilici za tekući deterdžent.

-  • Vodilicu za tekući deterdžent umetnite tek nakon što iz perilice izvadite ladicu za deterdžent pritiskom **ručice za otpuštanje (A)**.
- Nakon pranja u ladici za deterdžent može ostati nešto tekućeg deterdženta.

 **OPREZ:**

- Nemojte koristiti funkciju pretpranja kada koristite tekući deterdžent.
- Izvadite pretinac za tekući deterdžent kada koristite deterdžent u prahu.



## Prvo pranje rublja










Prije prvog pranja morate pokrenuti cijeli prazni ciklus (odnosno, bez rublja).

1. Otvorite dovod vode za perilicu.
2. Stavite malo deterdženta u **odjeljak za glavno pranje** (II) u ladici za deterdžent.
3. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
4. Postavite Birač ciklusa na ciklus Rinse+Spin (Ispiranje + centrifugiranje).
5. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza**.

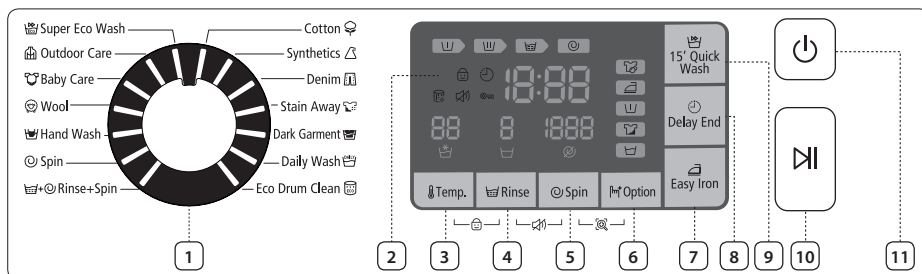


Time ćete ukloniti svu vodu koja je preostala u bubnju nakon probnog ciklusa koji je izvršio proizvođač.

## Osnovne upute

1. Otvorite dovod vode za perilicu.
2. Stavljajte jedan po jedan komad rublja u bubanj, bez pretrpavanja.
  -  **OPREZ:** Ne preopterećujte perilicu za rublje. Kako biste odredili kapacitet težine za svaku vrstu rublja, pogledajte odjeljak "Određivanje kapaciteta" na stranici 29.
  -  Ne perite vodootporne predmete u običnom ciklusu, osim u ciklusu Outdoor Care (Njega odjeće za rekreaciju).
3. Zatvorite vrata tako da sjednu na mjesto.
  -  **OPREZ:** Deterdžent može ostati u prednjoj gumenoj brtvi perilice ili brtvi vrata nakon ciklusa pranja. Uklonite sav preostali deterdžent prije zatvaranja vrata jer to može dovesti do istjecanja vode.
  -  **OPREZ:** Provjerite nije li rublje zapelo u vratačima jer bi to moglo uzrokovati istjecanje vode.
4. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
  -  Funkcija Last Memory (Pamćenje zadnje postavke)
    - Kada uključite perilicu za rublje, na upravljačkoj ploči prikazat će se zadnja korištena postavka. Međutim, ta se funkcija ne primjenjuje ako je zadnja korištena postavka ciklus Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja), Rinse+Spin (Ispiranje + centrifugiranje) ili Spin (Centrifugiranje).
    - Ako nakon uključivanja perilice barem malo okrenete Birač ciklusa, ova se funkcija ne primjenjuje, a upravljačka ploča se ponovno postavlja.
5. Dodajte deterdžent i po potrebi omekšivač ili deterdžent za pretrpanje u odgovarajuće odjeljke u ladici za deterdžent.
6. Odaberite odgovarajući ciklus i opcije za rublje. Zsvijetlit će odgovarajući indikatori, a na zaslonu će se prikazati procijenjeno vrijeme trajanja ciklusa.
7. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza**.
  -  **OPREZ:** Ne dodirujte staklo vrata za vrijeme rada perilice za rublje jer može biti vruće.
  -  **OPREZ:** Ne otvarajte ladicu za deterdžent ili filter za čestice za vrijeme rada perilice za rublje jer biste mogli biti izloženi vrućoj vodi ili pari.

## Korištenje upravljačke ploče



### 1. Birač ciklusa

Odaberite vrstu centrifugiranja i brzinu okretanja za ciklus.


Više informacija o svakom ciklusu potražite u odjeljku "Korištenje birača ciklusa" na stranici 24.

### 2. Digitalni grafički zaslon

Prikazuje preostalo trajanje ciklusa pranja, sve informacije o ciklusu i šifre pogrešaka.

### 3. Gumb Temp. (Temperatura)

Pritisnite ovaj gumb nekoliko puta za kretanje kroz dostupne opcije temperature vode:







(Hladna voda , 20°C, 30°C, 40°C, 60°C i 95°C).



### 4. Gumb Rinse (Ispiranje)

Pritisnite ovaj gumb za dodatne cikluse ispiranja. Možete odabrati maksimalno pet ciklusa ispiranja.

### 5. Gumb Spin (Centrifugiranje)

Pritisnite ovaj gumb nekoliko puta za kretanje kroz dostupne brzine ciklusa centrifugiranja.




|  |   |
|--|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   , 400, 800, 1200, 1400 o/min    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1000, 1200 o/min    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   , 400, 600, 800, 1000 o/min |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Zadržavanje ispiranja:</b> Rublje ostaje namočeno u vodi od posljednjeg ispiranja. Za vađenje rublja treba pokrenuti ciklus ispuštanja vode ili centrifugiranja |
|  | <b>Bez centrifugiranja:</b> Rublje ostaje u bubnju i nakon završnog ispuštanja vode ne izvodi se ciklus centrifugiranja.   |

## 6. Gumb Option (Opcija)

Više puta pritisnite ovaj gumb za kretanje kroz opcije:

Namakanje > Intenzivno > Pretpranje > Namakanje + Intenzivno > Namakanje + Pretpranje > Intenzivno + Pretpranje > Namakanje + Intenzivno + Pretpranje > isključeno

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Namakanje:</b> Pomoću ove funkcije učinkovito uklonite mrlje s rublja namakanjem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Namakanje izvodi se 13 minuta od početka ciklusa pranja.</li> <li>Funkcija Namakanje traje 30 minuta u šest ciklusa, od kojih je jedan ciklus namakanja s centrifugiranjem u trajanju od 1 minute s mirovanjem od 4 minute.</li> <li>Funkcija namakanja dostupna je samo za cikluse: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Traper), Stain Away (Uklanjanje mrlja), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super ekološko pranje) i Baby Care (Njega dječje odjeće).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intenzivno:</b> Ovu funkciju koristite za veoma zaprljano rublje kojemu je potrebno intenzivno pranje. Trajanje ciklusa pranja povećava se za svaki ciklus.</p>  |
|  | <p><b>Pretpranje:</b> Ovu funkciju koristite za pretpranje rublja prije glavnog ciklusa pranja. Funkcija pretpranja dostupna je samo za cikluse Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Traper), Stain Away (Uklanjanje mrlja), Dark Garment (Tamna odjeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super ekološko pranje) i Baby Care (Njega dječje odjeće).</p>  |

## 7. Gumb Easy Iron (Lako glačanje)

Pritisnite ovaj gumb kada želite odabrati način rada koji priprema rublje za lako glačanje jer ga manje gužva tijekom ciklusa Spin (Centrifugiranje).

Funkcija Easy Iron (Lako glačanje) dostupna je samo za cikluse: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Traper), Stain Away (Uklanjanje mrlja), Dark Garment (Tamna odjeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super ekološko pranje) i Baby Care (Njega dječje odjeće).

Kada je odabrana funkcija Easy Iron (Lako glačanje), brzinu centrifugiranja možete podesiti na 800 o/min (ako ste odabrali opciju Easy Iron (Lako glačanje) s brzinom centrifugiranja podešenom na više od 800 o/min., automatski će se promijeniti u 800 o/min).

## 8. Gumb Delay End (Odgoda završetka pranja)


Pritisnite ovaj gumb nekoliko puta za kretanje kroz dostupne opcije za funkciju Delay End (Odgoda završetka pranja) (od 3 sata do 19 sati u koracima od jednog sata).

Prikazani sat pokazuje vrijeme kada će pranje završiti.

## 9. Gumb 15' Quick Wash (15-minutno brzo pranje)

Za lagano zaprljane predmete i manje od 2 kg rublja koje trebate brzo. Ovaj ciklus traje približno 15 minuta, ali može se razlikovati od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode, temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti i količini rublja, stupnju zaprljanosti, deterdžentu, ravnomjernosti težine rublja, fluktuacija u napajanju i odabranim dodatnim opcijama.

Ovaj je ciklus dostupan samo s ciklusom Cotton (Pamuk).

 **OPREZ:** Treba biti manje od 20 g deterdženta (za rublje težine 2 kg) ili bi na odjeći moglo ostati deterdženta.

Pritišćite ovaj gumb kako biste odabrali trajanje ciklusa:

15 min > 20 min > 30 min > 40 min > 50 min > 1 h. > Isključeno

## 10. Gumb Pokretanje/pauza

Pritisnite ovaj gumb za zaustavljanje i ponovno pokretanje ciklusa.

## 11. Gumb Napajanje

Pritisnite ovaj gumb jednom za uključivanje perilice. Zatim ponovno pritisnite isti gumb za isključivanje perilice.

Ako je perilica uključena duže od 10 min, a nije pritisnut nijedan gumb, napajanje se automatski isključuje.

## I Korištenje birača ciklusa

| Ciklus   | Upotreba  |
|--|---|
| <b>Cotton (Pamuk)</b>                            | <p>Za umjereno do slabo zaprljani pamuk, posteljину, stolnjake, donje rublje, ručnike, košulje itd.</p> <p>Za posteljину i prekrivače preporuča se brzina ciklusa centrifugiranja od 800 okr./min (za 2,0 kg rublja ili manje).</p> <p> Modeli iz klase perilica kapaciteta 6kg nemaju funkciju pranja posteljine.</p>   |
| <b>Synthetics (Sintetika)</b>                    | Za umjereno do slabo uprljane bluze, košulje itd. izrađene od poliesterа (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) i ostalih sličnih spojeva.   |
| <b>Denim (Traper)</b>                            | Ciklus pranja s višom razinom vode i dodatnim ciklusom ispiranja koji osigurava da na odjeći ne ostane deterđenta.  |
| <b>Stain Away (Uklanjanje mrlja)</b>             | <p>Za zamrljanu odjeću. Ciklus Stain Away (Uklanjanje mrlja) omogućuje izuzetno uspješno uklanjanje mrlja uz najveću moguću njegu rublja, čime nestaje potreba za prethodnim čišćenjem mrlja. Za najbolje rezultate u uklanjanju mrlja preporučamo da u ovom ciklusu odaberete opciju pranja na visokim temperaturama, pri čemu se temperatura vode za pranje zagrijava pomoću unutarnjeg grijača kako bi se očistile raznovrsne mrlje.</p> <p>Ovaj ciklus obuhvaća namakanje za učinkovito uklanjanje mrlja s rublja. Bujanj se tijekom namakanja na neko vrijeme prestaje okretati, to zaustavljanje ne predstavlja kvar.</p>               |
| <b>Dark Garment (Tamna odjeća)</b>               | Dodatni ciklusi ispiranja i manja brzina centrifugiranja osiguravaju nježno pranje tamne odjeće te njeno temeljito ispiranje.   |
| <b>Daily Wash (Svakodnevno pranje)</b>           | Koristite za svakodnevne predmete poput donjeg rublja i majica.   |
| <b>Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja)</b> | Za čišćenje bubnja. Čisti bubanj od prljavštine i bakterija. Preporuča se redovita upotreba (otprilike nakon svakih 40 pranja). Nije potrebno dodavanje deterđenta ili izbjeljivača.  |
| <b>Super Eco Wash (Super ekološko pranje)</b>    | Ciklus Super Eco Wash (Super ekološko pranje) na niskim temperaturama omogućava postizanje savršenih rezultata pranja uz učinkovitu uštedu energije.  |
| <b>Outdoor Care (Njega odjeće za rekreaciju)</b> | <p>Koristite za vodootporne predmete poput odjeće za planinarjenje, skijaške odjeće i sportske odjeće.</p> <p>Tkanine obuhvaćaju vlakna i premaze funkcionalne tehnologije kao što su spandex, streč i mikrovlakna.</p>   |
| <b>Baby Care (Njega dječje odjeće)</b>           | Pranje na visokoj temperaturi i dodatni ciklusi ispiranja osiguravaju da ne ostane deterđenta koji bi mogao naštetiti koži vašeg djeteta.   |
| <b>Wool (Vuna)</b>                               | <p>Samo za vunu koja se može prati u perilici. Težina rublja treba iznositi manje od 2,0 kg (1,5 kg za modele klase kapaciteta 6 kg).</p> <p>Ciklus Wool (Vuna) pere rublje nježnim ljuljajućim pokretima. Tijekom ciklusa pranja nježni ljuljajući pokreti i namakanje nastavljaju se kako bi zaštitili vlakna vune od sužavanja/ izobličenja i vrlo nježno oprali odjeću. Takvo naizmjenično zaustavljanje/pokretanje perilice za rublje tijekom namakanja ne znači da perilica ne radi ispravno.</p> <p>Za ciklus pranja vune preporučuje se neutralni deterđent radi poboljšanja rezultata pranja i poboljšane njege vunениh vlakana.</p> |
| <b>Hand Wash (Ručno pranje)</b>                  | Vrlo lagan ciklus pranja nježan poput ručnog pranja.  |
| <b>Centrifugiranje</b>                           | Vrši dodatan ciklus centrifugiranja za uklanjanje veće količine vode.   |
| <b>Rinse+Spin (Ispiranje + centrifugiranje)</b>  | Koristite za rublje kojemu treba samo ispiranje ili za dodavanje omekšivača pranju.   |


## ■ Zaštita za djecu

Funkcija Zaštita za djecu omogućava blokiranje gumba kako se ciklus pranja koji ste odabrali ne bi mogao mijenjati.

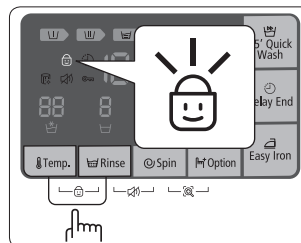
### ■ Aktiviranje/deaktiviranje

Ako želite uključiti ili isključiti funkciju Zaštita za djecu, istovremeno pritisnite gumb **Temp. (Temperatura)** i **Rinse (Ispiranje)** na 3 sekunde.

Indikator "Zaštita za djecu"  uključuje se kada je ova značajka aktivirana.

 Kada je uključena funkcija Zaštita za djecu, radi samo gumb **Napajanje**.

Funkcija Zaštita za djecu ostaje uključena čak i kad se perilica uključi i isključi ili nakon isključivanja i ponovnog uključivanja kabela za napajanje.



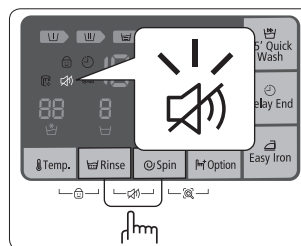
## ■ Isključivanje zvuka

Funkcija Isključivanje zvuka može se odabrati u svim ciklusima. Kada je odabrana ova funkcija, zvuk je isključen za sve cikluse. Te se postavke zadržavaju čak i nakon uzastopnog uključivanja i isključivanja perilice.

### ■ Aktiviranje/deaktiviranje


Ako želite uključiti ili isključiti funkciju Isključivanje zvuka, istovremeno pritisnite gumb **Rinse (Ispiranje)** i **Spin (Centrifugiranje)** na 3 sekunde.

Indikator "Isključen zvuk"  uključuje se kada se aktivira ova značajka.



## ■ Delay End (Odgoda završetka pranja)

Perilicu možete podesiti tako da automatski završi pranje kasnije, odabirom odgode između 3 i 19 sati (u koracima od 1 sata). Prikazani sat pokazuje vrijeme kada će pranje završiti.

1. Otvorite dovod vode za perilicu.
2. Stavljajte jedan po jedan komad rublja u bubanj, bez pretrpavanja.
3. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
4. Dodajte deterđent i po potrebi omekšivač ili deterđent za pretrpanje u odgovarajuće odjeljke u ladici za deterđent.
5. Odaberite odgovarajući ciklus i opcije za rublje.
6. Pritišćite gumb **Delay End (Odgoda završetka pranja)** dok ne postavite vrijeme odgode.
7. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza**.  
Uključit će se indikator "Odgoda završetka pranja" , a sat će započeti s odbrojavanjem dok ne dođe do postavljenog vremena.
8. Za isključivanje funkcije Delay End (Odgoda završetka pranja) isključite perilicu za rublje i zatim je ponovno uključite pritiskom na gumb **Napajanje**.

## Smart Check

Ova funkcija omogućuje provjeru statusa perilice za rublje pomoću pametnog telefona.



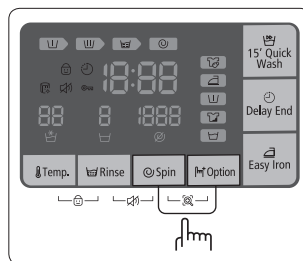
Funkcija Smart Check prilagođena je za:  
Galaxy i iPhone (nije podržano za neke modele)


## Preuzimanje aplikacije Samsung Smart Washer

Preuzmite aplikaciju Samsung Smart Washer na svoj mobilni telefon s online trgovine Android market ili Apple App store i zatim ju instalirajte. Možete je jednostavno pronaći unosom teksta "**Samsung Smart Washer**".

## Korištenje funkcije Smart Check

1. Nakon što dođe do pogreške, istovremeno pritisnite gumb **Spin (Centrifugiranje)** i **Option (Opcija)** kako biste pokrenuli funkciju Smart Check. Funkciju Smart Check možete pokrenuti i ako nije pritisnut nijedan gumb nakon što je perilica uključena.
2. Dijelovi zaslona s LED diodama rotiraju se 2 ili 3 sekunde i na zaslonu perilice se u funkciji Smart Check prikazuje šifra pogreške.





3. Pokrenite aplikaciju **Samsung Smart Washer** na svom pametnom telefonu i dodirnite gumb **Smart Check**.  
 'Smart Check' može se promijeniti u 'Smart Care', ovisno o odabiru jezika.
4. Usmjerite kameru pametnog telefona na šifru pogreške u funkciji Smart Check koja se prikazuje na zaslonu perilice za rublje.  

  - Ako se na zaslonu perilice odražava svjetlo žarulje, fluorescentne žarulje ili svjetiljke, pametni telefon možda neće moći jednostavno prepoznati šifru pogreške u funkciji Smart Check.
  - Ako pametni telefon držite pod prevelikim kutom u odnosu na zaslon, možda neće moći prepoznati šifru pogreške. Za najbolje rezultate držite pametni telefon tako da se nalazi usporedno ili gotovo usporedno s prednjom stranom zaslona.
5. Ako je pametni telefon ispravno usmjeren, šifra u funkciji Smart Check automatski će se prepoznati te će se na pametnom telefonu prikazati detaljni podaci o statusu perilice za rublje, pogreška i mjere otklanjanja pogreške.
6. Ako pametni telefon ne uspije prepoznati šifru u funkciji Smart Check više od dva puta, ručno unesite šifru funkcije Smart Check koja se prikazuje na zaslonu perilice u aplikaciju Samsung Smart Washer.

# Pranje


## ■ Pranje pomoću birača ciklusa

Vaša nova perilica čini pranje rublja jednostavnim pomoću automatskog sustava upravljanja "Fuzzy Control" tvrtke Samsung. Pri odabiru ciklusa pranja perilica odabire odgovarajuću temperaturu, vrijeme i brzinu pranja.

1. Otvorite dovod vode za perilicu.
2. Otvorite vrata.
3. Stavljajte jedan po jedan komad rublja u bubanj, bez pretrpavanja.
4. Zatvorite vrata.
5. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
6. Dodajte deterdžent i po potrebi omekšivač ili deterdžent za pretrpanje u odgovarajuće odjeljke u ladici za deterdžent.
  -  Funkcija Pretpranje dostupna je samo pri odabiru ciklusa Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Traper), Stain Away (Uklanjanje mrlja), Dark Garment (Tamna odjeća), Daily Wash (Svakodnevno pranje), Super Eco Wash (Super ekološko pranje) i Baby Care (Njega dječje odjeće). Potrebna je samo ako je odjeća veoma zaprljana.
7. Koristite Birač ciklusa za odabir odgovarajućeg ciklusa prema vrsti materijala: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Traper), Stain Away (Uklanjanje mrlja), Dark Garment (Tamna odjeća), Daily Wash (Svakodnevno pranje), Super Eco Wash (Super ekološko pranje), Outdoor Care (Njega odjeće za rekreaciju), Baby Care (Njega dječje odjeće), Wool (Vuna) i Hand Wash (Ručno pranje). Na upravljačkoj ploči zasvijetlit će odgovarajući indikator.
8. U ovom trenutku možete upravljati temperaturom, brojem ciklusa ispiranja, brzinom centrifugiranja i vremenom odgode završetka pranja pritiskom na odgovarajuće gumbе.
9. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** kako biste pokrenuli pranje. Zasvijetlit će indikator napredovanja, a na zaslonu će se prikazati preostalo trajanje ciklusa.
  -  Ukupno trajanje ciklusa i broj ciklusa ispiranja u ciklusu Cotton (Pamuk) mogu se razlikovati ovisno o količini rublja.
10. Nakon što završi čitav ciklus pranja, perilica će se automatski isključiti. Otvorite vrata i izvadite rublje.




## ■ Privremeno zaustavljanje pranja

Unutar 5 minuta od početka pranja postoji mogućnost dodavanja ili vađenja komada odjeće.

1. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** za otključavanje vrata.
  -  Ako je razina ili temperatura vode u bubnju previsoka, vrata se ne mogu otvoriti i treperi indikator "Zaključana vrata". U takvom slučaju pričekajte da indikator prestane treperiti (indikator će prestati treperiti za približno 1 ili 2 minute).
2. Otvorite vrata i dodajte/izvadite rublje.
3. Nakon zatvaranja vrata, pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** za ponovno pokretanje pranja.

## ■ Ručno pranje

Odjeću možete oprati i ručno, bez korištenja značajke Birač ciklusa.

1. Otvorite dovod vode za perilicu.
2. Otvorite vrata.
3. Stavljajte jedan po jedan komad rublja u bubanj, bez pretrpavanja.
4. Zatvorite vrata.
5. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
6. Dodajte deterdžent i po potrebi omekšivač ili deterdžent za pretpranje u odgovarajuće odjeljke u ladici za deterdžent.
7. Postavite Birač ciklusa na ciklus Cotton (Pamuk).
8. Pritisnite gumb **Temp. (Temperatura)** za odabir temperature.  
(hladna voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C i 95 °C)
9. Pritisnite gumb **Rinse (Ispiranje)** za odabir broja ciklusa ispiranja.  
Možete odabrati maksimalno pet ciklusa ispiranja.  
Trajanje pranja povećava se u skladu s tim.
10. Pritisnite gumb **Spin (Centrifugiranje)** za odabir brzine centrifugiranja.  
(: Zadržavanje ispiranja, : Bez centrifugiranja)
11. Pritišćite gumb **Delay End (Odgoda završetka pranja)** više puta za kretanje kroz raspoložive opcije funkcije Delay End (Odgoda završetka pranja) (od 3 sata do 19 sati, u koracima po jedan sat). Prikazani sat pokazuje vrijeme kada će pranje završiti.
12. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** kako biste pokrenuli pranje.

## ■ Upute za rublje

Slijedite ove jednostavne upute za najčišće rublje i najučinkovitije pranje.



Uvijek pogledajte etiketu za održavanje na odjeći prije pranja.

### ■ Razvrstajte i perite rublje prema sljedećim kriterijima:

- Etiketa za održavanje: Razvrstajte rublje u pamuk, miješana vlakna, sintetiku, svilu, vunu i umjetnu svilu.
- Boja: Odvojite bijelo rublje od obojanog. Obojane komade odjeće perite zasebno.
- Veličina: Istodobno pranje komada odjeće različite veličine poboljšat će učinak pranja.
- Osjetljivost: Osjetljivo rublje perite zasebno, koristeći ciklus za pranje osjetljivog rublja za nove komade odjeće od čiste vune, zavjese i svilu. Provjerite etiketu o njezi na komadima rublja koje perete ili pogledajte odjeljak "**Tablica održavanja tkanina**" na stranici **38**.

### ■ Pražnjenje džepova

Prije svakog pranja ispraznite sve džepove na komadima rublja koje perete. Mali, nepravilni i tvrdi predmeti poput kovanica, noževa, iglica i spajalica mogu oštetiti perilicu za rublje.

Ne perite odjeću s velikim kopčama, gumbima ili drugim metalnim predmetima. Metal na odjeći može oštetiti kako odjeću, tako i bubanj. Izokrenite odjeću s gumbima i ušvicima prije pranja. Ako su zatvarači na hlačama i jaknama otvoreni prilikom pranja, bubanj se može oštetiti. Zatvarače treba zatvoriti i pričvrstiti uzicom prije pranja.

Odjeća s dugačkim uzicama može se zaplesti s ostalom odjećom i oštetiti je. Provjerite jesu li sve uzice pričvršćene prije početka pranja.




### ■ Pretpranje pamuka


Vaša nova perilica za rublje u kombinaciji s modernim deterdžentima dat će savršene rezultate pranja uz uštedu energije, vremena, vode i deterdženta. Ipak, ako je pamučno rublje vrlo prljivo, izvršite ciklus pretpranja koristeći deterdžent na bazi proteina.

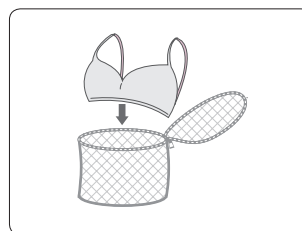
## ■ Određivanje kapaciteta


Pazite da ne pretrpate perilicu jer se u suprotnom rublje možda neće dobro oprati. Kapacitet za vrstu rublja koje perete odredite pomoću tablice u nastavku.

| Vrsta tkanine                             | Kapacitet (kg) |         |         |
|---|----------------|---------|---------|
|   | WF80F5E        | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Pamuk)                            | 8,0            | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Sintetika)                    | 3,5            | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Traper)                            | 3,0            | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Njega odjeće za rekreaciju) | 2,0            | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Vuna)                               | 2,0            | 2,0     | 1,5     |

-  Kada je rublje neujednačeno raspoređeno i prikazuje se šifra pogreške "UE", preraspodijelite rublje. Ako je rublje neujednačeno raspoređeno, može se smanjiti učinkovitost centrifugiranja.
-  Prilikom pranja posteljine ili prekrivača, trajanje pranja može se produžiti ili se učinkovitost centrifugiranja može smanjiti.  
Za posteljinu i prekrivače preporuča se brzina ciklusa centrifugiranja od 800 okr./min i težina rublja koja ne iznosi više od 2,0 kg.
-  Modeli iz klase perilica kapaciteta 6 kg nemaju funkciju pranja posteljine.

-  **OPREZ:** Grudnjake (perive u vodi) svakako umetnite u mrežicu za rublje (kupuje se odvojeno).
  - Metalni dijelovi grudnjaka mogu razderati materijal i oštetiti rublje. Stoga ih svakako stavite u mrežicu za fino rublje.
  - Mali, lagani komadi odjeće poput čarapa, rukavica, najlonki i rupčića mogu zapeti za vrata. Stavite ih u mrežicu za fino rublje.



-  **OPREZ:** Ne perite samu mrežicu za rublje bez drugog rublja. To može uzrokovati neuobičajene vibracije koje bi mogle pomaknuti perilicu i uzrokovati ozljede.

## ■ Čišćenje perilice za rublje

Održavanje perilice za rublje čistom poboljšava njezine radne karakteristike, uklanja potrebu za popravcima i produljuje vijek njezina trajanja.

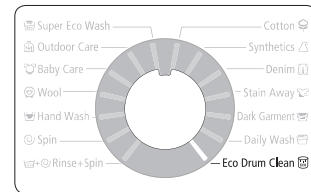
**⚠ OPREZ:** Nemojte koristiti ciklus Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) ako se u perilici nalazi rublje. To može uzrokovati oštećenje rublja ili probleme s perilicom za rublje.

## Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja)

Ovo je ciklus za čišćenje bubnja koji uklanja plijesan ili prljavštinu koja se može nakupiti u bubnju.

### ■ Postupci čišćenja

1. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
2. Postavite Birač ciklusa na ciklus Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja).
  - S ciklusom Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) možete koristiti samo funkciju Delay End (Odgoda završetka pranja).
  - Temperatura vode tijekom ciklusa Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) postavljena je na 70° C. Temperatura vode ne može se promijeniti.
3. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** kako biste pokrenuli ciklus Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja).



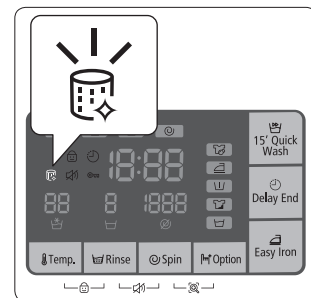
**✍** Bubanj nemojte čistiti sredstvima za čišćenje. Ostaci kemikalija u bubnju smanjuju učinkovitost pranja.

### ■ Funkcija automatskog alarma za ekološko čišćenje bubnja

Ako je nakon pranja potrebno očistiti bubanj, zasvijetlit će indikator "Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja)" i odgovarajuća lampica za Birač ciklusa. U tom slučaju izvadite rublje iz perilice za rublje, uključite perilicu i očistite bubanj pomoću ciklusa Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja).


Ako ne izvršite ciklus Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja), isključit će se indikator Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) na zaslonu i odgovarajuća lampica za Birač ciklusa. Ponovno će se uključiti nakon sljedeća dva pranja. Imajte na umu da ovo ne znači da je došlo do problema s perilicom za rublje.


Iako se funkcija automatskog alarma za Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) obično aktivira jednom mjesečno, učestalost aktivacije alarma ovisi o tome koliko se često perilica koristi.

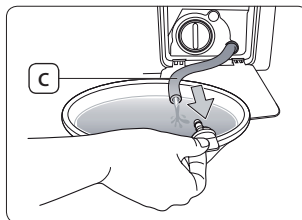
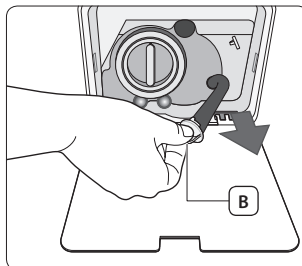
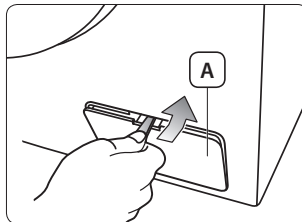


**✍** Ako se aktivira alarm, očistite i filtar za čestice (pogledajte odjeljak "Čišćenje filtra za čestice" na stranici 32). U suprotnom bi se mogla smanjiti učinkovitost funkcije Ekološko pranje sa stvaranjem mjehurića.

## Ispuštanje vode iz perilice za rublje u slučaju nužde

 Ako nestane struje, ispuštite svu vodu iz perilice prije nego što izvadite rublje.

1. Isključite perilicu za rublje iz strujne utičnice.
2. Otvorite **poklopac filtra (A)** pomoću kovanice ili ključa.
3. Pripremite posudu.  
 Vode može biti više nego što očekujete. Koristite veću zdjelu.
4. Izvucite **cijev za ispuštanje vode u hitnom slučaju (C)** i kraj cijevi za **ispuštanje vode u hitnom slučaju (C)** postavite u zdjelu.
5. Uхватite **čep za ispuštanje vode u hitnom slučaju (B)** na kraju cijevi za **ispuštanje vode u hitnom slučaju (C)** i polako ga izvucite.
6. Pustite da sva voda isteče u posudu.
7. Ponovo umetnite čep i cijev za ispuštanje vode u hitnom slučaju.
8. Zatvorite poklopac filtra.




## Čišćenje filtra za čestice

Čišćenje filtra za čestice preporučuje se 5 do 6 puta godišnje ili kada se pojavi poruka s pogreškom "SE". Ako se u filtru za čestice nakupe strane čestice, smanjit će se učinkovitost funkcije Ekološko pranje sa stvaranjem mjehurića.

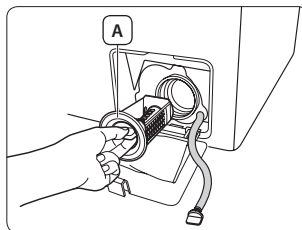
**⚠ OPREZ:** Provjerite jeste li isključili perilicu za rublje iz strujne utičnice prije čišćenja filtra za čestice.

**⚠ OPREZ:** Ne rastavljajte filtar za čestice za vrijeme rada perilice jer bi mogla isteći vruća voda.

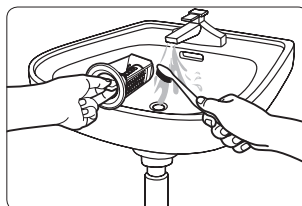
1. Otvorite poklopac filtra pomoću kovanice ili ključa.
2. Uklonite preostalu vodu (pogledajte odjeljak "Ispuštanje vode iz perilice za rublje u slučaju nužde" na stranici 31).


 Ako odvojite filtar za čestice bez ispuštanja preostale vode, preostala voda može iscuriti.


3. Odrvnite **čep filtra za čestice (A)** okretanjem ulijevo.

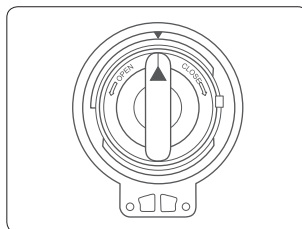


4. Isperite prljavštinu i druge nakupine iz filtra za čestice. Provjerite je li propeler odvodne pumpe iza filtra za čestice blokiran.
5. Vratite filtar za čestice na njegovo mjesto.
6. Zatvorite poklopac filtra.



 Filtar za čestice svakako vratite na mjesto nakon što ga očistite. Ako se filtar za čestice ne vrati na svoje mjesto u perilici, ona može neispravno funkcionirati ili ispuštati vodu.

 Čvrsto zategnite filtar za čestice nakon što ga očistite. U suprotnom može doći do neispravnog funkcioniranja ili istjecanja vode.



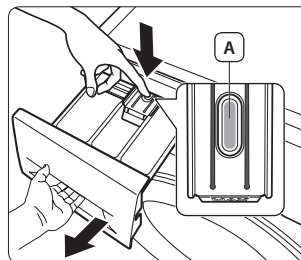
## Čišćenje vanjskih dijelova perilice

1. Mekom tkaninom i neabrazivnim sredstvom za čišćenje obrišite površine perilice za rublje, uključujući upravljačku ploču.
2. Površine osušite mekom tkaninom.

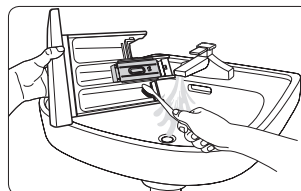
**⚠ OPREZ:** Perilicu za rublje nemojte polijevati vodom.

## Čišćenje ladice za deterdžent i udubljenja u ladici

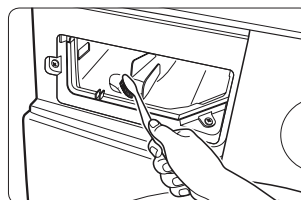
1. Pritisnite **ručicu za otpuštanje (A)** s unutarnje strane ladice za deterdžent i izvucite ladicu za deterdžent.
2. Izvadite **ručicu za otpuštanje (A)** i pretinac za tekući deterdžent iz ladice za deterdžent.



3. Operite sve dijelove pod tekućom vodom.



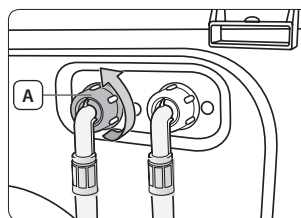
4. Očistite udubljenje u ladici za deterdžent starom četkicom za zube.
5. Vratite **ručicu za otpuštanje (A)** i pretinac za tekući deterdžent tako da ih čvrsto gurnete u ladicu za deterdžent.
6. Gurnite ladicu za deterdžent na njezino mjesto.
7. Za uklanjanje ostataka deterdženta pokrenite ciklus Rinse+Spin (Ispiranje + centrifugiranje) bez rublja u bubnju.



## Čišćenje filtra s mrežicom

Filtar s mrežicom mora se očistiti najmanje jednom godišnje ili kada se prikaže šifra pogreške "4E".

1. Isključite perilicu za rublje iz strujne utičnice.
2. Zatvorite dovod vode za perilicu.
3. Odspojite priključak u obliku slova L za cijev dovoda vode s ulaza za vodu sa stražnje strane uređaja okretanjem **dijela (A)**. Kako biste spriječili istjecanje vode zbog tlaka zraka u cijevi za dovod vode, prekrijte spoj cijevi tkaninom.
4. Pomoću klijesta oprezno izvucite filtre s mrežicom s ulaza za dovod vode i ispririte ih pod mlazom vode dok ne budu čisti.
5. Vratite filtre s mrežicom na mjesto.
6. Ponovno spojite priključak u obliku slova L na ulaz za vodu.
7. Provjerite jesu li svi spojevi vodonepropusni i otvorite slavinu za vodu.



## ■ Održavanje perilice za rublje

### Popravak zamrznute perilice za rublje

Ako se temperatura spusti ispod točke smrzavanja i perilica se zamrzne:

1. Isključite perilicu za rublje iz strujne utičnice.
2. Slavinu dovoda prelijte toplom vodom kako biste omekšali cijev(i) za dovod vode.
3. Zatvorite dovod vode za perilicu.
4. Skinite cijev za dovod vode i namočite je u toploj vodi.
5. Ulijte toplu vodu u bubanj perilice i ostavite je 10 minuta.
6. Cijev za dovod vode ponovno priključite na perilicu i slavinu za vodu i provjerite rade li dovod i odvod vode kako treba.

### Pohranjivanje perilice za rublje

Ako perilicu trebate uskladištiti na duže razdoblje, treba ispustiti vodu iz nje i zatim ju ukloniti. Perilica za rublje može se oštetiti ako voda ostane u cijevima i unutarnjim dijelovima prije pohranjivanja. Pripremite perilicu za pohranjivanje na sljedeći način:

1. Odaberite ciklus Cotton (Pamuk) pritisnite gumb **15' Quick Wash (15-minutno brzo pranje)** i pokrenite perilicu bez rublja u bubnju.
2. Isključite perilicu za rublje iz strujne utičnice.
3. Zatvorite dovod vode za perilicu.
4. Uklonite sve cijevi za dovod vode i spremite ih na sigurno mjesto gdje ih jednostavno možete pronaći u slučaju da morate ponovno koristiti perilicu.
5. Neka vrata perilice ostanu otvorena kako bi se omogućilo prozračivanje bubnja.



Ako je perilica bila pohranjena na temperaturama ispod točke smrzavanja, pustite da prođe neko vrijeme kako bi se preostala voda unutar perilice otopila prije korištenja.

Preporučamo i da ručno ispustite vodu iz perilice za rublje pomoću cijevi za ispuštanje vode u hitnom slučaju, time će se ukloniti sva suvišna voda.

## ■ Rješavanje problema i informativne šifre

Provjerite ove stavke ako uočite sljedeće probleme na perilici za rublje...

| PROBLEM   | RJEŠENJE  |
|---|---|
| <b>Ne pokreće se</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li perilica uključena u napajanje.</li><li>• Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena.</li><li>• Provjerite je li slavina za dovod vode otvorena.</li><li>• Provjerite je li pritisnut gumb <b>Pokretanje/pauza</b>.</li></ul>   |
| <b>Nema vode ili nema dovoljno vode</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uključite dovod vode.</li><li>• Provjerite je li cijev za dovod vode smrznuta.</li><li>• Izravnajte cijevi za dovod vode.</li><li>• Očistite filtre s mrežicom na ulazima za dovod vode.</li></ul>  |
| <b>U ladici za deterdžent nakon završetka ciklusa pranja nalaze se ostaci deterdženta</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite radi li perilica za rublje uz odgovarajući tlak vode.</li><li>• Provjerite je li deterdžent dodan u središnji dio ladice za deterdžent.</li></ul>  |
| <b>Vibrira ili je previše bučna</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li perilica postavljena na ravnu površinu. Ako površina nije ravna, podesite duljinu nožica perilice za rublje kako biste izravnali uređaj.</li><li>• Provjerite jesu li uklonjeni vijci za transport.</li><li>• Provjerite dodiruje li perilica neki drugi predmet.</li><li>• Provjerite je li količina rublja ujednačena.</li></ul> |
| <b>Perilica za rublje ne ispušta vodu i/ili ne centrifugira</b>                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Izravnajte cijev za odvod. Uklonite savijene cijevi.</li><li>• Provjerite je li filter za čestice začepljen.</li></ul>  |
| <b>Vrata su se zablokirala ili se ne mogu otvoriti.</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata se mogu otvoriti tek 3 minute nakon zaustavljanja perilice ili isključivanja napajanja.</li></ul>   |

## Informativne šifre

Ako se pojavi kvar na perilici, na zaslonu se prikazuje informativna šifra. U tom slučaju provjerite tablicu u nastavku i pokušajte primijeniti predloženo rješenje prije pozivanja službe za korisnike tvrtke Samsung ili distributera proizvoda tvrtke Samsung.

| SIMBOL ŠIFRE | RJEŠENJE  |
|--------------|---|
| dE           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena.</li><li>• Provjerite je li u vratima zapelo rublje.</li></ul>  |
| 4E           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li slavina za dovod vode otvorena.</li><li>• Provjerite tlak vode.</li><li>• Očistite filtre s mrežicom na ulazima za dovod vode.</li><li>• Provjerite je li cijev za dovod vode savijena ili začepljena.</li></ul>   |
| 5E           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite filtar za čestice.</li><li>• Provjerite je li cijev za odvod ispravno montirana.</li></ul>   |
| UE           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Rublje u perilici je neujednačeno raspoređeno. Prerasporedite rublje. Pranje jednog komada poput deke, jastuka ili velikog ručnika moglo bi prouzročiti pomicanje težišta tijekom ciklusa centrifugiranja, u tom bi se slučaju mogla prikazati šifra pogreške "UE".</li></ul> |
| cE/3E/Uc     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nazovite službu za korisnike tvrtke Samsung.</li></ul>  |

Za sve šifre koje nisu navedene iznad ili ako predloženo rješenje ne rješava problem, nazovite službu za korisnike tvrtke Samsung ili distributera proizvoda Samsung.

# Tablica ciklusa

## Tablica ciklusa

(● odabire korisnik)

| CIKLUS                                    | Maksimalna težina rublja (kg) |        |        | DETERDŽENT |        |           | Maksimalna temperatura (°C) | Brzina centrifugiranja (MAKS.) okr./min |      |      |
|---|-------------------------------|--------|--------|------------|--------|-----------|-----------------------------|---|------|------|
|   | WF80F5                        | WF70F5 | WF60F4 | Pretpranje | Pranje | Omekšivač |                             | 1400                                    | 1200 | 1000 |
| Cotton (Pamuk)                            | 8.0                           | 7.0    | 6.0    | Da         | ●      | ●         | 95                          | 1400                                    | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Sintetika)                    | 3.5                           | 3.5    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 60                          | 1200                                    | 1200 | 1000 |
| Denim (Traper)                            | 3.0                           | 3.0    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 60                          | 800                                     | 800  | 800  |
| Stain Away (Uklanjanje mrlja)             | 4.0                           | 4.0    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 60                          | 1200                                    | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Tamna odjeća)               | 4.0                           | 4.0    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 40                          | 1200                                    | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Svakodnevno pranje)           | 4.0                           | 4.0    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 60                          | 1400                                    | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) | -                             | -      | -      | -          | -      | -         | 70                          | 400                                     | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Super ekološko pranje)    | 4.0                           | 4.0    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 40                          | 1200                                    | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Njega odjeće za rekreaciju) | 2.0                           | 2.0    | 2.0    | -          | ●      | ●         | 40                          | 1200                                    | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Njega dječje odjeće)           | 4.0                           | 4.0    | 3.0    | Da         | ●      | ●         | 95                          | 1400                                    | 1200 | 1000 |
| Wool (Vuna)                               | 2.0                           | 2.0    | 1.5    | -          | ●      | ●         | 40                          | 800                                     | 800  | 800  |
| Hand Wash (Ručno pranje)                  | 2.0                           | 2.0    | 1.5    | -          | ●      | ●         | 40                          | 400                                     | 400  | 400  |






























| CIKLUS                                    | Odgoda završetka pranja | Intenzivno | Namakanje | Lako glačanje | 15-minutno brzo pranje |
|---|-------------------------|------------|-----------|---------------|------------------------|
| Cotton (Pamuk)                            | ●                       | ●          | ●         | ●             | ●                      |
| Synthetics (Sintetika)                    | ●                       | ●          | ●         | ●             | -                      |
| Denim (Traper)                            | ●                       | ●          | ●         | ●             | -                      |
| Stain Away (Uklanjanje mrlja)             | ●                       | ●          | ●         | ●             | -                      |
| Dark Garment (Tamna odjeća)               | ●                       | ●          | -         | ●             | -                      |
| Daily Wash (Svakodnevno pranje)           | ●                       | ●          | ●         | ●             | -                      |
| Eco Drum Clean (Ekološko čišćenje bubnja) | ●                       | -          | -         | -             | -                      |
| Super Eco Wash (Super ekološko pranje)    | ●                       | ●          | ●         | ●             | -                      |
| Outdoor Care (Njega odjeće za rekreaciju) | ●                       | -          | -         | -             | -                      |
| Baby Care (Njega dječje odjeće)           | ●                       | ●          | ●         | ●             | -                      |
| Wool (Vuna)                               | ●                       | -          | -         | -             | -                      |
| Hand Wash (Ručno pranje)                  | ●                       | -          | -         | -             | -                      |

1. Ciklus s pretpranjem traje približno 20 minuta duže.
2. Podaci o trajanju ciklusa izmjereni su u skladu s uvjetima koji su određeni standardom IEC60456/EN60456.
3. Nakon instalacije pokrenite Način rada za kalibraciju (pogledajte odjeljak "6. KORAK – Pokretanje načina rada za kalibraciju" na stranici 18).
4. Budući da se ova perilica isporučuje s funkcijom Pamćenje zadnje postavke, za uklanjanje te funkcije i korištenje izvornih postavki pokretanja potrebno je obrisati zadnju korištenu postavku s upravljačke ploče (upute o brisanju zadnje korištene postavke potražite u odjeljku "Osnovne upute" na stranici 21).
5. Daily Wash (Svakodnevno pranje): Kratki ciklus za testiranje.
6. Trajanje ciklusa pranja u pojedinim kućanstvima može se razlikovati od vrijednosti u ovoj tablici zbog varijacija u tlaku i temperaturi vode te količini i vrsti rublja.
7. Kod odabira funkcije za intenzivno pranje, trajanje ciklusa povećava se za svaki ciklus pranja.

## ■ Dodatak

### Tablica održavanja tkanina

Sljedeći simboli pružaju upute za održavanje tkanine. Etikete za održavanje uključuju četiri simbola prema ovom redoslijedu: pranje, izbjeljivanje, sušenje i glačanje (i kemijsko čišćenje po potrebi). Korištenje simbola osigurava usklađenost među proizvođačima tkanina domaćih i uvezenih predmeta. Slijedite upute na etiketi za održavanje kako biste produljili vijek trajanja tkanine i smanjili probleme kod pranja.

|   |                                     |   |  |
|---|-------------------------------------|---|--|
|    | Otporni materijal                   |  | Ne smije se glačati  |
|    | Osjetljiva tkanina                  |  | Može se kemijski čistiti bilo kojim otapalom   |
|   | Može se prati na 95°C               |  | Kemijsko čišćenje  |
|   | Može se prati na 60°C               |  | Kemijsko čišćenje samo perkloridom, tekućinom za upaljače, čistim alkoholom ili R113 |
|   | Može se prati na 40°C               |  | Kemijsko čišćenje samo kerozinom, čistim alkoholom ili R113                          |
|   | Može se prati na 30°C               |  | Ne smije se kemijski čistiti   |
|    | Samo ručno pranje                   |  | Sušiti na ravnoj površini  |
|    | Samo kemijsko čišćenje              |  | Može se sušiti vješanjem   |
|    | Može se izbjeljivati u hladnoj vodi |  | Sušiti na vješalici  |
|    | Ne smije se izbjeljivati            |  | Sušenje u sušilici, normalna temperatura   |
|    | Može se glačati na maks. 200°C      |  | Sušenje u sušilici, smanjena temperatura   |
|    | Može se glačati na maks. 150°C      |  | Ne smije se sušiti u sušilici  |
|   | Može se glačati na maks. 100°C      |   |  |

### Zaštita okoliša

- Ovaj uređaj proizveden je od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite ovaj uređaj odložiti u otpad, učinite to u skladu s lokalnim odredbama o odlaganju otpada. Odrežite kabel za napajanje tako da se uređaj ne može priključiti na izvor napajanja. Skinite vrata tako da životinje ili mala djeca ne mogu ostati zarobljeni unutar uređaja.
- Nemojte prekoračivati količine deterdženta preporučene u uputama proizvođača deterdženta.
- Proizvode za uklanjanje mrlja i izbjeljivače koristite prije ciklusa pranja samo kad je apsolutno nužno.
- Štedite vodu i električnu energiju pranjem samo potpuno napunjene perilice (točna količina ovisi o odabranom ciklusu).

### Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj sukladan je europskim standardima sigurnosti, direktivi EZ 93/68 i standardu EN 60335.

# List s perilicama za rublje za kućnu uporabu



Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne obavijesti u svrhu poboljšavanja kvalitete.

U skladu s odredbom (EU) br. 1061/2010

| Samsung  |                               |   |             |             |             |
|--|-------------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Naziv modela   |                               | WF80F5E*U4*   | WF80F5E*U2* | WF70F5E*U4* | WF70F5E*U2* |
|  |                               | WF80F5E*UH*   | WF80F5E*UM* | WF70F5E*UH* | WF70F5E*UM* |
|  |                               | WF80F5E*P4*   | WF80F5E*P2* | WF70F5E*P4* | WF70F5E*P2* |
|  |                               | WF80F5E*PH*   | WF80F5E*PM* | WF70F5E*PH* | WF70F5E*PM* |
| Kapacitet  | kg                            | 8   |             | 7           |             |
| Energetska učinkovitost  |                               |   |             |             |             |
| A + + + (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)   |                               | A+++  |             | A+++        |             |
| Potrošnja energije   |                               |   |             |             |             |
| Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/god.                      | 157   |             | 122         |             |
| Potrošnja energije (E_t60) u ciklusu za pranje pamuka pri 60°C uz punu perilicu                                | kWh                           | 0,88  |             | 0,68        |             |
| Potrošnja energije (E_t60.1/2) u ciklusu za pranje pamuka pri 60°C uz djelomično napunjenu perilicu            | kWh                           | 0,68  |             | 0,52        |             |
| Potrošnja energije (E_t40.1/2) u ciklusu za pranje pamuka pri 40°C uz djelomično napunjenu perilicu            | kWh                           | 0,41  |             | 0,34        |             |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica isključena (P_o)  | W                             | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Ponderirana potrošnja energije u stanju spremnosti za rad (P_l)  | W                             | 5   |             | 5           |             |
| Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/god.                        | 10500   |             | 9400        |             |
| Klasa učinkovitosti centrifugiranja <sup>3)</sup>  |                               |   |             |             |             |
| A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)   |                               | B   |             | B           |             |
| Maksimalna brzina centrifugiranja  | okr./min                      | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Preostala vlaga  | %                             | 53  | 56          | 53          | 56          |
| <b>Programi na koje se odnose informacije s naljepnice i informacije iz lista sa tehničkim specifikacijama</b> |                               | Program za pranje pamuka pri 60°C i 40°C + program za intenzivno pranje <sup>4)</sup> |             |             |             |
| Trajanje standardnog programa  |                               |   |             |             |             |
| Program za pranje pamuka pri 60°C uz punu perilicu   | min                           | 242   |             | 242         |             |
| Program za pranje pamuka pri 60°C uz djelomično napunjenu perilicu   | min                           | 194   |             | 214         |             |
| Program za pranje pamuka pri 40°C uz djelomično napunjenu perilicu   | min                           | 174   |             | 174         |             |
| Ponderirano vrijeme u stanju spremnosti za rad   | min                           | 2   |             | 2           |             |
| Prijenos buke zrakom   |                               |   |             |             |             |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW                | 53  |             | 54          |             |
| Centrifugiranje  | dB (A) re 1 pW                | 74  |             | 74          |             |
| Dimenzije  |                               |   |             |             |             |
| Dimenzije uređaja  | Visina                        | mm  | 850         |             | 850         |
|  | Širina                        | mm  | 600         |             | 600         |
|  | Dubina <sup>3)</sup>          | mm  | 550         |             | 550         |
| Neto težina  | kg                            | 61  |             | 61          |             |
| Bruto težina   | kg                            | 63  |             | 63          |             |
| Težina pakiranja   | kg                            | 2   |             | 2           |             |
| Tlak vode  | kPa                           | 50-800  |             | 50-800      |             |
| Priključivanje na struju   |                               |   |             |             |             |
| Napon  | V                             | 220-240   |             | 220-240     |             |
| Potrošnja struje   | W                             | 2000-2400   |             | 2000-2400   |             |
| Frekvencija  | Hz                            | 50  |             | 50          |             |
| Naziv tvrtke   | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |             |             |             |



Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne obavijesti u svrhu poboljšavanja kvalitete.

U skladu s odredbom (EU) br. 1061/2010

| Samsung  |                      |   |             |             |             |
|--|----------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Naziv modela   |                      | WF80F5E*W4*   | WF80F5E*W2* | WF70F5E*W4* | WF70F5E*W2* |
|  |                      | WF80F5E*WH*   | WF80F5E*WM* | WF70F5E*WH* | WF70F5E*WM* |
|  |                      | WF80F5E*Q4*   | WF80F5E*Q2* | WF70F5E*Q4* | WF70F5E*Q2* |
|  |                      | WF80F5E*QH*   | WF80F5E*QM* | WF70F5E*QH* | WF70F5E*QM* |
| Kapacitet  | kg                   | 8   |             | 7           |             |
| <b>Energetska učinkovitost</b>   |                      |   |             |             |             |
| A+++ (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)  |                      | A+++  |             | A+++        |             |
| <b>Potrošnja energije</b>  |                      |   |             |             |             |
| Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/god.             | 195   |             | 173         |             |
| Potrošnja energije (E_t.60) u ciklusu za pranje pamuka pri 60°C uz punu perilicu                               | kWh                  | 1,06  |             | 0,94        |             |
| Potrošnja energije (E_t.60.1/2) u ciklusu za pranje pamuka pri 60°C uz djelomično napunjenu perilicu           | kWh                  | 0,86  |             | 0,80        |             |
| Potrošnja energije (E_t.40.1/2) u ciklusu za pranje pamuka pri 40°C uz djelomično napunjenu perilicu           | kWh                  | 0,58  |             | 0,59        |             |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica isključena (P_o)  | W                    | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Ponderirana potrošnja energije u stanju spremnosti za rad (P_l)  | W                    | 5   |             | 5           |             |
| Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/god.               | 10500   |             | 9400        |             |
| <b>Klasa učinkovitosti centrifugiranja</b> <sup>3)</sup>   |                      |   |             |             |             |
| A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)   |                      | B   |             | B           |             |
| Maksimalna brzina centrifugiranja  | okr./min             | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Preostala vlaga  | %                    | 53  | 56          | 53          | 56          |
| <b>Programi na koje se odnose informacije s naljepnice i informacije iz lista sa tehničkim specifikacijama</b> |                      | Program za pranje pamuka pri 60°C i 40°C + program za intenzivno pranje <sup>4)</sup> |             |             |             |
| <b>Trajanje standardnog programa</b>   |                      |   |             |             |             |
| Program za pranje pamuka pri 60°C uz punu perilicu   | min                  | 239   |             | 239         |             |
| Program za pranje pamuka pri 60°C uz djelomično napunjenu perilicu   | min                  | 191   |             | 211         |             |
| Program za pranje pamuka pri 40°C uz djelomično napunjenu perilicu   | min                  | 171   |             | 171         |             |
| Ponderirano vrijeme u stanju spremnosti za rad   | min                  | 2   |             | 2           |             |
| <b>Prijenos buke zrakom</b>  |                      |   |             |             |             |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW       | 62  | 62          | 62          | 62          |
| Centrifugiranje  | dB (A) re 1 pW       | 79  | 76          | 79          | 76          |
| <b>Dimenzije</b>   |                      |   |             |             |             |
| Dimenzije uređaja  | Visina               | mm  | 850         |             | 850         |
|  | Širina               | mm  | 600         |             | 600         |
|  | Dubina <sup>5)</sup> | mm  | 550         |             | 550         |
| Neto težina  | kg                   | 64  |             | 64          |             |
| Bruto težina   | kg                   | 66  |             | 66          |             |
| Težina pakiranja   | kg                   | 2   |             | 2           |             |
| Tlak vode  | kPa                  | 50-800  |             | 50-800      |             |
| <b>Priključivanje na struju</b>  |                      |   |             |             |             |
| Napon  | V                    | 220-240   |             | 220-240     |             |
| Potrošnja struje   | W                    | 2000-2400   |             | 2000-2400   |             |
| Frekvencija  | Hz                   | 50  |             | 50          |             |
| <b>Naziv tvrtke</b>  |                      | Samsung Electronics Co., Ltd.   |             |             |             |



Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne obavijesti u svrhu poboljšavanja kvalitete.

U skladu s odredbom (EU) br. 1061/2010

| Samsung  |   |             |             |
|--|---|-------------|-------------|
| Naziv modela   |   | WF60F4E**2* | WF60F4E**0* |
|  |   | WF60F4E**M* | WF60F4E**L* |
| Kapacitet  | kg  | 6           |             |
| Energetska učinkovitost  |   |             |             |
| A + + + (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)   |   | A++         |             |
| Potrošnja energije   |   |             |             |
| Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/god.  | 170         |             |
| Potrošnja energije (E_T60) u ciklusu za pranje pamuka pri 60°C uz punu perilicu                                | kWh   | 1,02        |             |
| Potrošnja energije (E_T60.1/2) u ciklusu za pranje pamuka pri 60°C uz djelomično napunjenu perilicu            | kWh   | 0,65        |             |
| Potrošnja energije (E_T40.1/2) u ciklusu za pranje pamuka pri 40°C uz djelomično napunjenu perilicu            | kWh   | 0,46        |             |
| Ponderirana potrošnja energije kad je perilica isključena (P_o)  | W   | 0,48        |             |
| Ponderirana potrošnja energije u stanju spremnosti za rad (P_)   | W   | 5           |             |
| Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/god.  | 8580        |             |
| Klasa učinkovitosti centrifugiranja <sup>3)</sup>  |   |             |             |
| A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)   |   | B           | C           |
| Maksimalna brzina centrifugiranja  | okr./min  | 1200        | 1000        |
| Preostala vlaga  | %   | 56          | 65          |
| <b>Programi na koje se odnose informacije s naljepnice i informacije iz lista sa tehničkim specifikacijama</b> | Program za pranje pamuka pri 60°C i 40°C + program za intenzivno pranje <sup>4)</sup> |             |             |
| Trajanje standardnog programa  |   |             |             |
| Program za pranje pamuka pri 60°C uz punu perilicu   | min   | 249         |             |
| Program za pranje pamuka pri 60°C uz djelomično napunjenu perilicu   | min   | 191         |             |
| Program za pranje pamuka pri 40°C uz djelomično napunjenu perilicu   | min   | 171         |             |
| Ponderirano vrijeme u stanju spremnosti za rad   | min   | 2           |             |
| Prijenos buke zrakom   |   |             |             |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW  | 61          | 61          |
| Centrifugiranje  | dB (A) re 1 pW  | 76          | 74          |
| Dimenzije  |   |             |             |
| Dimenzije uređaja  | Visina  | mm          | 850         |
|  | Širina  | mm          | 600         |
|  | Dubina <sup>3)</sup>  | mm          | 400         |
| Neto težina  | kg  | 54          |             |
| Bruto težina   | kg  | 56          |             |
| Težina pakiranja   | kg  | 2           |             |
| Tlak vode  | kPa   | 50-800      |             |
| Priklučivanje na struju  |   |             |             |
| Napon  | V   | 220-240     |             |
| Potrošnja struje   | W   | 2000-2400   |             |
| Frekvencija  | Hz  | 50          |             |
| <b>Naziv tvrtke</b>  | Samsung Electronics Co., Ltd.   |             |             |

- Vrijednost godišnje potrošnje energije temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima Cotton (Pamuk) pri 60°C i 40°C uz punu i djelomično napunjenu perilicu te na potrošnji kada je perilica isključena i kada se nalazi u stanju spremnosti za rad. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu korištenja uređaja.
- Vrijednost godišnje potrošnje vode temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima Cotton (Pamuk) pri 60°C i 40°C uz punu i djelomično napunjenu perilicu. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu korištenja uređaja.
- Sušenje centrifugom vrlo je važno ako za sušenje odjeće koristite sušilicu za rublje.  
Za sušenje rublja utroši se mnogo više električne energije nego za pranje.  
Pranjem uz snažnu centrifugu uštedjet ćete više energije u usporedbi sa sušenjem iste robe u sušilici za rublje.
- 'Standard Cotton 60 °C program (Standardni program za pranje pamuka pri 60°C)' i 'standard Cotton 40 °C program (Standardni program za pranje pamuka pri 40°C)' koji se mogu odabrati dodavanjem opcije za intenzivno pranje programima Cotton 60 °C (Pamuk – 60°C) i Cotton 40 °C (Pamuk – 40°C) prikladni su za pranje normalno zaprljano rublja i najučinkovitiji su za tu vrstu rublja (po pitanju potrošnje vode i energije).  
Nakon instalacije pokrenite Način rada za kalibraciju (pogledajte odjeljak "6. KORAK – Pokretanje načina rada za kalibraciju" na stranici 18).  
U tim se programima stvarna temperatura vode može razlikovati od deklarirane.
- U dimenzije dubine nije uračunata udaljenost od zida do uređaja.

## Informacije o glavnim programima pranja

| Model                     | Program            | Temp.     | Kapacitet | Trajanje programa | Postotak preostale vlage (%) |               |               | Potrošnja vode | Potrošnja energije |
|---------------------------|--------------------|-----------|-----------|-------------------|------------------------------|---------------|---------------|----------------|--------------------|
|                           |                    | (°C)      | (kg)      | (min)             | 1400 okr./min                | 1200 okr./min | 1000 okr./min | (ℓ/ciklus)     | (kWh/ciklus)       |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Pamuk              | 20        | 4         | 131               | 56                           | 59            | -             | 53             | 0,4                |
|                           |                    | 40        | 4         | 171               | 53                           | 56            | -             | 43             | 0,58               |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Pamuk + Intenzivno | 40        | 4         | 191               | 53                           | 56            | -             | 43             | 0,86               |
|                           |                    | 60        | 8         | 239               | 48                           | 50            | -             | 53             | 1,06               |
| WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM* | Sintetika          | 40        | 3,5       | 130               | 35                           | 35            | -             | 53             | 0,66               |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Pamuk              | 20        | 3,5       | 131               | 56                           | 59            | -             | 50             | 0,37               |
|                           |                    | 40        | 3,5       | 171               | 53                           | 56            | -             | 38             | 0,59               |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Pamuk + Intenzivno | 40        | 3,5       | 211               | 53                           | 56            | -             | 38             | 0,8                |
|                           |                    | 60        | 7         | 239               | 48                           | 50            | -             | 48             | 0,94               |
| WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM* | Sintetika          | 40        | 3,5       | 130               | 35                           | 35            | -             | 53             | 0,66               |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Pamuk              | 20        | 4         | 148               | 56                           | 59            | -             | 53             | 0,27               |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Pamuk + Intenzivno | 40        | 4         | 174               | 53                           | 56            | -             | 43             | 0,41               |
|                           |                    | 60        | 4         | 194               | 53                           | 56            | -             | 43             | 0,68               |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Pamuk + Intenzivno | 60        | 8         | 242               | 48                           | 50            | -             | 53             | 0,88               |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* |                    | Sintetika | 40        | 3,5               | 128                          | 35            | 35            | -              | 53                 |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Pamuk              | 20        | 3,5       | 148               | 56                           | 59            | -             | 50             | 0,26               |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Pamuk + Intenzivno | 40        | 3,5       | 174               | 53                           | 56            | -             | 38             | 0,34               |
|                           |                    | 60        | 3,5       | 214               | 53                           | 56            | -             | 38             | 0,52               |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Pamuk + Intenzivno | 60        | 7         | 242               | 48                           | 50            | -             | 48             | 0,68               |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* |                    | Sintetika | 40        | 3,5               | 128                          | 35            | 35            | -              | 53                 |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Pamuk              | 20        | 3         | 128               | -                            | 60            | 69            | 38             | 0,3                |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Pamuk + Intenzivno | 40        | 3         | 171               | -                            | 56            | 65            | 38             | 0,46               |
|                           |                    | 60        | 3         | 191               | -                            | 56            | 65            | 38             | 0,65               |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Pamuk + Intenzivno | 60        | 6         | 249               | -                            | 50            | 59            | 41             | 1,02               |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL* |                    | Sintetika | 40        | 3                 | 128                          | -             | 35            | 45             | 36                 |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Sintetika          | 40        | 3         | 128               | -                            | 35            | 45            | 36             | 0,45               |

Vrijednosti u tablici izmjene su u uvjetima koje propisuje standard IEC60456/EN60456. Stvarne vrijednosti ovisit će o načinu korištenja uređaja.

## ■ Bilješke



## IMATE UPIT ILI KOMENTAR?

| DRŽAVA    | NAZOVITE   | ILI NAS POSJETITE NA INTERNETU   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Mosógép

## Használati útmutató

képzelve el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.



# Tartalom

## Biztonsági tudnivalók

4

|   |    |
|---|----|
| Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell.....                       | 4  |
| Fontos biztonsági jelzések.....                                       | 4  |
| A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:..... | 4  |
| Fontos biztonsági óvintézkedések.....                                 | 5  |
| A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások.....                          | 10 |

## A mosógép üzembe helyezése

11

|  |    |
|--|----|
| Az alkatrészek ellenőrzése.....                          | 11 |
| Az üzembe helyezéssel kapcsolatos követelmények.....     | 12 |
| Tápellátás és földelés.....                              | 12 |
| Vízellátás.....  | 12 |
| Leeresztés.....  | 13 |
| Padlózat.....  | 13 |
| Környezeti hőmérséklet.....                              | 13 |
| Üzembe helyezés fülkében vagy beépített szekrényben..... | 13 |
| A mosógép üzembe helyezése.....                          | 14 |

## A mosógép használata

19

|   |    |
|---|----|
| Mosószerekkel és adalékokkal kapcsolatos tudnivalók.....            | 19 |
| A megfelelő mosószert használata.....                               | 19 |
| A mosószert-adagoló használata.....                                 | 19 |
| Folyékony mosószert használata (meghatározott modellek esetén)..... | 20 |
| Mosás első alkalommal.....  | 21 |
| Alapvető utasítások.....  | 21 |
| A vezérlőpanel használata.....                                      | 22 |
| A programválasztó használata.....                                   | 24 |
| Gyermekszár.....  | 25 |
| A hang kikapcsolása.....  | 25 |
| Delay End (Késleltetett befejezés).....                             | 25 |
| Smart Check.....  | 26 |
| Mosás.....  | 27 |
| A mosási program kiválasztása a programválasztó használatával.....  | 27 |
| Mosás kézi vezérléssel.....   | 28 |
| Mosási útmutató.....  | 28 |

## A mosógép tisztítása

30

|   |    |
|---|----|
| Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) .....                        | 30 |
| Tisztítási eljárások .....  | 30 |
| A Környezetbarát dobtisztítás automatikus figyelmeztetési funkciója ..... | 30 |
| A víz leeresztése a mosógépből vész helyzet esetén .....                  | 31 |
| A törmelékzsűrő tisztítása .....  | 32 |
| Külső tisztítás .....   | 32 |
| A mosószer-adagoló és az adagoló nyílásának tisztítása .....              | 33 |
| A szitaszűrő tisztítása .....   | 33 |

## A mosógép karbantartása

34

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Befagyott mosógép javítása ..... | 34 |
| A mosógép tárolása .....         | 34 |

## Hibaelhárítás és információkódok

35

|   |    |
|---|----|
| Ellenőrizze az itt felsoroltakat, ha a mosógép..... | 35 |
| Információkódok .....                               | 36 |

## Programtáblázat

37

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Programtáblázat ..... | 37 |
|-----------------------|----|

## Függelék

38

|   |    |
|---|----|
| Anyagkezelési táblázat .....                            | 38 |
| Környezetvédelem .....                                  | 38 |
| Megfelelőségi nyilatkozat .....                         | 38 |
| A háztartási mosógépek adatai .....                     | 39 |
| A főbb mosási programokkal kapcsolatos tudnivalók ..... | 42 |

## ■ Biztonsági tudnivalók

Gratulálunk új Samsung mosógépéhez! A használati útmutató fontos tudnivalókat tartalmaz új készülékének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a mosógép számos előnyét és funkcióját.

### Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell




Olvassa el alaposan az útmutatót, hogy megismerje az új készülék széles körű funkcióinak biztonságos és hatékony kezelését. Tartsa az útmutatót olyan helyen, a készülék közelében, hogy bármikor fellapozhassa, ha szükséges. A készüléket csak rendeltetésszerűen, a jelen útmutatóban leírt módon használja.

Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A mosógép beüzemelése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy ésszerűen, elővigyázatosan és megfontoltan járjon el.

Mivel a kezelési utasítások többféle típusra vonatkoznak, előfordulhat, hogy az Ön mosógépe kis mértékben eltér az útmutatóban bemutatott típustól, és lehetséges, hogy nem érvényes az összes figyelmeztető jelzés. Ha kérdése vagy panaszja van, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz, vagy kérjen segítséget és tájékoztatást online, a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) oldalon.

### Fontos biztonsági jelzések

#### ■ A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

|   |   |
|---|---|
|  | <b>FIGYELEM:</b> Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely <b>súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat.</b> |
|  | <b>VIGYÁZAT:</b> Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely <b>személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.</b>                |
|  | <b>MEGJEGYZÉS</b>   |

**Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében állnak itt.**

**Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.**

**Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szüksége van rá.**

A készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó készülékek mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A készülék biztonságos működtetéséhez ismerje meg a készülék működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

## Fontos biztonsági óvintézkedések

**!** **VIGYÁZAT:** A készülék használata közben előfordulhat tűzveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, például az alábbiakat:

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játszanak a mosógépen vagy annak belsejében. A mosógép ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha bennragadnak a mosógép belsejében.

A készüléket nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyerekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki az eszköz használatát.

Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszassanak a készülékkel.

**Európai használat esetén:** A készüléket 8 év fölötti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, és elmagyarázza nekik az eszköz használatát és annak lehetséges veszélyeit. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek csak felügyelettel végezhetik.

Ha a készülék tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviseletével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy könnyen hozzáférhetőek legyenek a vízcsapok, a vízelvezető csövek és a tápcsatlakozó.

Ha a készülék szellőzőnyílása az alján található, vigyázzon, hogy a szőnyeg ne fedje el a nyílást.

Az készülékhez tartozó új tömlőkészletet kell használni, a régi tömlőkészletet pedig nem lehet újra felhasználni.

**FIGYELEM:** A termikus megszakító gondatlan újraindításából adódó veszélyek elkerülése érdekében ez a készülék nem csatlakoztatható külső kapcsoló eszközökhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a segédprogram rendszeresen ki- és bekapcsol.

## **⚠ VIGYÁZAT: Fontos FIGYELMEZTETÉSEK az üzembe helyezéssel kapcsolatban**

A készülék üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, termékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

A készülék nehéz, ezért óvatosan emelje.

A tápkábelt olyan 220–240 V / 50 Hz váltóáramú fali aljzathoz csatlakoztassa, amelyet csak ehhez a készülékhez használ. Ne használjon hosszabbítót.

- A fali aljzat más készülékekkel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a fali aljzathoz.

Rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről egy száraz törülközővel.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és egy száraz törülközővel tisztítsa meg.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A dugaszt úgy csatlakoztassa a fali aljzathoz, hogy a vezeték a padló felé essen.

- Ha fordítva dugja be a csatlakozódugaszt az aljzatba, megsérülhetnek az elektromos vezetékek a kábelben, ami áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol, mivel azok veszélyesek lehetnek.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A készülék vagy a tápkábel meghibásodása esetén forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.

A készüléket megfelelően földelni kell.

Ne földelje a készüléket gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhöz, robbanáshoz vagy a termék meghibásodásához vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és nemzetközi szabályoknak.

Ne helyezze üzembe a készüléket fűtőberendezés vagy gyúlékony anyag közelében.

Ne helyezze üzembe a készüléket nedves, olajos vagy poros helyen, valamint közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) kitett helyen.

Ne helyezze üzembe a készüléket alacsony hőmérsékletnek kitett helyen.

- A fagy a csövek repedéséhez vezethet.

Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol gázszivárgás léphet fel.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon elektromos transzformátort.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza fali aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne húzza és ne hajlítsa meg a tápkábelt.

Ne csavarja meg a tápvezetékét, és ne kössön rá csomót.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt különböző tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a készülék mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt ne a vezetéknel fogva húzza ki a fali aljzathoz, hanem a csatlakozódugaszról fogva.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

## FIGYELEM: Az üzembe helyezésre vonatkozó FIGYELMEZTETÉSEK

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen.

- Ennek elmulasztása a szigetelés meghibásodása révén áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Csak egyenes felületű és megfelelő keménységű padlón helyezze el a készüléket.

- Ennek elmulasztása a mosógép rendellenes rezgéséhez, elmozdulásához, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

## VIGYÁZAT: Fontos FIGYELMEZTETÉSEK a használattal kapcsolatban

Ha a készüléket elárasztja a víz, azonnal szüntesse meg a víz- és áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

- Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.
- Ennek elmulasztása áramütést okozhat.

Ha a készülékből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén (pl. PB-gáz, LP-gáz stb.) azonnal szellőztessen ki anélkül, hogy a tápcsatlakozóhoz érne. Ne érjen hozzá a készülékhez vagy a tápvezetékekhez.

- Ne használjon ventilátort.
- A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak.

Ne engedje meg, hogy a gyerekek a mosógépen vagy annak belsejében játsszanak. A készülék leselejtezésekor távolítsa el a mosógép ajtajának nyitókarját.

- Ha a gyerekek bent rekednek a készülékben, megfulladhatnak.

Használat előtt mindig távolítsa el a csomagolást (szivacs, polisztirolhab) a mosógép aljáról.

Ne mosson a készülékkel petróleummal, kerozinnal, benzinnel, hígítóval, alkohollal, illetve egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal szennyezett ruhadarabokat.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne nyissa ki erővel a mosógép ajtaját működés (magas hőmérsékletű mosás/szárítás/centrifugálás) közben.

- A mosógépből kifolyó víz égési sérüléseket okozhat vagy csúszóssá teheti a padlót. Ez sérülést okozhat.
- Az ajtó erővel történő kinyitása károsíthatja a készüléket vagy sérülést okozhat.

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével.

- Ez sérülést okozhat.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.

Működés közben ne kapcsolja ki úgy a készüléket, hogy kihúzza a tápcsatlakozót.

- A tápcsatlakozó újbóli csatlakoztatása a fali aljzathoz szikrát idézhet elő, és áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek felügyelet nélkül kezeljék a mosógépet. Ne hagyja, hogy a gyermekek bemásszanak a készülék belsejébe.

- Ez áramütést, égési vagy egyéb sérülést okozhat.

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével vagy fémtárggyal.

- Ez sérülést okozhat.

Ne húzza ki a csatlakozódugaszt a tápvezetéknel fogva. Minden esetben a dugaszt fogja meg, és egyenesen húzza ki az aljzathoz.

- A tápkábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a készüléket.

- Ne használjon az előírtól eltérő biztosítékokat (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a készüléket, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

Ha a vízcső lecsúszik a vízcsapról, és elárasztja a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, illetve ha villámlik vagy mennydörög, húzza ki a csatlakozódugaszt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha idegen anyag kerül a készülék belsejébe, húzza ki a tápcsatlakozót a fali aljzatból, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Samsung szervizközponttal.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

## FIGYELEM: A használatra vonatkozó FIGYELMEZTETÉSEK

Ha a mosógép idegen anyaggal, például mosószerrel, sárral, ételmaradékkal stb. szennyezett, húzza ki a csatlakozódugaszt, és tisztítsa ki a mosógépet nedves, puha kendővel.

- Ennek elmulasztása elszíneződéshez, deformálódáshoz, károsodáshoz vagy rozsdásodáshoz vezethet.

Az ajtóüveg erős ütés hatására betörhet. Legyen óvatos a mosógép használata során.

- A törött üveg sérülést okozhat.

Vízellátási hiba vagy a vízbemeneti tömlő újracsatlakoztatása esetén lassan nyissa meg a csapot.

Ha hosszú ideig nem használta a gépet, lassan nyissa meg a csapot.

- A vízellátó tömlőben vagy a vízcsőben lévő levegő nyomása károsíthatja a termék alkatrészeit, vagy vízvívárgáshoz vezethet.

Ha a víz leengedésével kapcsolatos hiba lép fel működés közben, ellenőrizze, nincs-e leengedési probléma.

- A leengedési probléma miatt vízzel elárasztott mosógép használata áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Helyezze a mosnivalót teljesen a mosógép belsejébe, nehogy valamelyik ruhadarab beszoruljon az ajtóba.

- Ha mosnivaló szorul az ajtóba, az a mosnivaló vagy a mosógép károsodásához, illetve vízvívárgáshoz vezethet.

Ha nem használja a mosógépet, zárja el annak vízellátását.

Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai megfelelően meg vannak-e húzva.

- Ennek elmulasztása vagyoni kárhoz vagy sérüléshez vezethet.

Ügyeljen rá, hogy a gumitömítésen és az első üvegajtón ne legyen szennyeződés (pl. hulladék, cérna, hajszál stb.).

- Ha idegen anyag szorul az ajtóba, vagy ha az ajtó nem csukódik be teljesen, szivároghat a víz.

A termék használata előtt nyissa meg a vízcapot, és ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozója szorosan meg van-e húzva, és nincs-e vízvívárgás.

- Ha a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai lazák, az vízvívárgáshoz vezethet.

A megvásárolt készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetészerű használatnak minősül. Ebben az esetben a készülékre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetészerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

Ne álljon rá a készülékre, és ne tegyen rá semmit (pl. ruhaneműt, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Ne fújjon illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.

- Ez nemcsak az emberekre káros, hanem áramütéshez, tűzhöz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vagy sérülésekhez is vezethet.

Ne tegyen a mosógép közelébe olyan tárgyat, amely elektromágneses mezőt hoz létre.

- Ez hibás működés következtében sérülést okozhat.

Magas hőmérsékletű mosás és szárítás esetén a leengedett víz forró. Ne érjen ehhez a vízhez.

- Ez égési vagy egyéb sérülést okozhat.

Ne mosson, centrifugáljon vagy szárítson vízálló üléseket, szőnyegeket vagy ruhákat\*, kivéve, ha készüléke rendelkezik különleges programmal ezek mosásához.

(\*): Gyapjú ágynemű, esőponyva, horgászruha, sínadrág, hálózsák, guminadrág, tréningruha vagy kerékpár-, motorkerékpár-, gépkocsiponyva stb.

- Ne mosson vastag, merev szőnyegeket, még akkor se, ha a géppel mosható jelzés látható azok címkéjén. Ez sérüléshez vagy a mosógép, a falak, a padló vagy a ruha károsodásához vezethet a rendellenes rezgések következtében.
- Ne mosson gumi hátuljú szőnyeget vagy lábtörölt. A gumiréteg leválhat és beleragadhat a dob belsejébe, ami a készülék, például a leeresztés funkció meghibásodását okozhatja.

Ne működtesse a mosógépet a mosószer-adagoló nélkül.

- Ez a vízszivárgás következtében áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne érintse meg a mosódob belsejét szárítás közben vagy közvetlenül azután, mivel az forró.

- Ez égési sérülést okozhat.

Ne nyúljon bele kézzel a mosószer-adagolóba.

- Ez sérülést okozhat, mivel beszorulhat a keze a mosószer-adagolóba.

Szennyes ruhán kívül ne tegyen a mosógépbe mást (például cipőt, ételmaradékot, állatot).

- Ez a mosógép károsodásához, illetve a háziállatok sérüléséhez vagy halálához vezethet a rendellenes rezgések következtében.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne mosson az általában kozmetikai üzletekben kapható vagy masszörök által használt olajjal, krémmel vagy testápolóval szennyezett mosnivalót.

- Ez a gumitömítés eldeformálódásához és vízszivárgáshoz vezethet.

Ne hagyjon fémtárgyakat (például biztosítótűt és hajcsatot), illetve fehérítőt hosszabb ideig a mosódobban.

- Ez a mosódob rozsdásodásához vezethet.
- Ha a mosódob felületén rozsdá jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és szivaccsal tisztítsa meg. Soha ne használjon drótkéft.

Ne használjon közvetlenül vegytisztító szert, és ne mosson, öblítsen vagy centrifugázzon vegytisztító szerrel érintkezésbe került ruhaneműt.

- Ez az olaj oxidációjának hője miatt spontán égéshez vagy gyulladáshoz vezethet.

Ne használjon vízűtő/vízmelegítő készülékekből származó meleg vizet.

- Ez a mosógép meghibásodásához vezethet.

Ne használjon természetes kézmosószappant a mosógépben.

- Ez a mosógép belsejében megkeményedve és összegyűlve a készülékkel kapcsolatos problémákat okozhat, és elszíneződéshez, rozsdához vagy kellemetlen szaghoz vezethet.

A zoknikat és melltartókat tegye mosóhálóba, és mossa ezeket a többi mosnivalóval együtt.

Ne mosson nagyméretű mosnivalót, például ágyneműt mosóhálóban.

- Ellenkező esetben a rendellenes rezgések sérüléshez vezethetnek.

Ne használjon megkeményedett mosószert.

- Ez a mosógép belsejében összegyűlve vízszivárgáshoz vezethet.

Űritse ki a mosásra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek kárt tehetnek a készülékben.

Ne mosson a gépben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

Színek és színtartósság szerint válogassa szét a mosnivalót, és ennek megfelelően válassza ki a programot, a vízhőmérsékletet és a kiegészítő funkciókat.

- Ez elszíneződéshez és az anyag megrongálódásához vezethet.

Vigyázzon, hogy amikor becsukja a mosógép ajtaját, ne szoruljon be a gyermeke ujjá.

- Ennek elmulasztása sérülést okozhat.

## **⚠ VIGYÁZAT: Fontos FIGYELMEZTETÉSEK a tisztítással kapcsolatban**

Ne tisztítsa a készüléket úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.

Ne használjon erős savat tartalmazó tisztítószeret.

Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztításához.

- Ez elszíneződést, deformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatról.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

## A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



**A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)**

**(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

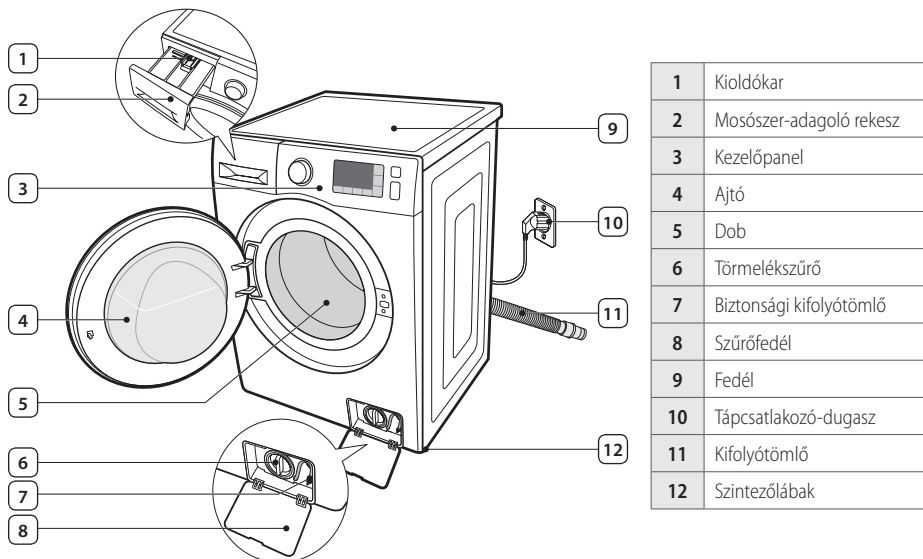
Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

## ■ A mosógép üzembe helyezése

Ügyeljen arra, hogy a bekötést végző szakember pontosan kövesse ezeket az utasításokat, hogy az új mosógép megfelelően működjön, és használat közben ne álljon fenn személyi sérülés veszélye.

### Az alkatrészek ellenőrzése

Óvatosan csomagolja ki a mosógépet, és ellenőrizze, hogy az alább látható alkatrészek mindegyikét megkapta-e. Ha a mosógép a szállítás során károsodott, illetve ha bizonyos alkatrészek hiányoznak, forduljon a Samsung ügyfélszolgálatához vagy Samsung márkakereskedőjéhez.



Csavar kulcs  
(meghatározott modellek esetén)



Csavarnylás-tömítések\*



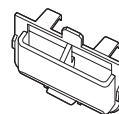
Csővezető



Hidegvíz-ellátó tömlő



Melegvíz-ellátó tömlő  
(meghatározott modellek esetén)



Folyékonymosószer-elosztó



**Csavarnylás-tömítések\*:** A csavarnylás-tömítések száma a modelltől függ (3–5 tömítés).

# Az üzembe helyezéssel kapcsolatos követelmények

## I Tápellátás és földelés



**VIGYÁZAT:** Ne használjon hosszabbítót.

Kizárólag a mosógéphez mellékelt tápkábelt használja.

A bekötés előkészítésekor győződjön meg arról, hogy a tápellátás rendelkezik a következőkkel:

- 220–240 V-os / 50 Hz-es váltóáramú biztosíték vagy megszakító;
- Különálló áramköri ág, amely kizárólag a mosógépet látja el.

A mosógépet megfelelően földelni kell. A mosógép meghibásodása vagy műszaki hibája esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét úgy, hogy az elektromos áram számára a legkisebb ellenállással rendelkező áramköri útvonalat biztosítja. A mosógéphez háromágú, földelt csatlakozóval ellátott tápkábel tartozik, amelyet megfelelően bekötött és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.



**VIGYÁZAT:** Ne csatlakoztassa a földvezetékét műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvíz-csővekhez.

A készülék földelőcsatlakozójának nem megfelelő csatlakoztatása áramütést eredményezhet. Ha nem biztos abban, hogy a mosógép megfelelően földelve van, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szervizszakemberhez.



**FIGYELEM:** Ne alakítsa át a mosógéphez mellékelt csatlakozót. Ha az nem illeszkedik az aljzatba, megfelelő hálózati csatlakozóaljzat bekötéséhez hívjon szakképzett villanyszerelőt.

## I Vízellátás

A mosógép akkor fog megfelelően feltöltődni vízzel, ha a víznyomás 50 és 800 kPa között van. Az 50 kPa-nál alacsonyabb víznyomás a vízszelap hibás működését okozhatja, mivel nem teszi lehetővé, hogy a vízszelap teljesen zárjon. De az is előfordulhat, hogy a mosógép vezérlőszervei nem tudják kezelni a nyomást, és leállítják a mosógépet. (A vezérlőbe feltöltési időre vonatkozó korlátot építettek be, amely a túlfolyás/elárasztás megakadályozására szolgál a belső tömlők kilazulása esetén.)

A vízcsapoknak a mosógép hátoldalától számított 120 cm távolságra kell lenniük ahhoz, hogy a mellékelt vízellátó tömlők elérjenek a mosógépig.



A legtöbb vízvezeték-szaküzletben különböző hosszúságú, akár 305 cm hosszú bemeneti víztömlők is kaphatók.



A következők betartásával csökkentheti a szivárgások és a vízkárok kockázatát:

- A vízcsapok legyenek könnyen hozzáférhetők.
- Ha a mosógép épp nincs használatban, zárja el a vízcsapokat.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy észlelhető-e szivárgás a bemeneti víztömlő illesztékeinél.



**VIGYÁZAT:** A mosógép első használata előtt ellenőrizze, hogy észlelhető-e szivárgás a vízszelap és a csapok csatlakozásainál.

## Leeresztés

A Samsung 65 cm magas függőleges nyomásszabályozó cső használatát javasolja. A kifolyótömlőt a csővezetőn keresztül kell a függőleges nyomásszabályozó csőhöz vezetni. A függőleges nyomásszabályozó csőnek elég nagyknak kell lennie ahhoz, hogy befogadja a kifolyótömlő külső átmérőjét. A kifolyótömlőt gyárilag rögzítik.

## Padlózat

A legjobb teljesítmény érdekében a mosógépet szilárd szerkezetű padlózaton kell elhelyezni. Előfordulhat, hogy a fapadlót meg kell erősíteni a vibráció és/vagy nem kiegyenlített terhelés minimálisra csökkentéséhez. A szőnyeg, illetve sima felületű csempe hozzájárul a vibrációhoz, és vele együtt ahhoz a tendenciához, hogy a mosógép enyhén elmozduljon centrifugálás közben.

**⚠ VIGYÁZAT:** Ne helyezze üzembe a mosógépet dobogón, illetve nem megfelelően alátámasztott építményen.

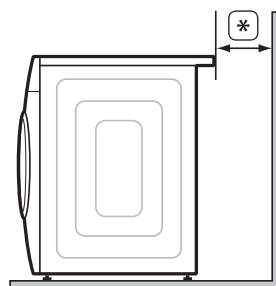
## Környezeti hőmérséklet

Ne helyezze üzembe a mosógépet olyan helyen, ahol a víz megfagyhat, mivel a mosógép vízszelvényében, szivattyújában és a tömlőinek környékén mindig marad valamennyi víz. A vezetékben megfagyott víz károsíthatja az ékszíjakat, a szivattyút, illetve egyéb alkatrészeket.

## Üzembe helyezés fülkében vagy beépített szekrényben

A biztonságos és megfelelő üzemeltetéshez legalább a következő méretű szabad helyet kell biztosítani az új mosógépnek:

|        |        |
|--------|--------|
| Oldalt | 25 mm  |
| Felül  | 25 mm  |
| Hátul* | 50 mm  |
| Elöl   | 500 mm |



Ha a mosógépet szárítógéppel együtt helyezik üzembe, a fülke vagy beépített szekrény elülső részénél legalább 500 milliméter akadálymentes szabad légteret kell biztosítani. A mosógép önálló beüzemelésénél nincs szükség ilyen meghatározott méretű légtérre.

# A mosógép üzembe helyezése

**FIGYELEM:** Csak az üzembe helyezést követően csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.

**VIGYÁZAT:** A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve, ezért minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztiρέn stb.) tartson gyermekektől távol.

## 1. LÉPÉS – A hely kiválasztása

A mosógép üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott hely rendelkezik a következő jellemzőkkel:

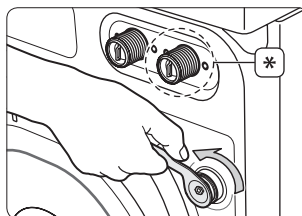
- Kemény, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy padlózat nélkül
- Közvetlen napfénytől védett
- Megfelelő szellőzéssel rendelkezik
- Nincs kitéve fagypontra ( $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ ) alatti hőmérsékletnek
- Hőforrásoktól, például olajtól vagy gáztól távol van
- Elegendő szabad területtel rendelkezik ahhoz, hogy a mosógép ne a tápkábelen álljon

## 2. LÉPÉS – A szállítási csavarok eltávolítása

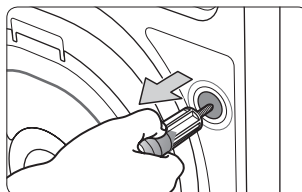
A mosógép üzembe helyezése előtt távolítsa el az összes szállítási csavart a készülék hátuljáról.

1. A mellékelt csavarkulccsal lazítsa meg az összes csavart.

(\*): Külön megvásárolható

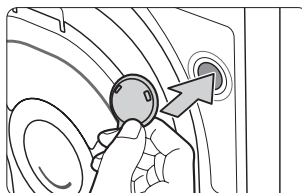


2. Fogja meg a szállítási csavart a kezével, és húzza ki a nyílás széles részén keresztül. Ugyanezt ismétlje meg az összes szállítási csavarral.




3. A mellékelt tömítésekkel tömje be a nyílásokat.

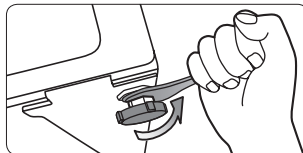
4. A szállítási csavarokat tárolja olyan helyen, ahol könnyedén megtalálja azokat, mivel a mosógép szállításához szüksége lesz rájuk.



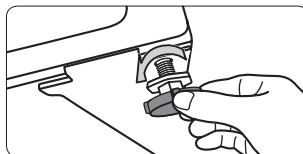
### 3. LÉPÉS – A szintezőlébak beállítása

 A mosógép üzembe helyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel csatlakozója, valamint a vízellátó és a kifolyótömlő könnyen hozzáférhető legyen.


1. Csúsztassa a helyére a mosógépet.
2. A csavarkulccsal lazítsa meg az összes csavart.

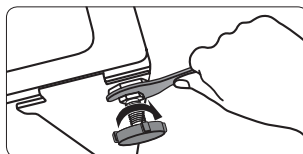


3. Ha szükséges, kézzel fordítsa el a szintezőlébakat a mosógép vízszintes helyzetbe állításához.




4. Amikor a mosógép egyenesen áll, a csavarkulccsal szorítsa meg a biztosítóanyákat.

 **FIGYELEM:** Ne mozdítsa el a mosógépet a biztosítóanyák meglazítása nélkül. Ez a szintezőlébak megrongálódását okozhatja.

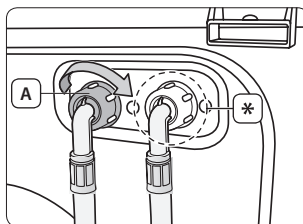


### 4. LÉPÉS – Csatlakoztatás a vízellátáshoz és a lefolyóhoz

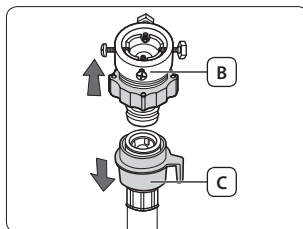
#### A vízellátó tömlő bekötése

 **VIGYÁZAT:** Ne kössön be egyszerre több vízellátó tömlőt. Ez a vízszivárgás következtében áramütést okozhat. Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy hosszabb magasnyomású tömlőre.

1. A hidegvíz-tömlő L alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található hidegvíz-bemenethez. Ezután kézzel forgassa el az **(A) jelű alkatrészt** az óramutató járásával egyező irányba, és húzza meg. (\*): Külön megvásárolható

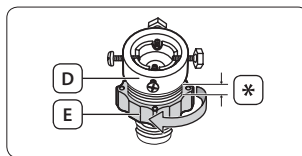


2. A **(C) jelű vízellátó tömlő** végéről távolítsa el a **(B) jelű adaptert**.



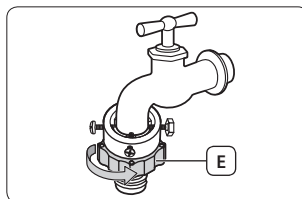
3. Először egy csillagcsavarhúzóval lazítsa meg az adapter négy csavarját. Ezután fogja meg a **(D) jelű alkatrészt**, és a nyíl irányába forgassa el az **(E) jelű alkatrészt**, míg 5 mm-es rés nem keletkezik.

(\*): 5 mm



4. Az adapter felfelé emelése közben a csavarokkal szorosan rögzítse a vízcsaphoz az adaptert.

Ezután kézzel forgassa el az **(E) jelű alkatrészt** a nyíl irányába, és húzza meg az adaptert.



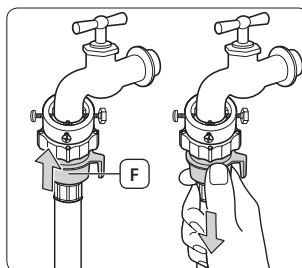
5. Kösse rá a vízellátó tömlőt az adapterre. Az **(F) jelű alkatrészt** megnyomásával a tömlő egy kattánással automatikusan csatlakozik az adapterhez.



Miután csatlakoztatta a vízellátó tömlőt az adapterhez, lefelé húzza meg a vízellátó tömlőt, és győződjön meg róla, hogy megfelelően csatlakoztatva van.



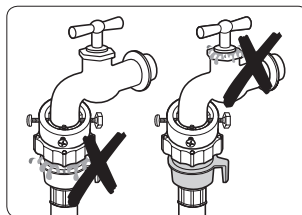
**VIGYÁZAT:** Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e megtörve vagy megcsavarodva. A megtört vagy megcsavarodott cső vízszivárgást okozhat, ami áramütéshez vezethet. Ha szükséges, elforgathatja a hidegvíz-tömlő mosógép felőli végét: lazítsa meg az L alakú illesztéket, forgassa el a csövet, majd húzza meg újra az L alakú illesztéket.



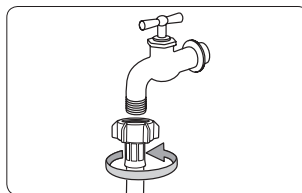
6. Nyissa meg a csapot, és győződjön meg róla, hogy nem szivárog-e a víz a bemenetnél, a csapnál vagy az adapternél. Ha vízszivárgást észlel, ismételje meg az előző lépéseket.



**VIGYÁZAT:** Vízszivárgás esetén ne használja a mosógépet. Ez áramütést vagy sérülést okozhat.



Ha a vízcsapnak csavarmenetű foglalata van, a vízcsövet a jelzett módon csatlakoztassa a csaphoz.



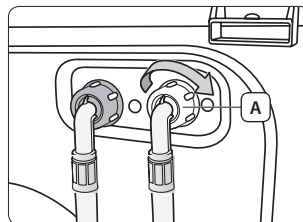
A vízellátáshoz az általánosan elterjedt típusú foglalatot használja. Ha a csap foglalata négyzetletű vagy túl nagy, távolítsa el róla a gyűrűt, mielőtt az adapterhez csatlakoztatja.

## A melegvíz-ellátó tömlő bekötése (meghatározott modellek)

1. A piros színű melegvíz-tömlő L alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található melegvíz-bemenethez. Ezután kézzel forgassa el az **(A) jelű alkatrészt** az óramutató járásával egyező irányba, és húzza meg.
2. A melegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó melegvíz-csapjára a hidegvíz-tömlővel egyező módon, és kézzel szorítsa meg.



Ha csak hideg vizet szeretne használni, használja az Y alakú elemet.



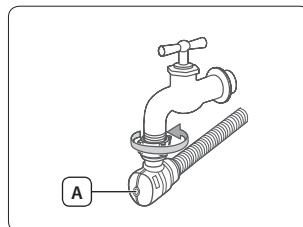
## Az Aqua Hose (vízellátó tömlő) bekötése (meghatározott modellek esetén)

Az Aqua Hose vízellátó tömlőt a tökéletes szívárgásvédelem érdekében fejlesztették ki.

Az Aqua Stop az Aqua Hose vízellátó tömlőhöz csatlakozik, és automatikusan elzárja a víz áramlását, ha a tömlő megsérül.

Az Aqua Stop egységen ezenkívül egy figyelmeztető **jelzés (A)** is látható.

Az Aqua Hose tömlő csatlakoztatásához szerelje a csapra az Aqua Stop egységet a képen látható módon.



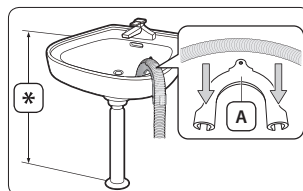
## A kifolyótömlő bekötése

A kifolyótömlő vége háromféle módon helyezhető el:

### A mosdókagyló pereme fölött

A kifolyótömlőt 60 és 90 cm közötti magasságban kell elhelyezni. A mellékelt **műanyag csővezető (A)** használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. A csővezetőt rögzítse kampóval a falhoz, vagy zsineggel a csaptelephez úgy, hogy a kifolyótömlő ne tudjon elmozdulni.

(\*): 60–90 cm



### Csőelágazással a mosdókagylónál

A kifolyócső-elágazás a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a talajtól.

### Függőleges kifolyócsővel

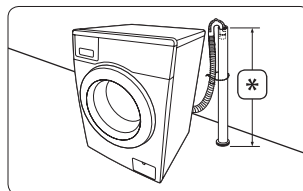
Függőleges kifolyócsőként legalább 65 cm magas függőleges csövet ajánlunk. A cső hossza 60 és 90 cm között lehet. A mellékelt **műanyag csővezető (A)** használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. Gyorskötőzövel rögzítse a kifolyótömlőt a függőleges nyomásszabályozó csőhöz, nehogy elmozduljon.



A függőleges kifolyócsőre vonatkozó követelmények:

- Legalább 5 cm-es átmérő.
- Legalább 60 liter/perc szállítási teljesítmény.

(\*): 60–90 cm



## 5. LÉPÉS – A mosógép áramellátásának biztosítása

Csatlakoztassa a tápkábelt 220–240 V, 50 Hz váltóáramú, jóváhagyott elektromos hálózati csatlakozóhoz, amelyet biztosíték vagy megszakító véd. (Az áramellátással és földeléssel kapcsolatos további tudnivalók a **12.** oldal „**Tápellátás és földelés**” című részében olvashatók.)



### Tesztüzem

Az üzembe helyezés befejezése után a Rinse+Spin (Öblítés + centrifuga) program lefuttatásával győződjön meg róla, hogy a mosógépet megfelelően helyezte üzembe.

## 6. LÉPÉS – A Kalibrációs üzemmód elindítása

A Samsung mosógép automatikusan érzékeli a betöltött mosnivaló súlyát. A pontosabb súlymeghatározás érdekében ajánlott az üzembe helyezés után azonnal futtatni a Kalibrációs üzemmódot. A Kalibrációs üzemmód elindításához kövesse az alábbi utasításokat.



A Kalibrációs üzemmód elindítása előtt győződjön meg róla, hogy a mosógép dobja és tejeje üres.

1. Kapcsolja ki a mosógépet.
2. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot, és közben tartsa egyszerre elnyomva a **Temp. (Hőmérséklet)** és a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot. A mosógép bekapcsol, és a kijelzőn megjelenik a „**CLB**” felirat.
3. A Kalibrációs üzemmód elindításához nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot.
4. A dob körülbelül 3 percig forog az óra járásával megegyező és ellentétes irányba.
5. A Kalibrációs üzemmód végeztével a kijelzőn megjelenik az „**End**” felirat, és a mosógép automatikusan kikapcsol.
6. Most már használhatja a mosógépet.

## ■ A mosógép használata


Új Samsung mosógépével a szennyes ruhák mosásának legnehezebb része annak eldöntése lesz, hogy melyik adagot mossa ki először.

### Mosószerekkel és adalékokkal kapcsolatos tudnivalók

#### ■ A megfelelő mosószer használata

A felhasznált mosószer legyen a ruha anyagának (pamut, műszál, finom anyagok, gyapjú), a színének, mosási hőmérsékletének és szennyezettségének megfelelő. Mindig automata mosógéphez ajánlott, fékezett habzású mosószert használjon.


Kövesse a mosószergyártó mosási súlyra, a szennyezettség mértékére és a helyi vízkeménységre vonatkozó előírásait. Ha nincs tisztában a vízkeménység mértékével, érdeklődjön a helyi vízműveknél.

 Ne használjon megkeményedett vagy megszilárdult mosószert, mert előfordulhat, hogy az ilyen mosószer nem távozik az öblítés során. Előfordulhat, hogy ennek következtében a mosógép nem öblít megfelelően, illetve eltömődhet a túlfolyó.

#### ■ A mosószer-adagoló használata

A mosógép külön adagolórekeszekkel rendelkezik a mosószer és a textilöblítő adagolásához.

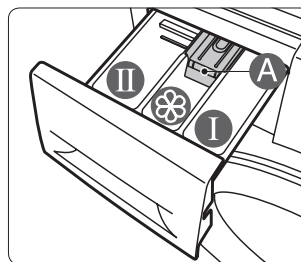
A mosógép beindítása előtt töltsse be a mosáshoz szükséges összes adalékot a megfelelő rekeszbe.

 **FIGYELEM:** A mosógép működése közben ne nyissa ki a mosószer-adagoló rekeszt. A mosógép belsejéből forró víz vagy gőz csaphat fel.

 Nagyobb méretű ruhadarabok mosása esetén ne használja az alábbi típusú mosószereket.

- Tabletta és kapszula típusú mosószerek
- Labdát és hálót alkalmazó mosószerek

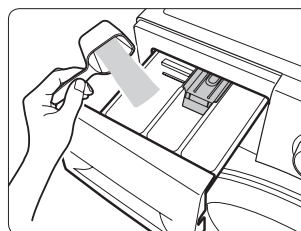
|   |  |
|---|--|
| ① | <b>Előmosószer-rekesz:</b> Mosószer előmosáshoz vagy keményítéshez.  |
| ② | <b>Mosószer-adagoló rekesz:</b> Mosószer főmosáshoz, vízlágyító, előáztató, fehérítő és folteltávolító szerek. |
| ⊗ | <b>Öblítőadagoló rekesz:</b> Textilöblítő (legfeljebb a <b>MAX A</b> jelzésig töltsse)                         |



1. Húzza ki a mosógép bal felső részén található mosószer-adagoló rekeszt.
2. A mosógép beindítása előtt töltsse be a javasolt mennyiségű mosószert a **mosószer-adagoló rekeszbe** ②.

 Folyékony mosószer alkalmazása esetén használja a folyékonymosószer-adagolót (lásd a „**Folyékony mosószer használata (meghatározott modellek esetén)**” című részt a 20. oldalon).

Ne tegyen mosóport a folyékonymosószer-adagolóba.

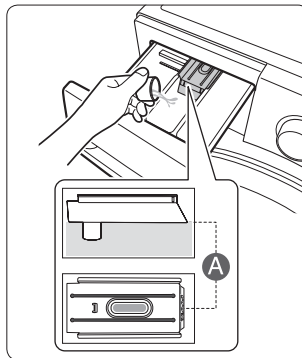


3. Ha szükséges, töltsse be a javasolt mennyiségű textilöblítőt az **öblítőadagoló rekeszbe** (⊗).

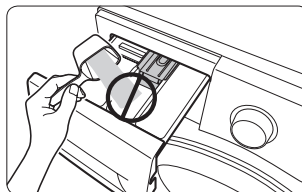
Ne lépje túl a **MAX (A)** jelzést.



Ha nagy koncentrációjú vagy sűrű textilöblítőt vagy kondicionált használ, először oldja fel némi vízben, és csak azt követően töltsse be az adagolóba (ezzel megelőzhető a túlfolyó eltömődése).



**FIGYELEM:** Ne adagoljon mosóport vagy folyékony mosószert az **öblítőadagoló rekeszbe** (⊗).

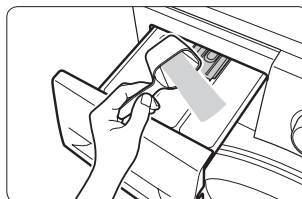


4. Az előmosás opció használata esetén töltsse be a javasolt mennyiségű mosószert az **előmosószert-adagolóba** (Ⓛ).

5. Tolja be a mosószert-adagoló rekeszt.



Vigyázzon, hogy a textilöblítő ne folyjon túl, amikor az öblítő betöltése után becsukja az öblítőadagoló rekeszt.



## II Folyékony mosószert használata (meghatározott modellek esetén)

Folyékony mosószert használatához helyezze a folyékonymosószert-adagolót a **mosószert-adagoló rekeszbe** (Ⓜ), és öntse a folyékony mosószert a mosószert-adagolóba. A folyékonymosószert-adagolót legfeljebb a MAX jelzésig töltsse fel.

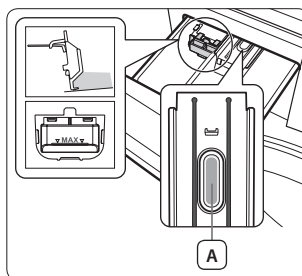


- A folyékonymosószert-adagolót csak azután helyezze be, miután a mosószert-adagolót a **kioldókar (A)** megnyomásával eltávolította a mosógépből.
- Mosás után maradhat valamennyi folyékony mosószert az adagolórekeszben.



**FIGYELEM:**


- Folyékony mosószert használatokor ne használja az előmosás funkciót.
- Mosópor használatokor vegye ki a folyékonymosószert-adagolót.



## Mosás első alkalommal








Az első ruhamosás előtt hajtson végre egy teljes mosási ciklust üres készülékkel (tehát szennyes ruhák behelyezése nélkül).

1. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
2. Töltson egy kis mosószert a **mosószert-adagoló rekesz**  főmosás részébe.
3. Nyomja meg a mosógép **Bekapcsoló** gombját.
4. A Programválasztó gombbal válassza ki a Rinse+Spin (Öblítés + centrifuga) programot.
5. Nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot.

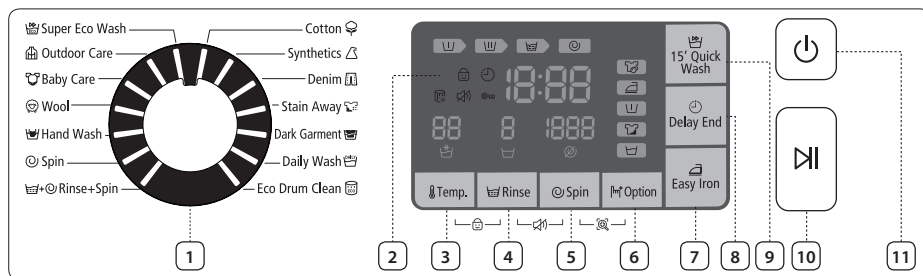


Ezzel távozik a gyártó által végzett tesztelés során esetlegesen a dobban maradt vízmennyiség.

## Alapvető utasítások

1. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
2. Lazán tölts be a mosnivaló ruhákat a dobba, és ne töltsd túl a mosógépet.
  -  **FIGYELEM:** Ne töltsd túl a mosógépet. Az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltet-kapacitás meghatározásához tekintse meg „**A töltési kapacitás meghatározása**” című részt a **29.** oldalon.
  -  Ne mosson vízhatlan dolgokat normál, csak az Outdoor Care (Outdoor ruházat) programmal.
3. Csukja be az ajtót, amíg kattanást nem hall.
  -  **FIGYELEM:** Előfordulhat, hogy a mosási ciklust követően mosószert marad a mosógép elülső gumi részében vagy az ajtó tömítésében. Mielőtt becsukja az ajtót, távolítsa el az összes mosószertmaradványt, mivel azok vízszivárgást okozhatnak.
  -  **FIGYELEM:** Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló ruha az ajtó becsukásakor ne csípődjön oda, mert az szivárgást okozhat.
4. Nyomja meg a mosógép **Bekapcsoló** gombját.
  -  Memória funkció
    - A mosógép bekapcsolásakor a legutóbb használt beállítás látható a vezérlőpanelen. Ha azonban a legutoljára használt beállítás Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás), Rinse+Spin (Öblítés + centrifuga) vagy Spin Only (Csak centrifuga) program volt, ez a funkció nem működik.
    - Ha csak egy kicsit is elfordítja a Programválasztó gombot a mosógép bekapcsolása után, ez a funkció törlődik, a vezérlőpanel pedig alaphelyzetbe áll.
5. Adagoljon mosószert, valamint szükség esetén öblítőt és előmosószert a mosószert-adagoló megfelelő rekeszeibe.
6. Válassza ki a töltetnek megfelelő programot és opciókat. A megfelelő jelzőfények világítani kezdenek, és a kijelzőn megjelenik a becsült mosási idő.
7. Nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot.
  -  **FIGYELEM:** Ne érintse meg az ajtóüveget a mosógép működése közben, mert az forró lehet.
  -  **FIGYELEM:** A mosógép működése közben ne nyissa ki a mosószert-adagoló rekeszt és a törmelékzsűrőt, mert azokból forró víz vagy gőz távozik.

## A vezérlőpanel használata



### 1. Programválasztó


A kívánt mosási program és centrifugasebesség kiválasztására szolgál.

Az egyes programokkal kapcsolatos részletes tudnivalók a **24. oldal „A programválasztó használata”** című szakaszában olvashatók.

### 2. Digitális grafikus kijelző

Jelzi a programból hátralévő mosási időt, a programmal kapcsolatos összes információt, valamint a hibaüzeneteket.

### 3. Temp. (Hőmérséklet) gomb







A gomb ismételt megnyomásával választhat a vízhőmérsékletre vonatkozó különböző opciók közül: (Hideg víz , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C és 95 °C).



### 4. Rinse (Öblítés) gomb

A gomb megnyomásával öblítési ciklusokat adhat hozzá a kiválasztott programhoz. Az öblítési ciklusok maximális száma öt.

### 5. Spin (Centrifuga) gomb

A gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző centrifugálási sebességek közül.




|  |  |
|--|--|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   , 400, 800, 1200, 1400 ford/perc     |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1000, 1200 ford/perc |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   , 400, 600, 800, 1000 ford/perc  |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>Öblítőstop:</b> A mosás benne marad az utolsó öblítővízben. A mosott ruhák kivétele előtt le kell futtatni egy vízleeresztést vagy centrifugázást. |
|  | <b>Centrifuga nélkül:</b> A mosótöltet a mosógép által végzett utolsó vízleeresztés után centrifugázás nélkül marad a dobban.                         |

## 6. Option (Opciók) gomb

A gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző opciók közül:

Áztatás > Intenzív > Előmosás > Áztatás + Intenzív > Áztatás + Előmosás > Intenzív + Előmosás > Áztatás + Intenzív + Előmosás > ki

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Áztatás:</b> Ez a funkció hatékonyan távolítja el a szennyeződéseket a ruhák áztatásának köszönhetően.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Az Áztatás funkció 13 perccel növeli meg a mosás időtartamát.</li> <li>A hat ciklusból álló Áztatás 30 percig tart, minden ciklus 1 percig centrifugál és 4 percig áztat.</li> <li>Az áztatás csak a következő mosási programokkal használható: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálás), Denim (Farmer), Stain Away (Folteltávolítás), Daily Wash (Napi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás) és Baby Care (Babaruha).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intenzív:</b> Erősen szennyezett, intenzív mosást igénylő mosnivaló esetén használja ezt a funkciót. Ennél a programnál hosszabb ideig tartanak az egyes mosási ciklusok.</p>   |
|  | <p><b>Előmosás:</b> Ezzel a funkcióval előmosást végezhet a főmosás előtt. Előmosás csak a Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálás), Denim (Farmer), Stain Away (Folteltávolítás), Dark Garment(Sötét ruházat), Daily Wash (Napi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás) és Baby Care (Babaruha) programok esetén végezhető.</p>   |

## 7. Easy Iron (Vasaláskönnyítés) gomb

A gomb megnyomásakor a mosógép csökkenti a Spin (Centrifuga) program során keletkező gyűrődéseket, ezáltal előkészíti a ruhákat a vasalásra.

Az Easy Iron (Vasaláskönnyítés) funkció csak a következő mosási programokkal használható: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálás), Denim (Farmer), Stain Away (Folteltávolítás), Dark Garment (Sötét ruházat), Daily Wash (Napi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás) és Baby Care (Babaruha).

Az Easy Iron (Vasaláskönnyítés) funkció mellett a centrifugálás legfeljebb 800 ford/perc sebességre állítható be. (Ha 800 ford/percnél gyorsabb centrifugát állít be az Easy Iron (Vasaláskönnyítés) funkcióhoz, a centrifugálás sebessége automatikusan átvált 800 ford/percre.)

## 8. Delay End (Késleltetett befejezés) gomb

A gomb ismételt megnyomásával beállíthatja a Delay End (Késleltetett befejezés) idejét (3–19 óra, egyórás lépésközzel). A kijelzett óra a mosási ciklus befejezésének időpontját jelzi.

## 9. 15' Quick Wash (15' gyorsmosás) gomb

Max. 2 kg-nyi, enyhén szennyezett ruhához, melyekre sürgősen szükség van. A mosási idő minimum 15 perc, de a víznyomástól, a víz keménységétől, a bemenő víz hőmérsékletétől, a szoba hőmérsékletétől, a szennyeződés típusától és mértékétől, a használt mosószertől, a nem megfelelő betöltéstől, az áramellátás ingadozásától és a kiválasztott opcióktól függően eltérhet a feltüntetett értékektől.

Ez a funkció csak a Cotton (Pamut) programhoz érhető el.

 **FIGYELEM:** Maximum 20 g mosószert használjon (2 kg ruhához), máskülönben a mosószert a ruhákon maradhat.

A mosási időt a gomb többszöri megnyomásával választhatja ki:

15 perc > 20 perc > 30 perc > 40 perc > 50 perc > 1 óra > Ki

## 10. Indítás/szünet gomb

A gomb megnyomásával szüneteltethető és újraindítható a program.

## 11. Be- és kikapcsoló gomb

Ezzel a gombbal indíthatja el a mosógépet. Ismételt megnyomásakor a mosógép kikapcsol.

Ha a mosógép több mint 10 percig bekapcsolt állapotban van úgy, hogy nem nyomnak meg rajta egyetlen gombot sem, a gép automatikusan kikapcsol.

## I A programválasztó használata

| Program   | Használat  |
|---|--|
| <b>Cotton (Pamut)</b>                               | Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb. Ágynemű vagy ágytakarók mosásához a javasolt centrifugálási sebesség 800 ford/perc (legfeljebb 2,0 kg-os töltethez).<br> A 6kg-os töltet befogadására képes modellek nem rendelkeznek ágyneműk mosására alkalmas funkcióval.  |
| <b>Synthetics (Műszál)</b>                          | Átlagosan vagy enyhén szennyezett blúzok, ingek stb., poliészter (diolén, trevira), poliamid (perlon, nylon) vagy más hasonló anyagból.  |
| <b>Denim (Farmer)</b>                               | A program során alkalmazott magasabb vízszint és valamint egy plusz öblítési ciklus biztosítja, hogy az összes maradék mosószer eltűnjön, amely esetleg nyomot hagyna a ruhán.   |
| <b>Stain Away (Folteltávolítás)</b>                 | Foltos ruházat mosásához. A Stain Away (Folteltávolítás) program kíméletesen nyújt kitűnő folteltávolítási teljesítményt, így nincs szükség a foltok előzetes kezelésére. A programhoz a legjobb folteltávolító hatás érdekében magas hőmérséklet beállítása javasolt, mert így a készülék a belső hőkondezátorral megemeli a mosási hőmérsékletet, és foltok széles körét képes eltávolítani.<br>Ez a program a foltok hatékony eltávolítása érdekében áztatást is magában foglal. Áztatás közben a dob egy időre abbahagyja a forgást, ez a leállás azonban nem utal meghibásodásra.                       |
| <b>Dark Garment (Sötét ruházat)</b>                 | A további öblítéseknek és az alacsonyabb centrifuga-fordulatszámnak köszönhetően kedvenc sötét színű ruhái kímélő mosásban és alapos öblítésben részesülnek.   |
| <b>Daily Wash (Napi mosás)</b>                      | Naponta használatos ruhadarabok, például alsónemű és ingek mosására alkalmas program.  |
| <b>Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás)</b> | A dob tisztításához. Megtisztítja a dobot a szennyeződésektől és baktériumoktól. Rendszeres használata (minden 40. mosás után) ajánlott. Nincs szükség mosószerre vagy fehérítőre.   |
| <b>Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás)</b>      | Az alacsony hőfokot használó Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás) funkció biztosítja, hogy kiváló mosási eredményeket érjen el hatékony energiamegtakarítás mellett.  |
| <b>Outdoor Care (Outdoor ruházat)</b>               | Vízálló ruhadarabokhoz, például hegymászó-, sí- és sportruházathoz.<br>A programmal mosható többek között a funkcionális technológiával készült darabok és anyagok, például spandex, sztreccs és mikroszál.  |
| <b>Baby Care (Babaruha)</b>                         | Magas hőmérsékletű mosás és extra öblítés biztosítja, hogy ne maradjon irritáló mosószer gyermeke ruháin.  |
| <b>Wool (Gyapjú)</b>                                | Kizárólag géppel mosható gyapjú mosásához. Legfeljebb 2,0 kg ruhát töltsön be a mosógépbe (a 6kg kapacitású modell esetén 1,5kg-ot).<br>A Wool (Gyapjú) program finom keverő műveletekkel mossa a mosnivalót. A mosás során finom keverő és áztató műveletek követik egymást, így nem mennek össze és nem deformálódnak el a gyapjúsálak, így a program különlegesen finom tisztítást eredményez. A mosógép áztatás során megfigyelhető leállása és újraindulása nem jelez hibás működést. Gyapjú mosásához a jó mosási eredmény és a gyapjúsálak magas szintű védelme érdekében semleges mosószer ajánlott. |
| <b>Hand Wash (Kézi mosás)</b>                       | A kézi mosáshoz hasonló, kímélő mosási program.  |
| <b>Centrifugálás</b>                                | További centrifugálási ciklus a lehető legtöbb víz eltávolításához.  |
| <b>Rinse+Spin (Öblítés + centrifuga)</b>            | Olyankor használja, amikor csak öblítésre van szükség, illetve textilöblítőt szeretne hozzáadni a töltethez.   |

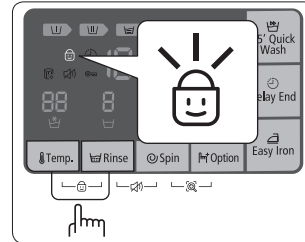
## I Gyermezkár

A Gyermezkár funkció lehetővé teszi a gombok lezárását, hogy a kiválasztott mosási ciklus ne legyen módosítható.

### I Bekapcsolás/kikapcsolás

A Gyermezkár funkció be- illetve kikapcsolásához nyomja meg egyszerre a **Temp. (Hőmérséklet)** és a **Rinse (Öblítés)** gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A „Gyermezkár” jelzőfény világítani kezd, amikor a funkció bekapcsol.

A Gyermezkárfunkció aktiválása esetén kizárólag a **Be- és kikapcsoló** gomb működik. A Gyermezkár funkció még a készülék ki- és bekapcsolása, illetve a tápkábel kihúzása, majd csatlakoztatása után is aktív marad.



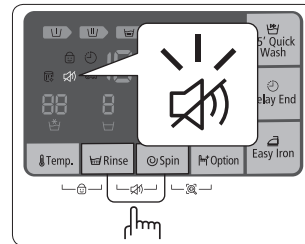
## I A hang kikapcsolása

A Hang kikapcsolása funkció bármelyik program közben kiválasztható. A funkció kiválasztása esetén a hang mindegyik program esetében kikapcsolt állapotban van. A beállítás a készülék többszöri be-, illetve kikapcsolása esetén is érvényben marad.

### I Bekapcsolás/kikapcsolás

A Hang kikapcsolása funkció be- illetve kikapcsolásához nyomja meg egyszerre a **Rinse (Öblítés)** és a **Spin (Centrifuga)** gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig.

A „Hang kikapcsolása” jelzőfény világítani kezd, amikor a funkció bekapcsol.



## I Delay End (Késleltetett befejezés)

Beállíthatja, hogy a mosógép automatikusan egy későbbi időpontban végezze el a mosást; a késleltetési idő 3–19 óra lehet (egyórás lépésekben növelve az időt). A kijelzett óra a mosási ciklus befejezésének időpontját jelzi.

1. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
2. Lazán töltsé be a mosnivaló ruhákat a dobba, és ne töltsé túl a mosógépet.
3. Nyomja meg a mosógép **Bekapcsoló** gombját.
4. Adagoljon mosószert, valamint szükség esetén öblítőt és előmosószert a mosószert-adagoló megfelelő rekeszeibe.
5. Válassza ki a töltetnek megfelelő programot és opciókat.
6. A késleltetési idő beállításához többször egymás után nyomja meg a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot.
7. Nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot.  
A „Delay End (Késleltetett befejezés)” jelzőfénye világítani kezd, és az óra megkezdja a visszazámlálást a beállított időpontig.
8. A Delay End (Késleltetett befejezés) funkció megszakításához kapcsolja ki a mosógépet, majd kapcsolja be újra a **Bekapcsoló** gombbal.

## Smart Check

Ezzel a funkcióval okostelefonról ellenőrizheti a mosógép állapotát.



A Smart Check funkció a következő telefonokra van optimalizálva:

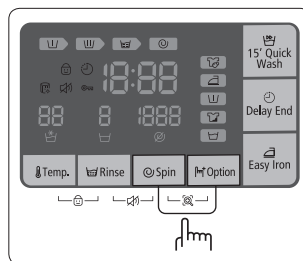
Galaxy és iPhone készülékek (bizonyos modellek esetén nem támogatott)



## A Samsung Smart Washer alkalmazás letöltése

Töltse le a Samsung Smart Washer alkalmazást a mobiltelefonra az Android Market vagy az Apple App Store áruházból, és telepítse. Az alkalmazást könnyedén megtalálhatja, ha a keresőbe beírja a „**Samsung Smart Washer**” kifejezést.

## A Smart Check funkció használata

1. Ha a Smart Check funkció használata során hiba lép fel, tartsa lenyomva egyszerre a **Spin (Centrifuga)** és az **Option (Opciók)** gombot 3 másodpercig. Ennek alternatívájaként a Smart Check funkció úgy is futtatható, ha a mosógép bekapcsolása után nem nyom meg egyetlen gombot sem.
2. A kijelzőpanel LED-szegmensei 2–3 másodpercig forognak, és a mosógép kijelzőpanelén megjelenik a Smart Check kódja.





3. Indítsa el a **Samsung Smart Washer** alkalmazást az okostelefonján, és érintse meg a **Smart Check** gombot.  
 „A „Smart Check” a nyelvtől függően „Smart Care” alakban is előfordulhat.
4. Irányítsa okostelefonja kameráját a mosógép kijelzőpanelén megjelenő Smart Check kódra.  

  - Ha a mosógép kijelzőpanelén izzó, fénycsó vagy más lámpa fénye tükröződik, előfordulhat, hogy a telefon nehezebben olvassa be a Smart Check kódot.
  - Ha a telefont a kijelzőpanelhez képest túl nagy szögben tartja, előfordulhat, hogy a telefon nehezebben olvassa be a Smart Check kódot. A legjobb eredmények eléréséhez tartsa úgy a telefont, hogy a kijelzőpanel és a telefon megközelítőleg párhuzamos legyen.
5. Ha a telefon kamerája megfelelően tud fókuszálni, az alkalmazás automatikusan felismeri a Smart Check kódot, és a mosógép állapotának részletes adatai, az esetleges hibakódok és az azokkal kapcsolatos teendők megjelennek okostelefonján.
6. Ha az okostelefon harmadik próbálkozásra sem ismeri fel a Smart Check kódot, írja be kézzel a mosógép kijelzőpanelén megjelenő Smart Check kódot a Samsung Smart Washer alkalmazásba.

## Mosás


### ■ A mosási program kiválasztása a programválasztó használatával

Új mosógépe a Samsung „Fuzzy Control” automatikus vezérlőrendszerével könnyebbé teszi a mosást. A mosási program kiválasztásakor a gép beállítja a megfelelő hőmérsékletet, a mosás időtartamát és sebességét.

1. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Lazán tölts be a mosnivaló ruhákat a dobba, és ne tölts túl a mosógépet.
4. Csupkja be a készülék ajtaját.
5. Nyomja meg a mosógép **Bekapcsoló** gombját.
6. Adagoljon mosószert, valamint szükség esetén öblítőt és előmosószert a mosószert-adagoló megfelelő rekeszeibe.
  -  Az Előmosás funkció csak a Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálás), Denim (Farmer), Stain Away (Folteltávolítás), Dark Garment (Sötét ruházat), Daily Wash (Napi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás) és Baby Care (Babaruha) programhoz használható. Erre csak akkor van szükség, ha a mosnivaló erősen szennyezett.
7. A Programválasztó gombbal válassza ki a mosnivaló típusának megfelelő programot: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálás), Denim (Farmer), Stain Away (Folteltávolítás), Dark Garment (Sötét ruházat), Daily Wash (Napi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Outdoor Care (Outdoor ruházat), Baby Care (Babaruha), Wool (Gyapjú) és Hand Wash (Kézi mosás) A vezérlőpanelen világítani kezdenek a megfelelő jelzőfények.
8. Ekkor a megfelelő gomb segítségével beállíthatja a mosási hőmérsékletet, az öblítések számát, a centrifugálás sebességét és a késleltetés idejét.
9. A mosás elindításához nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot. A folyamatjelző világítani kezd, és a hátralévő mosási idő megjelenik a kijelzőn.
  -  A Cotton (Pamut) program esetén a program időtartama és az öblítések száma is változhat a mosnivaló mennyiségétől függően.
10. A teljes mosási ciklus végén a gép automatikusan kikapcsol. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhákat.




### ■ A mosás szüneteltetése

A mosás indításától számított 5 percen belül lehetőség van további mosnivalók hozzáadására, illetve mosnivaló eltávolítására.

1. Az ajtó zárjának kioldásához nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot.
  -  Ha a dob belsejében túl magas a vízszint vagy a víz hőmérséklet, az ajtó nem nyílik ki, és villog a „Door Lock (Ajtózár)“ jelzőfénye. Ilyenkor várjon, amíg a jelzőfény abbahagyja a villogást. (A jelzőfény körülbelül 1–2 perc után hagyja abba a villogást.)
2. Nyissa ki az ajtót, és helyezze be/vegye ki a mosnivalót.
3. Az ajtó bezárása után nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot a mosás újraindításához.

## ■ Mosás kézi vezérléssel

A Programválasztó gomb mellőzésével, kézi vezérléssel is végezhet mosást.

1. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Lazán tölts be a mosnivaló ruhákat a dobba, és ne töltsd túl a mosógépet.
4. Csukja be a készülék ajtaját.
5. Nyomja meg a mosógép **Bekapcsoló** gombját.
6. Adagoljon mosószert, valamint szükség esetén öblítőt és előmosószert a mosószert-adagoló megfelelő rekeszeibe.
7. A Programválasztó használatával válassza ki a Cotton (Pamut) programot.
8. A **Temp. (Hőmérséklet)** gombbal állítsa be a hőmérsékletet. (Hideg víz , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C és 95 °C).
9. A **Rinse (Öblítés)** gomb megnyomásával válassza ki az öblítések számát.  
Az öblítési ciklusok maximális száma öt.  
A mosás időtartama ennek megfelelően hosszabb lesz.
10. A **Spin (Centrifuga)** gombbal állítsa be a centrifuga sebességét. (: Öblítóstop, : No spin (Nincs centrifuga))
11. A **Delay End (Késleltetett befejezés)** gomb többszöri megnyomásával végighaladhat a Delay End (Késleltetett befejezés) lehetséges időpontjain (3–19 óra, egyórás lépésközzel). A kijelzett óra a mosási ciklus befejezésének időpontját jelzi.
12. A mosás indításához nyomja meg az **Indítás/szünet** gombot.

## ■ Mosási útmutató

A lehető legtisztább ruhák és leghatékonyabb mosás érdekében kövesse az alábbi egyszerű útmutatót.



Mosás előtt mindig ellenőrizze a ruhán lévő anyagkezelési címkét.

### ■ A mosnivalót a következő szempontoknak megfelelően válogassa szét, illetve mossa ki:

- Anyagkezelési címke: Válogassa szét a pamut-, kevertszálás, műszálás, selyem-, gyapjú- és műselyem ruhákat.
- Szín: Válogassa szét a fehér és színes ruhákat. A színes ruhadarabokat külön mossa.
- Méret: Ha különböző méretű ruhadarabokat mos együtt, a mosás hatékonyabb lesz.
- Finom anyagok: A finom anyagokat mossa külön; az új, tiszta gyapjúból készült ruhadarabokhoz, valamint függönyökhöz és selyemanyagokhoz használja a kímélő mosási programot. Ellenőrizze a mosni kívánt ruhadarabokon lévő címkéket, vagy tekintse át a **38. oldal „Anyagkezelési táblázat”** című szakaszát.

### ■ A zsebek kiürítése

Mosás előtt minden alkalommal ürítse ki a mosandó ruhák zsebeit. A kisméretű, szabálytalan alakú, kemény tárgyak, például érmék, kések, tűk és gemkapcsok károsíthatják a mosógépet.

Ne mosson a gépben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat. A ruhákon lévő fém a ruházaton kívül a mosódobot is károsíthatja. Mosás előtt fordítsa ki a gombokkal ellátott, illetve hímzett ruhadarabokat. Ha a nadrágokon és kabátokon lévő cipzár a mosás során lehúzott állapotban van, károsodhat a mosódob. A cipzárakat mosás előtt fel kell húzni, és zsineggel rögzíteni kell.

Előfordulhat, hogy a hosszabb zsinórokkal ellátott ruhadarabok belegabalyodnak más ruhadarabokba, így károsítják azokat. Mosás előtt rögzítse a zsinórokat.




### ■ Pamut előmosása

Az új mosógépet korszerű mosószerekkel együtt használva kiváló mosási eredményt érhet el, továbbá energiát, időt, vizet és mosószert takaríthat meg. Ennek ellenére erősen szennyezett pamut mosnivaló esetén alkalmazzon előmosást fehérjertartalmú mosószerral.

## A töltési kapacitás meghatározása

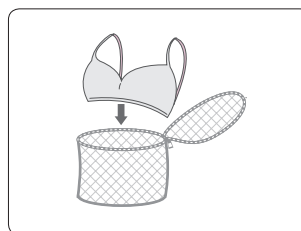
Ne töltse túl a mosógépet, mert ezzel csökken a mosás hatékonysága. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltetet.


| Ruhaanyag típusa               | Töltet (kg) |         |         |
|--------------------------------|-------------|---------|---------|
|                                | WF80F5E     | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Pamut)                 | 8,0         | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Műszálás)          | 3,5         | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Farmer)                 | 3,0         | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Outdoor ruházat) | 2,0         | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Gyapjú)                  | 2,0         | 2,0     | 1,5     |

-  Ha a mosnivaló súlya nem egyenletesen oszlik el, és az „UE” hibakód jelenik meg, ossza el másképp a mosnivalót. Ha a töltet súlya egyenetlenül oszlik el, romolhat a centrifugálás hatásfoka.
-  Ágynemű vagy ágytakaró mosása esetén megnövekedhet a mosási idő, illetve jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága.  
Ágynemű vagy ágytakarók mosásához a javasolt centrifugálási sebesség 800 ford/perc, a töltési mennyiség pedig legfeljebb 2,0 kg.
-  A 6 kg-os töltet befogadására képes modellek nem rendelkeznek ágyneműk mosására alkalmas funkcióval.

 **FIGYELEM:** A (mosható) melltartókat tegye mosóhálóba (külön megvásárolható).

- A melltartók fémrészei áttörhetik az anyagot, és kárt tehetnek a mosógép belsejében. Ezért mindig tegye finom szövésű mosóhálóba a melltartókat.
- A kisméretű és könnyű ruhadarabokat, például a zoknikat, kesztyűket, harisnyákat és zsebkendőket becsípheti a mosógép ajtaja. Helyezze ezeket finom szövésű mosóhálóba.



 **FIGYELEM:** A mosóhálót ne mossa önmagában, más szennyes ruha nélkül. Ez rendellenes vibrációt okozhat, amitől a mosógép elmozdulhat, és sérülést okozhat.

## ■ A mosógép tisztítása

A mosógép tisztán tartása javítja annak teljesítményét, kiküszöböli a szükségtelen javításokat, és meghosszabbítja a gép élettartamát.

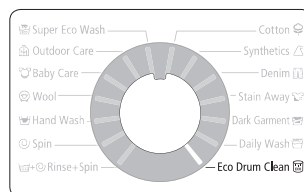
**⚠ FIGYELEM:** Ne használja az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programot, ha mosnivaló van a mosógépben. Ez megrongálhatja a szövetet, vagy hibát okozhat a mosógép működésében.

## Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás)

Ez a program öntisztítást végez, melynek során eltávolítja a mosógépben felhalmozódó koszt és penészt.

### ■ Tisztítási eljárások

1. Nyomja meg a mosógép **Bekapcsoló** gombját.
2. Fordítsa a Programválasztó tárcsát az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programra.
  - A Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programhoz csak a Delay End (Késleltetett befejezés) opció választható ki.
  - Az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programhoz a vízhőmérséklet beállítása 70 °C. A hőmérséklet nem módosítható.
3. Az **Indítás/szünet** gomb megnyomásával indítsa el az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programot.



**⚠** A dob tisztításához ne használjon tisztítószereket. A dobben maradt vegyi anyagok rontják a mosási teljesítményt.

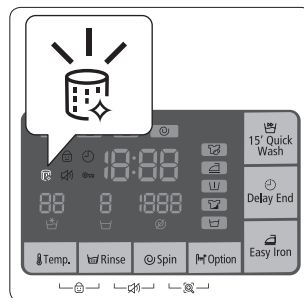
### ■ A Környezetbarát dobtisztítás automatikus figyelmeztetési funkciója

Ha mosás után világít a kijelzőn az „Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) jelzőfény, illetve a Programválasztó gomb mellett a megfelelő jelzőfény, ideje dobtisztítást végezni. Ebben az esetben vegye ki a mosnivalót, kapcsolja be a mosógépet, majd az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) program végrehajtásával tisztítsa meg a dobot.

Ha nem indítja el az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programot, az Eco Drum Clean (Környezetbarát dobtisztítás) programot, elalszik a jelzőfény, illetve a Programválasztó gomb mellett található lámpa. Két mosás után azonban újra világítani kezdenek. Ez azonban nem okoz gondot a mosógép működésében.

Bár a Környezetbarát dobtisztítás automatikus figyelmeztetése kb. havonta egyszer jelenik meg, a szükséges dobtisztítás gyakorisága attól is függ, hogy hányszor használja a mosógépet.

**⚠** Figyelmeztetéskor tisztítsa ki a törmelékzsűrőt is (lásd „A törmelékzsűrő tisztítása” című részt a 32. oldalon). Ennek elmulasztása csökkenti az Eco Bubble (Környezetbarát dobtisztítás) program hatékonyságát.




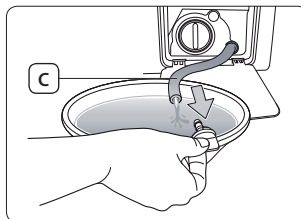
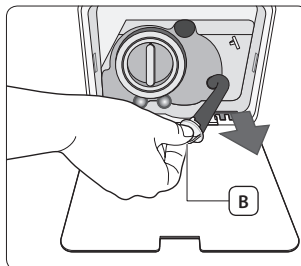
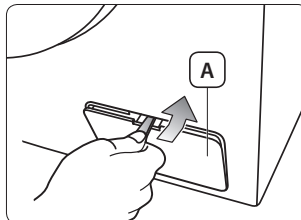


## A víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén



Áramkimaradás esetén a mosnivaló eltávolítása előtt engedje le az összes vizet.

1. Válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
2. Pénzérme vagy kulcs segítségével nyissa fel a **szűrő fedelét (A)**.
3. Készítsen elő egy tálat.  
 Lehet, hogy a vártnál több víz maradt a készülékben. Nagy tálat használjon.
4. Húzza ki a **biztonsági kifolyócsövet (C)**, és helyezze a **biztonsági kifolyócső (C)** végét a tálba.
5. Fogja meg a **biztonsági kifolyótömlő (C)** végén lévő **zárósapkát (B)**, és lassan húzza ki.
6. Várja meg, míg az összes víz kifolyik a tálba.
7. Helyezze vissza a zárósapkát és a biztonsági kifolyócsövet.
8. Zárja vissza a szűrő fedelét.



## A törmelékszűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a törmelékszűrőt tisztítsa meg évente 5–6 alkalommal, illetve akkor, amikor megjelenik az „5E” hibaüzenet. Ha idegen anyagok halmozódnak fel a törmelékszűrőben, leromlik az Eco Bubble (Környezetbarát buborékos) program teljesítménye.

**FIGYELEM:** A törmelékszűrő tisztítása előtt minden esetben húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.

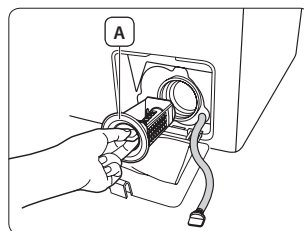
**FIGYELEM:** Ne szerelje szét a törmelékszűrőt, ha a készülék üzemel vagy forró víz folyhat ki belőle.

1. Pénzérme vagy kulcs segítségével nyissa fel a szűrő fedelét.
2. Először távolítsa el a bent maradt vizet (lásd „**A víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén**” című rész a 31. oldalon).

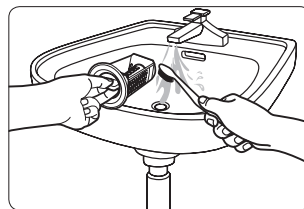


Ha a víz leeresztése nélkül távolítja el a törmelékszűrőt, kifolyhat a víz.

3. Balra forgatva csavarja ki a **törmelékszűrő sapkáját (A)**.



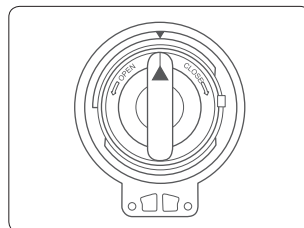
4. Mossa ki az összes szennyeződést a törmelékszűrőből. Ellenőrizze, hogy az vízleeresztő szivattyú hajtócsavarja a törmelékszűrő mögött nincs-e eltömődve.
5. Helyezze vissza a törmelékszűrőt.
6. Zárja vissza a szűrő fedelét.



Tisztítás után ne felejtse el visszatenni a törmelékszűrőt. Ha a szűrő nincs a mosógépben, a mosógép hibásan működhet vagy víz szivároghat belőle.



A tisztítás után húzza meg szorosan a törmelékszűrőt. Ennek elmulasztása hibás működést vagy vízszivárgást okozhat.



## Külső tisztítás

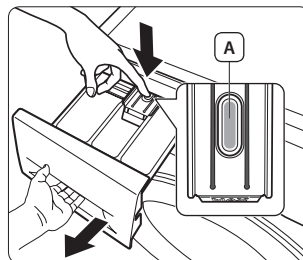
1. Puha kendővel és kímélő, karcmentes háztartási tisztítószerrel törölje le a mosógép minden felületét és vezérlőpanelét.
2. Puha kendővel törölje szárazra a megtisztított felületeket.



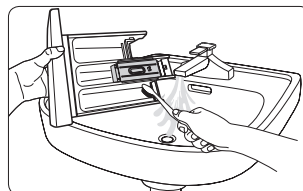
**FIGYELEM:** Ne öntsön vizet a mosógépre.

## A mosószer-adagoló és az adagoló nyílásának tisztítása

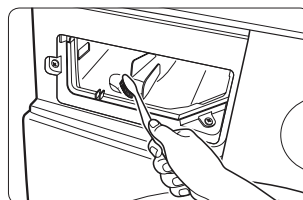
1. Nyomja le a mosószer-adagoló rekesz belső oldalán lévő **kioldókart (A)**, és húzza ki a rekeszt.
2. Vegye ki a **kioldókart (A)** és a folyékonymosószer-adagolót a mosószer-adagolóból.



3. Folyó víz alatt mosson meg minden alkatrészt.



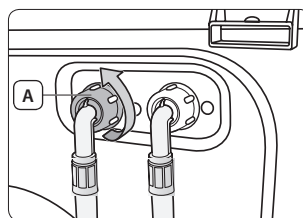
4. Az adagoló kifolyónyílását használt fogkefével tisztítsa meg.
5. Egy határozott mozdulattal tolja vissza a **kioldókart (A)** és a folyékonymosószer-adagolót a mosószer-adagolóba.
6. Tolja a helyére a rekeszt.
7. A mosószermaradék eltávolításához indítson egy Rinse+Spin (Öblítés + centrifuga) programot anélkül, hogy szennyes ruhát helyezne a dobba.



## A szitaszűrő tisztítása

A szitaszűrőt tisztítsa meg legalább évente egyszer, illetve akkor, amikor megjelenik a „4E” hibakód.

1. Válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
2. Zárja el a mosógép vízellátását.
3. A hidegvíz-tömlő L alakú illesztékét csatlakoztassa le a mosógép hátulján található vízbemenetről az **(A) jelű alkatrész** elforgatásával. Annak érdekében, hogy a tömlőben lévő légnyomás miatt a víz ne áramolhasson ki hirtelen, egy ronggyal fedje le a tömlő nyílását.
4. Fogóval óvatosan húzza ki a szitaszűrőt a víztömlő végéből, és folyó víz alatt öblítse tisztára.
5. Illessze vissza a szitaszűrőt.
6. Csatlakoztassa vissza az L-alakú illesztéket a vízbementre.
7. Győződjön meg arról, hogy a csatlakozási pontok jól záródnak-e, és nyissa meg a vízcsapot.



## ■ A mosógép karbantartása


### Befagyott mosógép javítása

Ha a hőmérséklet fagypont alá kerül és a mosógép befagy, tegye a következőt:

1. Válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
2. Öntsön meleg vizet a csapra, így kilazul(nak) a vízellátó tömlő(k).
3. Zárja el a mosógép vízellátását.
4. Szerelje le el a vízellátó tömlőt, és áztassa meleg vízben.
5. Öntsön meleg vizet a mosógép dobjába, és hagyja állni 10 percig.
6. Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt a mosógépre és a vízcsapra, majd ellenőrizze, hogy a vízellátás és a vízleeresztés szabályosan működik-e.

### A mosógép tárolása

Ha hosszabb ideig kell tárolnia a mosógépet, ajánlatos leereszteni belőle a vizet, és kihúzni a hálózati aljzatból. A mosógép károsodhat, ha a tárolás idején víz marad a tömlőkben és a belsejében. A mosógépet a következőképp készítse elő a tárolásra:

1. Válassza ki a Cotton (Pamut) programot, nyomja meg a **15' Quick Wash (15' gyorsmosás)** gombot, és mosnivaló behelyezése nélkül indítsa el a programot.
  2. Válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
  3. Zárja el a mosógép vízellátását.
  4. Távolítsa el a vízellátó tömlőket, és tárolja őket biztonságos helyen, mivel a mosógép jövőbeli használatakor szükség lesz rájuk.
  5. Hagyja nyitva a mosógép ajtáját, hogy a levegő szabadon áramolhasson a dobban.
-  Ha a mosógépet fagypont alatti hőmérsékleten tárolta, használat előtt hagyjon időt arra, hogy a mosógépben visszamaradt víz kiolvadjon.

Javasoljuk továbbá, hogy manuálisan engedje le a maradék vizet a mosógépből a biztonsági kifolyócsövön keresztül.

## ■ Hibaelhárítás és információkódok

Ellenőrizze az itt felsoroltakat, ha a mosógép...

| PROBLÉMA  | MEGOLDÁS  |
|---|---|
| <b>Nem indul</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a mosógép csatlakozik-e az elektromos hálózathoz.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja jól be van-e csukva.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a vízellátó csap(ok) meg van(nak) nyitva.</li> <li>Nyomja meg az <b>Indítás/szünet</b> gombot.</li> </ul>   |
| <b>Nem kap vizet, illetve nincs benne elég víz</b>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyissa meg a vízcsapot.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e befagyva.</li> <li>Egyenesítse ki a vízellátó tömlőket.</li> <li>Tisztítsa meg a vízellátó tömlő szitaszűrőit.</li> </ul>   |
| <b>Mosószer-adagoló rekeszében mosószer marad a mosási ciklus végétével</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen arra, hogy a mosógép megfelelő víznyomással működjön.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a betöltött mosószer a mosószer-adagoló középső rekeszébe kerüljön.</li> </ul>   |
| <b>Rezeg vagy túl zajos</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a mosógép egyenletes, sík felületen áll-e. Ha a felület egyenetlen, állítsa be a mosógép szintezőlábait.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a szállítási csavarok el vannak-e távolítva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá egyéb tárgyakhoz.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyenletesen van-e elosztva.</li> </ul> |
| <b>Nem engedi le a vizet és/vagy nem centrifugál</b>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Egyenesítse ki a kifolyótömlőt. Egyenesítse ki a megcsavarodott tömlőket.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a törmelékzsűrő nincs-e eltömődve.</li> </ul>   |
| <b>Ajtaja be van zárva és nem nyitható ki</b>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtó a leállítás vagy az áram kikapcsolása után további 3 percig nem nyílik ki.</li> </ul>  |

## Információkódok

A mosógép meghibásodása esetén információkód jelenhet meg a kijelzőn. Ebben az esetben tanulmányozza az alábbi táblázatot, és próbálja ki a javasolt megoldást, mielőtt felhívna a Samsung ügyfélszolgálatot vagy a kereskedést.

| KÓDJEL   | MEGOLDÁS   |
|----------|--|
| dE       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja jól be van-e csukva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy nem szorult-e szennyes az ajtóba.</li></ul>   |
| 4E       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg arról, hogy a vízellátó csap(ok) meg van(nak) nyitva.</li><li>• Ellenőrizze a víznyomást.</li><li>• Tisztítsa meg a vízellátó tömlő szitaszűrőit.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e megcsavarodva vagy eltömődve.</li></ul>  |
| 5E       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tisztítsa meg a törmelékiszűrőt.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő helyesen van-e felszerelve.</li></ul>  |
| UE       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Egyetlenül oszlik el a mosótöltet. Rendezze át a töltetet. Ha egyetlen darabot, pl. takarót, párnát vagy nagyméretű törölközőt mos, előfordulhat, hogy centrifugálás közben egyetlené válik a súlyeloszlás, és a kijelzőn megjelenik a „UE” hibakód.</li></ul> |
| cE/3E/Uc | <ul style="list-style-type: none"><li>• Forduljon a Samsung ügyfélszolgálatához.</li></ul>   |

Ha az itt felsoroltaktól eltérő kód jelenik meg, illetve ha a javasolt megoldás nem oldja meg a problémát, forduljon a Samsung ügyfélszolgálatához vagy a Samsung márkakereskedéshez.

# Programtáblázat

## Programtáblázat

(● választható opció)

| PROGRAM                                       | Maximális töltet (kg) |        |        | MOSÓSZER |       |        | Max. hőmérséklet (°C) | Centrifuga sebessége (MAX) ford/perc |      |      |
|---|-----------------------|--------|--------|----------|-------|--------|-----------------------|--------------------------------------|------|------|
|   | WF80F5                | WF70F5 | WF60F4 | Előmosás | Mosás | Öblítő |                       | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Cotton (Pamut)                                | 8.0                   | 7.0    | 6.0    | Igen     | ●     | ●      | 95                    | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Műszál)                           | 3.5                   | 3.5    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 60                    | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Denim (Farmer)                                | 3.0                   | 3.0    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 60                    | 800                                  | 800  | 800  |
| Stain Away (Folteltávolítás)                  | 4.0                   | 4.0    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 60                    | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Sötét ruházat)                  | 4.0                   | 4.0    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 40                    | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Napi mosás)                       | 4.0                   | 4.0    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 60                    | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Környezetbarát dob tisztítás) | -                     | -      | -      | -        | -     | -      | 70                    | 400                                  | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás)       | 4.0                   | 4.0    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 40                    | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Outdoor ruházat)                | 2.0                   | 2.0    | 2.0    | -        | ●     | ●      | 40                    | 1200                                 | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Babaruha)                          | 4.0                   | 4.0    | 3.0    | Igen     | ●     | ●      | 95                    | 1400                                 | 1200 | 1000 |
| Wool (Gyapjú)                                 | 2.0                   | 2.0    | 1.5    | -        | ●     | ●      | 40                    | 800                                  | 800  | 800  |
| Hand Wash (Kézi mosás)                        | 2.0                   | 2.0    | 1.5    | -        | ●     | ●      | 40                    | 400                                  | 400  | 400  |


























| PROGRAM                                       | Delay End (Késletetett befejezés) | Intenzív | Áztatás | Easy Iron (Vasaláskönnyítés) | 15' Quick Wash (15' gyorsmosás) |
|---|-----------------------------------|----------|---------|------------------------------|---------------------------------|
| Cotton (Pamut)                                | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | ●                               |
| Synthetics (Műszál)                           | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | -                               |
| Denim (Farmer)                                | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | -                               |
| Stain Away (Folteltávolítás)                  | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | -                               |
| Dark Garment (Sötét ruházat)                  | ●                                 | ●        | -       | ●                            | -                               |
| Daily Wash (Napi mosás)                       | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | -                               |
| Eco Drum Clean (Környezetbarát dob tisztítás) | ●                                 | -        | -       | -                            | -                               |
| Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás)       | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | -                               |
| Outdoor Care (Outdoor ruházat)                | ●                                 | -        | -       | -                            | -                               |
| Baby Care (Babaruha)                          | ●                                 | ●        | ●       | ●                            | -                               |
| Wool (Gyapjú)                                 | ●                                 | -        | -       | -                            | -                               |
| Hand Wash (Kézi mosás)                        | ●                                 | -        | -       | -                            | -                               |

1. Az előmosással futtatott program kb. 20 perccel tovább tart.
2. A programok időtartamát az IEC60456/EN60456 szabvány előírásai alapján állapítottuk meg.
3. Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd a „6. LÉPÉS – A Kalibrációs üzemmód elindítása” című részt a 18. oldalon).
4. Mivel a mosógép rendelkezik Memória funkcióval, a memória törléséhez és az eredeti indítási beállítások használatához törölni kell az utoljára használt beállítást a vezérlőpanelről. (Az utoljára használt beállítás törlésével kapcsolatban a 21. oldalon található „Alapvető utasítások” című részben olvashat bővebb tájékoztatást).
5. Daily Wash (Napi mosás): Rövid program tesztelést végző intézetek számára.
6. A táblázatban megadott időtartamok háztartásonként eltérőek lehetnek a víznyomás, víz hőmérséklet, mosótöltet és a mosnivaló különbségei miatt.
7. Az Intenzív mosás funkció kiválasztása esetén hosszabb ideig tartanak az egyes mosási ciklusok.

## ■ Függelék

### Anyagkezelési táblázat

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. Az anyagkezelési címkék négy szimbólumot tartalmaznak a következő sorrendben: mosás, fehérítés, szárítás és vasalás (szükség esetén vegytisztítás). A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a hazai és külföldi ruházati gyártók termékeinél. A ruházati cikkek megóvása, illetve a mosással kapcsolatos problémák kiküszöbölése érdekében tartsa be az anyagkezelési címkéken található utasításokat.

|  |                                   |   |  |
|--|-----------------------------------|---|--|
|   | Ellenálló anyag                   |  | Nem vasalható  |
|   | Finom anyag                       |  | Bármilyen oldószerezal vegytisztítható   |
|   | 95 °C-on mosható                  |  | Vegyileg tisztítható   |
|   | 60 °C-on mosható                  |  | Csak vegyileg tisztítható perkloriddal, könnyűbenzinnel, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel |
|   | 40 °C-on mosható                  |  | Csak vegyileg tisztítható repülő-üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel           |
|   | 30 °C-on mosható                  |  | Vegytisztítással nem tisztítható   |
|   | Csak kézzel mosható               |  | Kiterítve szárítandó   |
|   | Csak vegytisztítással tisztítható |  | Felakasztva szárítható   |
|   | Hideg vízben fehéríthető          |  | Vállfára akasztva szárítandó   |
|   | Nem fehéríthető                   |  | Géppel szárítható normál hőmérsékleten   |
|   | Max. 200 °C-on vasalható          |  | Géppel szárítható csökkentett hőmérsékleten  |
|   | Max. 150 °C-on vasalható          |  | Nem szárítható szárítógépben   |
|  | Max. 100 °C-on vasalható          |   |  |

### Környezetvédelem

- A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. Ha le kívánja selejtezni a készüléket, kövesse a helyi hulladékéelhelyezési előírásokat. Vágja le a tápkábelt, hogy a készüléket ne lehessen áramforráshoz csatlakoztatni. Távolsítsa el a berendezés ajtaját, hogy állatok és kisgyermeknek ne szorulhassanak be a készülékbe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási ciklus előtt csak akkor használjon folteltávolító és fehérítő szert, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vízet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

### Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék megfelel az európai biztonsági szabványoknak, a 93/68 számú EK-irányelvnek és a 60335. számú EN-szabványnak.

# A háztartási mosógépek adatai



A kiviteli és műszaki adatok a minőség javítása érdekében értesítés nélkül megváltozhatnak.

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

| Samsung  |    |   |  |  |  |
|--|----|---|--|--|--|
| Típus  |    | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH*              | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Kapacitás  | kg | 8   |  | 7  |  |
| Energiahatékonyság   |    |   |  |  |  |
| A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)                  |    | A+++  |  | A+++   |  |
| Energiafogyasztás  |    |   |  |  |  |
| Éves energiafogyasztás (AE_C) <sup>1)</sup>                                    |    | kWh/év  |  | 157  | 122  |
| Energiafogyasztás (E_t.60), Cotton 60 C* (Pamut 60 °C) teli töltettel          |    | kWh   |  | 0,88   | 0,68   |
| Energiafogyasztás (E_t.60.1/2), Cotton 60 C* (Pamut 60 °C) részleges töltettel |    | kWh   |  | 0,68   | 0,52   |
| Energiafogyasztás (E_t.40.1/2), Cotton 40 C* (Pamut 40 °C) részleges töltettel |    | kWh   |  | 0,41   | 0,34   |
| Mért teljesítmény kikapcsolt üzemmódban (P_o)                                  |    | W   |  | 0,48   | 0,48   |
| Mért teljesítmény bekapcsolva hagyott üzemmódban (P_l)                         |    | W   |  | 5  | 5  |
| Éves vízfogyasztás (AW_c) <sup>2)</sup>  |    | l/év  |  | 10500  | 9400   |
| Centrifuga hatékonysági osztálya <sup>3)</sup>                                 |    |   |  |  |  |
| A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)                              |    | B   |  | B  |  |
| Maximális centrifugasebesség   |    | fordulat/perc   |  | 1400   | 1200   |
| Maradék nedvesség  |    | %   |  | 53   | 56   |
| <b>A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak</b>  |    | Cotton 60 °C és 40 °C (Pamut 60 °C és 40 °C) + Intenzív <sup>4)</sup> |  |  |  |
| A normál programok időtartama  |    |   |  |  |  |
| Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) teli töltettel                                      |    | perc  |  | 242  | 242  |
| Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) részleges töltettel                                 |    | perc  |  | 194  | 214  |
| Cotton 40 °C (Pamut 40 °C) részleges töltettel                                 |    | perc  |  | 174  | 174  |
| A bekapcsolva hagyott mód időtartama   |    | perc  |  | 2  | 2  |
| Levegőben terjedő zajkibocsátás  |    |   |  |  |  |
| Mosás  |    | dB (A) re 1 pW  |  | 53   | 54   |
| Centrifugálás  |    | dB (A) re 1 pW  |  | 74   | 74   |
| Méretek  |    |   |  |  |  |
| A készülék méretei   |    | Magasság  | mm   | 850  | 850  |
|  |    | Szélesség   | mm   | 600  | 600  |
|  |    | Mélység <sup>5)</sup>   | mm   | 550  | 550  |
| Nettó tömeg  |    | kg  |  | 61   | 61   |
| Össztömeg  |    | kg  |  | 63   | 63   |
| Csomagolás tömege  |    | kg  |  | 2  | 2  |
| Víznyomás  |    | kPa   |  | 50–800   | 50–800   |
| Elektromos bekötés   |    |   |  |  |  |
| Feszültség   |    | V   |  | 220–240  | 220–240  |
| Teljesítményfelvétel   |    | W   |  | 2000–2400  | 2000–2400  |
| Frekvencia   |    | Hz  |  | 50   | 50   |
| Vállalat neve  |    | Samsung Electronics Co., Ltd.   |  |  |  |



A kiviteli és műszaki adatok a minőség javítása érdekében értesítés nélkül megváltozhatnak.

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

| Samsung  |                               |   |             |             |             |
|--|-------------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Típus  |                               | WF80F5E*W4*   | WF80F5E*W2* | WF70F5E*W4* | WF70F5E*W2* |
|  |                               | WF80F5E*WH*   | WF80F5E*WM* | WF70F5E*WH* | WF70F5E*WM* |
|  |                               | WF80F5E*Q4*   | WF80F5E*Q2* | WF70F5E*Q4* | WF70F5E*Q2* |
|  |                               | WF80F5E*QH*   | WF80F5E*QM* | WF70F5E*QH* | WF70F5E*QM* |
| Kapacitás  | kg                            | 8   |             | 7           |             |
| <b>Energiahatékonyság</b>  |                               |   |             |             |             |
| A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)                  |                               | A+++  |             | A+++        |             |
| <b>Energiafogyasztás</b>   |                               |   |             |             |             |
| Éves energiafogyasztás (AE_C) <sup>1)</sup>                                    | kWh/év                        | 195   |             | 173         |             |
| Energiafogyasztás (E_t.60), Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) teli töltettel          | kWh                           | 1,06  |             | 0,94        |             |
| Energiafogyasztás (E_t.60.1/2), Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) részleges töltettel | kWh                           | 0,86  |             | 0,80        |             |
| Energiafogyasztás (E_t.40.1/2), Cotton 40 °C (Pamut 40 °C) részleges töltettel | kWh                           | 0,58  |             | 0,59        |             |
| Mért teljesítmény kikapcsolt üzemmódban (P_o)                                  | W                             | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Mért teljesítmény bekapcsolva hagyott üzemmódban (P_l)                         | W                             | 5   |             | 5           |             |
| Éves vízfogyasztás (AW_c) <sup>2)</sup>  | l/év                          | 10500   |             | 9400        |             |
| <b>Centrifuga hatékonysági osztálya</b> <sup>3)</sup>                          |                               |   |             |             |             |
| A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)                              |                               | B   |             | B           |             |
| Maximális centrifugasebesség   | fordulat/perc                 | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Maradék nedvesség  | %                             | 53  | 56          | 53          | 56          |
| <b>A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak</b>  |                               | Cotton 60 °C és 40 °C (Pamut 60 °C és 40 °C) + Intenzív <sup>4)</sup> |             |             |             |
| <b>A normál programok időtartama</b>   |                               |   |             |             |             |
| Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) teli töltettel                                      | perc                          | 239   |             | 239         |             |
| Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) részleges töltettel                                 | perc                          | 191   |             | 211         |             |
| Cotton 40 °C (Pamut 40 °C) részleges töltettel                                 | perc                          | 171   |             | 171         |             |
| A bekapcsolva hagyott mód időtartama   | perc                          | 2   |             | 2           |             |
| <b>Levegőben terjedő zajkibocsátás</b>   |                               |   |             |             |             |
| Mosás  | dB (A) re 1 pW                | 62  | 62          | 62          | 62          |
| Centrifugálás  | dB (A) re 1 pW                | 79  | 76          | 79          | 76          |
| <b>Méreték</b>   |                               |   |             |             |             |
| A készülék méretei   | Magasság                      | mm  | 850         |             | 850         |
|  | Szélesség                     | mm  | 600         |             | 600         |
|  | Mélység <sup>5)</sup>         | mm  | 550         |             | 550         |
| Nettó tömeg  | kg                            | 64  |             | 64          |             |
| Össztömeg  | kg                            | 66  |             | 66          |             |
| Csomagolás tömege  | kg                            | 2   |             | 2           |             |
| Víznyomás  | kPa                           | 50-800  |             | 50-800      |             |
| <b>Elektromos bekötés</b>  |                               |   |             |             |             |
| Feszültség   | V                             | 220-240   |             | 220-240     |             |
| Teljesítményfelvétel   | W                             | 2000-2400   |             | 2000-2400   |             |
| Frekvencia   | Hz                            | 50  |             | 50          |             |
| <b>Vállalat neve</b>   | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |             |             |             |



A kiviteli és műszaki adatok a minőség javítása érdekében értesítés nélkül megváltozhatnak.

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

| Samsung   |                               |   |                            |
|---|-------------------------------|---|----------------------------|
| Típus   |                               | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*  | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Kapacitás   | kg                            | 6   |                            |
| Energiahatékonyság  |                               |   |                            |
| A+++-től (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)                 |                               | A++   |                            |
| Energiafogyasztás   |                               |   |                            |
| Éves energiafogyasztás (AE_C) <sup>1)</sup>                                   | kWh/év                        | 170   |                            |
| Energiafogyasztás (E_t60), Cotton 60 C* (Pamut 60 °C) teli töltettel          | kWh                           | 1,02  |                            |
| Energiafogyasztás (E_t60.1/2), Cotton 60 C* (Pamut 60 °C) részleges töltettel | kWh                           | 0,65  |                            |
| Energiafogyasztás (E_t40.1/2), Cotton 40 C* (Pamut 40 °C) részleges töltettel | kWh                           | 0,46  |                            |
| Mért teljesítmény kikapcsolt üzemmódban (P_o)                                 | W                             | 0,48  |                            |
| Mért teljesítmény bekapcsolva hagyott üzemmódban (P_l)                        | W                             | 5   |                            |
| Éves vízfogyasztás (AW_c) <sup>2)</sup>                                       | l/év                          | 8580  |                            |
| Centrifuga hatékonysági osztály <sup>3)</sup>                                 |                               |   |                            |
| A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)                             |                               | B   | C                          |
| Maximális centrifugasebesség  | fordulat/perc                 | 1200  | 1000                       |
| Maradék nedvesség   | %                             | 56  | 65                         |
| <b>A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak</b> |                               | Cotton 60 °C és 40 °C (Pamut 60 °C és 40 °C) + Intenzív <sup>4)</sup> |                            |
| A normál programok időtartama   |                               |   |                            |
| Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) teli töltettel                                     | perc                          | 249   |                            |
| Cotton 60 °C (Pamut 60 °C) részleges töltettel                                | perc                          | 191   |                            |
| Cotton 40 °C (Pamut 40 °C) részleges töltettel                                | perc                          | 171   |                            |
| A bekapcsolva hagyott mód időtartama  | perc                          | 2   |                            |
| Levegőben terjedő zajkibocsátás   |                               |   |                            |
| Mosás   | dB (A) re 1 pW                | 61  | 61                         |
| Centrifugálás   | dB (A) re 1 pW                | 76  | 74                         |
| Méretek   |                               |   |                            |
| A készülék méretei  | Magasság                      | mm  | 850                        |
|   | Szélesség                     | mm  | 600                        |
|   | Mélység <sup>5)</sup>         | mm  | 400                        |
| Nettó tömeg   | kg                            | 54  |                            |
| Össztömeg   | kg                            | 56  |                            |
| Csomagolás tömege   | kg                            | 2   |                            |
| Víznyomás   | kPa                           | 50-800  |                            |
| Elektromos bekötés  |                               |   |                            |
| Feszültség  | V                             | 220-240   |                            |
| Teljesítményfelvétel  | W                             | 2000-2400   |                            |
| Frekvencia  | Hz                            | 50  |                            |
| <b>Vállalat neve</b>  | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |                            |

1. Az éves energiafogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os Cotton (Pamut) programmal, teli és részleges töltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.
2. Az éves vízfogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os Cotton (Pamut) programmal, teli és részleges töltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.
3. A centrifugálás nagyon fontos, ha szárítógépben szárítja a ruháit.  
A ruhaszárító sokkal több energiát fogyaszt, mint a mosógép.  
Energia takaríthat meg a ruhaszárításnál, ha előtte magas fordulattal kicentrifugazza a ruhákat.
4. Általánosan szennyezett pamut mosnivaló tisztításához a víz- és energiatakarékosság szempontjából leghatékonyabb program a „standard Cotton (normál pamut) 60 °C program” és a „standard Cotton (normál pamut) 40 °C program”, amelyet úgy választhat ki, hogy hozzáadja az Intenzív funkciót a Cotton (Pamut) 60 °C és a Cotton (Pamut) 40 °C programhoz.  
Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd a „6. LÉPÉS – A Kalibrációs üzemmód elindítása” című részt a 18. oldalon).  
Ezeknél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet különbözhet a megállapított hőmérséklettől.
5. A berendezés faltól való távolsága nem számít bele a feltüntetett mélységbe.

## A főbb mosási programokkal kapcsolatos tudnivalók

| Modell                    | Program          | Hőm. | Kapacitás | Program hossza | Maradék nedvességtartalom (%) |                 |                 | Vízfogyasztás | Energiafogyasztás |
|---------------------------|------------------|------|-----------|----------------|-------------------------------|-----------------|-----------------|---------------|-------------------|
|                           |                  | (°C) | (kg)      | (perc)         | 1400 ford./perc               | 1200 ford./perc | 1000 ford./perc | (ℓ/program)   | (kWh/program)     |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Pamut            | 20   | 4         | 131            | 56                            | 59              | -               | 53            | 0,4               |
|                           |                  | 40   | 4         | 171            | 53                            | 56              | -               | 43            | 0,58              |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Pamut + Intenzív | 60   | 4         | 191            | 53                            | 56              | -               | 43            | 0,86              |
|                           |                  |      | 8         | 239            | 48                            | 50              | -               | 53            | 1,06              |
| WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM* | Műszálas         | 40   | 3,5       | 130            | 35                            | 35              | -               | 53            | 0,66              |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Pamut            | 20   | 3,5       | 131            | 56                            | 59              | -               | 50            | 0,37              |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Pamut + Intenzív | 40   | 3,5       | 171            | 53                            | 56              | -               | 38            | 0,59              |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* |                  | 60   | 3,5       | 211            | 53                            | 56              | -               | 38            | 0,8               |
| WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM* | Műszálas         | 40   | 7         | 239            | 48                            | 50              | -               | 48            | 0,94              |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* |                  |      | 3,5       | 130            | 35                            | 35              | -               | 53            | 0,66              |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Pamut            | 20   | 4         | 148            | 56                            | 59              | -               | 53            | 0,27              |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Pamut + Intenzív | 40   | 4         | 174            | 53                            | 56              | -               | 43            | 0,41              |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* |                  | 60   | 4         | 194            | 53                            | 56              | -               | 43            | 0,68              |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Műszálas         | 40   | 3,5       | 128            | 48                            | 50              | -               | 53            | 0,88              |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Pamut            | 20   | 3,5       | 148            | 56                            | 59              | -               | 50            | 0,26              |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Pamut + Intenzív | 40   | 3,5       | 174            | 53                            | 56              | -               | 38            | 0,34              |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* |                  | 60   | 3,5       | 214            | 53                            | 56              | -               | 38            | 0,52              |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Műszálas         | 40   | 3,5       | 242            | 48                            | 50              | -               | 48            | 0,68              |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Műszálas         | 40   | 3,5       | 128            | 35                            | 35              | -               | 53            | 0,63              |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Pamut            | 20   | 3         | 128            | -                             | 60              | 69              | 38            | 0,3               |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Pamut + Intenzív | 40   | 3         | 171            | -                             | 56              | 65              | 38            | 0,46              |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL* |                  | 60   | 3         | 191            | -                             | 56              | 65              | 38            | 0,65              |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Műszálas         | 40   | 6         | 249            | -                             | 50              | 59              | 41            | 1,02              |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Műszálas         | 40   | 3         | 128            | -                             | 35              | 45              | 36            | 0,45              |

A táblázatban szereplő értékek az IEC60456/EN60456 szabvány alapján kerültek meghatározásra. A tényleges értékek a készülék használatától függően eltérőek lehetnek.

# ■ Jegyzet



## KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?

| ORSZÁG    | HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:                                | VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:  |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Skalbyklė

## Naudotojo vadovas

**įsivaizduokite galimybes**

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.



# ■ Turinys

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Saugos informacija</b>                                      | <b>4</b>  |
| Informacija apie saugos instrukcijas                           | 4         |
| Svarbūs saugos simboliai                                       | 4         |
| Šiame naudotojo vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmė | 4         |
| Svarbios atsargumo priemonės                                   | 5         |
| WEEE ženklo instrukcijos                                       | 10        |
| <br>   |           |
| <b>Skalbyklės paruošimas</b>                                   | <b>11</b> |
| Dalių patikrinimas   | 11        |
| Prijungimo reikalavimų atitikties                              | 12        |
| Elektros tiekimas ir įžeminimas                                | 12        |
| Vandens tiekimas   | 12        |
| Vandens išleidimas   | 13        |
| Grindys  | 13        |
| Aplinkos temperatūra   | 13        |
| Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje                        | 13        |
| Skalbyklės montavimas  | 14        |
| <br>   |           |
| <b>Kaip naudoti skalbyklę</b>                                  | <b>19</b> |
| Informacija apie skalbiklius ir priedus                        | 19        |
| Kaip naudoti tinkamą skalbiklį                                 | 19        |
| Skalbimo priemonių stalčiaus naudojimas                        | 19        |
| Kaip naudoti skystą skalbiklį (rinktiniuose modeliuose)        | 20        |
| Skalbiant pirmą kartą  | 21        |
| Pagrindiniai nurodymai   | 21        |
| Valdymo skydelio naudojimas                                    | 22        |
| Ciklo perjungiklio naudojimas                                  | 24        |
| Užraktas nuo vaikų   | 25        |
| Išjungtas garsas   | 25        |
| „Delay End“ (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga)                  | 25        |
| „Smart Check“  | 26        |
| Kaip skalbti   | 27        |
| Skalbimas naudojant ciklo perjungiklį                          | 27        |
| Skalbimas rankiniu būdu  | 28        |
| Skalbimo rekomendacijos  | 28        |

## Skalbyklės valymas 30

|   |    |
|---|----|
| „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) .....          | 30 |
| Valymo procedūra .....                                      | 30 |
| Ekonomiško būgno valymo automatinio įspėjimo funkcija ..... | 30 |
| Avarinis vandens išleidimas iš skalbimo mašinos .....       | 31 |
| Nuosėdų filtro valymas .....                                | 32 |
| Išorės valymas .....  | 32 |
| Skalbimo priemonės stalčiaus ir jo nišos valymas .....      | 33 |
| Tinklinio filtro valymas .....                              | 33 |

## Skalbyklės priežiūra 34

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Užšalusios skalbyklės taisymas ..... | 34 |
| Skalbyklės sandėliavimas .....       | 34 |

## Gedimų diagnostika ir informacijos kodai 35

|   |    |
|---|----|
| Patikrinkite šiuos dalykus, jei jūsų skalbyklė..... | 35 |
| Informacijos kodai .....                            | 36 |

## Ciklų lentelė 37

|                     |    |
|---------------------|----|
| Ciklų lentelė ..... | 37 |
|---------------------|----|

## Priedas 38

|   |    |
|---|----|
| Audinių priežiūros lentelė .....                      | 38 |
| Aplinkos apsauga .....                                | 38 |
| Atitikties deklaracija .....                          | 38 |
| Buitinių skalbyklių lapas .....                       | 39 |
| Informacija apie pagrindines skalbimo programas ..... | 42 |

# ■ Saugos informacija

Sveikiname įsigijus naują „Samsung“ skalbyklę. Šiame vadove pateikiama svarbi informacija, kaip prijungti, naudoti ir prižiūrėti šį įrenginį. Atidžiai jį perskaitykite, kad pasinaudotumėte visais savo skalbyklės privalumais ir funkcijomis.

## Informacija apie saugos instrukcijas




Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad žinotumėte, kaip saugiai ir efektyviai naudoti naujo įrenginio papildomas ypatybes ir funkcijas. Laikykitės instrukcijas saugioje vietoje netoli įrenginio, jei jų prireiktų ateityje. Naudokite įrenginį tik pagal paskirtį, aprašytą šiame naudotojo vadove.

Šiame vadove pateikiami perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Sveikas protas, atsargumas ir atidumas skalbyklės prijungimo, priežiūros ir naudojimo metu yra jūsų pačių atsakomybė.

Kadangi šios eksploataavimo instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, jūsų skalbyklės techniniai duomenys gali nežymiai skirtis nuo aprašytų šioje instrukcijoje ir gali būti taikomi ne visi perspėjimo ženklai. Jei turite kokių nors klausimų ar abejonių, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba ieškokite pagalbos ir informacijos svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Svarbūs saugos simboliai

### ■ Šiame naudotojo vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmė

|   |   |
|---|---|
|  | <b>ĮSPĖJIMAS.</b> Pavojingai arba nesaugiai naudojant, galima <b>rimtai, mirtinai susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.</b> |
|  | <b>PERSPĖJIMAS.</b> Pavojingai arba nesaugiai naudojant, galima <b>susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.</b>                |
|  | <b>PASTABA</b>  |

**Šie perspėjamieji ženklai yra skirti apsaugoti jus ir kitus nuo sužalojimų.**

**Prašome atidžiai jų laikytis.**

**Perskaite šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte juo remtis ateityje.**

Perskaitykite visas instrukcijas prieš naudodamiesi prietaisu.

Galimi pavojai – tokie pat, kaip naudojantis bet kuria kita įranga, varoma elektra ar susidedančia iš judančių dalių. Norėdami saugiai naudotis šiuo įrenginiu, susipažinkite su jo valdymu ir būkite atsargūs veikimo metu.

## Svarbios atsargumo priemonės

**⚠️ ĮSPĖJIMAS.** Siekiant skalbimo metu sumažinti gaisro, sprogdimo, elektros smūgio arba susižeidimo pavojų, laikykitės toliau išvardintų pagrindinių atsargumo priemonių.

Neleiskite vaikams (ar gyvūnams) žaisti su skalbykle arba ant jos. Skalbyklės durelės iš vidaus atsidaro sunkiai, todėl vaikai gali rimtai susižeisti, jei įstrigtų viduje.

Šis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant ir vaikus) su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie, naudodamiesi šiuo prietaisu, būtų prižiūrimi ar vadovaujami asmens, atsakingo už jų saugumą.

Vaikus reikėtų prižiūrėti, kad nežaistų su šiuo įrenginiu.

**Naudojimui Europoje:** Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, jeigu jiems buvo parodyta ir suteikta žinių apie saugų įrangos naudojimą, ir jie supranta galimus pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai, jei nėra prižiūrimi suaugusiųjų, negali valyti prietaiso ar atlikti techninių priežiūros darbų.

Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis gamintojo atstovas arba kvalifikuoti asmenys.

Šis įrenginys turėtų būti pastatytas taip, kad būtų lengva pasiekti maitinimo lizdą, vandentiekio ir vandens ištekėjimo vamzdžius.

Jei prietaiso pagrinde yra vėdinimo angos, kilimas neturi jų uždengti.

Turi būti naudojamos su prietaisu tiekiamos naujos žarnos. Senos žarnos neturėtų būti pakartotinai naudojamos.

**PERSPĖJIMAS.** Siekiant išvengti pavojaus, jei šilumos saugiklis bus netyčia paleistas iš naujo, prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pavyzdžiui, laikmačio. Prietaiso taip pat negalima prijungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungžiama ir išjungžiama.

## **⚠ ĮSPĖJIMAS. Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl įrengimo**

Šį prietaisą turi įrengti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros bendrovė.

- Kitu atveju gali išstikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprongimas, iškilti problemų su gaminiu, galite susižaloti.

Prietaisas yra sunkus, kelkite jį atsargiai.

Įkiškite maitinimo laidą kištuką į kintamosios srovės 220–240 V / 50 Hz arba galingsesnį sienoje įmontuotą el. maitinimo lizdą. Naudokite šį lizdą tik įrenginiui prijungti. Nenaudokite ilginamojo laido.

- Sienoje įmontuoto el. maitinimo lizdo naudojimas kartu su kitais prietaisais per šakotuvą ar ilgutuvą gali tapti elektros smūgio ar gaisro priežastimi.
- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė yra tokia pati, kokia yra nurodyta gaminio techninėje specifikacijoje. Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras. Tvirtai įkiškite maitinimo laidą kištuką į sieninį lizdą.

Reguliariai sausa šluoste šalinkite nuo maitinimo kištuko gnybtų ir kontaktinių taškų visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ar vandenį.

- Ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite jį sausa šluoste.
- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą taip, kad laidas būtų nukreiptas į grindis.

- Jei maitinimo kištuką į lizdą įkišite priešinga kryptimi, kabelyje esantys elektros laidai gali būti pažeisti ir tapti elektros smūgio ar gaisro priežastimi.

Laikykite visas pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali būti pavojingos.

- Užsimovęs ant galvos maišelį, vaikas gali uždusti.

Jei įrenginys, maitinimo kištukas ar maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

Šį įrenginį būtina tinkamai įžeminti.

Neįžeminkite prietaiso į dujų vamzdį, plastikinį vandens vamzdį ar telefono liniją.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprongimas ar atsirasti gaminio gedimas.
- Niekada nekiškite maitinimo laido kištuko į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas, ir įsitikinkite, kad jis atitinka vietinius ir nacionalinius reglamentus.

Nemontuokite šio įrenginio netoli šildytuvo ar bet kokių degių medžiagų.

Nemontuokite šio įrenginio drėgnoje, tepaluotoje, dulkėtoje vietoje ar vietoje, kurioje galimas tiesioginis saulės spindulių ir vandens (lietaus lašų) poveikis.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kurioje būna žema temperatūra.

- Dėl šalčio vamzdžiai gali įtrūkti.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kur gali nutekėti dujos.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite elektros transformatoriaus.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite sugedusio maitinimo kištuko, pažeisto maitinimo laido ar klibančio sieninio lizdo.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Netraukite ir stipriai nelankstykite maitinimo laido.

Nesukiokite ir neriškite maitinimo laido.

Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nedėkite ant jo sunkaus objekto, nekiškite maitinimo laido tarp objektų ir nestumkite maitinimo laido į erdvę už įrenginio.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo, netraukite laikydami už maitinimo laido.

- Ištraukite maitinimo kištuką laikydami už jo paties.
- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

## **⚠ PERSPĖJIMAS. PERSPĖJIMAI dėl įrengimo**

Šį prietaisą reikia pastatyti taip, kad būtų galima lengvai pasiekti maitinimo kištuką.

- Priešingu atveju dėl elektros protėkio gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Montuokite įrenginį ant lygių ir tvirtų grindų, galinčių išlaikyti jo svorį.

- Priešingu atveju įrenginys gali imti neįprastai vibruoti, judėti, skleisti triukšmą ar gesti.

## **⚠ ĮSPĖJIMAS. Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl naudojimo**

Jei įrenginį užlieja vanduo, nedelsdami atjunkite vandens tiekimą bei maitinimą ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Neliaskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis.

Jei įrenginys skleidžia keistą triukšmą, degusių kvapą ar dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo laido kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Esant dujų protėkiui (pvz., propano dujų, suskystintų gamtinių dujų ir pan.) nedelsdami išvėdinkite patalpą, neliaskite įrenginio maitinimo laido kištuko. Neliaskite įrenginio ar maitinimo laido.

- Nenaudokite ventilatoriaus.
- Atsitiktinė žiežirba gali sukelti sprogamą arba gaisrą.

Neliaskite vaikams žaisti skalbyklėje ar ant jos. Be to, jei skalbyklę ketinate išmesti, nuimkite durelių rankenėles.

- Į vidų įlindęs vaikas gali užstrigti ir uždusti.

Prieš naudodami skalbyklę nepamirškite nuo jos apačios nuimti pakuotės (kempinės, polistireno).

Neskalbkite objektų, suteptų benzinu, žibalu, benzeno, dažų skiedikliu, alkoholiu ar kitomis degiomis ar sprogiomis medžiagomis.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sprogiamas.

Neatidarinėkite skalbyklės durelių jėga jai veikiant (skalbimas / džiovinimas / grežimas esant aukštai temperatūrai).

- Iš skalbyklės ištekėjęs vanduo gali nudeginti arba dėl jo galima paslysti ant grindų. Galite susižeisti.
- Durelių atidarymas jėga gali sugadinti gaminį ar sukelti sužalojimus.

Nekiškite rankų po skalbykle jai veikiant.

- Galite susižeisti.

Neliaskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.

- Gali ištikti elektros smūgis.

Neištraukite maitinimo laido kištuko ir neišjunkite įrenginio jam veikiant.

- Maitinimo kištuko pakartotinis kišimas į sieninį lizdą gali sukelti kibirkštį, todėl gali trenkti elektros smūgis ar kilti gaisras.

Neliaskite vaikams ar ligotiems žmonėms naudoti šios skalbyklės be tinkamos priežiūros. Neliaskite vaikams lipti į įrenginį ar ant jo.

- Dėl to galimas elektros smūgis, nudegimai ar sužalojimai.

Nekiškite rankų ar metalinio objekto po skalbykle jai veikiant.

- Galite susižeisti.

Norėdami atjungti įrenginį, netraukite laikydami už maitinimo laido. Tvirtai suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš lizdo.

- Pažeidus maitinimo laidą gali įvykti trumpas jungimas, kilti gaisras ir (arba) ištikti elektros smūgis.

Nebandykite skalbyklės remontuoti, išmontuoti ar modifikuoti patys.

- Naudokite ne bet kokius (pvz., varinius, plieninės vielos ir pan.), o tik standartinius saugiklius.
- Jei įrenginį reikia remontuoti ar sumontuoti iš naujo, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Priešingu atveju galimas elektros smūgis, gaisras, gaminio gedimas ar sužalojimai.

Jei vandens tiekimo žarna atsilaisvina nuo čiaupo ir užlieja įrenginį, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.



Jei įrenginys ilgai nenaudojamas arba jei griaudi ar žaibuoja, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Į prietaisą patekus pašalinei medžiagai, ištraukite maitinimo kištuką ir susiekite su artimiausiu „Samsung“ techninės priežiūros centru.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

## PERSPĖJIMAS. PERSPĖJIMAI dėl naudojimo

Kai skalbyklė užteršta pašalinėmis medžiagomis, pavyzdžiui, skalbikliais, nešvarumais, maisto atliekomis ir pan., ištraukite maitinimo kištuką ir išvalykite skalbyklę drėgna ir minkšta šluoste.

- Priešingu atveju gali atsirasti dėmių, prietaisas gali deformuotis, sugesti ar surūdėti.

Dėl stipraus smūgio priekinis stiklas gali sudužti. Naudodami skalbyklę būkite atsargūs.

- Sudužus stiklui galite susižeisti.

Po vandens tiekimo trakties ar iš naujo prijungus vandens tiekimo žarną, čiaupą atsukite lėtai.

Po ilgalaikio nenaudojimo čiaupą atsukite lėtai.

- Vandens tiekimo žarnoje arba vandens vamzdyje esantis oro slėgis gali pažeisti detalę ar sukelti vandens nuotėkį.

Jei veikimo metu įvyksta vandens išleidimo klaida, patikrinkite, ar nėra problemų išleidžiant vandenį.

- Jei skalbyklė naudojama užtvindyta dėl vandens išleidimo problemos, dėl elektros nuotėkio galimas elektros smūgis arba gaisras.

Sukiškite skalbinius į skalbyklę giliai, kad jie neįstrigtų durelėse.

- Skalbiniams įstrigtus durelėse skalbiniai arba skalbyklė gali būti sugadinta arba atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitinkinkite, kad čiaupas užsuktas, kai skalbyklė nenaudojama.

Įsitinkinkite, kad ant vandens tiekimo žarnos jungties esantys varžtai tinkamai priveržti.

- To nepadarius, galima žala turtui ar sužalojimai.

Žiūrėkite, kad guminis tarpiklis ir priekinių durelių stiklas nebūtų užterštas pašalinėmis medžiagomis (pvz., atliekomis, siūlais, plaukais ir kt.).

- Jei ant durelių yra prilipusių pašalinių medžiagų arba jei durelės ne iki galo uždarytos, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Atsukite čiaupą ir prieš gaminio naudojimą patikrinkite, ar vandens tiekimo žarnos jungtis tvirtai priveržta ir nėra vandens nuotėkio.

- Jei varžtai ar vandens tiekimo žarnos jungtis atsilaisvinusi, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Gaminys, kurį įsigijote, skirtas naudoti tik butyje.

Gaminio naudojimas verslo tikslais laikomas netinkamu. Tokiu atveju gaminiui netaikoma standartinė „Samsung“ garantija ir „Samsung“ neprisiima jokios atsakomybės už gedimus ar žalą dėl netinkamo naudojimo.

Nestovėkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo daiktų (pvz., skalbinių, uždegtų žvakių, uždegtų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių objektų ir pan.).

- Dėl to galimas elektros smūgis, gaisras, problemos su gaminiu arba sužalojimai.

Nepurškite ant įrenginio paviršiaus lakių medžiagų, pvz., insekticidų.

- Būdami kenksmingi žmonių sveikatai, jie taip pat gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ar problemas su gaminiu.

Nestatykite šalia skalbyklės objektų, skleidžiančių elektromagnetinį lauką.

- Sugedus įrenginiui galite susižeisti.

Skalbimo ar džiovinimo esant karštai temperatūrai ciklo metu vanduo yra karštas. Nelieskite jo.

- Galite nusideginti ar susižeisti.

Neskalbkite, negręžkite ir nedžiovinkite vandeniu atsparių užvalkalų, kilimėlių ar rūbų(\*), nebent jūsų įrenginys turi specialų šių objektų skalbimo ciklą.

(\*): vilnonė patalynė, apdangalai nuo lietaus, žvejybos liemenės, slidinėjimo kelnės, miegmaišiai, neperšlampamos sauskelnės, sportiniai kostiumai ir dviračio, motociklo, automobilio apdangalai ir pan.

- Neskalbkite storų ar kietų kilimėlių, net jei skalbimo mašinos ženklas yra priežiūros etiketėje. Galite susižaloti ar sugadinti



skalbyklę, sienas, grindis ar rūbus dėl neįprastų vibracijų.

- Neskalbkite kilimėlių ar patiesalų, turinčių guminių pamušalą. Guminis pamušalas gali atlipti ir prikibti būgno viduje, todėl gali sutrikinti įrenginio veikimas, pvz., gali neišbėgti vanduo.

Nenaudokite skalbyklės, jei skalbimo priemonių stalčius išimtas.

- Dėl vandens nuotėkio galite susižaloti, gali išitikti elektros smūgis.

Nelieskite būgno vidaus džiovavimo metu ar iškart po jo, nes jis karštas.

- Galite nusideginti.

Nekiškite rankos į skalbimo priemonių stalčių.

- Ranka gali įstrigti skalbimo priemonių įdėjimo prietaise ir galite susižeisti.

Į skalbyklę nedėkite nieko (pvz., batų, maisto atliekų, naminių gyvūnų), išskyrus skalbinius.

- Dėl neįprastų vibracijų galimas skalbyklės pažeidimas, o gyvūno atveju – sužalojimas ir mirtis.

Nespauskite mygtukų aštriais objektais, pvz., kaiščiais, peiliais, nagais ir pan.

- Dėl to gali išitikti elektros smūgis, galite susižaloti.

Neskalbkite skalbinių, suteptų aliejais, kremais ar losjonais, kurie paprastai parduodami odos priežiūros priemonių parduotuvėse ar masažo klinikose.

- Dėl to gali deformuotis guminis tarpiklis ir atsirasti vandens nuotėkis.

Ilgai nepalikite būgne metalinių objektų, pavyzdžiui, žiogelių, plaukų segtukų ar balniklio.

- Būgnas gali pradėti rūdyti.
- Jei būgno paviršiuje atsiranda rūdžių, patepkite jo paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite kempine. Niekada nenaudokite metalinio šepetio.

Niekada nenaudokite tiesiogiai cheminio (sausosios) valymo priemonių ir neskalbkite, neskalaukite ir negręžkite skalbinių, suteptų cheminio (sausosios) valymo priemone.

- Dėl alyvos oksidacijos metu išskiriamo karščio skalbyklė gali spontaniškai įkaisti arba užsidegti.

Nenaudokite karšto vandens iš vandens aušinimo / šildymo prietaisų.

- Gali kilti problemų su skalbykle.

Nenaudokite skalbimui įprasto rankų plovimo muilo.

- Jam sukietėjus ir susikaupus skalbyklės viduje, ji gali sugesti, gali atsirasti dėmių, rūdžių ar blogas kvapas.

Sudėkite kojines ir liemenėles į skalbimo tinklę ir skalbkite su kitais skalbiniais.

Neskalbkite tinklėlyje didelių skalbinių, pavyzdžiui, patalynės.

- Priešingu atveju galite susižaloti dėl neįprastų vibracijų.

Nenaudokite sukietėjusių skalbimo miltelių.

- Jiems susikaupus skalbyklėje, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitikinkite, kad visų skalbiamų drabužių kišenės yra tuščios.

- Kietai, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali smarkiai pakenkti įrenginiui.

Neskalbkite skalbinių su didelėmis sagtimis, sagomis arba kitomis sunkiomis metalinėmis detalėmis.

Surūšiukite skalbinius pagal spalvą, remdamiesi jų spalvų atsparumu, ir pasirinkite rekomenduojamą skalbimo ciklą, vandens temperatūrą ir papildomas funkcijas.

- Gali išblukti spalvos arba būti pažeistas audinys.

Pasirūpinkite, kad uždarydami dureles neprispaustumėte vaikams pirštų.

- Galite sužaloti.

## **ĮSPĖJIMAS. Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl valymo**

Nevalykite įrenginio, purkšdami vandenį tiesiai ant jo.

Nenaudokite stipraus rūgštinio valiklio.

Įrenginiui valyti nenaudokite benzeno, skiediklio ar alkoholio.

- Tai gali sukelti gedimą, elektros smūgį arba gaisrą, įrenginys gali deformuotis arba atsirasti dėmių.

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite iš sieninio lizdo įrenginio maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

## WEEE ženklų instrukcijos



### **Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos) (Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)**

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatus vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

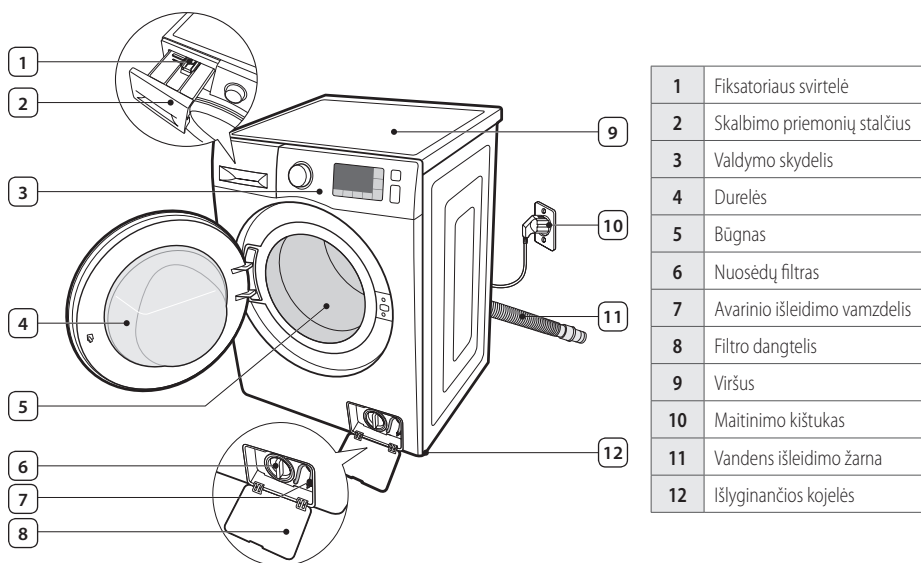
Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

## ■ Skalbyklės paruošimas

Pasirūpinkite, kad montuotojas atidžiai laikytųsi šių instrukcijų tam, kad jūsų nauja skalbyklė veiktų tinkamai ir kad nekiltų pavojus susižeisti skalbiant.

### Dalių patikrinimas

Atsargiai išpakuokite skalbyklę ir įsitikinkite, ar gavote visas toliau pavaizduotas dalis. Jei gabenant skalbyklė buvo pažeista arba jei komplekte trūksta dalių, kreipkitės į „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą arba į vietinį „Samsung“ atstovą.



Raktas  
(rinktiniai modeliai)



Varžtų angų dangteliai\*



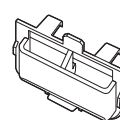
Žarnos kreiptuvas



Šalto vandens tiekimo žarna



Karšto vandens tiekimo žarna  
(rinktiniai modeliai)




Skysto skalbiklio kreiptuvas



\* **Varžtų angų dangteliai:** varžtų angų dangtelių skaičius priklauso nuo modelio (3–5 dangteliai).

# Prijungimo reikalavimų atitiktis

## ■ Elektros tiekimas ir žemėjimas

 **ISPĖJIMAS.** Nenaudokite ilginamojo laido. Naudokite tik tą maitinimo laidą, kuris pateikiamas su jūsų skalbykle.

Ruošdamiesi prijungti skalbyklę įsitikinkite, ar elektros lizde įrengta:

- kintamosios srovės 220–240 V / 50 Hz saugiklis arba grandinės pertraukiklis;
- atskira grandinės šaka, kuria elektra tiekama tik į jūsų turimą skalbyklę.

Jūsų skalbyklė privalo būti žeminta. Jei jūsų skalbyklė blogai veiktų ar sugestų, jos žemėjimas, elektros srovę nuveddamas mažiausios varžos keliu, sumažins elektros smūgio galimybę.

Prie jūsų skalbyklės pridėdamas maitinimo laidą, turintis trišakį žemėjimo laidą, skirtą naudoti tinkamai įmontuotam ir žemintam lizdui.

 **ISPĖJIMAS.** Niekada nejunkite žemėjimo laido prie plastikinių vandentiekio sistemos dalių, dujų tinklų ar karšto vandens vamzdžių.

Netinkamai prijungus įrenginį žeminantį laidininką gali ištikti elektros smūgis. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku ar aptarnavimo specialistu, jei nesate tikri, ar skalbyklė tinkamai žeminta.


 **PERSPĖJIMAS.** Nemodifikuokite kištuko, kuris pateikiamas su skalbykle. Jei jis neatitinka lizdo, kvalifikuotas elektrikas turėtų įmontuoti tinkamą lizdą.

## ■ Vandens tiekimas

Jūsų skalbyklė tinkamai prisipildys, jei vandens slėgis yra nuo 50 kPa iki 800 kPa. Vandens slėgis, mažesnis nei 50 kPa, gali sukelti vandens vožtuvo gedimą ir neleisti vandens vožtuvui iki galo užsidaryti. Skalbyklės valdikliai taip pat gali neišlaikyti slėgio ir dėl to skalbyklė išsijungs. (Skalbyklės valdyme įdiegtas prisipildymo laiko limitas, suprojektuotas taip, kad atsilaisvinus vidinei žarnei, išvengtumėte perpildymo ar užtvindymo.)

Vandens čiaupai turi būti 120 cm atstumu nuo galinės skalbyklės sienelės, kad pateikiamas vandens tiekimo žarnos ją pasiektų.

 Dauguma santechnikos reikmenų parduotuvių prekiauja įvairaus ilgio iki 305 cm įleidimo žarnos.

 Galite sumažinti pratekėjimo ir vandens padaromos žalos pavojų:

- pasirūpindami, kad vandens čiaupai būtų lengvai pasiekiami;
- užsukdami čiaupus, kai skalbyklė nenaudojama;
- periodiškai patikrindami, ar vandens įleidimo žarnos nepraleidžia vandens.

 **ISPĖJIMAS.** Prieš naudodami skalbimo mašiną pirmą kartą, patikrinkite visus vandens vožtuvo sujungimus ir ar neikiauri čiaupai.

## ■ Vandens išleidimas

„Samsung“ rekomenduoja naudoti 65 cm ilgio slėgimo vamzdį. Išleidimo žarna turi būti nuvesta iki slėgimo vamzdžio per išleidimo žarnos sąvaržą. Slėgimo vamzdis turi būti pakankamai didelis, kad jame pagal skersmenį tilptų išorinė išleidimo žarna. Išleidimo žarna pritvirtinama gamykloje.

## ■ Grindys

Kad skalbyklė gerai veiktų, ji turi būti statoma ant tvirtai išklotų grindų. Gali prireikti sutvirtinti medines grindis, kad sumažintumėte vibraciją ir (arba) nesubalansuotą apkrovą. Kilimai ir minkšti plytelių paviršiai padidina vibracijas ir jūsų skalbyklės polinkį šiek tiek judėti gręžimo ciklo metu.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS.** Niekada nemontuokite savo skalbimo mašinos ant pakyls ar menkai paremtos konstrukcijos.

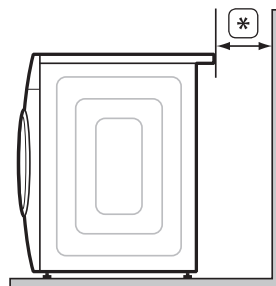
## ■ Aplinkos temperatūra

Nemontuokite skalbyklės vietose, kur aplinkos temperatūra gali nukristi žemiau vandens užšalimo temperatūros, nes skalbyklės vandens vožtuve, siurblyje ir žarnose visada lieka šiek tiek vandens. Užšalęs vanduo gali pažeisti dirželius, siurbį ir kitus komponentus.

## ■ Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje

Kad tinkamai ir saugiai veiktų, jūsų naujoji skalbyklė turėtų stovėti tokiu atstumu nuo kitų daiktų:

|            |        |
|------------|--------|
| Iš šonų    | 25 mm  |
| Iš viršaus | 25 mm  |
| Iš galo*   | 50 mm  |
| Iš priekio | 500 mm |



Jei ir skalbyklė, ir džiovintuvas yra montuojami kartu, nišos ar sieninės spintos priekyje turi būti mažiausiai 500 mm nekliudomas oro tarpas. Vien skalbyklei skirtu oro tarpu nereikia.

# Skalbyklės montavimas

**! PERSPĖJIMAS.** Nejunkite maitinimo laido prie sienoje įmontuoto el. maitinimo lizdo, jei montavimas nebaigtas.

**! ĮSPĖJIMAS.** Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams; visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, polistireną ir t. t.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## I 1 ŽINGSNIS – vietos parinkimas



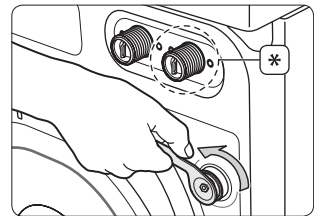
Prieš montuodami skalbyklę, įsitinkinkite, kad vieta:

- turi tvirtą ir lygų paviršių be kiliminės ar grindų dangos, kuri kliudytų vėdinimui;
- apsaugota nuo tiesioginio saulės šviesos poveikio;
- tinkamai vėdinama;
- neveikiama neigiamos temperatūros (žemiau 0 °C);
- įrengta atokiai nuo šilumos šaltinių, tokių kaip alyva ar dujos;
- tinkama maitinimo laidui, kad skalbyklė nestovėtų ant jo.

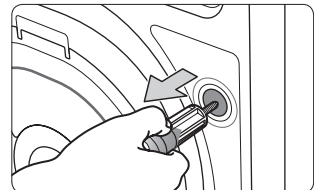
## I 2 ŽINGSNIS – transportavimo varžtų pašalinimas

Prieš montuojant skalbyklę, iš galinės sienelės būtina išimti visus transportavimo varžtus.

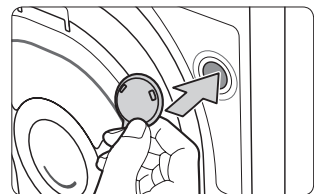
1. Atlaisvinkite visus varžtus veržliarakčiu.  
(\*): pasirinktinai



2. Prilaikykite varžtą ranka ir ištraukite jį per plačiąją angos dalį. Procedūrą kartokite atsukdami kiekvieną varžtą.



3. Uždenkite angas su teikiamais varžtų angų dangteliais.
4. Saugokite visus transportavimo varžtus saugioje vietoje, jei pririnktų transportuoti jūsų skalbyklę.

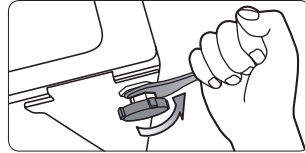


### 3 ŽINGSNIS – išlyginančių kojelių reguliavimas

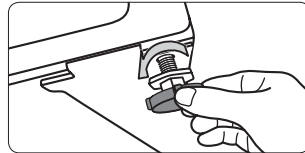


Montuodami savo skalbyklę, įsitinkinkite, kad maitinimo laidas, vandens tiekimas ir išleidimas yra lengvai prieinami.

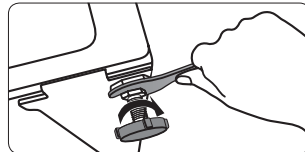
1. Įstumkite skalbyklę į jos vietą.
2. Atlaisvinkite visas fiksavimo veržles veržliarakčiais.



3. Išlyginkite skalbyklę, ranka kiek reikia pasukdami išlyginančias kojeles į reikiamą pusę.



4. Kai skalbyklė stovės tvirtai, priveržkite fiksavimo veržles veržliarakčiais.  
**⚠ PERSPĖJIMAS.** Nejudinkite skalbimo mašinos nepriveržę fiksavimo veržlių.  
 Galite pažeisti stabilizavimo kojeles.



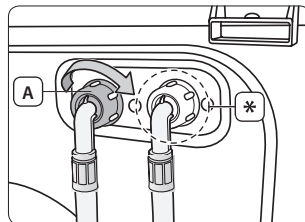
### 4 ŽINGSNIS – vandens tiekimo ir išleidimo prijungimas

#### Vandens tiekimo žarnos prijungimas

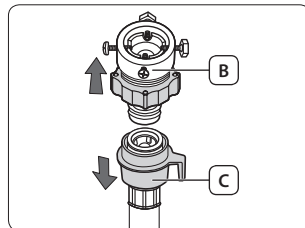


**ĮSPĖJIMAS.** Nejunkite daugiašakių vandens tiekimo žarnų viena su kita. Dėl atsiradusio vandens nuotėkio gali ištikti elektros smūgis. Jei žarna per trumpa, ją pakeiskite ilgesne, aukštam slėgiui tinkama žarna.

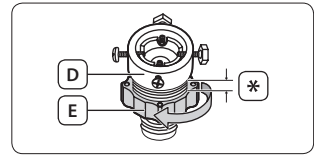
1. Paimkite L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą šalto vandens tiekimo žarnai, ir prijunkite prie šalto vandens išleidimo įrenginio galinėje skalbyklės dalyje. Tada pritvirtinkite detalę sukdami **dalį (A)** ranka pagal laikrodžio rodyklę.  
 (\*): pasirinktinai



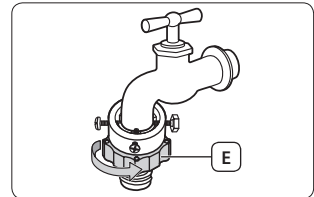
2. Nuimkite **adapterį (B)** nuo kito **vandens tiekimo žarnos (C)** galo.



3. Pirmiausia kryžminiu atsuktuvu atlaisvinkite keturis adapterio varžtus. Tada laikydami **dalį (D)**, rodyklės kryptimi sukite **dalį (E)** tol, kol atsiras 5 mm tarpelis. (\*): 5 mm



4. Prijunkite adapterį prie vandens čiaupo stipriai suverždami visus varžtus ir tuo pat metu keldami adapterį į viršų. Tada pritvirtinkite adapterį sukdami **dalį (E)** pagal laikrodžio rodyklę.



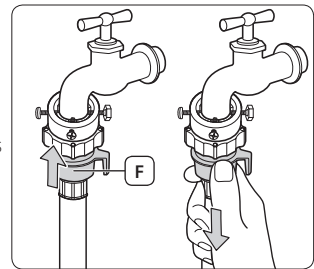
5. Prie adapterio prijunkite vandens tiekimo žarną. Kai įstumsite į adapterį **dalį (F)**, žarna spragteldama automatiškai prisijungs prie adapterio.



Vandens tiekimo žarną prijungę prie adapterio, įsitinkinkite, kad ji prijungta teisingai: patraukite vandens tiekimo žarną žemyn.



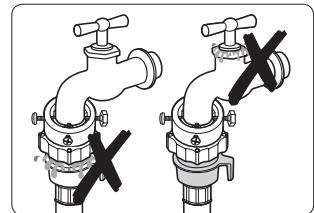
**ĮSPĖJIMAS.** Įsitinkinkite, kad vandens tiekimo žarna nepersukta arba nesulenka. Jei vandens tiekimo žarna persukta arba sulenka, kyla vandens nuotėkio pavojus, gali ištikti elektros smūgis. Jei reikia, galite pakeisti vandens tiekimo žarnos padėtį skalbyklės gale, atlaisvindami L formos alkūninę jungiamąją detalę, sukdami žarną ir iš naujo priverždami L formos alkūninę jungiamąją detalę.



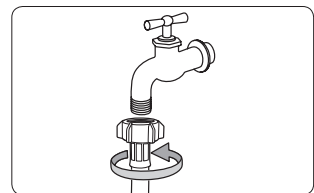
6. Atsukite vandens ir įsitinkinkite, kad vanduo neprateka pro vandens tiekimo žarną, čiaupą ar adapterį. Jei vanduo prateka, pakartokite ankstesnius žingsnius.



**ĮSPĖJIMAS.** Nenaudokite savo skalbyklės, jei yra vandens nuotėkis. Dėl to gali ištikti elektros smūgis, galite susižaloti.



Jei vandens čiaupas turi užsakomo tipo čiaupą, prijunkite vandens tiekimo žarną kaip parodyta.



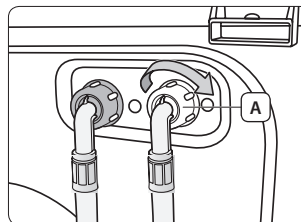
Vandens tiekimui naudokite įprastą čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis arba per didelis, prieš kišdami čiaupą į adapterį, nuimkite tarpinę.

## Vandens tiekimo žarnos prijungimas (rinktiniai modeliai)

1. Paimkite raudoną L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą karšto vandens tiekimo žarnai, ir prijunkite ją prie raudono karšto vandens įsiurbimo įrenginio galinėje skalbyklės sienelėje. Tada pritvirtinkite detalę sukdami **dalį (A)** ranka pagal laikrodžio rodyklę.
2. Kitą karšto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie kriauklės karšto vandens tiekimo čiaupo ir priveržkite ranka.



Naudokite „Y“ formos dalį, jei norėsite naudoti tik šaltą vandenį.

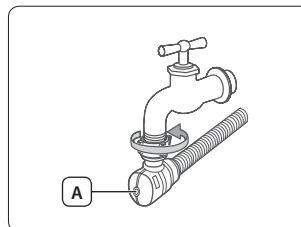


## Žarnos „Aqua“ prijungimas (rinktiniai modeliai)

Žarna „Aqua“ buvo sukurta siekiant visiškai išvengti vandens nuotėkio. Stabdiklis „Aqua“ yra pritvirtintas prie žarnos „Aqua“; pažeidus žarną, jis automatiškai sustabdo vandens srautą.

Ant stabdiklio „Aqua“ taip pat mirksi įspėjamasis **indikatorius (A)**.

Prijunkite žarną „Aqua“ surinkdami stabdiklį „Aqua“ ant čiaupo, kaip pavaizduota.



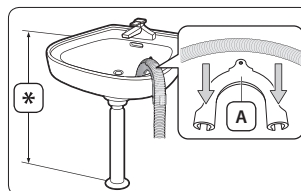
## ■ Vandens išleidimo žarnos prijungimas

Vandens išleidimo žarnos galas gali būti naudojamas trimis padėtimis.

### Uždėjus ant kriauklės krašto

Vandens išleidimo žarna turi būti įrengta nuo 60 iki 90 cm aukštyje. Norėdami, kad jos galas būtų sulenktas, naudokite teikiamą **plastikinį žarnos laikiklį (A)**. Kad išleidimo žarna nejudėtų, pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu arba virve prie čiaupo.

(\*) : 60–90 cm



### Pritvirtinus prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos

Išleidimo vamzdžio atšaka turi būti virš prausyklės sifono, o žarnos galas – ne mažesniame kaip 60 cm aukštyje virš grindų.

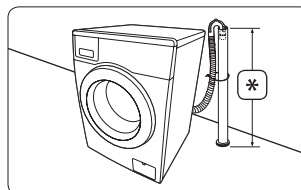
### Pritvirtinus prie slėgimo vamzdžio

Kaip slėgimo vamzdį rekomenduojame naudoti 65 cm aukščio vertikalų vamzdį. Jis turi būti ne trumpesnis nei 60 cm ir ne ilgesnis nei 90 cm. Išleidimo žarnos sulenkimui išlaikyti naudokite pridedamą **plastikinį žarnos laikiklį (A)**. Pritvirtinkite išleidimo žarną prie slėgimo vamzdžio dirželiais, kad išleidimo žarna nejudėtų.



- Išleidimo slėgimo vamzdžiui reikia:
- kad jis būtų mažiausiai 5 cm skersmens;
  - mažiausiai 60 l/min. išleidimo galios.

(\*) : 60–90 cm



## ■ 5 ŽINGSNIS – skalbyklės prijungimas prie maitinimo tinklo

Iškiškite maitinimo laidą į sieninį kintamosios srovės 220–240 V / 50 Hz patvirtintą elektros lizdą, apsaugotą saugikliu arba automatinio grandinės pertraukikliu. (Daugiau informacijos apie elektros ir žeminimo reikalavimus pateikiama skyriuje „**Elektros tiekimas ir žeminimas**“, 12 puslapyje.)



### **Bandomasis paleidimas**

Įsitikinkite, ar teisingai sumontavote skalbyklę, po montavimo atlikdami ciklą „Rinse+Spin“ (Skalavimas ir gręžimas).

## ■ 6 ŽINGSNIS – kalibravimo režimo paleidimas

„Samsung“ skalbyklė skalbinių svorį nustato automatiškai. Norint tiksliau nustatyti skalbinių svorį, rekomenduojama, kad iškart po skalbyklės sumontavimo būtų paleistas Kalibravimo režimas. Laikykitės žemiau nurodytų instrukcijų, kad būtų paleistas Kalibravimo režimas.



Prieš tai, kai bus paleistas Kalibravimo režimas, įsitikinkite, ar būgnas tuščias, ar nėra daiktų ant skalbyklės.

1. Išjunkite skalbyklę.
2. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**, tuo pat metu laikydami nuspaudę mygtukus **Temp. (Temperatūra)** ir **Delay End (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga)**. Skalbyklė įsijungs ir ekrane pasirodys „**CLB**“.
3. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas** ir įjunkite „Calibration Mode“ (Kalibravimo režimą).
4. Būgnas suksis pagal ir prieš laikrodžio rodyklę maždaug 3 minutes.
5. Kai Kalibravimo režimas bus baigtas, ekrane pasirodys užrašas **End**, ir skalbyklė automatiškai išsijungs.
6. Dabar skalbyklę paruošta naudoti.

## ■ Kaip naudoti skalbyklę


Naudojant naująją „Samsung“ skalbyklę, sunkiausia bus nuspręsti, kuriuos skalbinius skalbti pirmiausia.

### Informacija apie skalbiklius ir priedus

#### ■ Kaip naudoti tinkamą skalbiklį

Skalbiklį turėtumėte naudoti atsižvelgdami į audinio tipą (medvilniniai, sintetiniai, netvirti, vilnoniai gaminiai), spalvą, skalbimo temperatūrą ir nešvarumą. Visuomet naudokite mažai putojantį skalbiklį, skirtą automatinėms skalbyklėms.

Vadovaukitės skalbiklio gamintojo rekomendacijomis, atsižvelgdami į skalbinių svorį, jų nešvarumą ir vandens kietumą jūsų regione. Jei nežinote, koks yra vandens kietumas, kreipkitės į vandens tiekėją.

 Nenaudokite sukietėjusių skalbimo miltelių, nes jų gali likti skalavimo ciklo metu. Dėl to mašina gali skalauti netinkamai arba užsikimš nutekamasis vamzdis.

#### ■ Skalbimo priemonių stalčiaus naudojimas

Jūsų skalbyklėje yra atskiri skyriai skalbiklio ir audinių minkštiklio dozavimui.

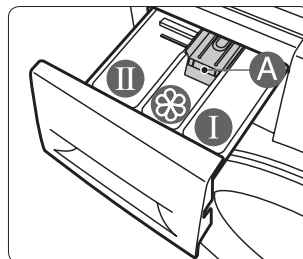
Prieš paleisdami mašiną, supilkite visas skalbimo priemones į atitinkamus skyrius.

 **PERSPĖJIMAS.** Neatidarykite skalbimo priemonių stalčiaus skalbyklei veikiant. Jus gali nudeginti karštas vanduo arba garai.

 Jei skalbiate didelius gaminius, nenaudokite šių tipų skalbiklių:

- tablečių arba kapsulių tipo skalbiklių;
- skalbiklių rutulyje arba tinklelyje.


|   |   |
|---|---|
| ① | <b>Pirminio skalbimo priemonių skyrius:</b> skalbiklis išankstiniam skalbimui arba krakmolos.   |
| ② | <b>Pagrindinio skalbimo priemonių skyrius:</b> skalbimo milteliai pagrindiniam skalbimui, vandens minkštiklis, išankstinio mirkymo priemonė, baliklis ir dėmių išėmiklis. |
| ⊛ | <b>Minkštiklio skyrius:</b> Audinių minkštiklis (pilkite ne daugiau nei <b>MAX A</b> riba).   |



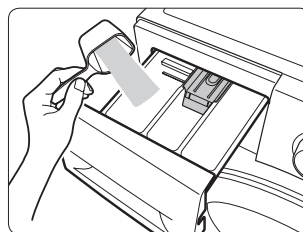
1. Ištraukite skalbimo priemonės stalčių skalbyklės viršuje, kairėje pusėje.

2. Prieš paleisdami skalbyklę, supilkite rekomenduojamą skalbiklio kiekį į

**pagrindinio skalbimo priemonių skyrių ②.**

 Jei pageidaujate naudoti skystą skalbiklį, įpilkite jo į skysto skalbiklio skyrių **20** puslapyje).

Neberkite į skysto skalbiklio kreiptuvą skalbimo miltelių.

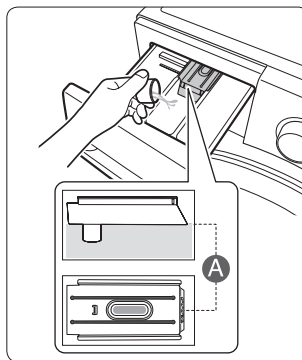


3. Įpilkite rekomenduojamą audinių minkštiklio kiekį į **minkštiklio skyrių** (Ⓜ), jei būtina.

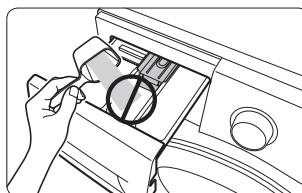
Nepilkite virš linijos **MAX** (A).



Prieš pilant į skyrių, koncentratą arba tirštą audinių minkštiklį ir minkštinimo priemonę reikia atskiesti trupučiu vandens (taip neužkemšamas nutekamasis vamzdis).



**PERSPĖJIMAS.** Nepilkite miltelių arba skystos skalbimo priemonės į **minkštiklio skyrių** (Ⓜ).

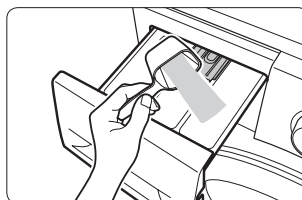


4. Jei naudojate funkciją „Prewash“ (Pirminis skalbimas), įpilkite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį į **pirminio skalbimo priemonių skyrių** (1).

5. Norėdami uždaryti, stumtelėkite skalbimo priemonių stalčių.



Įpylę audinio minkštiklio į minkštiklio skyrių, būkite atsargūs, kad uždarant skalbimo priemonių stalčių audinio minkštiklis neišsilietų per viršų.



## ■ Kaip naudoti skystą skalbiklį (rinktiniuose modeliuose)

Jei pageidaujate naudoti skystą skalbiklį, įstatykite skysto skalbiklio kreiptuvą į **pagrindinį skalbimo priemonių skyrių** (1) skalbimo priemonių stalčiuje ir įpilkite į jį skysto skalbiklio. Neviršykite nurodytos skysto skalbiklio MAX pripildymo ribos.

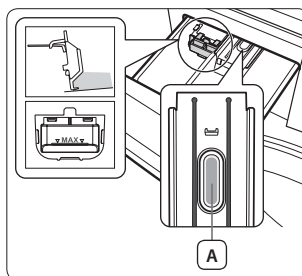


- Skysto skalbiklio kreipiamąją detalę įdėkite tik spustelėję **atleidimo svirtį** (A) ir išėmę iš skalbimo mašinos skalbimo priemonės stalčių.
- Baigus skalbti, skalbimo priemonių stalčiuje gali likti truputis skysto skalbiklio.



**PERSPĖJIMAS.**

- Nenaudokite funkcijos „Prewash“ („Pirminis skalbimas“), kai naudojate skystą skalbiklį.
- Jei naudojate skalbimo miltelius, išimkite skysto skalbiklio kreiptuvą.



## Skalbiant pirmą kartą



Prieš pirmąjį skalbimą būtina atlikti visą skalbimo ciklą tuščia mašina (t. y. be skalbinių).

1. Įjunkite vandens tiekimą skalbyklei.
2. Įpilkite šiek tiek skalbiklio į **pagrindinį skalbimo priemonių skyrių** (II) skalbimo priemonių stalčiuje.
3. Paspauskite skalbimo mašinos **Maitinimo** mygtuką.
4. Pasukite Ciklo perjungiklį, kad pasirinktumėte ciklą „Rinse+Spin“ (Skalavimas ir gręžimas).
5. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

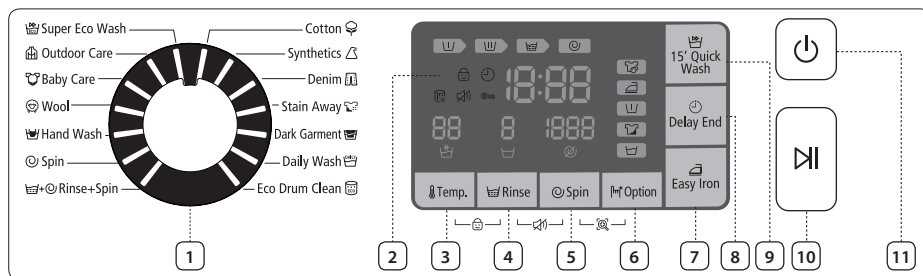


Taip pašalinsite visą vandenį, kuris galėjo likti skalbyklėje po gamintojo atlikto bandomojo ciklo.

## Pagrindiniai nurodymai

1. Įjunkite vandens tiekimą skalbyklei.
2. Laisvai sudėkite skalbinius į būgną, neprikraudami jų per daug.
  - ⚠ **PERSPĖJIMAS.** Neperkraukite skalbyklės. Remdamiesi skyriumi „**Skalbinių partijos dydžio nustatymas**“ (29 psl.), nustatykite skalbinių partijos dydį, atsižvelgdami į skalbinių tipą.
  - 🗑 Neskalbkite vandeniu atsparių drabužių įprastiniu ciklu. Būtinai pasirinkite ciklą „Outdoor Care“ (Išoriniai drabužiai).
3. Uždarykite dureles taip, kad jos užsifikuotų.
  - ⚠ **PERSPĖJIMAS.** Pasibaigus skalbimo ciklui ant priekinio guminio skalbyklės tarpiklio arba durelių tarpiklio gali likti skalbiklio. Prieš uždarydami dureles pašalinkite skalbiklio likučius, nes dėl jų gali atsirasti vandens nuotėkis.
  - ⚠ **PERSPĖJIMAS.** Įsitinkinkite, kad tarp durelių nepateko skalbinių, nes tai gali sukelti vandens pratekėjimą.
4. Paspauskite skalbimo mašinos **Maitinimo** mygtuką.
  - 🗑 Funkcija Paskutinė įsiminta nuostata
    - Įjungus skalbyklę valdymo skydelyje rodoma vėliausia naudota nuostata. Tačiau, jei paskutinį kartą naudota nuostata buvo ciklas „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas), „Rinse+Spin“ (Skalavimas ir gręžimas) arba „Spin“ (Gręžimas), ši funkcija netaikoma.
    - Jei įjungus mašiną bent šiek tiek pasuksite Ciklo parinktuvą, ši funkcija nebus taikoma ir bus atkurτος valdymo skydelio nuostatos.
5. Į atitinkamus skalbimo priemonių stalčiaus skyrius įpilkite skalbiklio, jei reikia, minkštiklio arba pirminio skalbimo priemonės.
6. Parinkite skalbinių partijai ciklą ir parinktis. Užsiedę atitinkami indikatoriai, ir ekrane bus parodyta numatoma ciklo trukmė.
7. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.
  - ⚠ **PERSPĖJIMAS.** Skalbyklei veikiant, nelieskite durelių stiklo, nes jis gali būti įkaitęs.
  - ⚠ **PERSPĖJIMAS.** Skalbyklei veikiant, neatidarykite skalbimo priemonių stalčiaus ar nuosėdų filtro, nes gali išsiveržti karšto vandens ar garų.

## Valdymo skydelio naudojimas



### 1. Ciklo perjungiklis

Parinkite ciklui vartymo būdą ir gręžimo greitį.


Daugiau informacijos apie kiekvieną ciklą pateikiama skyriuje „Ciklo perjungiklio naudojimas“ (24 psl.)

### 2. Skaitmeninis grafinis ekranas

Rodomas likęs skalavimo ciklo laikas, visa informacija apie tam tikrą skalavimo ciklą ir klaidų kodai.

### 3. Mygtukas „Temp.“ (Temperatūra)

Pakartotinai spausdami šį mygtuką, pasirinkite vieną iš galimų vandens temperatūros parinkčių:







(šaltas vanduo , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C ir 95 °C).



### 4. Mygtukas „Rinse“ (Skalavimas)

Paspauskite šį mygtuką, jei norite pridėti papildomus skalavimo ciklus. Maksimalus skalavimo ciklų skaičius yra penki.

### 5. Mygtukas „Spin“ (Gręžimas)

Pakartotinai spauskite šį mygtuką ir pasirinkite vieną iš galimų gręžimo greičių.




|   |   |
|---|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                              |   , 400, 800, 1200, 1400 aps./min.    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*,<br>WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1000, 1200 aps./min.    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*  |   , 400, 600, 800, 1000 aps./min. |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>Skalavimo sulaikymas:</b> Skalbiniai kurį laiką mirksta galutinio skalavimo vandenyje. Norint išimti skalbinius, turi būti atliktas arba vandens išleidimo, arba gręžimo ciklas. |
|  | <b>Negręžti:</b> skalbiniai lieka būgne, bet paskutinį kartą išleisus vandenį jie negręžiami.   |

## 6. Mygtukas „Option“ (Pasirinkčių)

Pakartotinai spauskite šį mygtuką ir peržiūrėkite galimas parinktis:

Mirkymas > Intensyvus > Pirminis skalbimas > Mirkymas + Intensyvus > Mirkymas + Pirminis skalbimas > Intensyvus + Pirminis skalbimas > Mirkymas + Intensyvus + Pirminis skalbimas > išjungta

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Mirkymas:</b> naudokite šią parinktį, jei pageidaujate, kad mirkant skalbinius būtų veiksmingai pašalintos ant jų atsiradusios dėmės.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Mirkymas vykdoma praėjus 13 min. nuo skalbimo ciklo pradžios.</li> <li>Funkcija Mirkymas veikia 30 minučių. Ji atliekama per šešis skalbimo ciklus, kai vieno ciklo metu skalbiniai 1 minutę grežiami ir 4 minutes mirkomi.</li> <li>Mirkymo funkcija galima tik šioms skalbimo programoms: „Cotton“ (Medvilniniai audiniai), „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai), „Denim“ (Džinsiniai drabužiai), „Stain Away“ (Dėmių išvalymas), „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas), „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) ir „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intensyvus skalbimas:</b> naudokite šią funkciją, jei skalbiniai yra labai purvini ir jiems reikalingas intensyvus skalbimas. Kiekvienas ciklas yra paigginamas.</p>   |
|  | <p><b>Pirminis skalbimas:</b> naudokite šią funkciją pirminiam skalbimui prieš pagrindinį skalbimo ciklą. Pirminio skalbimo funkcija galima tik su šiais ciklais: „Cotton“ (Medvilniniai audiniai), „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai), „Denim“ (Džinsiniai drabužiai), „Stain Away“ (Dėmių išvalymas), „Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai), „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas), „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) ir „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai).</p>   |

## 7. Mygtukas „Easy Iron“ (Lengvas lyginimas)

Paspauskite šį mygtuką, kad ciklo „Spin“ (Grežimas) metu skalbiniai būtų mažiau glamžomi ir juos būtų lengviau lyginti.

Funkcija „Easy Iron“ (Lengvas lyginimas) galima tik šioms skalbimo programoms: „Cotton“ (Medvilniniai audiniai), „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai), „Denim“ (Džinsiniai drabužiai), „Stain Away“ (Dėmių išvalymas), „Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai), „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas), „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) ir „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai).

Jei pasirinkote funkciją „Easy Iron“ (Lengvas lyginimas), grežimo ciklo greitį galite nustatyti iki 800 aps./min. (jei pasirinkę funkciją „Easy Iron“ (Lengvas lyginimas) nustatysite didesnę nei 800 aps./min. grežimo ciklo greitį, jis automatiškai bus pakeistas į 800 aps./min.).

## 8. Mygtukas „Delay End“ (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga)


Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kol įjungsitė reikiamą parinktį „Delay End“ (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga) (nuo 3 iki 19 valandų kas vieną valandą).

Rodoma valanda reiškia skalbimo pabaigos laiką.

## 9. Mygtukas „15' Quick Wash“ (Greitasis 15 min. skalbimas)

Greitojo skalbimo programa tinka šiek tiek suteptiems skalbiniams ir ne didesniai nei 2 kg skalbinių kiekiui, kurį norite išskalbti greitai. Skalbimas trunka mažiausiai 15 minučių, tačiau tiksliai trukmė priklauso nuo vandens slėgio, kietumo, įleidžiamo vandens temperatūros, kambario temperatūros, skalbinių tipo ir kiekio, jų ištepimo lygio, naudojamų skalbimo priemonių, nesubalansuotos apkrovos, elektros įtampos svyravimų ir pasirinktų papildomų funkcijų.

Šis ciklas galimas tik ciklui „Cotton“ (Medvilniniai audiniai).

 **PERSPĖJIMAS.** Skalbimo priemonės kiekis negali viršyti 20 g (2 kg skalbinių). Priešingu atveju jos gali likti ant drabužių.

Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte ciklo trukmę:

15 min. > 20 min. > 30 min. > 40 min. > 50 min. > 1 val. > Išjungta

## 10. Mygtukas „Start/Pause“ (Paleidimas / Pristabdymas)

Spauskite šį mygtuką, jei norite laikinai sustabdyti ir vėl paleisti skalbimo ciklą.

## 11. Mygtukas „Power“ (Maitinimas)

Paspauskite šį mygtuką vieną kartą, kad įjungtumėte skalbyklę. Tada paspauskite mygtuką dar kartą, kad ją išjungtumėte.

Jei ilgiau kaip 10 min. nepaspaudžiamas joks skalbyklės mygtukas, mašinos maitinimas automatiškai išsijungia.

## █ Ciklo perjungiklio naudojimas

| Ciklas  | Naudojimas   |
|---|--|
| <b>„Cotton“ (Medvilniniai audiniai)</b>             | Vidutiniškai ar mažai suteptiems medvilniniams audiniams, paklodėms ir užvalkalams, staltiesėms, apatiniams rūbams, rankšluosčiams, marškiniams ir pan.<br>Skalbiant patalynę ar užvalkalus, rekomenduojamas gręžimo ciklo greitis yra 800 aps./min. (2,0 kg ar mažiau skalbinių).<br> 6kg klasės modeliuose nėra patalynės skalbimo funkcijos.   |
| <b>„Synthetics“ (Sintetiniai audiniai)</b>          | Vidutiniškai ar mažai užterštomis palaidinėms, marškiniams ir pan., pagamintiems iš poliesterio (dioleno, treviros), poliamido (perlono, nailono) ar panašių derinių.  |
| <b>„Denim“ (Džinsiniai drabužiai)</b>               | Skalbimo metu naudojamas didesnis kiekis vandens ir papildomai skalaujama, kad ant drabužių neliktų skalbimo miltelių žymių.   |
| <b>„Stain Away“ (Dėmių išvalymas)</b>               | Dėmetiems drabužiams. Ciklas „Stain Away“ (Dėmių išvalymas) puikiai pašalina dėmes ypač švelniu būdu, be pirminio dėmių apdorojimo. Siekiant geriausių dėmių šalinimo rezultatų, rekomenduojame šiam ciklui naudoti karštos temperatūros parinktį, kurios metu vidinis šildytuvas kelia skalbimo temperatūrą, kad būtų visiškai išvalytos labai įvairios prigimties dėmės. Į šį ciklą įeina ir gręžimo funkcija, kuri padeda pašalinti skalbinių dėmes. Gręžimo metu būgnas tam tikrą laiką nesisuka. Tai nėra gedimas.  |
| <b>„Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai)</b>            | Papildomo skalavimo ciklai ir sumažintas gręžimo ciklo greitis užtikrina, kad jūsų tamsūs drabužiai bus švelniai išskalbti ir nuodugniai išskalauti.   |
| <b>„Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas)</b>           | Kasdien nešiojamiems rūbams, kaip apatiniai drabužiai ir marškiniai.   |
| <b>„Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas)</b> | Būgnui valyti. Iš būgno pašalinami nešvarumai ir bakterijos. Rekomenduojama naudoti reguliariai (kas 40 skalbimo kartų). Nereikia naudoti skalbiklio ar baliklio.  |
| <b>„Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas)</b> | Žemos temperatūros ciklas „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) užtikrina puikius skalbimo rezultatus ir leidžia efektyviai taupyti elektros energiją.  |
| <b>„Outdoor Care“ (Išoriniai drabužiai)</b>         | Vandeniui nelaidiems drabužiams, pvz., alpinistų kombinezonams, slidinėjimo kostiumams ar sportiniams rūbams.<br>Šio tipo audinių sudėtyje yra funkcinių technologinių medžiagų ir pluoštų, tokių kaip elastano, laikros ir mikropluošto.  |
| <b>„Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai)</b>            | Skalbimas aukštos temperatūros vandenyje ir papildomo skalavimo ciklai užtikrina, kad neliktų skalbimo priemonių likučių, galinčių pažeisti jūsų kūdikio odėlę.  |
| <b>„Wool“ (Vilna)</b>                               | Tik skalbykle skalbiame vilnos gaminiams. Skalbinių partija turi būti mažesnė nei 2,0 kg (6 kg klasės modeliui – 1,5 kg).<br>Ciklo „Wool“ (Vilna) metu skalbiniai švelniai teliuškujami. Skalavimo metu kartojami švelnūs teliuškavimo ir mirkymo veiksmai, kurie apsaugo vilnos pluoštą nuo susitraukimo ar išsitampymo ir užtikrina ypač švelnų skalbimą. Toks skalbyklės veikimas su pertrūkiais mirkymo etapo metu nėra sutrikimas.<br>Vilnos skalavimo programai rekomenduojama naudoti neutralų skalbiklį, kad skalbiniai būtų švaresni ir būtų užtikrinta geresnė vilnos pluošto priežiūra. |
| <b>„Hand Wash“ (Skalbimas rankomis)</b>             | Labai lengvo skalavimo ciklas, panašus į skalbimą rankomis.  |
| <b>„Spin“ (Gręžimas)</b>                            | Atliekamas papildomas gręžimo ciklas, kad būtų pašalinta dar daugiau vandens.  |
| <b>„Rinse+Spin“ (Skalavimas ir gręžimas)</b>        | Naudokite toms partijoms skalbinių, kuriuos tereikia išskalauti arba skalauti su audinių minkštikliu.  |

## Užraktas nuo vaikų

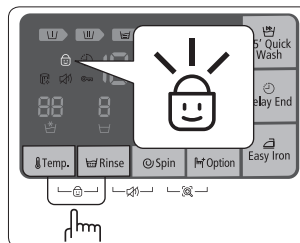
Funkcija Užraktas nuo vaikų leidžia užrakinti mygtukus, kad nebūtų galima pakeisti jūsų pasirinkto skalbimo ciklo.

### Įjungimas / išjungimas

Jei norite įjungti arba išjungti funkciją Užraktas nuo vaikų, kartu nuspauskite mygtukus „Temp.“ (Temperatūra) ir „Rinse“ (Skalauti) ir palaikykite 3 sekundes.

Įjungus šią funkciją, užsižiebs indikatorius „Child Lock“ (Užraktas nuo vaikų).

Įjungus funkciją Užraktas nuo vaikų, veikia tik mygtukas **Maitinimas**. Funkcija Užraktas nuo vaikų lieka įjungta net išjungus ir vėl įjungus maitinimą arba atjungus ir vėl prijungus maitinimo laidą.



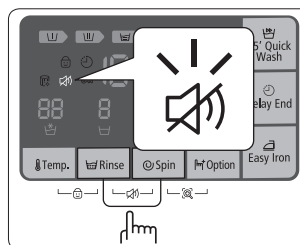
## Išjungtas garsas

Funkciją Išjungtas garsas galima pasirinkti visų ciklų metu. Pasirinkus šią funkciją, garsas išjungiamas visiems ciklams. Net kelis kartus įjungus ir vėl išjungus maitinimą, šis nustatymas išlieka.

### Įjungimas / išjungimas

Jei norite įjungti arba išjungti funkciją Išjungtas garsas, kartu nuspauskite mygtukus „Rinse“ (Skalauti) ir „Spin“ (Grežimas) ir palaikykite 3 sekundes.

Įjungus šią funkciją, užsižiebs indikatorius „Sound Off“ (Išjungtas garsas).



## „Delay End“ (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga)

Galite nustatyti skalbyklę, kad automatiškai pabaigtų skalbimą vėliau, pasirinkdami delną nuo 3 iki 19 valandų (kas 1 val.). Rodoma valanda reiškia skalbimo pabaigos laiką.

1. Įjunkite vandens tiekimą skalbyklei.
2. Laisvai sudėkite skalbinius į būgną, neprikraudami jų per daug.
3. Paspauskite skalbimo mašinos **Maitinimo** mygtuką.
4. Į atitinkamus skalbimo priemonių stalčiaus skyrius įpilkite skalbiklio, jei reikia, minkštiklio arba pirminio skalbimo priemonės.
5. Parinkite skalbinių partijai ciklą ir parinktis.
6. Pakartotinai spauskite mygtuką **Delay End (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga)** tol, kol nustatysite delso laiką.
7. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.  
Užsidegs uždelstos skalbimo ciklo pabaigos indikatorius „Delay End“ (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga) ir laikrodis pradės skaičiuoti atgal, kol pasieks nustatytą laiką.
8. Norėdami atsaukti funkciją „Delay End“ (Uždelsta skalbimo ciklo pabaiga), išjunkite skalbyklę ir vėl ją įjunkite, paspausdami mygtuką **Maitinimas**.

## ■ „Smart Check“

Ši funkcija leidžia patikrinti skalbyklės būseną naudojant išmanųjį telefoną.



Funkcija „Smart Check“ buvo pritaikyta:

„Galaxy“ ir „iPhone“ serijos modeliai (kai kurie modeliai nepalaikomi)

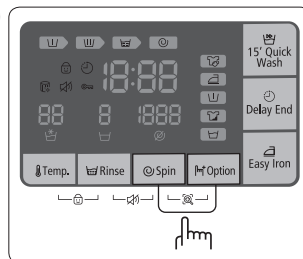
- „Galaxy S“ ir „Galaxy S2“
- „iPhone 4“ ir „iPhone 4S“

## ■ Kaip atsisiųsti programą „Samsung Smart Washer“

Atsisiųskite programą „Samsung Smart Washer“ į savo mobilųjį telefoną iš svetainių „Android market“ arba „Apple App store“ ir įdiekite ją. Galite nesunkiai ją surasti ieškodami „**Samsung Smart Washer**“.

## ■ Funkcijos „Smart Check“ naudojimas

1. Kilus klaidai palaikykite 3 sekundes kartu nuspausčius mygtukus „**Spin**“ (**Gręžimas**) ir „**Option**“ (**Parinktis**), kad paleistumėte funkciją „Smart Check“. Arba galima paleisti funkciją „Smart Check“, jei nėra paspaudžiamas nei vienas mygtukas po to, kai skalbyklė yra įjungiamą.
2. LED rodmenys ekrano skydelyje sukasi 2 ar 3 sekundes, ir skalbyklės ekrano skydelyje parodomas „Smart Check“ kodas.



3. Išmaniajame telefone paleiskite programą **Samsung Smart Washer** ir spustelėkite mygtuką **Smart Check**.



Programą „Smart Check“ galima pakeisti programa „Smart Care“ pagal kalbos parinktį.

4. Išmaniojo telefono fotoaparataž fokusuokite į skalbyklės valdymo skydelyje rodomą „Smart Check“ kodą.





- Jei skalbyklės valdymo skydelyje atsispindi elektros lemputės, dienos šviesos lempos arba šviestuvo šviesa, išmanusis telefonas gali nepajęgti atpažinti „Smart Check“ kodo.
- Jei išmanųjį telefoną laikysite pernelyg buku kampu nuo valdymo skydelio priekio, jis gali nepajęgti atpažinti klaidos kodo. Geriausiems rezultatams pasiekti laikykite išmanųjį telefoną ir valdymo skydelio priekį lygiagrečiai ar beveik lygiagrečiai.

5. Jei telefonas fokusuojamas teisingai, „Smart Check“ kodas automatiškai atpažįstamas, o mobiliajame telefone rodoma išsami informacija apie skalbyklės būklę, klaidos pranešimas ir problemos sprendimo būdai.
6. Jei išmanusis telefonas daugiau nei dukart neatpažįsta „Smart Check“ kodo, skalbyklės valdymo skydelyje rodomą „Smart Check“ kodą į programą „Samsung Smart Washer“ įveskite rankiniu būdu.

## Kaip skalbti



### ■ Skalbimas naudojant ciklo perjungiklį.

Dėl „Samsung“ automatinės valdymo sistemos „Fuzzy Control“ (Neapibrėžtas valdymas) skalbti drabužius jūsų įsigyta skalbykle yra itin paprasta. Kai pasirinksite skalbimo programą, mašina nustatys tinkamą temperatūrą, skalbimo laiką ir skalbimo greitį.

1. Įjunkite vandens tiekimą skalbyklei.
2. Atidarykite dureles.
3. Laisvai sudėkite skalbinius į būgną, neprikraudami jų per daug.
4. Uždarykite dureles.
5. Paspauskite skalbimo mašinos **Maitinimo** mygtuką.
6. Į atitinkamus skalbimo priemonių stalčiaus skyrius įpilkite skalbiklio, jei reikia, minkštiklio arba pirminio skalbimo priemonės.
  -  Funkcija Pirminis skalbimas galima tik pasirinkus ciklus „Cotton“ (Medvilniniai audiniai), „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai), „Denim“ (Džinsiniai drabužiai), „Stain Away“ (Dėmių išvalymas), „Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai), „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas), „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) ir „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai). Jis būtinas tik tada, kai drabužiai labai sutepti.
7. Naudodamiesi Ciklo perjungikliu, pasirinkite tinkamą ciklą pagal audinio tipą: „Cotton“ (Medvilniniai audiniai), „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai), „Denim“ (Džinsiniai drabužiai), „Stain Away“ (Dėmių išvalymas), „Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai), „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas), „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas), „Outdoor Care“ (Išoriniai drabužiai), „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai), „Wool“ (Vilna) ir „Hand Wash“ (Skalbimas rankomis). Valdymo skyde užsideds atitinkami indikatoriai.
8. Dabar paspausdami atitinkamą mygtuką, galite nustatyti skalbimo temperatūrą, skalavimų skaičių, gręžimo greitį, delsimo trukmę.
9. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**, kad paleistumėte skalbimą. Užsideds proceso indikatorius ir ekrane pasirodys likęs ciklo laikas.
  -  Bendra ciklo trukmė ir skalavimų skaičius cikle „Cotton“ (Medvilnė) gali keistis pagal skalbinių kieki.
10. Visam ciklui pasibaigus, maitinimas išsijungs automatiškai. Atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.




### ■ Skalbimo sustabdymas

Per 5 min. nuo skalbimo pradžios galite pridėti arba išimti skalbiamus daiktus.

1. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**, kad būtų atraktintos durelės.
  -  Jei būgno viduje vandens lygis ar vandens temperatūra yra per aukšti, durys neatsidarys ir mirksės „Door Lock“  (Durelių užrakto) lemputė. Tokiu atveju palaukite, kol lemputė nebe mirksės (lemputė nustos mirksėti po 1–2 minučių).
2. Atidarykite dureles ir pridėkite skalbinių arba juos išimkite.
3. Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**, ir bus (vėl) pradėta skalbti.

## ■ Skalbimas rankiniu būdu

Drabužius galite skalbti rankiniu būdu, nenaudodami Ciklo perjungiklio.

1. Įjunkite vandens tiekimą skalbyklei.
2. Atidarykite dureles.
3. Laisvai sudėkite skalbinius į būgną, neprikraudami jų per daug.
4. Uždarykite dureles.
5. Paspauskite skalbimo mašinos **Maitinimo** mygtuką.
6. Į atitinkamus skalbimo priemonių stalčiaus skyrius įpilkite skalbiklio, jei reikia, minkštiklio arba pirminio skalbimo priemonės.
7. Pasukite Ciklo perjungiklį, kad pasirinktumėte ciklą „Cotton“ (Medvilniniai audiniai).
8. Paspauskite mygtuką **Temp. (Temperatūra)**, kad pasirinktumėte temperatūrą. (Šaltas vanduo , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C ir 95 °C).
9. Paspauskite mygtuką **Rinse (Skalavimas)** ir pasirinkite reikiamą skalavimo ciklų skaičių. Maksimalus skalavimo ciklų skaičius yra penki. Atitinkamai pailgės skalbimo trukmė.
10. Paspauskite mygtuką **Spin (Grežimas)**, kad pasirinktumėte grežimo greitį. (: Skalavimo sulaukymas, : Negręžti)
11. Pakartotinai spauskite mygtuką **Delay End (Uždelsa skalbimo ciklo pabaigą)**, kad pasirinktumėte galimą parinktį „Delay End“ (Uždelsa skalbimo ciklo pabaigą) (nuo 3 iki 19 valandų kas vieną valandą). Rodoma valanda reiškia skalbimo pabaigos laiką.
12. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**, ir bus pradėta skalbti.

## ■ Skalbimo rekomendacijos

Vadovaukitės šiomis paprastomis rekomendacijomis, kad skalbiniai būtų skalbiami kuo švariau ir efektyviau.



Prieš skalbdami visada patikrinkite ant rūbų esančią priežiūros etiketę.

### ■ Rūšiuokite ir skalbkite skalbinius pagal šias savybes:

- priežiūros etiketę: rūšiuokite skalbinius į medvilninius, mišraus pluošto, sintetinius, šilkinčius, vilnonius ir dirbtinio šilko;
- spalvą: atskirkite baltus ir spalvotus drabužius. Spalvotus drabužius skalbkite atskirai;
- dydį: skalbimas pagerės, jei kartu skalbsite įvairių dydžių gaminius;
- patvarumą: nepatvarius audinius skalbkite atskirai, naujiems gaminiams iš grynos vilnos, užuolaidoms ir šilkinčiams gaminiams skalbti naudokite programą „Delicate“ (Švelnūs audiniai). Žr. skalbiamų gaminių etiketes arba skyrių **Audinių priežiūros lentelė, 38** puslapyje.

### ■ Ištuštinkite kišenes

Prieš kiekvieną skalbimą ištuštinkite visas skalbinių kišenes. Maži, kieti netaisyklingos formos daiktai, tokie kaip monetos, peiliai, segtukai ir sąvaržėlės, gali pakenkti jūsų skalbyklei.

Neskalbkite skalbinių su didelėmis sagtimis, sagomis ar kitomis sunkiomis metalinėmis dalimis. Metalinės drabužių dalys gali apgadinti ir drabužius, ir skalbyklę. Drabužius su dekoratyvinėmis sagomis ir išsiuvinėtus drabužius prieš skalbimą išverskite į kitą pusę. Jei skalbiant kelnių arba švarkų užtrauktukai yra atsegti, gali būti pažeistas būgnas. Skalbiant užtrauktukai turi būti užsegti ir įtvirtinti virvele.

Drabužiai su ilgais raiščiais gali susipinti su kitais drabužiais ir juos sugadinti. Būtinai suriškite raiščius prieš pradėdami skalbti.




### ■ Medvilnės pirminis skalbimas


Naudodami naująją skalbyklę ir šiuolaikinius skabikius, pasieksite geriausių skalbimo rezultatų, taip pat sutaupsite energijos, laiko, vandens ir skalbimo priemonių. Jei medvilnė ypač nešvari, naudokite pirminį skalbimą ir fermentų pagrindu pagamintą skalbimo priemonę.

## ■ Skalbinių partijos dydžio nustatymas

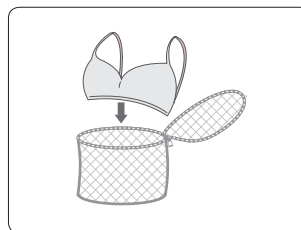
Neperkraukite skalbyklės, antraip skalbiniai gali būti prastai išskalbti. Naudodamiesi toliau pateikta lentele nustatykite skalbinių partijos dydį pagal skalbinių tipą.


| Audiniai (tipas)                     | Maksimalus kiekis (kg) |         |         |
|--------------------------------------|------------------------|---------|---------|
|                                      | WF80F5E                | WF70F5E | WF60F4E |
| „Cotton“ (Medvilniniai audiniai)     | 8,0                    | 7,0     | 6,0     |
| „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai)  | 3,5                    | 3,5     | 3,0     |
| „Denim“ (Džinsiniai drabužiai)       | 3,0                    | 3,0     | 3,0     |
| „Outdoor Care“ (Išoriniai drabužiai) | 2,0                    | 2,0     | 2,0     |
| „Wool“ (Vilna)                       | 2,0                    | 2,0     | 1,5     |

-  Jei skalbiniai paskirstyti netolygiai ir rodomas klaidos kodas **UE**, perskirstykite skalbinius. Esant netolygiai paskirstytiems skalbiniams, gali sumažėti gręžimo efektyvumas.
-  Skalbant patalynę ar užvalkalus, gali pailgėti skalbimo laikas arba sumažėti gręžimo efektyvumas. Skalbant patalynę ar užvalkalus, rekomenduojamas didžiausias gręžimo ciklo greitis yra 800 aps./min. (2,0 kg ar mažiau skalbinių).
-  6 kg klasės modeliuose nėra patalynės skalbimo funkcijos.

 **PERSPĖJIMAS.** Liemenėles (skalbiamas vandeniu) būtina įdėti į skalbimo tinklą (įsigyjamas atskirai).

- Metalinės liemenėlių dalys gali išlysti per audinį ir sugadinti skalbinius. Todėl būtina įdėti jas į tankų skalbimo tinklą.
- Maži, lengvi drabužiai, pvz., puskojinės, pirštinės, kojinės ir nosinės, gali patekti tarp durelių. Įdėkite juos į tankų skalbimo tinklą.



 **PERSPĖJIMAS.** Neskalbkite skalbimo tinklelio vieno be kitų skalbinių. Tai gali sukelti neįprastas vibracijas, dėl kurių mašina gali pasislinkti ir sužeisti žmones.

## ■ Skalbyklės valymas

Palaikydami skalbyklę švarią, pagerinsite jos darbą, išvengsite nereikalingų taisymų ir prailginsite jos tarnavimo laiką.

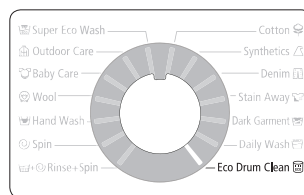
**⚠ PERSPĖJIMAS.** Niekada neįjunkite ciklo „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas), jei skalbimo mašinoje yra skalbinių. Gali būti pažeisti audiniai arba sugesti skalbyklė.

## „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas)

Tai savaiminio valymo ciklas, kurio metu iš skalbyklės pašalinamos galimai susikaupusios puvenos ar purvas.

### ■ Valymo procedūra

1. Paspauskite skalbimo mašinos **Maitinimo** mygtuką.
2. Nustatykite ciklo parinktuvą ties ciklu „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas).
  - Su ciklu „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) galite naudoti tik funkciją „Delay End“ (Uždelsia skalbimo ciklo pabaigą).
  - Ciklo „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) metu nustatoma 70 °C temperatūra.  
Vandens temperatūros keisti negalima.
3. Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**, kad paleistumėte ciklą „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas).



**⚠** Nenaudokite valymo priemonių būgnui valyti. Cheminių medžiagų likučiai būgne blogina skalbimo kokybę.

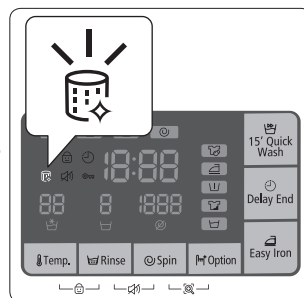
### ■ Ekonomiško būgno valymo automatinio įspėjimo funkcija

Jei baigus skalbti ekrane įsižiebia „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) indikatorius ir ciklo perjungiklio lemputė, vadinasi, reikia plauti būgną. Tokiu atveju išimkite skalbinius iš skalbimo mašinos, įjunkite maitinimą ir išplaukite būgną nustatę ciklą „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas).

Nepaleidus ciklo „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas), ekrano indikatorius „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) ir atitinkama ciklo perjungiklio lemputė išsijungia. Po dviejų skalbimų jie įsijungs iš naujo. Įsidėmėkite, kad tai nerodo, jog skalbyklė sugedo.

Nors funkcija „Eco Drum Clean auto alarm“ (Automatinis įspėjimas dėl ekonominio būgno plovimo) paprastai suveikia kartą per mėnesį, tikrasis dažnis priklauso nuo skalbimo mašinos naudojimo kartų skaičiaus.

**⚠** Jei pasirodo įspėjimas, išvalykite ir nuosėdų filtrą (žr. skyrių „**Nuosėdų filtro valymas**“, p. 32). Priešingu atveju gali sumažėti ekonominio burbulų generavimo funkcijos efektyvumas.

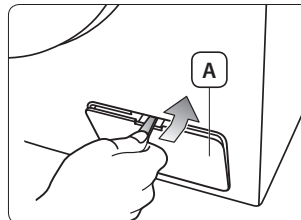



## Avarinis vandens išleidimas iš skalbimo mašinos

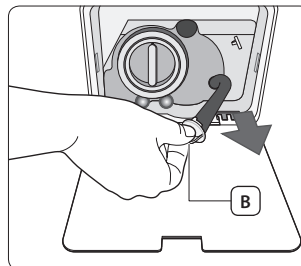


Jei nutrūko maitinimo tiekimas, prieš išimdami skalbinius išleiskite visą likusį vandenį.

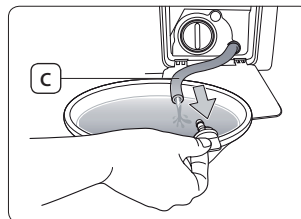
1. Ištraukite skalbyklės kištuką iš elektros lizdo.
2. Moneta arba raktu atidarykite **filto dangtelį (A)**.



3. Turėkite dubenį.  
 Vandens gali būti likę daugiau, nei manėte. Turėkite didelį dubenį.
4. Ištraukite **avarinio išleidimo vamzdelį (C)** ir įkiškite **avarinio išleidimo vamzdelio (C)** galą į dubenį.



5. Laikykite **vandens avarinio išleidimo užmovą (B)** ties **avarinio išleidimo vamzdelio (C)** galu ir lėtai ją ištraukite.
6. Išleiskite visą vandenį į dubenį.
7. Vėl uždėkite vandens avarinio išleidimo užmovą ir įstatykite atgal vandens avarinio išleidimo vamzdelį.
8. Uždarykite filtro dangtelį.



## Nuosėdų filtro valymas

Rekomenduojame valyti nuosėdų filtrą 5 arba 6 kartus per metus, arba kai rodomas klaidos kodas **5E**. Jeigu ant nuosėdų filtro susikaupia pašalinių medžiagų, gali sumažėti funkcijos „Eco Bubble“ (Ekonominis burbulų generavimas) efektyvumas.

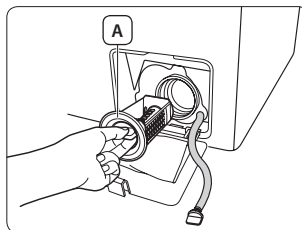
 **PERSPĖJIMAS.** Prieš valydami nuosėdų filtrą, būtinai atjunkite skalbyklės maitinimo laidą.

 **PERSPĖJIMAS.** Neišardykite nuosėdų filtro dangtelio skalbyklei veikiant, nes gali pasipilti karštas vanduo.

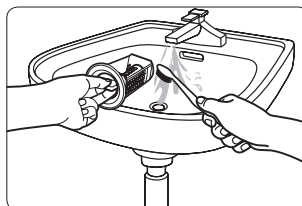
1. Moneta arba raktu atidarykite filtro dangtelį.
2. Išleiskite visą likusį vandenį (žr. skyrių **Avarinis vandens išleidimas iš skalbimo mašinos, 31** puslapyje).


 Jei atksirsite filtrą neišleidę likusio vandens, vanduo gali pradėti sunktis.

3. Sukdami į kairę, atsukite **nuosėdų filtro dangtelį (A)**.

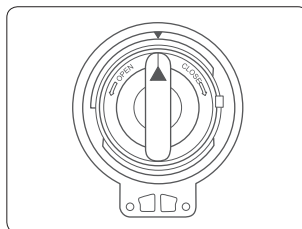


4. Nuplaukite nuo filtro visus nešvarumus ir kitas medžiagas. Patikrinkite, ar neužblokuotas už filtro esantis išleidimo siurblio sraigtas.
5. Pakeiskite nuosėdų filtrą.
6. Uždarykite filtro dangtelį.



 Išvalę filtrą nepamirškite vėl jo uždėti. Neįdėjus filtro į skalbyklę, ji gali veikti netinkamai arba gali atsirasti vandens nuotėkis.

 Išvalę filtrą nepamirškite uždėti jį tvirtai. Priešingu atveju skalbyklė gali veikti netinkamai arba gali atsirasti vandens nuotėkis.



## Išorės valymas

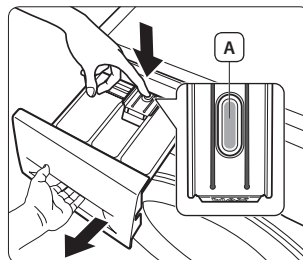
1. Išorinius skalbyklės paviršius, įskaitant valdymo skydelį, nušluostykite minkšta šluoste ir neabrazyviniu buitiniu valikliu.
2. Nusausinkite paviršius švelnia šluoste.

 **PERSPĖJIMAS.** Nepilkite ant skalbimo mašinos vandens.

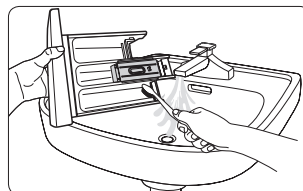


## Skalbimo priemonės stalčiaus ir jo nišos valymas

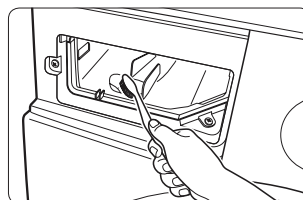
1. Skalbimo priemonės stalčiaus viduje paspauskite **fiksatoriaus svirtelę (A)** ir ištraukite stalčių.
2. Išimkite iš skalbimo priemonių stalčiaus **fiksatoriaus svirtelę (A)** ir skysto skalbiklio kreiptuvą.



3. Visas dalis nuplaukite tekančiu vandeniu.



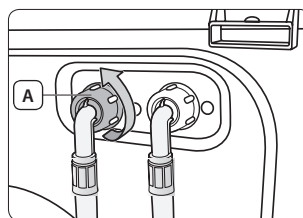
4. Stalčiaus nišas valykite senu dantų šepetėliu.
5. Pakeiskite **fiksatoriaus svirtelę (A)** ir skysto skalbiklio kreiptuvą tvirtai pastumdami juos į skalbimo priemonių stalčių.
6. Įstumkite stalčių atgal į vietą.
7. Kad pašalintumėte visus skalbiklio likučius, įjunkite ciklą „Rinse+Spin“ (Skalavimas ir grežimas) be skalbinių būgne.



## Tinklinio filtro valymas

Rekomenduojame valyti tinklinį filtrą bent kartą per metus, arba kai rodomas klaidos kodas **4E**.

1. Ištraukite skalbyklės kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite skalbyklės vandens tiekimą.
3. Paimkite L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą šalto vandens tiekimo žarnai, ir atjunkite ją nuo šalto vandens įleidimo įrenginio galinėje skalbyklės dalyje sukdami **dalį (A)**. Kad dėl oro slėgio iš žarnos nepasipiltų vanduo, užkimškite žarnos jungtį skuduru.
4. Replėmis atsargiai ištraukite tinklinį filtrą iš žarnos galo ir skalaukite jį vandeniu, kol jis bus švarus.
5. Įdėkite tinklinius filtrus.
6. Prijunkite L formos alkūninę jungiamąją detalę prie vandens įleidimo įrenginio.
7. Įsitikinkite, kad visos jungtys yra sandarios, ir atsukite vandens čiaupą.



## ■ Skalbyklės priežiūra

### Užšalusios skalbyklės taisymas

Jei yra neigiama temperatūra ir jūsų skalbyklė užšalo, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Ištraukite skalbyklės kištuką iš elektros lizdo.
2. Pilkite šiltą vandenį ant vandens čiaupo, kad atšiltų vandens tiekimo žarna (-os).
3. Užsukite skalbyklės vandens tiekimą.
4. Atjunkite vandens tiekimo žarną ir užmerkite ją šiltame vandenyje.
5. Įpilkite šilto vandens į skalbyklės būgną ir palikite 10 min.
6. Vėl prijunkite vandens tiekimo žarną prie skalbyklės ir vandens čiaupo ir patikrinkite, ar vanduo tiekiamas ir išleidžiamas normaliai.

### Skalbyklės sandėliavimas

Jei ilgą laiką nenaudosite skalbimo mašinos, geriausiai išleisti vandenį ir ją atjungti nuo elektros tinklo. Skalbyklė gali sugesti, jei sandėliuojant žarnose ir vidiniuose mazguose bus likęs vandens. Paruoškite skalbyklę sandėliavimui, atlikdami toliau išvardintus veiksmus.

1. Pasirinkite ciklą „Cotton“ (Medvilniniai audiniai), paspauskite mygtuką „15' Quick Wash“ (**Greitasis 15 min. skalbimas**) ir paleiskite skalbyklę veikti tuščia eiga.
2. Ištraukite skalbyklės kištuką iš elektros lizdo.
3. Užsukite skalbyklės vandens tiekimą.
4. Ištraukite visas vandens tiekimo žarnas ir laikykite jas saugioje vietoje, iš kurios jas būtų nesunku paimti, jei vėl naudotumėte skalbyklę.
5. Palikite atviras skalbyklės dureles, kad į būgną galėtų patekti oras.



Jei laikėte skalbyklę neigiamoje temperatūroje, prieš naudodami ją vėl, palaukite, kol atitirps mašinos viduje likęs vanduo. Taip pat rekomenduojame rankiniu būdu išleisti vandenį iš skalbyklės naudojant avarinio išleidimo vamzdelį, taip pašalinant susikaupusį vandenį.

## ■ Gedimų diagnostika ir informacijos kodai

Patikrinkite šiuos dalykus, jei jūsų skalbyklė...

| PROBLEMA   | SPRENDIMAS  |
|--|---|
| Nepradedą veikti   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar skalbyklė prijungta prie elektros tinklo.</li><li>• Patikrinkite, ar durelės gerai uždarytos.</li><li>• Patikrinkite, ar atsuktas vandens tiekimo čiaupas (-ai).</li><li>• Paspauskite mygtuką <b>Paleidimas / Pristabdymas</b>.</li></ul>   |
| Yra be vandens arba jo per mažai                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Įjunkite vandens tiekimą.</li><li>• Patikrinkite, ar neužšalus vandens tiekimo žarna.</li><li>• Ištiesinkite vandens tiekimo žarnas.</li><li>• Išvalykite šalto vandens įleidimo įrenginio tinklinį filtrą.</li></ul>   |
| Baigus skalbimo ciklą, skalbimo priemonių stalčiuje liko skalbiklio. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Įsitikinkite, kad skalbyklė veikia esant pakankamam vandens slėgiui.</li><li>• Patikrinkite, ar skalbiklį pilate į skalbimo priemonių stalčiaus vidurį.</li></ul>   |
| Vibruoja arba veikia pernelyg triukšmingai                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Įsitikinkite, kad skalbyklė pastatyta ant lygaus paviršiaus. Jei grindų paviršius nelygus, sureguliuokite skalbyklės kojeles, kad ji stovėtų lygiai.</li><li>• Patikrinkite, ar išimti transportavimo varžtai.</li><li>• Patikrinkite, ar skalbyklė nesiliečia su šalia esančiais daiktais.</li><li>• Įsitikinkite, kad skalbinių partija paskirstyta tolygiai.</li></ul> |
| Skalbyklė neišleidžia vandens ir (arba) negręžia                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ištiesinkite vandens išleidimo žarną. Ištiesinkite žarnų kilpas.</li><li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs nuosėdų filtras.</li></ul>   |
| Durelės neatsirakina arba neatsidaro.                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Durelės atsідarys tik po 3 min., mašinai sustojus arba išjungus maitinimą.</li></ul>  |

## Informacijos kodai

Sutrikus mašinos darbui, ekrane rodomas informacijos kodas. Prieš skambindami į „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą arba į vietinį „Samsung“ atstovą, išbandykite toliau lentelėje siūlomą sprendimą.

| KODO SIMBOLIS   | SPRENDIMAS   |
|-----------------|--|
| <b>dE</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar durelės gerai uždarytos.</li><li>Įsitikinkite, kad durelėmis neprispaudėte skalbinių.</li></ul>   |
| <b>4E</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar atsuktas vandens tiekimo čiaupas (-ai).</li><li>Patikrinkite vandens slėgį.</li><li>Išvalykite šalto vandens įleidimo įrenginio tinklinį filtrą.</li><li>Įsitikinkite, ar vandens tiekimo žarna neužsikimšusi.</li></ul>  |
| <b>5E</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>Išvalykite nuosėdų filtrą.</li><li>Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.</li></ul>  |
| <b>UE</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>Skalbinių partija paskirstyta netolygiai. Perskirstykite skalbinius. Skalbiant vieną daiktą, t. y. antklodę, pagalvę ar didelį rankšluostį, gręžimo ciklo metu gali įvykti svorio poslinkis; jei toks svorio poslinkis įvyksta, gali būti rodomas klaidos kodas <b>UE</b>.</li></ul> |
| <b>cE/3E/Uc</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Paskambinkite į „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>  |

Dėl visų čia neišvardintų kodų arba nepadėjus siūlomam sprendimui, kreipkitės į „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą arba vietinį „Samsung“ atstovą.

# ■ Ciklų lentelė

## Ciklų lentelė

(● naudotojo pasirinkimas)

| CIKLAS                                       | Didž. kiekis (kg) |        |        | SKALBIKLIS         |           |             | Didž. temp. (°C) | Grežio greitis (MAX) aps./min. |      |      |
|--|-------------------|--------|--------|--------------------|-----------|-------------|------------------|--------------------------------|------|------|
|  | WF80F5            | WF70F5 | WF60F4 | Pirminis skalbimas | Skalbimas | Minkštiklis |                  | 1400                           | 1200 | 1000 |
| „Cotton“ (Medvilniniai audiniai)             | 8,0               | 7,0    | 6,0    | Taip               | ●         | ●           | 95               | 1400                           | 1200 | 1000 |
| „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai)          | 3,5               | 3,5    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 60               | 1200                           | 1200 | 1000 |
| „Denim“ (Džinsiniai drabužiai)               | 3,0               | 3,0    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 60               | 800                            | 800  | 800  |
| „Stain Away“ (Dėmių išvalymas)               | 4,0               | 4,0    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 60               | 1200                           | 1200 | 1000 |
| „Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai)            | 4,0               | 4,0    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 40               | 1200                           | 1200 | 1000 |
| „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas)           | 4,0               | 4,0    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 60               | 1400                           | 1200 | 1000 |
| „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) | -                 | -      | -      | -                  | -         | -           | 70               | 400                            | 400  | 400  |
| „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) | 4,0               | 4,0    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 40               | 1200                           | 1200 | 1000 |
| „Outdoor Care“ (Išoriniai drabužiai)         | 2,0               | 2,0    | 2,0    | -                  | ●         | ●           | 40               | 1200                           | 1200 | 1000 |
| „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai)            | 4,0               | 4,0    | 3,0    | Taip               | ●         | ●           | 95               | 1400                           | 1200 | 1000 |
| „Wool“ (Vilna)                               | 2,0               | 2,0    | 1,5    | -                  | ●         | ●           | 40               | 800                            | 800  | 800  |
| „Hand Wash“ (Skalbimas rankomis)             | 2,0               | 2,0    | 1,5    | -                  | ●         | ●           | 40               | 400                            | 400  | 400  |













| CIKLAS                                       | Uždėsta skalbimo ciklo pabaiga | Intensyvus skalbimas | Mirkymas | Lengvas lyginimas | Greitis 15 min. skalbimas |
|--|--------------------------------|----------------------|----------|-------------------|---------------------------|
| „Cotton“ (Medvilniniai audiniai)             | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | ●                         |
| „Synthetics“ (Sintetiniai audiniai)          | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | -                         |
| „Denim“ (Džinsiniai drabužiai)               | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | -                         |
| „Stain Away“ (Dėmių išvalymas)               | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | -                         |
| „Dark Garment“ (Tamsūs drabužiai)            | ●                              | ●                    | -        | ●                 | -                         |
| „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas)           | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | -                         |
| „Eco Drum Clean“ (Ekonominis būgno plovimas) | ●                              | -                    | -        | -                 | -                         |
| „Super Eco Wash“ (Itin ekonominis skalbimas) | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | -                         |
| „Outdoor Care“ (Išoriniai drabužiai)         | ●                              | -                    | -        | -                 | -                         |
| „Baby Care“ (Kūdikių drabužėliai)            | ●                              | ●                    | ●        | ●                 | -                         |
| „Wool“ (Vilna)                               | ●                              | -                    | -        | -                 | -                         |
| „Hand Wash“ (Skalbimas rankomis)             | ●                              | -                    | -        | -                 | -                         |

1. Ciklas su pirminiu skalbimu trunka apie 20 min. ilgiau.
2. Ciklo trukmės duomenys buvo išmatuoti IEC60456/EN60456 standarte nurodytomis sąlygomis.
3. Sumontavę mašiną įjunkite „Calibration Mode“ (Kalibravimo režimą) (žr. skyrių **6 ŽINGSNIS – kalibravimo režimo paleidimas, 18** psl.).
4. Šioje skalbyklėje taikoma funkcija Paskutinė įsiminta nuostata, todėl norėdami pašalinti „Last Memory“ (Paskutinę įsimintą nuostatą) ir naudoti pradinę paleidimo nuostatas, valdymo skydelyje turite pašalinti paskutinę naudotą nuostatą (informacijos apie tai, kaip pašalinti paskutinę naudotą nuostatą, rasite skyriuje „Pagrindiniai nurodymai“, 21 psl.).
5. „Daily Wash“ (Kasdienis skalbimas): trumpa tikrinimo programa.
6. Ciklo trukmė konkrečiuose namuose gali skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių dėl tiekiamo vandens slėgio ir temperatūros skirtumų, dėl skalbinių kiekio ir tipo.
7. Pasirinkus intensyvaus skalbimo funkciją, prailginamas kiekvienas ciklas.

## ■ Priedas

### Audinių priežiūros lentelė

Šie simboliai nurodo, kaip prižiūrėti drabužius. Priežiūros etiketėje pateikiami keturi simboliai tokia tvarka: skalbimas, balinimas, džiovinimas ir lyginimas (jei reikia, cheminis valymas). Šiuos simbolius vienodai naudoja vietiniai ir užsienio drabužių gamintojai. Vadovaukitės nurodymais priežiūros etiketėje, kad drabužiai tarnautų kuo ilgiau ir kad patirtumėte kuo mažiau rūpesčių, juos skalbdami.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    | Atspari medžiaga  |    | Nelyginti   |
|    | Švelnus audinys   |    | Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, naudojant bet kokį tirpiklį   |
|   | Galima skalbti 95 °C temperatūroje                      |    | Cheminis valymas  |
|   | Galima skalbti 60 °C temperatūroje                      |    | Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, bet tik perchloridu, švelnesniais degalais, grynu alkoholiu ar R113 |
|   | Galima skalbti 40 °C temperatūroje                      |    | Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, bet tik aviaciniu kuru, grynu alkoholiu ar R113                     |
|   | Galima skalbti 30 °C temperatūroje                      |    | Cheminis (sausasis) valymas draudžiamas   |
|    | Tik skalbimas rankomis                                  |    | Džiovinti ištiesus  |
|    | Tik cheminis (sausasis) valymas                         |    | Džiovinti galima pakabinus  |
|    | Galima balinti šaltame vandenyje                        |    | Džiovinti ant pakabos   |
|    | Nebalinti   |    | Galima džiovinti skalbyklėje, įprastinis karštis  |
|    | Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 200 °C temperatūroje |    | Galima džiovinti skalbyklėje, mažesnis karštis  |
|    | Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 150 °C temperatūroje |  | Džiovinti skalbyklėje draudžiama  |
|    | Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 100 °C temperatūroje |   |   |

### Aplinkos apsauga

- Ši skalbyklė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Nusprendę išmesti skalbyklę, laikykitės vietinių atliekų šalinimo taisyklių. Nupjaukite maitinimo laidą, kad skalbyklės nebūtų galima prijungti prie maitinimo šaltinio. Išimkite dureles, kad gyvūnai ir maži vaikai negalėtų užsitrenkti skalbyklės viduje.
- Nenaudokite daugiau skalbiklių nei rekomenduojama jų gamintojų instrukcijose.
- Dėmių išėmiklius ir baliklius naudokite prieš skalbimo ciklą, tik jei būtina.
- Taupykite vandenį ir elektrą skalbdami tik visas skalbinių partijas (tikslus skalbinių kiekius priklauso nuo pasirinkto ciklo).

### Atitikties deklaracija

Ši skalbyklė atitinka Europos saugos standartus, EB direktyvą 93/68 ir EN standartą 60335.

# Buitinių skalbyklių lapas



Gaminio išvaizda ir techniniai duomenys tobulinimo tikslu gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Pagal (ES) reglamentą Nr. 1061/2010

| „Samsung“   |                                 |  |  |  |  |
|---|---------------------------------|--|--|--|--|
| Modelio pavadinimas   |                                 | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH*     | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Talpa   | kg                              | 8  |  | 7  |  |
| <b>Energijos vartojimo efektyvumas</b>                            |                                 |  |  |  |  |
| Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas) |                                 | A+++   |  | A+++   |  |
| <b>Energijos suvartojimas</b>                                     |                                 |  |  |  |  |
| Metinis energijos suvartojimas (AE_C) <sup>1)</sup>               | kWh/metus                       | 157  |  | 122  |  |
| Energijos suvartojimas (E_t60) Medvilnė 60 °C visa apkrova        | kWh                             | 0,88   |  | 0,68   |  |
| Energijos suvartojimas (E_t60.1/2) Medvilnė 60 °C daline apkrova  | kWh                             | 0,68   |  | 0,52   |  |
| Energijos suvartojimas (E_t40.1/2) Medvilnė 40 °C daline apkrova  | kWh                             | 0,41   |  | 0,34   |  |
| Svertinis išsijungimo režimas (P_o)                               | W                               | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Svertinis palikto maitinimo režimas (P_l)                         | W                               | 5  |  | 5  |  |
| Metinis vandens suvartojimas (AW_c) <sup>2)</sup>                 | l/metus                         | 10500  |  | 9400   |  |
| <b>Gręžimo efektyvumo klasė</b> <sup>3)</sup>                     |                                 |  |  |  |  |
| Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)    |                                 | B  |  | B  |  |
| Didžiausias gręžimo greitis                                       | aps./min.                       | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Likutinis drėgnis   | %                               | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programos, kurioms taikoma informacija etiketėje ir lape</b>   |                                 | Medvilnė 60 °C ir 40 °C + Intensyvus skalbimas <sup>4)</sup> |  |  |  |
| <b>Programos trukmė – standartinė programa</b>                    |                                 |  |  |  |  |
| Medvilnė 60 °C visa apkrova                                       | min.                            | 242  |  | 242  |  |
| Medvilnė 60 °C daline apkrova                                     | min.                            | 194  |  | 214  |  |
| Medvilnė 40 °C daline apkrova                                     | min.                            | 174  |  | 174  |  |
| Svertinis palikto laiko režimas                                   | min.                            | 2  |  | 2  |  |
| <b>Skleidžiamas triukšmas</b>                                     |                                 |  |  |  |  |
| Skalbimas   | dB (A) 1 pW atžvilgiu           | 53   |  | 54   |  |
| „Spin“ (Gręžimas)   | dB (A) 1 pW atžvilgiu           | 74   |  | 74   |  |
| <b>Matmenys</b>   |                                 |  |  |  |  |
| Prietaiso matmenys  | Aukštis                         | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Plotis                          | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Gylis <sup>5)</sup>             | mm   | 550  |  | 550  |
| Grynasis svoris   | kg                              | 61   |  | 61   |  |
| Bendras svoris  | kg                              | 63   |  | 63   |  |
| Pakuotės svoris   | kg                              | 2  |  | 2  |  |
| Vandens slėgis  | kPa                             | 50–800   |  | 50–800   |  |
| <b>Elektros jungtis</b>   |                                 |  |  |  |  |
| Įtampa  | V                               | 220–240  |  | 220–240  |  |
| El. energijos suvartojimas  | W                               | 2000–2400  |  | 2000–2400  |  |
| Dažnis  | Hz                              | 50   |  | 50   |  |
| <b>Bendrovės pavadinimas</b>                                      | „Samsung Electronics Co., Ltd.“ |  |  |  |  |



Gaminio išvaizda ir techniniai duomenys tobulinimo tikslu gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Pagal (ES) reglamentą Nr. 1061/2010

| „Samsung“   |                                 |  |  |  |  |
|---|---------------------------------|--|--|--|--|
| Modelio pavadinimas   |                                 | WF80F5E*W4*<br>WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q4*<br>WF80F5E*QH*     | WF80F5E*W2*<br>WF80F5E*WM*<br>WF80F5E*Q2*<br>WF80F5E*QM* | WF70F5E*W4*<br>WF70F5E*WH*<br>WF70F5E*Q4*<br>WF70F5E*QH* | WF70F5E*W2*<br>WF70F5E*WM*<br>WF70F5E*Q2*<br>WF70F5E*QM* |
| Talpa   | kg                              | 8  |  | 7  |  |
| <b>Energijos vartojimo efektyvumas</b>                            |                                 |  |  |  |  |
| Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas) |                                 | A+++   |  | A+++   |  |
| <b>Energijos suvartojimas</b>                                     |                                 |  |  |  |  |
| Metinis energijos suvartojimas (AE_C) <sup>1)</sup>               | kWh/metus                       | 195  |  | 173  |  |
| Energijos suvartojimas (E_t60) Medvilnė 60 °C visa apkrova        | kWh                             | 1,06   |  | 0,94   |  |
| Energijos suvartojimas (E_t60.1/2) Medvilnė 60 °C daline apkrova  | kWh                             | 0,86   |  | 0,80   |  |
| Energijos suvartojimas (E_t40.1/2) Medvilnė 40 °C daline apkrova  | kWh                             | 0,58   |  | 0,59   |  |
| Svertinis išsijungimo režimas (P_o)                               | W                               | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Svertinis palikto maitinimo režimas (P_l)                         | W                               | 5  |  | 5  |  |
| Metinis vandens suvartojimas (AW_c) <sup>2)</sup>                 | l/metus                         | 10500  |  | 9400   |  |
| <b>Grežimo efektyvumo klasė<sup>3)</sup></b>                      |                                 |  |  |  |  |
| Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)    |                                 | B  |  | B  |  |
| Didžiausias grežimo greitis                                       | aps./min.                       | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Likutinis drėgnis   | %                               | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programos, kurioms taikoma informacija etiketėje ir lape</b>   |                                 | Medvilnė 60 °C ir 40 °C + Intensyvus skalbimas <sup>4)</sup> |  |  |  |
| <b>Programos trukmė – standartinė programa</b>                    |                                 |  |  |  |  |
| Medvilnė 60 °C visa apkrova                                       | min.                            | 239  |  | 239  |  |
| Medvilnė 60 °C daline apkrova                                     | min.                            | 191  |  | 211  |  |
| Medvilnė 40 °C daline apkrova                                     | min.                            | 171  |  | 171  |  |
| Svertinis palikto laiko režimas                                   | min.                            | 2  |  | 2  |  |
| <b>Skleidžiamas triukšmas</b>                                     |                                 |  |  |  |  |
| Skalbimas   | dB (A) 1 pW atžvilgiu           | 62   | 62   | 62   | 62   |
| „Spin“ (Grežimas)   | dB (A) 1 pW atžvilgiu           | 79   | 76   | 79   | 76   |
| <b>Matmenys</b>   |                                 |  |  |  |  |
| Prietaiso matmenys  | Aukštis                         | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Plotis                          | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Gylis <sup>5)</sup>             | mm   | 550  |  | 550  |
| Grynasis svoris   | kg                              | 64   |  | 64   |  |
| Bendras svoris  | kg                              | 66   |  | 66   |  |
| Pakuotės svoris   | kg                              | 2  |  | 2  |  |
| Vandens slėgis  | kPa                             | 50-800   |  | 50-800   |  |
| <b>Elektros jungtis</b>   |                                 |  |  |  |  |
| Įtampa  | V                               | 220-240  |  | 220-240  |  |
| El. energijos suvartojimas  | W                               | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Dažnis  | Hz                              | 50   |  | 50   |  |
| <b>Bendrovės pavadinimas</b>                                      | „Samsung Electronics Co., Ltd.“ |  |  |  |  |



Gaminio išvaizda ir techniniai duomenys tobulinimo tikslu gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Pagal (ES) reglamentą Nr. 1061/2010

| „Samsung“   |                                 |  |                            |
|---|---------------------------------|--|----------------------------|
| Modelio pavadinimas   |                                 | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*                                   | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Talpa   | kg                              | 6  |                            |
| Energijos vartojimo efektyvumas                                   |                                 |  |                            |
| Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas) |                                 | A++  |                            |
| Energijos suvartojimas  |                                 |  |                            |
| Metinis energijos suvartojimas (AE_C) <sup>1)</sup>               | kWh/metus                       | 170  |                            |
| Energijos suvartojimas (E_t60) Medvilnė 60 °C visa apkrova        | kWh                             | 1,02   |                            |
| Energijos suvartojimas (E_t60.1/2) Medvilnė 60 °C daline apkrova  | kWh                             | 0,65   |                            |
| Energijos suvartojimas (E_t40.1/2) Medvilnė 40 °C daline apkrova  | kWh                             | 0,46   |                            |
| Svertinis išsijungimo režimas (P_o)                               | W                               | 0,48   |                            |
| Svertinis palikto maitinimo režimas (P_l)                         | W                               | 5  |                            |
| Metinis vandens suvartojimas (AW_c) <sup>2)</sup>                 | l/metus                         | 8580   |                            |
| Grežimo efektyvumo klasė <sup>3)</sup>                            |                                 |  |                            |
| Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)    |                                 | B  | C                          |
| Didžiausias grežimo greitis                                       | aps./min.                       | 1200   | 1000                       |
| Likutinis drėgnis   | %                               | 56   | 65                         |
| Programos, kurioms taikoma informacija etiketėje ir lape          |                                 | Medvilnė 60 °C ir 40 °C + Intensyvus skalbimas <sup>4)</sup> |                            |
| Programos trukmė – standartinė programa                           |                                 |  |                            |
| Medvilnė 60 °C visa apkrova                                       | min.                            | 249  |                            |
| Medvilnė 60 °C daline apkrova                                     | min.                            | 191  |                            |
| Medvilnė 40 °C daline apkrova                                     | min.                            | 171  |                            |
| Svertinis palikto laiko režimas                                   | min.                            | 2  |                            |
| Skleidžiamas triukšmas  |                                 |  |                            |
| Skalbimas   | dB (A) 1 pW atžvilgiu           | 61   | 61                         |
| „Spin“ (Grežimas)   | dB (A) 1 pW atžvilgiu           | 76   | 74                         |
| Matmenys  |                                 |  |                            |
| Prietaiso matmenys  | Aukštis                         | mm   | 850                        |
|   | Plotis                          | mm   | 600                        |
|   | Gylis <sup>5)</sup>             | mm   | 400                        |
| Grynasis svoris   | kg                              | 54   |                            |
| Bendras svoris  | kg                              | 56   |                            |
| Pakuotės svoris   | kg                              | 2  |                            |
| Vandens slėgis  | kPa                             | 50-800   |                            |
| Elektros jungtis  |                                 |  |                            |
| Įtampa  | V                               | 220-240  |                            |
| El. energijos suvartojimas  | W                               | 2000-2400  |                            |
| Dažnis  | Hz                              | 50   |                            |
| Bendrovės pavadinimas   | „Samsung Electronics Co., Ltd.“ |  |                            |

1. Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant programa „Cotton“ (Medvilniniai audiniai) 60 °C ir 40 °C temperatūra visa ir daline aprova bei atsižvelgiant į išjungtos ir įjungtos skalbyklės režimus. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.
2. Metinės vandens sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant programa „Cotton“ (Medvilniniai audiniai) 60 °C ir 40 °C temperatūra visa ir daline aprova. Faktinės vandens sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.
3. Centrifugos ištraukimas labai svarbus, kai drabužiams džiovinami naudojate džiovintuvą. Džiovinimui reikia gerokai daugiau energijos nei skalbimui. Skalbimas su dideliu grežimo dažniu sutaupo daugiau energijos džiovinant drabužius, nei džiovinimas džiovinuve.
4. „Standard Cotton 60 °C program“ (Standartinė medvilninių audinių 60 °C programa) ir „Standard Cotton 40 °C program“ (Standartinė medvilninių audinių 40 °C programa), kurias galima pasirinkti įtraukus parinktį į programas „Cotton 60 °C“ (Medvilniniai audiniai 60 °C) ir „Cotton 40 °C“ (Medvilniniai audiniai 40 °C), yra tinkamos įprastai suteptiems medvilnės audiniams skalbti ir yra efektyviausios (vandens ir energijos suvartojimo atžvilgiu) šio tipo skalbiniams. Sumontavę mašiną įjunkite „Calibration Mode“ (Kalibravimo režimą) (žr. skyrių **6 ŽINGSNIS – kalibravimo režimo paleidimas, 18 psl.**). Šiose programose faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos temperatūros.
5. Atstumas nuo prietaiso iki sienos į gylio matmenį neįtrauktas.

## Informacija apie pagrindines skalbimo programas

| Modelis                   | Ciklas                              | Temperatūra | Talpa | Programos laikas | Likusio turinio drėgmė (proc.) |                       |                       | Vandens sąnaudos | Energijos sąnaudos |
|---------------------------|-------------------------------------|-------------|-------|------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|--------------------|
|                           |                                     | (°C)        | (kg)  | (min.)           | 1400 apskų per minutę          | 1200 apskų per minutę | 1000 apskų per minutę | (l/ciklas)       | (kWh / ciklas)     |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Medvilniniai audiniai               | 20          | 4     | 131              | 56                             | 59                    | -                     | 53               | 0,4                |
|                           |                                     | 40          | 4     | 171              | 53                             | 56                    | -                     | 43               | 0,58               |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Medvilniniai audiniai + Intensyviai | 40          | 4     | 191              | 53                             | 56                    | -                     | 43               | 0,86               |
|                           |                                     | 60          | 8     | 239              | 48                             | 50                    | -                     | 53               | 1,06               |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Sintetiniai audiniai                | 40          | 3,5   | 130              | 35                             | 35                    | -                     | 53               | 0,66               |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Medvilniniai audiniai               | 20          | 3,5   | 131              | 56                             | 59                    | -                     | 50               | 0,37               |
|                           |                                     | 40          | 3,5   | 171              | 53                             | 56                    | -                     | 38               | 0,59               |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Medvilniniai audiniai + Intensyviai | 40          | 3,5   | 211              | 53                             | 56                    | -                     | 38               | 0,8                |
|                           |                                     | 60          | 7     | 239              | 48                             | 50                    | -                     | 48               | 0,94               |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Sintetiniai audiniai                | 40          | 3,5   | 130              | 35                             | 35                    | -                     | 53               | 0,66               |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Medvilniniai audiniai               | 20          | 4     | 148              | 56                             | 59                    | -                     | 53               | 0,27               |
|                           |                                     | 40          | 4     | 174              | 53                             | 56                    | -                     | 43               | 0,41               |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Medvilniniai audiniai + Intensyviai | 40          | 4     | 194              | 53                             | 56                    | -                     | 43               | 0,68               |
|                           |                                     | 60          | 8     | 242              | 48                             | 50                    | -                     | 53               | 0,88               |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* | Sintetiniai audiniai                | 40          | 3,5   | 128              | 35                             | 35                    | -                     | 53               | 0,63               |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Medvilniniai audiniai               | 20          | 3,5   | 148              | 56                             | 59                    | -                     | 50               | 0,26               |
|                           |                                     | 40          | 3,5   | 174              | 53                             | 56                    | -                     | 38               | 0,34               |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Medvilniniai audiniai + Intensyviai | 40          | 3,5   | 214              | 53                             | 56                    | -                     | 38               | 0,52               |
|                           |                                     | 60          | 7     | 242              | 48                             | 50                    | -                     | 48               | 0,68               |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* | Sintetiniai audiniai                | 40          | 3,5   | 128              | 35                             | 35                    | -                     | 53               | 0,63               |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Medvilniniai audiniai               | 20          | 3     | 128              | -                              | 60                    | 69                    | 38               | 0,3                |
|                           |                                     | 40          | 3     | 171              | -                              | 56                    | 65                    | 38               | 0,46               |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Medvilniniai audiniai + Intensyviai | 40          | 3     | 191              | -                              | 56                    | 65                    | 38               | 0,65               |
|                           |                                     | 60          | 6     | 249              | -                              | 50                    | 59                    | 41               | 1,02               |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Sintetiniai audiniai                | 40          | 3     | 128              | -                              | 35                    | 45                    | 36               | 0,45               |

Lentelėje pateiktos vertės buvo nustatytos standarte IEC60456/EN60456 nurodytomis sąlygomis. Faktinės vertės priklausys nuo to, kaip prietaisas bus naudojamas.

# ■ Atmintinė



## TURITE KLAUSIMŲ ARBA PASTABŲ?

| ŠALIS     | SKAMBINKITE  | ARBA APSILANKYKITE MŪŠŲ TINKLALAPYJE                                       |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Veļas mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata

## Iedomājieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties Samsung izstrādājumu.



# ■ Saturs

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Drošības informācija</b>   | <b>4</b>  |
| Kas jums jāzina par drošības instrukcijām .....                     | 4         |
| Būtiskas drošības norādes .....                                     | 4         |
| Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā rokasgrāmatā:.....                   | 4         |
| Būtiski drošības pasākumi .....                                     | 5         |
| Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi .....                         | 10        |
| <br>  |           |
| <b>Veļas mazgājamās mašīnas iestatišana</b>                         | <b>11</b> |
| Detaļu pārbaudīšana .....   | 11        |
| Uzstādīšanas prasību ievērošana .....                               | 12        |
| Elektrības padeve un iezemējums .....                               | 12        |
| Ūdens padeve .....  | 12        |
| Novadīšana .....  | 13        |
| Virsmas .....   | 13        |
| Apkārtējā temperatūra .....   | 13        |
| Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā .....                               | 13        |
| Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana .....                          | 14        |
| <br>  |           |
| <b>Veļas mazgājamās mašīnas izmantošana</b>                         | <b>19</b> |
| Informācija par mazgāšanas līdzekļiem un papildu piedevām .....     | 19        |
| Pareizā mazgāšanas līdzekļa izmantošana .....                       | 19        |
| Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes izmantošana .....                    | 19        |
| Šķidrā mazgāšanas līdzekļa izmantošana (atsevišķiem modeļiem) ..... | 20        |
| Veļas mazgāšana pirmo reizi .....                                   | 21        |
| Galvenie norādījumi .....   | 21        |
| Vadības paneļa izmantošana .....                                    | 22        |
| Ciklu atlasītāja izmantošana .....                                  | 24        |
| Bērnu drošības aizsardzība .....                                    | 25        |
| Skaņas izslēgšana .....   | 25        |
| Atliktā izslēgšana .....  | 25        |
| Smart Check .....   | 26        |
| Veļas mazgāšana .....   | 27        |
| Veļas mazgāšana, izmantojot ciklu atlasītāju .....                  | 27        |
| Manuāla veļas mazgāšana .....                                       | 28        |
| Veļas mazgāšanas vadlīnijas .....                                   | 28        |

## Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

30

|  |    |
|--|----|
| Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana) .....                  | 30 |
| Tīrīšanas procedūras .....   | 30 |
| Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas automātiskā trauksme funkcija .....   | 30 |
| Ūdens novadišana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā ..... | 31 |
| Netīrumu filtra tīrīšana .....                                       | 32 |
| Ārpuses tīrīšana .....   | 32 |
| Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes un tās padziļinājuma tīrīšana .....   | 33 |
| Sieta filtra tīrīšana .....  | 33 |

## Veļas mazgājamās mašīnas tehniskā apkope

34

|  |    |
|--|----|
| Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas remontēšana ..... | 34 |
| Veļas mazgājamās mašīnas glabāšana .....             | 34 |

## Traucējummeklēšana un informācijas kodi

35

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Pārbaudiet šīs vietas, ja... .. | 35 |
| Informācijas kodi .....         | 36 |

## Ciklu tabula

37

|                    |    |
|--------------------|----|
| Ciklu tabula ..... | 37 |
|--------------------|----|

## Pielikums

38

|  |    |
|--|----|
| Audumu kopšanas tabula .....   | 38 |
| Vides aizsardzība .....  | 38 |
| Paziņojums par atbilstību .....  | 38 |
| Mājsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu informācijas lapa ..... | 39 |
| Informācija par galvenajām veļas mazgājamās mašīnas programmām .....               | 42 |

## ■ Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmatā ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

## Kas jums jāzina par drošības instrukcijām




Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu. Lūdzu, noglabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Būtiskas drošības norādes

### ■ Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā rokasgrāmatā:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>BRĪDINĀJUMS:</b> Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt <b>bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus</b> . |
|  | <b>UZMANĪBU:</b> Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt <b>traumas un/vai īpašuma bojājumus</b> .                   |
|  | <b>PIEZĪME</b>   |

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no ievainojumiem.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai izmanto elektrību un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.



## Būtiski drošības pasākumi



**BRĪDINĀJUMS:** Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus drošības norādījumus:

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnus ievainojumus.

Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.

Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.

**Izmantošanai Eiropā:** Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamos apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Atsevišķām ierīcēm pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.

Jāizmanto jaunie - ierīces komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecos cauruļu komplektus.

**UZMANĪBU:** Lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo ierīci nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.



## **⚠ BRĪDINĀJUMS: Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti BRĪDINĀJUMI**

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgs, ceļot to.

Iespraudiet strāvas vadu maiņstrāvas 220 - 240 V / 50 Hz vai jaudīgākā sienas kontaktligzdā, un izmantojiet šo kontaktligzdu tikai ar šo iekārta. Nekad neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārļiecinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas termināļiem un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudīsiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabeli esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniežamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, tas var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārta pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruna līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai izstrādājuma darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārļiecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiēt šo iekārta tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiēt šo iekārta mitrās, taukainās vai puteklainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiēt šo iekārta vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus.

Neuzstādiēt šo iekārta vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai valīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelociet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebidiet to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

## **⚠️ UZMANĪBU: Ar uzstādīšanu saistīti PIESARDZĪBAS mēri**

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniiedzamas strāvas kontaktligzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Uzstādi iekārtu uz cietas, līdzenas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai izstrādājuma darbības traucējumus.

## **⚠️ BRĪDINĀJUMS: Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti BRĪDINĀJUMI**

Ja iekārta ir aplūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada divainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. Turklāt, pirms atbrīvošanās no iekārtas, noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē neļauši iesprostots bērns var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai traumas.

Nelieciet roku zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas kontaktdakšu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas kontaktdakšas pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem vai nevarīgām personām lietot veļas mazgāšanas mašīnu bez uzraudzības. Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.



Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli u.c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas kontaktdakšu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

## **UZMANĪBU: Ar izmantošanu saistīti PIESARDZĪBAS mēri**

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u.c., atvienojiet strāvas kontaktdakšu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūšēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Ņemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Pēc ūdens padeves pārrāvuma vai pēc ūdens padeves caurules atkārtotas pievienošanas, lēnām atgrieziet ūdens krānu.

Lēnām atgrieziet ūdens krānu arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna nav izmantota ilgāku laiku.

- Ūdens padeves caurulē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja iekārtas darbības laikā rodas ūdens novadišanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadišanas sistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadišanas sistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neieķertos durtiņās.

- Ja veļa ieķeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

Pārlicinieties, ka skrūves un ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināti.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt īpašuma bojājumus vai traumas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvīve vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermeņi (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja durtiņās ieķeras svešķermeņi vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms izstrādājuma izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja skrūves vai ūdens padeves caurules savienotājs ir valņīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto izstrādājumu paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Izstrādājuma izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai izstrādājuma darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.



Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts. Nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbu (\*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

(\*): Vilnas gultas veļu, lietus mēteļus, maksšķerņieku vestes, slēpošanas bikses, gulammaisus, autiņbikšišu pārvalkus, sporta kompleksus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

- Nemazgājiet biezus vai cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.
- Nemazgājiet grīdceļņus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamatne. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadīšanas problēmas.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļu atvilktnes nodalījumā.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai klinikās, kurās veic masāžu, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūšēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaizdegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīnā neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūšēšanu un nepatīkamu smaku.

Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Pārlicinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla elementi.

Sašķirojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Tas var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.

Uzmanieties, lai, aizverot durstiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.

- Neievērojot šo prasību, var izraisīt savainojumus.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS: Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti BRĪDINĀJUMI**

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas, atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

## Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



### **Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm) (Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)**

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, māsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem.

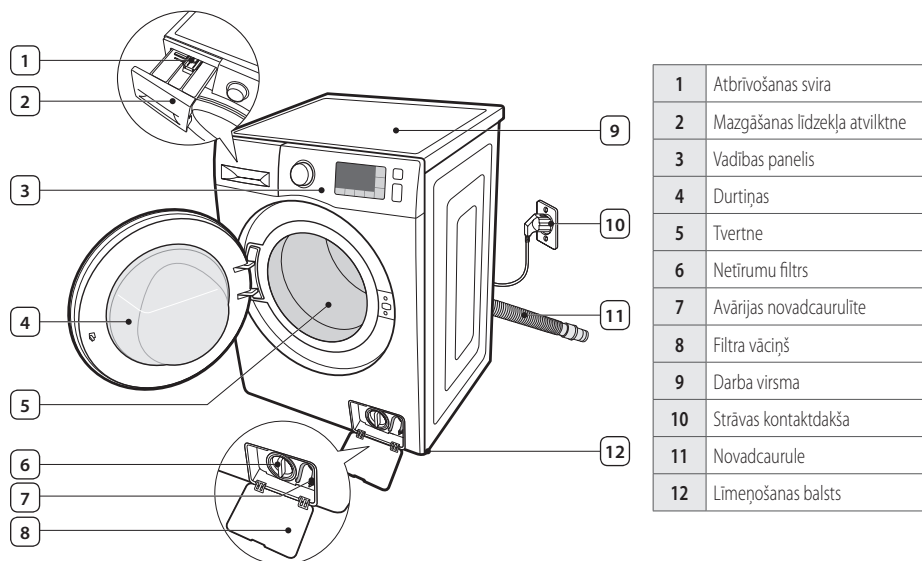
Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

## Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

Lai jaunā veļas mazgājamā mašīna darbotos pareizi un veļas mazgāšanas laikā jums nedraudētu savainošanās, sekojiet, lai veļas mazgājamās mašīnas uzstādītājs rūpīgi ievērotu instrukcijas.

### Detalju pārbaudīšana

Uzmanīgi noņemiet iepakojumu no veļas mazgājamās mašīnas un pārlicinieties, vai ir saņemtas visas turpmāk norādītās detaļas. Ja transportēšanas laikā radušies veļas mazgājamās mašīnas bojājumi vai arī komplektācijā nav iekļautas visas detaļas, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru vai Samsung izplatītāju.



Uzgriežņatslēga  
(atsevišķiem modeļiem)



Skrūves urbuma vāciņi \*



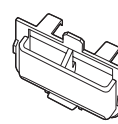
Elastīgās caurules ieliktnis



Aukstā ūdens padeves caurule



Karstā ūdens padeves caurule  
(atsevišķiem modeļiem)



Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis



**Skrūves urbuma vāciņi \***: Skrūves urbuma vāciņu skaits ir atkarīgs no modeļa (3 līdz 5 vāciņi).

# Uzstādīšanas prasību ievērošana

## Elektrības padeve un iezemējums



**BRĪDINĀJUMS:** Nekad neizmantojiet pagarinātāju.

Izmantojiet tikai strāvas vadu, kas ir iekļauts veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā.

Kad gatavojaties uzstādīšanai, pārliecinieties, vai elektropadeves sistēma nodrošina:

- Maiņstrāvas 220 - 240 V / 50 Hz drošinātāju vai jaudas slēdzi;
- Atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamai mašīnai.

Veļas mazgājamā mašīna ir jāiezemē. Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas bojājumi vai tā salūst, zemējums samazinās elektrošoka risku, nodrošinot mazākas pretestības strāvas kanālu.

Veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā.



**BRĪDINĀJUMS:** Nekad nesavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.

Nepareizi pievienojot aprīkojuma-iezemējuma vadu, iespējams izraisīt elektrošoku. Ja neesat drošs, vai veļas mazgājamā mašīna ir pareizi iezemēta, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt.



**UZMANĪBU:** Nemodificējiet veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, nodrošiniet, ka kvalificēts elektriķis uzstāda piemērotu kontaktligzdu.

## Ūdens padeve

Veļas mazgājamā mašīna tiks pareizi piepildīta, ja ūdens spiediens būs no 50 kPa līdz 800 kPa. Par 50 kPa mazāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta darbības traucējumu, neļaujot tam aizvērties. Vai arī veļas mazgājamās mašīnas vadības ierīces var neizturēt spiedienu, tādējādi izraisot veļas mašīnas izslēgšanos. (Kontroles mehānismos ir ieprogrammēts uzpildes laika limits, kas noteikts, lai novērstu pārplūdi vai applūšanu, ja iekšējā caurule kļūst vajīga.)

Lai paredzētās ūdens padeves caurules sniegtos līdz veļas mazgājamaļajai mašīnai, ūdens krāniem ir jāatrodas 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas.



Vairumā santehnikas preču veikalu tiek pārdotas dažādu garumu ūdens padeves caurules (līdz pat 305 cm).



Noplūžu un ūdens radītu bojājumu risku iespējams samazināt:

- Nodrošinot vieglu piekļuvi ūdens krāniem;
- Aizgriežot ūdens krānus, kad neizmantojat veļas mazgājamo mašīnu;
- Periodiski pārbaudot, vai ūdens padeves cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izmantot veļas mazgājamo mašīnu pirmoreiz, pārbaudiet, vai ar ūdens vārstu saistītajos savienojumos un krānos nav radušās noplūdes.

## Novadīšana

Samsung iesaka izmantot 65 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurule ir jāvirza uz spiediena cauruli caur novadcaurules spaili. Spiediena caurulei ir jābūt pietiekami lielai, lai tajā varētu ietilpt novadcaurules ārējās aploces diametrs. Novadcaurule tiek pievienota rūpnīcā.

## Vīrsma

Lai nodrošinātu maksimālu veiktspēju, veļas mazgājamā mašīnā jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrācijas un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Ja novietosiet veļas mazgājamo mašīnu uz virsmas ar paklāju vai mīksta materiāla plāksnēm, vibrācija var būt lielāka un centrifūgas izmantošanas laikā iekārta var nedaudz kustēties.



**BRĪDINĀJUMS:** Nekad neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

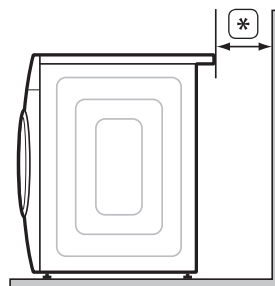
## Apkārtējā temperatūra

Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur apkārtējās vides temperatūra var pazemināties zem ūdens sasalšanas punktam, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārsta, sūkni un caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Caurulēs sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu sastāvdaļu bojājumus.

## Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Lai iekārta darbotos droši un pareizi, tā jāuzstāda vietās, kur iespējams šāds minimālais attālums:

|                |        |
|----------------|--------|
| Uz sāniem      | 25 mm  |
| Uz augšu       | 25 mm  |
| Uz aizmuguri * | 50 mm  |
| Uz priekšu     | 500 mm |



Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan žāvētājs ir novietoti blakus, telpas priekšpusē ir jābūt vismaz 500 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

# Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

**UZMANĪBU:** Nespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā, pirms nav pabeigta iekārtas uzstādīšana.

**BRĪDINĀJUMS:** Iepakojuma materiāls var būt bīstams bērniem; uzglabājiet iepakojuma materiālu (plastmasas maisus, polistirolu utt.) drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā.

## 1. SOLIS – Novietošanas vietas izvēle



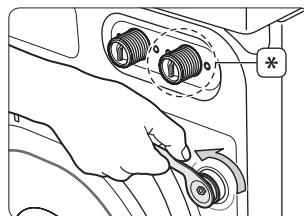
Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas pārlicinieties, vai novietojat to:

- Uz cietas, līdzenas virsma bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju;
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros;
- Vietā, kur tiek nodrošināta piemērota ventilācija;
- Vietā, kur tā netiek pakļauta zemām temperatūrām (zemākām par 0 °C);
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu, piemēram, naftas vai gāzes, tuvumā;
- Tā, lai veļas mazgājamā mašīna neatrastos uz strāvas vada.

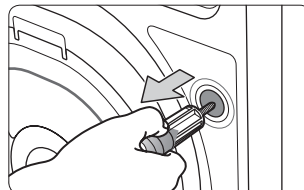
## 2. SOLIS – Transportēšanas skrūvju noņemšana

Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas no tās aizmugures jāizņem visas transportēšanas skrūves.

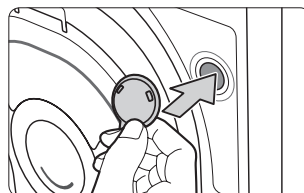
1. Noņemiet visas skrūves, izmantojot uzgriežņatslēgu.  
(\*): Papildaprīkojums




2. Pieturiet transportēšanas skrūvi ar roku un izvelciet to no atveres. Atkārtojiet šo darbību katrai transportēšanas skrūvei.



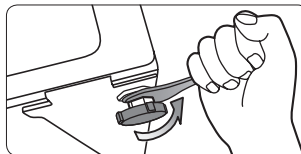
3. Ievietojiet atverēs komplektā iekļautos skrūves urbuma vāciņus.
4. Uzglabājiet visas transportēšanas skrūves drošā vietā, lai tās būtu ērti pieejamas, ja kādreiz nāksies veļas mazgājamo mašīnu pārvietot.



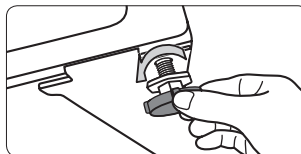
### 3. SOLIS – Līmeņošanas balstu regulēšana

 Kad uzstādāt veļas mazgājamo mašīnu, pārļiecinieties, ka strāvas kontaktdakšai, ūdens padeves caurulēm un novadcaurulei iespējams viegli piekļūt.


1. Novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā.
2. Noņemiet visus fiksējošos uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.

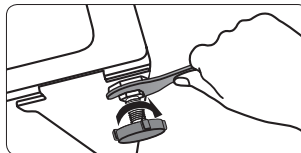


3. Līmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pagriežot līmeņošanas balstu nepieciešamajā virzienā.




4. Kad veļas mazgājama mašīna ir nolīmeņota, pievelciet fiksējošos uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.

 **UZMANĪBU:** Nepārvietojiet veļas mazgājamo mašīnu, pirms ir pievilkti fiksējošie uzgriežņi. Pretējā gadījumā varat sabojāt līmeņošanas balstus.



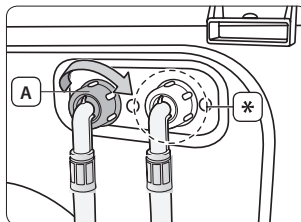
### 4. SOLIS – Ūdens caurules un novadcaurules pievienošana

#### Ūdens padeves caurules pievienošana

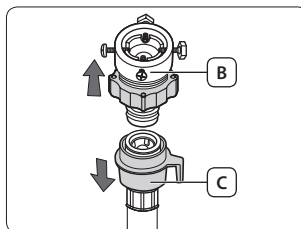
 **BRĪDINĀJUMS:** Nesavienojiet savā starpā vairākas ūdens padeves caurules. Tas var izraisīt ūdens noplūdi un elektrošoku, kas radies noplūdes dēļ. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augsta spiediena cauruli.

1. Pievienojiet aukstā ūdens padeves caurules „L” veida savienojumu pie aukstā ūdens pievada veļas mazgājams mašīnas aizmugurē. Pēc tam nostipriniet to, pagriežot **detaļu (A)** ar roku.

(\*) : Papildaprīkojums

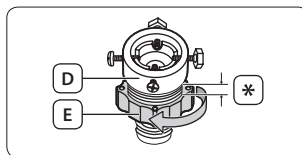


2. Atvienojiet **adapteri (B)** no otra **ūdens padeves caurules (C)** gala.



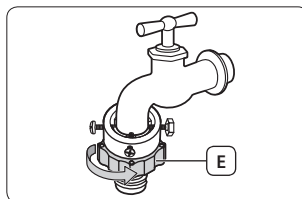
3. Vispirms atbrīvojiet visas četras adaptera skrūves, izmantojot krustiņveida skrūvgriezi. Pēc tam satveriet **detaļu (D)** un pagriežiet **detaļu (E)** bultiņas norādītajā virzienā, līdz izveidojas 5 mm liela sprauga.

(\*): 5 mm



4. Savienojiet adapteri ar ūdens krānu, cieši pievelkot visas skrūves un vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu.

Pēc tam nostipriniet adapteri, pagriežot **detaļu (E)** bultiņas norādītajā virzienā.



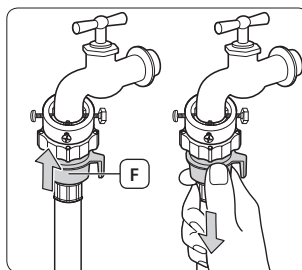
5. Pievienojiet ūdens padeves cauruli adapterim, iespējot **detaļu (F)** adapterā, atskan klikšķis un caurule automātiski pievienojas adapterim.



Kad savienosiet ūdens padeves cauruli ar adapteri, pārliecinieties, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens padeves cauruli uz leju.



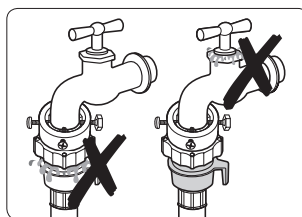
**BRĪDINĀJUMS:** Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav satinusies vai saliekta. Ja caurule ir satinusies vai saliekta, pastāv ūdens noplūdes un elektrošoka risks, kas radies noplūdes dēļ. Ja nepieciešams, ūdens padeves caurules galu, kas pievienots veļas mazgājamai mašīnai, var pagriezt citā stāvoklī, atbrīvojot „L” veida savienojumu, pagriežot cauruli un pievelkot „L” veida savienojumu vēlreiz.



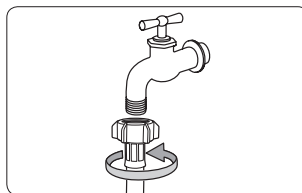
6. Ieslēdziet ūdens padevi un pārliecinieties, ka ūdens pievadā, ūdens krānā vai adapterī nerodas noplūdes. Ja rodas ūdens noplūdes, atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības.



**BRĪDINĀJUMS:** Neizmantojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja radusies ūdens noplūde. Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.



Ja ūdens krāna galam ir vitne, savienojiet ūdens padeves cauruli ar krānu, kā norādīts attēlā.



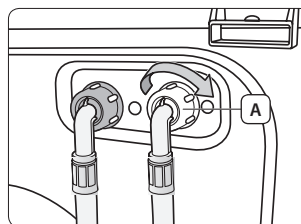
Ūdens padeves nodrošināšanai izmantojiet parasto ūdens krānu. Ja krānam ir kvadrātveida forma vai ja tas ir pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapteri noņemiet starpgredzenu.

## Karstā ūdens padeves caurules (atsevišķiem modeļiem) pievienošana

1. Pievienojiet sarkano karstā ūdens padeves caurules „L” veida savienojumu pie karstā ūdens piegādes veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pēc tam nostipriniet to, pagriežot **detāļu (A)** ar roku.
2. Pievienojiet karstā ūdens padeves caurules otru galu izlietnes karstā ūdens krānam tāpat, kā pievienojāt aukstā ūdens padeves cauruli.



Lai izmantotu tikai auksto ūdeni, izmantojiet „Y” veida savienojumu.



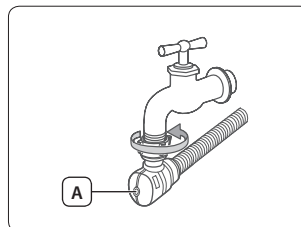
## Aqua Hose ūdens caurules pievienošana (atsevišķiem modeļiem)

Aqua Hose ūdens caurule tika izveidota, lai nodrošinātu ideālu aizsardzību pret ūdens noplūdēm.

Pie Aqua Hose ūdens padeves caurules ir pievienots īpašs ūdens aizturis, kas automātiski atslēdz ūdens padevi, ja šī caurule ir bojāta.

Uz ūdens aiztura tiek attēlots arī brīdinājuma **indikators (A)**.

Uzstādi Aqua Hose ūdens padeves cauruli, pirms tam pievienojot pie krāna ūdens aizturi, kā norādīts attēlā.



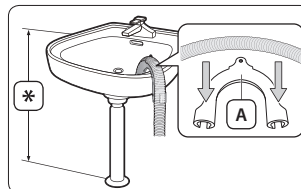
## Novadcaurules pievienošana

Novadcaurules galu var novietot trīs veidos:

### Pāri izlietnes malai

Novadcaurule jānovieto 60 līdz 90 cm augstumā. Lai saglabātu novadcaurules uzgāli liekumu, izmantojiet komplektā iekļauto izliekto **plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A)**. Lai nepieļautu novadcaurules izkustēšanos, piestipriniet ieliktni pie sienas ar āķi vai pie krāna ar sloksnīti.

(\*): 60 - 90 cm



### Izlietnes novadcaurules atzarojumā

Novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals būtu vismaz 60 cm attālumā no grīdas.

### Spiediena caurulē

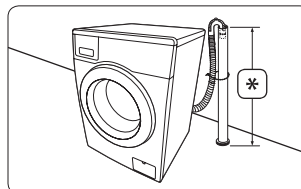
Kā spiediena cauruli mēs iesakām izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli. Tai jābūt vismaz 60 cm gara, un tā nedrīkst būt garāka par 90 cm. Lai saglabātu novadcaurules uzgāli liekumu, izmantojiet komplektā iekļauto izliekto **plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A)**. Nostipriniet novadcauruli pie stāvvada ar stiprinājuma saitēm, lai novadcaurule nevarētu izkustēties.



Spiediena novadcaurules:

- Minimālais diametrs – 5 cm;
- Minimālā novadišanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.

(\*): 60 - 90 cm



## 5. SOLIS – Veļas mazgājamās mašīnas darbināšana

Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, apstiprinātā maiņstrāvas 220 - 240 V / 50 Hz elektriskajā rozetē, ko aizsargā drošinātājs vai atbilstošs jaudas slēdzis. (Plašāku informāciju par elektrosistēmas un iezemējuma prasībām skatiet 12. lpp. atrodamajā sadaļā „Elektrības padeve un iezemējums”).



### Pārbaudes cikls

Pārliecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir pareizi uzstādīta, pēc uzstādīšanas darbu veikšanas palaižot Rinse+Spin (Skalošana un centrifūga) ciklu.

## 6. SOLIS – Kalibrēšanas režīma palaišana

Samsung veļas mazgājamā mašīna automātiski nosaka veļas svaru. Lai noteiktu veļas svaru ar vēl lielāku precizitāti, uzreiz pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas ieteicams palaist opciju Kalibrēšanas režīms. Lai palaistu opciju Kalibrēšanas režīms, sekojiet zemāk norādītajiem soļiem.



Pirms Kalibrēšanas režīms opcijas palaišanas pārliecinieties, ka veļas mazgājamās mašīnas tvertnē vai uz tās neatrodas nekādi priekšmeti.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
2. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, vienlaicīgi turot nospiešanas pogas **Temp. (Temperatūra)** un **Delay End (Atliktā izslēgšana)**. Veļas mašīna ieslēgsies un displejā parādīsies „CLB”.
3. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai palaistu opciju Kalibrēšanas režīms.
4. Tvertne griezīsies pulksteņrādītāja virzienā un pretēji pulksteņrādītāja virzienam aptuveni 3 minūtes.
5. Kad Kalibrēšanas režīms ir pabeigts, displejā parādās „End” un veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas.
6. Tagad veļas mazgājamā mašīna ir gatava lietošanai.

# Veļas mazgājamās mašīnas izmantošana

Izmantojot jauno Samsung veļas mazgājamo mašīnu, grūtākais darbs būs izlēmēt, kādu veļu mazgāt vispirms.

## Informācija par mazgāšanas līdzekļiem un papildu piedevām

### Pareizā mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Izmantojamo mazgāšanas līdzekli izvēlas, ņemot vērā auduma veidu (kokvilnas, sintētikas, smalki audumi, vilnas izstrādājumi), krāsu, mazgāšanas temperatūru un netīrības pakāpi. Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu veļas mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja nezināt, kāda ir ūdens cietības pakāpe, noskaidrojiet to ūdensapgādes iestādē.



Neizmantojiet sacietējušu vai sabiezējušu mazgāšanas līdzekli, jo tas skalošanas cikla laikā var palikt veļas mazgājamā mašīnā. Tas var traucēt skalošanu vai radīt veļas mazgājamās mašīnas pārplūšanu.

### Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes izmantošana

Veļas mazgājamā mašīnā ir atsevišķi nodaļumi mazgāšanas līdzekļiem un auduma mikstinātājam.

Pirms veļas mazgāšanas iepildiet visas veļas mazgāšanas papildvielas pareizajos nodaļumos.



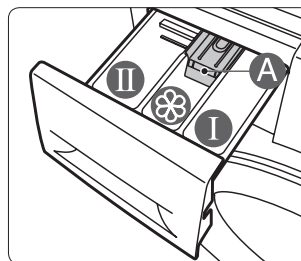
**UZMANĪBU:** Neveriet vaļā mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kamēr veļas mazgājamā mašīna darbojas. No tās var izplūst karsts ūdens vai tvaiks.



Ja mazgājat lielas drēbes, neizmantojiet šādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus:

- Tablešu un kapsulu veida mazgāšanas līdzekli;
- Mazgāšanas līdzekli, kuram jāizmanto bumbiņa vai tīkliņš.

|   |  |
|---|--|
| ① | <b>Priekšmazgāšanas līdzekļa nodaļums:</b> priekšmazgāšanas līdzekļiem vai cietei.   |
| ② | <b>Galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļums:</b> galvenajam mazgāšanas līdzekļiem, ūdens mikstinātājam, mērcēšanas līdzekļiem, balinātājam un traupu tīrīšanas līdzekļiem. |
| ⊗ | <b>Veļas mikstinātāja nodaļums:</b> auduma mikstinātājam (neuzpildiet augstāk par „MAKS.” (A) atzīmi).   |

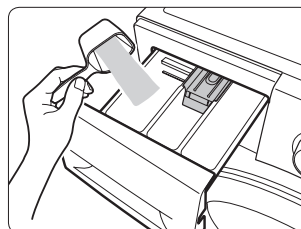


1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas augšpusē kreisajā pusē.
2. Pirms mazgāšanas iepildiet **galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļumā** ② ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.



Lai izmantotu šķidrā mazgāšanas līdzekli, izmantojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni (skatiet 20. lpp. atrodamo sadaļu „**Šķidrā mazgāšanas līdzekļa izmantošana (atsevišķiem modeļiem)**”).

Nelietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni sauso mazgāšanas līdzekli.

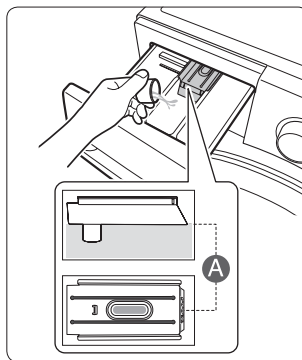


3. Ja nepieciešams, **veļas mikstinātāja nodalījumā**  iepildiet ieteikto auduma mikstinātāja daudzumu.

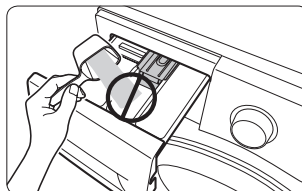
Neuzpildiet augstāk par „MAX”  atzīmi.




Koncentrēts vai biezs auduma mikstinātājs vai kondicionētājs jāatšķaida ar nelielu daudzumu ūdens, pirms tā ieliešanas nodalījumā (novērs pārplūdes aizsprostošanos).



**UZMANĪBU:** Neievietojiet **veļas mikstinātāja nodalījumā**  sauso vai šķidro mazgāšanas līdzekli.

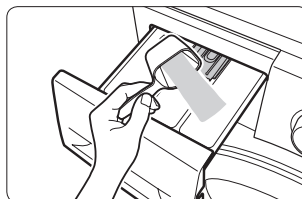


4. Ja izmantojat priekšmazgāšanas funkciju, **priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījumā**  iepildiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.


5. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mašīnā, lai aizvērtu to.



Uzmanieties, lai nerodas veļas mikstinātāja pārplūde, kad aizverat mazgāšanas līdzekļa atvilktni pēc veļas mikstinātāja pievienošanas veļas mikstinātāja nodalījumā.



## ■ Šķidrā mazgāšanas līdzekļa izmantošana (atsevišķiem modeļiem)

Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, ievietojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes **galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā**  šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni un ielejiet galvenā līdzekļa nodalījumā šķidro mazgāšanas līdzekli. Neuzpildiet augstāk par šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktna „MAKS.” atzīmi.

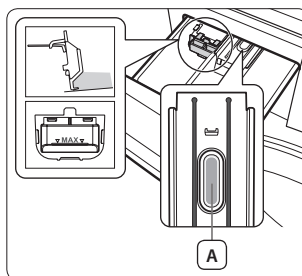


- Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni nodalījumā tikai pēc tam, kad mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir izņemta no veļas mazgājamās mašīnas, nospiežot **atbrīvošanas sviru (A)**.
- Pēc mazgāšanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē var būt palicis neliels šķidrā mazgāšanas līdzekļa daudzums.



**UZMANĪBU:**


- Neizmantojiet priekšmazgāšanas funkciju ar šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Izmantojot sauso mazgāšanas līdzekli, izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni.



## Veļas mazgāšana pirmo reizi










Pirms pirmās veļas mazgāšanas reizes jāveic pilns, tukšs mazgāšanas cikls (t.i., neievietojot veļu).

1. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
2. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli atvilktnes **galvenā līdzekļa nodalījumā**  nedaudz mazgāšanas līdzekļa.
3. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mašīnu.
4. Pagrieziet Ciklu atlasītāju, lai atlasītu Rinse+Spin (Skalošana un centrifūga) ciklu.
5. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**.

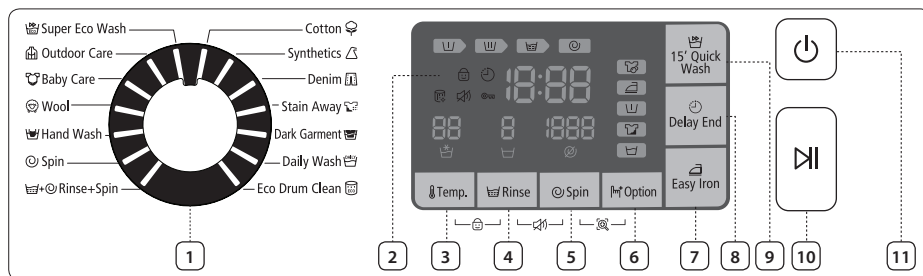


Šādi no tvertnes tiks novadīts ūdens, kas tajā var būt atlicis pēc ražotāja pārbaudes cikla.

## Galvenie norādījumi

1. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
2. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apgērba gabalus, nepārpildot to.
  -  **UZMANĪBU:** Nepārslodojiet veļas mazgājamo mašīnu. Lai noteiktu dažādu veļas veidu daudzumu, skatiet **29.** lpp. atrodamo sadaļu „Ievietošanas apjoma noteikšana”.
  -  Nemazgājiet ūdensnecaurlaidīgu apgērbu, izmantojot normālas mazgāšanas ciklu, kas nav Outdoor Care (Āra apgērbs) cikls.
3. Aizveriet durtiņas, līdz tās nokļūst.
  -  **UZMANĪBU:** Pēc mazgāšanas cikla beigām mazgāšanas līdzekļa paliekas var saglabāties uz veļas mazgājamās mašīnas priekšējās gumijas blīves vai durtiņu blīves. Notīriet jebkuras mazgāšanas līdzekļa paliekas pirms durtiņu aizvēršanas, jo tas var izraisīt ūdens noplūdi.
  -  **UZMANĪBU:** Pārlicinieties, vai veļa nav iekļūrusies durtiņās, jo tas var izraisīt ūdens noplūdi.
4. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mašīnu.
  -  Last Memory (Pēdējā iestatījuma atmiņas) funkcija
    - Ieslēdzot veļas mazgājamo mašīnu, vadības panelī tiek attēlots pēdējais izmantotais iestatījums. Tomēr, ja pēdējais izmantotais iestatījums bija cikli Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana), Rinse+Spin (Skalošana un centrifūga) vai Spin (Centrifūga), šī funkcija nedarbojas.
    - Ja pagriežat Ciklu atlasītāju pat nedaudz pēc veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšanas, šī funkcija nedarbojas un notiek vadības paneļa atiestate.
5. Atbilstošajos mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, mīkstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
6. Izvēlieties attiecīgajam apgērbam atbilstošu ciklu un mazgāšanas opcijas. Vadības panelī iedegsies atbilstošie indikatori un displejā būs redzams cikla ilgums.
7. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**.
  -  **UZMANĪBU:** Nepieskarieties durtiņu stiklam veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, jo tās var būt karstas.
  -  **UZMANĪBU:** Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni vai netīrību filtru veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, jo no tiem var izplūst karsts ūdens vai tvaiks.

## Vadības paneļa izmantošana



### 1. Ciklu atlasītājs

Izvēlieties cikla griešanās veidu un centrifūgas ātrumu.


Plašāku informāciju par katru ciklu skatiet 24. lpp. atrodamajā sadaļā, **Ciklu atlasītāja izmantošana**.

### 2. Digitāls grafiskais displejs

Rāda atlikušo mazgāšanas cikla laiku, visu informāciju par ciklu un kļūdas kodus.

### 3. Temperatūras poga

Lai izvēlētos vienu no pieejamajām ūdens temperatūras opcijām, vēlreiz nospiediet šo pogu:







(Auksts ūdens , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C un 95 °C).



### 4. Skalošanas poga

nospiediet šo pogu, lai palielinātu skalošanas ciklu skaitu. Maksimālais skalošanas ciklu skaits ir pieci.

### 5. Centrifūgas poga

Atkārtoti nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vienu no pieejamajām centrifūgas cikla ātruma opcijām.




|  |  |
|--|--|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |  ,  , 400, 800, 1200, 1400 apgr./min.    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |  ,  , 400, 800, 1000, 1200 apgr./min.    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |  ,  , 400, 600, 800, 1000 apgr./min. |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Skalošanas aizture:</b> veļa paliek iemērta pēdējās skalošanas ūdenī. Lai izņemtu veļu, jāveic ūdens novadišanas vai centrifūgas cikls. |
|  | <b>Bez centrifūgas:</b> veļa paliek tvirtnē un pēc pēdējās ūdens novadišanas centrifūgas cikls netiek veikts.                              |

## 6. Opciju poga

Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos mazgāšanas opcijas:

Mērcēšana > Intensīvā mazgāšana > Priekšmazgāšana > Mērcēšana + Intensīvā mazgāšana > Mērcēšana + Priekšmazgāšana > Intensīvā mazgāšana + Priekšmazgāšana > Mērcēšana + Intensīvā mazgāšana + Priekšmazgāšana > off (izslēgts).

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Mērcēšana:</b> izmantojiet šo funkciju, lai efektīvi izmazgātu traukus, iepriekš iemērcot veļu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mērcēšanas funkcija tiks veikta veļas mazgāšanas cikla 13. minūtē.</li> <li>Mērcēšanas funkcija ilgst 30 minūtes sešu ciklu laikā, kad viens ir mērcēšanas cikls, kas griež veļu 1 minūti un pēc tam neveic nekādas kustības nākamās 4 minūtes.</li> <li>Mērcēšanas funkcija ir pieejama tikai: cikliem Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Stain Away (Īpaši noturīgiem traipiem), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana) un Baby Care (Bērnu veļa).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intensīvā mazgāšana:</b> izmantojiet šo funkciju, ja veļa ir ļoti netīra un tai ir nepieciešama intensīva mazgāšana. Cikla ilgumu katram ciklam palielina.</p>  |
|  | <p><b>Priekšmazgāšana:</b> izmantojiet šo funkciju, lai veiktu veļas priekšmazgāšanu pirms galvenā mazgāšanas cikla. Priekšmazgāšanas funkcija ir pieejama tikai cikliem Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Stain Away (Īpaši noturīgiem traipiem), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana) un Baby Care (Bērnu veļa).</p>   |

## 7. Vieglas gludināšanas poga

Nospiediet šo pogu, lai sagatavotu veļu vieglai gludināšanai, samazinot burzīšanas Spin (Centrifūga) cikla laikā.

Easy Iron (Vieglā gludināšana) ir pieejama tikai: cikliem Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Stain Away (Īpaši noturīgiem traipiem), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana) un Baby Care (Bērnu veļa).

Ja ir atlasīta Easy Iron (Vieglā gludināšana) funkcija, varat iestatīt centrifūgas cikla ātrumu līdz pat 800 apgr./min. (Ja izvēlēsieties Easy Iron (Vieglā gludināšana) un centrifūgas cikla ātrumu iestatīsit lielāku par 800 apgr./min., centrifūgas cikla ātrums tiks automātiski nomainīts uz 800 apgr./min.)

## 8. Atliktās izslēgšanas poga

Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos vienu no pieejamajām Delay End (Atliktās izslēgšanas) opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu).

Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

## 9. 15 min. ātrās mazgāšanas poga

Viegli notraipītam apģērbam, kas ir ātri jāizmazgā un kura svars ir mazāks par 2 kg. Tas ilgst minimums aptuveni 15 minūtes, bet var atšķirties no norādītā cikla ilguma, atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības, ūdens ietilpības temperatūras, istabas temperatūras, mazgājamā apģērba veida/daudzuma, netīrības pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, slodzes balansa, svārstībām elektroenerģijas piegādē un citām papildu izvēlētajām opcijām.

Šis cikls ir pieejams tikai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) ciklam.



**UZMANĪBU:** Lietojot šo ciklu, mazgāšanas līdzekļa apjoms nedrīkst pārsniegt 20 g (uz 2 kg veļas), jo pretējā gadījumā mazgāšanas līdzeklis var palikt apģērbā.

Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos cikla ilgumu:

15 min. > 20 min. > 30 min. > 40 min. > 50 min. > 1 hr. > Off (izslēgts)

## 10. Iedarbināšanas/pauzes poga

Nospiediet šo pogu, lai apturētu un atsāktu ciklu.

## 11. Ieslēgšanas poga

Nospiediet šo pogu vienreiz, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu. Pēc tam nospiediet šo pogu vēlreiz, lai izslēgtu to.

Ja veļas mazgājamā mašīna ir atstāta ieslēgta ilgāk par 10 minūtēm bez pogu nospiešanas, strāvas padeve tiek automātiski atslēgta.

## ■ Ciklu atlasītāja izmantošana

| Cikls  | Izmantošana  |
|--|--|
| <b>Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)</b>               | Vidēji vai viegli netīriem kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem, kreikliem utt.<br>Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min. (uz 2,0 kg veļas vai mazāk)<br> 6kg-klases modeļiem nav pieejama speciāla gultasveļas mazgāšanas funkcija.   |
| <b>Synthetics (Sintētiskas izstrādājumi)</b>         | Vidēji vai viegli netīras blūzes, kreikli un citi poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīgu audumu apģērbi.  |
| <b>Denim (Džinsu izstrādājumi)</b>                   | Mazgāšanas cikls ar lielāku ūdens daudzumu un papildu skalošanas ciklu, kas nodrošina, ka apģērbā nepaliek mazgāšanas līdzeklis, kas var notraipīt apģērbu.  |
| <b>Stain Away (Īpaši noturīgiem traipiem)</b>        | Apģērbam ar traipiem. Stain Away (īpaši noturīgiem traipiem) cikls nodrošina nepārspējamu traipu likvidēšanas veikspēju, vienlaicīgi saudzējot apģērbu un ļaujot pirms mazgāšanas neveikt īpašu traipu apstrādi. Vislabākajai dažādu veidu traipu likvidēšanas veikspējai mēs iesakām šajā ciklā izvēlēties augstu temperatūru, kad mazgāšanas temperatūra tiek paaugstinātā, izmantojot veļas mazgājamajā mašīnā iebūvēto sildītāju.<br>Šajā ciklā tiek veikta arī mērcēšana, lai efektīvi izmazgātu traipus, iepriekš iemērcot veļu. Mērcēšanas laikā tvertne uz brīdi pārstāj griezties, tāpēc šo tvertnes kustības pārtraukumu nevar uzvert par veļas mašīnas darbības defektu.                                  |
| <b>Dark Garment (Tumši audumi)</b>                   | Pateicoties papildu skalošanai un samazinātajam centrifūgas cikla ātrumam, jūsu mīlākās tumšās drēbes tiks maigi mazgātas un vienmērīgi izskalotas.  |
| <b>Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)</b>               | Izmantojiet, mazgājot ikdienā velkamas drēbes, piemēram, apakšveļu un kreklus.   |
| <b>Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)</b> | Tvertnes tīrīšanai. Tā iztīra tvertnē uzkrājušos netīrumus un iznīcina baktērijas. Šo funkciju ieteicams lietot regulāri (pēc katrām 40 mazgāšanas reizēm). Nav nepieciešams izmantot nekādas mazgāšanas līdzekļus vai balinātāju.   |
| <b>Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana)</b>   | Zemāka temperatūra un Super Eco Wash (īpaši ekoloģiskās mazgāšanas) cikls nodrošina ideālus mazgāšanas rezultātus un augstu energoefektivitāti.  |
| <b>Outdoor Care (Āra apģērbs)</b>                    | Ūdensnecaurīdīgam apģērbam, piemēram, āra, slēpošanas un sporta apģērbam.<br>Ar šo programmu var mazgāt arī tādus audumus, kuros izmantota īpaša apdare vai šķiedras, piemēram, spandekss, „stretch” un mikrošķiedra.  |
| <b>Baby Care (Bērnu veļa)</b>                        | Augstā mazgāšanas temperatūra un papildu skalošanas cikli nodrošina, ka apģērbā nepaliek veļas mazgāšanas līdzeklis, kas var kairināt mazuļa ādu.  |
| <b>Wool (Vilnas izstrādājumi)</b>                    | Tikai veļas mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem. Veļas svaram ir jābūt mazākam par 2,0 kg. (6kg-klases modelis: 1,5kg)<br>Ciklā Wool (Vilnas izstrādājumi) veļa tiek mazgāta, izmantojot maigas, šūpojošas kustības. Mazgāšanas cikla laikā maigās, šūpojošās kustības un mērcēšana tiek turpināta, lai tādējādi aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/deformācijas un vienlaicīgi nodrošinātu to izcilu tīrību. Šī neregulārā darbība, kas novērojama mērcēšanas laikā, nav veļas mazgājamās mašīnas darbības problēma.<br>Vilnas mazgāšanas ciklā ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli, lai tādējādi uzlabotu mazgāšanas rezultātus un vienlaicīgi nodrošinātu uzlabotu vilnas šķiedru kopšanu. |
| <b>Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)</b>                | Ļoti viegls mazgāšanas cikls, kas ir tikpat maigs kā mazgāšana ar rokām.   |
| <b>Spin (Centrifūga)</b>                             | Lai izvadītu vairāk ūdens, izmanto papildu centrifūgas ciklu.  |
| <b>Rinse+Spin (Skalošana un centrifūga)</b>          | Izmantojiet veļai, kas ir tikai jāizskalo, vai tad, ja skalošanas laikā vēlaties veļai pievienot mikstīnātāju.   |

## Bērnu drošības aizsardzība

Bērnu drošības aizsardzības funkcija sniedz iespēju bloķēt pogas, lai nevarētu mainīt izvēlēto mazgāšanas ciklu.

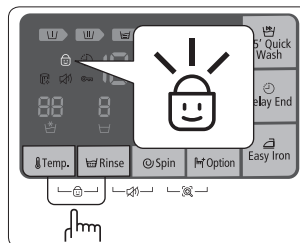
### Aktivizēšana/deaktivēšana

Ja vēlaties aktivizēt vai deaktivēt funkciju Bērnu drošības aizsardzība, vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet pogas **Temp. (Temperatūra)** un **Rinse (Skalošana)**.

Ja šī funkcija ir aktivizēta, iedegas „Bērnu drošības aizsardzības” indikators.



Ja ir aktivizēta Bērnu drošības aizsardzības funkcija, darbojas tikai poga **leslēgšana**. Bērnu drošības aizsardzības funkcija ir ieslēgta arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna tiek izslēgta un ieslēgta vai arī tiek pievienots vai atvienots strāvas vads.



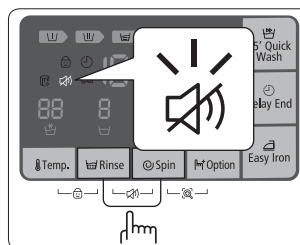
## Skaņas izslēgšana

Funkciju Skaņas izslēgšana iespējams atlasīt visu ciklu laikā. Izvēloties šo funkciju, jebkura cikla laikā tiek izslēgta skaņa. Iestatījums ir spēkā arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna vairākkārt tiek ieslēgta un izslēgta.

### Aktivizēšana/deaktivēšana

Ja vēlaties aktivizēt vai deaktivēt funkciju Skaņas izslēgšana, vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet pogas **Rinse (Skalošana)** un **Spin (Centrifūga)**.

Ja šī funkcija ir aktivizēta, iedegas „Skaņas izslēgšana” indikators.



## Atliktā izslēgšana

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 3 līdz 19 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displayā tiek parādīts laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

1. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
2. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apgērba gabalus, nepārpildot to.
3. Nospiediet pogu **leslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mašīnu.
4. Atbilstošajos mazgāšanas līdzekļa atliktnes nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli, un, nepieciešams, mikstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
5. Izvēlieties attiecīgajam apgērbam atbilstošu ciklu un mazgāšanas opcijas.
6. Atkārtoti nospiediet pogu **Delay End (Atliktā izslēgšana)**, līdz ir iestatīts nepieciešamais atlikšanas laiks.
7. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**. Iedegsies indikators „Atliktā izslēgšana” (⌚), un pulkstenis sāks skaitīt laiku, līdz sasniegs iestatīto laiku.
8. Lai atceltu funkciju Delay End (Atliktā izslēgšana), izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un pēc tam ieslēdziet to vēlreiz, nospiežot pogu **leslēgšana**.

## Smart Check

Šī funkcija ļauj pārbaudīt veļas mazgājamās mašīnas statusu, izmantojot viedtālruni.



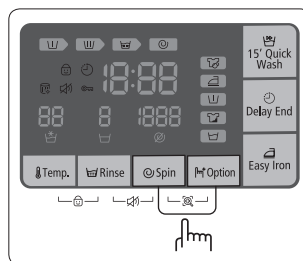
Smart Check funkcija ir optimizēta izmantošanai ar:  
Galaxy un iPhone sērijas (daži modeļi var nebūt atbalstīti)

## Samsung Smart Washer lietojumprogrammas lejupielāde

Lejupielādējiet Samsung Smart Washer lietojumprogrammu mobilajā tālrunī no Android Market vai Apple App Store un uzinstalējiet to. To iespējams vienkārši atrast, meklējot „**Samsung Smart Washer**”.

## Smart Check funkcijas izmantošana

1. Kad rodas veļas mazgājamās mašīnas darbības kļūda, vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet pogas **Spin (Centrifūga)** un **Option (Opcija)**, lai palaistu funkciju Smart Check. Smart Check funkciju iespējams palaist, nospiežot šīs divas pogas, arī tad, ja pēc tās ieslēgšanas nav nospiesta neviena cita veļas mazgājamās mašīnas poga.
2. Displeja panelī redzamie LED indikatoru segmenti rotē 2 vai 3 sekundes un veļas mazgājamās mašīnas displeja panelī parādās Smart Check kods.



3. Palaidiet viedtālrunī **Samsung Smart Washer** lietojumprogrammu un pieskarieties pogai **Smart Check**.



‘Smart Check funkcija var tikt saukta arī par Smart Care funkciju, atkarībā no valodas.

4. Fokusējiet viedtālruna kameru uz veļas mazgājamās mašīnas displeja paneli attēloto Smart Check kodu.



- Ja veļas mazgājamās mašīnas displeja paneli atspīd gaismas spuldzes, fluorescentās spuldzes vai lampas gaisma, viedtālrunim var rasties problēmas ar Smart Check koda atpazīšanu.
- Turot viedtālruni pārāk platā leņķī attiecībā pret displeja paneļa priekšējo daļu, tas var neatpazīt kļūdas kodu. Vislabākajiem rezultātiem turiet viedtālruni tā, lai displeja paneļa priekšējā daļa un viedtālrunis atrastos paralēli vai gandrīz paralēli.

5. Ja nofokusēts pareizi, Smart Check kods tiek automātiski atpazīts un viedtālrunī parādās detalizēta informācija par veļas mazgājamās mašīnas statusu, kļūdu un veicamajām darbībām.
6. Ja viedtālrunis neatpazīst Smart Check kodu vairāk kā divas reizes pēc kārtas, lūdzu, ievadiet veļas mazgājamās mašīnas displeja panelī redzamo Smart Check kodu Samsung Smart Washer lietojumprogrammā manuāli.

## Veļas mazgāšana


### ■ Veļas mazgāšana, izmantojot ciklu atlasītāju

Jaunā veļas mazgājamā mašīna atvieglo drēbju mazgāšanu, izmantojot Samsung „Fuzzy Control” automātisko vadības sistēmu. Kad izvēlēšities mazgāšanas ciklu, mašīna iestās pareizo temperatūru, mazgāšanas laiku un mazgāšanas ātrumu.

1. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
2. Atveriet durtiņas.
3. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apgērba gabalus, nepārpildot to.
4. Aizveriet durtiņas.
5. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mašīnu.
6. Atbilstošajos mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, mikstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
  -  Prewash (Priekšmazgāšanas) funkcija ir pieejama tikai cikliem Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētiskas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Stain Away (Ipaši noturīgiem traipiem), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana) Super Eco Wash (Ipaši ekoloģiskā mazgāšana) un Baby Care (Bērnu veļa). Tā ir nepieciešama tikai tad, ja jūsu apgērbs ir ļoti netīrs.
7. Izmantojiet Cikla atlasītāju, lai izvēlētos ciklu, kas piemērots attiecīgajam materiālam: cikliem Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētiskas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Stain Away (Ipaši noturīgiem traipiem), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Super Eco Wash (Ipaši ekoloģiskā mazgāšana), Outdoor Care (Āra apgērbs), Baby Care (Bērnu veļa), Wool (Vilnas izstrādājumi) un Hand Wash (Mazgāšana ar rokām). Vadības panelī iedegsies atbilstošie indikatori.
8. Šajā brīdī, nospiežot atbilstošās pogu, varat kontrolēt mazgāšanas temperatūru, skalošanas ciklu skaitu, centrifūgas ātrumu un atlikšanas laiku.
9. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai sāktu mazgāšanu. Iedegsies progressa indikators un displejā tiks parādīts atlikušais cikla laiks.
  -  Gan kopējais cikla laiks, gan skalošanas ciklu skaits ciklā Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) var atšķirties atkarībā no veļas daudzuma.
10. Pēc cikla pabeigšanas strāvas padeve tiks atslēgta automātiski. Atveriet durtiņas un izņemiet veļu.




### ■ Mazgāšanas pārtraukšana uz laiku

5 minūtes pēc mazgāšanas sākuma veļu ir iespējams pievienot/izņemt.

1. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai atbloķētu durtiņas.
  -  Ja ūdens līmenis vai ūdens temperatūra cilindrā ir pārāk augsta, veļas mašīnas durvis neatvērsies un mirgos indikators „Durvis bloķētas”. Šādā gadījumā gaidiet, kamēr indikators beidz mirgot. (Indikators beigs mirgot aptuveni pēc 1 vai 2 minūtēm.)
2. Atveriet durtiņas un ielieciet/izņemiet veļu.
3. Kad durtiņas ir aizvērtas, nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai atsāktu mazgāšanu.

## Manuāla veļas mazgāšana

Drēbes var mazgāt arī manuāli, neizmantojot Ciklu atlasītāju.

1. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
2. Atveriet durtiņas.
3. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apgērba gabalus, nepārpildot to.
4. Aizveriet durtiņas.
5. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mašīnu.
6. Atbilstošajos mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, mikstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
7. Pagrieziet Ciklu atlasītāju, lai atlasītu ciklu Cotton (Kokvilnas izstrādājumi).
8. Lai izvēlētos temperatūru, nospiediet pogu **Temp. (Temperatūra)**.  
(Auksts ūdens , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C un 95 °C)
9. Nospiediet pogu **Rinse (Skalošana)**, lai izvēlētos skalošanas ciklu skaitu.  
Maksimālais skalošanas ciklu skaits ir pieci.  
Atbilstoši tiek palielināts mazgāšanas laiks.
10. Nospiediet pogu **Spin (Centrifūga)**, lai izvēlētos centrifūgas ātrumu.  
(: Skalošanas aizture, : Bez centrifūgas)
11. Atkārtoti nospiediet pogu **Delay End (Atliktā izslēgšana)**, lai izvēlētos vienu no pieejamajām Delay End (Atliktās izslēgšanas) opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.
12. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**, lai sāktu mazgāšanu.

## Veļas mazgāšanas vadlīnijas

Lai veļu varētu izmazgāt pēc iespējas tīrāk un efektīvāk, ievērojiet šos vienkāršos norādījumus.



Pirms mazgāšanas vienmēr apskatiet apgērba kopšanas etiķeti ar tīrīšanas norādījumiem.

### Šķirojiet un mazgājiet veļu, ņemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: šķirojiet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes apgērbus.
- Krāsa: atdaliet balto un krāsaino veļu. Krāsainu apgērbus mazgājiet atsevišķi.
- Lielums: ievietojot vienā mazgāšanas reizē dažāda lieluma gabalus, uzlabosiet mazgāšanas procesu.
- Jutīgums: smalkus audumus mazgājiet atsevišķi un jauniem tīras vilnas apgērbiem, aizkariem un zīda izstrādājumiem izmantojiet smalkiem audumiem paredzēto mazgāšanas programmu. Izlasiet mazgājamo apgērba etiķetes vai skatiet **38.** lpp. atrodamo sadaļu **„Audumu kopšanas tabula”**.

### Kabatu iztukšošana

Pirms katras mazgāšanas reizes iztukšojiet apgērba kabatas. Nelieli, cieti neregulāras formas objekti, piemēram, monētas, kabatas naži, adatas un papīra saspaušanas var sabojāt veļas mazgājamo mašīnu.

Nemazgājiet veļas mazgājamo mašīnā apgērbus, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smaga metāla elementi. Apgērbā iestrādāti metāla objekti var sabojāt gan apgērbus, gan veļas mazgājamo mašīnas tvertni. Pirms mazgāšanas izvārsiet drēbes ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi. Ja mazgāšanas laikā ir atvērti bikšu vai žaķešu rāvējslēdži, iespējams sabojāt tvertni. Pirms mazgāšanas rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.

Apgērbis ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm un tās sabojāt. Pirms mazgāšanas noteikti nofiksējiet aukliņas.


### Kokvilnas priekšmazgāšana


Jaunā veļas mazgājamo mašīna un modernie mazgāšanas līdzekļi nodrošinās ideālus mazgāšanas rezultātus un ļaus taupīt enerģiju, laiku, ūdeni un mazgāšanas līdzekļus. Tomēr, ja kokvilnas veļa ir ļoti netīra, veiciet priekšmazgāšanas ciklu ar proteīnus saturošu mazgāšanas līdzekli.

## Ievietošanas apjoma noteikšana


Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu, jo tas traucē izmazgāt veļu. Izmantojiet šo tabulu, lai noteiktu ievietojamo daudzumu dažādiem mazgājamās veļas veidiem.

| Auduma veids                         | Ievietojamais svars (kg) |         |         |
|--------------------------------------|--------------------------|---------|---------|
|                                      | WF80F5E                  | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)      | 8,0                      | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Sintētikas izstrādājumi) | 3,5                      | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Džinsu izstrādājumi)          | 3,0                      | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Āra apģērbs)           | 2,0                      | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Vilnas izstrādājumi)           | 2,0                      | 2,0     | 1,5     |

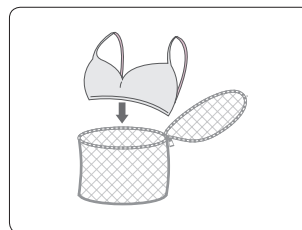
 Ja veļa nav vienmēri sadalīta un parādās „UE” kļūdas kods, sadaliet to. Ja veļa nav vienmēri sadalīta, var pazemināties centrifūgas darbības efektivitāte.

 Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte – zemāka. Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais maksimālais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min. un ieteicamais svars 2,0 kg vai mazāk.

 6 kg-klases modeļiem nav pieejama speciāla gultasveļas mazgāšanas funkcija.

 **UZMANĪBU:** Noteikti ielieciet krūsturus (mazgājamus ar ūdeni) mazgāšanas tīklā (ja iegādājās atsevišķi).

- Krūsturu metāla daļas var izdurties cauri materiālam un sabojāt veļu. Tādēļ noteikti ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi var aptīties ap durvīnām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.



 **UZMANĪBU:** Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var iekustināt mazgāšanas mašīnu un izraisīt traumas.

## Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

Regulāri tīrot veļas mazgājamo mašīnu, iespējams uzlabot tās veiktspēju, izvairīties no nevajadzīgiem remontdarbiem un pagarināt tās kalpošanas laiku.

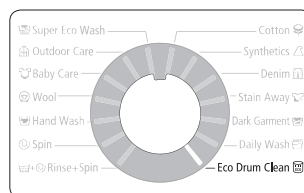
**⚠ UZMANĪBU:** Nekad neizmantojiet Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana) ciklu, kad veļas mazgājamajā mašīnā ir ievietota veļa. Tas var izraisīt veļas bojājumus vai veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas.

### Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)

Šis cikls ir pašattīršanās cikls, kas likvidē veļas mazgājamajās mašīnās tvertnē izveidojušos pelējumu vai netīrumus.


#### Tīrīšanas procedūras

1. Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mašīnu.
2. Ar Cikla atlasītāju atlasiet Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) ciklu.
  - Varat izmantot funkciju Delay End (Atlikā izslēgšana) tikai ar Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) ciklu.
  - Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) cikla laikā ūdens temperatūra tiek iestatīta uz 70 °C.
  - Jūs nevarat mainīt ūdens temperatūru.
3. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**, lai palaistu Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana) ciklu.



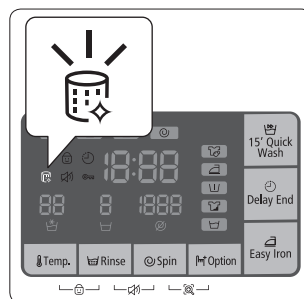
**⚠** Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus. Ķīmiski nosēdumi uz tvertnes pasliktina mazgāšanas veiktspēju.

#### Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas automātiskā trauksme funkcija

Ja pēc mazgāšanas tiek noteikts, ka nepieciešams veikt tvertnes tīrīšanu, displejā iedegas „Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) ” indikators un atbilstošā Cikla atlasītāja lampiņa. Šādā gadījumā izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas veļu, ieslēdziet barošanu un veiciet cilindra tīrīšanu, izmantojot Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) ciklu.

Ja esat nolēmis neveikt tvertnes tīrīšanu, izmantojot Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) ciklu, displeja Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) indikators un atbilstošā Cikla atlasītāja lampiņa izslēdzas. Šie indikatori ieslēdzas atkal pēc divām mazgāšanas reizēm. Ņemiet vērā, ka tas nenorāda uz veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmām.

Lai arī Eco Drum Clean auto alarm (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšanas automātiskā trauksme) funkcija parasti tiek aktivizēta aptuveni vienu reizi mēnesī, tās aktivizēšanās biežums var būt atkarīgs no veļas mazgājamās mašīnas lietošanas biežuma.



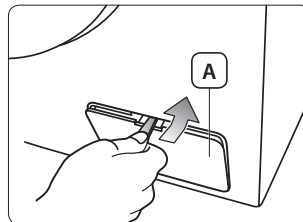
**⚠** Ja ieslēdzas trauksmes funkcija, veiciet arī netīrumu filtra tīrīšanu (skatiet **32.** lpp. atrodamo sadaļu „Netīrumu filtra tīrīšana”). Pretējā gadījumā var pasliktināties Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas funkcijas veiktspēja.

## Ūdens novadišana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā



Ja radušies strāvas padeves traucējumi, novadiet visu atlikušo ūdeni pirms veļas izņemšanas.

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves kontaktligzdas.
2. Atveriet **filtra vāciņu (A)**, izmantojot monētu vai atslēgu.

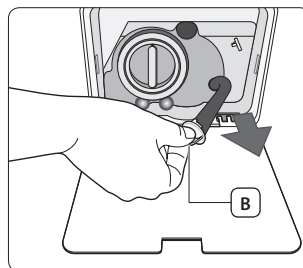


3. Sagatavojiet bļodu.

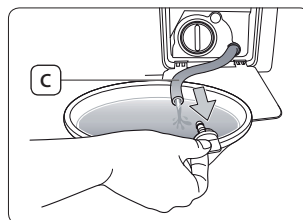


Ūdens apjoms var būt lielāks, nekā gaidīts. Izmantojiet liela izmēra bļodu.

4. Izvelciet **avārijas novadcaurulīti (C)** uz āru un ievietojiet **avārijas novadcaurulītes (C)** galu bļodā.



5. Satveriet **avārijas novadcaurulītes (C)** galā esošo **avārijas novadišanas vāciņu (B)** un lēnām pavelciet to uz āru.
6. Ļaujiet ūdenim izplūst kādā traukā.
7. Pievienojiet atpakaļ avārijas novadišanas vāciņu un avārijas novadcaurulīti.
8. Aizveriet filtra vāciņu.



## Netīrumu filtra tīrīšana

Mēs iesakām tīrīt netīrumu filtru 5 vai 6 reizes gadā vai arī tad, kad parādās „SE” kļūdas kods. Ja netīrumu filtrā ir uzkrājušies svešķermeņi, var pasliktināties Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas funkcijas darbība.

**⚠ UZMANĪBU:** Pirms netīrumu filtra tīrīšanas pārliedzinieties, ka esat atvienojis veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves kontaktligzdas.

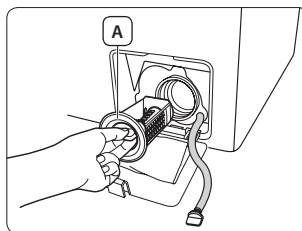
**⚠ UZMANĪBU:** Nemēģiniet izjaukt netīrumu filtru veļas mašīnas darbības laikā, jo pa to var izplūst karsts ūdens.

1. Atveriet filtra vāciņu, izmantojot monētu vai atslēgu.
2. Noteciniet lieko ūdeni (skatiet 31. lpp. atrodamo sadaļu „**Ūdens novadīšana no veļas mazgājāmās mašīnas avārijas gadījumā**”).

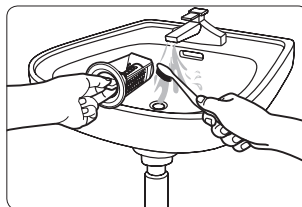


Ja izņemsiet netīrumu filtru pirms tam notecinot lieko ūdeni, liekais ūdens var tecēt ārā uz grīdas.

3. Atskrūvējiet **netīrumu filtra vāciņu (A)**, pagriežot to pa kreisi.



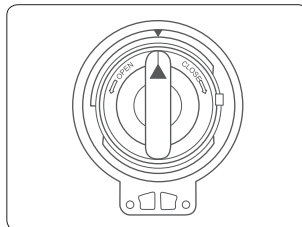
4. Nomazgājiet no filtra visus netīrumus un citas vielas. Pārliedzinieties, ka nav bloķēts ūdens sūkņa rats, kas atrodas aiz netīrumu filtra.
5. Nomainiet netīrumu filtru.
6. Aizveriet filtra vāciņu.



Pārliedzinieties, ka pēc tīrīšanas ievietojat netīrumu filtru atpakaļ. Ja netīrumu filtrs nav ievietots veļas mazgājamo mašīnā, tā var nedarboties vai var rasties ūdens noplūde.



Pēc tīrīšanas cieši nostipriniet netīrumu filtru. Pretējā gadījumā var rasties iekārtas darbības traucējumi vai ūdens noplūde.



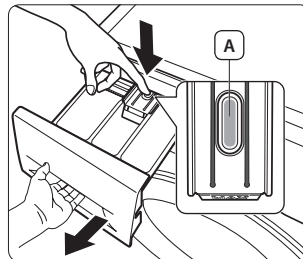
## Ārpuses tīrīšana

1. Noslaukiet veļas mazgājamo mašīnas virsmas, arī vadības paneli, ar mikstu drāniņu un tīriet ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli.
2. Virsmas nosusināšanai lietojiet mikstu drāniņu.

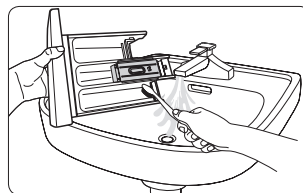
**⚠ UZMANĪBU:** Nelejiet ūdeni uz veļas mazgājamo mašīnas.

## Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes un tās padziļinājuma tīrīšana

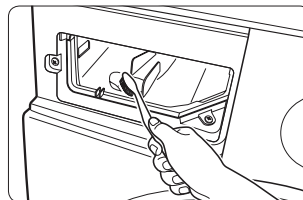
1. Nospiediet **atbrīvošanas sviru (A)**, kas atrodas mazgāšanas līdzekļa atvilktnes iekšpusē, un izvelciet to ārā.
2. Izņemiet **atbrīvošanas sviru (A)** un šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes.



3. Nomazgājiet visas detaļas zem tekoša ūdens.



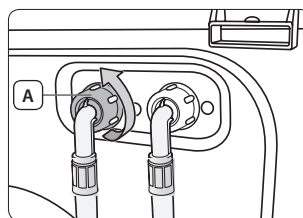
4. Iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes padziļinājumu ar vecu zobu birsti.
5. Ievietojiet **atbrīvošanas sviru (A)** un šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni atpakaļ, uzmanīgi iebidot to mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.
6. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atpakaļ.
7. Lai izņemtu atlikušo mazgāšanas līdzekli, palaidiet ciklu Rinse+Spin (Skalošana un centrifūga), neievietojot cilindrā veļu.



## Sieta filtra tīrīšana

Tīriet sieta filtru vismaz reizi gadā vai tad, kad parādās **4E** kļūdas kods.

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves kontaktligzdas.
2. Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi.
3. Atvienojiet ūdens padeves caurules „L” veida savienojumu no ūdens pievada mašīnas aizmugurē, pagriežot **detaļu (A)**. Lai novērstu ūdens padeves caurulē esošā gaisa spiediena izraisītu ūdens izšļācšanos, aizklājiet caurules savienojumu ar audumu.
4. Ar knaiblēm uzmanīgi izvelciet sieta filtrus no ūdens pievada un izskalojiet tos zem tekoša ūdens, līdz tie ir tīri.
5. Uzstādiet sieta filtrus atpakaļ.
6. Pievienojiet „L” veida savienojumu atpakaļ pie ūdens pievada.
7. Pārļiecinieties, vai savienojumi ir ūdensnecaurlaidīgi, un atgrieziet ūdens krānu.



# ■ Veļas mazgājamās mašīnas tehniskā apkope

## Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas remontēšana

Ja temperatūra nokrīt zem sasalšanas punkta, un veļas mazgājamā mašīna ir sasalusi:

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves kontaktligzdas.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz ūdens krāna, lai atbrīvotu ūdens padeves cauruli(-es).
3. Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi.
4. Atvienojiet ūdens padeves cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
5. Ielejiet veļas mazgājamās mašīnas cilindrā siltu ūdeni un pagaidiet 10 minūtes.
6. Pievienojiet ūdens padeves cauruli atpakaļ pie veļas mazgājamās mašīnas un ūdens krāna un pārbaudiet, vai ūdens padeve un novadcaurule darbojas normāli.

## Veļas mazgājamās mašīnas glabāšana

Ja veļas mazgājamā mašīna ir ilgstoši jāglabā, ieteicams izlaist tajā esošo ūdeni un atvienot to no padeves sistēmām. Pirms uzglabāšanas, atstājot veļas mazgājamā mašīnas caurulēs un iekšējās sastāvdaļās ūdeni, iespējams iekārtu sabojāt. Sagatavojiet veļas mazgājamo mašīnu glabāšanai sekojošā veidā:

1. Atlasiet Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) ciklu, nospiediet pogu **15' Quick Wash (15 min. ātrās mazgāšanas)** un ļaujiet veļas mazgājamaļai mašīnai iziet šo ciklu, neievietojot veļu.
2. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves kontaktligzdas.
3. Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi.
4. Atvienojiet visas ūdens padeves caurules un uzglabājiet tās drošā vietā, lai tās būtu ērti pieejamas, ja kādreiz nāksies veļas mazgājamo mašīnu lietot atkārtoti.
5. Atstājiet vaļā veļas mazgājamās mašīnas durtiņas, lai tvertnē cirkulētu gaiss.



Ja veļas mazgājamā mašīna tiek glabāta temperatūrā, kas zemāka par sasalšanas temperatūru, pirms iekārtas izmantošanas atvēliet laiku, lai veļas mazgājamā mašīnā palikušais ūdens var atkust.

Mēs arī rekomendējam manuāli veikt veļas mazgājamajā mašīnā esošā ūdens novadišanu, izmantojot avārijas novadcaurulīti, tādējādi iztecinoat visu atlikušo ūdeni.

## ■ Traucējummeklēšana un informācijas kodi

Pārbaudiet šīs vietas, ja...

| PROBLĒMA  | RISINĀJUMS   |
|---|--|
| Nevarat iedarbināt veļas mazgājamo mašīnu.                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam.</li><li>• Pārļiecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas.</li><li>• Pārļiecinieties, vai ūdens padeves krāns(-i) ir atgriezts(-i).</li><li>• Pārļiecinieties, ka ir nospiesta poga <b>ledarbināšana/pauze</b>.</li></ul>  |
| Veļas mazgājamajā mašīnā nav ūdens vai nav pietiekami daudz ūdens.              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ieslēdziet ūdens padevi.</li><li>• Pārļiecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi.</li><li>• Iztaisnojiet ūdens padeves caurules.</li><li>• Iztīriet ūdens pievada sieta filtrus.</li></ul>   |
| Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzeklis paliek mazgāšanas līdzekļa atvilktnē. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, vai ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.</li><li>• Pārļiecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnē centrā.</li></ul>   |
| Vibrācija ir pārāk skaļa.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzena virsmas. Ja virsma nav līdzena, noregulējiet veļas mazgājamās mašīnas balstus, lai nolīmeņotu iekārtu.</li><li>• Pārļiecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves.</li><li>• Pārļiecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu objektu.</li><li>• Pārļiecinieties, ka ievietotā veļa ir līdzsvarā.</li></ul> |
| No veļas mazgājamās mašīnas neiztek ūdens un/vai nedarbojas centrifūga.         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Iztaisnojiet novadcauruli. Iztaisnojiet saliektās caurules.</li><li>• Pārļiecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostojies.</li></ul>  |
| Durtiņas ir bloķētas vai tās nevar atvērt.                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc veļas mazgājamās mašīnas darbības beigām vai pēc strāvas atslēgšanas.</li></ul>   |

## Informācijas kodi

Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumi, displejā parādās informācijas kodi. Ja tā notiek, pirms zvanīt uz Samsung klientu apkalpošanas centru vai vietējam Samsung izplatītājam, aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

| KODA SIMBOLS | RISINĀJUMS   |
|--------------|--|
| dE           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārlicinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas.</li><li>• Pārlicinieties, ka durtiņas nav ieķērusies veļā.</li></ul>   |
| 4E           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārlicinieties, vai ūdens padeves krāns(-i) ir atgriezts(-i).</li><li>• Pārbaudiet ūdens spiedienu.</li><li>• Iztīriet ūdens pievada sieta filtrus.</li><li>• Pārlicinieties, ka ūdens padeves caurule nav saliekta vai nosprostota.</li></ul>                         |
| 5E           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Iztīriet netīrumu filtru.</li><li>• Pārlicinieties, ka novadcaurule ir uzstādīta pareizi.</li></ul>  |
| UE           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Veļas radītā slodze nav simetriska. Sadaliet slodzi vienmērīgi. Tikai viena veļas gabala, piem., segas, spilvena vai liela dvieļa, mazgāšana var izraisīt svara nobīdi centrifūgas cikla laikā. Ja noteikt svara nobīde, var tikt attēlots „UE” kļūdas kods.</li></ul> |
| cE/3E/Uc     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru.</li></ul>  |

Ja parādās kodi, kas iepriekš nav norādīti, vai arī ar ieteikto risinājumu neizdodas novērst problēmu, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru vai vietējo Samsung izplatītāju.

# ■ Ciklu tabula

## Ciklu tabula

(● lietotāja izvēle)

| CIKLS   | Maks. svars (kg) |        |        | MAZGĀŠANAS LĪDZEKLIS |           |             | Maks. temp. (°C) | Centrifūgas ātrums (MAKS.) apgr./min. |      |      |
|---|------------------|--------|--------|----------------------|-----------|-------------|------------------|---------------------------------------|------|------|
|   | WF80F5           | WF70F5 | WF60F4 | Priekšmazgāšana      | Mazgāšana | Mikstnātājs |                  | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)               | 8,0              | 7,0    | 6,0    | Jā                   | ●         | ●           | 95               | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Sintētiskas izstrādājumi)         | 3,5              | 3,5    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 60               | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Denim (Džinsu izstrādājumi)                   | 3,0              | 3,0    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 60               | 800                                   | 800  | 800  |
| Stain Away (Ipaši noturīgiem traipiem)        | 4,0              | 4,0    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 60               | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Tumši audumi)                   | 4,0              | 4,0    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 40               | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)               | 4,0              | 4,0    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 60               | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana) | -                | -      | -      | -                    | -         | -           | 70               | 400                                   | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Ipaši ekoloģiskā mazgāšana)   | 4,0              | 4,0    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 40               | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Āra apģērbs)                    | 2,0              | 2,0    | 2,0    | -                    | ●         | ●           | 40               | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Bērnu veļa)                        | 4,0              | 4,0    | 3,0    | Jā                   | ●         | ●           | 95               | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Wool (Vilnas izstrādājumi)                    | 2,0              | 2,0    | 1,5    | -                    | ●         | ●           | 40               | 800                                   | 800  | 800  |
| Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)                | 2,0              | 2,0    | 1,5    | -                    | ●         | ●           | 40               | 400                                   | 400  | 400  |


| CIKLS   | Atlīktā izslēgšana | Intensīvā mazgāšana | Mērcēšana | Vieglā gludināšana | 15 min. ātrā mazgāšana |
|---|--------------------|---------------------|-----------|--------------------|------------------------|
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)               | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | ●                      |
| Synthetics (Sintētiskas izstrādājumi)         | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | -                      |
| Denim (Džinsu izstrādājumi)                   | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | -                      |
| Stain Away (Ipaši noturīgiem traipiem)        | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | -                      |
| Dark Garment (Tumši audumi)                   | ●                  | ●                   | -         | ●                  | -                      |
| Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)               | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | -                      |
| Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana) | ●                  | -                   | -         | -                  | -                      |
| Super Eco Wash (Ipaši ekoloģiskā mazgāšana)   | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | -                      |
| Outdoor Care (Āra apģērbs)                    | ●                  | -                   | -         | -                  | -                      |
| Baby Care (Bērnu veļa)                        | ●                  | ●                   | ●         | ●                  | -                      |
| Wool (Vilnas izstrādājumi)                    | ●                  | -                   | -         | -                  | -                      |
| Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)                | ●                  | -                   | -         | -                  | -                      |

1. Cikls ar priekšmazgāšanu ir aptuveni 20 minūtes ilgāks.
2. Cikla ilguma datus nosaka atbilstoši IEC60456/EN60456 standarta nosacījumiem.
3. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Calibration Mode (Kalibrēšanas režīmu) (skatiet 18. lpp. atrodamo sadaļu „6. SOLIS – Kalibrēšanas režīma palaišana”).
4. Tā kā šai veļas mašīnai ir Last Memory (Pēdējā iestatījuma atmiņas) funkcija, lai noņemtu pēdējā iestatījuma atmiņas funkcijas iestatījumus un izmantotu oriģinālos sākuma iestatījumus, vadības panelī jāizdzēš pēdējais izmantotais iestatījums. (Papildinformāciju par pēdējo izmantoto iestatījumu dzēšanu skatiet 21 lpp. pieejamajā „Galvenie norādījumi” aprakstā.)
5. Daily Wash (Ikdienas mazgāšana) : iss cikls pārbaušanas iestādēm.
6. Ūdens padeves spiediena un temperatūras svārstību dēļ, kā arī ievietotās veļas svara un veļas veida atšķirību dēļ, cikla ilgums atsevišķās mājās var atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.
7. Ja ir izvēlēta intensīvās mazgāšanas funkcija, visi cikli pagarinās.

## ■ Pielikums

### Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Tīrīšanas norādījumos uz etiķetes ir norādīti četri simboli šādā secībā: mazgāšana, balināšana, žāvēšana un gludināšana un, ja nepieciešams, ķīmiskā tīrīšana. Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekvenču. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|   | Izturīgs materiāls                        |  | Negludināt   |
|   | Smalks audums                             |  | Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju                                    |
|   | Izstrādājumu var mazgāt 95 °C temperatūrā |  | Tīrīt ķīmiski  |
|   | Izstrādājumu var mazgāt 60 °C temperatūrā |  | Var tīrīt sausā veidā tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113 |
|   | Izstrādājumu var mazgāt 40 °C temperatūrā |  | Tīriet ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spirtu vai R113                     |
|   | Izstrādājumu var mazgāt 30 °C temperatūrā |  | Netīriet ķīmiski   |
|   | Mazgāt tikai ar rokām                     |  | Žāvējiet novietotu plakaniski  |
|   | Tīriet tikai ķīmiskajā tīrītavā           |  | Var žāvēt izkarinātu   |
|   | Var balināt aukstā ūdenī                  |  | Žāvējiet uz drēbju pakaramā  |
|   | Nebaliniet                                |  | Viegli mitrs, normāla siltuma režīms   |
|   | Var gludināt maks. 200 °C temperatūrā     |  | Viegli mitrs, samazināta siltuma režīms  |
|   | Var gludināt maks. 150 °C temperatūrā     |  | Nežāvējiet neizlīdzinātu   |
|  | Var gludināt maks. 100 °C temperatūrā     |   |  |

### Vides aizsardzība

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durvīņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti ierīcē.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus lietojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu ielādi (precīzs daudzums ir atkarīgs no atlasītā cikla).

### Paziņojums par atbilstību

Šī ierīce atbilst Eiropas drošības standartiem, EK direktīvai 93/68 un EN standartam 60335.

# Mājsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu informācijas lapa



Izskats un specifiskācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainīts bez iepriekšēja paziņojuma.

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

| Samsung   |                       |  |              |             |              |
|---|-----------------------|--|--------------|-------------|--------------|
| Modeļa nosaukums  |                       | WF80F5E*U4*  | WF80F5E*U2*  | WF70F5E*U4* | WF70F5E*U2*  |
|   |                       | WF80F5E*UH*  | WF80F5E*UJM* | WF70F5E*UH* | WF70F5E*UJM* |
|   |                       | WF80F5E*P4*  | WF80F5E*P2*  | WF70F5E*P4* | WF70F5E*P2*  |
|   |                       | WF80F5E*PH*  | WF80F5E*PM*  | WF70F5E*PH* | WF70F5E*PM*  |
| letilpība   | kg                    | 8  |              | 7           |              |
| <b>Energoefektivitāte</b>   |                       |  |              |             |              |
| A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)   |                       | A+++   |              | A+++        |              |
| <b>Enerģijas patēriņš</b>   |                       |  |              |             |              |
| Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/gadā              | 157  |              | 122         |              |
| Enerģijas patēriņš (E_t60) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C pilnā noslodzē      | kWh                   | 0,88   |              | 0,68        |              |
| Enerģijas patēriņš (E_t60.1/2) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C daļējā noslodzē | kWh                   | 0,68   |              | 0,52        |              |
| Enerģijas patēriņš (E_t40.1/2) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C daļējā noslodzē | kWh                   | 0,41   |              | 0,34        |              |
| Svērtā jauda ieslēgtā režīmā (P_o)  | W                     | 0,48   |              | 0,48        |              |
| Svērtā jauda ieslēgtajā režīmā (P_I)  | W                     | 5  |              | 5           |              |
| Gada svērtais ūdens patēriņš (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/gadā                | 10500  |              | 9400        |              |
| <b>Centrifūgas efektivitātes klase <sup>3)</sup></b>  |                       |  |              |             |              |
| No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)   |                       | B  |              | B           |              |
| Maksimālais centrifūgas ātrums  | apgr./min.            | 1400   | 1200         | 1400        | 1200         |
| Atlikušā mitruma saturs   | %                     | 53   | 56           | 53          | 56           |
| <b>Programmas, kurām attiecināma uz uzlimes un informācijas lapā norādītā informācija</b>       |                       | Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C un 40 °C + Intensīvā mazgāšana <sup>4)</sup> |              |             |              |
| <b>Programmas laiks standarta programmai</b>  |                       |  |              |             |              |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C pilnā noslodzē  | min.                  | 242  |              | 242         |              |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C daļējā noslodzē   | min.                  | 194  |              | 214         |              |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C daļējā noslodzē   | min.                  | 174  |              | 174         |              |
| Svērtais laiks ieslēgtajā režīmā  | min.                  | 2  |              | 2           |              |
| <b>Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas</b>  |                       |  |              |             |              |
| Mazgāšana   | dB (A) re 1 pW        | 53   |              | 54          |              |
| Spin (Centrifūga)   | dB (A) re 1 pW        | 74   |              | 74          |              |
| <b>Izmēri</b>   |                       |  |              |             |              |
| Ierīces izmēri  | Augstums              | mm   | 850          |             |              |
|   | Platums               | mm   | 600          |             |              |
|   | Dzīlums <sup>5)</sup> | mm   | 550          |             |              |
| Neto svars  | kg                    | 61   |              | 61          |              |
| Bruto svars   | kg                    | 63   |              | 63          |              |
| Iepakojuma svars  | kg                    | 2  |              | 2           |              |
| Ūdens spiediens   | kPa                   | 50–800   |              | 50–800      |              |
| <b>Elektriskie savienojumi</b>  |                       |  |              |             |              |
| Sprīguvums  | V                     | 220–240  |              | 220–240     |              |
| Strāvas patēriņš  | W                     | 2000–2400  |              | 2000–2400   |              |
| Frekvence   | Hz                    | 50   |              | 50          |              |
| <b>Uzņēmuma nosaukums</b>   |                       | Samsung Electronics Co., Ltd.  |              |             |              |



Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainīts bez iepriekšēja paziņojuma.

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

| Samsung   |                               |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|--|--|--|--|
| Modeļa nosaukums  |                               | WF80F5E*W4*<br>WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q4*<br>WF80F5E*QH*                           | WF80F5E*W2*<br>WF80F5E*WM*<br>WF80F5E*Q2*<br>WF80F5E*QM* | WF70F5E*W4*<br>WF70F5E*WH*<br>WF70F5E*Q4*<br>WF70F5E*QH* | WF70F5E*W2*<br>WF70F5E*WM*<br>WF70F5E*Q2*<br>WF70F5E*QM* |
| Ietilpība   | kg                            | 8  |  | 7  |  |
| Energoefektivitāte  |                               |  |  |  |  |
| A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)   |                               | A+++   |  | A+++   |  |
| Energijas patēriņš  |                               |  |  |  |  |
| Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/gadā                      | 195  |  | 173  |  |
| Enerģijas patēriņš (E_T60) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C pilnā noslodzē      | kWh                           | 1,06   |  | 0,94   |  |
| Enerģijas patēriņš (E_T60.1/2) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C daļējā noslodzē | kWh                           | 0,86   |  | 0,80   |  |
| Enerģijas patēriņš (E_T40.1/2) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C daļējā noslodzē | kWh                           | 0,58   |  | 0,59   |  |
| Svērtā jauda ieslēgtā režīmā (P_o)  | W                             | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Svērtā jauda ieslēgtajā režīmā (P_l)  | W                             | 5  |  | 5  |  |
| Gada svērtais ūdens patēriņš (AW_C) <sup>2)</sup>   | l/gadā                        | 10500  |  | 9400   |  |
| Centrifūgas efektivitātes klase <sup>3)</sup>   |                               |  |  |  |  |
| No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)   |                               | B  |  | B  |  |
| Maksimālais centrifūgas ātrums  | apgr./min.                    | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Atlikušā mitruma saturs   | %                             | 53   | 56   | 53   | 56   |
| Programmas, kurām attiecināma uz zīmes un informācijas lapā norādītā informācija                |                               | Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C un 40 °C + Intensīvā mazgāšana <sup>4)</sup> |  |  |  |
| Programmas laiks standarta programmai   |                               |  |  |  |  |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C pilnā noslodzē  | min.                          | 239  |  | 239  |  |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C daļējā noslodzē   | min.                          | 191  |  | 211  |  |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C daļējā noslodzē   | min.                          | 171  |  | 171  |  |
| Svērtais laiks ieslēgtajā režīmā  | min.                          | 2  |  | 2  |  |
| Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas   |                               |  |  |  |  |
| Mazgāšana   | dB (A) re 1 pW                | 62   | 62   | 62   | 62   |
| Spin (Centrifūga)   | dB (A) re 1 pW                | 79   | 76   | 79   | 76   |
| Izmēri  |                               |  |  |  |  |
| Ierīces izmēri  | Augstums                      | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Platums                       | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Dzīlums <sup>5)</sup>         | mm   | 550  |  | 550  |
| Neto svars  | kg                            | 64   |  | 64   |  |
| Bruto svars   | kg                            | 66   |  | 66   |  |
| Iepakojuma svars  | kg                            | 2  |  | 2  |  |
| Ūdens spiediens   | kPa                           | 50-800   |  | 50-800   |  |
| Elektriskie savienojumi   |                               |  |  |  |  |
| Spriegums   | V                             | 220-240  |  | 220-240  |  |
| Strāvas patēriņš  | W                             | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Frekvence   | Hz                            | 50   |  | 50   |  |
| Uzņēmuma nosaukums  | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainītas bez iepriekšēja paziņojuma.

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

| <b>Samsung</b>  |                               | WF60F4E**2*  | WF60F4E**0* |
|---|-------------------------------|--|-------------|
| Modeļa nosaukums  |                               | WF60F4E**M*  | WF60F4E**L* |
| Ietilpība   | kg                            | 6  |             |
| <b>Energoefektivitāte</b>   |                               |  |             |
| A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)   |                               | A++  |             |
| <b>Enerģijas patēriņš</b>   |                               |  |             |
| Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/gadā                      | 170  |             |
| Enerģijas patēriņš (E_T60) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C pilnā noslodzē      | kWh                           | 1,02   |             |
| Enerģijas patēriņš (E_T60.1/2) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C daļēji noslodzē | kWh                           | 0,65   |             |
| Enerģijas patēriņš (E_T40.1/2) programmai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C daļēji noslodzē | kWh                           | 0,46   |             |
| Svērtā jauda ieslēgtā režīmā (P_o)  | W                             | 0,48   |             |
| Svērtā jauda ieslēgtajā režīmā (P_l)  | W                             | 5  |             |
| Gada svērtais ūdens patēriņš (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/gadā                        | 8580   |             |
| <b>Centrifūgas efektivitātes klase <sup>3)</sup></b>  |                               |  |             |
| No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)   |                               | B  | C           |
| Maksimālais centrifūgas ātrums  | apgr./min.                    | 1200   | 1000        |
| Atlikušā mitruma saturs   | %                             | 56   | 65          |
| <b>Programmas, kurām attiecināma uz uzlimes un informācijas lapā norādītā informācija</b>       |                               | Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C un 40 °C + Intensīvā mazgāšana <sup>4)</sup> |             |
| <b>Programmas laiks standarta programmai</b>  |                               |  |             |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C pilnā noslodzē  | min.                          | 249  |             |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C daļēji noslodzē   | min.                          | 191  |             |
| Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C daļēji noslodzē   | min.                          | 171  |             |
| Svērtais laiks ieslēgtajā režīmā  | min.                          | 2  |             |
| <b>Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas</b>  |                               |  |             |
| Mazgāšana   | dB (A) re 1 pW                | 61   | 61          |
| Spin (Centrifūga)   | dB (A) re 1 pW                | 76   | 74          |
| <b>Izmēri</b>   |                               |  |             |
| Ierīces izmēri  | Augstums                      | mm   | 850         |
|   | Platums                       | mm   | 600         |
|   | Dzīlums <sup>5)</sup>         | mm   | 400         |
| Neto svars  | kg                            | 54   |             |
| Bruto svars   | kg                            | 56   |             |
| Iepakojuma svars  | kg                            | 2  |             |
| Ūdens spiediens   | kPa                           | 50-800   |             |
| <b>Elektriskie savienojumi</b>  |                               |  |             |
| Spriegums   | V                             | 220-240  |             |
| Strāvas patēriņš  | W                             | 2000-2400  |             |
| Frekvence   | Hz                            | 50   |             |
| <b>Uzņēmuma nosaukums</b>   | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |             |

- Gada svērtā enerģijas patēriņa aprēķins ir balstīts uz 220 standarta Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) programmas mazgāšanas cikliem pie 60 °C un 40 °C pie pilnas un daļējas noslodzes un patēriņa izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.
- Gada svērtā ūdens patēriņa aprēķins ir balstīts uz 220 standarta Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) programmas mazgāšanas cikliem pie 60 °C un 40 °C pie pilnas un daļējas noslodzes. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.
- Centrifūgas funkcija ir ļoti nozīmīga, ja drēbju žāvēšanai izmantojat veļas žāvētāju.  
Veļas žāvēšanas enerģijas izmaksas ir ievērojami lielākas, nekā veļas mazgāšanas izmaksas.  
Drēbju mazgāšana ar lielu centrifūgas ātruma iestatījumu palīdz ietaupīt enerģiju pēc tam, žāvējot tās veļas žāvētājā.
- Standarta Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi) programma un standarta Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C programma, kuras var atlasīt, pievienojot Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 60 °C un Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) 40 °C programmām intensīvās mazgāšanas opciju, ir vislabāk piemērotas nedaudz netīrām drēbēm un tās ir energoefektīvākas (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas.  
Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu (skatiet 18. lpp. atrodamo sadaļu „6. SOLIS – Kalibrēšanas režīma palaišana”).  
Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūrās.
- Ierīces attālums līdz sienai nav iekļauts dziļuma parametros.

## Informācija par galvenajām veļas mazgājamās mašīnas programmām

| Modelis                   | Mazgāšanas režīms        | Temp. | letipība | Programmas ilgums | Atlikušā mitruma saturs (%) |                 |                 | Ūdens patēriņš | Enerģijas patēriņš |
|---------------------------|--------------------------|-------|----------|-------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------------------|
|                           |                          | (°C)  | (kg)     | (min.)            | 1400 aprg./min.             | 1200 aprg./min. | 1000 aprg./min. | (ℓ/cikls)      | (kWh/cikls)        |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 20    | 4        | 131               | 56                          | 59              | -               | 53             | 0,4                |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 40    | 4        | 171               | 53                          | 56              | -               | 43             | 0,58               |
| WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 4        | 191               | 53                          | 56              | -               | 43             | 0,86               |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 8        | 239               | 48                          | 50              | -               | 53             | 1,06               |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Sintētiskas izstrādājumi | 40    | 3,5      | 130               | 35                          | 35              | -               | 53             | 0,66               |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 20    | 3,5      | 131               | 56                          | 59              | -               | 50             | 0,37               |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 40    | 3,5      | 171               | 53                          | 56              | -               | 38             | 0,59               |
| WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 3,5      | 211               | 53                          | 56              | -               | 38             | 0,8                |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 7        | 239               | 48                          | 50              | -               | 48             | 0,94               |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Sintētiskas izstrādājumi | 40    | 3,5      | 130               | 35                          | 35              | -               | 53             | 0,66               |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 20    | 4        | 148               | 56                          | 59              | -               | 53             | 0,27               |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 40    | 4        | 174               | 53                          | 56              | -               | 43             | 0,41               |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 4        | 194               | 53                          | 56              | -               | 43             | 0,68               |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 8        | 242               | 48                          | 50              | -               | 53             | 0,88               |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Sintētiskas izstrādājumi | 40    | 3,5      | 128               | 35                          | 35              | -               | 53             | 0,63               |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 20    | 3,5      | 148               | 56                          | 59              | -               | 50             | 0,26               |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Kokvilnas izstrādājumi   | 40    | 3,5      | 174               | 53                          | 56              | -               | 38             | 0,34               |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 3,5      | 214               | 53                          | 56              | -               | 38             | 0,52               |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 7        | 242               | 48                          | 50              | -               | 48             | 0,68               |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Sintētiskas izstrādājumi | 40    | 3,5      | 128               | 35                          | 35              | -               | 53             | 0,63               |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Kokvilnas izstrādājumi   | 20    | 3        | 128               | -                           | 60              | 69              | 38             | 0,3                |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Kokvilnas izstrādājumi   | 40    | 3        | 171               | -                           | 56              | 65              | 38             | 0,46               |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*Q1* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 3        | 191               | -                           | 56              | 65              | 38             | 0,65               |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | + Intensīvā mazgāšana    | 60    | 6        | 249               | -                           | 50              | 59              | 41             | 1,02               |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Sintētiskas izstrādājumi | 40    | 3        | 128               | -                           | 35              | 45              | 36             | 0,45               |

Tabulā norādītās vērtības ir aprēķinātas atbilstoši IEC60456/EN60456 standarta nosacījumiem. Faktiskās vērtības būs atkarīgas no ierīces izmantošanas.

# ■ Atgādne



## JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

| VALSTS    | ZVANIET  | VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Машина за перење

Упатство за користење

## ЗАМИСЛЕТЕ ГИ МОЖНОСТИТЕ

Ви благодариме што купивте Samsung производ.



# ■ Содржина

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Безбедносни информации</b>   | <b>4</b>  |
| Што треба да знаете за безбедносните мерки                            | 4         |
| Важни симболи за безбедност   | 4         |
| Што означуваат малите слики и симболите во ова упатство за користење: | 4         |
| Важни симболи за мерки на претпазливост                               | 5         |
| Инструкции во врска со WEEE   | 10        |
| <br>  |           |
| <b>Поставување на машината за перење</b>                              | <b>11</b> |
| Проверка на деловите  | 11        |
| Задоволување на барањата за инсталирање                               | 12        |
| Довод на електрична струја и заземјување                              | 12        |
| Довод на вода   | 12        |
| Одвод   | 13        |
| Поставување на под  | 13        |
| Температура на околина  | 13        |
| Инсталирање во плакар или отвор                                       | 13        |
| Инсталирање на машината за перење                                     | 14        |
| <br>  |           |
| <b>Користење на вашата машина за перење</b>                           | <b>19</b> |
| Информации за детергенти и адитиви                                    | 19        |
| Користење на соодветниот детергент                                    | 19        |
| Користење на фиоката за детергент                                     | 19        |
| Користење на течен детергент (одредени модели)                        | 20        |
| Перење на алиштата за првпат  | 21        |
| Основни инструкции  | 21        |
| Користење на контролната плоча  | 22        |
| Користење на избирачот на циклус                                      | 24        |
| Функција за заклучување за деца                                       | 25        |
| Исклучување на звук   | 25        |
| Delay End (одложено завршување)                                       | 26        |
| Smart Check   | 27        |
| Перење алишта   | 28        |
| Перење алишта со користење на избирачот на циклус                     | 28        |
| Рачно перење на алишта  | 29        |
| Напатствија за перење   | 29        |

## Чистење на вашата машина за перење

31

|   |    |
|---|----|
| Есо Drum Clean (еколошко чистење на барабанот) . . . . .                | 31 |
| Постапки за чистење . . . . .   | 31 |
| Автоматски аларам на функцијата еколошко чистење на барабанот . . . . . | 31 |
| Испуштање на водата од машината при вонредни ситуации . . . . .         | 32 |
| Чистење на филтерот за остатоци . . . . .                               | 33 |
| Чистење на надворешноста . . . . .                                      | 33 |
| Чистење на фиоката и отворите за детергент . . . . .                    | 34 |
| Чистење на мрежестиот филтер . . . . .                                  | 34 |

## Одржување на вашата машина за перење

35

|  |    |
|--|----|
| Поправка на замрзната машина за перење . . . . . | 35 |
| Складирање на машината за перење . . . . .       | 35 |

## Отстранување на проблеми и информативни кодови

36

|  |    |
|--|----|
| Проверете ги овие точки доколку машината за перење . . . . . | 36 |
| Информативни кодови . . . . .                                | 37 |

## Табела на циклуси

38

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Табела на циклуси . . . . . | 38 |
|-----------------------------|----|

## Додаток

39

|   |    |
|---|----|
| Табела за одржување на ткаената . . . . .                 | 39 |
| Заштита на животната средина . . . . .                    | 39 |
| Декларација за согласност . . . . .                       | 39 |
| Листа на машини за перење алишта за домаќинства . . . . . | 40 |
| Информации за главните програми за перење . . . . .       | 43 |

## ■ Безбедносни информации

Ви честитаме за вашата нова машина за перење од Samsung. Ова упатство содржи важни информации за инсталирањето, користењето и грижата за вашиот уред. За целосно да ги искористите придобивките и функциите на вашата машина за перење, ве молиме одвојте малку време за да го прочитате упатството.

### Што треба да знаете за безбедносните мерки




Ве молиме внимателно да го прочитате упатството, за да бидете сигурни дека знаете како безбедно и ефикасно да ракувате со важните функции на вашиот нов уред. Ве молиме чувајте го упатството на безбедно место во близина на уредот за понатамошно консултирање. Овој уред употребувајте го единствено за наменетата функција како што е опишано во ова упатство.

Предупредувањата и важните безбедносни мерки во ова упатство не ги опфаќаат сите околности и ситуации кои може да настанат. Ваша одговорност е да постапувате разумно и да внимавате при инсталирањето, одржувањето и употребата на вашата машина за перење.

Бидејќи следните инструкции за користење опфаќаат различни модели, карактеристиките на вашата машина за перење можат малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и можно е некои предупредувања да не бидат релевантни. Доколку имате прашања или одредени грижи, обратете се до најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации преку интернет од [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Важни симболи за безбедност

#### ■ Што означуваат малите слики и симболите во ова упатство за користење:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:</b> Ризично или опасно ракување кое може да предизвика <b>сериозни повреди, смрт и/или оштетување на околината.</b> |
|  | <b>ВНИМАНИЕ:</b> Ризично или опасно ракување кое може да предизвика <b>повреди и/или оштетување на околината.</b>                      |
|  | <b>ЗАБЕЛЕШКА</b>   |

Целта на овие предупредувачки знаци е да спречат повреда кај вас и кај другите лица.


Ве молиме следете ги експлицитно.

Откако ќе го прочитате ова упатство, складирајте го на безбедно место за понатамошно консултирање.

Прочитајте ги сите инструкции пред да го употребите уредот.

Како и кај сите други уреди кои користат електрични и подвижни делови, постојат одредени потенцијални опасности. За безбедно користење на уредот, запознајте се со начинот на функционирање и бидете внимателни при неговото користење.

## Важни симболи за мерки на претпазливост

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или други повреди при користење на вашиот уред, следете ги основните мерки на претпазливост, меѓу кои и:

Не дозволувајте деца (или куќни миленичиња) да си играат во / на машината. Машината за перење не може да се отвори лесно одвнатре и децата можат сериозно да се повредат доколку се заглават во внатрешноста.

Уредот не треба да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, освен доколку истите не се надгледуваат или не им се дадени инструкции од страна на лицето одговорно за нивната безбедност.

Децата треба да се надгледуваат за да не си играат со уредот.

**За користење во Европа:** Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку истите се надгледуваат или им се дадат инструкции за користење на уредот на безбеден начин и им се објаснат можните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца без соодветен надзор.

Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од страна на производителот, сервисерот или други квалификувани лица со цел да се избегнат несакани ситуации.

Овој уред треба да се позиционира така што приклучокот за напојување, славините за довод на вода и цевките за одвод да бидат достапни.

Кај апарати со отвори за вентилација на долниот дел, килимот не треба да ги затвора отворите.

Треба да ги користите новите црева што се испорачуваат со апаратот, а старите црева не треба повторно да се користат.

**ВНИМАНИЕ:** За да избегнете опасност поради ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, овој апарат не смее да се напојува преку надворешен уред со можност за прекинување на напојувањето, како што е тајмер, или, пак, да се поврзе на електрично коло кое често се вклучува и исклучува во зависност од намената.

## **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Сериозни ПРЕДУПРЕДУВАЊА при инсталацијата**

Инсталирањето на овој уред мора да биде извршено од страна на квалификувано техничко лице или компанија за сервисирање.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреди.

Уредот е тежок, па затоа внимавајте кога го подигнувате.

Приклучете го кабелот за напојување во AC 220 - 240 V / 50 Hz сиден штекер и тој штекер употребувајте го единствено за овој уред. Никогаш не користете продолжителен кабел.

- Доколку сидниот штекер го користите и за други уреди преку разделник или пак го продолжете кабелот за напојување може да дојде до електричен удар или пожар.
- Погрижете се напонот на напојувањето, фреквенцијата и струјата да бидат исти како оние од спецификациите на производот. Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар. Приклучокот за напојување цврсто вметнете го во сидниот штекер.

Редовно вршете отстранување на сите супстанции како прав или вода од приклучокот за напојување и допирните точки со помош на сува крпа.

- Извадете го приклучокот за напојување и исчистете го со сува крпа.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Приклучокот за напојување вметнете го во сидниот штекер, така што кабелот паѓа надолу кон подот.

- Ако приклучокот за напојување го поврзете во штекерот во спротивна насока (завртен нагоре), електричните жици во кабелот може да се оштетат и ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Амбалажата за пакување чувајте ја подалеку од дофат на децата, бидејќи таа може да биде опасна за нив.

- Доколку дете стави кеса преку својата глава, може да се задуши.

Кога уредот, приклучокот за напојување или кабелот за напојување ќе се оштети, обратете се до најблискиот сервисен центар.

Уредот мора да биде правилно заземјен.

Немојте да го заземјувате уредот на цевка за гас, пластична цевка за вода или телефонска линија.

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.
- Никогаш немојте да го приклучувате кабелот за напојување во штекер кој не е правилно заземјен и проверете дали штекерот е во согласност со локалните и националните регулативи.

Немојте да го инсталирате овој уред во близина на грејно тело или кој било запалив материјал.

Немојте да го инсталирате овој уред на влажно, масно или прашливо место или, пак, на место изложено на директна сончева светлина и вода (капки од дожд).

Немојте да го инсталирате овој уред на места изложени на ниска температура.

- Мразот може да предизвика пукање на цевките.

Немојте да го инсталирате овој уред на места каде што се можни истекувања на гас.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не користете електричен трансформатор.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не употребувајте оштетен приклучок за напојување, оштетен кабел за напојување или штекер со раширени отвори.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Немојте прекумерно да го влечете или прекршувате кабелот за напојување.

Немојте да го завртувате или заврзувате кабелот за напојување.

Немојте да го закачувате кабелот за напојување на метален предмет, да поставувате тежок предмет врз кабелот, да го вметнувате кабелот помеѓу предмети или да го притискате кабелот во просторот зад уредот.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

При вадење на приклучокот за напојување немојте да го влечете кабелот.

- Приклучокот за напојување извадете го држејќи го приклучокот.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

## **ВНИМАНИЕ: ВНИМАВАЈТЕ при инсталацијата**

Овој уред треба да се позиционира на таков начин што приклучокот за напојување ќе биде лесно достапен.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар заради електрично истекување.

Инсталирајте го вашиот уред на цврста и рамна површина која може да ја издржи неговата тежина.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до абнормални вибрации, движења, шум или проблеми со производот.

## **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Сериозни ПРЕДУПРЕДУВАЊА при користењето**

Ако уредот е преплавен, веднаш исклучете ги доводите на вода и напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.

- Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар.

Ако уредот создава чуден звук, мирис на запалено или дим, веднаш извадете го приклучокот за напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Во случај на истекување на гас (како пропан, LP гас, итн.), веднаш проветрете ја собата без допирање на приклучокот за напојување. Не допирајте го уредот или кабелот за напојување.

- Немојте да користите вентилатор.
- Една искра може да предизвика експлозија или пожар.

Не дозволувајте им на децата да играат во или врз машината за перење. Освен тоа, при отстранување на уредот, отстранете ја рачката на вратата од машината за перење.

- Доколку некое дете се заглави во производот, може да се задуши до смрт.

Погрижете се да го отстраните пакувањето (сунѓер, стиропор) прикачено на дното од машината за перење пред да почнете да ја користите.

Немојте да перете облека контаминирана со бензин, керозин, бензол, разредувач, алкохол или други запаливи или експлозивни супстанции.

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар или експлозија.

Не отворајте ја насилно вратата од машината за перење додека работи (перење/сушење/центрифуга на висока температура).

- Водата која истекува од машината за перење може да предизвика изгореници или да го направи подот лизгав. Ова може да предизвика повреди.
- Насилното отворање на вратата може да предизвика оштетување на производот или повреди.

Не ја ставајте раката под машината за перење додека уредот се користи.

- Ова може да предизвика повреди.

Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.

- Ова може да предизвика електричен удар.

Не исклучувајте го уредот преку вадење на приклучокот за напојување додека уредот се користи.

- Повторното вметнување на приклучокот за напојување во ѕидниот штекер може да создаде искра и да предизвика електричен удар или пожар.

Не дозволувајте им на децата или изнемоштените лица да ја користат машината за перење без соодветно надгледување.

Не дозволувајте им на децата да се качуваат во внатрешноста или врз уредот.

- Ова може да предизвика електричен удар, изгореници или повреда.

Не ставајте раце или метални предмети под машината за перење додека работи.

- Ова може да предизвика повреди.

Немојте да го исклучувате уредот од напојување со влечење на кабелот за напојување. Сегоаш цврсто држете го приклучокот и влечете го директно од штекерот.

- Оштетувањето на кабелот за напојување може да предизвика краток спој, пожар и/или електричен удар.

Не обидувајте се сами да го поправате, расклопувате или да вршите модификации на уредот.

- Не употребувајте осигурувачи (како на пр. бакарни, од челична жица итн.) кои се поинакви од стандардниот осигурувач.
- Кога уредот треба да се поправи или одново да се инсталира, обратете се до најблискиот сервисен центар.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.

Доколку цреволот за довод на вода се олабави од славината и го преплави уредот, исклучете го кабелот за напојување.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Извадете го приклучокот за напојување кога уредот не се користи подолг период или за време на бура со грмотевици.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Доколку во уредот навлезат надворешни супстанции, извадете го приклучокот за напојување и обратете се во најблискиот центар за кориснички услуги на Samsung.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

## ВНИМАНИЕ: ВНИМАВАЈТЕ при користењето

Кога машината за перење ќе се контаминира со надворешна супстанца како што е детергент, нечистотии, отпадоци од храна итн., извлечете го кабелот за напојување и исчистете ја машината за перење користејќи влажна, мека крпа.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до избледување, деформирање, оштетување или 'rfa.

Предното стакло може да се скрши од силен удар. Бидете внимателни додека ја користите машината за перење.

- Ако стаклото е скршено, може да предизвика повреда.

По прекинување на доводот за вода или при повторно поврзување на цреволот за довод на вода, полака отворете ја славината за вода.

Отворете ја славината за вода полака доколку машината не сте ја користеле подолг период.

- Притисокот на воздухот во цреволот за довод на вода или во цевката за вода може да оштети некој дел на производот или да предизвика истекување на вода.

Ако настане грешка во одводот при функционирањето, проверете дали има проблем со одводот.

- Ако ја користите машината за перење кога е преплавена како последица на проблем со одводот, тоа може да предизвика електричен удар или пожар.

Целосно ставете ги алиштата во машината за перење за да не се потфатат на вратата.

- Доколку алиштата се потфатат на вратата, тоа може да предизвика оштетување на алиштата или машината за перење или, пак, да предизвика истекување на водата.

Исклучете го доводот на вода кога не ја користите машината за перење.

Осигурајте се дека завртките на приклучокот на цреволот за довод на вода се добро затегнати.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до оштетување на околината или повреда.

Проверете дали гумената изолациона лента и стаклото на предната врата не се контаминирани со надворешна супстанца (на пр. отпад, навој, влакна итн.).

- Доколку некоја надворешна супстанца се заглави помеѓу вратата или вратата не се затвори целосно, може да дојде до истекување на вода.

Отворете ја славината за вода и проверете дали приклучокот на цреволот за довод на вода е цврсто затегнат и дали има истекување на вода пред да почнете да го користите производот.

- Доколку завртките на приклучокот на цреволот за довод на вода се лабави, може да предизвика истекување на вода.

Производот кој го купивте е наменет само за домашна употреба.

Користењето на производот за деловни потреби се смета за несоодветна употреба на производот. Во тој случај, стандардната гаранција која ја обезбедува компанијата Samsung нема да го покрие производот и компанијата Samsung нема да преземе одговорност за дефекти или оштетувања кои ќе настанат поради несоодветната употреба.

Немојте да се качувате на уредот или да поставувате предмети врз него (како алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети итн.).

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.

Немојте да прскате испарливи материјали како инсектициди на површината од уредот.

- Освен што е штетно за луѓето, ова може да предизвика и електричен удар, пожар или проблеми со производот.

Не ставајте предмети кои генерираат електромагнетни полиња во близина на машината за перење.

- Ова може да предизвика повреда поради неправилно функционирање.

Водата која се испушта при циклус на перење или сушење на висока температура е жешка. Не ја допирајте водата.

- Ова може да предизвика изгореници или повреда.

Не перете, центрифугирајте или сушете водоотпорни навлаки, килими или облека (\*), освен ако вашиот уред има специјален циклус за перење на овие предмети.

(\*): Волнена постелнина, навлаки за дожд, елечи за рибарење, панталони за скијање, вреќи за спиење, навлаки за пелени, костими за тренирање и навлаки за велосипеди и мопеди, автомобили итн.

- Не перете дебели или тврди килими дури и ако имаат ознака за перење во машина на нивната етикета. Ова може да предизвика повреда или оштетување на машината за перење, сидовите, подот или облеката поради абнормални вибрации.
- Немојте да перете мали килими или чергичиња за пред врата со гумена основа. Гумената основа може да се оддели и да се залепи во внатрешноста на барабанот, а тоа може да предизвика неправилно функционирање како грешка со одводот.

Не употребувајте ја машината за перење кога фиоката за детергент е отстранета.

- Ова може да предизвика електричен удар или повреди поради истекување на водата.

Не допирајте ја внатрешноста на барабанот за време или веднаш по сушењето, бидејќи е жешко.

- Ова може да предизвика изгореници.

Не ја ставајте раката во фиоката за детергент.

- Ова може да предизвика повреда бидејќи уредот за внесување детергент може да ви ја потфати раката.

Не ставајте никакви предмети (како на пр. чевли, отпадоци од храна, животни) освен алишта во машината за перење.

- Ова може да предизвика оштетување на машината за перење или, пак, повреди и смрт во случајот со миленичињата поради абнормалните вибрации.

Не притиснувајте ги копчињата со остри предмети како игли, ножеви, нокти итн.

- Ова може да предизвика електричен удар или повреда.

Не перете облека која е контаминирана со масло, креми или лосиони кои најчесто се користат во продавниците за нега на тело или салоните за масажа.

- Ова може да придонесе за деформирање на гумената изолациона лента и да предизвика истекување на вода.

Не оставајте метални предмети како безопасни игли, игли за коса или средство за белење во барабанот подолги временски периоди.

- Ова може да предизвика 'рѓа на барабанот.
- Ако се појави 'рѓа на површината на барабанот, нанесете (неутрално) средство за чистење на површината и потоа употребете сунѓер за чистење. Никогаш не користете метална четка.

Не користете директно детергент за хемиско чистење и не перете, плакнете или центрифугирајте облека контаминирана со детергент за хемиско чистење.

- Ова може да предизвика спонтано согорување или палење поради топлината предизвикана од оксидација на маслото.

Не користете вода од уредите со водено ладење/греење.

- Ова може да предизвика проблеми на машината за перење.

Не користете природен сапун за миење раце во машината за перење.

- Доколку се стврдне и акумулира во самата машина за перење, може да предизвика проблеми на производот, избледување, 'рѓа или лош мирис.

Ставете ги чорапите и градниците во мрежа за перење и исперете ги заедно со останатите алишта. Не перете голем тип на алишта како постелнина во мрежата за перење.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до повреда поради абнормални вибрации.

Не користете стврднат детергент.

- Доколку се акумулира во самата машина за перење, може да предизвика истекување на вода.

Проверете дали џебовите од сите алишта за перење се празни.

- Тврди, остри предмети како парички, игли, клинци, завртки или камчиња може сериозно да го оштетат уредот.

Немојте да перете облека со големи токи, копчиња или други тврди метални предмети.

Распределете ги алиштата по боја според нивната издржливост на избледување и изберете го препорачаниот циклус, температурата на водата и дополнителните функции.

- Ова може да предизвика избледување или оштетување на ткаенината.

Внимавајте да не им ги притиснете прстите на децата со вратата кога ќе ја затворате.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до повреда.

## **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Сериозни ПРЕДУПРЕДУВАЊА при чистењето**

Немојте да го чистите уредот со директно прскање на вода.

Немојте да користите јако средство за чистење со киселини.

За чистење на уредот немојте да користите бензол, разредувач или алкохол.

- Ова може да предизвика избледување, деформирање, оштетување, електричен удар или пожар.

Пред чистење и одржување, извадете го приклучокот на уредот од ѕидниот штекер.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

## **Инструкции во врска со WEEE**



### **Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема) (Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)**

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

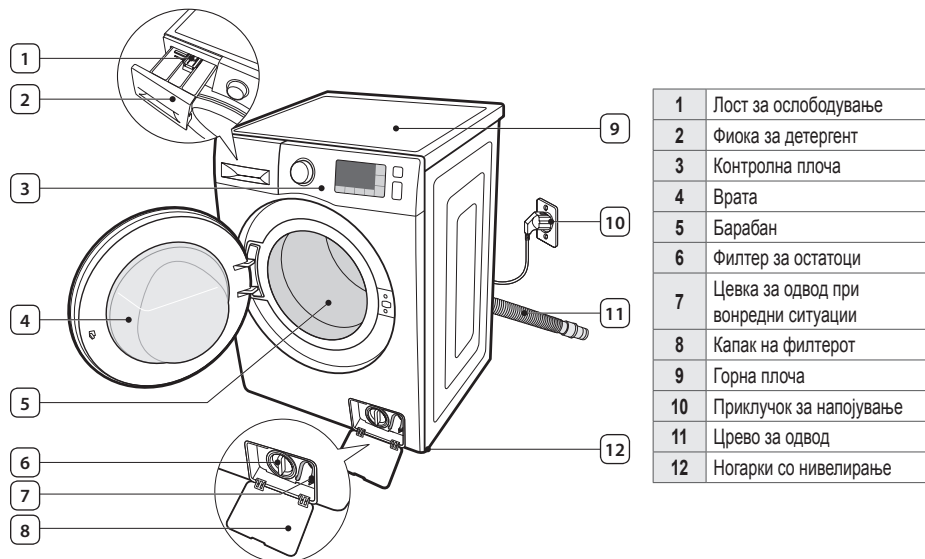
Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

## ■ Поставување на машината за перење

Лицето што ќе ја врши инсталацијата треба доследно да ги следи овие инструкции за исправно работење на вашата нова машина и за да не бидете изложени на опасност од повреда при перењето.

### Проверка на деловите

Внимателно распакувајте ја машината за перење и проверете дали ви се испорачани сите делови прикажани подолу. Ако машината е оштетена при транспортот или не ви се испорачани сите делови, обратете се во центарот за кориснички услуги на Samsung или кај вашиот продавач на Samsung.



Клуч за отворање  
(одредени модели)



Капачиња за отворите од чеповите \*



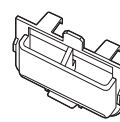
Држач на црево



Црево за довод на ладна вода



Црево за довод на топла вода  
(одредени модели)



Чашка за течен детергент



**Капачиња за отворите од чеповите \*** : Бројот на капачиња за отворите од чеповите зависи од моделот (3 до 5 капачиња).

## Задоволување на барањата за инсталирање

### Довод на електрична струја и заземјување

- ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не користете продолжителен кабел.  
Користете го единствено кабелот за напојување кој се испорачува со машината за перење.

При подготвување на инсталацијата, проверете дали вашата мрежа за напојување нуди:

- АС 220 - 240 V / 50 Hz осигурувач или прекинувач на електрично коло
- Одделна гранка од електрично коло наменета за вашата машина за перење

Вашата машина за перење мора да биде заземјена. Доколку машината за перење не работи исправно и има дефект, заземјувањето ќе го намали ризикот од електричен удар обезбедувајќи патека со најмал отпор за електричната струја. Машината за перење се испорачува со кабел за напојување кој има заземјен приклучок со три елементи, за вметнување во правилно инсталиран и заземјен штекер.

- ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не поврзувајте ги жиците за заземјување на пластични водоводни цевки, цевки за гас или цевки за топла вода.

Неправилното поврзување на проводникот за заземјување на уредот може да предизвика електричен удар. Проверете со квалификуван електричар или сервисер доколку не сте сигурни дали машината за перење е исправно заземјена.


- ⚠ ВНИМАНИЕ:** Немојте да вршите модификации на кабелскиот приклучок кој се испорачува со машината за перење. Доколку не може да се вметне во штекерот, повикајте квалификуван електричар за инсталирање на потребниот штекер.


### Довод на вода

Машината за перење ќе се полни исправно доколку притисокот на водата е помеѓу 50 kPa и 800 kPa. Притисокот на вода кој е помал од 50 kPa може да предизвика дефект на вентилите за вода и да го спречи нивното целосно затворање.

Или, пак, можно е контролите на машината за перење да не се справат со притисокот и да предизвикаат исклучување на машината за перење. (Контролните кола имаат вградено ограничување на времето за полнење, кое е дизајнирано за спречување на преполнувањето или одлевањето доколку некое внатрешно црево се олабави.)

Славините за вода не треба да бидат подалеку од 120 cm од задниот дел на машината за перење, за да можат испорачаните црева за довод на вода да ја достигнат вашата машина за перење.

-  Повеќето продавници за водовод продаваат црева за довод на вода со различни должини до 305 cm.

-  Можете да ја намалите опасноста од истекување на водата и штети доколку:
- Славините за вода се лесно достапни.
  - Ги затворите славините за вода кога машината за перење не се користи.
  - Периодично проверувате дали протекува вода на спојните места на цревата за довод на вода.

- ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Проверете дали има протекување кај сите спојни места на вентилите за вода и славините пред првото користење на машината за перење.

## I Одвод

Samsung препорачува височина на хидрантот од 65 cm. Цревето за одвод мора да минува низ спојка за цревето за одвод кон хидрантот. Хидрантот мора да биде доволно голем за да го прифати надворешниот дијаметар на цревето за одвод. Цревето за одвод е фабрички прицврстено.

## I Поставување на под

За најдобро функционирање, машината за перење мора да се инсталира на цврст под. Кај дрвените подови може да биде потребно зајакнување за да се минимизираат вибрациите и/или небалансираното работење. Килимите и меките површини се фактори кои придонесуваат за вибрациите и за тенденцијата на мало придвижување на машината за време на циклусот на центрифуга.

**!** **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш немојте да ја инсталирате машината за перење на платформа или структура со слаба потпора.

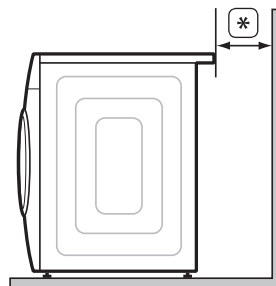
## I Температура на околина

Немојте да ја инсталирате машината за перење во области во кои амбиенталната температура може да се спушти под точката на мрзнење на водата, бидејќи во машината за перење секогаш се задржува мало количество на вода во вентилите, пумпата и цревата. Замрзнатата вода може да предизвика оштетување на ремените, пумпата и другите компоненти.

## I Инсталирање во плакар или отвор

За да може правилно и безбедно да функционира, на вашата нова машина за перење ѝ е потребен следниот минимален слободен простор:

|               |        |
|---------------|--------|
| Странично     | 25 mm  |
| Горна страна  | 25 mm  |
| Задна страна* | 50 mm  |
| Предна страна | 500 mm |




Доколку машината за перење и машината за сушење се инсталираат заедно, предниот дел од плакарот или отворот мора да имаат непречен отвор за воздух од најмалку 500 mm. На вашата машина како целина не ѝ е потребен посебен отвор за воздух.

## Инсталирање на машината за перење

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Не приклучувајте го кабелот за напојување во сиден штекер пред да завршите со инсталацијата.

**⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Амбалажата може да биде опасна за деца; чувајте ја амбалажата (пластични кеси, стиропор и сл.) подалеку од дофат на децата.

### ■ ЧЕКОР 1 - Избор на локација

 Пред да ја инсталирате машината за перење, проверете дали местото:

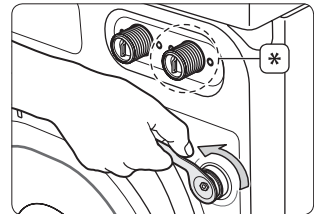
- Има тврда и рамна подлога без килими кои можат да ја попречат вентилацијата
- Не е изложено на директна сончева светлина
- Има соодветна вентилација
- Не е изложено на температури на мрзнење (под 0 °C)
- Не е изложено на извори на топлина како нафта или гас
- Има доволно простор за да не мора машината да се постави врз кабелот за напојување

### ■ ЧЕКОР 2 - Отстранување на транспортните чепови

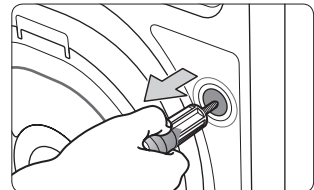
Пред инсталирањето на машината за перење, морате да ги отстраните сите транспортни чепови од задната страна на уредот.

1. Ослободете ги чеповите со помош на клучот.

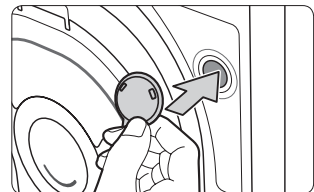
(\*): Изборно



2. Држете го транспортниот чеп со рака и извлекете го низ поширокиот дел од отворот. Повторете за секој транспортен чеп.



3. Покријте ги отворите со испорачаните капачиња за отворите од чеповите.
4. Чувајте ги сите транспортни чепови на безбедно место каде што лесно ќе ги пронајдете во случај да треба да ја преместите машината за перење.

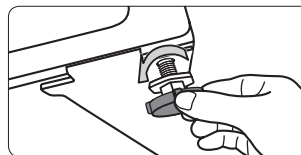
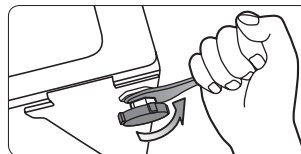


### ЧЕКОР 3 - Прилагодување на ногарките за нивелирање



При инсталирање на машината за перење, внимавајте приклучокот за напојување, доводот на вода и одводот да бидат лесно достапни.

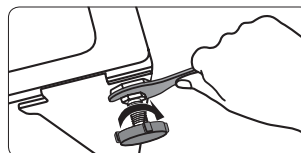
1. Наместете ја машината за перење на својата позиција.
2. Ослободете ги сите навртки за прицврстување со помош на клучот.
3. Нивелирајте ја вашата машина за перење со рачно вртење на ногарките за нивелирање според потребите.



4. Кога ќе ја порамните машината за перење, стегнете ги навртките за прицврстување со помош на клучот.



**ВНИМАНИЕ:** Не ја поместувајте машината за перење доколку навртките за прицврстување не се прицврстени. Ова може да предизвика оштетување на ногарките за нивелирање.



### ЧЕКОР 4 - Поврзување на водата и одводот

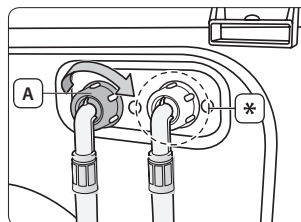
#### Поврзување на цревето за довод на вода



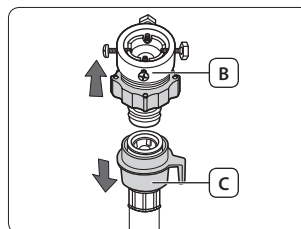
**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не поврзувајте повеќе црева за довод на вода заедно. Ова може да предизвика истекување на вода и електричен удар поради истекувањето на водата. Ако цревето е прекратко, заменете го со подолго црево за висок притисок.

1. Поврзете го додатокот за црево со L-облик за цревето за довод на ладна вода во приклучокот за довод на ладна вода на задната страна од машината за перење. Потоа прицврстете со рачно вртење на делот (A) во насока на часовникот.

(\*): Изборно

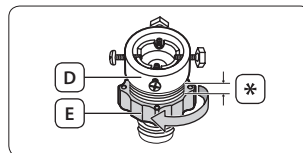


2. Отстранете го адаптерот (B) од другиот крај од цревето за довод на вода (C).



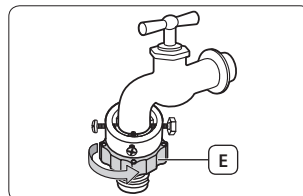
3. Прво, ослободете ги четирите завртки од адаптерот со помош на '+' шрафцигер. Потоа, држејќи го делот (D) завртете го делот (E) во насока на стрелката додека процепот не биде 5 mm.

(\*): 5 mm



4. Поврзете ги адаптерот и славината со цврсто стегнување на сите завртки, со истовремено подигнување на адаптерот нагоре.

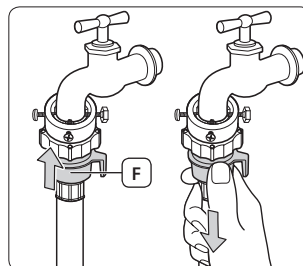
Потоа прицврстете го адаптерот со вртење на делот (E) во насока на стрелката.



5. Поврзете го цревето за довод на вода со адаптерот. Ако го турнете делот (F) во адаптерот, цревето автоматски ќе се поврзе со адаптерот и ќе се слушне звук - 'клик'.

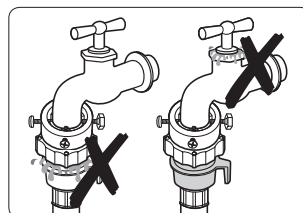
Откако ќе го поврзете цревето за довод на вода со адаптерот, проверете дали цревето за довод на вода е правилно поврзано повлекувајќи го надолу.

**!** **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Проверете дали цревето за довод на вода е свиткано. Ако цревето е свиткано, постои опасност од истекување на вода и електричен удар поради истекувањето на водата. По потреба, можете да ја промените положбата на цревето за довод на вода со ослободување на додатокот на цревето во форма на L, вртење на цревето и повторно стегнување на додатокот на цревето во форма на L, кој е поврзан со машината.

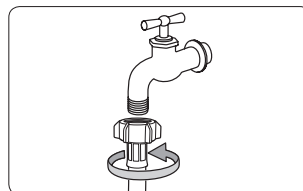


6. Отворете го доводот на вода и проверете дали истекува вода од приклучок за довод на вода, славината за вода или адаптерот. Доколку истекува вода, повторете ги претходните чекори.

**!** **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Немојте да ја користите машината за перење доколку истекува вода. Ова може да предизвика електричен удар или повреда.



Ако славината има приклучок со навртување, поврзете го цревето за довод на вода со славината како што е прикажано.



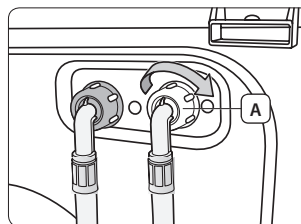
Употребувајте вообичаен тип на славина за довод на вода. Ако славината е четириаголна или премногу голема, отстранете го прстенот за прилагодување пред да ја вметнете славината во адаптерот.

### Поврзување на цревето за довод на топла вода (одредени модели)

1. Поврзете го црвениот додаток со L-облик за цревето за довод на топла вода во приклучокот за довод на топла вода на задната страна од машината за перење. Потоа прицврстете со рачно вртење на делот (A) во насока на часовникот.
2. Поврзете го другиот крај од цревето за довод на топла вода со славината за топла вода на ист начин како што го поврзавте цревето за довод на ладна вода.



За да користите само ладна вода, употребувајте го делот во форма на Y.



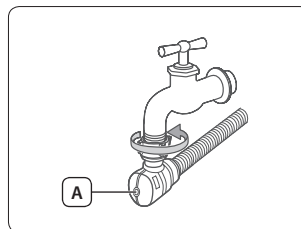
### Поврзување на аџа цревето (одредени модели)

Аџа цревето е направено да обезбеди совршена заштита од истекување.

Елементот Aqua stop се прикачува на Аџа цревето и автоматски го прекинува доводот на вода доколку цревето се оштети.

Исто така, прикажува и предупредување со индикатор (A) на елементот Aqua stop.

Поврзете го Аџа цревето со поставување на елементот Aqua stop на славината како што е прикажано.



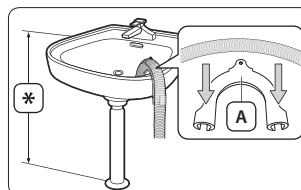
### Поврзување на цревето за одвод

Крајот на цревето за одвод може да се постави на три начини:

#### Преку работ на лавабото

Цревето за одвод мора да биде поставено на височина од 60 см до 90 см. За да го свиткате цревето употребете го испорачаниот пластичен држач за црево (A). Прицврстете го држачот за сид со кука или за славина со жица за да спречите поместување на цревето.

(\*): 60 - 90 cm



#### Во разгранување на одводната цевка од лавабото

Разгранувањето на цевката за одвод мора да биде над сифонот на лавабото така што крајот на цревето да е најмалку 60 см над земјата.

#### Во хидрант

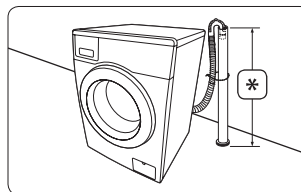
Препорачуваме употреба на вертикална цевка од 65 см како хидрант. Таа не смее да биде пократка од 60 см и подолга од 90 см. За да го свиткате цревето употребете го испорачаниот пластичен држач за црево (A). Прицврстете го одводното црево за хидрантот со помош на лентите за врзување, за да спречите поместување на одводното црево.



За хидрантот за одвод е потребно:

- Минимален дијаметар од 5 см.
- Минимален капацитет за исфрлање од 60 литри во минута.

(\*): 60 - 90 cm



## ■ ЧЕКОР 5 - Приклучување на машината за перење на напојување

Приклучете го кабелот за напојување во ѕидниот штекер за AC 220 - 240 V / 50 Hz, кој е заштитен со осигурувач или прекинувач на коло. (За повеќе информации околу електричните и потребите за заземјување, погледнете во делот "Довод на електрична струја и заземјување" на страница 12.)



### Пробно тестирање

Проверете дали правилно сте ја инсталирале вашата машина за перење со активирање на циклусот Rinse+Spin (плакнење+центрифуга) откако ќе завршите со инсталацијата.

## ■ ЧЕКОР 6 - Активирање на режимот за калибрирање

Вашата машината за перење од Samsung автоматски ја одредува тежината на алиштата. За попрецизно одредување на тежината, ви препорачуваме веднаш да активирате Режим за калибрирање) откако ќе ја инсталирате машината за перење. Следете ги чекорите подолу за активирање на Режим за калибрирање.



Пред активирање на Режим за калибрирање, проверете дали има нешто во барабанот или врз машината за перење.

1. Исклучете ја машината за перење.
2. Притиснете го копчето **Power (Напојување)** додека ги држите копчињата **Temp. (температура)** и **Delay End (одложено завршување)** во исто време. Машината за перење ќе се вклучи, а на екранот ќе се прикаже "CLB".
3. Притиснете го копчето **Активирање/пауза** за активирање на Режим за калибрирање.
4. Барабанот ќе ротира во насока и спротивно од насоката на часовникот околу 3 минути.
5. По завршување на Режим за калибрирање, на екранот ќе се прикаже "End" и машината автоматски ќе се исклучи.
6. Сега машината за перење алишта е подготвена за употреба.

## ■ Користење на вашата машина за перење


Со вашата нова Samsung машина за перење, најтешкиот дел ќе биде одлуката што да ставите при првото перење.

### Информации за детергенти и адитиви

#### ■ Користење на соодветниот детергент

Видот на детергентот зависи од видот на ткаенината (памук, синтетика, деликатни ткаенини, волна), бојата, температурата на перење и видот на валканоста. Секогаш употребувајте детергент за перење кој “не пени” премногу и кој е наменет за автоматските машини за перење.


Следете ги препораките на производителот на детергенти за тежината на алиштата за перење, степенот на валканоста и тврдоста на водата во вашето место. Доколку не знаете колку е тврда водата, информирајте се кај локалните органи за водоснабдување.

 Немојте да користите детергент кој се стврднал, бидејќи детергентот може да се задржи и по циклусот на плакнење. Може да дојде до неправилно плакнење на машината или блокирање на истекот за претекување.

#### ■ Користење на фиоката за детергент

Машината за перење има одделни прегради за детергент и омекнувач.

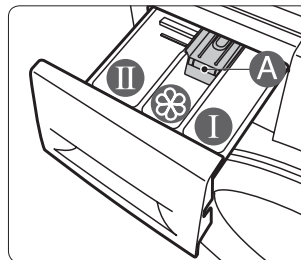
Додадете ги сите адитиви за перење во соодветните прегради пред вклучувањето на машината за перење.

 **ВНИМАНИЕ:** Немојте да ја отворате фиоката за детергент додека работи машината. Може да се изложите на жешка вода или пара.


 При перење на големи работи, не ги користете следните типови на детергент.

- Детергент од тип на таблети и капсули
- Детергенти кои користат топка и мрежа

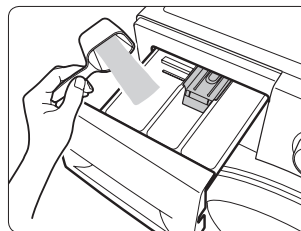
|        |   |
|--------|---|
| ①      | Преграда за детергент за предперење: Детергент за предперење или штирак.  |
| ②      | Преграда за детергент за главно перење: Детергент за главно перење, омекнувач на вода, средство за накусување, белило и отстранувач на дамки. |
| ⊗<br>A | Преградата за омекнувач: Омекнувач (не полнете над линијата МАКС.   |




1. Извлечете ја фиоката за детергент во горниот лев агол на машината за перење.
2. Додадете ја препорачаната количина на детергент во преградата за детергент за главно перење ② пред вклучувањето на машината за перење.

 За користење на течен детергент, користете ја чашката за течен детергент (погледнете во делот “Користење на течен детергент (одредени модели)” на страница 20).

Не додавајте детергент во прав во чашката за течен детергент.

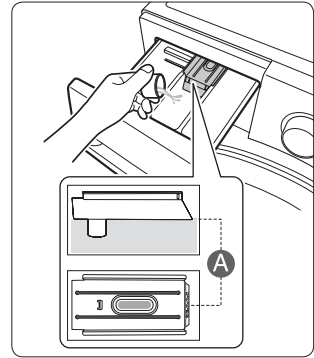



3. Додадете ја препорачаната количина на омекнувач во преградата за омекнувач  доколку е потребно.

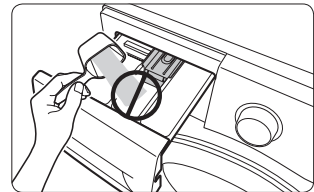
Не надминувајте ја линијата MAX .




Концентрираните или густите омекнувачи треба да се разредат со малку вода пред да се додадат во преградата (на овој начин се оневозможува блокирање на одводот).



**ВНИМАНИЕ:** Не додавајте течни детергенти или детергенти во прав во преградата за омекнувач .

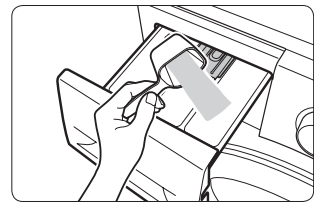


4. При користење на функцијата Prewash (предперење), додадете ја препорачаната количина на детергент во преградата за детергент за предперење .


5. Турнете ја фиоката за детергент за да ја затворите.



Внимавајте омекнувачот да не се прелие откако ќе ја затворите фиоката за детергент и ќе додадете омекнувач во преградата за омекнувач.



## ■ Користење на течен детергент (одредени модели)

За користење на течен детергент, ставете ја чашката за течен детергент во преградата за детергент за главно перење  на фиоката за детергент и ставете течен детергент во преградата за главно перење. Не надминувајте ја линијата МАКС. на чашката за течен детергент.

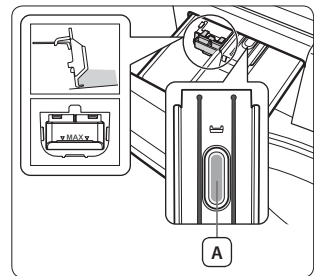


- Поставете ја чашката за течен детергент само откако ќе ја отстраните фиоката за детергент од машината за перење со притиснување на лостот за ослободување(A).
- По перењето, во фиоката за детергент може да остане малку течен детергент.



**ВНИМАНИЕ:**


- Не ја користете функцијата Prewash (предперење) кога користите течен детергент.
- Извадете ја чашката за течен детергент кога користите детергент во прав.



## Перење на алиштата за првпат










Пред перењето на алишта за првпат, мора да направите комплетен празен циклус (т.е. без алишта).

1. Отворете го доводот на вода во машината за перење.
2. Ставете малку детергент во преградата за **главно перење**  во фиоката за детергент.
3. Притиснете го копчето **Напојување** за да го вклучите напојувањето.
4. Завртете го Избирач на циклус за да го изберете циклусот Rinse+Spin (плакнење+центрифуга).
5. Притиснете го копчето **Активирање/пауза**.

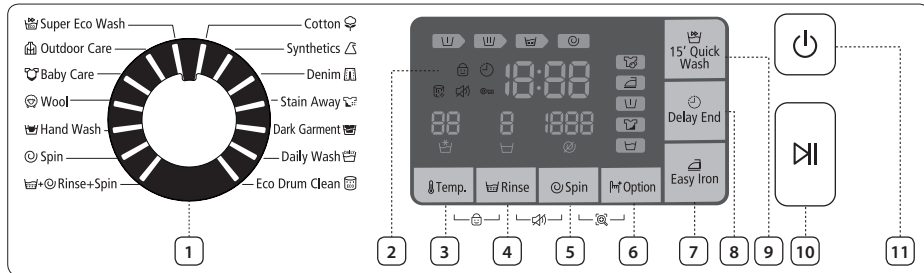


Ова ќе ја отстрани можната заостаната вода во барабанот од завршното тестирање на производителот.

## Основни инструкции

1. Отворете го доводот на вода во машината за перење.
2. Внимателно ставете ја облеката во барабанот без да го преполнувате.
  -  **ВНИМАНИЕ:** Немојте да ја преполнувате машината за перење. За да го одредите количеството на облека за перење во зависност од нејзиниот вид, погледнете во делот "**Одредување на капацитетот на полнење**" на страница 30.
  -  Не перете водоотпорни алишта со нормален циклус, освен со циклусот Outdoor Care (грижа за облека за надвор од домот).
3. Затворете ја вратата до крај.
  -  **ВНИМАНИЕ:** По циклусот на перење, детергентот може да се задржи во предната гумена изолација на машината за перење или на гумата на вратата. Отстранете го задржаниот детергент пред да ја затворите вратата, бидејќи тоа може да предизвика истекување на вода.
  -  **ВНИМАНИЕ:** Внимавајте алиштата да не се заглават на вратата, бидејќи може да дојде до истекување на вода.
4. Притиснете го копчето **Напојување** за да го вклучите напојувањето.
  -  Меморија на последен циклус функција
    - Кога ќе ја вклучите машината за перење, на контролната плоча ќе се појават последните користени поставувања. Меѓутоа, ако меѓу последните користени поставувања бил и циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот), Rinse+Spin (плакнење+центрифуга) или Spin (центрифуга), оваа функција нема да работи.
    - Ако барем малку го завртите Избирач на циклус откако ќе ја вклучите машината за перење, оваа функција нема да работи и контролната плоча ќе се ресетира.
5. Додадете детергент и по потреба омекнувач или детергент за предперење во соодветните прегради во фиоката за детергент.
6. Изберете го соодветниот циклус и опциите за алиштата. Соодветните индикатори ќе засветат, а на екранот ќе се прикаже преостанатото време за циклусот.
7. Притиснете го копчето **Активирање/пауза**.
  -  **ВНИМАНИЕ:** Не допирајте го стаклото на вратата додека машината за перење работи бидејќи може да биде топло.
  -  **ВНИМАНИЕ:** Не отворајте ја фиоката за детергент или филтерот за остатоци додека машината за перење работи, бидејќи може да се изложите на топла вода или пареа.

## Користење на контролната плоча



### 1. Избирач на циклус

Избор на шема на превртување и брзина на вртење за циклусот.

За повеќе информации за секој циклус, погледнете во делот "Користење на избирачот на циклус" на страница 24.

### 2. Дигитален графички екран

Го прикажува преостанатото време на циклусот на перење, сите информации при перење и кодовите за грешка.

### 3. Копче Temp. (температура)

Притиснувајте го ова копче секвенцијално за избор помеѓу достапните опции за температура на вода:







(ладна вода , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C).



### 4. Копче Rinse (плакнење)

Притиснете го ова копче за да додадете дополнителни циклуси на плакнење. Можни се максимум пет циклуси на плакнење.

### 5. Копче Spin (центрифуга)

Притиснувајте го копчето секвенцијално за избор помеѓу достапните брзини на центрифуга.




|  |   |
|--|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |  ,  , 400, 800, 1200, 1400 вртежи/мин.    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |  ,  , 400, 800, 1000, 1200 вртежи/мин.  |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |  ,  , 400, 600, 800, 1000 вртежи/мин. |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Rinse Hold (запрено плакнење):</b> Алиштата остануваат потопени во последната вода за плакнење. Пред да ги извадите алиштата треба да активирате циклус за цедење или центрифуга. |
|  | <b>No spin (без центрифуга):</b> Алиштата остануваат во барабанот без центрифугирање по последното цедење.   |

## 6. Копче Option (опција)

Притиснувајте го ова копче секвенцијално за избор помеѓу опциите:

Накиснување > Интензивно > Предперење > Накиснување + Интензивно > Накиснување + Предперење > Интензивно + Предперење > Накиснување + Интензивно + Предперење > исклучено

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Накиснување:</b> Користете ја оваа функција за ефективно отстранување на дажките со накиснување на вашите алишта.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Функцијата Накиснување се извршува по 13 минути од почетокот на циклусот на перење.</li> <li>• Функцијата Накиснување трае 30 минути и содржи шест циклуси, при што еден циклус се состои од центрифугирање од 1 минута и мирување од 4 минути.</li> <li>• Функцијата Soak (накиснување) е достапна само со: Cotton (памук), Synthetics (синтетика), Denim (тексас), Stain Away (отстранување на дамки), Daily Wash (вообичаено перење), Super Eco Wash (супер еколошко перење) и Baby Care (грижа за бебиња) циклус.</li> </ul> |
|  | <p><b>Интензивно:</b> Користете ја оваа функција кога алиштата се многу валкани и потребно е интензивно перење. Времето на циклусот е продолжено при секој циклус.</p>  |
|  | <p><b>Предперење:</b> Користете ја оваа функција за предперење на вашите алишта пред главниот циклус за перење. Функцијата Prewash (предперење) е достапна само за циклусите Cotton (памук), Synthetics (синтетика), Denim (тексас), Stain Away (отстранување на дамки), Dark Garment (темна облека), Daily Wash (вообичаено перење), Super Eco Wash (супер еколошко перење) и Baby Care (грижа за бебиња).</p>   |

## 7. Копче Easy Iron (лесно пеглање)

Притиснете го ова копче за да ги подготвите алиштата за полесно пеглање, со намалување на наборите за време на циклусот Spin (центрифуга).

Easy Iron (лесно пеглање) е достапно само со: Cotton (памук), Synthetics (синтетика), Denim (тексас), Stain Away (отстранување на дамки), Dark Garment (темна облека), Daily Wash (вообичаено перење), Super Eco Wash (супер еколошко перење) и Baby Care (грижа за бебиња) циклус.

Кога функцијата Easy Iron (лесно пеглање) е избрана, брзината на циклусот за центрифуга може да се постави до 800 врт./мин. (Ако ја изберете функцијата Easy Iron (лесно пеглање) со брзина на циклусот за центрифуга поставена повисоко од 800 вртежи/минута, брзината на циклусот на центрифуга автоматски ќе се промени на 800 вртежи/минута.)

## 8. Копче Delay End (одложено завршување)


Притиснувајте го ова копче секвенцијално за избор помеѓу достапните опции за Delay End (одложено завршување) (од 3 часа до 19 часа, со чекор од еден час).

Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на перењето.

## 9. Копче 15' Quick Wash (брзо перење 15')

За малку извалкани алишта и алишта кои тежат помалку од 2 kg и ви се потребни за кратко време. Потребни се најмалку 15 минути, но тоа се менува поради посочените вредности кои зависат од притисокот на водата, тврдоста на водата, температурата на доводот на водата, собната температура, типот/количеството на перење, степенот на нечистотија, употребениот детергент, небалансираното полнење, промените во снабдувањето со електрична енергија и сите други дополнителни опции кои се избрани.

Овој циклус е достапен само за циклусот Cotton (памук).

 **ВНИМАНИЕ:** Треба да користите помалку од 20 g детергент (за полнење од 2 kg), бидејќи детергентот може да се задржи на облеката.

Притиснувајте го ова копче секвенцијално за избирање на времето на циклусот:

15 мин. > 20 мин. > 30 мин. > 40 мин. > 50 мин. > 1 ч. > Исклучено

## 10. Копче за активирање/пауза


Притиснете го ова копче за пауза и рестартирање на циклус.

## 11. Копче за напојување

Притиснете го ова копче еднаш за да ја вклучите машината за перење. Потоа притиснете го ова копче уште еднаш за да ја исклучите.

Ако машината се остави вклучена подолго од 10 минути без да се притисне ниту едно копче, таа автоматски ќе се исклучи.

## Користење на избирачот на циклус

| Циклус   | Употреба  |
|--|---|
| <b>Cotton (памук)</b>                                    | За средно или малку валкан памук, постелнина, чаршафи, долна облека, крпи, кошули и сл.<br>За постелнина или прекривки за постелнина, препорачаната брзина на циклусот за центрифуга е 800 вртежи/минута (за полнење од 2,0 kg или помалку).<br> Моделите за 6kg немаат функција за перење постелнина.   |
| <b>Synthetics (синтетика)</b>                            | За средно или малку валкани блузи, кошули и сл. изработени од полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, најлон) или слични материјали.   |
| <b>Denim (тексас)</b>                                    | Циклусите за перење со поголемо ниво на вода вршат дополнителен циклус за центрифуга со цел да се отстрани заостанатиот детергент кој може да остави траги на вашата облека.  |
| <b>Stain Away (отстранување на дамки)</b>                | За облека со дамки. Циклусот Stain Away (отстранување на дамки) нуди извонредни перформанси за отстранување на дамки со најголема грижа, елиминирајќи ја потребата за претходно третирање на дамките. За да добиете најдобри перформанси за отстранување на дамки, ви препорачуваме да користите опција со висока температура во овој циклус, каде што температурата на перење се зголемува со помош на внатрешниот грејач, при што ќе добиете сеопфатно чистење на голем број различни дамки.<br>Циклусот вклучува накиснување за ефикасно отстранување на дамки од вашите алишта. За време на накиснувањето, барабанот престанува да ротира краток период, а овој прекин во работата не претставува дефект. |
| <b>Dark Garment (темна облека)</b>                       | Дополнителните циклуси за плакнење и циклусот на центрифуга со намалена брзина овозможуваат нежно перење и темелно плакнење на вашите омилени темни алишта.   |
| <b>Daily Wash (вообичаено перење)</b>                    | За секојдневни алишта како долна облека и кошули.   |
| <b>Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот)</b>    | За чистење на барабанот. Со него се чистат нечистотиите и бактериите од барабанот. Се препорачува регуларна употреба (по секои 40 перења). Не е потребен детергент или средство за белење.  |
| <b>Super Eco Wash (супер еколошко перење)</b>            | Циклусот Super Eco Wash (супер еколошко перење) со ниска температура се погрижува да постигнете совршени резултати при перењето, истовремено овозможувајќи ефективна заштеда на енергија.   |
| <b>Outdoor Care (грижа за облека за надвор од домот)</b> | За водоотпорни алишта како облека за планинарење, скијање и друга спортска облека. Алиштата содржат завршна обработка со функционална технологија и влакна како што се спандекс, ластик и микро влакна.   |
| <b>Baby Care (грижа за бебиња)</b>                       | Перењето на висока температура и дополнителните циклуси за плакнење овозможуваат отстранување на заостанатиот детергент кој може да наштети на бебешката кожа.  |
| <b>Wool (волна)</b>                                      | Само за облека од волна која се пере во машина. Вкупната тежина треба да биде помала од 2,0 kg. (модел за 6kg:1,5kg)<br>Циклусот Wool (волна) ги пере алиштата користејќи нежни движења. За време на циклусите за перење, нежните и навлажнувачки движења континуирано продолжуваат за да ги заштитат волнените влакна од собирање/изобличување и нежно да ги исчистат. Оваа постапка со запирање/продолжување на движењето која ја врши машината за перење при накиснувањето не претставува дефект.<br>За циклусот за волна се препорачува неутрален детергент, со кој се добиваат подобри резултати при перењето и подобра грижа за волнените влакна.   |
| <b>Hand Wash (рачно перење)</b>                          | Многу лесен програм, нежен како рачно перење.   |
| <b>Центрифуга</b>  | Дополнителен циклус на центрифуга за отстранување на уште малку вода.   |

| Циклус                                     | Употреба   |
|--|--|
| <b>Rinse+Spin</b><br>(плакнење+центрифуга) | За алишта на кои им е потребно само плакнење или додавање на омекнувач при плакнењето. |

## ■ Функција за заклучување за деца

Функцијата Заклучување за деца овозможува заклучување на копчињата така што избраниот програм за миене не може да биде променет.

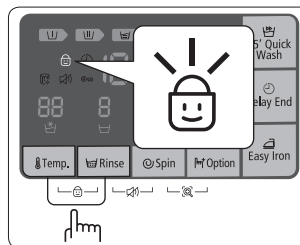
### ■ Активирање/деактивирање

Ако сакате да ја активирате или деактивирате функцијата Заклучување за деца, истовремено задржете ги копчињата **Temp.** (температура) и **Rinse** (плакнење) во период од 3 секунди.

При активирање на оваа функција, индикаторот “Заклучување за деца” ќе засвети.



Кога ќе ја активирате функцијата Заклучување за деца, функционира само копчето **Напојување**. Функцијата Заклучување за деца ќе биде вклучена дури и по исклучувањето и вклучувањето на напојувањето или по откачувањето и повторното поврзување на кабелот за напојување.



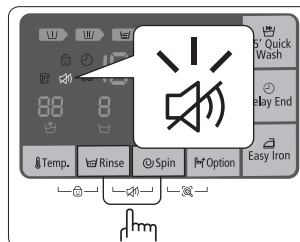
## ■ Исклучување на звук

Функцијата Исклучување на звук може да се избере при сите циклуси. Кога ќе се избере оваа функција, звукот се исклучува за сите циклуси. Дури и по повеќекратно вклучување и исклучување на напојувањето, поставената вредност се задржува.

### ■ Активирање/деактивирање

Ако сакате да ја активирате или деактивирате функцијата Исклучување на звук, истовремено задржете ги копчињата **Rinse** (плакнење) и **Spin** (центрифуга) во период од 3 секунди.

При активирање на оваа функција, индикаторот “Sound Off (Исклучување на звук)” ќе засвети.



## ■ Delay End (одложено завршување)

Можете да ја поставите машината за перење автоматски да го заврши перењето подоцна, со избор на време на одложување од 3 до 19 часа (со чекор од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на перењето.

1. Отворете го доводот на вода во машината за перење.
2. Внимателно ставете ја облеката во барабанот без да го преполнувате.
3. Притиснете го копчето **Напојување** за да го вклучите напојувањето.
4. Додадете детергент и по потреба омекнувач или детергент за предперење во соодветните прегради во фиоката за детергент.
5. Изберете го соодветниот циклус и опциите за алиштата.
6. Секвенцијално притиснувајте го копчето **Delay End (одложено завршување)** додека не го поставите саканото време за одложено завршување.
7. Притиснете го копчето **Активирање/пауза**.  
Индикаторот "Delay End (одложено завршување) ⌚" ќе засвети и часовникот ќе започне со одбројување сè додека не го достигне поставеното време.
8. За да ја исклучите функцијата Delay End (одложено завршување), исклучете ја машината за перење и повторно вклучете ја со притиснување на копчето **Напојување**.

## I Smart Check

Оваа функција ви овозможува да го проверите статусот на машината за перење преку паметен телефон.



Функцијата Smart Check е оптимизирана за:

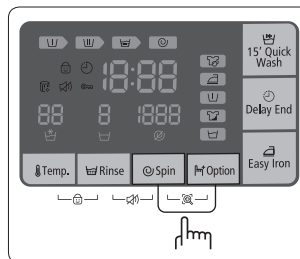
Сериите Galaxy и iPhone (нема поддршка за некои модели)

### ■ Преземање на апликацијата Samsung Smart Washer

Преземете ја апликацијата Samsung Smart Washer на вашиот мобилен телефон од Android market или Apple App store и инсталирајте ја. Ке можете лесно да ја пронајдете со пребарување на **"Samsung Smart Washer"**.

### ■ Користење на функцијата Smart Check

1. Ако настане грешка, притиснете ги копчињата **Spin (центрифуга)** и **Option (опција)** истовремено и задржете 3 секунди за да ја активирате функцијата Smart Check. Или, пак, функцијата Smart Check може да се активира без да притиснете ниту едно копче по вклучување на машината за перење.
2. Површините со LED диоди на плочата со екран ќе ротираат 2 или 3 секунди, а кодот од функцијата Smart Check ќе се прикаже на плочата со екран на машината за перење.



3. Активирајте ја апликацијата **Samsung Smart Washer** на вашиот паметен телефон и допрете го копчето **Smart Check**.



"Smart Check" може да се промени во "Smart Care" во зависност од избраниот јазик.

4. Насочете ја камерата на паметниот телефон кон кодот кој го прикажува функцијата Smart Check на плочата со екран на машината за перење.





- Ако од плочата со екран на машината за перење се рефлектира светлина од некоја светилка, флуоросцентна светилка или лампа, паметниот телефон може да не го препознае кодот кој го прикажува функцијата Smart Check.
- Ако паметниот телефон го држите под премногу кос агол во однос на предниот дел на плочата со екран, тој може да не го препознае кодот на грешка. За најдобри резултати, држете го паметниот телефон така што предниот дел на плочата со екран и паметниот телефон да бидат паралелни или приближно паралелни.

5. Ако извршите правилно фокусирање, кодот кој го прикажува Smart Check автоматски ќе биде препознаен, а деталните информации за статусот на вашата машина за перење, грешката и мерките кои треба да ги преземате ќе се прикажат на вашиот паметен телефон.
6. Ако паметниот телефон повеќе пати не успее да го препознае Smart Check кодот, ве молиме рачно внесете го Smart Check кодот кој се прикажува на плочата со екран на вашата машина за перење во апликацијата Samsung Smart Washer.

## Перење алишта


### ■ Перење алишта со користење на избирачот на циклус

Перењето со вашата нова машина е многу едноставно со употребата на системот за автоматска контрола на Samsung "Fuzzy Control". Кога ќе изберете циклус за перење, машината ќе ја постави соодветната температура, времето и брзината на перењето.

1. Отворете го доводот на вода во машината за перење.
2. Отворете ја вратата.
3. Внимателно ставете ја облеката во барабанот без да го преполнувате.
4. Затворете ја вратата.
5. Притиснете го копчето **Напојување** за да го вклучите напојувањето.
6. Додадете детергент и по потреба омекнувач или детергент за предперење во соодветните прегради во фиоката за детергент.  
 Функцијата Prewash (предперење) е достапна само при избирање на циклусите Cotton (памук), Synthetics (синтетика), Denim (тексас), Stain Away (отстранување на дамки), Dark Garment (темна облека), Daily Wash (вообичаено перење), Super Eco Wash (супер еколошко перење) и Baby Care (грижа за бебиња). Потребна е единствено доколку ткаенините се многу валкани.
7. Користете го Cycle Selector (избирач на циклус) за избор на соодветниот циклус во зависност од типот на материјалот: Cotton (памук), Synthetics (синтетика), Denim (тексас), Stain Away (отстранување на дамки), Dark Garment (темна облека), Daily Wash (вообичаено перење), Super Eco Wash (супер еколошко перење), Outdoor Care (грижа за облека за надвор од домот), Baby Care (грижа за бебиња), Wool (волна) и Hand Wash (рачно перење). На контролната плоча ќе засветат соодветните индикатори.
8. Во овој момент, со притиснување на соодветните копчиња, ќе може да ги контролирате температурата на перењето, бројот на циклусите за плакнење, брзината на центрифугата и времето на одложено завршување.
9. Притиснете го копчето **Активирање/пауза** за да започне перењето. Индикаторот за напредок ќе засвети и на екранот ќе се прикаже преостанатото време на циклусот.  
 Вкупното време на циклусот и бројот на циклуси за плакнење во циклусот Cotton (памук) може да бидат различни во зависност од количината на алишта.
10. Кога целиот циклус ќе заврши, машината автоматски ќе се исклучи. Отворете ја вратата и извадете ги алиштата.




### ■ Паузирање на перењето

Пред истекување на 5 минути по започнувањето на перењето, можно е да додадете/извадите облека.

1. Притиснете го копчето **Активирање/пауза** за отклучување на вратата.  
 Ако нивото на водата или температурата на водата во барабанот е премногу висока, вратата нема да може да се отвори додека трепка индикаторот "Вратата е заклучена". Во тој случај, почекајте индикаторот да престане да трепка. (Потребни се приближно 1 или 2 минути за индикаторот да престане да трепка.)
2. Отворете ја вратата и додадете/извадете ги алиштата.
3. По затворањето на вратата, притиснете го копчето **Активирање/пауза** за повторно започнување на перењето.

## Рачно перење на алишта

Можете рачно да перете алишта без да го користите избирач на циклус.

1. Отворете го доводот на вода во машината за перење.
2. Отворете ја вратата.
3. Внимателно ставете ја облеката во барабанот без да го преполнувате.
4. Затворете ја вратата.
5. Притиснете го копчето **Напојување** за да го вклучите напојувањето.
6. Додадете детергент и по потреба омекнувач или детергент за предперење во соодветните прегради во фиоката за детергент.
7. Завртете го избирач на циклус за да го изберете циклусот Cotton (памук).
8. Притиснете го копчето **Temp. (температура)** за да изберете соодветна температура.  
(ладна вода , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C)
9. Притиснете го копчето **Rinse (плакнење)** за да го изберете бројот циклуси на плакнење.  
Можни се максимум пет циклуси на плакнење.  
Времетраењето на перењето ќе се продолжи соодветно.
10. Притиснете го копчето **Spin (центрифуга)** за да изберете брзина на центрифуга. (: запрено плакнење, : без центрифуга)
11. Секвенцијално притиснувајте го копчето **Delay End (одложено завршување)** за избор на соодветната опција на Delay End (одложено завршување) (од 3 часа до 19 часа, со чекор од еден час). Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на перењето.
12. Притиснете го копчето **Активирање/пауза** за да започне перењето.

## Напатствија за перење

Следете ги овие едноставни напатствија за извонредно чисти алишта и најефикасно перење.



Секогаш проверете ја ознаката за грижа за облеката пред перењето.

### Сортирајте и перете ги вашите алишта во согласност со следните критериуми:

- Ознака за грижа: Сортирајте памук, мешана ткаенина, синтетика, свила, волна и вештачка свила.
- Боја: Одделете го белото од обоеното. Обоените алишта перете ги одделно.
- Големина: Перење на облека со различна големина ќе го подобри квалитетот на перењето.
- Чувствителност: Деликатните работи како чиста волна, завеси и свила перете ги одделно, со употреба на циклусот за перење на деликатни работи. Проверете ги ознаките на етикетите на алиштата или погледнете во делот **"Табела за одржување на ткаенината"** на страница 39.

### Празнење на џебовите

Пред секое перење, испразнете ги сите џебови на облеката. Малите предмети и предметите со неправилен облик како парички, ножеви, игли и спојувалки за хартија, можат да ја оштетат машината за перење.

Немојте да перете облека со големи токи, копчиња или други тврди метални предмети. Металот на облеката може да ја оштети вашата облека, како и барабанот. Пред перењето превртете ги наопаку алиштата со копчиња и вез. Доколку патентите на панталоните и јакните се отворени при перењето, може да дојде до оштетување на барабанот. Патентите треба да се затворат и да се обложат со лента пред перењето.

Алиштата со долги ленти може да се заплеткаат со другите алишта и да дојде до нивно оштетување. Пред перењето треба да го ограничите движењето на лентите.

### Предперење на памук

Вашата нова машина, во комбинација со современите детергенти, ќе постигне извонредни резултати при перењето, а притоа ќе ви заштеди енергија, време, вода и детергент. Меѓутоа, доколку вашите памучни алишта се многу валкани, искористете еден циклус за предперење со детергент на база на протеини.

## ■ Одредување на капацитетот на полнење

Не преполнувајте ја машината бидејќи вашите алишта можеби нема да се исперат добро. Користете ја оваа табела за да ја одредите количината на облеката за перење во зависност од нејзиниот вид.

| Вид на ткаенина                                   | Капацитет на полнење (kg) |         |         |
|---|---------------------------|---------|---------|
|   | WF80F5E                   | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (памук)                                    | 8,0                       | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (синтетика)                            | 3,5                       | 3,5     | 3,0     |
| Denim (тексас)                                    | 3,0                       | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (грижа за облека за надвор од домот) | 2,0                       | 2,0     | 2,0     |
| Wool (волна)                                      | 2,0                       | 2,0     | 1,5     |



Кога алиштата не се рамномерно распоредени и се прикажува кодот на грешка "UE", прераспределете ги алиштата. Ако алиштата не се рамномерно распоредени, ефикасноста на центрифугата може да се намали.



При перење на постелнина или прекривки за постелнина, времето за перење може да се продолжи или ефикасноста на центрифугирање може да се намали.

За постелнина или прекривки за постелнина, препорачаната максимална брзина на циклусот за центрифуга е 800 вртежи/минута, а капацитет на полнење изнесува 2,0 kg или помалку.

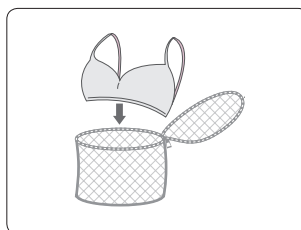


Моделите за 6 kg немаат функција за перење постелнина.



**ВНИМАНИЕ:** Ставете ги градниците (оние кои се перат) во мрежата за перење (се купува посебно).

- Металните делови од градниците може да го пробијат материјалот и да ја оштетат машината. Затоа овој тип на облека ставете го во мрежа за перење.
- Мали и лесни алишта како чорапи, ракавици, хулахопки и шамивчиња може да се заглават околу вратата. Ставете ги во мала мрежа за перење.



**ВНИМАНИЕ:** Немојте да ја перете само мрежата за перење без други алишта. Ова може да предизвика абнормални вибрации кои можат да ја поместат машината за перење и да предизвикаат повреда.

## ■ Чистење на вашата машина за перење

Со одржување на чистотата на машината за перење се подобрува нејзиното функционирање, се намалува потребата за непотребни поправки и се продолжува работниот век.



**ВНИМАНИЕ:** Никогаш не користете го циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот) кога алиштата се во машината за перење. Ова може да предизвика оштетување на алиштата или проблем со машината за перење.

## Еco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот)

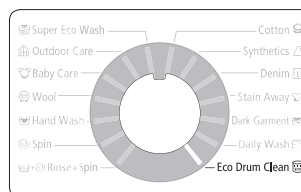
Овој циклус е циклус за самостојно чистење кој ја отстранува мувлата или нечистотијата кои можат да се акумулираат во внатрешноста на барабанот.

### I Постапки за чистење

1. Притиснете го копчето **Напојување** за да го вклучите напојувањето.
2. Завртете го избирач на циклус за да го изберете циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот).



- Можете да ја користите само функцијата Delay End (одложено завршување) со циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот).
- За време на циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот), температурата на водата достигнува 70 °C. Не може да ја промените температурата на водата.



3. Притиснете го копчето **Активирање/пауза** за да го активирате циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот).



Не користете никакви средства за чистење при чистењето на барабанот. Остатоките од хемиските средства во барабанот ги намалуваат перформансите за перење.

### I Автоматски аларм на функцијата еколошко чистење на барабанот

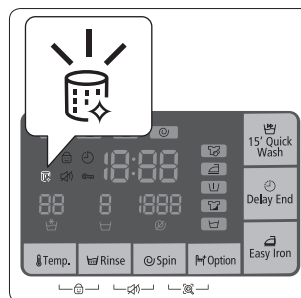
По завршување на перењето, ако машината открие дека е потребно чистење на барабанот, индикаторот за "Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот)" на екранот и соодветната сијаличка на избирач на циклус ќе засветат. Во овој случај, извадете ги алиштата од машината за перење, вклучете го напојувањето и исчистете го барабанот со активирање на циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот).

Доколку не го активирате циклусот Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот), индикаторот за Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот) на екранот и соодветната сијаличка на избирач на циклус ќе се исклучат. Тие повторно ќе се вклучат по следните две перења. Имајте предвид дека ова не значи дека има проблем со машината за перење.

Иако функцијата за автоматски аларм на Eco Drum Clean (еколошко чистење на барабанот) вообичаено се активира еднаш месечно, зачестеноста може да биде различна во зависност од тоа колку се користи машината за перење.



Ако алармот се активира, исчистете го и филтерот за остатоци (погледнете во делот "Чистење на филтерот за остатоци" на страница 33). Доколку не се придржувате кон ова, перформансите на функцијата Еколошко меурчиња може да се намалат.

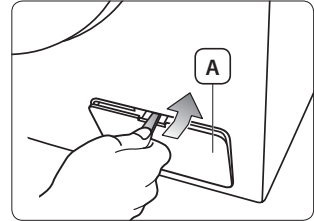


## Испуштање на водата од машината при вонредни ситуации



Доколку напојувањето се прекине, испуштете ја сета преостаната вода во одводот пред да ги отстраните алиштата.

1. Исклучете ја машината за перење од електричниот приклучок.
2. Отворете го капакот на филтерот (A) со паричка или клуч.

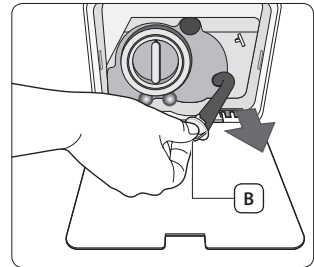


3. Подгответе некој сад.

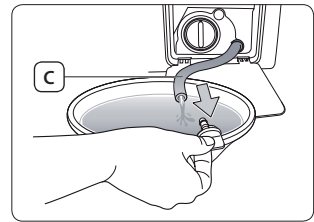


Можно е да има повеќе преостаната вода одколку што очекувате.  
Подгответе некој поголем сад.

4. Извлечете ја цевката за одвод при вонредни ситуации (C) и ставете го завршетокот на цевката за одвод при вонредни ситуации (C) во некој сад.



5. Дофатете го капачето за одвод при вонредни ситуации (B) на крајот од цевката за одвод при вонредни ситуации (C) и полека извлечете го.
6. Целата вода испуштете ја во сад.
7. Вметнете го назад капакот за испуштање на водата при вонредни ситуации и цевката за одвод при вонредни ситуации.
8. Затворете го капакот на филтерот.



## Чистење на филтерот за остатоци

Препорачуваме чистење на филтерот за остатоци најмалку 5 или 6 пати годишно или кога на екранот ќе се прикаже кодот "5E". Доколку во филтерот за остатоци се акумулираат надворешни супстанции, перформансите на функцијата Еколошки меурчиња ќе се намалат.



**ВНИМАНИЕ:** Пред да го чистите филтерот за остатоци, проверете дали машината за перење е исклучена од електричниот приклучок.



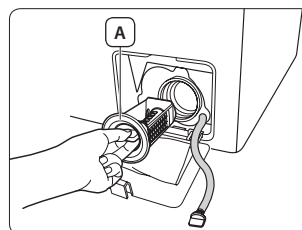
**ВНИМАНИЕ:** Не расклопувајте го филтерот за остатоци додека работи машината, бидејќи топлата вода може да истече.

1. Отворете го капакот на филтерот со паричка или клуч.
2. Отстранете ја преостанатата вода (погледнете во делот "Испуштање на водата од машината при вонредни ситуации" на страница 32.)

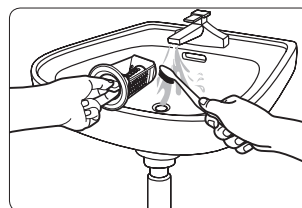


Доколку го извадите филтерот за остатоци без да ја отстраните преостанатата вода, таа може да се исцеди.

3. Одвртете го капачето на филтерот за остатоци (A) со вртење налево.



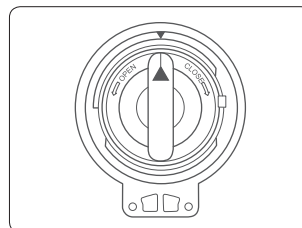
4. Измијте ги сите нечистотии од филтерот за остатоци. Внимавајте перката на одводната пумпа зад филтерот за остатоци да не биде блокирана.
5. Вратете го филтерот за остатоци.
6. Затворете го капакот на филтерот.



Не заборавајте да го вратите филтерот за остатоци откако ќе го исчистите. Ако филтерот за остатоци не е вметнат во машината, вашата машина за перење може неправилно да работи или да истекува вода од неа.



Прицврстете го филтерот за остатоци откако ќе го исчистите. Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до дефект или истекување на вода.



## Чистење на надворешноста

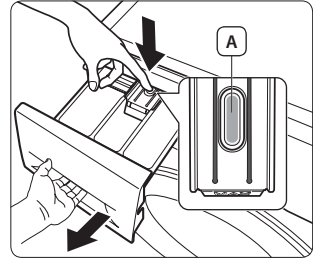
1. Избришете ја површината на машината, вклучувајќи ја и контролната плоча, со мека крпа користејќи средство за чистење во домаќинствата кое не е абразивно.
2. Со мека крпа исушете ја површината.



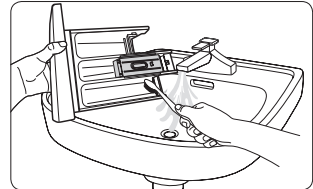
**ВНИМАНИЕ:** Не иструајте вода врз машината.

## Чистење на фиоката и отворите за детергент

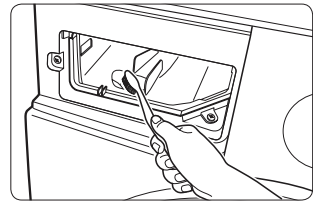
1. Притиснете ја рачката за ослободување (А) од внатрешната страна на фиоката за детергент и извлекете ја фиоката за детергент.
2. Отстранете го лостот за ослободување (А) и чашката за течен детергент од фиоката за детергент.



3. Измијте ги сите делови под млаз вода.



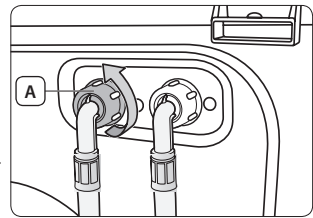
4. Исчистете ги отворите од фиоката за детергент со стара четкичка за заби.
5. Вратете го лостот за ослободување (А) и чашката за течен детергент, цврсто притискајќи ги во фиоката за детергент.
6. Вратете ја фиоката за детергент на место.
7. За отстранување на преостанатиот детергент, активирајте го циклусот Rinse+Spin (плакнење+центрифуга) без алишта во барабанот.



## Чистење на мрежестиот филтер

Мрежестиот филтер треба да го чистите барем еднаш годишно, или кога ќе се прикаже кодот за грешка "4E".

1. Исклучете ја машината за перење од електричниот приклучок.
2. Затворете го доводот на вода на машината за перење.
3. Извадете го додатокот за црево со L-облик за црево за довод на вода од приклучокот за довод на вода на задната страна од машината со вртење на делот (А). За спречување на избивањето на водата заради воздушниот притисок во црево за довод на вода, покријте го спојот на црево со крпа.
4. Со помош на клешти внимателно извлекете ги мрежестите филтри од приклучокот за довод на вода и плакнете ги под вода сè додека не се исчистат.
5. Вратете ги назад мрежестите филтри.
6. Одново поврзете го додатокот на црево во форма на L со приклучокот за довод на вода.
7. Проверете дали спојните места пропуштаат вода и отворете ја славината за вода.



## ■ Одржување на вашата машина за перење

### Поправка на замрзната машина за перење

Ако температурата падне под нивото на замрзнување и вашата машина замрзне:

1. Исклучете ја машината за перење од електричниот приклучок.
2. Истурете топла вода врз славината за довод на вода за да се разлабаи цревето (цревата).
3. Затворете го доводот на вода на машината за перење.
4. Отстранете го цревето и потопете го во топла вода.
5. Истурете топла вода во барабанот и оставете да постои 10 минути.
6. Повторно поврзете го цревето за довод на вода со машината за перење и славината за вода и проверете дали доводот и одводот на вода се нормални.

### Складирање на машината за перење

Доколку треба да ја складирате машината за перење подолг период, подобро е да ја испуштите водата и да ги отстраните приклучоците. Машината за перење може да се оштети ако пред складирањето има вода во цревата и внатрешните компоненти. Подгответе ја вашата машина за складирање на следниот начин:

1. Изберете го циклусот Cotton (памук), притиснете го копчето **15' Quick Wash (брзо перење 15')** и оставете ја машината за перење да го помине циклусот без алишта.
2. Исклучете ја машината за перење од електричниот приклучок.
3. Затворете го доводот на вода на машината за перење.
4. Отстранете ги сите црева за довод на вода и складирајте ги на безбедно место каде што лесно ќе ги пронајдете во случај да треба повторно да ја користите машината за перење.
5. Оставете ја отворена вратата на вашата машина за перење, за да се овозможи циркулација на воздухот во внатрешноста на барабанот.



Ако машината за перење била складирана на температури под нулата, пред користењето оставете доволно време за одмрзнување на водата која можеби се задржала во машината.

Исто така, ви препорачуваме рачно да ја цедите вашата машина за перење преку цевката за одвод при вонредни ситуации, со што ќе ја отстраните сета преостаната вода.

## ■ Отстранување на проблеми и информативни кодови

### Проверете ги овие точки доколку машината за перење...

| ПРОБЛЕМ  | РЕШЕНИЕ  |
|--|--|
| Не се активира   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината за перење е приклучена на струја.</li><li>• Проверете дали вратата е добро затворена.</li><li>• Проверете дали славината(ите) за довод на вода е отворена.</li><li>• Проверете дали сте го притиснале копчето <b>Активирање/пауза</b>.</li></ul>   |
| Нема вода или нема доволно вода                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Отворете го доводот на вода.</li><li>• Проверете дали цревето за довод на вода е замрзнато.</li><li>• Исправете ги цревата за довод на вода.</li><li>• Исклучете ги мрежестите филтри на цревата за довод на вода.</li></ul>   |
| Во фиоката за детергент останало детергент по завршување на перењето | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината за перење работи при доволен притисок на вода.</li><li>• Ставете детергент во центарот на фиоката за детергент.</li></ul>  |
| Вибрира или е многу бучна  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината е поставена на рамна подлога. Ако подлогата не е рамна, прилагодете ги ногарките.</li><li>• Проверете дали транспортните чепови се отстранети.</li><li>• Проверете ја машината за перење да не допира некој друг предмет.</li><li>• Проверете дали алиштата се рамномерно распоредени.</li></ul> |
| Машината за перење не испушта вода и/или не центрифугира             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Исправете го цревето за одвод. Исправете ги превиткувањата на цревата.</li><li>• Проверете да не е затнат филтерот за остатоци.</li></ul>  |
| Вратата е заглавена или не може да се отвори.                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Вратата можете да ја отворите по 3 минути откако машината ќе престане со работа или ќе се исклучи од напојување.</li></ul>   |

## Информативни кодови

Доколку машината за перење не работи исправно, на екранот може да се прикаже информативен код. Доколку се случи ова, ве молиме погледнете ја табелата подолу и пробајте го препорачаното решение пред да се јавите во центарот за кориснички услуги на Samsung или кај вашиот продавач на Samsung.

| СИМБОЛ НА КОД | РЕШЕНИЕ  |
|---------------|--|
| dE            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали вратата е добро затворена.</li><li>• Внимавајте алиштата да не се заглават на вратата.</li></ul>  |
| 4E            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали славината(ите) за довод на вода е отворена.</li><li>• Проверете го притисокот на водата.</li><li>• Искристите ги мрежестите филтри на цревата за довод на вода.</li><li>• Проверете дали цреводот за довод на вода е превиткано или затнато.</li></ul>  |
| 5E            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Искристите го филтерот за остатоци.</li><li>• Проверете дали цреводот за одвод е правилно поврзано.</li></ul>  |
| UE            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Алиштата не се рамномерно распоредени. Прераспределете ги алиштата. Перењето на едно парче облека т.е. ќебе, перница или голема крпа, може да предизвика поместување на тежината за време на циклусот со центрифуга. Ако дојде до поместување на тежината, можно е да се пријави кодот за грешка "UE".</li></ul> |
| сE/3E/Ус      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Обратете се во центарот за кориснички услуги на Samsung.</li></ul>   |

Во случај на код што не е прикажан погоре, или доколку со предложеното решение не се отстранува проблемот, обратете се во центарот за кориснички услуги на Samsung или кај вашиот продавач на Samsung.

## ■ Табела на циклуси

### Табела на циклуси

( ● опции на корисникот )

| ЦИКЛУС                             | Максимално полнење (kg) |        |        | ДЕТЕРГЕНТ  |        |           | Максимална температура (°C) | Брзина на вртење (МАКС) вртежи/минута |      |      |
|------------------------------------|-------------------------|--------|--------|------------|--------|-----------|-----------------------------|---------------------------------------|------|------|
|                                    | WF80F5                  | WF70F5 | WF60F4 | Предперење | Перење | Омекнувач |                             | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Памук                              | 8,0                     | 7,0    | 6,0    | Да         | ●      | ●         | 95                          | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Синтетика                          | 3,5                     | 3,5    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 60                          | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Тексас                             | 3,0                     | 3,0    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 60                          | 800                                   | 800  | 800  |
| Отстранување на дамки              | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 60                          | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Темна облека                       | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 40                          | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Вообичаено перење                  | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 60                          | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Еколошко чистење на барабанот      | -                       | -      | -      | -          | -      | -         | 70                          | 400                                   | 400  | 400  |
| Супер еколошко перење              | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 40                          | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Грижа за облека за надвор од домот | 2,0                     | 2,0    | 2,0    | -          | ●      | ●         | 40                          | 1200                                  | 1200 | 1000 |
| Грижа за бебиња                    | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Да         | ●      | ●         | 95                          | 1400                                  | 1200 | 1000 |
| Волна                              | 2,0                     | 2,0    | 1,5    | -          | ●      | ●         | 40                          | 800                                   | 800  | 800  |
| Рачно перење                       | 2,0                     | 2,0    | 1,5    | -          | ●      | ●         | 40                          | 400                                   | 400  | 400  |


























| ЦИКЛУС                             | Одложено завршување | Интензивно | Накиснување | Лесно пеглање | Брзо перење 15' |
|------------------------------------|---------------------|------------|-------------|---------------|-----------------|
| Памук                              | ●                   | ●          | ●           | ●             | ●               |
| Синтетика                          | ●                   | ●          | ●           | ●             | -               |
| Тексас                             | ●                   | ●          | ●           | ●             | -               |
| Отстранување на дамки              | ●                   | ●          | ●           | ●             | -               |
| Темна облека                       | ●                   | ●          | -           | ●             | -               |
| Вообичаено перење                  | ●                   | ●          | -           | ●             | -               |
| Еколошко чистење на барабанот      | ●                   | -          | -           | -             | -               |
| Супер еколошко перење              | ●                   | ●          | ●           | ●             | -               |
| Грижа за облека за надвор од домот | ●                   | -          | -           | -             | -               |
| Грижа за бебиња                    | ●                   | ●          | ●           | ●             | -               |
| Волна                              | ●                   | -          | -           | -             | -               |
| Рачно перење                       | ●                   | -          | -           | -             | -               |

1. Програмите со предперење траат околу 20 минути подолго.
2. Податоците за времетраењето на програмот за перење се мерени според условите специфицирани во стандардот IEC60456/EN60456.
3. По инсталацијата активирајте Режим за калибрирање (погледнете го делот "ЧЕКОР 6 - Активирање на режимот за калибрирање" на страница 18).
4. Бидејќи машината за перење ја користи функцијата Меморија на последен циклус, за да го отстраните поставувањето на меморијата на последен циклус и да ги користите оригиналните фабрички поставувања, треба да ги избришете последните користени поставувања на контролната плоча. (За повеќе информации во врска со бришење на последните користени поставувања, погледнете ги објаснувањата за "Основни инструкции" на страница 21.)
5. Daily Wash (вообичаено перење): Краток циклус за институтите за тестирање.
6. Времетраењето на циклусот во одделни домаќинства може да се разликува од податоците во табелата заради различниот притисок и температура на доводот на вода, како и количината и видот на алиштата.
7. Кога е избрана функцијата Intensive Wash (интензивно перење), времето на циклусот е продолжено при секој циклус.

## ■ Додаток

### Табела за одржување на ткаенината

Следните симболи претставуваат насоки за грижа за облеката. Ознаките за грижа вклучуваат четири симболи во овој редослед: перење, белење, сушење и пеглање (и хемиско чистење кога е неопходно). Користењето на симболите овозможува конзистентност меѓу домашните и странските производителци на облека. Придржувајте се кон насоките за грижа за облеката, за максимизирање на траењето на облеката и намалување на проблемите при перење.

|   |                                  |   |   |
|---|----------------------------------|---|---|
|  | Отпорен материјал                |  | Да не се пегла  |
|  | Деликатна ткаенина               |  | Суво чистење со кој било растворувач                                |
|  | Може да се пере на 95 °C         |  | Суво чистење  |
|  | Може да се пере на 60 °C         |  | Суво чистење само со перхлорид, лесен бензин, чист алкохол или R113 |
|  | Може да се пере на 40 °C         |  | Суво чистење само со авионско гориво, чист алкохол или R113         |
|  | Може да се пере на 30 °C         |  | Да не се чисти на суво  |
|  | Само рачно перење                |  | Да се суши на рамно   |
|  | Само суво чистење                |  | Може да се закачи при сушење  |
|  | Може да се бели во ладна вода    |  | Да се суши на закачалка   |
|  | Да не се бели                    |  | Сушење во машина, нормална температура                              |
|  | Може да се пегла на 200 °C макс. |  | Сушење во машина, намалена температура                              |
|  | Може да се пегла на 150 °C макс. |  | Да не се суши во машина   |
|  | Може да се пегла на 100 °C макс. |   |   |

### Заштита на животната средина

- Овој уред е произведен од рециклиран материјал. Ако одлучите повеќе да не ја користите машината, ве молиме почитувајте ги регулативите за отпадоци од овој тип. Исечете го кабелот за напојување за да се спречи повторно поврзување на уредот со извор на напојување. Извадете ја вратата од уредот за да не може во внатрешноста да се заглават животни и мали деца.
- Не ставајте поголемо количество детергент од она што се препорачува од страна на производителот на детергент.
- Употребувајте средства за белење и отстранување на флеки само кога е неопходно.
- Заштедете вода и електрична енергија со перење само на полна машина (потрошувачката зависи од избраниот циклус).

### Декларација за согласност

Овој апарат е во согласност со Европските стандарди за безбедност, ЕС директива 93/68 и EN стандард 60335.

## Листа на машини за перење алишта за домаќинства



Дизајнот и спецификациите подлежат на промени без известување, заради подобрување на квалитетот.

Во согласност со регулативата (EU) бр. 1061/2010

| Samsung  |                               |  |  |  |  |  |
|--|-------------------------------|--|--|--|--|--|
| Име на модел   |                               | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH* | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |  |
| Капацитет  | kg                            | 8  |  | 7  |  |  |
| <b>Енергетска ефикасност</b>   |                               |  |  |  |  |  |
| A + + + (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)                   |                               | A+++   |  | A+++   |  |  |
| <b>Потрошувачка на енергија</b>  |                               |  |  |  |  |  |
| Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) <sup>1)</sup>                      | kWh/yr                        | 157  |  | 122  |  |  |
| Потрошувачка на енергија (E_t.60) памук 60 °C при полна машина             | kWh                           | 0,88   |  | 0,68   |  |  |
| Потрошувачка на енергија (E_t.60.1/2) памук 60 °C при делумно полна машина | kWh                           | 0,68   |  | 0,52   |  |  |
| Потрошувачка на енергија (E_t.40.1/2) памук 40 °C при делумно полна машина | kWh                           | 0,41   |  | 0,34   |  |  |
| Измерена моќност кога напојувањето е исклучено (P_o)                       | W                             | 0,48   |  | 0,48   |  |  |
| Измерена моќност во режим на работа (P_I)                                  | W                             | 5  |  | 5  |  |  |
| Годишна потрошувачка на вода (AW_c) <sup>2)</sup>                          | L/год.                        | 10500  |  | 9400   |  |  |
| <b>Класа на ефикасност на центрифуга <sup>3)</sup></b>                     |                               |  |  |  |  |  |
| A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)                                   |                               | B  |  | B  |  |  |
| Максимална брзина на вртење  | вртежи/мин.                   | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |  |
| Преостаната влага  | %                             | 53   | 56   | 53   | 56   |  |
| <b>Програми на кои се однесуваат информациите на ознаката и листата</b>    |                               | Памук 60 °C и 40 °C + интензивно <sup>4)</sup>           |  |  |  |  |
| <b>Времетраење на стандардната програма</b>                                |                               |  |  |  |  |  |
| Памук 60 °C при полна машина   | мин.                          | 242  |  | 242  |  |  |
| Памук 60 °C за делумно полна машина  | мин.                          | 194  |  | 214  |  |  |
| Памук 40 °C при делумно полна машина                                       | мин.                          | 174  |  | 174  |  |  |
| Измерено време во режим на работа  | мин.                          | 2  |  | 2  |  |  |
| <b>Емисија на шум во просторот</b>   |                               |  |  |  |  |  |
| Перење   | dB (A) re 1 pW                | 53   |  | 54   |  |  |
| Центрифуга   | dB (A) re 1 pW                | 74   |  | 74   |  |  |
| <b>Димензии</b>  |                               |  |  |  |  |  |
| Димензии на уредот   | Височина                      | mm   | 850  |  | 850  |  |
|  | Широчина                      | mm   | 600  |  | 600  |  |
|  | Длабочина <sup>5)</sup>       | mm   | 550  |  | 550  |  |
| Нето тежина  | kg                            | 61   |  | 61   |  |  |
| Бруто тежина   | kg                            | 63   |  | 63   |  |  |
| Тежина на пакувањето   | kg                            | 2  |  | 2  |  |  |
| Притисок на вода   | kPa                           | 50–800   |  | 50–800   |  |  |
| <b>Електрично поврзување</b>   |                               |  |  |  |  |  |
| Напон  | V                             | 220–240  |  | 220–240  |  |  |
| Потрошувачка на енергија   | W                             | 2000–2400  |  | 2000–2400  |  |  |
| Фреквенција  | Hz                            | 50   |  | 50   |  |  |
| Име на компанијата   | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |  |



Дизајнот и спецификациите подлежат на промени без известување, заради подобрување на квалитетот.

Во согласност со регулативата (EU) бр. 1061/2010

| Samsung   |                         |  |  |  |  |
|---|-------------------------|--|--|--|--|
| Име на модел  |                         | WF80F5E*W4*<br>WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q4*<br>WF80F5E*QH* | WF80F5E*W2*<br>WF80F5E*WM*<br>WF80F5E*Q2*<br>WF80F5E*QM* | WF70F5E*W4*<br>WF70F5E*WH*<br>WF70F5E*Q4*<br>WF70F5E*QH* | WF70F5E*W2*<br>WF70F5E*WM*<br>WF70F5E*Q2*<br>WF70F5E*QM* |
| Капацитет   | kg                      | 8  |  | 7  |  |
| <b>Енергетска ефикасност</b>  |                         |  |  |  |  |
| A+++ (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)                     |                         | A+++   |  | A+++   |  |
| <b>Потрошувачка на енергија</b>   |                         |  |  |  |  |
| Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) <sup>1)</sup>                     | kWh/yr                  | 195  |  | 173  |  |
| Потрошувачка на енергија (E_L60) памук 60 °C при полна машина             | kWh                     | 1,06   |  | 0,94   |  |
| Потрошувачка на енергија (E_L60,1/2) памук 60 °C при делумно полна машина | kWh                     | 0,86   |  | 0,80   |  |
| Потрошувачка на енергија (E_L40,1/2) памук 40 °C при делумно полна машина | kWh                     | 0,58   |  | 0,59   |  |
| Измерена моќност кога напојувањето е исклучено (P_o)                      | W                       | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Измерена моќност во режим на работа (P_I)                                 | W                       | 5  |  | 5  |  |
| Годишна потрошувачка на вода (AW_c) <sup>2)</sup>                         | L/год.                  | 10500  |  | 9400   |  |
| <b>Класа на ефикасност на центрифуга<sup>3)</sup></b>                     |                         |  |  |  |  |
| A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)                                  |                         | B  |  | B  |  |
| Максимална брзина на вртење   | вртежи/мин.             | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Преостаната влага   | %                       | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Програми на кои се однесуваат информациите на ознаката и листата</b>   |                         | Памук 60 °C и 40 °C + интензивно <sup>4)</sup>           |  |  |  |
| <b>Времетраење на стандардната програма</b>                               |                         |  |  |  |  |
| Памук 60 °C при полна машина  | мин.                    | 239  |  | 239  |  |
| Памук 60 °C за делумно полна машина                                       | мин.                    | 191  |  | 211  |  |
| Памук 40 °C при делумно полна машина                                      | мин.                    | 171  |  | 171  |  |
| Измерено време во режим на работа   | мин.                    | 2  |  | 2  |  |
| <b>Емисија на шум во просторот</b>  |                         |  |  |  |  |
| Перење  | dB (A) re 1 pW          | 62   | 62   | 62   | 62   |
| Центрифуга  | dB (A) re 1 pW          | 79   | 76   | 79   | 76   |
| <b>Димензии</b>   |                         |  |  |  |  |
| Димензии на уредот  | Височина                | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Широчина                | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Длабочина <sup>5)</sup> | mm   | 550  |  | 550  |
| Нето тежина   | kg                      | 64   |  | 64   |  |
| Бруто тежина  | kg                      | 66   |  | 66   |  |
| Тежина на пакувањето  | kg                      | 2  |  | 2  |  |
| Притисок на вода  | kPa                     | 50-800   |  | 50-800   |  |
| <b>Електрично поврзување</b>  |                         |  |  |  |  |
| Напон   | V                       | 220-240  |  | 220-240  |  |
| Потрошувачка на енергија  | W                       | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Фреквенција   | Hz                      | 50   |  | 50   |  |
| Име на компанијата  |                         | Samsung Electronics Co., Ltd.                            |  |  |  |



Дизајнот и спецификациите подлежат на промени без известување, заради подобрување на квалитетот.

Во согласност со регулативата (EU) бр. 1061/2010

| Samsung   |                         |  |                            |
|---|-------------------------|--|----------------------------|
| Име на модел  |                         | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*                     | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Капацитет   | kg                      | 6  |                            |
| <b>Енергетска ефикасност</b>  |                         |  |                            |
| A + + (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)                    |                         | A++  |                            |
| <b>Потрошувачка на енергија</b>   |                         |  |                            |
| Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) <sup>1)</sup>                     | kWh/yr                  | 170  |                            |
| Потрошувачка на енергија (E_t60) памук 60 °C при полна машина             | kWh                     | 1,02   |                            |
| Потрошувачка на енергија (E_t60,1/2) памук 60 °C при делумно полна машина | kWh                     | 0,65   |                            |
| Потрошувачка на енергија (E_t40,1/2) памук 40 °C при делумно полна машина | kWh                     | 0,46   |                            |
| Измерена моќност кога напојувањето е исклучено (P_o)                      | W                       | 0,48   |                            |
| Измерена моќност во режим на работа (P_I)                                 | W                       | 5  |                            |
| Годишна потрошувачка на вода (AW_c) <sup>2)</sup>                         | L/год.                  | 8580   |                            |
| <b>Класа на ефикасност на центрифуга</b> <sup>3)</sup>                    |                         |  |                            |
| A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)                                  |                         | B  | C                          |
| Максимална брзина на вртење   | вртежи/мин.             | 1200   | 1000                       |
| Престаната влага  | %                       | 56   | 65                         |
| <b>Програми на кои се однесуваат информациите на ознаката и листата</b>   |                         | Памук 60 °C и 40 °C + интензивно <sup>4)</sup> |                            |
| <b>Времетраење на стандардната програма</b>                               |                         |  |                            |
| Памук 60 °C при полна машина  | мин.                    | 249  |                            |
| Памук 60 °C за делумно полна машина                                       | мин.                    | 191  |                            |
| Памук 40 °C при делумно полна машина                                      | мин.                    | 171  |                            |
| Измерено време во режим на работа   | мин.                    | 2  |                            |
| <b>Емисија на шум во просторот</b>  |                         |  |                            |
| Перење  | dB (A) re 1 pW          | 61   | 61                         |
| Центрифуга  | dB (A) re 1 pW          | 76   | 74                         |
| <b>Димензии</b>   |                         |  |                            |
| Димензии на уредот  | Височина                | mm   | 850                        |
|   | Широчина                | mm   | 600                        |
|   | Длабочина <sup>5)</sup> | mm   | 400                        |
| Нето тежина   | kg                      | 54   |                            |
| Бруто тежина  | kg                      | 56   |                            |
| Тежина на пакувањето  | kg                      | 2  |                            |
| Притисок на вода  | kPa                     | 50-800   |                            |
| <b>Електрично поврзување</b>  |                         |  |                            |
| Напон   | V                       | 220-240  |                            |
| Потрошувачка на енергија  | W                       | 2000-2400                                      |                            |
| Фреквенција   | Hz                      | 50   |                            |
| Име на компанијата  |                         | Samsung Electronics Co., Ltd.                  |                            |

1. Годишната потрошувачка на енергија се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со програмите за Cotton (памук) на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење, како и потрошувачката кога уредот е исклучен и кога е во режим на подготвеност. Точната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на користење на уредот.
2. Годишната потрошувачка на вода се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со програмите за Cotton (памук) на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење. Точната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на користење на уредот.
3. Висувањето на центрифугата е многу важно кога за сушење на алиштата користите машина за сушење на алишта. Енергијата за сушење чини многу повеќе отколку енергијата за перење. Перењето со силна центрифуга заштедува повеќе енергија при сушење на алиштата отколку со машина за сушење на алишта.
4. Програмите "standard Cotton 60 °C program (стандардна програма за памук на 60°C)" и "standard Cotton 40 °C program (стандардна програма за памук на 40°C)", кои можат да се избераат со додавање на функцијата Intensive (интензивно) на програмите Cotton 60 °C (памук 60°C) и Cotton 40 °C (памук 40°C), се соодветни за чистење на нормално валкани памучни алишта и најефикасни (во поглед на потрошувачката на вода и енергија) за овој тип на алишта.  
По инсталацијата активирајте Режим за калибрирање (погледнете го делот "ЧЕКОВ 6 - Активирање на режимот за калибрирање" на страница 18).  
Кај овие програми, вистинската температура на водата може да биде различна од објавената температура.
5. Во димензиите за длабочина не е вклучено растојанието од уредот до сидот.

## Информации за главните програми за перење

| Модел                     | Циклус             | Температура | Капацитет | Време за извршување на програма | Количина на преостаната влага (%) |                  |                  | Потрошувачка на вода (ℓ/циклус) | Потрошувачка на енергија (kWh/циклус) |
|---------------------------|--------------------|-------------|-----------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------|------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
|                           |                    | (°C)        | (kg)      |                                 | 1400 вртежи/мин.                  | 1200 вртежи/мин. | 1000 вртежи/мин. |                                 |                                       |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Памук              | 20          | 4         | 131                             | 56                                | 59               | -                | 53                              | 0.4                                   |
|                           |                    | 40          | 4         | 171                             | 53                                | 56               | -                | 43                              | 0.58                                  |
|                           | Памук + Интензивно | 60          | 4         | 191                             | 53                                | 56               | -                | 43                              | 0.86                                  |
|                           |                    | 8           | 239       | 48                              | 50                                | -                | 53               | 1.06                            |                                       |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Синтетика          | 40          | 3.5       | 130                             | 35                                | 35               | -                | 53                              | 0.66                                  |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Памук              | 20          | 3.5       | 131                             | 56                                | 59               | -                | 50                              | 0.37                                  |
|                           |                    | 40          | 3.5       | 171                             | 53                                | 56               | -                | 38                              | 0.59                                  |
|                           | Памук + Интензивно | 60          | 3.5       | 211                             | 53                                | 56               | -                | 38                              | 0.8                                   |
|                           |                    | 7           | 239       | 48                              | 50                                | -                | 48               | 0.94                            |                                       |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Синтетика          | 40          | 3.5       | 130                             | 35                                | 35               | -                | 53                              | 0.66                                  |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Памук              | 20          | 4         | 148                             | 56                                | 59               | -                | 53                              | 0.27                                  |
|                           |                    | 40          | 4         | 174                             | 53                                | 56               | -                | 43                              | 0.41                                  |
|                           | Памук + Интензивно | 60          | 4         | 194                             | 53                                | 56               | -                | 43                              | 0.68                                  |
|                           |                    | 8           | 242       | 48                              | 50                                | -                | 53               | 0.88                            |                                       |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Синтетика          | 40          | 3.5       | 128                             | 35                                | 35               | -                | 53                              | 0.63                                  |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Памук              | 20          | 3.5       | 148                             | 56                                | 59               | -                | 50                              | 0.26                                  |
|                           |                    | 40          | 3.5       | 174                             | 53                                | 56               | -                | 38                              | 0.34                                  |
|                           | Памук + Интензивно | 60          | 3.5       | 214                             | 53                                | 56               | -                | 38                              | 0.52                                  |
|                           |                    | 7           | 242       | 48                              | 50                                | -                | 48               | 0.68                            |                                       |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Синтетика          | 40          | 3.5       | 128                             | 35                                | 35               | -                | 53                              | 0.63                                  |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Памук              | 20          | 3         | 128                             | -                                 | 60               | 69               | 38                              | 0.3                                   |
|                           |                    | 40          | 3         | 171                             | -                                 | 56               | 65               | 38                              | 0.46                                  |
|                           | Памук + Интензивно | 60          | 3         | 191                             | -                                 | 56               | 65               | 38                              | 0.65                                  |
|                           |                    | 6           | 249       | -                               | 50                                | 59               | 41               | 1.02                            |                                       |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL* | Синтетика          | 40          | 3         | 128                             | -                                 | 35               | 45               | 36                              | 0.45                                  |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* |                    |             |           |                                 |                                   |                  |                  |                                 |                                       |

Вредностите во табелата се измерени според условите специфицирани во стандардот IEC60456/EN60456. Точните вредности ќе зависат од начинот на користење на уредот.



## ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ?

| ЗЕМЈА     | ПОВИКАЈТЕ  | ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НÈ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА  |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Mașină de spălat

Manual de utilizare

**imaginați-vă posibilitățile**

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs Samsung.



# Cuprins

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Informații pentru siguranță</b>   | <b>4</b>  |
| Ce trebuie să știți despre instrucțiunile privind siguranța                | 4         |
| Simboluri importante de siguranță  | 4         |
| Semnificațiile pictogramelor și semnelor din prezentul manual de utilizare | 4         |
| Instrucțiuni importante privind siguranța                                  | 5         |
| Instrucțiuni referitoare la marcajul DEEE                                  | 10        |
| <br>   |           |
| <b>Instalarea mașinii de spălat</b>  | <b>11</b> |
| Verificarea componentelor  | 11        |
| Respectarea cerințelor de instalare  | 12        |
| Alimentarea electrică și împământarea                                      | 12        |
| Alimentarea cu apă   | 12        |
| Evacuarea apei   | 13        |
| Amplasarea mașinii de spălat   | 13        |
| Temperatura ambiantă   | 13        |
| Instalarea în nișe sau dulapuri  | 13        |
| Instalarea mașinii de spălat   | 14        |
| <br>   |           |
| <b>Utilizarea mașinii de spălat</b>  | <b>19</b> |
| Informații despre detergent și aditivi                                     | 19        |
| Utilizarea detergentului corespunzător                                     | 19        |
| Utilizarea sertarului pentru detergent                                     | 19        |
| Utilizarea detergentului lichid (anumite modele)                           | 20        |
| Prima spălare  | 21        |
| Instrucțiuni de bază   | 21        |
| Utilizarea panoului de control   | 22        |
| Utilizarea selectorului de ciclu   | 24        |
| Blocare pentru copii   | 25        |
| Oprire sunet   | 25        |
| Delay End (Întârziere finalizare)  | 25        |
| Smart Check  | 26        |
| Spălarea rufelor   | 27        |
| Spălarea rufelor utilizând selectorul de ciclu                             | 27        |
| Spălarea manuală a rufelor   | 28        |
| Indicații pentru rufe  | 28        |

## Curățarea mașinii de spălat

30

|  |    |
|--|----|
| Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur) .....                             | 30 |
| Proceduri de curățare .....  | 30 |
| Funcția de avertizare automată pentru curățarea ecologică a tamburului ..... | 30 |
| Golirea mașinii de spălat în situații de urgență .....                       | 31 |
| Curățarea filtrului de scame .....   | 32 |
| Curățarea suprafețelor exterioare .....                                      | 32 |
| Curățarea sertarului pentru detergent și a locașului acestuia .....          | 33 |
| Curățarea filtrului sită .....   | 33 |

## Întreținerea mașinii de spălat

34

|   |    |
|---|----|
| Repararea unei mașini de spălat înghețate ..... | 34 |
| Depozitarea mașinii de spălat .....             | 34 |

## Depanarea și codurile de informare

35

|  |    |
|--|----|
| Verificați aceste puncte dacă mașina dumneavoastră de spălat ..... | 35 |
| Codurile de informare .....  | 36 |

## Tabelul ciclurilor de spălare

37

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Tabelul ciclurilor de spălare ..... | 37 |
|-------------------------------------|----|

## Anexă

38

|  |    |
|--|----|
| Tabel pentru îngrijirea țesăturilor .....                    | 38 |
| Protejarea mediului .....                                    | 38 |
| Declarație de conformitate .....                             | 38 |
| Fișă tehnică pentru mașini de spălat rufe de uz casnic ..... | 39 |
| Informații despre principalele programe de spălare .....     | 42 |

## ■ Informații pentru siguranță

Felicitări pentru noua dumneavoastră mașină de spălat Samsung. Acest manual conține informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea mașinii dumneavoastră de spălat. Vă rugăm să citiți acest manual pentru a profita de toate avantajele și caracteristicile mașinii dumneavoastră de spălat.

### Ce trebuie să știți despre instrucțiunile privind siguranța




Citiți cu atenție acest manual pentru a vă asigura că știți să acționați în siguranță și eficient numeroasele caracteristici și funcții ale noului dumneavoastră echipament. Păstrați manualul într-o locație sigură din apropierea echipamentului pentru consultări ulterioare. Utilizați mașina de spălat exclusiv în scopul pentru care a fost concepută, potrivit instrucțiunilor cuprinse în prezentul manual.

Avertismentele și instrucțiunile importante privind siguranța cuprinse în prezentul manual nu acoperă toate condițiile și situațiile care pot apărea. Este responsabilitatea dumneavoastră să vă folosiți simțul practic și să dați dovadă de atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea mașinii dumneavoastră de spălat.

Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare acoperă diferite modele, caracteristicile mașinii dumneavoastră de spălat pot fi puțin diferite față de cele descrise în acest manual și este posibil să nu se aplice toate semnele de avertizare. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau căutați asistență și informații online pe site-ul [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Simboluri importante de siguranță

#### ■ Semnificațiile pictogramelor și semnelor din prezentul manual de utilizare:

|  |  |
|--|--|
|   | <b>AVERTIZARE:</b> Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la <b>vătămări corporale grave, deces și/sau deteriorări ale bunurilor</b> . |
|   | <b>ATENȚIE:</b> Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la <b>vătămări corporale și/sau deteriorări ale bunurilor</b> .                 |
|  | <b>NOTĂ</b>  |

**Aceste semne de avertizare au rolul de a preveni vătămarea corporală a utilizatorului și a persoanelor din apropiere. Respectați-le întocmai.**

**După ce citiți acest manual, păstrați-l într-un loc sigur pentru consultări ulterioare.**

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza echipamentul.

La fel ca în cazul oricărui echipament electric cu componente în mișcare, există posibilitatea apariției unor pericole. Pentru a utiliza în siguranță acest echipament, familiarizați-vă cu operațiile sale și utilizați-l cu atenție.



## Instrucțiuni importante privind siguranța



**AVERTIZARE:** Pentru a reduce riscurile de incendiu, electrocutare sau vătămări corporale în timpul utilizării mașinii de spălat, respectați aceste instrucțiuni de bază referitoare la siguranță, inclusiv următoarele:

Nu lăsați copiii (sau animalele de casă) să se joace în sau pe mașina de spălat. Ușa mașinii de spălat nu se deschide cu ușurință din interior, iar copiii se pot răni grav în cazul în care sunt blocați înăuntru.

Acest echipament nu trebuie utilizat de către persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea echipamentului.

Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu echipamentul.

**Pentru utilizarea în Europa:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoanele cu capacități psihice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea pot fi efectuate de copii doar sub supraveghere.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul de service al acestuia sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile.

Acest echipament trebuie poziționat astfel încât ștecherul, robinetele de alimentare cu apă și conductele de scurgere să poată fi accesate cu ușurință.

În cazul aparatelor cu orificii pentru ventilație la bază, asigurați-vă că acestea nu sunt obstrucționate de un covor.

A se utiliza seturile noi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul; nu utilizați seturile vechi de furtunuri.

**ATENȚIE:** Pentru a putea evita pericolele legate de resetarea involuntară a siguranței termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru sau conectat la un circuit care este în mod obișnuit pornit și oprit de utilități.



## **AVERTIZARE: AVERTIZĂRI critice privind instalarea**

Instalarea acestui echipament trebuie efectuată de un tehnician de service calificat sau de o companie de service.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la electrocutare, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau rănire.

Acest echipament este greu. Aveți grijă la ridicarea sa.

Conectați cablul de alimentare la o priză de perete de 220 - 240 V/50 Hz c.a. sau superioară și utilizați priza exclusiv pentru acest echipament. Nu utilizați niciodată un cablu prelungitor.

- Utilizarea prizei de perete pentru mai multe echipamente folosind un prelungitor cu mai multe prize sau prelungind cablul de alimentare poate conduce la electrocutare sau incendiu.
- Asigurați-vă că tensiunea, frecvența și curentul de alimentare respectă specificațiile produsului. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu. Conectați ferm ștecherul cablului de alimentare la priza de perete.

Îndepărtați în mod regulat orice substanțe străine, precum praf sau apă, de pe terminalele ștecherului și de pe punctele de contact, utilizând o cârpă uscată.

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare și curățați-l cu o cârpă uscată.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Conectați ștecherul cablului de alimentare la o priză de perete astfel încât cablul să fie îndreptat spre podea.

- Dacă introduceți ștecherul în priză în direcția opusă, firele electrice din interiorul cablului se pot deteriora, ceea ce poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu lăsați materialele de ambalat la îndemâna copiilor, deoarece pot fi periculoase.

- Dacă un copil își pune o pungă peste cap, se poate sufoca.

În cazul în care echipamentul, ștecherul sau cablul de alimentare este deteriorat, contactați cel mai apropiat centru de service.

Acest echipament trebuie prevăzut cu împământare corespunzătoare.

Nu împământați echipamentul la o conductă de gaze, o conductă de apă din plastic sau la un cablu de telefon.

- Acest lucru poate duce la electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu produsul.
- Nu conectați niciodată cablul de alimentare la o priză care nu dispune de împământare corespunzătoare și asigurați-vă că sunt respectate reglementările naționale și regionale.

Nu instalați acest echipament în apropierea unui radiator sau a altor materiale inflamabile.

Nu instalați acest echipament într-un loc cu umezeală, ulei sau praf sau într-un loc expus direct la lumina soarelui sau la apă (ploaie).

Nu instalați acest echipament într-un loc expus la temperaturi scăzute.

- Dacă îngheață, țevile se pot sparge.

Nu instalați acest echipament într-un loc în care pot exista scurgeri de gaze.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu utilizați un transformator electric.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu deteriorat sau o priză de perete desprinsă.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.

Nu răsuciți și nu innodați cablul de alimentare.

Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu peste acesta, nu introduceți cablul de alimentare printre obiecte și nu îl împingeți în spațiul din spatele echipamentului.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu trageți de cablul de alimentare când deconectați ștecherul.

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare ținând de ștecher.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu.

## ATENȚIE: ATENȚIONĂRI privind instalarea

Acest echipament trebuie poziționat astfel încât ștecherul cablului de alimentare să fie ușor de accesat.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la electrocutare sau incendiu din cauza pierderilor electrice.

Instalați echipamentul pe o podea rezistentă, plană, care îi poate susține greutatea.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la vibrații anormale, deplasare, zgomete sau probleme cu produsul.

## AVERTIZARE: AVERTIZĂRI critice privind utilizarea

Dacă echipamentul este inundat, opriți imediat alimentarea cu apă și curent electric și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare.

Dacă echipamentul generează un zgomot neobișnuit, un miros de ars sau fum, deconectați imediat ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu.

În cazul unor scurgeri de gaze (precum propan, gaz petrolier lichefiat etc.), aerisiți imediat, fără să atingeți ștecherul cablului de alimentare. Nu atingeți echipamentul sau cablul de alimentare.

- Nu folosiți un ventilator.
- O scânteie poate conduce la explozie sau incendiu.

Nu lăsați copiii să se joace în sau pe mașina de spălat. De asemenea, la casarea echipamentului, îndepărtați mânerul ușii mașinii de spălat.

- În cazul blocării în interiorul produsului, copiii se pot sufoca.

Asigurați-vă că îndepărtați ambalajul (materialul spongios, polistirenul extrudat) de la baza mașinii de spălat înainte de utilizarea acesteia.

Nu spălați articole contaminate cu benzină, kerosen, benzen, diluant, alcool sau alte substanțe inflamabile sau explozibile.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare, incendiu sau explozie.

Nu deschideți ușa mașinii de spălat cu forța în timpul funcționării acesteia (spălare la temperatură ridicată/uscare/centrifugare).

- Apa care se scurge din mașina de spălat poate cauza arsuri sau poate face podeaua alunecoasă. Aceasta poate conduce la vătămare.
- Deschiderea forțată a ușii poate conduce la deteriorarea produsului sau la vătămare.

Nu introduceți mâna sub mașina de spălat în timpul funcționării acesteia.

- Aceasta poate conduce la vătămare.

Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.

- Riscați electrocutarea.

Nu opriți echipamentul prin scoaterea din priză a ștecherului în timpul funcționării.

- Reintroducerea ștecherului în priză de perete poate provoca o scânteie și poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu handicap să utilizeze mașina de spălat fără supraveghere. Nu lăsați copiii să intre în sau să se urce pe echipament.

- Aceasta poate conduce la electrocutare, arsuri sau vătămare.

Nu introduceți mâna sau un obiect metalic sub mașina de spălat în timpul funcționării.

- Aceasta poate conduce la vătămare.

Nu deconectați echipamentul de la priză trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna bine ștecherul și trageți-l din priză printr-o mișcare în linie dreaptă.

- Deteriorările cablului de alimentare pot duce la scurtcircuite, incendii și/sau electrocutări.

Nu încercați să reparați, să dezasamblați sau să modificați personal echipamentul.

- Nu utilizați o altă siguranță (precum cupru, sârmă de oțel etc.) decât siguranța standard.

- Dacă trebuie să reparați sau să reinstalați echipamentul, contactați cel mai apropiat centru de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.

În cazul în care furtunul de alimentare cu apă se desprinde de la robinetul de apă și inundă echipamentul, deconectați ștecherul cablului de alimentare.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Deconectați ștecherul când echipamentul nu este utilizat pe perioade îndelungate de timp sau în timpul unei furtuni cu tunete și fulgere.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Dacă în echipament pătrund substanțe străine, deconectați ștecherul și contactați cel mai apropiat Serviciu de asistență pentru clienți Samsung.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau incendiu.

## **ATENȚIE: ATENȚIONĂRI privind utilizarea**

Când mașina de spălat este contaminată cu o substanță străină, precum detergent, murdărie, resturi alimentare etc., deconectați ștecherul și curățați mașina de spălat o cârpă umedă și moale.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la decolorare, deformare, deteriorare sau rugină.

Geamul din partea frontală se poate sparge în urma unui impact puternic. Fiți atenți la acesta când utilizați mașina de spălat.

- Dacă geamul se sparge, poate provoca vătămări.

După o defecțiune la alimentarea cu apă sau la reconectarea furtunului de alimentare cu apă, deschideți robinetul de apă încet.

Deschideți robinetul de apă încet după o perioadă îndelungată de neutilizare.

- Presiunea aerului din furtunul de alimentare cu apă sau din țeava de apă poate provoca deteriorarea unei piese sau scurgeri de apă.

Dacă are loc o eroare de scurgere în timpul funcționării, verificați dacă există o problemă de scurgere.

- Dacă mașina de spălat este utilizată în timp ce este inundată din cauza unei probleme de scurgere, există pericolul de electrocutare sau incendiu.

Introduceți complet rufe murdare în mașina de spălat, astfel încât acestea să nu se prindă în ușa.

- Dacă rufe se prind în ușă, acestea sau mașina de spălat se pot deteriora sau pot apărea scurgeri de apă.

Opriti alimentarea cu apă atunci când nu utilizați mașina de spălat.

Asigurați-vă că șuruburile de pe conectorul furtunului de alimentare cu apă sunt strânse corespunzător.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la deteriorări ale bunurilor sau vătămare.

Aveți grijă ca garnitura din cauciuc și sticla ușii frontale să nu fie contaminate cu o substanță străină (de exemplu, reziduuri, fibre, păr etc.).

- Dacă în ușă este prinsă o substanță străină sau ușa nu este închisă complet, pot apărea scurgeri de apă.

Deschideți robinetul de apă și verificați strângerea corespunzătoare a conectorului furtunului de alimentare cu apă înainte de utilizarea produsului. Asigurați-vă, de asemenea, că nu există scurgeri de apă.

- Dacă șuruburile sau conectorul furtunului de alimentare cu apă sunt slăbite, pot apărea scurgeri de apă.

Produsul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv uzului casnic.

Utilizarea în scopuri profesionale se consideră o utilizare greșită a produsului. În acest caz, produsul nu va fi acoperit de garanția standard furnizată de Samsung, iar producătorul nu poate fi făcut răspunzător pentru funcționări greșite sau defecțiuni cauzate de o astfel de utilizare greșită.

Nu vă așezați pe echipament și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, veselă, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe echipament.

- Aceasta poate conduce la electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.

Nu pulverizați substanțe volatile, precum insecticide, pe suprafața echipamentului.

- În afară de faptul că sunt nocive pentru sănătate, acestea pot provoca electrocutări, incendii sau probleme cu produsul.

Nu așezați în apropierea mașinii de spălat obiecte care generează câmpuri electromagnetice.

- Aceasta poate conduce la vătămare din cauza funcționării necorespunzătoare.

Apa evacuată în timpul ciclului de uscare sau de spălare la temperatură ridicată este fierbinte. Nu atingeți apa.

- Aceasta poate conduce la arsuri sau vătămare.

Nu spălați, centrifugați sau uscați huse de scaun, covorașe sau articole impermeabile (\*) dacă echipamentul dumneavoastră nu are un ciclu special pentru spălarea acestora.

(\*): Lenjerie de pat din lână, pelerine de ploaie, veste de pescuit, pantaloni de schi, saci de dormit, chiloței de suport pentru scuteț, costume de baie și huse de mașină, motocicletă și bicicletă etc.

- Nu spălați covorașe groase sau dure, chiar dacă indicatorul mașinii de spălat se află la programul de îngrijire. Aceasta poate provoca vătămare sau deteriorarea mașinii de spălat, pereților, podelei sau articolelor din cauza vibrațiilor anormale.
- Nu spălați păturile sau covorașele de la intrare cu întăritură de cauciuc. Întăritura de cauciuc se poate desprinde și se poate lipi de interiorul tamburului, cauzând defecțiuni, precum defecțiunea de evacuare.

Nu folosiți mașina de spălat când sertarul pentru detergent este scos.

- Aceasta poate provoca electrocutare sau vătămare din cauza scurgerilor de apă.

Nu atingeți interiorul tamburului în timpul sau imediat după uscare, deoarece acesta este fierbinte.

- Există pericolul de arsuri.

Nu introduceți mâna în sertarul pentru detergent.

- Aceasta poate provoca vătămări, deoarece există pericolul prinderii mâinii în dispozitivul de introducere a detergentului.

Nu introduceți niciun fel de obiect (cum ar fi pantofi, deșeuri alimentare, animale) în afară de rufe în mașina de spălat.

- Aceasta poate provoca deteriorarea mașinii de spălat sau vătămarea și decesul în cazul animalelor de casă din cauza vibrațiilor anormale.

Nu apăsați butoanele cu ajutorul unor obiecte ascuțite, cum ar fi ace, cuțite, unghii etc.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau vătămare.

Nu spălați rufe contaminate cu uleiuri, creme sau loțiuni care se găsesc de obicei în magazinele de îngrijire a pielii sau în clinicile de masaj.

- Aceasta poate provoca deformarea garniturii din cauciuc și determina scurgeri de apă.

Nu lăsați obiecte metalice, cum ar fi ace de siguranță, agrafe de păr sau înălțător în tambur perioade îndelungate de timp.

- Aceasta poate provoca ruginirea tamburului.
- Dacă începe să apară rugină pe suprafața tamburului, aplicați un agent de curățare (neutru) pe suprafață și utilizați un burete pentru a o îndepărta. Nu utilizați niciodată o perie de sârmă.

Nu utilizați detergenți chimici direct și nu spălați, clătiți sau centrifugați rufe contaminate cu detergent chimic.

- Aceasta poate provoca combustia spontană sau aprinderea din cauza căldurii generate de oxidarea uleiului.

Nu utilizați apa din dispozitivele de răcire/încălzire a apei.

- Aceasta poate provoca defecțiuni ale mașinii de spălat.

Nu utilizați săpun de mâini la mașina de spălat.

- Dacă acesta se întărește și se acumulează în mașina de spălat, pot rezulta probleme cu produsul, decolorare, rugină sau mirosuri neplăcute.

Introduceți șosetele și sutienele în plasa de spălat și spălați-le împreună cu celelalte rufe.

Nu spălați rufe mari precum lenjeria de pat în plasa de spălat.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca vătămări din cauza vibrațiilor anormale.

Nu utilizați detergent întărit.

- Dacă acesta se acumulează în mașina de spălat, poate provoca scurgeri de apă.

Asigurați-vă că buzunarele tuturor articolelor de îmbrăcăminte care urmează să fie spălate sunt goale.

- Obiectele dure sau ascuțite, cum ar fi monedele, acele de siguranță, cuiele, șuruburile sau pietrele, pot provoca deteriorări grave ale echipamentului.

Nu spălați haine cu cataramे, nasturi mari sau alte elemente metalice grele.

Sortați rufele în funcție de culoare pe baza rezistenței culorilor și selectați ciclul recomandat, temperatura apei și funcțiile suplimentare.

- Aceasta poate provoca decolorarea sau deteriorarea materialului.

Aveți grijă să nu lăsați copiii să își prindă degetele în ușa atunci când o închideți.

- În caz contrar, există pericolul de rănire.

## **AVERTIZARE: AVERTIZĂRI critice privind curățarea**

Nu curățați echipamentul pulverizând apă direct pe acesta.

Nu folosiți agenți de curățare cu un caracter acid puternic.

Nu utilizați benzen, diluant sau alcool pentru curățarea echipamentului.

- Acest lucru poate conduce la decolorare, deformare, deteriorare, electrocutare sau incendiu.

Înainte de curățare sau de efectuarea operațiilor de întreținere, deconectați echipamentul de la priza de perete.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu.

## Instrucțiuni referitoare la marcajul DEEE



### **Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice) (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

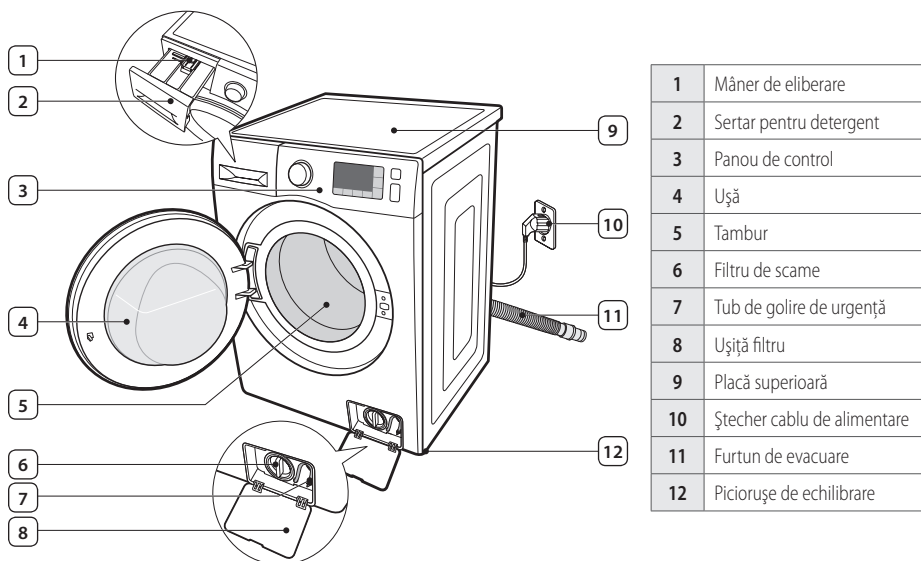
Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

## ■ Instalarea mașinii de spălat

Asigurați-vă că instalatorul respectă cu strictețe aceste instrucțiuni, astfel încât noua dumneavoastră mașină de spălat să funcționeze corect și dumneavoastră să nu fiți expus niciunui risc de accidentare în timpul spălării rufelor.

### Verificarea componentelor

Despachetați cu grijă mașina de spălat și asigurați-vă că ați primit toate componentele afișate mai jos. Dacă mașina de spălat s-a deteriorat pe parcursul expedierii sau dacă nu aveți toate componentele, contactați Serviciul de asistență pentru clienți Samsung sau distribuitorul Samsung.



Cheie fixă  
(anumite modele)



Capace pentru orificiile șuruburilor de  
fixare \*



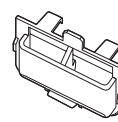
Ghidaj pentru furtun



Furtun de alimentare cu apă rece



Furtun de alimentare cu apă caldă  
(anumite modele)



Ghidaj detergent lichid



**Capace pentru orificiile șuruburilor \*** : Numărul de capace pentru orificiile șuruburilor depinde de model (între 3 și 5 capace).

# Respectarea cerințelor de instalare

## Alimentarea electrică și împământarea



**AVERTIZARE:** Nu utilizați niciodată un cablu prelungitor.

Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu mașina de spălat.

În cadrul pregătirii pentru instalare, asigurați-vă că sursa de alimentare cu energie electrică furnizează:

- Siguranță sau întrerupător de 220 - 240 V c.a./50 Hz
- Un circuit separat destinat special pentru mașina de spălat

Mașina dumneavoastră de spălat trebuie prevăzută cu împământare. În cazul în care mașina de spălat funcționează greșit sau se defectează complet, împământarea va reduce riscul de electrocutare, furnizând o cale cu rezistență minimă pentru curentul electric.

Mașina dumneavoastră de spălat este prevăzută cu un cablu de alimentare cu ștecher cu împământare cu trei pini, pentru utilizarea într-o priză instalată corect și prevăzută cu împământare.



**AVERTIZARE:** Nu legați niciodată firul de împământare la conducte de plastic, țevi de gaz sau conducte de apă caldă.

Conectarea incorectă a conductorului de împământare al echipamentului poate conduce la electrocutare. Apelați la un electrician calificat sau la un tehnician de service în cazul în care nu sunteți sigur dacă mașina de spălat dispune de o împământare corespunzătoare.



**ATENȚIE:** Nu modificați ștecherul din dotarea mașinii de spălat. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, apelați la un electrician calificat pentru instalarea unei prize corespunzătoare.

## Alimentarea cu apă

Mașina dumneavoastră de spălat se va umple corect când presiunea apei se află între 50 kPa și 800 kPa. O presiune a apei mai mică de 50 kPa poate determina nefuncționarea supapei de apă, nepermițând închiderea completă a acesteia. Alternativ, este posibil ca butoanele de control ale mașinii de spălat să nu gestioneze presiunea și să provoace oprirea acesteia. (Sistemul de control are integrată o limită pentru timpul de umplere, concepută pentru a preveni revărsarea sau inundarea în cazul desprinderii unui furtun din interior.)

Robinetele de apă nu trebuie să se afle la o distanță mai mare de 120 cm de partea din spate a mașinii de spălat, pentru ca furtunurile de alimentare cu apă furnizate să ajungă până la mașina de spălat.



Majoritatea magazinelor de piese pentru instalații vând furtunuri de alimentare cu apă de diverse lungimi, până la 305 cm.



Puteți reduce riscul de scurgeri și inundații:

- Asigurându-vă că robinetele de apă sunt ușor accesibile.
- Închizând robinetele de apă când mașina de spălat nu este utilizată.
- Verificând periodic dacă nu există scurgeri la racordurile furtunului de alimentare cu apă.



**AVERTIZARE:** Înainte de a utiliza pentru prima dată mașina de spălat, verificați toate racordurile de la supapa pentru apă și robinete pentru a detecta eventuale scurgeri.

## Evacuarea apei

Samsung recomandă o înălțime a conductei fixe de 65 cm. Furtunul de evacuare trebuie direcționat către conducta fixă prin cleva pentru furtunul de evacuare. Conducta fixă trebuie să aibă un diametru suficient de mare pentru a cuprinde diametrul exterior al furtunului de evacuare. Furtunul de evacuare este atașat din fabrică.

## Amplasarea mașinii de spălat

Pentru performanțe optime, mașina de spălat trebuie instalată pe o pardoseală solidă. Pardoselile din lemn pot necesita ranforsări pentru a minimiza vibrațiile și/sau încărcăturile neuniforme. Mochetele și suprafețele din gresie moale sunt factori care stimulează vibrațiile și tendința mașinii de spălat de a se deplasa ușor în timpul ciclului de centrifugare.

**! AVERTIZARE:** Nu instalați niciodată mașina de spălat pe o platformă sau structură cu susținere slabă.

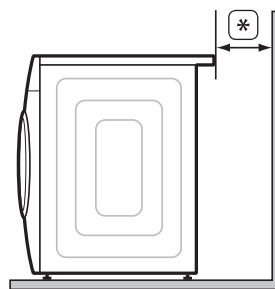
## Temperatura ambiantă

Nu instalați mașina de spălat în zone în care temperatura ambiantă poate scădea sub punctul de înghețare al apei, deoarece mașina de spălat reține întotdeauna o cantitate mică de apă în supapa pentru apă, în pompă și în furtunuri. Apa înghețată în sistem poate deteriora curelele, pompa și alte componente.

## Instalarea în nișe sau dulapuri

Pentru a funcționa corect și în siguranță, mașina de spălat necesită un spațiu liber minim de:

|            |        |
|------------|--------|
| În lateral | 25 mm  |
| Sus        | 25 mm  |
| În spate * | 50 mm  |
| În față    | 500 mm |



În cazul în care mașina de spălat este instalată împreună cu un uscător, partea frontală a nișei sau a dulapului trebuie să aibă un orificiu de aerisire neobstrucționat de cel puțin 500 mm. Instalată fără alt echipament, mașina de spălat nu necesită un orificiu special de aerisire.

## Instalarea mașinii de spălat

**⚠ ATENȚIE:** Nu conectați cablul de alimentare la priza de perete înainte de finalizarea instalării.

**⚠ AVERTIZARE:** Materialele de ambalare pot fi periculoase pentru copii; nu păstrați materialele de ambalare (pungi din plastic, polistiren etc.) la îndemâna copiilor.

### ■ PASUL 1 - Alegerea locului de instalare

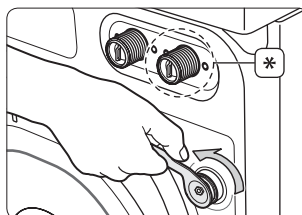
**✍** Înainte de a instala mașina de spălat, asigurați-vă că locația:

- Are o suprafață tare și plană, fără mochete sau pardoseli care ar putea obstrucționa ventilarea
- Nu este expusă direct la soare
- Dispune de o ventilare adecvată
- Nu este expusă la temperaturi sub limita de îngheț (sub 0 °C)
- Se află la distanță de surse de căldură, precum benzină sau gaz
- Dispune de suficient spațiu, astfel încât mașina de spălat să nu stea pe cablul de alimentare

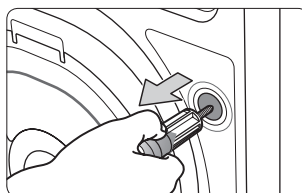
### ■ PASUL 2 - Îndepărtarea bolțurilor de transport

Înainte de instalarea mașinii de spălat, trebuie să îndepărtați toate bolțurile pentru transport din partea din spate a echipamentului.

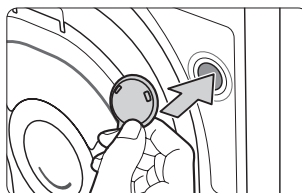
1. Slăbiți toate bolțurile pentru transport cu cheia fixă.  
(\*): Opțional



2. Țineți bolțul de transport cu mâna și trageți-l prin secțiunea largă a orificiului. Repetați operația pentru fiecare bolț de transport.



3. Acoperiți orificiile cu capacele furnizate în acest scop.
4. Depozitați toate bolțurile pentru transport într-un loc sigur, de unde să poată fi recuperate cu ușurință în cazul în care trebuie să mutați mașina de spălat.

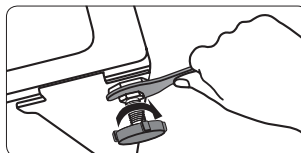
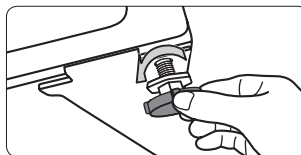
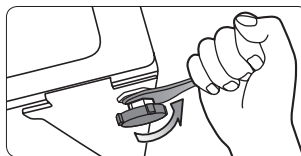


## PASUL 3 - Reglarea piciorușelor de echilibrare



La instalarea mașinii de spălat, verificați dacă priza electrică, alimentarea cu apă și evacuarea sunt ușor accesibile.

1. Așezați mașina de spălat în poziția dorită.
2. Slăbiți toate piulițele de blocare cu cheia fixă.
3. Echilibrați mașina de spălat, rotind manual piciorușele de echilibrare, după necesități.
4. Când mașina de spălat este echilibrată, strângeți piulițele de blocare utilizând cheia.



**ATENȚIE:** Nu deplasați mașina de spălat dacă nu ați strâns piulițele de blocare. Acest lucru ar putea duce la deteriorarea piciorușelor de echilibrare.

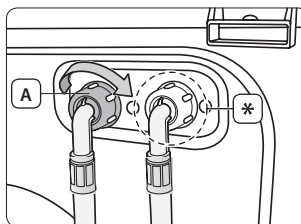
## PASUL 4 - Conectarea alimentării cu apă și a evacuării

### Conectarea furtunului de alimentare cu apă

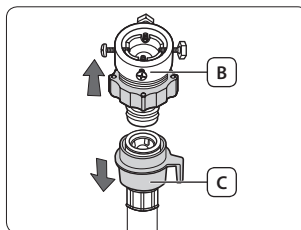


**AVERTIZARE:** Nu conectați mai multe furtunuri de alimentare cu apă. Aceasta poate provoca scurgeri de apă și electrocutări din cauza scurgerilor de apă. Dacă furtunul este prea scurt, înlocuiți-l cu unul mai lung, pentru presiune înaltă.

1. Conectați fittingul în forma literei L pentru furtunul de alimentare cu apă rece la orificiul pentru alimentare cu apă rece situat în partea din spate a mașinii de spălat. Apoi strângeți-l rotind manual **piesa (A)** în sensul acelor de ceasornic.  
(\*) : Opțional

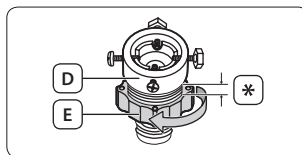


2. Scoateți **adaptorul (B)** de la capătul opus al **furtunului de alimentare cu apă (C)**.



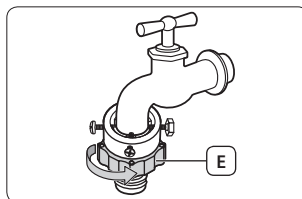
3. Mai întâi, cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce, desfaceți cele patru șuruburi de pe adaptor. Apoi, țineți **piesa (D)** și rotiți **piesa (E)** conform săgeții, până când se formează un spațiu de 5 mm.

(\*): 5 mm



4. Conectați adaptorul la robinetul de apă prin strângerea fermă a tuturor șuruburilor simultan cu ridicarea adaptorului.

Apoi strângeți adaptorul rotind **piesa (E)** conform săgeții.



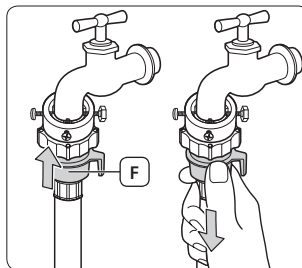
5. Conectați furtunul de alimentare cu apă la adaptor. Dacă împingeți **piesa (F)** în adaptor, furtunul se conectează automat la adaptor cu un „clic”.



După ce ați conectat furtunul de alimentare cu apă la adaptor, asigurați-vă că este conectat corect trăgând de furtun în jos.



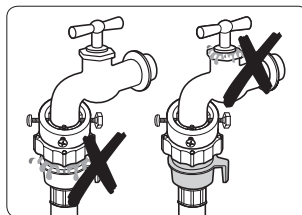
**AVERTIZARE:** Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este răsucit sau îndoit. Dacă furtunul este răsucit sau îndoit, există pericolul de scurgeri de apă și de electrocutare din cauza scurgerilor de apă. Dacă este necesar, puteți repositiona furtunul de alimentare cu apă la capătul de la mașina de spălat slăbind fittingul în forma literei L, rotind furtunul și strângând din nou fittingul.



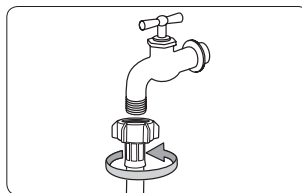
6. Porniți alimentarea cu apă și asigurați-vă că nu există scurgeri la supapa de admisie a apei, la robinet sau la adaptor. Dacă apar scurgeri de apă, repetați pașii anteriori.



**AVERTIZARE:** Nu folosiți mașina de spălat dacă există scurgeri de apă. Aceasta poate conduce la electrocutare sau vătămare.




Dacă bateria are robinet de tip șurub, conectați furtunul de alimentare cu apă la robinet, așa cum este indicat.

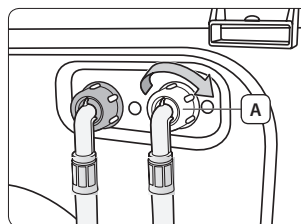


Utilizați cel mai convențional tip de robinet pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul are secțiune pătrată sau este prea mare, îndepărtați inelul distanțier înainte de a introduce robinetul în adaptor.

## Conectarea furtunului de alimentare cu apă caldă (anumite modele)

1. Conectați fittingul roșu în formă de L pentru furtunul de alimentare cu apă caldă la orificiul de alimentare cu apă caldă situat în partea din spate a mașinii de spălat. Apoi strângeți-l rotund manual **piesa (A)** în sensul acelor de ceasornic.
2. Conectați capătul opus al furtunului de alimentare cu apă caldă la robinetul de apă caldă al chiuvetei la fel ca pentru furtunul de alimentare cu apă rece.

 Pentru a utiliza numai apă rece, folosiți piesa în Y.



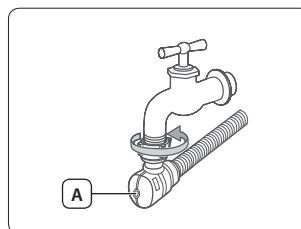
## Conectarea furtunului de apă cu sistem Aqua (anumite modele)

Furtunul cu sistem Aqua a fost conceput pentru a asigura o protecție perfectă împotriva scurgerilor.

Sistemul anti-inundație este atașat la furtunul cu sistem Aqua și întrerupe automat debitul de apă dacă furtunul este deteriorat.

De asemenea, acesta afișează un **indicator (A)** de avertizare pe sistemul anti-inundație.

Conectați furtunul cu sistem Aqua asamblând sistemul anti-inundație pe robinet conform indicațiilor.



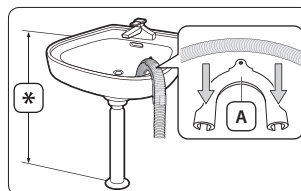
## Conectarea furtunului de evacuare

Capătul furtunului de evacuare poate fi poziționat în trei moduri:

### Peste marginea unei chiuvete

Furtunul de evacuare trebuie amplasat la o înălțime cuprinsă între 60 și 90 cm. Pentru a menține capătul furtunului de evacuare îndoit, utilizați **ghidajul din plastic (A)** furnizat. Fixați ghidajul de perete cu un cârlig sau prindeți-l de robinet cu o bucată de sfoară pentru a împiedica deplasarea furtunului de evacuare.

(\*): 60 ~ 90 cm




### Într-o derivație a conductei de scurgere a chiuvetei

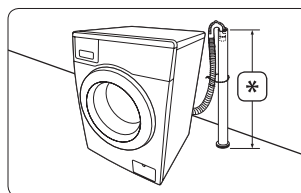
Conducta de scurgere a chiuvetei trebuie să fie deasupra sifonului chiuvetei, astfel încât capătul furtunului să se afle la cel puțin 60 cm de sol.

### Într-o conductă fixă

Este recomandată utilizarea unei conducte verticale de 65 cm înălțime pe post de conductă fixă. Aceasta trebuie să aibă o lungime cuprinsă între 60 și 90 cm. Pentru a menține capătul furtunului de evacuare îndoit, utilizați **ghidajul din plastic (A)** furnizat. Fixați furtunul de evacuare pe coloana fixă cu ajutorul benzilor, pentru a nu-i permite să se deplaseze.

-  Scurgerea coloanei fixe necesită:
- Un diametru minim de 5 cm.
  - O capacitate minimă de 60 litri pe minut.

(\*): 60 ~ 90 cm



## ■ PASUL 5 - Alimentarea electrică a mașinii de spălat

Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de perete omologată, de 220 - 240 V c.a./50 Hz, protejată de o siguranță sau de un întrerupător. (Pentru informații suplimentare despre cerințele electrice și de împământare, consultați secțiunea „Alimentarea electrică și împământarea” de la pagina 12.)



### Ciclu de testare

Asigurați-vă că instalați corect mașina de spălat, executând ciclul Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare) după finalizarea instalării.

## ■ PASUL 6 - Parcurgerea modului de calibrare

Mașina de spălat Samsung detectează automat greutatea rufelor. Pentru o detectare mai precisă a greutății, este recomandat să parcurgeți Modul Calibrare imediat după instalarea mașinii de spălat. Urmați pașii de mai jos pentru a parcurge Modul Calibrare.



Înainte de a parcurge Modul Calibrare, asigurați-vă că nu există nimic în tambur sau pe mașina de spălat.

1. Opriți mașina de spălat.
2. Apăsăți pe butonul **Alimentare** în timp ce țineți apăsat, simultan, butoanele **Temp.** și **Delay End (Întârziere finalizare)**. Mașina de spălat va porni și „CLB” va apărea pe afișaj.
3. Apăsăți butonul **Pornire/Pauză** pentru a activa Modul Calibrare.
4. Tamburul se va roti în sens orar și antiorar timp de aproximativ 3 minute.
5. La finalizarea Modul Calibrare, pe afișaj apare „End”, iar mașina de spălat se va opri automat.
6. Acum, mașina de spălat este pregătită pentru utilizare.

## ■ Utilizarea mașinii de spălat

Cu noua dumneavoastră mașină de spălat Samsung, cea mai grea parte va fi alegerea rufelor pe care să le spălați mai întâi.

### Informații despre detergent și aditivi

#### ■ Utilizarea detergentului corespunzător

Tipul de detergent pe care trebuie să îl utilizați se bazează pe tipul țesăturii (bumbac, material sintetic, articole delicate, lână), culoare, temperatura de spălare și gradul de murdărire. Utilizați întotdeauna detergent „cu spumare redusă”, creat special pentru mașinile de spălat automate.

Respectați recomandările producătorului detergentului, care țin cont de greutatea rufelor, gradul de murdărire și duritatea apei din zona dumneavoastră. Dacă nu cunoașteți duritatea apei din zona dumneavoastră, informați-vă la autoritățile locale responsabile pentru alimentarea cu apă.



Nu utilizați detergent întărit sau solidificat, deoarece este posibil să nu fie eliminat în ciclul de clătire. Aceasta poate determina clătirea necorespunzătoare sau blocarea sistemului de preaplin.

#### ■ Utilizarea sertarului pentru detergent

Mașina dumneavoastră de spălat are compartimente separate pentru dozarea detergentului și a balsamului de rufe.

Adăugați toți aditivii pentru rufe în compartimentele corespunzătoare înainte de a porni mașina de spălat.



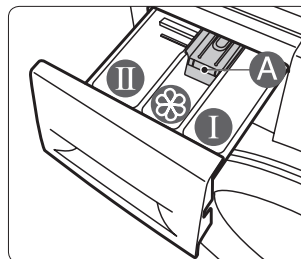
**ATENȚIE:** Nu deschideți sertarul pentru detergent în timpul funcționării mașinii de spălat. Există pericolul de expunere la apă sau aburi fierbinți.



În cazul spălării unor articole mari, nu utilizați următoarele tipuri de detergent.

- Detergenți sub formă de tablete sau capsule
- Detergenți cu bilă și plasă

|   |  |
|---|--|
| ① | <b>Compartiment de detergent pentru prespălare:</b> Detergent pentru prespălare sau apret.   |
| ② | <b>Compartiment de detergent pentru spălarea principală:</b> Detergent pentru spălarea principală, dedurizator, agent de preinmuiere, înălbitor și produse de îndepărtare a petelor. |
| ⊗ | <b>Compartiment pentru balsam:</b> Balsam pentru țesături (nu umpleți dincolo de linia MAX <b>A</b> ).   |

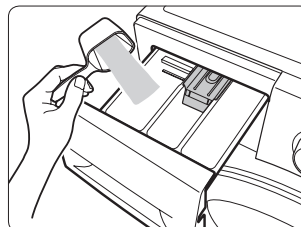


1. Trageți afară sertarul pentru detergent din partea superioară stângă a mașinii de spălat.
2. Adăugați cantitatea recomandată de detergent pentru rufe direct în **compartimentul de detergent pentru spălarea principală** ② înainte de a porni mașina de spălat.




Pentru detergent lichid, utilizați ghidajul pentru detergent lichid (consultați secțiunea „**Utilizarea detergentului lichid (anumite modele)**” de la pagina 20).

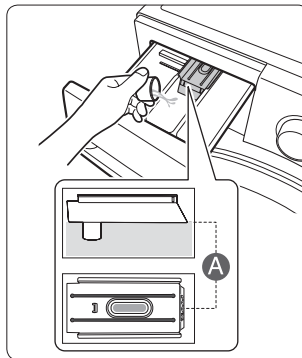
Nu adăugați detergent pudră în ghidajul pentru detergent lichid.



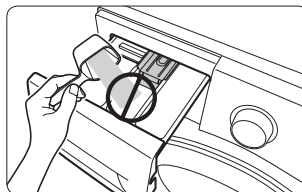
3. Adăugați cantitatea recomandată de balsam în **compartimentul pentru balsam** , dacă este necesar.


Nu depășiți linia **MAX** .

 Balsamul de rufe concentrat sau gros trebuie diluat cu puțină apă înainte de a fi adăugat în compartiment (se împiedică blocarea deversării).




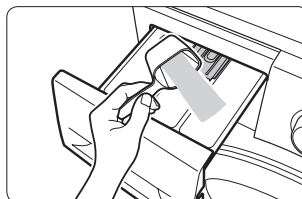
 **ATENȚIE:** Nu adăugați detergent pudră sau lichid în **compartimentul pentru balsam** .




4. Când utilizați funcția Prespălare, adăugați cantitatea recomandată de detergent pentru rufe în **compartimentul de detergent pentru prespălare** .


5. Împingeți sertarul de detergent înăuntru pentru a-l închide.

 Aveți grijă ca balsamul pentru țesături să nu se reverse atunci când închideți sertarul pentru detergent după ce adăugați balsam pentru țesături în compartimentul pentru balsam.



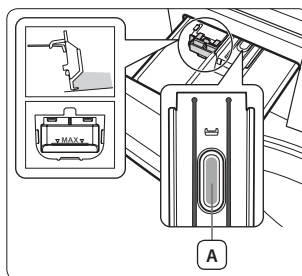
## Utilizarea detergentului lichid (anumite modele)

Pentru a utiliza detergent lichid, așezați ghidul de detergent lichid în **compartimentul de detergent pentru spălarea principală**  al sertarului de detergent și turnați detergent lichid în compartimentul pentru spălarea principală. Nu depășiți linia MAX de pe ghidul pentru detergent lichid.

-  • Introduceți ghidul pentru detergent lichid numai după ce ați scos sertarul de detergent din mașina de spălat apăsând pe **mănerul de eliberare** (A).
- După o spălare, este posibil să rămână detergent lichid în sertarul pentru detergent.


 **ATENȚIE:**

- Nu utilizați funcția Prespălare împreună cu detergentul lichid.
- Scoateți ghidul pentru detergent lichid atunci când utilizați detergent pudră.










## Prima spălare

 Înainte de a spăla rufe pentru prima dată, trebuie să parcurgeți un ciclu complet în gol (respectiv fără rufe).

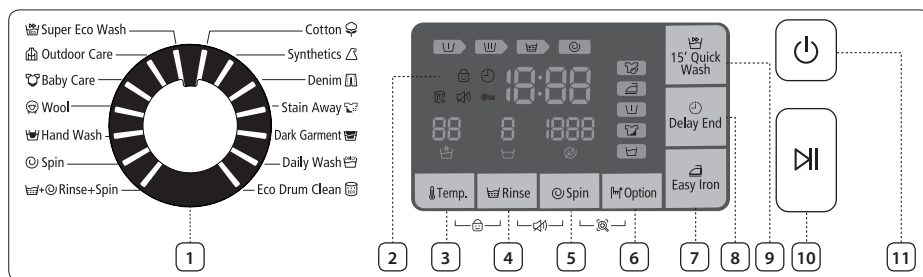
1. Porniți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
2. Adăugați puțin detergent în **compartimentul de detergent pentru spălarea principală**  din sertarul pentru detergent.
3. Apăsați pe butonul **Alimentare** pentru a porni alimentarea.
4. Rotiți Selectorul de ciclu pentru a selecta ciclul Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare).
5. Apăsați butonul **Pornire/Pauză**.

 Această procedură va elimina orice urme de apă rămase în tambur de la rularea testelor de la producător.

## Instrucțiuni de bază

1. Porniți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
2. Introduceți rufele răsfirate în tambur, fără a-l umple excesiv.
  -  **ATENȚIE:** Nu supraîncărcați mașina de spălat. Pentru a determina capacitatea de încărcare pentru fiecare tip de rufe, consultați secțiunea „**Determinarea capacității de încărcare**” de la pagina 29.
  -  Nu spălați articole impermeabile cu un ciclu normal, ci folosiți ciclul Outdoor Care (Îngrijire impermeabile).
3. Închideți ușa până la zăvorărea acesteia.
  -  **ATENȚIE:** După un ciclu de spălare, este posibil să rămână urme de detergent în garnitura frontală de cauciuc a mașinii de spălat sau în garnitura ușii. Îndepărtați detergentul rămas înainte de a închide ușa, deoarece poate cauza scurgeri de apă.
  -  **ATENȚIE:** Asigurați-vă că rufele nu se prind în ușă, deoarece acest lucru poate produce scurgeri.
4. Apăsați pe butonul **Alimentare** pentru a porni alimentarea.
  -  Funcția Last Memory (Ultima setare memorată)
    - Atunci când porniți mașina de spălat, pe panoul de control apare ultima setare utilizată. Totuși, dacă ultima setare utilizată a fost Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur), Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare) sau Spin Only (Numai centrifugare), această funcție nu se aplică.
    - Dacă rotiți Selectorul de ciclu, chiar și ușor, după pornirea mașinii de spălat, această funcție nu se aplică și panoul de control va fi resetat.
5. Adăugați detergent și, dacă este necesar, balsam sau detergent pentru prespălare în compartimentele corespunzătoare din sertarul de detergent.
6. Selectați ciclul și opțiunile corespunzătoare pentru rufele de spălat. Indicatorii relevanți se vor aprinde și pe afișaj va apărea durata estimată a ciclului.
7. Apăsați butonul **Pornire/Pauză**.
  -  **ATENȚIE:** Nu atingeți geamul ușii în timpul funcționării mașinii de spălat. Acesta poate fi fierbinte.
  -  **ATENȚIE:** Nu deschideți sertarul pentru detergent sau filtrul de scame în timpul funcționării mașinii de spălat. Riscați să fiți expus la apă fierbinte sau aburi.

## Utilizarea panoului de control



### 1. Selectorul de ciclu

Selecționați modul și viteza de rotație pentru ciclul respectiv.

Pentru informații suplimentare despre fiecare ciclu, consultați secțiunea „Utilizarea selectorului de ciclu” de la pagina 24.

### 2. Afășajul grafic digital

Afișează timpul rămas al ciclului de spălare, toate informațiile despre cicluri și codurile de eroare.

### 3. Butonul Temp. (Temperatură)

Apăsăți în mod repetat acest buton pentru a parcurge opțiunile disponibile pentru temperatura apei:







(Apă rece , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C și 95 °C).



### 4. Butonul Rinse (Clătire)

Apăsăți acest buton pentru a adăuga cicluri suplimentare de clătire. Numărul maxim de cicluri de clătire este cinci.

### 5. Butonul Spin (Centrifugare)

Apăsăți în mod repetat acest buton pentru a parcurge turajile disponibile pentru ciclul de centrifugare.




|  |   |
|--|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   , 400, 800, 1200, 1400 rpm    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1000, 1200 rpm    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   , 400, 600, 800, 1000 rpm |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Oprire clătire:</b> Rufele rămân muiate în ultima apă de clătire. Trebuie efectuat un ciclu de golire sau de centrifugare pentru a scoate rufe. |
|  | <b>Fără centrifugare:</b> Rufele rămân în tambur și nu se efectuează nicio centrifugare după evacuarea finală a apei.                              |

## 6. Buton Option (Opțiune)

Apăsați acest buton în mod repetat pentru a parcurge opțiunile:

Înmuiere > Intensiv > Prespălare > Înmuiere + Intensiv > Înmuiere + Prespălare > Intensiv + Prespălare > Înmuiere + Intensiv + Prespălare > dezactivat

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Înmuiere:</b> Această funcție se utilizează pentru a îndepărta în mod eficient petele de pe rufe prin înmuierea acestora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funcția Înmuiere este executată timp de 13 minute în cadrul ciclului de spălare.</li> <li>Funcția Înmuiere operează timp de 30 de minute în șase cicluri, unde un ciclu reprezintă un ciclu de înmuiere care realizează centrifugarea rufelor timp de 1 minut și stă timp de 4 minute.</li> <li>Funcția de înmuiere este disponibilă numai pentru: Ciclurile Cotton (Bumbac), Synthetics (Materiale sintetice), Denim, Stain Away (Îndepărtare pete), Daily Wash (Spălare zilnică), Super Eco Wash (Spălare super ecologică) și Baby Care (Îngrijire copii).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intensiv:</b> Utilizați această funcție atunci când hainele sunt foarte murdare și necesită o spălare intensivă. Durata fiecărui ciclu este mărită.</p>  |
|  | <p><b>Prespălare:</b> Utilizați această funcție pentru a prespăla rufele înainte de ciclul de spălare principal. Funcția Prespălare este disponibilă doar cu ciclurile Cotton (Bumbac), Synthetics (Materiale sintetice), Denim, Stain Away (Îndepărtare pete), Dark Garment (Haine închise), Daily Wash (Spălare zilnică), Super Eco Wash (Spălare super ecologică) și Baby Care (Îngrijire copii).</p>   |

## 7. Butonul Easy Iron (Ușor de călcat)

Apăsați acest buton pentru a vă pregăti rufele pentru a putea fi călcate ușor, prin reducerea și fonării în timpul ciclului de Spin (centrifugare).

Easy Iron (Ușor de călcat) este disponibilă numai cu: Ciclurile Cotton (Bumbac), Synthetics (Materiale sintetice), Denim, Dark Garment (Haine închise) Stain Away (Îndepărtare pete), Daily Wash (Spălare zilnică), Super Eco Wash (Spălare super ecologică) și Baby Care (Îngrijire copii).

Când este selectată funcția Easy Iron (Ușor de călcat), puteți seta turația ciclului de centrifugare la 800 rpm. (Dacă selectați opțiunea Easy Iron (Ușor de călcat) cu turația ciclului de centrifugare setată la peste 800 rpm, turația este schimbată automat la 800 rpm.)

## 8. Butonul Delay End (Întârziere finalizare)


Apăsați în mod repetat acest buton pentru a trece prin opțiunile disponibile pentru Delay End (Întârziere finalizare) (de la 3 ore la 19 ore, în trepte de o oră).

Ora afișată indică ora la care se va încheia ciclul de spălare.

## 9. Butonul 15' Quick Wash (Spălare rapidă 15 min.)

Pentru articole vestimentare murdărite ușor și mai puțin de 2 kg de rufe de care aveți nevoie repede. Durează aproximativ 15 minute, dar poate varia față de valorile indicate în funcție de presiunea apei, duritatea apei, temperatura de intrare a apei, temperatura camerei, tipul/cantitatea rufelor, gradul de murdărire, detergentul utilizat, încărcătura neechilibrată, fluctuațiile în alimentarea cu energie electrică și opțiunile suplimentare selectate.

Acest ciclu este disponibil numai pentru ciclul Cotton (Bumbac).

 **ATENȚIE:** Cantitatea de detergent trebuie să fie mai mică de 20 g (pentru o încărcătură de 2 kg) sau există riscul ca acesta să rămână pe haine.

Apăsați acest buton în mod repetat pentru a alege durata ciclului:

15 min. > 20 min. > 30 min. > 40 min. > 50 min. > 1 oră > Oprit

## 10. Butonul start/pauză

Apăsați acest buton pentru a întrerupe și reporni un ciclu.

## 11. Butonul Alimentare

Apăsați acest buton o dată pentru a porni mașina de spălat. Apoi apăsați din nou acest buton pentru a o opri.

Dacă mașina de spălat este lăsată pornită mai mult de 10 minute fără a se acționa vreun buton, alimentarea cu energie electrică se deconectează automat.

## Utilizarea selectorului de ciclu

| Ciclu   | Utilizare   |
|---|---|
| <b>Cotton (Bumbac)</b>                            | <p>Pentru articole din bumbac, lenjerie de pat, fețe de masă, lenjerie de corp, prosoape, cămăși etc. murdărite ușor sau mediu.</p> <p>Pentru lenjerie de pat sau huse de pat, turația recomandată a ciclului de centrifugare este de 800 rpm (pentru o încărcătură de 2,0 kg sau mai puțin).</p> <p> Modelele din clasa de 6kg nu au o funcție pentru spălarea lenjeriei de pat.</p>  |
| <b>Synthetics (Materiale sintetice)</b>           | Pentru bluze, cămăși etc. murdărite ușor sau mediu, fabricate din poliester (diolen, trevira), poliamidă (perlon, nailon) sau alte amestecuri similare.   |
| <b>Denim</b>                                      | Un ciclu de spălare cu un nivel mai ridicat de apă și un ciclu de clătire suplimentar care asigură îndepărtarea oricăror urme de detergent de pe haine.   |
| <b>Stain Away (Îndepărtare pete)</b>              | <p>Pentru haine pătate. Ciclul Stain Away (Îndepărtare pete) oferă o performanță excepțională de îndepărtare a petelor cu cea mai mare grijă, eliminând nevoia tratării prealabile a petelor. Pentru o performanță optimă de îndepărtare a petelor, este recomandată utilizarea opțiunii de temperatură ridicată cu acest ciclu, în care temperatura de spălare este crescută utilizând dispozitivul de încălzire intern pentru curățarea generală a unei game variate de pete.</p> <p>Acest ciclu include mișcări de înmuiere pentru a îndepărta în mod eficient petele de pe rufe. În timpul acțiunii de înmuiere, tamburul se oprește din rotire pentru o perioadă de timp, iar operația de oprire nu reprezintă o defecțiune.</p> |
| <b>Dark Garment (Haine închise)</b>               | Ciclurile de clătire suplimentare și un ciclu de centrifugare redusă asigură o spălare delicată și o clătire adecvată a hainelor dvs. închise preferate.  |
| <b>Daily Wash (Spălare zilnică)</b>               | Pentru articole de zi cu zi, precum lenjeria de corp și cămășile.   |
| <b>Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur)</b> | Pentru curățarea tamburului. Curăță murdăria și bacteriile din tambur. Se recomandă utilizarea regulată (după 40 de spălări). Nu este necesară folosirea detergentului sau a înălbitorului.   |
| <b>Super Eco Wash (Spălare super ecologică)</b>   | Ciclu la temperatură scăzută Super Eco Wash (Spălare super ecologică) asigură rezultate perfecte la spălare, permițându-vă în același timp să economisiți energie.  |
| <b>Outdoor Care (Îngrijire impermeabile)</b>      | <p>Pentru articole impermeabile, precum echipamentul de munte, echipamentul de schi și echipamentul sportiv.</p> <p>Țesăturile vizate au în compoziție fibre și finisări prin tehnologie funcțională, precum spandex, material elastic și microfibră.</p>   |
| <b>Baby Care (Îngrijire copii)</b>                | Cu spălarea la temperatură ridicată și ciclurile de clătire suplimentare nu vor rămâne urme de detergent care să afecteze pielea bebelușului dumneavoastră.   |
| <b>Wool (Lână)</b>                                | <p>Numai pentru lână lavabilă în mașina de spălat. O încărcare trebuie să aibă mai puțin de 2,0 kg. (model de 6kg:1,5kg)</p> <p>Ciclu Wool (Lână) spală rufele folosind mișcări delicate de legănare. În timpul ciclului de spălare, mișcările delicate de legănare și înmuierea sunt continue, pentru a preveni contractarea/deformarea fibrelor de lână și pentru o curățare extrem de delicată a acestora. Operația de oprire/pornire a mașinii de spălat din timpul acțiunii de înmuiere nu este o defecțiune. Este recomandat un detergent neutru pentru ciclul de lână, pentru a obține rezultate îmbunătățite la spălare și pentru o îngrijire mai bună a fibrelor de lână.</p>  |
| <b>Hand Wash (Spălare manuală)</b>                | Un ciclu de spălare foarte ușoară, la fel de delicat ca o spălare manuală.  |
| <b>Spin (Centrifugare)</b>                        | Efectuează un ciclu suplimentar de centrifugare pentru a îndepărta o cantitate mai mare de apă.   |
| <b>Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare)</b>          | Pentru o încărcătură care necesită numai clătire sau pentru a adăuga balsam de rufe la o încărcătură.   |

## Blocare pentru copii

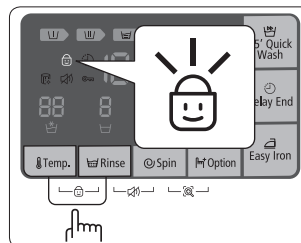
Funcția Blocare pentru copii vă permite să blocați butoanele, astfel încât ciclul de spălare pe care l-ați ales să nu poată fi modificat.

### Activarea/Dezactivarea

Dacă doriți să activați sau să dezactivați funcția Blocare pentru copii, apăsați simultan butoanele **Temp. (Temperatură)** și **Rinse (Clătire)** timp de 3 secunde.

Ledul „Blocare pentru copii” se aprinde la activarea funcției.

Cât timp este activată funcția Blocare pentru copii, nu funcționează decât butonul **Alimentare**. Funcția Blocare pentru copii rămâne activă chiar și după pornirea și oprirea alimentării sau după deconectarea și reconectarea cablului de alimentare.



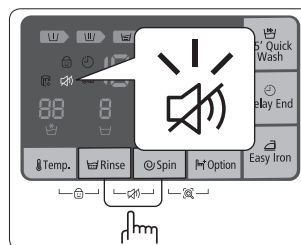
## Oprire sunet

Funcția Oprire sunet poate fi selectată pentru toate ciclurile. Când este selectată această funcție, sunetul este dezactivat pentru toate ciclurile. Chiar dacă alimentarea este pornită și oprită în mod repetat, această setare este menținută.

### Activarea/Dezactivarea

Dacă doriți să activați sau să dezactivați funcția Oprire sunet, apăsați simultan butoanele **Rinse (Clătire)** și **Spin (Centrifugare)** timp de 3 secunde.

Ledul „Oprire sunet” se aprinde la activarea funcției.



## Delay End (Întârziere finalizare)

Puteți seta mașina de spălat să încheie automat procesul de spălare mai târziu, alegând un interval de întârziere cuprins între 3 și 19 ore (în trepte de 1 oră). Ora afișată indică ora la care se va încheia ciclul de spălare.

1. Porniți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
2. Introduceți rufele răsfirate în tambur, fără a-l umple excesiv.
3. Apăsați pe butonul **Alimentare** pentru a porni alimentarea.
4. Adăugați detergent și, dacă este necesar, balsam sau detergent pentru prespălare în compartimentele corespunzătoare din sertarul de detergent.
5. Selectați ciclul și opțiunile corespunzătoare pentru rufe de spălat.
6. Apăsați în mod repetat butonul **Delay End (Întârziere finalizare)** până la setarea perioadei de întârziere.
7. Apăsați butonul **Pornire/Pauză**.  
Ledul „Delay End (Întârzierea finalizării ciclului)” se va aprinde, iar ceasul va începe numărătoarea inversă până la atingerea momentului setat.
8. Pentru a anula funcția Delay End (Întârziere finalizare), opriți și reporniți mașina de spălat apăsând butonul **Alimentare**.

## Smart Check

Această funcție vă permite să verificați starea mașinii de spălat utilizând un smartphone.



Funcția Smart Check a fost optimizată pentru:

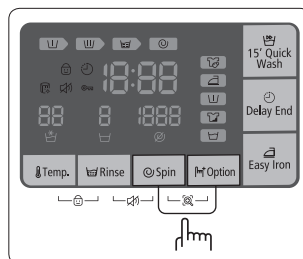
Seriile Galaxy și iPhone (nu pot fi acceptate de anumite modele)

## Descărcarea aplicației Samsung Smart Washer

Descărcați aplicația Samsung Smart Washer pe telefonul mobil din Android Market sau Apple App store și instalați-o. O puteți găsi cu ușurință căutând după „**Samsung Smart Washer**”.

## Utilizarea funcției Smart Check

1. Apăsăți simultan butoanele **Spin (Centrifugare)** și **Option (Opțiune)** timp de 3 secunde atunci când survine o eroare, pentru a rula funcția Smart Check. Funcția Smart Check poate fi rulată, de asemenea, dacă nu se apasă niciun buton după pornirea mașinii de spălat.
2. Segmentele cu LED de pe panoul de afișare se rotesc timp de 2 sau 3 secunde și pe afișajul mașinii de spălat apare codul Smart Check.



3. Rulați aplicația **Samsung Smart Washer** pe smartphone și atingeți butonul **Smart Check**.



„Smart Check” poate fi înlocuită cu „Smart Care” în funcție de limba selectată.

4. Focalizați camera smartphone-ului pe codul Smart Check de pe afișajul mașinii de spălat.





- Dacă pe panoul de afișare al mașinii se reflectă lumină de la un bec, un bec fluorescent sau o lampă, s-ar putea ca smartphone-ul să întâmpine dificultăți la recunoașterea codului Smart Check.
- Dacă țineți smartphone-ul la un unghi prea larg față de partea frontală a panoului de afișare, este posibil să nu poată recunoaște codul de eroare. Pentru rezultate optime, țineți smartphone-ul astfel încât acesta să fie paralel sau aproape paralel cu partea frontală a panoului de afișare.

5. Dacă este focalizat corect, codul Smart Check este recunoscut automat și pe ecranul smartphone-ului sunt afișate informații detaliate despre starea mașinii de spălat, eroarea și măsurile de soluționare a acesteia.
6. Dacă smartphone-ul nu recunoaște codul Smart Check după două încercări, introduceți manual în aplicația Samsung Smart Washer codul Smart Check afișat pe panoul mașinii de spălat.

## Spălarea rufelor


### Spălarea rufelor utilizând selectorul de ciclu

Noua dumneavoastră mașină de spălat face ca spălarea rufelor să fie ușoară, cu ajutorul sistemului de comandă automat „Fuzzy Control (Control estimativ)”. Când selectați un ciclu de spălare, mașina va seta temperatura corectă, timpul și viteza de spălare.

1. Porniți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
2. Deschideți ușa.
3. Introduceți rufele răsfrirate în tambur, fără a-l umple excesiv.
4. Închideți ușa.
5. Apăsăți pe butonul **Alimentare** pentru a porni alimentarea.
6. Adăugați detergent și, dacă este necesar, balsam sau detergent pentru prespălare în compartimentele corespunzătoare din sertarul de detergent.
  -  Funcția Prespălare este disponibilă doar cu ciclurile Cotton (Bumbac), Synthetics (Materiale sintetice), Denim, Stain Away (Îndepărtare pete), Dark Garment (Haine închise), Daily Wash (Spălare zilnică), Super Eco Wash (Spălare super ecologică) și Baby Care (Îngrijire copii). Este necesară numai dacă hainele sunt foarte murdare.
7. Utilizați Selectorul de ciclu pentru a selecta ciclul corespunzător tipului de material: Cotton (Bumbac), Synthetics (Materiale sintetice), Denim, Stain Away (Îndepărtare pete), Dark Garment (Haine închise), Daily Wash (Spălare zilnică), Super Eco Wash (Spălare super ecologică), Outdoor Care (Îngrijire impermeabile), Baby Care (Îngrijire copii), Wool (Lână) și Hand Wash (Spălare manuală). Pe panoul de control se vor aprinde indicatoarele corespunzătoare.
8. Acum puteți controla temperatura de spălare, numărul ciclurilor de clătire, viteza de centrifugare și timpul de întârziere prin apăsarea butoanelor corespunzătoare.
9. Apăsăți butonul **Pornire/Pauză** pentru a începe spălarea. Indicatorul de progres se va aprinde și pe afișaj va apărea timpul rămas din ciclu.
  -  Atât durata totală a ciclului, cât și numărul de cicluri de clătire din ciclul Cotton (Bumbac) pot varia în funcție de cantitatea de rufe.
10. După încheierea ciclului complet, alimentarea cu energie electrică se va opri automat. Deschideți ușa și scoateți rufele.




### Întreruperea spălării

În primele 5 minute de la începerea spălării, se pot adăuga sau scoate rufe.

1. Apăsăți butonul **Pornire/Pauză** pentru a debloca ușa.
  -  Dacă nivelul de apă sau temperatura apei din interiorul tamburului este prea mare, ușa nu se deschide în timpul clipirii indicatorului de „Blocare ușă”. În acest caz, așteptați până când indicatorul se oprește din clipit. (Durează aproximativ 1 sau 2 minute până când indicatorul se oprește din clipit.)
2. Deschideți ușa și adăugați/scoateți rufele.
3. După închiderea ușii, apăsați butonul **Pornire/Pauză** pentru a relua spălarea.

## ■ Spălarea manuală a rufelor

Puteți spăla rufe manual fără a utiliza Selectorul de ciclu.

1. Porniți alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
2. Deschideți ușa.
3. Introduceți rufele răsfirate în tambur, fără a-l umple excesiv.
4. Închideți ușa.
5. Apăsați pe butonul **Alimentare** pentru a porni alimentarea.
6. Adăugați detergent și, dacă este necesar, balsam sau detergent pentru prespălare în compartimentele corespunzătoare din sertarul de detergent.
7. Rotiți Selectorul de ciclu pentru a selecta ciclul Cotton (Bumbac).
8. Apăsați butonul **Temp. (Temperatură)** pentru a selecta temperatura. (Apă rece , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C și 95 °C)
9. Apăsați butonul **Rinse (Clătire)** pentru a selecta numărul de cicluri de clătire.  
Numărul maxim de cicluri de clătire este cinci.  
Durata de spălare crește corespunzător.
10. Apăsați butonul **Spin (Centrifugare)** pentru a selecta viteza de centrifugare. (: Oprește clătire, : Fără centrifugare)
11. Apăsați în mod repetat butonul **Delay End (Întârziere finalizare)** pentru a parcurge opțiunile disponibile pentru Delay End (Întârziere finalizare) (de la 3 ore la 19 ore, în trepte de o oră). Ora afișată indică ora la care se va încheia ciclul de spălare.
12. Apăsați butonul **Pornire/Pauză** pentru a începe spălarea.

## ■ Indicații pentru rufe

Urmați aceste indicații simple pentru a obține rufe cât mai curate și o spălare cât mai eficientă.



Verificați întotdeauna eticheta articolelor cu indicații privind curățarea înainte de a le spăla.

### ■ Sortați și spălați rufele în funcție de următoarele criterii:

- Eticheta cu indicații privind curățarea: Sortați rufele în categoriile: bumbac, fibre mixte, materiale sintetice, mătase, lână și viscoză.
- Culoare: Separați rufele albe de cele colorate. Spălați separat articolele colorate.
- Dimensiuni: Spălarea articolelor de dimensiuni diferite va îmbunătăți eficiența spălării.
- Sensibilitate: Spălați separat articolele delicate, cu ajutorul ciclului de spălare delicată pentru articolele noi din lână pură, draperii și articolele din mătase. Citiți eticheta articolelor pe care le spălați sau consultați secțiunea „**Tabel pentru îngrijirea țesăturilor**” de la pagina 38.

### ■ Golirea buzunarelor

Înainte de fiecare spălare, goliți toate buzunarele articolelor vestimentare. Obiectele dure, mici și cu forme neregulate, precum monedele, cuțitele, acele și agrafele de hârtie, pot deteriora mașina de spălat.

Nu spălați haine cu cataramă, nasturi mari sau alte elemente metalice grele. Componentele metalice de pe îmbrăcăminte pot deteriora atât îmbrăcămintea, cât tamburul. Întoarceți pe dos hainele cu nasturi sau broderii înainte de a le spăla. Dacă fermoarele pantalonilor sau ale jachetelor sunt deschise în timpul spălării, tamburul poate fi deteriorat. Fermoarele trebuie închise și fixate cu o sfoară înainte de spălare.

Îmbrăcămintea cu fire lungi se poate agăța de alte haine, pe care le poate deteriora. Verificați dacă ați fixat firele înainte de a începe spălarea.

### ■ Prespălarea articolelor din bumbac

Folosită împreună cu detergenți moderni, noua dumneavoastră mașină de spălat asigură rezultate de spălare perfecte, economisind energie, timp, apă și detergent. Totuși, dacă articolele din bumbac sunt deosebit de murdare, efectuați un ciclu de prespălare cu un detergent pe bază de proteine.

## ■ Determinarea capacității de încărcare

Nu supraîncărcați mașina de spălat, deoarece este posibil ca rufele să nu fie spălate corespunzător. Utilizați tabelul de mai jos pentru a determina capacitatea de încărcare pentru tipul de rufe pe care le spălați.

| Tipul țesăturii                       | Capacitate de încărcare (kg) |         |         |
|---------------------------------------|------------------------------|---------|---------|
|                                       | WF80F5E                      | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Bumbac)                       | 8,0                          | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Materiale sintetice)      | 3,5                          | 3,5     | 3,0     |
| Denim                                 | 3,0                          | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Îngrijire impermeabile) | 2,0                          | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Lână)                           | 2,0                          | 2,0     | 1,5     |



Atunci când rufele sunt dezechilibrate și este afișat codul de eroare „UE”, redistribuiți încărcătura. Dacă rufele sunt dezechilibrate, eficiența centrifugării poate fi diminuată.



Când spălați lenjerie de pat sau huse de pat, durata de spălare poate fi prelungită sau eficiența centrifugării poate fi diminuată.

Pentru lenjerie de pat sau huse de pat, turația maximă recomandată a ciclului de centrifugare este de 800 rpm și capacitatea de încărcare este de 2,0 kg sau mai puțin.

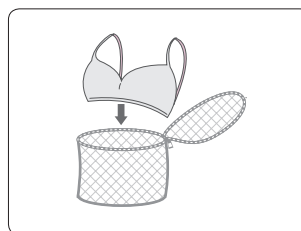


Modelele din clasa de 6 kg nu au o funcție pentru spălarea lenjeriei de pat.



**ATENȚIE:** Asigurați-vă că introduceți sutienele (care pot fi spălate în apă) într-o plasă de rufe (se achiziționează separat).

- Părțile metalice ale sutienelor pot străpunge materialul și pot deteriora rufe. Asigurați-vă, așadar, că le introduceți într-o plasă fină de rufe.
- Rufelee mărunte, ușoare, cum ar fi șosetele, mănușile, ciorapii lungi și batistele se pot prinde în jurul ușii. Introduceți-le într-o plasă fină de rufe.



**ATENȚIE:** Nu spălați plasa de rufe singură, fără alte rufe. Aceasta poate cauza vibrații excesive, care pot deplasa mașina de spălat și cauza vătămări.

## ■ Curățarea mașinii de spălat

Păstrarea în stare curată a mașinii de spălat îi îmbunătățește performanțele, reduce necesitatea unor reparații inutile și îi prelungeste durata de funcționare.

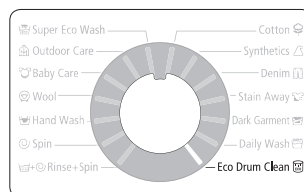
**⚠ ATENȚIE:** Nu utilizați niciodată ciclul Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur) atunci când în mașina de spălat se află rufe. Aceasta poate provoca deteriorarea rufelor sau o problemă cu mașina de spălat.

## Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur)

Acesta este un ciclu de autocurățare care îndepărtează mușgaiul sau murdăria care se poate forma în interiorul tamburului.

### ■ Proceduri de curățare


1. Apăsăți pe butonul **Alimentare** pentru a porni alimentarea.
2. Rotiți Selectorul de ciclu la Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur).
  - Funcția Delay End (Întârziere finalizare) poate fi utilizată doar cu ciclul Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur).
  - În timpul ciclului Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur), temperatura apei este setată la 70 °C.Nu puteți modifica temperatura apei.



3. Apăsăți butonul **Pornire/Pauză** pentru a porni ciclul Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur).

**⚠** Nu utilizați agenți de curățare pentru curățarea tamburului. Reziduurile chimice din tambur deteriorează performanțele de spălare.

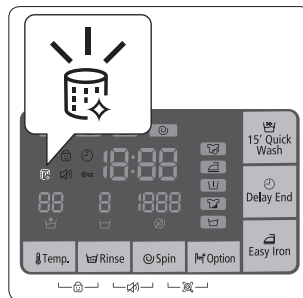
### ■ Funcția de avertizare automată pentru curățarea ecologică a tamburului

După o spălare, dacă este identificată necesitatea curățării tamburului, se vor aprinde indicatorul de pe afișaj pentru „Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur) ” și LED-ul corespunzător de pe Selectorul de ciclu. În acest caz, scoateți rufe din mașina de spălat, porniți alimentarea și curățați tamburul prin utilizarea ciclului Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur).

Dacă nu utilizați ciclul Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur), indicatorul Curățare ecologică tambur de pe afișaj și LED-ul Selectorului de ciclu se sting. Acestea se vor aprinde din nou după efectuarea a două spălări. Rețineți că acest lucru nu indică o problemă legată de mașina de spălat.

Deși funcția de avertizare automată pentru Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur) acționează de obicei o dată pe lună, frecvența poate varia în funcție de utilizarea mașinii de spălat.

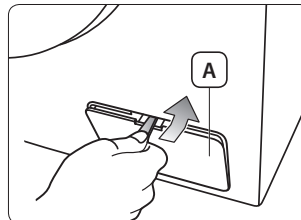
**⚠** În cazul declanșării alarmei, curățați și filtrul de scame (consultați secțiunea „**Curățarea filtrului de scame**” de la pagina 32). În caz contrar, performanța funcției Bule ecologice poate scădea.




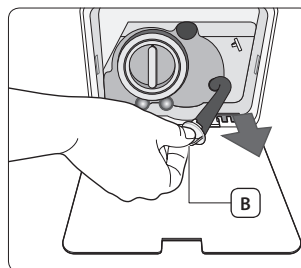
## Golirea mașinii de spălat în situații de urgență

 În cazul unei pene de curent, scurgeți toată apa rămasă înainte de a scoate rufele.

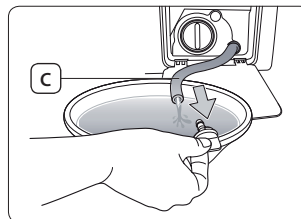
1. Deconectați mașina de spălat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Deschideți **ușița filtrului (A)** cu ajutorul unei monede sau chei.



3. Pregătiți un lighean.  
 Apa rămasă poate fi în cantitate mai mare decât vă așteptați. Utilizați un lighean mare.
4. Trageți afară **tubul de golire de urgență (C)** și introduceți capătul **tubului de golire de urgență (C)** într-un vas.



5. Apucați **capacul tubului de golire de urgență (B)** de la capătul **tubului de golire de urgență** și trageți-l ușor în afară.
6. Lăsați apa să curgă într-un lighean.
7. Reintroduceți capacul tubului de golire de urgență și tubul de golire de urgență.
8. Închideți ușița filtrului.




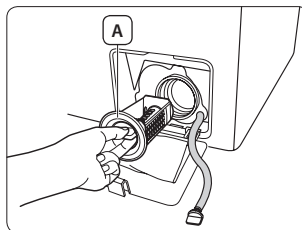
## Curățarea filtrului de scame

Vă recomandăm să curățați filtrul de scame de 5 sau 6 ori pe an sau ori de câte ori este afișat codul de eroare „SE”. Dacă se acumulează substanțe străine la filtrul de scame, eficiența funcției Bule ecologice va fi afectată.

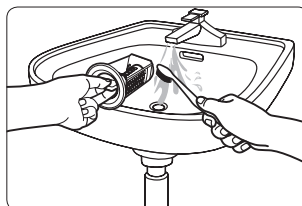
**ATENȚIE:** Înainte de a curăța filtrul de scame, aveți grijă să deconectați mașina de spălat de la priza de curent.



**ATENȚIE:** Nu demontați filtrul de scame în timp ce mașina este în funcțiune. În caz contrar, riscați să se scurgă apă fierbinte.

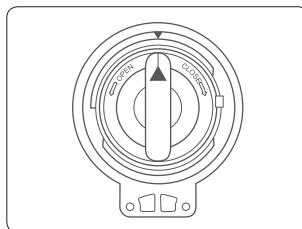
1. Deschideți ușița filtrului cu ajutorul unei monede sau chei.
2. Evacuați apa rămasă (consultați secțiunea „**Golirea mașinii de spălat în situații de urgență**” de la pagina 31.)  
 Dacă desfaceți filtrul de scame înainte de a goli apa rămasă, aceasta se poate scurge.
3. Deșurubați **capacul filtrului de scame (A)** rotindu-l către stânga.



4. Îndepărtați murdăria sau alte materiale din filtrul de scame. Asigurați-vă că rotorul pompei de evacuare din spatele filtrului de scame nu este blocat.
5. Înlocuiți filtrul de scame.
6. Închideți ușița filtrului.



-  Aveți grijă să puneți la loc filtrul de scame după curățarea acestuia. Dacă filtrul de scame nu este montat la loc în mașina de spălat, aceasta poate funcționa necorespunzător sau pot apărea scurgeri de apă.
-  Strângeți bine filtrul de scame după curățare. În caz contrar, pot apărea defecțiuni sau scurgeri de apă.



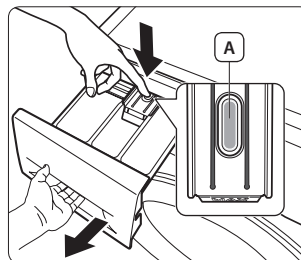
## Curățarea suprafețelor exterioare

1. Ștergeți suprafețele mașinii de spălat, inclusiv panoul de control, cu o cârpă moale și cu un detergent de uz casnic neabraziv.
2. Utilizați o cârpă moale pentru a usca suprafețele.

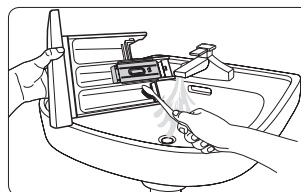
**ATENȚIE:** Nu turnați apă pe mașina de spălat.

## Curățarea sertarului pentru detergent și a locașului acestuia

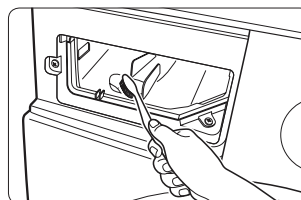
1. Apăsați pe **mânerul de eliberare (A)** din interiorul sertarului pentru detergent și trageți sertarul afară.
2. Îndepărtați **mânerul de eliberare (A)** și ghidajul pentru detergent lichid din sertarul de detergent.



3. Spălați toate componentele sub jet de apă.



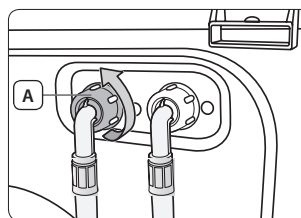
4. Curățați locașul sertarului de detergent cu o periuță de dinți veche.
5. Remontați **mânerul de eliberare (A)** și ghidajul pentru detergent lichid împingându-le ferm în sertarul de detergent.
6. Împingeți sertarul de detergent înapoi în poziție.
7. Pentru a elimina orice urme de detergent rămase, efectuați un ciclu Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare) fără rufe în cuvă.



## Curățarea filtrului sită

Filtrul sită trebuie curățat cel puțin o dată pe an sau ori de câte ori este afișat codul de eroare „4E”.

1. Deconectați mașina de spălat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Opriti alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
3. Deconectați garnitura în forma literei L pentru furtunul de alimentare cu apă de la orificiul pentru alimentare cu apă situat în partea din spate a mașinii de spălat rotind **piesa (A)**. Pentru a preveni țâșnirea apei din cauza presiunii din furtunul de alimentare cu apă, acoperiți racordul furtunului cu o cârpă.
4. Scoateți ușor filtrele sită din orificiile de alimentare cu apă utilizând un clește și clătiți-le bine sub un jet de apă până când sunt curate.
5. Introduceți la loc filtrele sită.
6. Reconectați garnitura în formă de L la orificiul pentru alimentare cu apă.
7. Asigurați-vă că racordurile sunt etanșe și deschideți robinetul de apă.



## ■ Întreținerea mașinii de spălat

### Repararea unei mașini de spălat înghețate

Dacă temperatura scade sub punctul de îngheț, iar mașina de spălat a înghețat:

1. Deconectați mașina de spălat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Turnați apă caldă pe robinet pentru a desface furtunul de alimentare cu apă.
3. Opriti alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
4. Îndepărtați furtunul de alimentare cu apă și introduceți-l în apă caldă.
5. Turnați apă caldă în cuva mașinii de spălat și lăsați-o timp de 10 minute.
6. Reconectați furtunul de alimentare cu apă la mașina de spălat și la robinetul de apă și verificați dacă alimentarea și evacuarea apei se realizează normal.

### Depozitarea mașinii de spălat

Dacă trebuie să depozitați mașina de spălat o perioadă lungă de timp, este mai bine să o goliți și să o îndepărtați. Mașina de spălat se poate defecta în cazul în care rămâne apă în furtunuri și în componentele interne înainte de depozitare. Pregătiți mașina de spălat pentru depozitare după cum urmează:

1. Selectați ciclul Cotton (Bumbac), apăsați butonul **15' Quick Wash (Spălare rapidă 15 min.)** și operați mașina de spălat fără rufe pentru acest ciclu.
2. Deconectați mașina de spălat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
3. Opriti alimentarea cu apă a mașinii de spălat.
4. Scoateți toate furtunurile de alimentare cu apă și depozitați-le într-un loc sigur, de unde să poată fi recuperate cu ușurință în cazul în care trebuie să reutilizați mașina de spălat.
5. Lăsați deschisă ușa mașinii de spălat pentru a permite circulația aerului în interiorul tamburului.



Dacă mașina de spălat a fost depozitată la temperaturi sub punctul de îngheț, permiteți dezghețarea apei rămase în mașina de spălat înainte de a o utiliza.

De asemenea, recomandăm evacuarea manuală a apei din mașina de spălat utilizând tubul de golire de urgență, ceea ce va elimina în totalitate apa reziduală.

## ■ Depanarea și codurile de informare

Verificați aceste puncte dacă mașina dumneavoastră de spălat...

| PROBLEMĂ   | SOLUȚIE  |
|--|--|
| <b>Nu pornește</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că mașina de spălat este conectată la alimentarea cu energie electrică.</li><li>• Asigurați-vă că ușa este bine închisă.</li><li>• Asigurați-vă că robinetele de alimentare cu apă sunt deschise.</li><li>• Asigurați-vă că ați apăsat butonul <b>Pornire/Pauză</b>.</li></ul>  |
| <b>Nu are apă sau aceasta este insuficientă</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Porniți alimentarea cu apă.</li><li>• Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este înghețat.</li><li>• Îndreptați furtunurile de alimentare cu apă.</li><li>• Curățați filtrele sită de la furtunurile de alimentare cu apă.</li></ul>  |
| <b>În sertarul pentru detergent rămâne detergent după încheierea ciclului de spălare</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că mașina de spălat funcționează cu presiune suficientă a apei.</li><li>• Asigurați-vă că detergentul este introdus în centrul sertarului pentru detergent.</li></ul>   |
| <b>Vibrează sau este prea zgomotoasă</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că mașina de spălat este așezată pe o suprafață plană. Dacă suprafața nu este plană, reglați piciorușele mașinii de spălat pentru a o echilibra.</li><li>• Asigurați-vă că bolțurile pentru transport au fost îndepărtate.</li><li>• Asigurați-vă că mașina de spălat nu atinge niciun alt obiect.</li><li>• Asigurați-vă că rufe sunt distribuite uniform.</li></ul> |
| <b>Mașina de spălat nu realizează evacuarea apei și/sau centrifugarea</b>                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Îndreptați furtunul de evacuare. Îndreptați furtunurile răsucite.</li><li>• Asigurați-vă că filtrul de scame nu este înfundat.</li></ul>   |
| <b>Ușa este blocată sau nu se deschide.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ușa nu se va deschide decât la 3 minute de la oprirea mașinii sau de la deconectarea alimentării cu energie electrică.</li></ul>   |

## Codurile de informare

Dacă mașina de spălat funcționează incorect, pe afișaj pot apărea coduri de informare. În acest caz, consultați tabelul de mai jos și încercați soluția sugerată înainte de a apela la Serviciul de asistență pentru clienți Samsung sau la distribuitorul Samsung.

| SIMBOLUL CODULUI | SOLUȚIE  |
|------------------|--|
| dE               | <ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că ușa este bine închisă.</li><li>Asigurați-vă că nu există rufe prinse în ușă.</li></ul>   |
| 4E               | <ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că robinetele de alimentare cu apă sunt deschise.</li><li>Verificați presiunea apei.</li><li>Curățați filtrele sită de la furtunurile de alimentare cu apă.</li><li>Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este răsucit sau înfundat.</li></ul>   |
| 5E               | <ul style="list-style-type: none"><li>Curățați filtrul de scame.</li><li>Asigurați-vă că furtunul de evacuare este instalat corect.</li></ul>  |
| UE               | <ul style="list-style-type: none"><li>Încărcătura de rufe nu este distribuită uniform. Redistribuiți încărcătura. Spălarea unui articol, respectiv pătură, pernă sau un prosop mare, poate determina o schimbare de greutate în timpul ciclului de centrifugare; dacă se produce schimbarea de greutate, atunci este posibil să se afișeze codul de eroare „UE”.</li></ul> |
| cE/3E/Uc         | <ul style="list-style-type: none"><li>Contactați Serviciul de asistență pentru clienți Samsung.</li></ul>  |

Pentru orice coduri care nu apar în lista de mai sus sau dacă soluția sugerată nu rezolvă problema, apălați la Serviciul de asistență pentru clienți Samsung sau la distribuitorul Samsung.

# ■ Tabelul ciclurilor de spălare

## Tabelul ciclurilor de spălare

(● opțiunea utilizatorului)

| CICLU                                      | Încărcare maximă (kg) |        |        | DETERGENT  |         |        | Temperatură maximă (°C) | Viteză de centrifugare (MAX) rpm |      |      |
|--|-----------------------|--------|--------|------------|---------|--------|-------------------------|----------------------------------|------|------|
|  | WF80F5                | WF70F5 | WF60F4 | Prespălare | Spălare | Balsam |                         | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Cotton (Bumbac)                            | 8,0                   | 7,0    | 6,0    | Da         | ●       | ●      | 95                      | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Materiale sintetice)           | 3,5                   | 3,5    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 60                      | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Denim                                      | 3,0                   | 3,0    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 60                      | 800                              | 800  | 800  |
| Stain Away (Îndepărtare pete)              | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 60                      | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Haine închise)               | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 40                      | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Spălare zilnică)               | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 60                      | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur) | -                     | -      | -      | -          | -       | -      | 70                      | 400                              | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Spălare super ecologică)   | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 40                      | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Îngrijire impermeabile)      | 2,0                   | 2,0    | 2,0    | -          | ●       | ●      | 40                      | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Îngrijire copii)                | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●       | ●      | 95                      | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Wool (Lână)                                | 2,0                   | 2,0    | 1,5    | -          | ●       | ●      | 40                      | 800                              | 800  | 800  |
| Hand Wash (Spălare manuală)                | 2,0                   | 2,0    | 1,5    | -          | ●       | ●      | 40                      | 400                              | 400  | 400  |






























| CICLU                                      | Întârziere finalizare | Intensiv | Înmuier | Ușor de călcat | Spălare rapidă 15' |
|--|-----------------------|----------|---------|----------------|--------------------|
| Cotton (Bumbac)                            | ●                     | ●        | ●       | ●              | ●                  |
| Synthetics (Materiale sintetice)           | ●                     | ●        | ●       | ●              | -                  |
| Denim                                      | ●                     | ●        | ●       | ●              | -                  |
| Stain Away (Îndepărtare pete)              | ●                     | ●        | ●       | ●              | -                  |
| Dark Garment (Haine închise)               | ●                     | ●        | -       | ●              | -                  |
| Daily Wash (Spălare zilnică)               | ●                     | ●        | ●       | ●              | -                  |
| Eco Drum Clean (Curățare ecologică tambur) | ●                     | -        | -       | -              | -                  |
| Super Eco Wash (Spălare super ecologică)   | ●                     | ●        | ●       | ●              | -                  |
| Outdoor Care (Îngrijire impermeabile)      | ●                     | -        | -       | -              | -                  |
| Baby Care (Îngrijire copii)                | ●                     | ●        | ●       | ●              | -                  |
| Wool (Lână)                                | ●                     | -        | -       | -              | -                  |
| Hand Wash (Spălare manuală)                | ●                     | -        | -       | -              | -                  |

1. Un ciclu cu prespălare durează cu circa 20 minute mai mult.
2. Datele pentru durata ciclului au fost măsurate în condițiile specificate de standardul IEC60456/EN60456.
3. Parcurgeți Calibration Mode (Modul de calibrare) după instalare (consultați secțiunea, **PASUL 6 - Parcurgerea modului de calibrare** de la pagina 18).
4. Întrucât această mașină de spălat este furnizată cu funcția Last Memory (Ultima setare memorată), pentru a elimina setarea Last Memory (Ultima setare memorată) și pentru a utiliza setările originale pentru pornire, trebuie să ștergeți ultima setare utilizată de pe panoul de control. (Pentru informații cu privire la ștergerea ultimei setări utilizate, consultați descrierea despre „**Instrucțiuni de bază**” de la pagina 21.)
5. Daily Wash (Spălare zilnică): Un ciclu scurt pentru institutelor de testare.
6. Duratele ciclurilor înregistrate în gospodăriile individuale pot fi diferite de valorile oferite în tabel, din cauza variațiilor de presiune și temperatură ale sursei de alimentare cu apă, încălzirii și tipului de rufe.
7. Când este selectată funcția Intensive Wash (Spălare intensivă), durata fiecărui ciclu crește.

## ■ Anexă

### Tabel pentru îngrijirea țesăturilor

Următoarele simboluri furnizează indicații privind curățarea materialului. Etichetele cu indicații de curățare includ patru simboluri în următoarea ordine: spălare, înălbire, uscare și călcare (precum și curățare chimică atunci când este necesar). Utilizarea simbolurilor asigură o îngrijire unitară, indiferent de producătorul articolelor vestimentare interne sau importate. Respectați indicațiile etichetelor cu instrucțiuni de curățare pentru a crește la maxim durata de viață a articolelor vestimentare și a reduce problemele de spălare.

|   |                                   |   |   |
|---|-----------------------------------|---|---|
|    | Material rezistent                |  | Nu se calcă   |
|    | Țesătură delicată                 |  | Se poate curăța chimic folosind orice solvent                               |
|   | Articolul se poate spăla la 95 °C |  | Curățare chimică  |
|   | Articolul se poate spăla la 60 °C |  | Se curăță chimic numai cu percloruri, combustibil ușor, alcool pur sau R113 |
|   | Articolul se poate spăla la 40 °C |  | Se curăță chimic numai cu combustibil aeronautic, alcool pur sau R113       |
|   | Articolul se poate spăla la 30 °C |  | Nu se curăță chimic   |
|    | Nu mai spălare manuală            |  | Se usucă întins   |
|    | Se curăță exclusiv chimic         |  | Se poate agăța pentru uscare  |
|    | Se poate înălbi în apă rece       |  | Se usucă pe umerăș  |
|    | Nu folosiți înălbitori            |  | Se usucă în uscător, temperatură normală                                    |
|    | Se poate călca la maxim 200 °C    |  | Se usucă în uscător, temperatură redusă                                     |
|    | Se poate călca la maxim 150 °C    |  | Nu se usucă în uscător  |
|    | Se poate călca la maxim 100 °C    |   |   |

### Protejarea mediului

- Acest echipament este produs din materiale reciclabile. Dacă decideți să cazați acest echipament, vă rugăm să respectați reglementările locale de eliminare a deșeurilor. Tăiați cablul de alimentare astfel încât echipamentul să nu mai poată fi conectat la o sursă de alimentare cu energie electrică. Demontați ușa pentru ca animalele și copiii mici să nu poată fi prinși în interiorul echipamentului.
- Nu depășiți cantitățile de detergent recomandate în instrucțiunile producătorului de detergent.
- Utilizați produse pentru îndepărtarea petelor și înălbitori înainte de ciclul de spălare doar când este strict necesar.
- Economisiți apă și energie electrică realizând spălări numai cu mașina complet încărcată (cantitatea exactă depinde de ciclul selectat).

### Declarație de conformitate

Acest echipament este conform cu standardele europene de siguranță, directiva CE 93/68 și standardul EN 60335.

# Fișă tehnică pentru mașini de spălat rufe de uz casnic



Designul și specificațiile se pot schimba fără notificare prealabilă, din motive de îmbunătățire a calității.

Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

08 ANEXĂ

| Samsung  |                               |   |             |             |             |
|--|-------------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Nume model   |                               | WF80F5E*U4*   | WF80F5E*U2* | WF70F5E*U4* | WF70F5E*U2* |
|  |                               | WF80F5E*UH*   | WF80F5E*UM* | WF70F5E*UH* | WF70F5E*UM* |
|  |                               | WF80F5E*P4*   | WF80F5E*P2* | WF70F5E*P4* | WF70F5E*P2* |
|  |                               | WF80F5E*PH*   | WF80F5E*PM* | WF70F5E*PH* | WF70F5E*PM* |
| Capacitate   | kg                            | 8   |             | 7           |             |
| Eficiență energetică   |                               |   |             |             |             |
| De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)                                    |                               | A+++  |             | A+++        |             |
| Consum de energie  |                               |   |             |             |             |
| Consum anual de energie (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/an                        | 157   |             | 122         |             |
| Consum de energie (E_t60) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare completă     | kWh                           | 0,88  |             | 0,68        |             |
| Consum de energie (E_t60 1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare parțială | kWh                           | 0,68  |             | 0,52        |             |
| Consum de energie (E_t40.1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 40 °C, cu încărcare parțială | kWh                           | 0,41  |             | 0,34        |             |
| Putere ponderată în modul oprit (P_o)  | W                             | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Putere ponderată în modul inactiv (P_I)  | W                             | 5   |             | 5           |             |
| Consum anual de apă (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/an                          | 10500   |             | 9400        |             |
| Clasa de eficiență a centrifugării <sup>3)</sup>   |                               |   |             |             |             |
| De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)                               |                               | B   |             | B           |             |
| Viteză maximă de centrifugare  | rpm                           | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Umiditate reziduală  | %                             | 53  | 56          | 53          | 56          |
| <b>Programele la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă</b>           |                               | Cotton (Bumbac) 60 °C și 40 °C + Intensiv <sup>4)</sup> |             |             |             |
| Durata unui program standard   |                               |   |             |             |             |
| Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare completă  | min.                          | 242   |             | 242         |             |
| Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare parțială  | min.                          | 194   |             | 214         |             |
| Cotton (Bumbac) 40 °C cu încărcare parțială  | min.                          | 174   |             | 174         |             |
| Durată ponderată în modul inactiv  | min.                          | 2   |             | 2           |             |
| Emisii de zgomot transmis prin aer   |                               |   |             |             |             |
| Spălare  | dB (A) re 1 pW                | 53  |             | 54          |             |
| Spin (Centrifugare)  | dB (A) re 1 pW                | 74  |             | 74          |             |
| Dimensiuni   |                               |   |             |             |             |
| Dimensiunile unității  | Înălțime                      | mm  | 850         |             | 850         |
|  | Lățime                        | mm  | 600         |             | 600         |
|  | Adâncime <sup>5)</sup>        | mm  | 550         |             | 550         |
| Greutate netă  | kg                            | 61  |             | 61          |             |
| Greutate brută   | kg                            | 63  |             | 63          |             |
| Greutatea ambalajului  | kg                            | 2   |             | 2           |             |
| Presiunea apei   | kPa                           | 50–800  |             | 50–800      |             |
| Conexiunile electrice  |                               |   |             |             |             |
| Tensiune   | V                             | 220–240   |             | 220–240     |             |
| Consum de energie  | W                             | 2000–2400   |             | 2000–2400   |             |
| Frecvență  | Hz                            | 50  |             | 50          |             |
| Numele companiei   | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |             |             |             |



Designul și specificațiile se pot schimba fără notificare prealabilă, din motive de îmbunătățire a calității.

Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

| Samsung  |                        |   |             |             |             |
|--|------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Nume model   |                        | WF80F5E*W4*   | WF80F5E*W2* | WF70F5E*W4* | WF70F5E*W2* |
|  |                        | WF80F5E*WH*   | WF80F5E*WM* | WF70F5E*WH* | WF70F5E*WM* |
|  |                        | WF80F5E*Q4*   | WF80F5E*Q2* | WF70F5E*Q4* | WF70F5E*Q2* |
|  |                        | WF80F5E*QH*   | WF80F5E*QM* | WF70F5E*QH* | WF70F5E*QM* |
| Capacitate   | kg                     | 8   |             | 7           |             |
| <b>Eficiență energetică</b>  |                        |   |             |             |             |
| De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)                                    |                        | A+++  |             | A+++        |             |
| <b>Consum de energie</b>   |                        |   |             |             |             |
| Consum anual de energie (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/an                 | 195   |             | 173         |             |
| Consum de energie (E_T60) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare completă     | kWh                    | 1,06  |             | 0,94        |             |
| Consum de energie (E_T60 1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare parțială | kWh                    | 0,86  |             | 0,80        |             |
| Consum de energie (E_T40.1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 40 °C, cu încărcare parțială | kWh                    | 0,58  |             | 0,59        |             |
| Putere ponderată în modul oprit (P_o)  | W                      | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Putere ponderată în modul inactiv (P_I)  | W                      | 5   |             | 5           |             |
| Consum anual de apă (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/an                   | 10500   |             | 9400        |             |
| <b>Clasa de eficiență a centrifugării <sup>3)</sup></b>                                  |                        |   |             |             |             |
| De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)                               |                        | B   |             | B           |             |
| Viteză maximă de centrifugare  | rpm                    | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Umiditate reziduală  | %                      | 53  | 56          | 53          | 56          |
| <b>Programele la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă</b>           |                        | Cotton (Bumbac) 60 °C și 40 °C + Intensiv <sup>4)</sup> |             |             |             |
| <b>Durata unui program standard</b>  |                        |   |             |             |             |
| Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare completă  | min.                   | 239   |             | 239         |             |
| Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare parțială  | min.                   | 191   |             | 211         |             |
| Cotton (Bumbac) 40 °C cu încărcare parțială  | min.                   | 171   |             | 171         |             |
| Durață ponderată în modul inactiv  | min.                   | 2   |             | 2           |             |
| <b>Emisii de zgomot transmis prin aer</b>  |                        |   |             |             |             |
| Spălare  | dB (A) re 1 pW         | 62  | 62          | 62          | 62          |
| Spin (Centrifugare)  | dB (A) re 1 pW         | 79  | 76          | 79          | 76          |
| <b>Dimensiuni</b>  |                        |   |             |             |             |
| Dimensiunile unității  | Înălțime               | mm  | 850         |             | 850         |
|  | Lățime                 | mm  | 600         |             | 600         |
|  | Adâncime <sup>5)</sup> | mm  | 550         |             | 550         |
| Greutate netă  | kg                     | 64  |             | 64          |             |
| Greutate brută   | kg                     | 66  |             | 66          |             |
| Greutatea ambalajului  | kg                     | 2   |             | 2           |             |
| Presiunea apei   | kPa                    | 50-800  |             | 50-800      |             |
| <b>Conexiunile electrice</b>   |                        |   |             |             |             |
| Tensiune   | V                      | 220-240   |             | 220-240     |             |
| Consum de energie  | W                      | 2000-2400   |             | 2000-2400   |             |
| Frecvență  | Hz                     | 50  |             | 50          |             |
| <b>Numele companiei</b>  |                        | Samsung Electronics Co., Ltd.                           |             |             |             |



Designul și specificațiile se pot schimba fără notificare prealabilă, din motive de îmbunătățire a calității.

Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

| Samsung  |                        |   |             |
|--|------------------------|---|-------------|
| Nume model   |                        | WF60F4E**2*   | WF60F4E**0* |
|  |                        | WF60F4E**M*   | WF60F4E**L* |
| Capacitate   | kg                     | 6   |             |
| <b>Eficiență energetică</b>  |                        |   |             |
| De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)                                    |                        | A++   |             |
| <b>Consum de energie</b>   |                        |   |             |
| Consum anual de energie (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/an                 | 170   |             |
| Consum de energie (E_t60) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare completă     | kWh                    | 1,02  |             |
| Consum de energie (E_t60 1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare parțială | kWh                    | 0,65  |             |
| Consum de energie (E_t40.1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 40 °C, cu încărcare parțială | kWh                    | 0,46  |             |
| Putere ponderată în modul oprit (P_o)  | W                      | 0,48  |             |
| Putere ponderată în modul inactiv (P_l)  | W                      | 5   |             |
| Consum anual de apă (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/an                   | 8580  |             |
| <b>Clasa de eficiență a centrifugării <sup>3)</sup></b>                                  |                        |   |             |
| De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)                               |                        | B   | C           |
| Viteză maximă de centrifugare  | rpm                    | 1200  | 1000        |
| Umiditate reziduală  | %                      | 56  | 65          |
| <b>Programele la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă</b>           |                        | Cotton (Bumbac) 60 °C și 40 °C + Intensiv <sup>4)</sup> |             |
| <b>Durata unui program standard</b>  |                        |   |             |
| Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare completă  | min.                   | 249   |             |
| Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare parțială  | min.                   | 191   |             |
| Cotton (Bumbac) 40 °C cu încărcare parțială  | min.                   | 171   |             |
| Durată ponderată în modul inactiv  | min.                   | 2   |             |
| <b>Emisii de zgomot transmis prin aer</b>  |                        |   |             |
| Spălare  | dB (A) re 1 pW         | 61  | 61          |
| Spin (Centrifugare)  | dB (A) re 1 pW         | 76  | 74          |
| <b>Dimensiuni</b>  |                        |   |             |
| Dimensiunile unității  | Înălțime               | mm  | 850         |
|  | Lățime                 | mm  | 600         |
|  | Adâncime <sup>5)</sup> | mm  | 400         |
| Greutate netă  | kg                     | 54  |             |
| Greutate brută   | kg                     | 56  |             |
| Greutatea ambalajului  | kg                     | 2   |             |
| Presiunea apei   | kPa                    | 50-800  |             |
| <b>Conexiunile electrice</b>   |                        |   |             |
| Tensiune   | V                      | 220-240   |             |
| Consum de energie  | W                      | 2000-2400   |             |
| Frecvență  | Hz                     | 50  |             |
| <b>Numele companiei</b>  |                        | Samsung Electronics Co., Ltd.                           |             |

- Consumul anual de energie se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele Cotton (Bumbac) la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială și pe consumul în modurile oprit și inactiv. Consumul efectiv de energie va depinde de modul a utilizare a echipamentului.
- Consumul anual de apă se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programe Cotton (Bumbac) la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul a utilizare a aparatului.
- Viteza de centrifugare este foarte importantă când utilizați un uscător de rufe pentru a usca rufe.  
Energia consumată pentru uscare este mult mai costisitoare decât energia consumată pentru spălare.  
Spălarea la viteza maximă de centrifugare economisește mai multă energie în etapa uscării rufelor într-un uscător de rufe.
- Programele „standard Cotton 60 °C program (standard pentru bumbac la 60 °C)” și „standard Cotton 40 °C program (standard pentru bumbac la 40 °C)”, care pot fi selectate adăugând opțiunea Cotton 60 °C (Bumbac 60 °C) și Cotton 40 °C (Bumbac 40 °C), sunt adecvate pentru spălarea rufelor din bumbac murdărite normal și sunt cele mai eficiente (din punctul de vedere al consumului de apă și de energie) pentru acest tip de rufe.  
Parcurgeți Calibration Mode (Modul de calibrare) după instalare (consultați secțiunea „PASUL 6 - Parcurgerea modului de calibrare” de la pagina 18).  
În timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată.
- Distanța dintre perete și unitate nu este inclusă în dimensiunea adâncimii.

## Informații despre principalele programe de spălare

| Model  | Program  | Temp.  | Capacitate | Timp program | Conținut umiditate reziduală (%) |          |          | Consum de apă | Consum de energie |
|--|--|--------|------------|--------------|----------------------------------|----------|----------|---------------|-------------------|
|  |  | (°C)   | (kg)       | (min)        | 1400 rpm                         | 1200 rpm | 1000 rpm | (ℓ/ciclu)     | (kWh/ciclu)       |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH*<br>WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM*<br>WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Bumbac   | 20     | 4          | 131          | 56                               | 59       | -        | 53            | 0,4               |
|  | Bumbac + Intensiv  | 40     | 4          | 171          | 53                               | 56       | -        | 43            | 0,58              |
|  |  | 60     | 4          | 191          | 53                               | 56       | -        | 43            | 0,86              |
|  | Materiale sintetice  | 40     | 8          | 239          | 48                               | 50       | -        | 53            | 1,06              |
|  |  |        | 3,5        | 130          | 35                               | 35       | -        | 53            | 0,66              |
|  | WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH*<br>WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH*<br>WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM*<br>WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Bumbac | 20         | 3,5          | 131                              | 56       | 59       | -             | 50                |
| Bumbac + Intensiv  |  | 40     | 3,5        | 171          | 53                               | 56       | -        | 38            | 0,59              |
|  |  | 60     | 3,5        | 211          | 53                               | 56       | -        | 38            | 0,8               |
| Materiale sintetice  |  | 40     | 7          | 239          | 48                               | 50       | -        | 48            | 0,94              |
|  |  |        | 3,5        | 130          | 35                               | 35       | -        | 53            | 0,66              |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH*<br>WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* |  | Bumbac | 20         | 4            | 148                              | 56       | 59       | -             | 53                |
|  | Bumbac + Intensiv  | 40     | 4          | 174          | 53                               | 56       | -        | 43            | 0,41              |
|  |  | 60     | 4          | 194          | 53                               | 56       | -        | 43            | 0,68              |
|  | Materiale sintetice  | 40     | 8          | 242          | 48                               | 50       | -        | 53            | 0,88              |
|  |  |        | 3,5        | 128          | 35                               | 35       | -        | 53            | 0,63              |
|  | WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH*<br>WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Bumbac | 20         | 3,5          | 148                              | 56       | 59       | -             | 50                |
| Bumbac + Intensiv  |  | 40     | 3,5        | 174          | 53                               | 56       | -        | 38            | 0,34              |
|  |  | 60     | 3,5        | 214          | 53                               | 56       | -        | 38            | 0,52              |
| Materiale sintetice  |  | 40     | 7          | 242          | 48                               | 50       | -        | 48            | 0,68              |
|  |  |        | 3,5        | 128          | 35                               | 35       | -        | 53            | 0,63              |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM*<br>WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM*<br>WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL*<br>WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* |  | Bumbac | 20         | 3            | 128                              | -        | 60       | 69            | 38                |
|  | Bumbac + Intensiv  | 40     | 3          | 171          | -                                | 56       | 65       | 38            | 0,46              |
|  |  | 60     | 3          | 191          | -                                | 56       | 65       | 38            | 0,65              |
|  | Materiale sintetice  | 40     | 6          | 249          | -                                | 50       | 59       | 41            | 1,02              |
|  |  |        | 3          | 128          | -                                | 35       | 45       | 36            | 0,45              |

Valorile prezente în tabel au fost măsurate în condițiile specificate de Standardul IEC60456/EN60456. Valorile reale vor depinde de modul de utilizare a echipamentului.

## ■ Notă



## ÎNTREBĂRI SAU COMENTARII?

| ȚARA      | APELAȚI  | SAU VIZITAȚI-NE ONLINE LA ADRESA   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Práčka

Používateľská príručka

**predstavte si možnosti**

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Samsung.



# ■ Obsah

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Bezpečnostné informácie</b>                               | <b>4</b>  |
| Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch                   | 4         |
| Dôležité bezpečnostné symboly                                | 4         |
| Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke: | 4         |
| Dôležité bezpečnostné opatrenia                              | 5         |
| Pokyny o značke WEEE   | 10        |
| <br>   |           |
| <b>Nastavenie vašej automatickej práčky</b>                  | <b>11</b> |
| Kontrola dielov  | 11        |
| Plnenie inštalačných požiadaviek                             | 12        |
| Zdroj elektrickej energie a uzemnenie                        | 12        |
| Prívod vody  | 12        |
| Vypúšťanie   | 13        |
| Podlaha  | 13        |
| Teplota okolia   | 13        |
| Inštalácia do prístenku alebo komory                         | 13        |
| Montáž vašej automatickej práčky                             | 14        |
| <br>   |           |
| <b>Používanie automatickej práčky</b>                        | <b>19</b> |
| Informácie o pracích prostriedkoch a prísadách               | 19        |
| Používanie správneho čistiaceho prostriedku                  | 19        |
| Používanie prídavného prášok                                 | 19        |
| Používanie tekutého pracieho prostriedku (vybrané modely)    | 20        |
| Prvé pranie  | 21        |
| Bezpečnostné pokyny  | 21        |
| Používanie ovládacieho panelu                                | 22        |
| Používanie voliča cyklu                                      | 24        |
| Detská zámka   | 25        |
| Vypnutie zvuku   | 25        |
| Delay End (Oneskorenie ukončenia)                            | 25        |
| Smart Check  | 26        |
| Pranie bielizne  | 27        |
| Pranie bielizne pomocou voliča cyklov                        | 27        |
| Manuálne pranie  | 28        |
| Pokyny pre bielizeň  | 28        |

## Čistenie automatickej práčky 30

|  |    |
|--|----|
| Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) .....                     | 30 |
| Postupy čistenia .....   | 30 |
| Funkcia automatického alarmu v cykle Ekologické čistenie bubna ..... | 30 |
| Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze .....                   | 31 |
| Čistenie odpadového filtra .....                                     | 32 |
| Čistenie vonkajšieho povrchu .....                                   | 32 |
| Čistenie priečinku a výklenku na prací prostriedok .....             | 33 |
| Čistenie sieťového filtra .....                                      | 33 |

## Údržba automatickej práčky 34

|   |    |
|---|----|
| Oprava zamrzutej automatickej práčky .....  | 34 |
| Uskladnenie vašej automatickej práčky ..... | 34 |

## Riešenie problémov a informačné kódy 35

|  |    |
|--|----|
| Tieto body si pozrite, ak sa pri používaní automatickej práčky vyskytnú nasledujúce problémy. .... | 35 |
| Informačné kódy .....  | 36 |

## Tabuľka cyklov 37

|                      |    |
|----------------------|----|
| Tabuľka cyklov ..... | 37 |
|----------------------|----|

## Príloha 38

|   |    |
|---|----|
| Tabuľka starostlivosti o tkaniny .....          | 38 |
| Ochrana životného prostredia .....              | 38 |
| Prehlásenie o zhode .....                       | 38 |
| Hárok automatických práčok pre domácnosti ..... | 39 |
| Informácia o hlavných programoch prania .....   | 42 |

## ■ Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Urobte si, prosím, čas na prečítanie tejto príručky, aby ste získali všetky výhody z mnohých úžitkov a vlastností vašej automatickej práčky.

### Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch




Túto príručku si, prosím, dôkladne prečítajte, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozšírené vlastnosti a funkcie vášho nového zariadenia. Príručku si odložte na bezpečné miesto v blízkosti spotrebiča na budúce použitie. Toto zariadenie používajte len na cieľový účel podľa popisu v tejto používateľskej príručke.

Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vašou zodpovednosťou, aby ste pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej automatickej práčky používali zdravý rozum, opatrnosť a uvážlivosť.

Keďže nasledovné prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, charakteristiky vašej automatickej práčky sa môžu mierne odlišovať od popisu v tejto príručke, pričom nie všetky výstražné značky musia byť relevantné. Ak máte otázky alebo dotazy, obráťte sa na najbližšie servisné centrum alebo vyhľadajte pomoc a informácie on-line na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Dôležité bezpečnostné symboly

#### ■ Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

|   |   |
|---|---|
|  | <b>VAROVANIE:</b> Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>vážne fyzické zranenie, smrť a/alebo škody na majetku</b> . |
|  | <b>UPOZORNENIE:</b> Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>fyzické zranenie alebo škody na majetku</b> .             |
|  | <b>POZNÁMKA</b>   |

Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zranení vás a iných osôb.

Explicitne ich dodržiavajte.

**Po prečítaní tejto príručky si ju uchovajte pre budúce použitie na bezpečnom mieste.**

Pred spustením používania tohto zariadenia si prečítanie všetky pokyny.

Podobne, ako pri iných zariadeniach využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak sa má toto zariadenie bezpečne prevádzkovať, oboznáňte sa s jeho funkciami a pri jeho používaní postupujte opatrne.



## Dôležité bezpečnostné opatrenia

**VAROVANIE:** Aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ujmy na zdraví osôb, pri používaní spotrebiča dodržujte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa na práčke alebo v jej vnútri. Práčka sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.

Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ na ne nedozerá alebo im neposkytne pokyny o používaní zariadenia osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.

**Použitie v Európe:** Toto zariadenie môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerat' alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by bez dozoru nemali vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia.

Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zásuvke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.

Pri zariadeniach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.

Musíte prestať používať staré súpravy hadíc a použiť nové súpravy hadíc dodané so zariadením.

**UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu neúmyselného vynulovania tepelnej poistky, zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, ako napríklad časovačom, alebo pripojené k obvodu, ktoré dodávatelia pravidelne zapínajú a vypínajú.



## **VAROVANIE: Významné inštalačné VÝSTRAHY**

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám produktu alebo zraneniu.

Zariadenie je ťažké a preto dávajte pri jeho dvíhaní pozor.

Napájací kábel pripojte k príslušnej sieťovej zásuvke striedavého prúdu 220 - 240 V/50 Hz alebo k vyššej a príslušnú zásuvku používajte len pre toto zariadenie. Nikdy nepoužívajte predlžovačku.

- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, že elektrické napätie, frekvencia a prúd sa zhodujú s technickými údajmi produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru. Napájaciu zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky.

Pomocou suchej tkaniny z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).

- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku zasuňte do sieťovej zásuvky pri správnej orientácii, aby kábel bol nasmerovaný k podlahe.

- Ak pripojíte sieťovú zástrčku k zásuvke opačne, elektrické vodiče vo vnútri kábla sa môžu poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Všetky baliace materiály držte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.

- Ak si dá dieťa na hlavu vrečko, môže sa zadusiť.

Keď sa spotrebič, napájacia zástrčka alebo kábel poškodí, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej trubke alebo telefonической linke.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením.
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená, a zaistite, že je v súlade s miestnymi a národnými nariadeniami.

Spotrebič neinštalujte do blízkosti ohrievača ani žiadnych horľavých materiálov.

Toto zariadenie neinštalujte na vlhké, masné alebo prašné miesta, na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (dažďové kvapky).

Zariadenie neinštalujte na miesta s nízkou teplotou.

- Mráz môže spôsobiť puknutie rúrok.

Zariadenie neinštalujte na miesta možného úniku plynu.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nevytahujte nasilu ani nadmerne neohýbajte napájací kábel.

Napájací kábel nepretáčajte ani neuväzujte.

Napájací kábel nevesajte na kovový predmet, neumiestňujte naň ťažké predmety, nekladajte ho medzi predmety ani ho nezatláčajte do priestoru za spotrebičom.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky neťahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

## UPOZORNENIE: Inštalačné VÝSTRAHY

Zariadenie by sa malo umiestniť takým spôsobom, aby bol zabezpečený voľný prístup k napájacej zástrčke.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru z dôvodu úniku elektrickej energie.

Zariadenie nainštalujte na plochý a tvrdý podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, pohybum, zvukom alebo problémom s produktom.

## VAROVANIE: Kritické VÝSTRAHY pre používanie

Ak dôjde k zatopeniu zariadenia, okamžite prerušte prívod vody a napájania a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrymi rukami.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

Ak zariadenie vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z neho šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

V prípade úniku plynu (napr. propán, plyn LP atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa napájacej zástrčky. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie by mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Nedovoľte deťom hrať sa vo vnútri automatickej práčky alebo na nej. Okrem toho pri likvidácii zariadenia odstráňte páčku dverí automatickej práčky.

- V prípade uviaznutia vo vnútri môže dôjsť k zaduseniu dieťaťa.

Pred použitím sa ubezpečte, že ste odstránili baliaci materiál (špongia, polystyrén) pripevnený k spodnej časti automatickej práčky.

Neperte položky kontaminované benzínom, kerozínom, benzénom, riedidlom na farby, alkoholom, prípadne inými horľavými alebo výbušnými látkami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Počas chodu práčky (vysoko teplotné pranie/sušenie/odstreďovanie) neotvárajte dvere automatickej práčky násilím.

- Voda prúdiaca z práčky môže mať za následok popálenie alebo spôsobí šmykľavosť podlahy. Môže to mať za následok zranenie.
- Otvorenie dverí násilím môže mať za následok poškodenie produktu alebo zranenie.

Počas činnosti práčky pod ňu nekladajte ruku.

- Môže to mať za následok zranenie.

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrymi rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nevypínajte odpojením sieťovej zástrčky počas prevádzky zariadenia.

- Opakované pripojenie sieťovej zástrčky do sieťovej zásuvky môže spôsobiť iskrenie a následný zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Nedovoľte deťom obsluhovať práčku bez patričného dozoru. Deťom nedovoľte liezť na spotrebič ani do jeho vnútra.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, popálenie alebo zranenie.

Počas činnosti práčky pod ňu nekladajte ruku alebo kovové predmety.

- Môže to mať za následok zranenie.

Spotrebič neodpájajte od siete ťahaním za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a ťahajte priamo von zo zásuvky.

- Poškodené napájacieho kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani modifikovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (ako napríklad medené, z oceleového drôtu a pod.), okrem štandardnej poistky.
- Keď je zariadenie potrebné opraviť alebo reinstalovať, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám produktu alebo zraneniu.

Sieťovú zástrčku odpojte, keď sa hadica prívodu vody uvoľní od kohútika a zaplaví zariadenie.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku odpojte v prípade, ak sa zariadenie dlho nepoužíva alebo počas búrky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka, odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko spoločnosti Samsung.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

## UPOZORNENIE: VÝSTRAHY pre používanie

Keď je práčka kontaminovaná cudzími látkami, ako napríklad pracím prostriedkom, nečistotami, zvyškami jedál a pod., odpojte sieťovú zástrčku a práčku očistite pomocou vlhkej a jemnej látky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k strate farieb, deformácii, poškodeniu alebo vzniku hrdze.

Predné sklo sa môže rozbiť po silnom náraze. Pri používaní práčky buďte opatrní.

- Rozbitie skla môže mať za následok zranenie.

Po prerušení dodávky vody alebo opakovanom pripájaní prívodnej hadice vodovodný kohútik otvárajte pomaly.

Po dlhom období nepoužívania vodovodný kohútik otvárajte pomaly.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúrke môže mať za následok poškodenie dielu produktu alebo únik vody.

Ak počas činnosti dôjde k chybe vypúšťania, skontrolujte, či došlo k problému s vypúšťaním.

- Ak práčku používate, keď je zaplavená z dôvodu problému vypúšťania, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Bielizeň vkladajte do práčky úplne, aby sa bielizeň nezachytila vo dverách.

- Ak sa bielizeň zachytí vo dverách, môže to mať za následok poškodenie bielizne alebo práčky, prípadne to môže mať za následok únik vody.

Keď sa práčka nepoužíva, vypnite prívod vody.

Ubezpečte sa, že skrutky na konektore hadice prívodu vody sú riadne dotiahnuté.

- V opačnom prípade môže dôjsť k škodám na majetku alebo k zraneniu.

Uistite sa, že gumené tesnenie a sklo predných dverí nie je znečistené cudzou látkou (napr. odpad, vlákna, vlasy, atď.).

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím produktu otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či je konektor hadice prívodu vody pevne dotiahnutý a či nedochádza k úniku vody.

- Ak sú skrutky na konektore hadice prívodu vody uvoľnené, môže dôjsť k úniku vody.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie produktu na pracovné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosti Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

Nestavajte sa na zariadenie ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).

- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Na povrch zariadenia nesprenjujte prchavé látky (napr. insekticídy).

- Okrem škodlivého pôsobenia na ľudské zdravie môžu tiež spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo problémy so zariadením.

Do blízkosti práčky nedávajte žiadne predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole.

- Môže to mať za následok zranenie spôsobené poruchou.

Voda vypustená počas cyklu vysokoteplotného prania alebo sušenia je horúca. Nedotýkajte sa vody.

- Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie.

Vode odolné sedadlá, rohože alebo oblečenie (\*) neperte, neodstreďujte a nesušte, pokiaľ vaša práčka nemá špeciálny cyklus na pranie týchto položiek.

(\*): Vlnená posteľná bielizeň, dažďové prikrývky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vaky, plienkové prikrývky, tenké teplákové súpravy a bicyklové, automobilové a motocyklové prikrývky a pod.

- Hrubé, pevné rohože neperte ani v prípade, že sa na štítku o starostlivosti nachádza symbol práčky. Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie práčky, stien, podlahy alebo oblečenia z dôvodu neobvyklých vibrácií.
- Koberčeky a rohožky s gumenou úpravou neperte. Gumená časť by sa mohla odtrhnúť a zostať v bubne, čo by mohlo spôsobiť napríklad poruchu odtoku.

Práčku nepoužívajte s odstráneným priečinkom na prací prostriedok.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie spôsobené únikom vody.

Počas alebo tesne po sušení sa nedotýkajte vnútra bubna, pretože je horúci.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Do zásuvky na prací prostriedok nedávajte ruku.

- Môže to spôsobiť zranenie, pretože vašu ruku môže zachytiť podávacie zariadenie pracieho prostriedku.

Do práčky nekladajte okrem bielizne žiadne iné predmety (ako napríklad topánky, zvyšky potravín, zvieratá).

- V prípade domácich zvierat to môže spôsobiť poškodenie práčky alebo zranenie a smrť spôsobené následkom neobvyklých vibrácií.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, ako napríklad špendlíkov, nožov, nechťov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Neperte bielizeň kontaminovanú olejmi, krémami alebo kozmetickými vodami, ktoré sa zvyčajne nachádzajú v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- Môže to spôsobiť deformáciu gumeného tesnenia a únik vody.

V bubne dlhodobo nenechávajte kovové predmety, ako napríklad zatváracie špendlíky, sponky alebo bieliadlo.

- Môže to spôsobiť zhrdzavenie bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefu.

Suchý čistiaci prostriedok nepoužívajte priamo a bielizeň kontaminovanú suchým čistiacim prostriedkom neperte, nepláčajte a neodstreďujte.

- Vďaka teplu z oxidácie oleja to môže to spôsobiť spontánne horenie alebo vzplanutie.

Nepoužívajte vodu zo zariadení na chladenie/ohrievanie vody.

- Môže to spôsobiť problémy s práčkou.

Do práčky nepoužívajte prírodné mydlo na ručné pranie.

- Ak v práčke zatvrdne a nahromadí sa, môže to spôsobiť problémy s produktom, stratu farieb, vznik hrdze alebo neprijemný pachy.

Do pracej siete dajte ponožky a podprsenky a perte ich s ostatnou bielizňou.

V pracej sieti neperte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniam z dôvodu neobvyklých vibrácií.

Nepoužívajte vytvrdnutý čistiaci prostriedok.

- Ak sa nahromadí vo vnútri práčky, môže to mať za následok únik vody.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne.

- Pevné ostré predmety, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi.

Bielizeň roztriedte podľa toho, ako púšťa farbu, a zvolte odporúčaný cyklus, teplotu vody a ďalšie funkcie.

- Môže to mať za následok zmenu farby bielizne a poškodenie látky.

Pri zatváraní dvierok dbajte na to, aby ste v nich neprivilreli prsty detí.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

## **! VAROVANIE: Kritické VÝSTRAHY pre čistenie**

Nečistite spotrebič tak, že budete priamo naň striekať vodu.

Nepoužívajte silné kyslé čistiace prostriedky.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.

- Môže spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

## Pokyny o značke WEEE



### **Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad) (Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

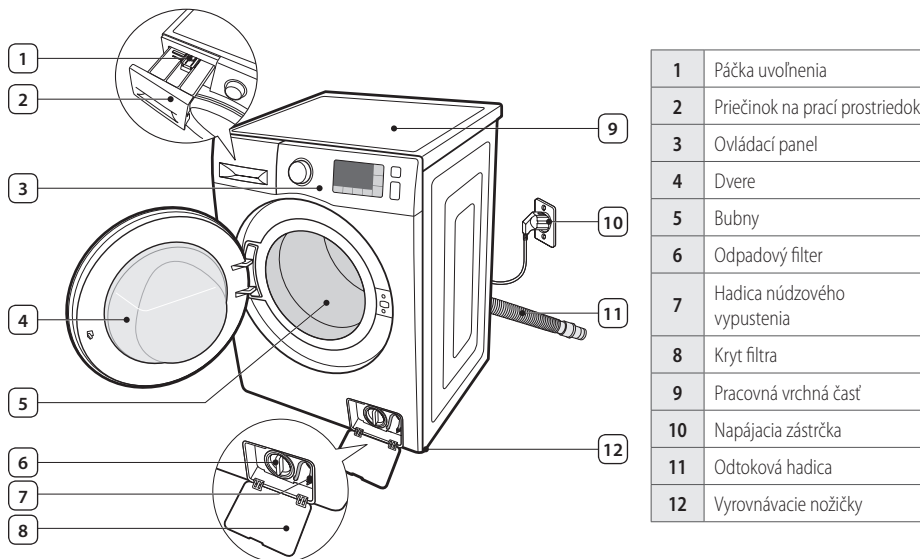
Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

## Nastavenie vašej automatickej práčky

Ubezpečte sa, že váš inštalatér dôkladne dodržiava tieto pokyny, aby tak vaša automatická práčka fungovala správne a aby ste pri praní neboli v nebezpečenstve vzniku zranenia.

### Kontrola dielov

Automatickú práčku opatrne rozbalte a ubezpečte sa, že ste dostali všetky súčasti, ktoré sú uvedené nižšie. Ak sa automatická práčka počas prepravy poškodila, prípadne ak ste nedostali všetky súčasti, kontaktujte zákaznícke stredisko spoločnosti Samsung alebo vášho predajcu.



Kľúč  
(vybrané modely)



Kryty otvorov na skrutky \*



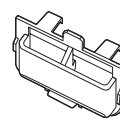
Vodiaca lišta hadice



Prívodná hadica so studenou vodou



Prívodná hadica s teplou vodou  
(vybrané modely)




Vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok



**Kryty otvorov na skrutky \***: Počet krytov otvorov na skrutky závisí od konkrétneho modelu (3 až 5 krytov).

# Plnenie inštaláčnych požiadaviek

## ▮ Zdroj elektrickej energie a uzemnenie

 **VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte predlžovačku.  
Používajte len napájací kábel dodávaný s vašou automatickou práčkou.

Keď sa pripravujete na inštaláciu, skontrolujte, či váš napájací zdroj ponúka:


- Poistka alebo istič: striedavý prúd, 220 - 240 V/50 Hz
- Samostatnú napájaciu vetvu vyhradenú len pre vašu automatickú práčku

Vaša automatická práčka sa musí uzemniť. Ak automatická práčka zaznamená poruchu alebo sa pokazí, uzemnenie zníži riziko zásahu elektrickým prúdom zabezpečením dráhy s najmenším odporom pre elektrický prúd.

Vaša automatická práčka sa dodáva so sieťovým káblom, ktorý má uzemňovací zástrčku s tromi hrotmi, pre použitie v správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

 **VAROVANIE:** Nikdy nepripájajte uzemňovací vodič k plastovým potrubiam, plynovým potrubiam alebo potrubiam horúcej vody.

Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti o správnom uzemnení automatickej práčky, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika.


 **UPOZORNENIE:** Zástrčku dodanú s automatickou práčkou neupravujte. Ak sa do zásuvky nezmesť, nechajte si kvalifikovaným elektrikárom nainštalovať správnu zásuvku.

## ▮ Prívod vody


Automatická práčka sa naliežite naplní, ak je tlak vody v rozsahu od 50 kPa do 800 kPa. Tlak vody nižší ako 50 kPa môže spôsobiť zlyhanie ventilu vody a neumožní ventilu vody celkom sa uzatvoriť. Ovládače práčky nemusia zvládnuť tlak a spôsobí to vypnutie práčky. (Do ovládacích prvkov bol zabudovaný časový limit na dobu plnenia, aby sa zabránilo preplneniu/zatopeniu v prípade uvoľnenia vnútorného potrubia.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo vzdialenosti do 120 cm od zadnej strany automatickej práčky, aby dodané prívodné hadice dosiahla k vašej automatickej práčke.

 Väčšina inštalatérskych predajní predáva prívodné hadice rôznych dĺžok až do dĺžky 305 cm.

 Riziko únikov a poškodení vodou môžete znížiť:

- jednoduchým sprístupnením vodovodných kohútikov,
- vypnutím vodovodných kohútikov, keď sa automatická práčka nepoužíva,
- pravidelnou kontrolou únikov na armatúrach vodovodnej hadice.

 **VAROVANIE:** Pred prvým použitím automatickej práčky skontrolujte všetky pripojenia na ventile vody a kohútikoch z pohľadu únikov.

## Vypúšťanie

Spoločnosť Samsung odporúča stúpacie potrubie s výškou 65 cm. Odtoková hadica musí byť nasmerovaná cez sponu odtokovej hadice k stúpaciemu potrubiu. Stúpacie potrubie musí byť dostatočne veľké na prijatie vonkajšieho priemeru odtokovej hadice. Odtoková hadica je pripevnená pri výrobe.

## Podlaha

V záujme dosahovania optimálnych výsledkov je potrebné automatickú práčku nainštalovať na pevnú podlahu. Drevené podlahy možno budú potrebovať spevnenie kvôli minimalizácii vibrácií a/alebo nevyrovnaným zaťaženiam. Koberce a podlahy z mäkkých dlaždíc sú faktory, ktoré prispievajú k vibráciám a k tendencii vašej automatickej práčky mierne sa počas cyklu odstreďovania pohybovať.

**VAROVANIE:** Automatickú práčku nikdy neinštalujte na vyvýšené alebo nedostatočne stabilné konštrukcie.

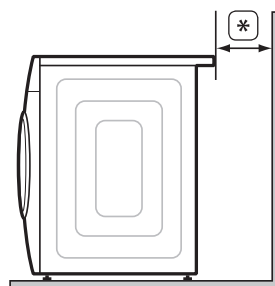
## Teplota okolia

Automatickú práčku neinštalujte na miesta, kde môže okolitá teplota klesnúť pod bod mrazu vody, pretože vaša automatická práčka si vždy nejakú vodu uchováva v oblasti vodného ventilu, čerpadla a hadíc. Zamrznutá voda vo vedeniach môže poškodiť remene, čerpadlo a iné súčasti.

## Inštalácia do prístenku alebo komory

Kvôli bezpečnej a správnej činnosti vyžaduje vaša nová automatická práčka nasledujúce minimálne vzdialenosti:

|              |        |
|--------------|--------|
| Bočné strany | 25 mm  |
| Hore         | 25 mm  |
| Vzadu *      | 50 mm  |
| Vpredu       | 500 mm |




Ak automatickú práčku a sušičku inštalujete spoločne, predná časť prístenku alebo komory musí mať vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou najmenej 500 mm. Samotná práčka ako taká nevyžaduje špecifický vzduchový otvor.

# Montáž vašej automatickej práčky

**!** **UPOZORNENIE:** Pred dokončením inštalácie nezapájajte napájací kábel do nástennej zásuvky.

**!** **VAROVANIE:** Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti; všetok baliaci materiál (plastové tašky, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

## ■ KROK 1 - Výber miesta

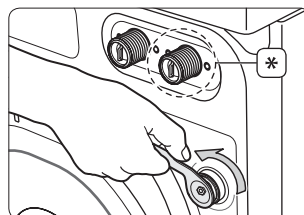
 Pred montážou automatickej práčky sa ubezpečte, že dané miesto spĺňa nasledovné podmienky:

- Má pevný, rovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktorá môže brániť vetranu
- Je mimo priameho slnečného svetla
- Má dostatočné vetranie
- Nebude vystavené teplotám pod bodom mrazu (pod 0 °C)
- Je mimo tepelných zdrojov, ako napríklad olejových alebo plynových
- Má dostatok miesta, aby automatická práčka nestála na svojom napájacom kábli

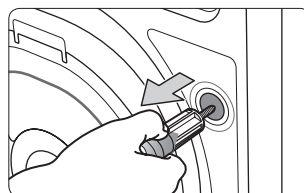
## ■ KROK 2 - Demontáž prepravných skrutiek

Pred inštaláciou automatickej práčky musíte demontovať všetky prepravné skrutky zo zadnej časti spotrebiča.

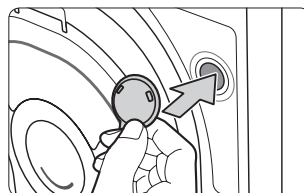
1. Všetky skrutky uvoľnite pomocou kľúča.  
(\*): Voliteľné



2. Prepravnú skrutku uchopte pomocou kľúča a vytiahnite ju cez širokú časť otvoru. Zopakujte pri každej prepravnej skrutke.



3. Otvory zakryte dodanými krytmi na otvory po skrutkách.
4. Všetky prepravné skrutky si odložte na bezpečné miesto, odkiaľ ich môžete kedykoľvek prevziať, a to pre prípad premiestňovania spotrebiča v budúcnosti.



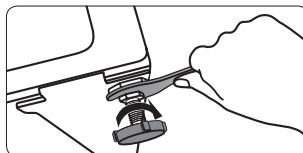
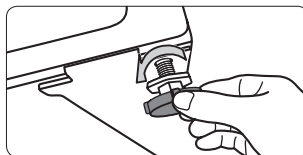
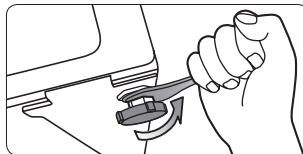
## KROK 3 - Nastavenie vyrovnávacích nožičiek



Pri montáži automatickej práčky sa ubezpečte, že sieťová zástrčka, prívod vody a odtok sú ľahko dostupné.

1. Automatickú práčku zasuňte na miesto.
2. Pomocou kľúča povoľte všetky poistné matice.
3. Automatickú práčku vyrovnajte otáčaním vyrovnávacích nožičiek rukou podľa potreby.
4. Keď je práčka vo vodorovnej polohe, pomocou kľúča dotiahnite poistné matice.
 

**UPOZORNENIE:** Práčku môžete presúvať len vtedy, keď sú poistné matice dotiahnuté. Vyrovnávacie nožičky by sa tým mohli poškodiť.



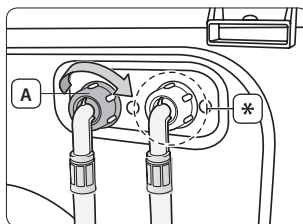
## KROK 4 - Pripojenie vody a odtoku

### Pripojenie prívodnej hadice vody

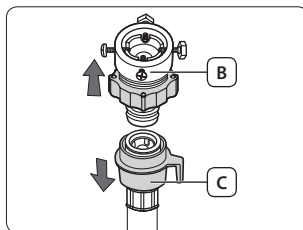


**VAROVANIE:** Nepripájajte niekoľko prívodných hadíc naraz. Môže to spôsobiť únik vody a zásah elektrickým prúdom v dôsledku úniku vody. Ak je hadica príliš krátka, hadicu vymeňte za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

1. Pripojte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu so studenou vodou k prívodu studenej vody v zadnej časti práčky. Potom ju dotiahnite otáčaním dielu (A) rukou v smere hodinových ručičiek.  
(\*): Voliteľné

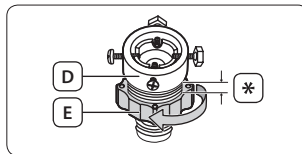


2. Odstráňte adaptér (B) z druhej strany prívodnej hadice (C).



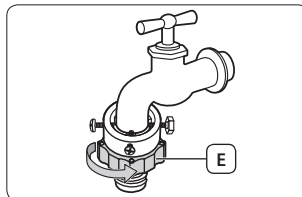
3. Najskôr, pomocou skrutkovača typu „+“ uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom uchopte **diel (D)** a otáčajte **diel (E)** podľa šípky, až kým sa nevytvorí 5 mm medzera.

(\*) : 5 mm



4. Poriadnym dotiahnutím všetkých skrutiek pri zdvíhaní adaptéra nahor pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku.

Potom ju dotiahnite adaptér otáčaním **dielu (E)** v smere šípky.



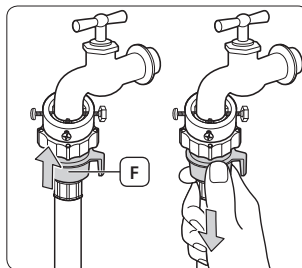
5. Prívodnú hadicu vody pripojte k adaptéri. Ak zatlačíte **diel (F)** do adaptéra, hadica sa automaticky pripojí k adaptéri a pritom vydá „kliknutie“.



Po pripojení prívodu vody k adaptéri sa potiahnutím hadice prívodu vody nadol ubezpečte, že je pripojená správne.



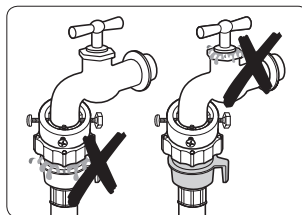
**VAROVANIE:** Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je prekrútená alebo ohnutá. Ak je hadica prekrútená alebo ohnutá, hrozí únik vody a zásah elektrickým prúdom v dôsledku úniku vody. Ak je to potrebné, prívodnú hadicu vody môžete opätovne umiestniť na strane automatickej práčky tak, že uvoľníte ramennú armatúru v tvare písmena L, otočíte hadicu a ramennú armatúru v tvare písmena L opätovne dotiahnete.



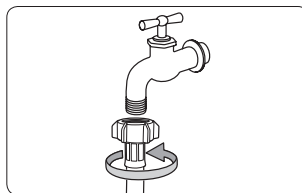
6. Zapnite prívod vody a ubezpečte sa, že z prívodu vody, kohútika alebo adaptéra neuniká žiadna voda. V prípade úniku vody zopakujte predchádzajúce kroky.



**VAROVANIE:** V prípade úniku vody automatickú práčku nepoužívajte. Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.



Ak vodovodný kohútik obsahuje kohútik so skrutkovým závitom, prívodnú hadicu vody pripojte na kohútik podľa obrázku.



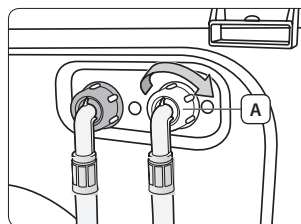
Ako prívod vody používajte najbežnejší typ kohútika. Ak je kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred umiestnením kohútika do adaptéra vyberte rozperný krúžok.

## Pripojenie prívodnej hadice teplej vody (vybrané modely)

1. Pripojte červenú ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu s teplou vodou k prívodu teplej vody v zadnej časti práčky. Potom ju dotiahnite otáčaním **dielu (A)** rukou v smere hodinových ručičiek.
2. Druhý koniec prívodnej hadice teplej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou na umývadle rovnakým spôsobom, ako ste pripojili prívodnú hadicu studenej vody.



Ak sa bude používať len studená voda, použite diel v tvare písmena Y.



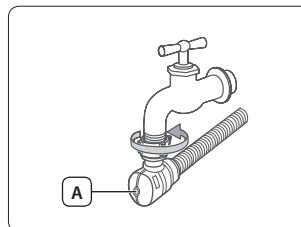
## Pripojenie hadice Aqua (vybrané modely)

Hadicu Aqua sme vyvinuli pre dokonalú ochranu pred únikmi.

Zarážka Aqua sa pripája k hadici Aqua a v prípade poškodenia hadice automaticky preruší prúdenie vody.

Taktiež na zarážke Aqua zobrazí výstražný **indikátor (A)**.

Hadicu Aqua pripojte namontovaním zarážky Aqua na kohútik podľa znázornenia.



## ■ Pripojenie odtokovej hadice

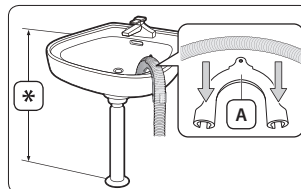
Koniec odtokovej hadice môžete umiestniť tromi spôsobmi:

### Cez okraj umývadla

Odtoková hadica sa musí umiestniť do výšky medzi 60 a 90 cm. Aby ste uchovali hrdlo odtokovej hadice prehnuté, použite dodaný **plastový vodiacu lištu hadice (A)**.

Vodiacu lištu zaistíte pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.

(\*) : 60 – 90 cm



### K prípojke odtokového potrubia drezu

Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.

### K stúpaciemu potrubiu

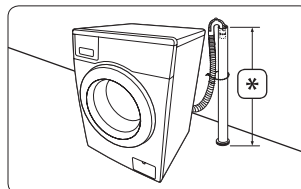
Ako stúpacie potrubie odporúčame používať 65 cm vysoké zvislé potrubie. Nesmie byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm. Aby ste uchovali hrdlo odtokovej hadice prehnuté, použite dodaný **plastový vodiacu lištu hadice (A)**. Odtokovú hadicu zaistíte k stúpaciemu potrubiu upevňovacími pásmi, aby sa nehybala.



Vývod stúpacieho potrubia vyžaduje:

- priemer minimálne 5 cm,
- minimálnu odvodnú kapacitu v hodnote 60 litrov za minútu.

(\*) : 60 – 90 cm



## ■ KROK 5 - Pripojenie napájania automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do stenovej zásuvky, AC 220 - 240 V/50 Hz schválenej elektrickej zásuvky chránenej poistkou alebo ističom. (Ďalšie informácie o elektrických a uzemňovacích požiadavkách si pozrite v časti „Zdroj elektrickej energie a uzemnenie“ na strane 12.)



### Testovacia prevádzka

Náležitosť inštalácie práčky po dokončení inštalácie overte spustením cyklu Rinse+Spin (Pláchanie+odstreďovanie) po dokončení inštalácie.

## ■ KROK 6 – Spustenie kalibračného režimu

Práčka Samsung automaticky zisťuje váhu bielizne. V záujme presnejšieho rozpoznávania váhy vám odporúčame ihneď po inštalácii práčky spustiť cyklus Režim kalibrácie. Podľa nižšie uvedených pokynov spustíte cyklus Režim kalibrácie.



Pred spustením cyklu Režim kalibrácie sa uistite, že v bubne sa nič nenachádza a na práčke nie je nič položené.

1. Práčku vypnite.
2. Stlačte tlačidlo **Napájanie** za súčasného držania tlačidiel **Temp. (Teplota)** a **Delay End (Oneskorenie ukončenia)**. Práčka sa zapne a na displeji sa zobrazí „CLB“.
3. Stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť** aktivujete cyklus Režim kalibrácie.
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Keď sa cyklus Režim kalibrácie dokončí, na displeji sa zobrazí hlásenie „End“ a práčka sa automaticky vypne.
6. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.

## ■ Používanie automatickej práčky

S novou automatickou práčkou značky Samsung bude najťažšou časťou prania rozhodnutie, ktorú várku operiete najskôr.

### Informácie o pracích prostriedkoch a prísadách

#### ■ Používanie správneho čistiaceho prostriedku

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť, závisí od farby tkaniny (bavlna, syntetické, jemné oblečenie, vlna), teploty prania a stupňa zašpinenia. Vždy používajte prací prostriedok na bielizeň so „slabými mydlinami“, ktoré je navrhnuté pre automatické práčky.

Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú založené na hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak nevíete, aká tvrdá je vaša voda, opýtajte sa na vašich miestnych vodárňach.



Nepoužívajte prací prostriedok, ktorý zatvrdol alebo stuhol, pretože prací prostriedok môže zostať v cykle pláchania. Môže to spôsobiť, že vaša automatická práčka nebude pláčať správne alebo to spôsobí zablokovanie pretekania.

#### ■ Používanie priechinka na prací prášok

Vaša automatická práčka má samostatné oddelenia pre dávkovanie pracieho prostriedku a zmäkčovača látok.

Pred spustením automatickej práčky pridajte do správnych priechinkov všetky prísady.



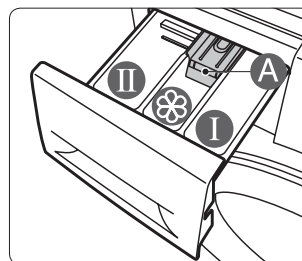
**UPOZORNENIE:** Počas chodu vašej automatickej práčky neotvárajte priechinok na prací prostriedok. Mohla by vás popáliť horúca voda alebo para.



Pri praní veľkých položiek nepoužívajte nasledovné typy pracích prostriedkov.

- Tabletové alebo kapsulové typy pracích prostriedkov
- Pracie prostriedky používajúce guľôčku alebo sieť

|   |   |
|---|---|
| ① | <b>Priechinok na prací prostriedok predprania:</b> Prací prostriedok pre predpranie alebo škrobenie.  |
| ② | <b>Priechinok na prací prostriedok pre hlavné pranie:</b> Prací prostriedok pre hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na predbežné namáčanie, bielenie a odstraňovanie flakov. |
| ⊗ | <b>Priechinok na zmäkčovač:</b> Zmäkčovač tkanín (naplňte iba po čiarku <b>MAX A</b> ).   |

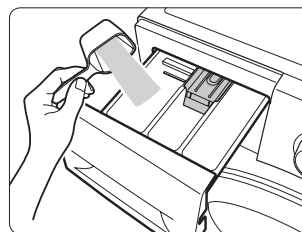


1. Vytiahnite priechinok na prací prostriedok na ľavej strane práčky.
2. Pred spustením automatickej práčky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku na bielizeň priamo do **priechinku na hlavné pranie** ②.



Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, využite priechinok na tekutý prací prostriedok (**vybrané modely**)<sup>\*)</sup> na strane 20).

Do vodiaceho prvku na tekutý prací prostriedok nepridávajte prací prášok.

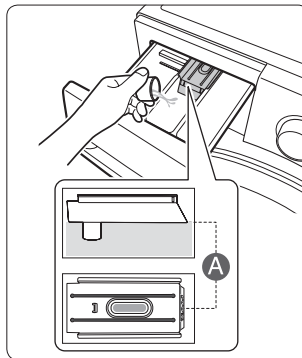


3. V prípade potreby pridajte odporúčané množstvo zmäkčovadla látok do oddelenia pre **zmäkčovač** ②.

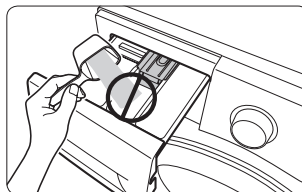
Nesmiete presiahnuť rysku **MAX** ①.



Koncentrované alebo silné zmäkčovadlá tkanín a aviváž sa musia pred pridaním do priečinka rozriediť s malým množstvom vody (zabráni to zablokovaniu prietoku).



**UPOZORNENIE:** Do priečinka na **zmäkčovač** ② tkanín nepridávajte práškový ani tekutý prací prostriedok.

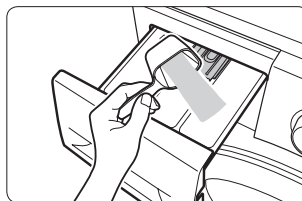


4. Pri použití funkcie predpierania pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku pre bielizeň do **priečinka pre predpieranie** ①.

5. Zatlačením zavrite zásuvku na prací prostriedok.



Dajte pozor, aby zmäkčovač tkanín nevytiekol, keď zatvárate zásuvku na prací prostriedok po pridaní zmäkčovača tkanín do priečinka na zmäkčovač.



## ■ Používanie tekutého pracieho prostriedku (vybrané modely)

Ak chcete používať tekutý prací prostriedok, umiestnite vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok do **priečinka na hlavné pranie** ① a prací prostriedok nalejte do priečinka na hlavné pranie. Nesmiete presiahnuť rysku **MAX** na vodiacom prvku pre tekutý prací prostriedok.

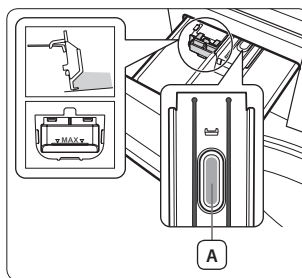


- Vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok vložte až po tom, ako odstránite zásuvku na prací prostriedok z práčky po stlačení **uvolňovacej páčky (A)**.
- Po vypraní môže v zásuvke na prací prostriedok zostať trochu tekutiny.



**UPOZORNENIE:**

- Keď používate tekutý prací prostriedok, nepoužívajte funkciu predprania.
- Keď používate prací prášok, vyberte vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok.



## Prvé pranie










Pred prvým práním bielizne musíte vykonať kompletný prázdny cyklus (t.j. bez bielizne).

1. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Prídajte trochu pracieho prostriedku do **priečinka na hlavné pranie** (II) v zásuvke na prací prostriedok.
3. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete napájanie.
4. Otáčaním Voliča cyklov vyberte cyklus Rinse+Spin (Pláchanie+odstreďovanie).
5. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**.

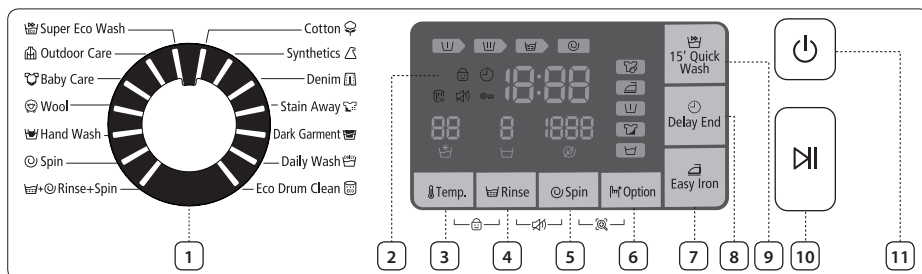


Týmto sa z bubna odstráni všetky voda, ktorá v ňom mohla zostať po testovacej prevádzke výrobcu.

## Bezpečnostné pokyny

1. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Bielizeň pridajte voľne do bubna. Bubon neprepĺňajte.
  -  **UPOZORNENIE:** Automatickú práčku nepreťažujte. Ak chcete stanoviť nosnosť pre jednotlivé typy bielizne, pozrite si časť „**Určenie kapacity várky**“ na strane 29.
  -  Odevy odolné voči vode neperte pri normálnom cykle s výnimkou kombinácie s cyklom Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy).
3. Dvierka zatvorte, pokým nezapadnú.
  -  **UPOZORNENIE:** Prací prostriedok môže po cykle prania zostať na prednom gumovom tesnení práčky alebo na tesnení dvier. Kým dvierka zavriete, odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, pretože môžu spôsobiť únik vody.
  -  **UPOZORNENIE:** Ubezpečte sa, že sa bielizeň nezachytila do dverí, pretože by to mohlo spôsobiť únik vody.
4. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete napájanie.
  -  Funkcia Posledná pamäť
    - Keď zapnete práčku, na ovládacom paneli sa zobrazí posledné používané nastavenie. Ak však posledné používané nastavenie bol cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna), Rinse+Spin (Pláchanie+odstreďovanie) alebo Spin (Odstreďovanie), táto funkcia sa nepoužije.
    - Ak po zapnutí práčky čo i len jemne otočíte Volič cyklov, táto funkcia sa nepoužije a ovládací panel sa vynuluje.
5. Do príslušných priečinkov v zásuvke na prací prostriedok prídajte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäčkovadlo alebo prací prostriedok na predpieranie.
6. Pre várku vyberte príslušný cyklus a možnosti. Rozsvietenie príslušné indikátory a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas cyklu.
7. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**.
  -  **UPOZORNENIE:** Počas prevádzky práčky sa nedotýkajte sklenených dverí, pretože môžu byť horúce.
  -  **UPOZORNENIE:** Kým je práčka v prevádzke, neotvárajte zásuvku na prací prostriedok ani filter na nečistoty. Mohla by vás zasiahnuť horúca voda alebo para.

## Používanie ovládacieho panelu



### 1. Volič cyklu

Vyberte rozvrhnutie otáčania a rýchlosť otáčok pre cyklus.

Ďalšie informácie o jednotlivých cykloch nájdete v časti „**Používanie voliča cyklu**“ na strane 24.

### 2. Digitálny grafický displej

Zobrazuje zostávajúci čas cyklu prania, všetky informácie o cykloch a chybové kódy.

### 3. Tlačidlo teploty

Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody:









(Studená voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).

### 4. Tlačidlo pláchania

Stlačením tohto tlačidla pridajte dodatočné cykly pláchania. Maximálny počet cyklov pláchania je päť.

### 5. Tlačidlo odstreďovania




Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné rýchlosti cyklu odstreďovania.

|   |  |
|---|--|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*  |   , 400, 800, 1200, 1400 otáčok za minútu    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M*  |   , 400, 800, 1000, 1200 otáčok za minútu    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*  |   , 400, 600, 800, 1000 otáčok za minútu |
|  <b>Podržať pláchanie:</b> Bielizeň sa nechá nasiaknuť v poslednej vode pláchania. Skôr, ako sa bielizeň môže vybrať, sa musí spustiť cyklus vypúšťania alebo odstreďovania. |  |
|  <b>Bez odstreďovania:</b> Bielizeň zostane v bubne a po konečnom vypúšťaní sa nevykoná žiadny cyklus odstreďovania.   |  |

## 6. Tlačidlo Možnosť

Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti:

Namáčanie > Intenzívne > Predpranie > Namáčanie + Intenzívne > Namáčanie + Predpranie > Intenzívne + Predpranie > Namáčanie + Intenzívne + Predpranie > vypnuté

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Namáčanie:</b> Táto funkcia slúži na odstraňovanie škvŕn z bielizne namáčaním.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcia Namáčanie sa vykonáva 13 minút v rámci cyklu.</li> <li>Funkcia Namáčanie pokračuje počas 30 minút so šiestimi cyklami, kde jeden cyklus je cyklus namáčania, ktorý odstredzuje počas 1 minúty a je nečinný počas 4 minút.</li> <li>Funkcia namáčania je dostupná iba s cyklami: Cykly Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Stain Away (Odstraňovanie škvŕn), Daily Wash (Denné pranie), Super Eco Wash (Super ekologické pranie) a Baby Care (Starostlivosť o deti).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intenzívne:</b> Túto funkciu použite vtedy, keď je bielizeň silne znečistená a musí sa intenzívne oprat'. Čas cyklu sa zvýši pre každý cyklus.</p>  |
|  | <p><b>Predpranie:</b> Táto funkcia slúži na predpranie bielizne pred cyklom hlavného prania. Funkcia predprania je k dispozícii iba v cykloch Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Stain Away (Odstraňovanie škvŕn), Dark Garment (Tmavé odevy), Daily Wash (Denné pranie), Super Eco Wash (Super ekologické pranie) a Baby Care (Starostlivosť o deti).</p>  |

## 7. Tlačidlo jednoduchého žehlenia

Stlačením tohto tlačidla pripravíte svoju bielizeň tak, že sa bude dať jednoducho vyžehliť pomocou obmedzenia tvorby záhybov počas cyklu Spin (Odstredovanie).

Easy Iron (Jednoduché žehlenie) je k dispozícii iba s cyklami: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Stain Away (Odstraňovanie škvŕn), Dark Garment (Tmavé odevy), Daily Wash (Denné pranie), Super Eco Wash (Super ekologické pranie) a Baby Care (Starostlivosť o deti).

Keď vyberiete funkciu Easy Iron (Jednoduché žehlenie), môžete nastaviť rýchlosť cyklu odstredovania až na 800 ot./min. (Ak vyberiete funkciu Easy Iron (Jednoduché žehlenie) s rýchlosťou cyklu odstredovania vyššou ako 800 ot./min., rýchlosť cyklu odstredovania sa automaticky zmení na 800 ot./min.)

## 8. Tlačidlo oneskorenia ukončenia


Opakovane stlačte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti Delay End (Oneskorenie ukončenia) (od 3 hodín do 19 hodín v hodinových prírastkoch).

Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.

## 9. Tlačidlo 15' Quick Wash (15-minútové rýchle pranie)

Pre jemne znečistené odevy a bielizeň s hmotnosťou menej ako 2 kg, ktorú potrebujete rýchlo oprat'. Trvá minimálne 15 minút, môže sa však odlišovať od vyznačených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, izbovej teploty, typu/množstva prania, úrovne znečistenia, používaného pracieho prostriedku, nevyváženosti dávky, výkyvov v elektrickej sieti a zvolených doplnkových volieb.

Tento cyklus je dostupný len pre cyklus Cotton (Bavlna).

 **UPOZORNENIE:** Pracieho prostriedku by malo byť (pri 2 kg várke) menej ako 20 g. V opačnom prípade môžu jeho zvyšky zostať na odevoch.

Opakovaným stláčaním tohto tlačidla vyberte dobu cyklu:

15 min. > 20 min. > 30 min. > 40 min. > 50 min. > 1 hod. > Vyp.

## 10. Tlačidlo Spustiť/pozastaviť


Stlačením tohto tlačidla pozastavíte a znovu spustíte cyklus.

## 11. Tlačidlo napájania

Jedným stlačením tohto tlačidla zapnete práčku. Opakovaným stlačením tohto tlačidla vypnete práčku.

Ak sa automatická práčka nechá zapnutá dlhšie ako 10 minút bez obsluhy akéhokoľvek tlačidla, napájanie sa automaticky vypne.

## I Používanie voliča cyklu

| Cyklus   | Využitie  |
|--|---|
| <b>Cotton (Bavlna)</b>                                 | <p>Pre priemerne, prípadne jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľnú bielizeň, obrusy, spodnú bielizeň, uteráky, trička atď.</p> <p>Pri praní posteľnej bielizne alebo obliečok je odporúčaná rýchlosť odstredovania 800 ot./min. (pre 2,0 kg alebo menšiu várku).</p> <p> Modely 6kg triedy nedisponujú funkciou na pranie posteľnej bielizne.</p>  |
| <b>Synthetics (Syntetika)</b>                          | Pre priemerne alebo jemne znečistené blúzky, trička atď., vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo iných podobných zmesí.   |
| <b>Denim (Džínsovina)</b>                              | Prací cyklus s vyššou hladinou vody v hlavnom praní a dodatočným pláchaním, ktoré zaručia, že nezostane žiadny prací prostriedok, ktorý by zanechal značky na oblečení.   |
| <b>Stain Away (Odstraňovanie škvŕn)</b>                | <p>Pre odevy so škvŕnami. Cyklus Stain Away (Odstraňovanie škvŕn) zabezpečuje účinné odstraňovanie škvŕn s maximálnou šetrnosťou, vďaka čomu nie je potrebné predbežné ošetrenie škvŕn. V záujme optimálnej účinnosti odstraňovania škvŕn vám odporúčame používať s týmto cyklom možnosť vysokej teploty, pri ktorej sa teplota prania zvyšuje pomocou interného ohrievača za účelom všeobecného odstraňovania najrôznejších škvŕn.</p> <p>Tento cyklus zahŕňa namáčanie na efektívne odstraňovanie škvŕn z bielizne. Počas namáčania sa bubon na chvíľu prestane otáčať, zastavenie jeho činnosti neznamená poruchu.</p> |
| <b>Dark Garment (Tmavé odevy)</b>                      | Dodatočné cykly pláchania a pomalšieho odstredovania zaručujú jemné pranie a dôkladné pláchanie vašich obľúbených tmavých odevov.   |
| <b>Daily Wash (Denné pranie)</b>                       | Pre každodenné položky, ako napríklad spodnú bielizeň a trička.   |
| <b>Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)</b>      | Na čistenie bubna. Odstraňuje nečistoty a baktérie z bubna. Odporúčame vám používať pravidelne (po každých 40 praniach). Nie je potrebné pridávať prací prostriedok ani bieliadlo.  |
| <b>Super Eco Wash (Super ekologické pranie)</b>        | Nízko teplotný režim Super Eco Wash (Super ekologické pranie) zaručuje dosiahnutie dokonalých výsledkov pri praní a súčasne efektívnu úsporu energie.   |
| <b>Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy)</b> | Pre nepremokavé odevy, ako sú odevy na hory, odevy na lyžovanie a športové odevy. Tieto tkaniny obsahujú úpravu s funkčnými technológiami, ako sú napr. spandex, stretch alebo mikrovlákna.   |
| <b>Baby Care (Starostlivosť o deti)</b>                | Cykly prania pri vysokej teplote a dodatočného pláchania zaručia, že na odevoch nezostanú zvyšky pracieho prášku, ktoré by mohli dráždiť detskú pokožku.  |
| <b>Wool (Vlna)</b>                                     | <p>Len pre vlnu s možnosťou prania v pračke. Várka by mala mať menej ako 2,0 kg (modely 6kg triedy: 1,5kg)</p> <p>Cyklus Wool (Vlna) vyperie bielizeň pomocou jemných kolísavých pohybov. Počas pracieho cyklu pokračujú jemné kolísavé pohyby a namáčanie kvôli ochrane vlákien vlny pred zrazením/skrútením a pre super jemnú čistotu. Toto zastavenie činnosti práčky počas namáčania nie je príznakom poruchy.</p> <p>Neutrálny prací prostriedok sa odporúča pre cyklus vlny, a to v záujme lepších výsledkov prania a v záujme lepšej starostlivosti o vlákna vlny.</p>   |
| <b>Hand Wash (Ručné pranie)</b>                        | Veľmi jemný cyklus prania, ktorý je taký jemný, ako ručné pranie.   |
| <b>Spin (Odstredovanie)</b>                            | Vykoná dodatočný cyklus odstredovania na odstránenie väčšieho množstva vody.  |
| <b>Rinse+Spin (Pláchanie + odstredovanie)</b>          | Pre várku, ktorú je potrebné len opláchnuť alebo na prídanie zmäčkovadla pre textilie pridaného počas pláchania do várky.   |

## I Detská zámka

Funkcia Detská zámka vám umožní uzamknúť tlačidlá, aby sa nedal zmeniť cyklus prania, ktorý ste zvolili.

### I Aktivovanie/deaktivovanie

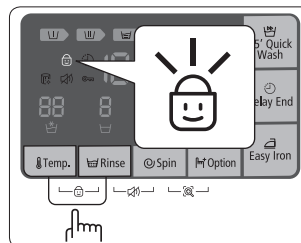
Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu Detská zámka, súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá **Temp. (Teplota)** a **Rinse (Pláchanie)**.

Indikátor „Detská zámka“ sa rozsvieti, keď sa táto funkcia aktivuje.



Keď sa aktivuje funkcia Detská zámka, bude fungovať len tlačidlo **Napájanie**.

Funkcia Detská zámka zostane zapnutá aj potom, čo sa napájanie zaplo a vyplo, prípadne po odpojení a opätovnom pripojení napájacieho kábla.



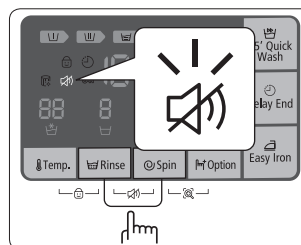
## I Vypnutie zvuku

Funkciu Vypnutie zvuku môžete vybrať počas všetkých cyklov. Keď túto funkciu vyberiete, zvuk sa vypne pre všetky cykly. Aj potom, čo sa opakovane zapne a vypne zvuk, nastavenie sa uchová.

### I Aktivovanie/deaktivovanie

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu Vypnutie zvuku súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá **Rinse (Pláchanie)** a **Spin (Odstredovanie)**.

Indikátor „Sound Off (Zvuk vypnutý)“ sa rozsvieti, keď sa táto funkcia aktivuje.



## I Delay End (Oneskorenie ukončenia)

Automatickú práčku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila vaše pranie neskôr, pričom si môžete vybrať oneskorenie od 3 do 19 hodín (v prírastkoch po 1 hodine). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.

1. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Bielizeň pridajte voľne do bubna. Bubon nepreplňajte.
3. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete napájanie.
4. Do príslušných priechodkov v zásuvke na prací prostriedok pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäkčovačlo alebo prací prostriedok na predpranie.
5. Pre várku vyberte príslušný cyklus a možnosť.
6. Opakovane stlačte tlačidlo **Delay End (Oneskorenie ukončenia)**, až kým sa nenastaví čas oneskorenia.
7. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť**.  
Indikátor „Delay End (Oneskorenie ukončenia)“ sa rozsvieti a hodiny začnú odpočítavať, až kým sa nedosiahne nastavený čas.
8. Ak chcete zrušiť funkciu Delay End (Oneskorenie ukončenia), práčku vypnite a znova zapnite pomocou tlačidla **Napájanie**.

## Smart Check

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav práčky pomocou inteligentného telefónu.



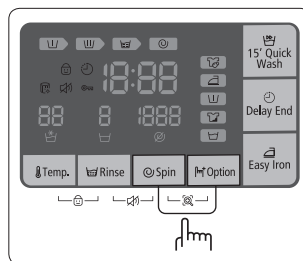
Funkcia Smart Check bola optimalizovaná pre:  
Série Galaxy & iPhone (niektoré modely nie sú podporované)

## Prevzatie aplikácie Samsung Smart Washer

Prevezmite aplikáciu Samsung Smart Washer do vášho mobilného telefónu z predajne Android market alebo Apple App store a nainštalujte ju. Násť ju môžete poľahky vyhľadať cez „**Samsung Smart Washer**“.

## Používanie funkcie Smart Check

- Keď pri výskyte chyby súčasne 3 sekundy podržíte stlačené tlačidlá **Spin (Odstreďovanie)** a **Option (Možnosť)** spustí sa funkcia Smart Check. Funkciu Smart Check je možné spustiť aj v prípade, ak po zapnutí práčky nedôjde k stlačeniu žiadneho tlačidla.
- Segmenty LED na displeji sa otáčajú 2 alebo 3 sekundy a kód funkcie Smart Check sa zobrazí na zobrazovacom paneli práčky.





- Spustíte aplikáciu **Samsung Smart Washer** vo vašom inteligentnom telefóne a kliknete na tlačidlo **Smart Check**.  
 „Smart Check“ sa môže zmeniť na „Smart Care“ v závislosti od výberu jazyka.
- Fotoaparát inteligentného telefónu namierite na kód funkcie Smart Check zobrazený na zobrazovacom paneli práčky.  

  - Ak sa na displeji práčky odráža svetlo zo žiarovky, žiarivky alebo lampy, inteligentný telefón nemusí úspešne rozpoznať kód funkcie Smart Check.
  - Ak inteligentný telefón držíte príliš široko pozorovacím uhlom voči prednej strane zobrazovacieho panelu, chybový kód nemusí byť možné rozpoznať. V záujme optimálnych výsledkov inteligentný telefón držte tak, aby predná strana zobrazovacieho panelu a inteligentný telefón boli paralelne alebo takmer paralelne.
- Ak dôjde k správnejmu zaostreniu, kód funkcie Smart Check sa automaticky rozpozna a na displeji inteligentného telefónu sa zobrazia podrobné informácie o stave práčky, chybe a protiopatreniach.
- Ak inteligentný telefón nerozpozna kód funkcie Smart Check viac ako dvakrát, kód inteligentnej kontroly zobrazený na zobrazovacom paneli práčky zadajte ručne do aplikácie Samsung Smart Washer.

## Pranie bielizne



### Pranie bielizne pomocou voliča cyklov

Vaša nová automatická práčka zjednodušuje pomocou automatického ovládacieho systému „Fuzzy Control“ spoločnosti Samsung pranie bielizne. Keď zvolíte cyklus prania, zariadenie nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

1. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Otvorte dvierka.
3. Bielizeň pridajte voľne do bubna. Bubon neprepĺňajte.
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete napájanie.
6. Do príslušných priečinkov v zásuvke na prací prostriedok pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäkčovadlo alebo prací prostriedok na predpieranie.
  -  Funkcia Prewash (Predpieranie) je k dispozícii iba pri výbere cyklov Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Stain Away (Odstraňovanie škvŕn), Dark Garment (Tmavé odevy), Daily Wash (Denné pranie), Super Eco Wash (Super ekologické pranie) a Baby Care (Starostlivosť o deti). Je to potrebné iba vtedy, keď je oblečenie ťažko znečistené.
7. Pomocou Cycle Selector (Volič cyklu) vyberte príslušný cyklus podľa druhu materiálu: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Stain Away (Odstraňovanie škvŕn), Dark Garment (Tmavé odevy), Daily Wash (Denné pranie), Super Eco Wash (Super ekologické pranie), Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy), Baby Care (Starostlivosť o deti), Wool (Vlna) a Hand Wash (Ručné pranie). Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
8. Teraz môžete stlačením príslušného tlačidla možnosti ovládať teplotu prania, počet cyklov pláchania, rýchlosť odstredovania a čas oneskorenia.
9. Stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť** spustíte pranie. Indikátor priebehu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas cyklu.
  -  Celková doba cyklu a počet cyklov pláchania v rámci cyklu Cotton (Bavlna) sa môžu líšiť v závislosti od množstva bielizne.
10. Keď sa dokončí celý cyklus, napájanie sa automaticky vypne. Otvorte dvierka a vložte bielizeň.




### Pozastavenie prania

Do 5 minút od spustenia prania môžete pridať/odobrať položky bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť** odomknite dvierka.
  -  Ak je hladina alebo teplota vody v bubne príliš VYSOKÁ, dvere sa neotvoria a bliká kontrolka „Uzamknutie dverí“ . V takom prípade počkajte, kým kontrolka prestane blikat. (Kontrolka bude blikat približne 1 až 2 minúty.)
2. Otvorte dvierka a vložte/vyberte bielizeň.
3. Po zatvorení dvierok pranie znovu spustíte stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť**.

## Manuálne pranie

Bielizeň môžete prať aj manuálne bez použitia Cycle Selector (Volič cyklu).

1. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Otvorte dverka.
3. Bielizeň pridajte voľne do bubna. Bubon nepreplňajte.
4. Zatvorte dverka.
5. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete napájanie.
6. Do príslušných priečinkov v zásuvke na prací prostriedok pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäčkovadlo alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Otáčaním Cycle Selector (Volič cyklov) vyberte cyklus Cotton (Bavlna).
8. Teplotu vyberte stlačením tlačidla **Temp. (Teplota)**. (Studená voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C)
9. Stlačte tlačidlo **Rinse (Pláchanie)**, aby ste vybrali počet cyklov pláchania.  
Maximálny počet cyklov pláchania je päť.  
Podľa toho sa predĺži trvanie prania.
10. Stlačte tlačidlo **Spin (Odstredovanie)**, aby ste vybrali rýchlosť odstredovania.  
(: Podržať pláchanie, : Bez odstredovania)
11. Opakovane stlačte tlačidlo **Delay End (Oneskorenie ukončenia)**, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti Delay End (Oneskorenie ukončenia) (od 3 do 19 hodín v hodinových prírastkoch). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.
12. Stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť** spustíte pranie.

## Pokyny pre bielizeň

Podľa týchto pokynov postupujte pre dosiahnutie najčistejšej bielizne a najúčinnejšieho prania.



Pred praním vždy skontrolujte štítok starostlivosti na oblečení.

### Vašu bielizeň tried'te a perte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok o starostlivosti: Bielizeň roztried'te na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiku, hodváb, vlnu a umelý hodváb.
- Farebné: Roztried'te biele a farebné. Farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepši pranie.
- Citlivosť: Jemné kusy oblečenia perte oddelene pomocou jemného pracieho cyklu pre čisté, nové vlnené položky, záclony a hodvábné kusy oblečenia. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo si preštudujte časť „**Tabuľka starostlivosti o tkaniny**“ na strane 38.

### Vyprázdnenie vreciek

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká vašej bielizne. Malé, tvrdé predmety s nepravidelnými tvarmi, ako napríklad mince, nože, pripínáčky a kancelárske sponky by mohli vašu automatickú práčku poškodiť.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi. Kov na oblečení môže poškodiť vaše oblečenie, ako aj bubon. Pred praním otočte oblečenie s gombíkmi a oblečenie s výšivkami naopak. Ak budú počas prania otvorené zipsy nohavíc a kabátov, môže dôjsť k poškodeniu bubna. Pred praním by ste mali zipsy zatvoriť a upevniť pomocou šnúrky.

Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže dôjsť k ich poškodeniu. Uistite sa, že ste šnúrky pred spustením prania upevnili.

### Predpieranie bavlny

Vaša nová automatická práčka, ktorá kombinuje moderné prací prostriedky, vám poskytne vynikajúce výsledky prania, čím ušetríte energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Avšak, ak je vaša bavlna obzvlášť špinavá, použite predpieranie s čistiacim prostriedkom založeným na proteíne.

## ■ Určenie kapacity várky

Automatickú práčku nadmerne nezatažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprat'. Použite nižšie uvedenú tabuľku, aby ste určili kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

| Typ tkaniny                                     | Kapacita várky (kg) |         |         |
|---|---------------------|---------|---------|
|   | WF80F5E             | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Bavlna)                                 | 8,0                 | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Syntetika)                          | 3,5                 | 3,5     | 3,0     |
| Džínsovina                                      | 3,0                 | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy) | 2,0                 | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Vlna)                                     | 2,0                 | 2,0     | 1,5     |



Keď je várka nevyvážená a zobrazí sa chybový kód „UE“, bielizeň preusporiadajte. Ak je bielizeň nevyvážená, účinnosť odstreďovania môže klesnúť.



Pri praní postelnej bielizne alebo oblečok na periny sa môže čas prania predĺžiť, prípadne môže dôjsť k zníženiu účinnosti odstreďovania.

Pri praní postelnej bielizne alebo oblečok je odporúčaná rýchlosť cyklu odstreďovania 800 ot./min. a kapacita várky 2,0 kg alebo menej.

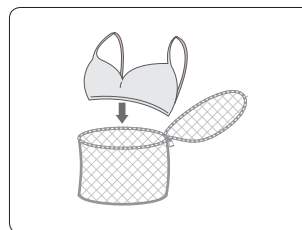


Modely 6 kg triedy nedisponujú funkciou na pranie postelnej bielizne.



**UPOZORNENIE:** Ubezpečte sa, že ste do siete na bielizeň (zakúpenú dodatočne) vložili podprsenky (s možnosťou prania vo vode).

- Kovové časti podprsenky sa môžu cez materiál dostať a poškodiť bielizeň. Preto sa ubezpečte, že ste ich vložili do jemnej siete na bielizeň.
- Malé, ľahké oblečenie, ako napríklad ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu okolo dvierok zachytiť. Dajte ich do jemnej siete na bielizeň.



**UPOZORNENIE:** Sieť na bielizeň neperte samostatne bez inej bielizne. Môže to spôsobiť neobvyklé vibrácie, ktoré by mohli automatickú práčku posunúť a spôsobiť ujmu na zdraví.

# ■ Čistenie automatickej práčky

Uchovávaním automatickej práčky v čistote zvyšujete jej výkon, predchádzate predčasným opravám a predlžujete jej životnosť.

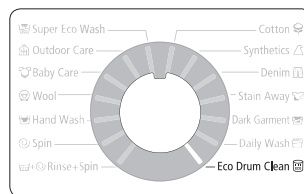
**⚠️ UPOZORNENIE:** Program Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) nikdy nepoužívajte v čase, keď je v práčke vložená bielizeň. Mohlo by dôjsť k poškodeniu bielizne alebo problému s práčkou.

## Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)

Tento cyklus predstavuje samočistiaci cyklus, ktorý odstraňuje plesne a nečistoty, ktoré sa môžu nahromadiť vo vnútri bubna.

### ■ Postupy čistenia

1. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete napájanie.
2. Otočte Cycle Selector (Volič režimov) na program Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna).
  - V programe Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) môžete použiť iba funkciu Delay End (Oneskorenie ukončenia).
  - Počas cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) je teplota vody nastavená na 70 °C. Teplotu vody nie je možné zmeniť.
3. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť** a spustíte cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna).



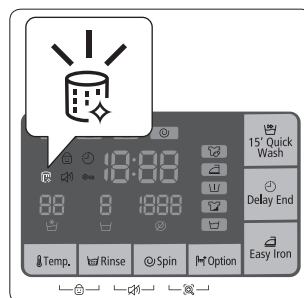
**⚠️** Na čistenie bubna nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Zvyšky chemických prostriedkov v bubne znižujú účinnosť prania.

### ■ Funkcia automatického alarmu v cykle Ekologické čistenie bubna

Ak sa po dopraní rozpozná, že je potrebné vyčistiť bubon, na displeji sa rozsvieti indikátor „Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)“ a príslušná kontrolka na voliči cyklov sa rozsvieti. V tomto prípade odstráňte z práčky bielizeň, zapnite napájanie a vyčistíte bubon spustením programu Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna).

Ak nespustíte cyklus Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna), indikátor Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) na displeji a kontrolka na voliči cyklov zhasnú. Po ďalších dvoch praniach sa rozsvetia znova. Upozorňujeme vás na to, že v tomto prípade nejde o signalizáciu poruchy práčky.

Hoci sa funkcia automatického alarmu Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) zvyčajne aktivuje raz za mesiac, frekvencia sa môže odlišovať v závislosti od toho, ako často sa práčka používa.



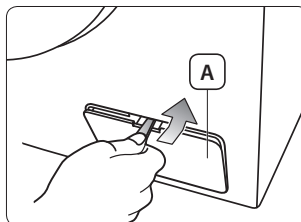
**⚠️** Ak dôjde k alarmu, vyčistite aj filter na nečistoty (pozrite si časť „Čistenie odpadového filtra“ na strane 32). V opačnom prípade môže klesnúť účinnosť funkcie Eco Bubble.

## Vypúšťanie automatickej pračky v stave núdze



V prípade výpadku elektriny pred tým, ako vyberiete bielizeň, vypustite všetku zvyšnú vodu.

1. Automatickú pračku odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Pomocou mince alebo kľúča otvorte **kryt filtra (A)**.

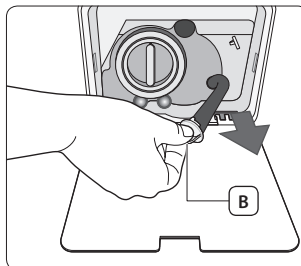


3. Pripravte si nádobu.

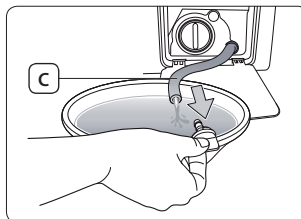


Zachytenej vody môže byť viac ako by ste očakávali. Použite veľkú nádobu.

4. Vytiahnite **hadicu núdzového vypustenia (C)** a vložte koniec **hadice núdzového vypustenia (C)** do nádoby.



5. Chyťte **kryt núdzového vypustenia (B)** na konci **hadice núdzového vypustenia (C)** a pomaly ho vytiahnite.
6. Všetku vodu nechajte vytečť do misky.
7. Kryt núdzového vypustenia a hadicu núdzového vypustenia dajte na pôvodné miesto.
8. Zatvorte kryt filtra.




## Čistenie odpadového filtra

Odpadový filter vám odporúčame čistiť 5 alebo 6 krát ročne, prípadne keď sa zobrazí správa „5E“. Ak sa vo filtru na nečistoty zachytia cudzie látky, účinnosť funkcie Eco Bubble sa zníži.

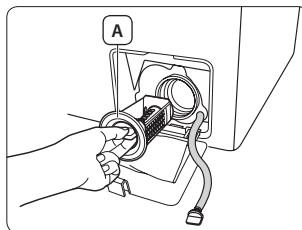
**UPOZORNENIE:** Pred čistením filtra na zachytávanie nečistôt najskôr odpojte práčku od elektrickej zásuvky.

**UPOZORNENIE:** Kým je zariadenie v prevádzke, neatvárajte veko filtra nečistôt, pretože by mohla vyteciť horúca voda.

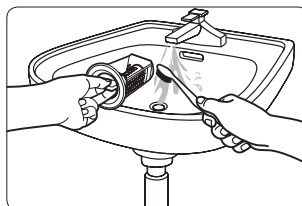
1. Pomocou kľúča alebo mince otvorte kryt filtra.
2. Najskôr odstráňte zostávajúcu vodu (pozrite si časť „Vypúšťanie automatickej pračky v stave núdze“ na strane 31.)


 Ak oddelíte filter na nečistoty bez odstránenia zostávajúcej vody, voda môže vyteciť von.


3. Odskrutkujte **veko filtra na nečistoty (A)** otáčaním doľava.

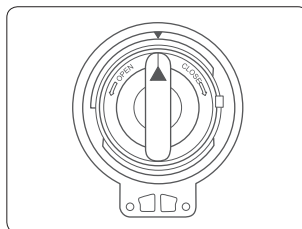


4. Z odpadového filtra vymývajte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, že skrutka odtokového čerpadla za odpadovým filtrom nie je uzamknutá.
5. Vymeňte odpadový filter.
6. Zatvorte kryt filtra.



 Filter na nečistoty po vyčistení nezabudnite dať na pôvodné miesto. Ak filter na nečistoty do pračky nevložíte, môže dôjsť k jej poruche alebo k úniku vody.

 Po vyčistení pevne zatiahnite filter na nečistoty. Ak to nevykonáte, môže to spôsobiť poruchu alebo únik vody.



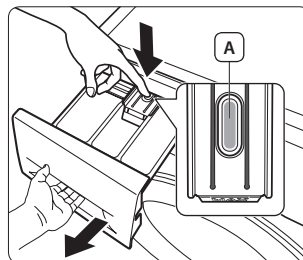
## Čistenie vonkajšieho povrchu

1. Povrchy automatickej pračky, vrátane ovládacieho panela, utrite jemnou handričkou pomocou nebrúsnych domácich čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.

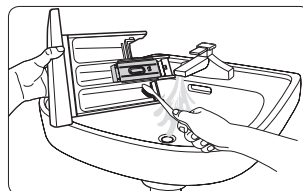
**UPOZORNENIE:** Na automatickú práčku nenalievajte vodu.

## Čistenie priečinku a výklenku na prací prostriedok

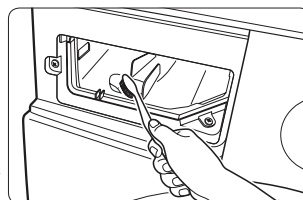
1. Stlačte **uvolňovaciu páčku (A)** vo vnútri priečinku na čistiaci prostriedok a priečinkom vyťahnite von.
2. Vyberte **uvolňovaciu páčku (A)** a vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok zo zásuvky na prací prostriedok.



3. Všetky diely umyte pod tečúcou vodou.



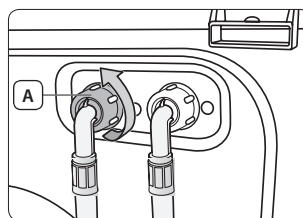
4. Pomocou kefy vyčistite výklenku priečinka na prací prostriedok.
5. Vymeňte **uvolňovaciu páčku (A)** a vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok vložte späť pevným zatlačením do zásuvky na prací prostriedok.
6. Priečinkom na prací prostriedok opätovne zatlačte na miesto.
7. Ak chcete odstrániť všetok zostávajúci čistiaci prostriedok, vykonajte cyklus Rinse+Spin (Pláchanie + odstreďovanie) bez toho, aby ste do bubna dali akúkoľvek bielizeň.



## Čistenie sieťového filtra

Sieťový filter vám odporúčame čistiť najmenej raz ročne, prípadne keď sa zobrazí chybový kód „4E“.

1. Automatickú práčku odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Vypnite prívod vody do automatickej práčky.
3. Odpojte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu so studenou vodou od prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia otáčaním **dielu (A)**. Spoj hadice obalte látkou, aby ste zabránili vyrazeniu vody spôsobenému tlakom v prívodnej hadici.
4. Pomocou klieští jemne vyťahnite sieťové filtre zo vstupov prívodu vody a oplachujte ich pod vodou, až kým nebudú čisté.
5. Sieťové filtre vložte späť.
6. Znovu pripojte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L k vstupu pre prívod vody.
7. Uistite sa, že cez prepojenia neuniká voda a otočte kohútikom.



## ■ Údržba automatickej práčky


### Oprava zamrznutej automatickej práčky

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Automatickú práčku odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Na vodovodný kohútik nalejte teplú vodu, aby ste uvoľnili prívodnú hadicu vody.
3. Vypnite prívod vody do automatickej práčky.
4. Odpojte prívodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
5. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
6. Opätovne pripojte prívodnú hadicu vody k práčke a skontrolujte, či kohútik a odtokanie funguje normálne.

### Uskladnenie vašej automatickej práčky

Ak vašu automatickú práčku potrebujete uskladniť na dlhú dobu, najlepšie urobíte, ak ju vypustíte a odpojíte. Automatická práčka sa môže poškodiť, ak pred uskladnením necháte v hadiciach a vnútorných súčiastiach vodu. Práčku na uskladnenie pripravte nasledovne:

1. Vyberte cyklus Cotton (Bavlna), stlačte tlačidlo **15' Quick Wash (15-minútové rýchle pranie)** a nechajte práčku absolvovať tento cyklus bez bielizne.
  2. Automatickú práčku odpojte od elektrickej zásuvky.
  3. Vypnite prívod vody do automatickej práčky.
  4. Všetky prívodné hadice odpojte a odložte na bezpečné miesto, odkiaľ ich môžete kedykoľvek prevziať, a to pre prípad opätovného použitia spotrebiča v budúcnosti.
  5. Dvierka práčky nechajte otvorené, aby v bubne mohol prúdiť vzduch.
-  Ak ste automatickú práčku skladovali pri teplotách pod bodom mrazu, pred jej použitím poskytnite čas, aby sa všetky voda, ktorá v automatickej práčke zostala, roztopila.
- Odporúčame vám, aby ste manuálne vypustili práčku pomocou hadice núdzového vypustenia. Týmto spôsobom vypustíte všetku zvyškovú vodu.

## ■ Riešenie problémov a informačné kódy

Tieto body si pozrite, ak sa pri používaní automatickej práčky vyskytnú nasledujúce problémy.

| PROBLÉM  | RIEŠENIE   |
|--|--|
| Zariadenie sa nespustí   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka zapojená.</li><li>• Uistite sa, že dvierka sú pevne uzatvorené.</li><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik(-y) vody.</li><li>• Nezabudnite stlačiť tlačidlo <b>Spustiť/Pozastaviť</b>.</li></ul>   |
| Nemá žiadnu vodu alebo nemá dostatok vody  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Spustite prívod vody.</li><li>• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je zamrznutá.</li><li>• Vyrovnajte prírodné hadice vody.</li><li>• Vyčistite sieťové filtre na vstupoch prívodu vody.</li></ul>  |
| Po dokončení cyklu prania zostal prací prostriedok v priečinku pre prací prostriedok | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.</li><li>• Uistite sa, či ste prací prostriedok pridali do stredu priečinku pre prací prostriedok.</li></ul>  |
| Vibruje alebo je príliš hlučná   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či automatická práčka stojí na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky, aby ste zariadenie vyrovnali.</li><li>• Uistite sa, či sú demontované prepravné skrutky.</li><li>• Uistite sa, že sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu.</li><li>• Uistite sa, že je vyvážená várka bielizne.</li></ul> |
| Automatická práčka neodteká a/alebo neodstreďuje                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vyrovnajte odtokovú hadicu. Zauzlené hadice rozuzlite.</li><li>• Uistite sa, že odpadový filter nie je zanesený.</li></ul>   |
| Dvierka sú zatvorené alebo sa nechcú otvoriť.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dvierka sa dajú otvoriť až po troch minútach od zastavenia zariadenia alebo vypnutia napájania.</li></ul>  |

## Informačné kódy

V prípade poruchy vašej automatickej práčky budete na displeji vidieť informačné kódy. Ak sa to stane, pred kontaktovaním zákazníckeho strediska spoločnosti Samsung alebo predajcu značky Samsung skontrolujte nižšie uvedenú tabuľku a vyskúšajte navrhované riešenie.

| KÓDOVÝ SYMBOL | RIEŠENIE  |
|---------------|---|
| dE            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že dvierka sú pevne uzatvorené.</li><li>• Uistite sa, že bielizeň nie je zachytená v dvierkach.</li></ul>   |
| 4E            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik(-y) vody.</li><li>• Skontrolujte tlak vody.</li><li>• Vyčistite sieťové filtre na vstupoch prívodu vody.</li><li>• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je zauzlená alebo zanesená.</li></ul>          |
| 5E            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistite odpadový filter.</li><li>• Uistite sa, že je správne namontovaná odtoková hadica.</li></ul>   |
| UE            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Várka bielizne je nevyrovnaná. Várku rozložte. Pranie jednej položky napr. prikrývky, vankúša alebo veľkého uteráka môže spôsobiť nerovnomerné rozloženie hmotnosti počas cyklu odstreďovania; ak sa to stane, zobrazí sa chybový kód „UE“.</li></ul> |
| cE/3E/Uc      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zavolajte do zákazníckeho strediska spoločnosti Samsung.</li></ul>  |

Ohľadne všetkých kódov, ktoré nie sú uvedené vyššie, prípadne ak navrhované riešenie problém nenapraví, zavolajte do zákazníckeho strediska spoločnosti Samsung alebo vášmu predajcovi značky Samsung.

# Tabuľka cyklov

## Tabuľka cyklov

(● voľba používateľa)

| CYKLUS  | Max. várka (kg) |        |        | PRACÍ PROSTRIEDOK |        |             | Max. teplota (°C) | Rýchlosť odstredovania (MAX) v otáčkach za minútu |      |      |
|---|-----------------|--------|--------|-------------------|--------|-------------|-------------------|---|------|------|
|   | WF80F5          | WF70F5 | WF60F4 | Predpieranie      | Pranie | Zmäčkovadlo |                   | 1400  | 1200 | 1000 |
| Cotton (Bavlna)                                 | 8,0             | 7,0    | 6,0    | Áno               | ●      | ●           | 95                | 1400  | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Syntetika)                          | 3,5             | 3,5    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 60                | 1200  | 1200 | 1000 |
| Džínsovina                                      | 3,0             | 3,0    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 60                | 800   | 800  | 800  |
| Stain Away (Odstraňovanie škvŕn)                | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 60                | 1200  | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Tmavé odevy)                      | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 40                | 1200  | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Denné pranie)                       | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 60                | 1400  | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)      | -               | -      | -      | -                 | -      | -           | 70                | 400   | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Super ekologické pranie)        | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 40                | 1200  | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy) | 2,0             | 2,0    | 2,0    | -                 | ●      | ●           | 40                | 1200  | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Starostlivosť o deti)                | 4,0             | 4,0    | 3,0    | Áno               | ●      | ●           | 95                | 1400  | 1200 | 1000 |
| Wool (Vlna)                                     | 2,0             | 2,0    | 1,5    | -                 | ●      | ●           | 40                | 800   | 800  | 800  |
| Hand Wash (Ručné pranie)                        | 2,0             | 2,0    | 1,5    | -                 | ●      | ●           | 40                | 400   | 400  | 400  |


























| CYKLUS  | Delay End (Oneskorenie ukončenia) | Intenzívne | Namáčanie | Easy Iron (Jednoduché žehlenie) | 15' Quick Wash (15-minútové rýchle pranie) |
|---|-----------------------------------|------------|-----------|---------------------------------|--|
| Cotton (Bavlna)                                 | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | ●  |
| Synthetics (Syntetika)                          | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | -  |
| Džínsovina                                      | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | -  |
| Stain Away (Odstraňovanie škvŕn)                | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | -  |
| Dark Garment (Tmavé odevy)                      | ●                                 | ●          | -         | ●                               | -  |
| Daily Wash (Denné pranie)                       | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | -  |
| Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)      | ●                                 | -          | -         | -                               | -  |
| Super Eco Wash (Super ekologické pranie)        | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | -  |
| Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy) | ●                                 | -          | -         | -                               | -  |
| Baby Care (Starostlivosť o deti)                | ●                                 | ●          | ●         | ●                               | -  |
| Wool (Vlna)                                     | ●                                 | -          | -         | -                               | -  |
| Hand Wash (Ručné pranie)                        | ●                                 | -          | -         | -                               | -  |

1. Cyklus s predpieraním trvá približne o 20 minút viac.
2. Údaje trvania cyklu boli namerané pri podmienkach určených v norme IEC60456/EN60456.
3. Po inštalácii spustíte Režim kalibrácie (pozrite si časť „KROK 6 – Spustenie kalibračného režimu“ na strane 18).
4. Keďže táto automatická práčka obsahuje funkciu Last Memory (Posledná pamäť), budete musieť vymazať posledné použité nastavenie v ovládacom paneli, ak chcete odstrániť nastavenie funkcie poslednej pamäte a použiť pôvodné nastavenia spustenia. (Informácie o vymazaní posledného použitého nastavenia nájdete v popisoch o „Bezpečnostné pokyny“ na strane 21.)
5. Daily Wash (Denné pranie) : Krátky cyklus pre testovacie inštitúty.
6. Čas cyklu v jednotlivých domácnostiach sa môže odlišovať od uvedených hodnôt v tabuľke, kvôli odchýlkam tlaku a teplote prírodu vody, várky a typu bielizne.
7. Keď zvolíte funkciu intenzívneho prania, čas cyklu sa zvýši pre každý cyklus.

## ■ Príloha

### Tabuľka starostlivosti o tkaniny

Nasledovné symboly poskytujú pokyny pre starostlivosť o odevy. Štítky o starostlivosti zahŕňujú štyri symboly v tomto poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie (a v prípade potreby suché čistenie). Použitie symbolov zaručuje konzistenciu medzi výrobcami odevov domáчих a importovaných položiek. Dodržiavaním pokynov na štítku o starostlivosti maximalizujete životnosť odevu a znížite problémy s práním.

|   |                                  |   |   |
|---|----------------------------------|---|---|
|  | Odolný materiál                  |  | Nežehlite   |
|  | Jemné tkaniny                    |  | Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla  |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 95 °C |  | Čistiť v čistiarni  |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 60 °C |  | Suché čistenie len pomocou perchloridu, jemnejších pohonných látok, čistého alkoholu alebo R113 |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 40 °C |  | Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113                       |
|  | Oblečenie sa môže prať pri 30 °C |  | Nemôže sa čistiť nasucho  |
|  | Iba ručné pranie                 |  | Sušte vystreté  |
|  | Iba suché čistenie               |  | Môže sa zavesiť, aby vyschlo  |
|  | Môže sa bieliť v studenej vode   |  | Sušiť na vešiaku  |
|  | Nebieliť                         |  | Sušte prevrátené pri normálnej teplote  |
|  | Môže sa žehliť max. pri 200 °C   |  | Sušte prevrátené pri obmedzenej teplote   |
|  | Môže sa žehliť max. pri 150 °C   |  | Nesušte prevrátené  |
|  | Môže sa žehliť max. pri 100 °C   |   |   |

### Ochrana životného prostredia

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvo čistiaceho prostriedku, ktoré sa odporúča v pokynoch od výrobcu čistiaceho prostriedku.
- Pred cyklom prania používajte produkty na odstraňovanie flakov a odfarbovače iba v prípade, ak je to nevyhnutné.
- Šetríte vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od zvoleného cyklu).

### Prehlásenie o zhode

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici ES 93/68 a norme EN 60335.

# Hárok automatických práčok pre domácnosti



Dizajn a technické parametre sú predmetom zmien bez predchádzajúceho oznámenia na účely zvyšovania kvality.

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

| Samsung   |                               |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|--|--|--|--|
| Názov modelu  |                               | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH* | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Kapacita  | kg                            | 8  |  | 7  |  |
| <b>Energetická účinnosť</b>   |                               |  |  |  |  |
| A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)                                       |                               | A+++   |  | A+++   |  |
| <b>Spotreba elektrickej energie</b>   |                               |  |  |  |  |
| Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) <sup>1)</sup>                                   | kWh/rok                       | 157  |  | 122  |  |
| Spotreba elektrickej energie (E_t.60) v programe Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení         | kWh                           | 0,88   |  | 0,68   |  |
| Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) v programe Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení | kWh                           | 0,68   |  | 0,52   |  |
| Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) v programe Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení | kWh                           | 0,41   |  | 0,34   |  |
| Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)   | W                             | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)  | W                             | 5  |  | 5  |  |
| Ročná spotreba vody (AW_c) <sup>2)</sup>  | l/rok                         | 10500  |  | 9400   |  |
| <b>Trieda účinnosti odstreďovania <sup>3)</sup></b>                                       |                               |  |  |  |  |
| A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)  |                               | B  |  | B  |  |
| Maximálna rýchlosť odstreďovania  | otáčok za minútu              | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Zostatková vlhkosť  | %                             | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hároku</b>                       |                               | Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzívne <sup>4)</sup>          |  |  |  |
| <b>Dĺžka trvania štandardného programu</b>  |                               |  |  |  |  |
| Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení  | min.                          | 242  |  | 242  |  |
| Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení  | min.                          | 194  |  | 214  |  |
| Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení  | min.                          | 174  |  | 174  |  |
| Vážený čas v režime pohotovosti   | min.                          | 2  |  | 2  |  |
| <b>Emisie hluku prenášané vzduchom</b>  |                               |  |  |  |  |
| Pranie  | dB (A) re 1 pW                | 53   |  | 54   |  |
| Spin (Odstreďovanie)  | dB (A) re 1 pW                | 74   |  | 74   |  |
| <b>Rozmery</b>  |                               |  |  |  |  |
| Rozmery jednotky  | Výška                         | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Šírka                         | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Hĺbka <sup>5)</sup>           | mm   | 550  |  | 550  |
| Čistá hmotnosť  | kg                            | 61   |  | 61   |  |
| Hrubá hmotnosť  | kg                            | 63   |  | 63   |  |
| Hmotnosť balenia  | kg                            | 2  |  | 2  |  |
| Tlak vody   | kPa                           | 50–800   |  | 50–800   |  |
| <b>Elektrické zapojenie</b>   |                               |  |  |  |  |
| Napätie   | V                             | 220–240  |  | 220–240  |  |
| Príkon  | W                             | 2000–2400  |  | 2000–2400  |  |
| Frekvencia  | Hz                            | 50   |  | 50   |  |
| Názov spoločnosti   | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Dizajn a technické parametre sú predmetom zmien bez predchádzajúceho oznámenia na účely zvyšovania kvality.

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

| Samsung  |                               |  |  |  |  |
|--|-------------------------------|--|--|--|--|
| Názov modelu   |                               | WF80F5E*W4*<br>WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q4*<br>WF80F5E*QH* | WF80F5E*W2*<br>WF80F5E*WM*<br>WF80F5E*Q2*<br>WF80F5E*QM* | WF70F5E*W4*<br>WF70F5E*WH*<br>WF70F5E*Q4*<br>WF70F5E*QH* | WF70F5E*W2*<br>WF70F5E*WM*<br>WF70F5E*Q2*<br>WF70F5E*QM* |
| Kapacita   | kg                            | 8  |  | 7  |  |
| <b>Energetická účinnosť</b>  |                               |  |  |  |  |
| A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)                                      |                               | A+++   |  | A+++   |  |
| <b>Spotreba elektrickej energie</b>  |                               |  |  |  |  |
| Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) <sup>1)</sup>                                  | kWh/rok                       | 195  |  | 173  |  |
| Spotreba elektrickej energie (E_t60) v programe Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení         | kWh                           | 1,06   |  | 0,94   |  |
| Spotreba elektrickej energie (E_t60.1/2) v programe Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení | kWh                           | 0,86   |  | 0,80   |  |
| Spotreba elektrickej energie (E_t40.1/2) v programe Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení | kWh                           | 0,58   |  | 0,59   |  |
| Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)  | W                             | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Vážený príkon v režime pohotovosti (P_I)   | W                             | 5  |  | 5  |  |
| Ročná spotreba vody (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/rok                         | 10500  |  | 9400   |  |
| <b>Trieda účinnosti odstredovania</b> <sup>3)</sup>                                      |                               |  |  |  |  |
| A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)   |                               | B  |  | B  |  |
| Maximálna rýchlosť odstredovania   | otáčok za minútu              | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Zostatková vlhkosť   | %                             | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na háčku</b>                       |                               | Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzívne <sup>4)</sup>          |  |  |  |
| <b>Dĺžka trvania štandardného programu</b>   |                               |  |  |  |  |
| Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení   | min.                          | 239  |  | 239  |  |
| Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení   | min.                          | 191  |  | 211  |  |
| Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení   | min.                          | 171  |  | 171  |  |
| Vážený čas v režime pohotovosti  | min.                          | 2  |  | 2  |  |
| <b>Emisie hluku prenášané vzduchom</b>   |                               |  |  |  |  |
| Pranie   | dB (A) re 1 pW                | 62   | 62   | 62   | 62   |
| Spin (Odstredovanie)   | dB (A) re 1 pW                | 79   | 76   | 79   | 76   |
| <b>Rozmery</b>   |                               |  |  |  |  |
| Rozmery jednotky   | Výška                         | mm   | 850  |  | 850  |
|  | Šírka                         | mm   | 600  |  | 600  |
|  | Hĺbka <sup>5)</sup>           | mm   | 550  |  | 550  |
| Čistá hmotnosť   | kg                            | 64   |  | 64   |  |
| Hrubá hmotnosť   | kg                            | 66   |  | 66   |  |
| Hmotnosť balenia   | kg                            | 2  |  | 2  |  |
| Tlak vody  | kPa                           | 50-800   |  | 50-800   |  |
| <b>Elektrické zapojenie</b>  |                               |  |  |  |  |
| Napätie  | V                             | 220-240  |  | 220-240  |  |
| Príkon   | W                             | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Frekvencia   | Hz                            | 50   |  | 50   |  |
| <b>Názov spoločnosti</b>   | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Dizajn a technické parametre sú predmetom zmien bez predchádzajúceho oznámenia na účely zvyšovania kvality.

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

| Samsung  |                     |   |                            |
|--|---------------------|---|----------------------------|
| Názov modelu   |                     | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*                      | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Kapacita   | kg                  | 6   |                            |
| Energetická účinnosť   |                     |   |                            |
| A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)                                      |                     | A++   |                            |
| Spotreba elektrickej energie   |                     |   |                            |
| Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) <sup>1)</sup>                                  | kWh/rok             | 170   |                            |
| Spotreba elektrickej energie (E_t60) v programe Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení         | kWh                 | 1,02  |                            |
| Spotreba elektrickej energie (E_t60.1/2) v programe Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení | kWh                 | 0,65  |                            |
| Spotreba elektrickej energie (E_t40.1/2) v programe Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení | kWh                 | 0,46  |                            |
| Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)  | W                   | 0,48  |                            |
| Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)   | W                   | 5   |                            |
| Ročná spotreba vody (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/rok               | 8580  |                            |
| Trieda účinnosti odstreďovania <sup>3)</sup>   |                     |   |                            |
| A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)   |                     | B   | C                          |
| Maximálna rýchlosť odstreďovania   | otáčok za minútu    | 1200  | 1000                       |
| Zostatková vlhkosť   | %                   | 56  | 65                         |
| <b>Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárkú</b>                       |                     | Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzívne <sup>4)</sup> |                            |
| Dĺžka trvania štandardného programu  |                     |   |                            |
| Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení   | min.                | 249   |                            |
| Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení   | min.                | 191   |                            |
| Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení   | min.                | 171   |                            |
| Vážený čas v režime pohotovosti  | min.                | 2   |                            |
| Emisie hluku prenášané vzduchom  |                     |   |                            |
| Pranie   | dB (A) re 1 pW      | 61  | 61                         |
| Spin (Odstreďovanie)   | dB (A) re 1 pW      | 76  | 74                         |
| Rozmery  |                     |   |                            |
| Rozmery jednotky   | Výška               | mm  | 850                        |
|  | Šírka               | mm  | 600                        |
|  | Hĺbka <sup>5)</sup> | mm  | 400                        |
| Čistá hmotnosť   | kg                  | 54  |                            |
| Hrubá hmotnosť   | kg                  | 56  |                            |
| Hmotnosť balenia   | kg                  | 2   |                            |
| Tlak vody  | kPa                 | 50-800  |                            |
| Elektrické zapojenie   |                     |   |                            |
| Napätie  | V                   | 220-240   |                            |
| Príkon   | W                   | 2000-2400                                       |                            |
| Frekvencia   | Hz                  | 50  |                            |
| <b>Názov spoločnosti</b>   |                     | Samsung Electronics Co., Ltd.                   |                            |

1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov Cotton (Bavlna) pri teplote 60 °C a 40 °C, plnom a čiastočnom naplnení a spotrebou v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov Cotton (Bavlna) pri teplote 60 °C a 40 °C a plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.  
Energia na sušenie stojí omnoho viac ako energia na pranie.  
Pranie s odstredením pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie ako sušenie bielizne v sušičke.
4. „standard Cotton 60 °C program (štandardný program pre bavlnu 60 °C)“ a „standard Cotton 40 °C program (štandardný program pre bavlnu 40 °C)“, ktoré je možné zvoliť pridaním možnosti Intenzívne k programom Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) a Cotton 40 °C (Bavlna 40 °C), sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlnenej bielizne a pre tento typ bielizne (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) sú aj najefektívnejšie.  
Po inštalácii spustíte Režim kalibrácie (pozrite si časť „**KROK 6 – Spustenie kalibračného režimu**“ na strane 18).  
Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
5. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

## Informácia o hlavných programoch prania

| Model  | Program             | Tepl. | Kapacita | Trvanie programu | Objem zostatkovej vlhkosti (%) |                       |                       | Spotreba vody<br>(ℓ/cykľus) | Spotreba elektrickej energie<br>(kWh/cykľus) |
|--|---------------------|-------|----------|------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|--|
|  |                     | (°C)  | (kg)     | (min.)           | 1400 otáčok za minútu          | 1200 otáčok za minútu | 1000 otáčok za minútu |                             |  |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH*<br>WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH*<br>WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM*<br>WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Bavlna              | 20    | 4        | 131              | 56                             | 59                    | -                     | 53                          | 0,4  |
|  | Bavlna + Intenzívne | 40    | 4        | 171              | 53                             | 56                    | -                     | 43                          | 0,58   |
|  |                     | 60    | 4        | 191              | 53                             | 56                    | -                     | 43                          | 0,86   |
|  | 60                  | 8     | 239      | 48               | 50                             | -                     | 53                    | 1,06                        |  |
|  | Syntetika           | 40    | 3,5      | 130              | 35                             | 35                    | -                     | 53                          | 0,66   |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH*<br>WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH*<br>WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM*<br>WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Bavlna              | 20    | 3,5      | 131              | 56                             | 59                    | -                     | 50                          | 0,37   |
|  | Bavlna + Intenzívne | 40    | 3,5      | 171              | 53                             | 56                    | -                     | 38                          | 0,59   |
|  |                     | 60    | 3,5      | 211              | 53                             | 56                    | -                     | 38                          | 0,8  |
|  | 60                  | 7     | 239      | 48               | 50                             | -                     | 48                    | 0,94                        |  |
|  | Syntetika           | 40    | 3,5      | 130              | 35                             | 35                    | -                     | 53                          | 0,66   |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH*<br>WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Bavlna              | 20    | 4        | 148              | 56                             | 59                    | -                     | 53                          | 0,27   |
|  | Bavlna + Intenzívne | 40    | 4        | 174              | 53                             | 56                    | -                     | 43                          | 0,41   |
|  |                     | 60    | 4        | 194              | 53                             | 56                    | -                     | 43                          | 0,68   |
|  | 60                  | 8     | 242      | 48               | 50                             | -                     | 53                    | 0,88                        |  |
|  | Syntetika           | 40    | 3,5      | 128              | 35                             | 35                    | -                     | 53                          | 0,63   |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH*<br>WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Bavlna              | 20    | 3,5      | 148              | 56                             | 59                    | -                     | 50                          | 0,26   |
|  | Bavlna + Intenzívne | 40    | 3,5      | 174              | 53                             | 56                    | -                     | 38                          | 0,34   |
|  |                     | 60    | 3,5      | 214              | 53                             | 56                    | -                     | 38                          | 0,52   |
|  | 60                  | 7     | 242      | 48               | 50                             | -                     | 48                    | 0,68                        |  |
|  | Syntetika           | 40    | 3,5      | 128              | 35                             | 35                    | -                     | 53                          | 0,63   |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM*<br>WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM*<br>WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL*<br>WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Bavlna              | 20    | 3        | 128              | -                              | 60                    | 69                    | 38                          | 0,3  |
|  | Bavlna + Intenzívne | 40    | 3        | 171              | -                              | 56                    | 65                    | 38                          | 0,46   |
|  |                     | 60    | 3        | 191              | -                              | 56                    | 65                    | 38                          | 0,65   |
|  | 60                  | 6     | 249      | -                | 50                             | 59                    | 41                    | 1,02                        |  |
|  | Syntetika           | 40    | 3        | 128              | -                              | 35                    | 45                    | 36                          | 0,45   |

Hodnoty uvedené v tabuľke boli namerané v podmienkach stanovených v norme IEC60456/EN60456. Skutočné hodnoty budú závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.

## ■ Poznámky



## OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

| KRAJINA   | ZAVOLAJTE NÁM  | ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ELEKTRONICKOU FORMOU NA LOKALITE                       |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Pralni stroj

## Uporabniški priročnik

**svet novih možnosti**

Zahvaljujemo se vam za nakup Samsungovega izdelka.



# ■ Kazalo

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Varnostne informacije</b>                              | <b>4</b>  |
| Kaj morate vedeti o varnostnih navodilih                  | 4         |
| Pomembni varnostni simboli                                | 4         |
| Kaj pomenijo ikone in znaki v tem uporabniškem priročniku | 4         |
| Pomembni varnostni ukrepi                                 | 5         |
| Navodila o oznaki OEEO                                    | 10        |
| <br>  |           |
| <b>Namestitev pralnega stroja</b>                         | <b>11</b> |
| Preverjanje delov   | 11        |
| Izpolnjevanje zahtev za namestitev                        | 12        |
| Napajanje in ozemljitev                                   | 12        |
| Dovod vode  | 12        |
| Odvod vode  | 13        |
| Namestitev na tla   | 13        |
| Temperatura okolice                                       | 13        |
| Namestitev v nišo ali omaro                               | 13        |
| Namestitev pralnega stroja                                | 14        |
| <br>  |           |
| <b>Uporaba pralnega stroja</b>                            | <b>19</b> |
| Informacije o detergentih in dodatkih                     | 19        |
| Uporaba ustreznega detergenta                             | 19        |
| Uporaba dozirne posode                                    | 19        |
| Uporaba tekočega detergenta (pri izbranih modelih)        | 20        |
| Prvo pranje   | 21        |
| Osnovna navodila  | 21        |
| Uporaba upravljalne plošče                                | 22        |
| Uporaba gumba za izbiro programa                          | 24        |
| Varnostna blokada za otroke                               | 25        |
| Brez zvoka  | 25        |
| Delay End (Zakasnitev dokončanja)                         | 25        |
| Smart Check   | 26        |
| Pranje  | 27        |
| Pranje z gumbom za izbiro programov                       | 27        |
| Ročno pranje  | 28        |
| Smernice za perilo  | 28        |

## Čiščenje pralnega stroja 30

|   |    |
|---|----|
| Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna) .....            | 30 |
| Postopki čiščenja .....                                   | 30 |
| Samodejna funkcija alarma ekološkega čiščenja bobna ..... | 30 |
| Zasilno odvajanje vode iz pralnega stroja .....           | 31 |
| Čiščenje filtra .....                                     | 32 |
| Čiščenje zunanosti .....                                  | 32 |
| Čiščenje dozirne posode in ostankov v razdelkih .....     | 33 |
| Čiščenje mrežastega filtra .....                          | 33 |

## Vzdrževanje pralnega stroja 34

|  |    |
|--|----|
| Popravilo zamrznjenega pralnega stroja ..... | 34 |
| Shranjevanje pralnega stroja .....           | 34 |

## Odpravljanje težav in kode z informacijami 35

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Preverite te točke, če .... | 35 |
| Kode z informacijami .....  | 36 |

## Preglednica programov 37

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Preglednica programov ..... | 37 |
|-----------------------------|----|

## Dodatek 38

|  |    |
|--|----|
| Preglednica za vzdrževanje tkanin .....  | 38 |
| Varovanje okolja .....                   | 38 |
| Izjava o skladnosti .....                | 38 |
| List za gospodinjske pralne stroje ..... | 39 |
| Podatki o glavnih programih pranja ..... | 42 |

# ■ Varnostne informacije

Čestitamo vam za izbiro novega Samsungovega pralnega stroja. Priročnik vsebuje informacije, ki vam bodo v pomoč pri namestitvi, uporabi in negi aparata. Vzemite si čas in preberite navodila, tako da boste lahko optimalno izkoristili številne funkcije in prednosti pralnega stroja.

## Kaj morate vedeti o varnostnih navodilih




Ta priročnik natančno preberite in tako poskrbite, da boste znali varno in učinkovito upravljati z mnogimi lastnostmi in funkcijami svojega novega aparata. Priročnik shranite na varnem mestu blizu aparata za poznejšo uporabo. Ta aparat uporabljajte le za to, čemur je namenjen, kot je opisano v tem priročniku.

Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo. Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi pralnega stroja uporabljate temeljito premislite kako boste najbolj previdni in skrbni pri sami uporabi pralnega stroja.

Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega pralnega stroja nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni. Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite v spletu na naslovu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Pomembni varnostni simboli

### ■ Kaj pomenijo ikone in znaki v tem uporabniškem priročniku:

|  |   |
|--|---|
|   | <b>OPOZORILO:</b> Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo <b>resne telesne poškodbe, smrt in/ali materialno škodo</b> . |
|   | <b>POZOR:</b> Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo <b>telesne poškodbe in/ali materialno škodo</b> .                 |
|  | <b>OPOMBA</b>   |

**Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.**

**Strogo jim sledite.**

**Ko preberete ta priročnik, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.**

Pred uporabo aparata si preberite vsa navodila.

Kot pri vsaki opremi, ki ima električno napajanje in premikajoče se dele, tudi pri tej obstajajo morebitne nevarnosti. Za varno uporabo aparata spoznajte njegovo delovanje in bodite pazljivi pri uporabi.



## Pomembni varnostni ukrepi

**!** **OPOZORILO:** Za preprečevanje nevarnosti požara, električnega udara ali telesnih poškodb med uporabo aparata upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Otrokom (ali domačim ljubljencem) ne dovolite, da se igrajo na pralnem stroju ali v njem. Vrata pralnega stroja se z notranje strani težko odprejo, zato se lahko otrok resno poškoduje, če ostane zaprt.

Te naprave ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali premalo izkušnjami in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi naprave svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se z aparatom ne igrajo.

**Za uporabo v Evropi:** Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi naprave in če poznajo tveganja, povezana z uporabo naprave, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

Aparat postavite tako, da je dostop do napajalnega vtiča, pip za dovod in cevi za odvod vode neoviran.

Zračniki na spodnjem delu aparatov ne smejo biti zakriti s preprogo.

Aparatu so priloženi novi kompleti cevi, ki jih je treba uporabiti namesto starih.

**POZOR:** Za preprečevanje nevarnosti zaradi ne odpravljive ponastavitve termičnega prekinjevalnika tega aparata ni dovoljeno napajati prek zunanje preklopne naprave, na primer časovnika, ali ga priklopiti na tokokrog, ki ga redno vklapljate ali izklapljate.



## **⚠ OPOZORILO: Ključna OPOZORILA pri namestitvi**

Ta aparat mora namestiti usposobljen strokovnjak ali servis.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije, težav z izdelkom ali poškodb.

Aparat je težek, zato bodite pri dviganju previdni.

Priključite napajalni vtič v stensko vtičnico z izmenično napetostjo 220–240 V in s frekvenco 50 Hz ali višjo, to vtičnico pa uporabljajte samo za ta aparat. Nikoli ne uporabljajte podaljškov.

- Če bi stensko vtičnico prek električnega razdelilnika ali podaljška uporabljali skupaj z drugimi aparati, bi lahko prišlo do električnega udara ali požara.
- Poskrbite, da bodo napajalna napetost, frekvenca in tok enaki vrednostim, navedenim v specifikacijah izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara. Napajalni vtič trdno priklopite v stensko vtičnico.

Z napajalnih priključkov in kontaktov s suho krpo redno brišite vse morebitne tujke, kot sta prah in voda.

- Odklopite napajalni vtič in ga obrišite s suho krpo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Priklopite napajalni vtič v stensko vtičnico tako, da je kabel obrnjen proti tlom.

- Če bi napajalni vtič priklopili v stensko vtičnico v nasprotni smeri, bi se lahko električne žice v kablu poškodovale in bi lahko prišlo do električnega udara ali požara.

Vso embalažo shranjujte tako, da ne bo dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.

- Če si otrok na glavo povezne vrečo, se lahko zaduši.

Če je poškodovan aparat, ali pa, če sta poškodovana napajalni vtič ali napajalni kabel, se obrnite na najbližji servisni center.

Ta aparat mora biti pravilno ozemljen.

Aparata ne ozemljujte prek cevi za plin, plastične cevi za vodo ali telefonskega kabla.

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, eksplozije ali težav z izdelkom.
- Napajalnega kabla nikoli ne priklaplajte v vtičnico, ki ni pravilno ozemljena, prepričajte pa se tudi, da je v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

Tega aparata ne nameščajte v bližino grelcev ali kakršnega koli vnetljivega materiala.

Tega aparata ne nameščajte na vlažno, mastno ali prašno mesto ali na mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali vodi (dežnim kapljam).

Tega aparata ne nameščajte na mesta, kjer bi bil lahko izpostavljen nizkim temperaturam.

- Cevi lahko zaradi zmrzali počijo.

Tega aparata ne nameščajte na mesta, kjer bi lahko puščal plin.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Ne uporabljajte električnega transformatorja.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča ali kabla ali slabo pritrjene stenske vtičnice.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.

Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozajte.

Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne obešajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Pri odklapanju napajalnega vtiča kabla ne vlecite.

- Napajalni vtič odklopite tako, da držite vtič.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

## POZOR: POZOR pri namestitvi

Ta aparat morate postaviti tako, da bo napajalni vtič neovirano dostopen.

- V nasprotnem primeru lahko zaradi kratkega stika pride do električnega udara ali požara.

Pralni stroj namestite na trdno, ravno podlago, ki podpira njegovo težo.

- V nasprotnem primeru lahko pride do neobičajnih tresljajev, premikanja, hrupa ali težav z izdelkom.

## OPOZORILO: OPOZORILA pri uporabi v kritičnih situacijah

Če je aparat poplavljen, takoj odklopite vodo in električno napajanje in se obrnite na najbližji servisni center.

- Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

Če iz stroja prihaja nenavaden hrup, vonj po zažganem ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če uhaja plin (npr. propan, utekočinjeni naftni plin itd.), prostor takoj prezračite, ne da bi se dotikali napajalnega vtiča. Aparata ali napajalnega kabla se ne dotikajte.

- Ne uporabljajte ventilatorja.
- Iskra lahko povzroči eksplozijo ali zaneti požar.

Otrokom ne dovolite, da se igrajo na pralnem stroju ali v njem. Pri odlaganju aparata poleg tega odstranite ročico na vratih pralnega stroja.

- Če se zaklenejo v izdelek, lahko otroci umrejo zaradi zadušitve.

Poskrbite, da boste pred uporabo pralnega stroja odstranili embalažo (peno, stiropor), ki je pritrjena na njegovo dno.

Elementov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi, ne perite.

- Če bi jih, bi lahko prišlo do električnega udara, požara ali eksplozije.

Med delovanjem pralnega stroja (med pranjem pri visoki temperaturi/sušenjem/ožemanjem) ne odpirajte vrat na silo.

- Če iz pralnega stroja izteka voda, lahko pride do opeklin ali pa tla postanejo drseča. Zaradi tega lahko pride do poškodb.
- Če bi odpirali vrata na silo, bi se lahko izdelek poškodoval ali pa bi prišlo do telesnih poškodb.

Med delovanjem ne vstavljajte svoje roke pod pralni stroj.

- Zaradi tega lahko pride do poškodb.

Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Zaradi tega lahko pride do električnega udara.

Med delovanjem aparata ne odklapljajte z odklapljanjem napajalnega vtiča.

- Če bi napajalni kabel ponovno vklopili v stensko vtičnico, bi lahko prišlo do iskre in s tem do električnega udara ali požara.

Tega pralnega stroja ne dovolite uporabljati otrokom ali slabotnim osebam brez ustreznega nadzora. Otrokom ne dovolite, da bi plezali v aparat ali nanj.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara, opeklin ali poškodb.

Svojih rok ali kovinskih predmetov ne dajajte pod pralni stroj, medtem ko ta deluje.

- Zaradi tega lahko pride do poškodb.

Aparata ne odklapljajte z vlečenjem napajalnega kabla. Vedno trdno primite vtič in ga povlecite naravnost ven iz vtičnice.

- Zaradi poškodb napajalnega kabla lahko pride do kratkega stika, požara in/ali električnega udara.

Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.

- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Ko aparat potrebuje popravilo ali ponovno namestitev, se obrnite na najbližji servisni center.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.

Če se dovodna cev za vodo sname s pipe in poplavi aparat, izklopite napajalni vtič.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Napajalni vtič izklopite, če aparata dlje časa ne uporabljate, ali med grmenjem oziroma nevihto z bliskanjem.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če se v aparatu znajde kakršen koli tujek, izklopite napajalni vtič in se obrnite na najbližji Samsungov servisni center.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

## **POZOR: POZOR pri uporabi**

Če je v pralnem stroju tujek, na primer detergent, umazanija, odpadki hrane itd., izklopite napajalni vtič in pralni stroj očistite z mehko vlažno krpo.

- Če tega ne storite, lahko pride do obarvanja, deformacij, poškodb ali rje.

Sprednje steklo se lahko zaradi močnega udarca razbije. Pralni stroj uporabljajte skrbno.

- Če je steklo razbito, lahko pride do poškodb.

Po prekinitvi dovoda vode ali pri ponovnem priklopu dovodne cevi za vodo pipo odpirajte počasi.

Pipo odprite počasi tudi po daljšem obdobju, ko pralnega stroja niste uporabljali.

- Zračni tlak v dovodni cevi za vodo ali cevi za vodo lahko poškoduje del izdelka, lahko pa zaradi njega pride tudi do puščanja vode.

Če med delovanjem pride do napake pri odvajanju vode, preverite, ali obstaja težava z odvajanjem vode.

- Če je zaradi težav z odvajanjem vode pralni stroj poplavljen in ga vseeno uporabljate, lahko pride do električnega udara ali požara.

Vse perilo naložite v pralni stroj tako, da se ne bo zataknilo za vrata.

- Če se zatakne za vrata, to lahko poškoduje perilo ali pralni stroj ali pa pride do puščanja vode.

Ko stroja ne uporabljate, izklopite dovod vode.

Poskrbite, da bodo vijaki na priključku dovodne cevi za vodo pravilno priviti.

- Če tega ne storite, lahko pride do poškodb lastnine ali telesnih poškodb.

Poskrbite, da na gumijastem tesnilu in steklu na sprednjih vratih ne bo tujkov (npr. umazane vode, vlaken, las).

- Če med vrata in stroj pride tujek ali če vrata niso popolnoma zaprta, lahko pride do puščanja vode.

Pred uporabo izdelka odprite pipo in preverite, ali je priključek dovodne cevi za vodo trdno privit, in se prepričajte, da voda ne pušča.

- Če so vijaki na priključku dovodne cevi za vodo odvit, lahko pride do puščanja vode.

Izdelek je namenjen samo domači uporabi.

Uporaba izdelka v poslovne namene velja za napačno. V tem primeru za izdelek ne velja standardna garancija podjetja Samsung in Samsung ni odgovoren za okvare ali škodo, nastalo zaradi take napačne uporabe.

Na aparatu ne stojte in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, kemikalije, kovinski predmeti itd.).

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.

Hlapnih snovi, kot je insekticid, ne pršite na površino aparata.

- To je škodljivo ljudem, hkrati pa zaradi tega lahko pride do električnega udara, požara ali težav z izdelkom.

Poleg pralnega stroja ne postavljajte predmetov, ki ustvarjajo elektromagnetna polja.

- To lahko povzroči okvare, ki privedejo do poškodb.

Voda, ki odteka med pranjem pri visoki temperaturi ali med sušenjem, je vroča. Ne dotikajte se je.

- To lahko privede do opeklin ali poškodb.

Ne perite, ne ožemajte in ne sušite vodoodpornih sedežnih blazin, predpražnikov ali tekstila (\*), razen če ima vaš aparat poseben program za pranje takšnih izdelkov.

(\*): volnene posteljnine, pelerin, ribiških oblek, smučarskih hlač, spalnih vreč, pokrivalnic plen, trenirk in pokrival za kolesa, motorje ter avtomobile itd.

- Ne perite debelih ali trdih predpražnikov, tudi če imajo na oznaki za pranje narisani pralni stroj. Zaradi neobičajnih tresljajev to lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb pralnega stroja, sten, tal ali oblek.
- Ne perite preprog ali predpražnikov z gumijastim spodnjim delom. Gumijasti spodnji del se lahko odluči in se nalepi na notranjo stran bobna, zato lahko pride do okvar, kot je napaka pri odvajanju vode.

Če je dozirna posoda odstranjena, naj pralni stroj ne dela.

- Če bi, bi to zaradi puščanja vode lahko privedlo do električnega udara ali poškodb.

Med sušenjem ali takoj po njem se ne dotikajte notranjosti bobna, saj je vroča.

- To lahko privede do opeklin.

Ne dajajte rok v dozirno posodo.

- Pri tem lahko pride do poškodb, saj roko lahko zgrabi naprava za dodajanje praška.

V pralni stroj ne dajajte nobenih predmetov (kot so čevlji, odpadna hrana ali živali), razen perila.

- V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb pralnega stroja, pri domačih ljubljencih pa zaradi neobičajnih tresljajev do telesnih poškodb ali smrti.

Gumbov ne pritiskajte z ostrimi predmeti, kot so bucike, noži, nohti itd.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali poškodb.

Ne perite perila, umazanega z olji, kremami ali losjoni, ki se ponavadi prodajajo v trgovinah z izdelki za nego kože ali v masažnih salonih.

- Pri tem se lahko gumijasto tesnilo deformira in lahko pride do puščanja vode.

Ne puščajte kovinskih predmetov, kot so bucike ali sponke za lase, in belil v bobnu dlje časa.

- Če bi jih puščali, bi lahko boben zarjavel.
- Če se na površini bobna začne pojavljati rja, na površino nanesite (nevtralno) čistilno sredstvo in jo obrišite z gobo. Nikoli ne uporabljajte kovinske ščetke.

Detergenta za suho pranje ne uporabljajte neposredno, perila, na katerem je detergent za suho pranje, pa ne perite, ne spirajte in ne ožemajte.

- V nasprotnem primeru lahko pride do spontanega sežiga ali vžiga zaradi vročine, ki nastane pri oksidaciji olja.

Vode iz hladilnih/grelnih naprav za vodo ne uporabljajte.

- Če bi jo, bi prišlo do težav s pralnim strojem.

Za pralni stroj ne uporabljajte trdega mila za umivanje rok.

- Če se strdi in se nabere v pralnem stroju, lahko pride do težav s strojem, do razbarvanja, rjavenja ali smradu.

Nogavice in nedrčke spravite v pralno mrežico in jih operite skupaj z ostalim perilom.

V pralni mrežici ne perite večjih kosov perila, kot je posteljnina.

- V nasprotnem primeru lahko zaradi neobičajnih tresljajev pride do poškodb.

Ne uporabljajte strjenega detergenta.

- Če se nabere v pralnem stroju, lahko pride do puščanja vode.

Poskrbite, da so žepi vseh oblačil za pranje prazni.

- Trdi, ostri predmeti, kot so kovanci, bucike, žebelji, vijaki in kamni, lahko močno poškodujejo aparat.

Ne perite perila z velikimi sponkami, gumbi ali drugimi težkimi kovinskimi predmeti.

Razvrstite perilo po barvi glede na obstojnost barv in izberite priporočeni program pranja, temperaturo vode in dodatne funkcije.

- Pri tem lahko pride do razbarvanja ali poškodb blaga.

Ko zapirate vrata, preverite, ali vanje ni zapletel roke otrok.

- V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb.

## **⚠ OPOZORILO: OPOZORILA nujnega čiščenja**

Ne čistite aparata tako, da bi vodo pršili neposredno vanj.

Ne uporabljajte močnega kislinskega čistilnega sredstva.

Za čiščenje aparata ne uporabljajte benzena, razredčila ali alkohola.

- V tem primeru lahko pride do razbarvanja, deformacij, poškodb, električnega udara ali požara.

Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

## Navodila o oznaki OEEO



### **Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema) (velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)**

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjne odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno inovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

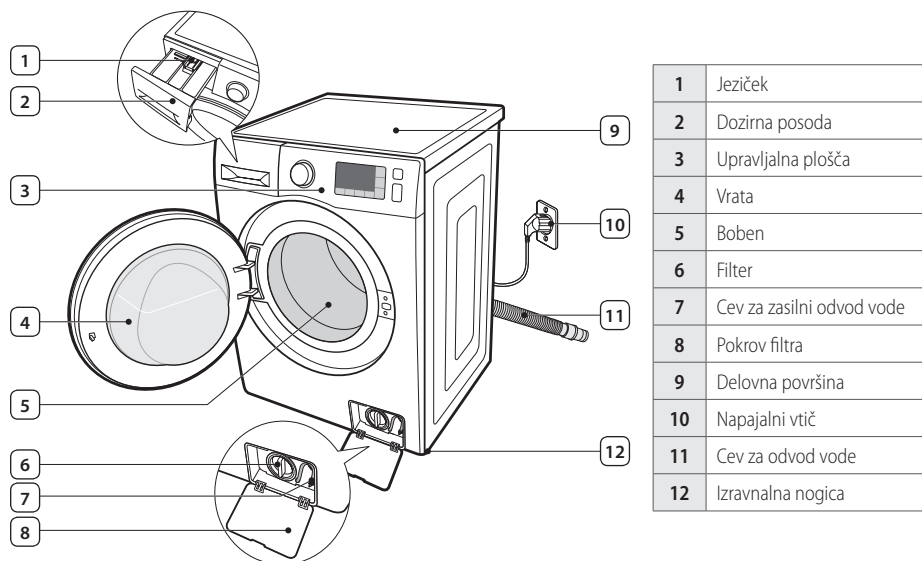
Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

## ■ Namestitev pralnega stroja

Prepričajte se, da bo monter skrbno sledil navodilom, da bo pralni stroj deloval pravilno in da med pranjem ne boste tvegali poškodb.

### Preverjanje delov

Pralni stroj previdno vzemite iz embalaže in se prepričajte, da ste prejeli vse spodaj prikazane dele. Če se je pralni stroj med transportom poškodoval ali nimate vseh delov, se nemudoma obrnite na Samsungov servisni center ali prodajalca izdelkov Samsung.



Ključ  
(izbrani modeli)



Čepki \*



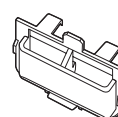
Vodilo cevi



Cev za dovod hladne vode



Dovodna cev za toplo vodo  
(izbrani modeli)



Vodilo za tekoči detergent



Čepki \*: Število čepkov je odvisno od modela (3–5).

# Izpolnjevanje zahtev za namestitvev

## ■ Napajanje in ozemljitev



**OPOZORILO:** Nikoli ne uporabljajte podaljškov.

Uporabljajte le napajalni kabel, ki je priložen vašemu pralnemu stroju.

Med pripravo namestitve se prepričajte, da sta za napajanje na voljo:

- varovalka ali prekinjalo 220–240 V, 50 Hz, AC,
- ločen tokokrog samo za pralni stroj.

Pralni stroj mora biti ozemljen. V primeru težav ali okvare pralnega stroja ozemljitev zagotovi pot za tok z najmanjšo upornostjo in tako zmanjša tveganje električnega udara.

Pralnemu stroju je priložen napajalni kabel z ozemljitvenim vtičem s tremi nožicami, ki ga vključite v pravilno nameščeno in ozemljeno vtičnico.



**OPOZORILO:** Ozemljitvenega kabla nikoli ne priključite na plastične vodovodne cevi, plinske vode ali cevi za toplo vodo.

Nepravilna priključitev prevodnika za ozemljitev aparata lahko povzroči električni udar. Pralni stroj naj pred uporabo pregleda usposobljen električar ali serviser, da se prepričate, ali je aparat ustrezno ozemljen.



**POZOR:** Ne spreminjajte vtiča, ki je bil priložen pralnemu stroju. Če se ne prilaga vtičnici, naj vam usposobljen električar namesti ustrezno vtičnico.

## ■ Dovod vode

Pralni stroj se bo pravilno polnil, ko bo vodni tlak med 50 in 800 kPa. Vodni tlak, nižji od 50 kPa, lahko povzroči okvaro ventila za vodo, saj se ta ne more popolnoma zapreti. Ali pa krmilniki pralnega stroja ne bodo sposobni upravljati tlaka in se bo pralni stroj zato izklopil. (V kontrolnike je vgrajena omejitev časa polnjenja, ki je zasnovana za preprečevanje razlitja ali poplavljanja, če se notranja cev odpre.)

Vodne pipe ne smejo biti dlje kot 120 cm od zadnje strani pralnega stroja, da lahko priložene dovodne cevi za vodo povežete s pralnim strojem.



Večina trgovin z vodovodno opremo prodaja dovodne cevi za vodo različnih dolžin do 305 cm.



Tveganje za puščanje in poškodbe zaradi vode lahko zmanjšate tako, da:

- olajšate dostop do vodnih pip.
- zaprete pipe, ko pralnega stroja ne uporabljate.
- redno preverjate, ali so na pritrdilnih elementih dovodnih cevi za vodo razpoke.



**OPOZORILO:** Pred prvo uporabo pralnega stroja na vseh pritrdilnih mestih na ventilu za vodo in pipah preverite, ali prihaja do puščanja.

## Odvod vode

Samsung priporoča stoječo pipo z višino 65 cm. Odvodna cev mora biti na stoječo pipo napeljana skozi objemko za odvodno cev. Stoječa pipa mora biti dovolj velika za zunanji premer odvodne cevi. Odvodna cev je pritrjena v tovarni.

## Namestitev na tla

Za najboljše delovanje mora biti pralni stroj nameščen na trdna tla. Lesena tla boste morda morali ojačati, da zmanjšate tresenje in/ali neuravnoteženost perila. Preproge in podobni izdelki iz mehke plošče lahko povzročijo tresenje in rahlo premikanje pralnega stroja med vrtenjem bobna.



**OPOZORILO:** Pralnega stroja ne namestite na polico ali slabo podprto strukturo.

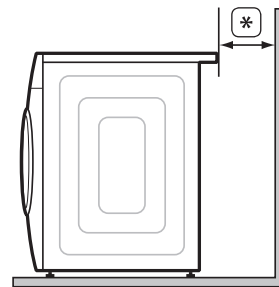
## Temperatura okolice

Pralnega stroja ne namestite na območja, kjer se lahko temperatura zraka spusti pod temperaturo, pri kateri voda zamrzne, saj je v ventilu, črpalki in cevi pralnega stroja vedno nekaj vode. Zmrznjena voda v ceveh lahko poškoduje jermene, črpalko in druge sestavne dele.

## Namestitev v nišo ali omaro

Varno in pravilno delovanje pralnega stroja zahteva te minimalne prostorske zahteve:

|         |        |
|---------|--------|
| Strani  | 25 mm  |
| Vrh     | 25 mm  |
| Zadaj * | 50 mm  |
| Spredaj | 500 mm |



Če sta pralni in sušilni stroja nameščena skupaj, mora biti sprednja stran niše ali omare neovirana odprtina velikosti najmanj 500 mm. Sam pralni stroj ne zahteva posebne odprtine.

# Namestitev pralnega stroja

**⚠ POZOR:** Napajalnega vtiča ne priklaplajte v stensko vtičnico, preden ne dokončate namestitve.

**⚠ OPOZORILO:** Embalaža je lahko nevarna za otroke, zato vso embalažo (plastične vrečke, polistiren itd.) hranite izven dosega otrok.

## 1. KORAK – izbira mesta



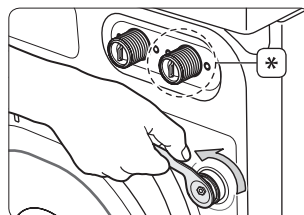
Preden pralni stroj namestite, preverite:

- da ima mesto trdno in ravno površino brez preprog ali poda, ki lahko preprečuje zračenje,
- mesto ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi,
- ima mesto zadostno prezračevanje,
- ni izpostavljeno temperaturam, pri katerih bi voda zmrzovala (pod 0 °C),
- mesto ni izpostavljeno toplotnim virom, kot sta olje ali plin,
- ima mesto dovolj prostora, da pralni stroj ne stoji na napajalnem kablu.

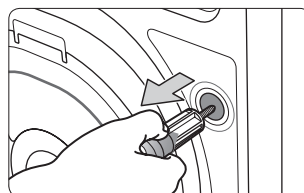
## 2. KORAK – odstranitev transportnih vijakov

Pred namestitvijo pralnega stroja odstranite vse transportne vijake iz njegovega hrbtnega dela.

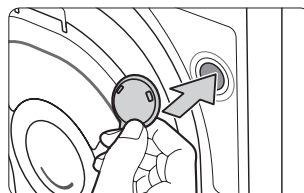
1. Odvijte vse vijake s ključem.  
(\*): po želji



2. Transportni vijak primite z roko in ga povlecite skozi širši del luknje. Ponovite pri vsakem transportnem vijaku.



3. Luknje zapolnite s priloženimi plastičnimi čepki.
4. Vse transportne vijake shranite na varno mesto, kjer jih lahko hitro poiščete, če boste morali pralni stroj v prihodnosti premikati.

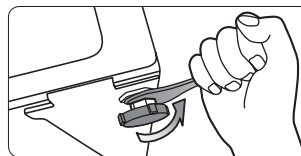


### 3. KORAK – prilagoditev izravnalnih nogic

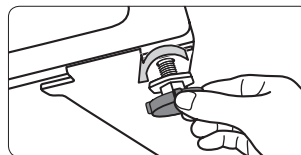



Pri namestitvi pralnega stroja zagotovite neoviran dostop do napajalnega vtiča ter dovoda in odvoda vode.

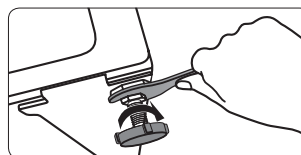
1. Pralni stroj potisnite na ustrezno mesto.
2. Odvijte vse matice s ključem.



3. S prilagajanjem izravnalnih nožic ročno poravnajte pralni stroj.



4. Ko je pralni stroj poravnán, privijte matice s ključem.  
 **POZOR:** Preden ne privijete matic, pralnega stroja ne smete premikati. Če bi ga, bi se izravnalne nogice lahko poškodovale.



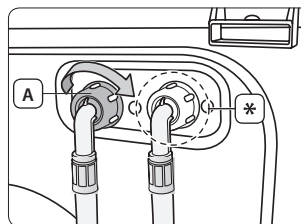
### 4. KORAK – priklop dovodne in odvodne cevi za vodo

#### Priljučitev dovodne cevi za vodo

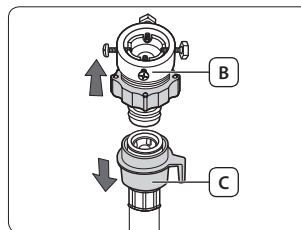


**OPOZORILO:** Ne priklopljajte več dovodnih cevi za vodo skupaj. Če bi jih, bi lahko prišlo do puščanja vode in posledično do električnega udara. Če je cev prekratka, jo nadomestite z daljšo visokotlačno cevjo.

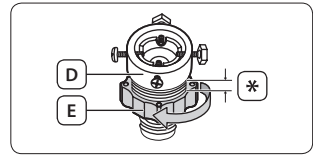
1. Pritrdilni element v obliki črke L za dovodno cev za hladno vodo priključite na dovodno odprtino za hladno vodo na hrbtni strani pralnega stroja. Nato ga privijte tako, da **del (A)** ročno zavrtite v desno.  
 (\*): po želji



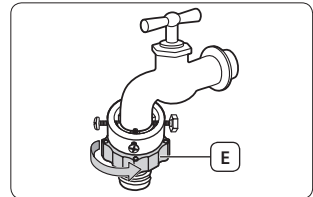
2. Odstranite **obroč (B)** z drugega dela **dovodne cevi za vodo (C)**.



3. Najprej z izvijačem vrste »+« odvijte štiri vijake na obroču. Nato držite **del (D)** in obračajte **del (E)** v smeri puščice, dokler reža ne meri 5 mm.  
(\*): 5 mm



4. Priključite obroč na pipo tako, da ga dvignete in trdno privijete vse vijake. Nato obroč privijte tako, da obračate **del (E)** v smeri puščice.



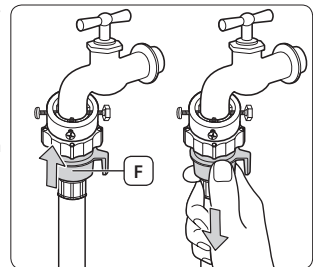
5. Namestite dovodno cev za vodo na obroč. Če potisnete **del (F)** v obroč, se cev samodejno priključi na obroč, pri čemer boste zaslišali klik.



Ko dovodno cev za vodo priključite na obroč, preverite povezavo tako, da dovodno cev za vodo povlečete navzdol.



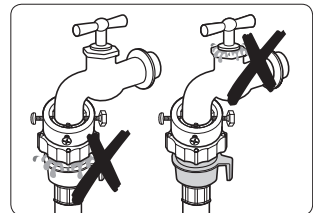
**OPOZORILO:** Prepričajte se, da dovodna cev za vodo ni zvita ali ukrivljena. Če je cev zvita ali ukrivljena, lahko pride do puščanja vode in posledično do električnega udara. Po potrebi lahko spremenite položaj dovodne cevi za vodo pri pralnem stroju in sicer tako, da zrahljate pritrdilni element v obliki črke L, zavrtite cev in ponovno namestite pritrdilni element v obliki črke L.



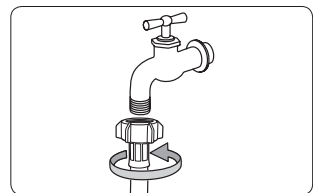
6. Odprite vodo in preverite, da dovod za vodo, pipa ali obroč ne puščajo. Če pride do puščanja, ponovite prejšnje korake.



**OPOZORILO:** Če opazite puščanje, pralnega stroja ne uporabljate. V tem primeru lahko pride do električnega udara ali poškodb.




Če ima pipa navoj, nanj priključite dovodno cev za vodo, kot je prikazano.

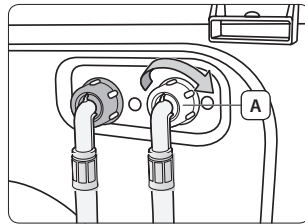


Za dovod vode uporabite najbolj običajno vrsto pipe. Če je navoj pipe štirikoten ali prevelik, pred vstavitvijo navoja pipe v obroč cevi odstranite obroč.

### Priključitev dovodne cevi za vodo (določeni modeli)

1. Rdeči pritrdilni element v obliki črke L za dovodno cev za toplo vodo priključite na dovodno odprtino za toplo vodo na hrbtni strani pralnega stroja. Nato ga privijte tako, da **del (A)** ročno zavrtite v desno.
2. Priključite drugi konec dovodne cevi za toplo vodo na pipo za toplo vodo v umivalniku na enak način, kot ste priključili dovodno cev za hladno vodo.

 Če želite uporabljati samo hladno vodo, uporabite del v obliki črke Y.



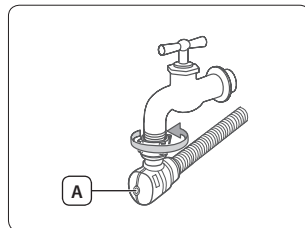
### Priključitev cevi za vodo (določeni modeli)

Cev za vodo so izumili zato, da bi popolnoma preprečili puščanje vode.

Blokada za vodo je priključena na cev za vodo in samodejno prekine pretok vode, če je cev poškodovana.

Na blokadi za vodo se prikaže tudi opozorilni **indikator (A)**.

Priključite cev za vodo tako, da na pipo priključite blokado za vodo, kot je prikazano.



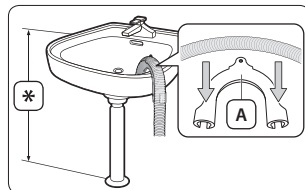
### ■ Priključitev odvodne cevi

Konec odvodne cevi lahko namestite na tri načine:

#### Prek roba umivalnika:

odvodno cev namestite na višini med 60 cm in 90 cm. Da ostane izlivni del odvodne cevi upognjen, uporabite priloženo **plastično vodilo za cev (A)**. Da se odvodna cev ne bo premikala, pritrdite vodilo na steno s kljuko ali na pipo z vrvice.

(\*) : 60 ~ 90 cm




#### V odvodni cevi umivalnika

Odvodna cev mora biti nad sifonom umivalnika, tako da je konec cevi najmanj 60 cm nad tlemi.

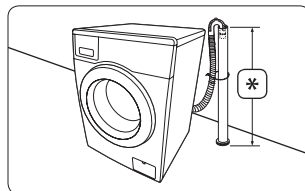
#### V stoječi cevi

Priporočamo, da za stoječo pipo uporabite 65 cm visoko navpično cev. Ne sme biti krajša od 60 cm in ne daljša od 90 cm. Da ostane izlivni del odvodne cevi upognjen, uporabite priloženo **plastično vodilo za cev (A)**. Da se odvodna cev ne bo premikala, jo na stoječo cev pritrdite s pritrdilnimi trakovi.

 Zahteve za odvod stoječe pipe:

- minimalni premer 5 cm,
- najmanjša zmogljivost odvajanja vode 60 litrov na minuto.

(\*) : 60 ~ 90 cm



## ■ 5. KORAK – napajanje pralnega stroja

Napajalni kabel vklopite v stensko vtičnico z izmenično napetostjo 220–240 V frekvence 50 Hz, ki je zaščiten z varovalko ali prekinjalom. (Za več informacij o električnih in ozemljitvenih zahtevah si oglejte razdelek "Napajanje in ozemljitev" na strani 12.)



### Preizkus

Po končani namestitvi se prepričajte, da ste pravilno namestili pralni stroj, tako, da zaženete program pranja Rinse+Spin (Izpiranje in ožemanje).

## ■ 6. KORAK – zagon načina umerjanja

Pralni stroj Samsung samodejno zazna težo perila. Če želite, da teža perila zazna bolj natančno, je priporočljivo, da takoj po namestitvi pralnega stroja zaženete program Način umerjanja. Za zagon programa Način umerjanja sledite spodaj opisanim korakom.



Pred zagonom programa Način umerjanja se prepričajte, da v bobnu pralnega stroja in na pralnem stroju ni ničesar.

1. Izklopite pralni stroj.
2. Pritisnite gumb **Vklop/izklop**, hkrati pa držite pritisnjena gumba **Temp. (Temperatura)** in **Delay End (Zakasnitev dokončanja)**. Pralni stroj se bo vklopil in na zaslonu se bo pojavil napis "CLB".
3. Pritisnite gumb **Začetek/premor**, da zaženete program Način umerjanja.
4. Boben se bo približno 3 minute vrtel v desno in levo.
5. Ko je program Način umerjanja dokončan, se bo na zaslonu pojavil napis "End" in pralni stroj se bo samodejno izklopil.
6. Pralni stroj je pripravljen za uporabo.

## ■ Uporaba pralnega stroja

Z novim pralnim strojem Samsung bo vaše najtežje opravilo izbira, katero perilo boste oprali najprej.

### Informacije o detergentih in dodatkih

#### ■ Uporaba ustreznega detergenta

Vrsta detergenta, ki ga boste uporabili, je odvisna od vrste tkanine (bombaž, sintetika, občutljivo perilo, volna), barve in temperature pranja ter stopnje umazanije. Uporabljajte detergente z "nizko vsebnostjo mila", ki so zasnovani za samodejne pralne stroje.

Upoštevajte priporočila proizvajalca detergenta o teži perila, stopnji umazanije in trdoti vode. Če ne poznate trdote vode, se obrnite na pristojni organ.



Ne uporabljajte detergenta, ki je otrdel ali se posušil, saj lahko pri izpiranju ostane v bobnu. To lahko povzroči slabo izpiranje ali blokado odtoka.

#### ■ Uporaba dozirne posode

Pralni stroj ima ločena razdelka za detergent in mehčalec.

Pred začetkom pranja dodajte vse dodatke za pranje v ustrezen razdelek.



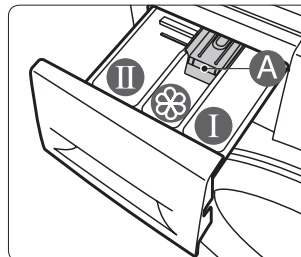
**POZOR:** Dozirne posode med pranjem ne odpirajte. Tvegate izpostavljenost vroči vodi ali pari.



Pri pranju velikih kosov perila ne uporabljajte navedenih vrst detergenta.

- Detergentov v tabletah in kapsulah
- Detergentov, ki uporabljajo kroglico in mrežo

|   |   |
|---|---|
| ① | <b>Razdelek za predpranje:</b> Detergent za predpranje ali škrob.   |
| ② | <b>Razdelek za glavno pranje:</b> Detergent za glavno pranje, mehčalec vode, sredstvo za namakanje, belilo in sredstvo za odstranjevanje madežev. |
| ⊗ | <b>Razdelek za mehčalec:</b> Mehčalec (ne polnite višje od črte za <b>MAKSIMUM</b> <b>A</b> ).  |

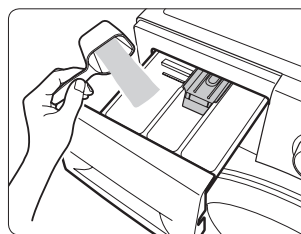


1. Odprite dozirno posodo na levi strani pralnega stroja.
2. Pred začetkom pranja dodajte priporočeno količino detergenta v **razdelek za glavno pranje** ②.



Če želite uporabljati tekoči detergent, uporabite vodilo za tekoči detergent (glejte razdelek »**Uporaba tekočega detergenta (pri izbranih modelih)**« na strani 20).

Vodilo za tekoči detergent ne dodajajte pralnega praška.

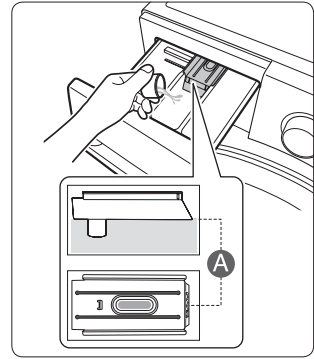


3. Če je potrebno, dodajte priporočeno količino mehčalca v **razdelek za mehčalec** (A).

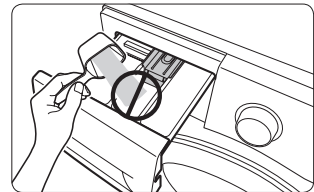
Ne polnite višje od oznake za **MAKSIMUM** (A).



Koncentrirano pralno sredstvo ali gost mehčalec morate, preden ga daste v razdelek, razredčiti z vodo (to preprečuje zamašitev cevi).



**POZOR:** V **razdelek za mehčalec** (A) ne dodajate pralnega praška ali tekočega detergenta.



4. Pri predpranju dodajte priporočeno količino detergenta v **razdelek za predpranje** (I).

5. Dozirno posodo potisnite navznoter in jo tako zaprite.



Pazite, da se pri zapiranju dozirne posode ne razlije mehčalec, ki ste ga dodali v razdelek za mehčalec.



## II Uporaba tekočega detergenta (pri izbranih modelih)

Če želite uporabljati tekoči detergent, vodilo za tekoči detergent postavite v **razdelek za glavno pranje** (II) v dozirni posodi in v razdelek za glavno pranje nalijte tekoči detergent. Ne presežite oznake za MAKSIMUM na vodilu za tekoči detergent.

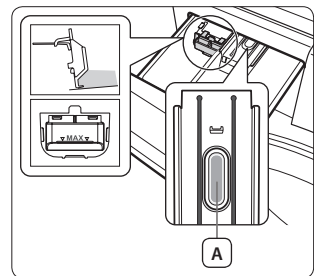


- Vodilo za tekoči detergent namestite šele potem, ko odstranite dozirno posodo iz pralnega stroja, tako, da pritisnete **jeziček (A)**.
- Po pranju lahko v dozirni posodi ostane nekaj tekočega detergenta.



**POZOR:**

- Ko uporabljate tekoči detergent, ne smete uporabljati funkcije predpranja.
- Ko uporabljate pralni prašek, odstranite vodilo za tekoči detergent.



## Prvo pranje








Pred prvim pranjem perila mora stroj opraviti popolnoma prazen cikel (brez perila).

1. Vključite dovod vode do pralnega stroja.
2. V **razdelek za glavno pranje** (II) v dozirni posodi dodajte malo detergenta.
3. Za vklop pralnega stroja pritisnite gumb **Vklop/izklop**.
4. Obrnite Gumb za izbiro programa tako, da boste izbrali program Rinse+Spin (Izpiranje in ožemanje).
5. Pritisnite gumb **Začetek/premor**.

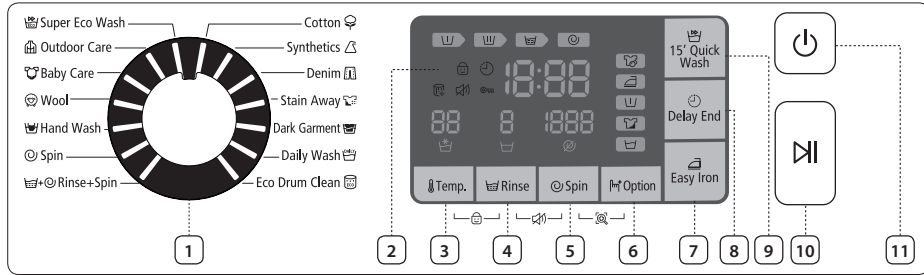


To bo odstranilo vodo, ki je ostala v bobnu po proizvajalčevem preizkusu.

## Osnovna navodila

1. Vključite dovod vode do pralnega stroja.
2. V boben vložite perilo tako, da ne bo nagnjeno, in tako, da bobna ne boste preveč napolnili.
  -  **POZOR:** Ne prenapolnite pralnega stroja. Za določanje, koliko perila lahko daste v pralni stroj, si oglejte razdelek »Določanje teže perila« na strani 29.
  -  Vodoodpornih tkanin ne perite z običajnimi programi, ampak s programom Outdoor Care (Zaščita oblačil za prosti čas).
3. Zaprite vrata, da se zataknejo.
  -  **POZOR:** Po pranju lahko na sprednjem gumijastem tesnilu pralnega stroja ali na tesnilu vrat bobna ostane detergent. Pred zaprtjem vrat ga odstranite, saj lahko povzroči puščanje vode.
  -  **POZOR:** Prepričajte se, da se perilo ni zataknilo v vratih, saj lahko to povzroči puščanje vode.
4. Za vklop pralnega stroja pritisnite gumb **Vklop/izklop**.
  -  Funkcija Nazadnje shranjeno
    - Ko vklopite pralni stroj, se na upravljalni plošči prikaže zadnja uporabljena nastavitve. Vendar pa ta funkcija ne deluje, če so nazadnje shranjene nastavitve Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna), Rinse+Spin (Izpiranje in ožemanje) in program Spin (Ožemanje).
    - Ne deluje tudi v primeru, če Gumb za izbiro programa po vklopu pralnega stroja obračate, čeprav le za malenkost, upravljalna plošča pa se v tem primeru ponastavi.
5. V ustrezne razdelke dozirne posode dajte detergent in, če je potrebno, še mehčalec in detergent za predpranje.
6. Izberite ustrezen program in možnosti za perilo. Zasvetili bodo ustrezni indikatorji in na zaslonu se bo prikazal približen čas pranja.
7. Pritisnite gumb **Začetek/premor**.
  -  **POZOR:** Med pranjem se ne dotikajte steklenih vrat, saj bi lahko bila vroča.
  -  **POZOR:** Med pranjem ne odpirajte dozirne posode ali filtra, saj tvegate izpostavljenost vroči vodi ali pari.

## Uporaba upravljalne plošče



### 1. Cycle Selector (Gumb za nastavitev programa)

Izberite program sušenja in hitrost vrtenja za pranje.

Za več informacij o vsakem programu si preberite razdelek "Uporaba gumba za izbiro programa" na strani 24.

### 2. Digitalni grafični zaslon

Prikaže preostanek časa pranja, vse informacije o programu in kode napak.

### 3. Gumb Temp. (Temperatura)

Ta gumb večkrat pritisnite, da izberete eno izmed možnosti temperature vode:







(Hladna voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C in 95 °C.)



### 4. Gumb Rinse (Izpiranje)

Pritisnite ta gumb, da dodate cikle izpiranja. Največje število izpiranj je pet.

### 5. Gumb Spin (Ožemanje)

Ta gumb večkrat pritisnite, da izberete eno izmed možnih hitrosti ožemanja.




|  |   |
|--|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   , 400, 800, 1200, 1400 vrt/min    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   , 400, 800, 1000, 1200 vrt/min    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   , 400, 600, 800, 1000 vrt/min |

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Zaustavitev izpiranja:</b> Perilo se namaka v vodi zadnjega izpiranja. Preden lahko perilo vzamete iz pralnega stroja, morate odvesti vodo ali zagnati program vrtenja. |
|  | <b>Brez ožemanja:</b> Perilo ostane v bobnu in po zadnjem odvodu vode ni cikla ožemanja.   |

## 6. Gumb Option (Možnost)

S pritiskanjem tega gumba se lahko premikate po možnostih pranja:

Namakanje > Intenzivno > Predpranje > Namakanje + Intenzivno > Namakanje + Predpranje > Intenzivno + Predpranje > Namakanje + Intenzivno + Predpranje > izklopljeno

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Namakanje:</b> S to funkcijo učinkovito odstranite madeže s perila tako, da perilo namočite.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Namakanje v ciklu pranja poteka 13 minut.</li> <li>Funkcija Namakanje traja 30 minut s šestimi cikli, pri čemer je en cikel namakanje, ko stroj 1 minuto obrača in 4 minute stoji.</li> <li>Funkcija namakanje je na voljo le pri naslednjih programih: Cotton (Bombaž), Synthetics (Sintetika), Denim (Jeans), Stain Away (Odstranjevanje madežev), Daily Wash (Vsakodnevno pranje), Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje) in Baby Care (Zaščita otroških oblačil).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intenzivno:</b> To funkcijo uporabite, če je perilo močno umazano in je zato potrebno intenzivno pranje. Pri tem programu vsi cikli trajajo dlje.</p>  |
|  | <p><b>Predpranje:</b> Uporabite to funkcijo, če želite predpranje perila pred glavnim pranjem. Funkcija predpranja je na voljo le pri programih Cotton (Bombaž), Synthetics (Sintetika), Denim (Jeans), Stain Away (Odstranjevanje madežev), Dark Garment (Temna oblačila), Daily Wash (Vsakodnevno pranje), Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje) in Baby Care (Zaščita otroških oblačil).</p>  |

## 7. Gumb Easy Iron (Lahko likanje)

Ta gumb pritisnite, da pripravite perilo za lahko likanje z zmanjšanjem gumb med programom Spin (Ožemanje).

Easy Iron (Lahko likanje) je na voljo samo pri naslednjih programih: Cotton (Bombaž), Synthetics (Sintetika), Denim (Jeans), Stain Away (Odstranjevanje madežev), Dark Garment (Temna oblačila), Daily Wash (Vsakodnevno pranje), Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje) in Baby Care (Zaščita otroških oblačil).

Če je izbrana funkcija Easy Iron (Lahko likanje) lahko nastavite hitrost vrtenja bobna do 800 vrt/min. (Če izberete funkcijo Easy Iron (Lahko likanje) in nastavite hitrost vrtenja bobna na več kot 800 vrt/min, se hitrost vrtenja bobna samodejno spremeni na 800 vrt/min.)

## 8. Gumb Delay End (Zakasnitev dokončanja)

S pritiskanjem tega gumba lahko izberete eno izmed možnosti za Delay End (Zakasnitev dokončanja) (od 3 do 19 ur v korakih po 1 uro).

Prikazan čas pomeni čas do konca pranja.

## 9. Gumb 15' Quick Wash (15-minutno hitro pranje)

Za malo umazano perilo, ki ga je manj kot 2 kg in ga želite oprati hitro. Traja najmanj 15 minut, vendar se čas lahko razlikuje od navedenih vrednosti glede na tlak, trdoto in temperaturo dovajane vode, temperaturo sobe, vrsto in količino perila ter stopnjo umazanosti, uporabljeni detergent, nepravilno razporejeno perilo, nihanja napajalne napetosti in vse posebej izbrane možnosti.

Ta program je na voljo samo za program Cotton (Bombaž).

 **POZOR:** Detergenta mora biti manj kot 20 g (pri teži perila 2 kg), sicer bo ostal na oblačilih.

S pritiskanjem tega gumba lahko izberete čas pranja:

15 min > 20 min > 30 min > 40 min > 50 min > 1 h. > izklopljeno

## 10. Gumb za začni/premor

Pritisnite ta gumb za premor in ponovni vklop programa.

## 11. Gumb za vklop/izklop

Za vklop pralnega stroja ta gumb pritisnite enkrat. Za izklop ga pritisnite še enkrat.

Če dlje kot 10 minut ne pritisnete nobenega gumba, se pralni stroj samodejno izklopi.

## I Uporaba gumba za izbiro programa

| Program   | Uporaba   |
|---|---|
| <b>Cotton (Bombaž)</b>                              | <p>Za povprečno ali nekoliko umazano bombažno perilo, posteljno perilo, prte, spodnje perilo, brisače, majice itd.</p> <p>Za posteljnino ali prešite odeje je priporočljiva hitrost vrtenja 800 obratov na minuto (za težo perila, ki je manjša ali enaka 2 kg).</p> <p> Modeli za 6kg nimajo funkcije za pranje posteljnine.</p>  |
| <b>Synthetics (Sintetika)</b>                       | Za povprečno ali nekoliko umazane srajce, majice itd. iz poliestra (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) in drugih podobnih zmesi.  |
| <b>Denim (Jeans)</b>                                | Pranje z več vode in dodatnim ciklom izpiranja, ki zagotavlja, da na vaših oblačilih ne ostanejo sledovi detergenta.  |
| <b>Stain Away (Odstranjevanje madežev)</b>          | <p>Za oblačila z madeži. Program Stain Away (Odstranjevanje madežev) je izjemno zmogljiv in skrben pri odstranjevanju madežev, zato jih pred pranjem ni treba predhodno obdelati. Največjo zmogljivost pri odstranjevanju madežev dosežete, če pri tem programu uporabljate možnost vroče vode, pri kateri se temperatura pranja z notranjim grelcem poveča; na ta način lahko očistite mnogo vrst različnih madežev.</p> <p>Ta program za učinkovito odstranjevanje madežev s perila uporablja tudi namakanje. Med namakanjem se boben za nekaj časa ustavi; ta zaustavitev ne pomeni, da je kaj narobe.</p> |
| <b>Dark Garment (Temna oblačila)</b>                | Dodatni cikli izpiranja in zmanjšana hitrost vrtenja bobna zagotavljajo, da so vaša najljubša temna oblačila nežno oprana in temeljito izprana.   |
| <b>Daily Wash (Vsakodnevno pranje)</b>              | Za vsakodnevno perilo, na primer spodnje perilo in majice.  |
| <b>Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna)</b>     | Za čiščenje bobna. Boben očisti umazanije in bakterij. Priporočena je redna uporaba (na vsakih 40 pranj). Ne potrebujete detergenta ali belila.   |
| <b>Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje)</b>        | Program Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje), ki pere pri nizki temperaturi, poskrbi za odličen rezultat pranja, hkrati pa učinkovito varčuje z energijo.  |
| <b>Outdoor Care (Zaščita oblačil za prosti čas)</b> | <p>Za voodoporne tkanine, kot so oblačila za planinarjenje in smučanje ter ostala športna oblačila.</p> <p>Takšne tkanine imajo funkcionalna tehnološka apreturo in vlakna, kot so spandex, elastični materiali in mikrofibra.</p>  |
| <b>Baby Care (Zaščita otroških oblačil)</b>         | Pranje pri visoki temperaturi in dodatni programi za izpiranje zagotavljajo, da ostankov detergenta, ki bi škodovali koži vašega otroka, ne bo.   |
| <b>Wool (Volna)</b>                                 | <p>Samo za volneno perilo, primerno za pranje v pralnem stroju. Samo za manj kot 2,0 kg perila (pri modelih za 6kg: 1,5kg)</p> <p>Program Wool (Volna) pere perilo z nežnim zibanjem. Med pranjem nenehno potekata nežno zibanje in namakanje, tako da so volnena vlakna zaščitena pred kršenjem ali poškodbami, zagotovljena pa je izjemno nežna čistoča. Pralni stroj, ki se med namakanjem ustavlja in spet zaganja, ni v okvari.</p> <p>Za pranje volnenega perila priporočamo blag detergent za boljše rezultate pranja in zaščito volnenih vlaken.</p>  |
| <b>Hand wash (Ročno pranje)</b>                     | Izjemno nežen program za pranje, primerljiv s pranjem na roko.  |
| <b>Ožemanje</b>                                     | Opravi dodaten cikel ožemanja, da odstrani več vode.  |
| <b>Rinse+Spin (Izpiranje in ožemanje)</b>           | Rinse + Spin (Izpiranje in ožemanje) – uporabite za perilo, ki ga je treba samo izprati ali mu dodati mehčalec med izpiranjem.  |


## ■ Varnostna blokada za otroke

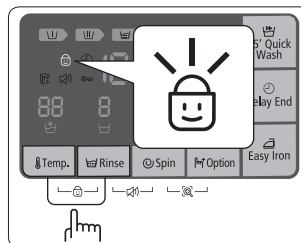
Funkcija Varnostna blokada za otroke omogoča zaklep gumbov tako, da izbranega programa ni mogoče spremeniti.

### ■ Aktiviranje/deaktiviranje

Če želite aktivirati ali deaktivirati funkcijo Varnostna blokada za otroke, skupaj pritisnite in 3 sekunde držite gumba **Temp. (Temperatura)** in **Rinse (Izpiranje)**.

Ko je ta funkcija aktivirana, sveti napis »Varnostna blokada za otroke«.

 Ko je funkcija Varnostna blokada za otroke aktivirana, deluje samo gumb **Vklop/izklop**. Funkcija Varnostna blokada za otroke ostane aktivirana tudi po izklopu in vklopu pralnega stroja ali odklopu in priklopu napajalnega kabla.



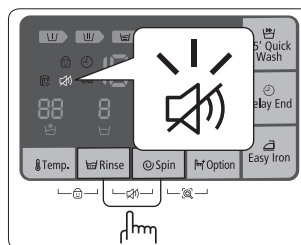
## ■ Brez zvoka

Funkcijo Brez zvoka lahko izberete med potekom katerega koli programa. Če je ta funkcija izbrana, stroj med nobenim programom ne oddaja zvokov. Nastavitev se ohrani tudi po večkratnem vklopu in izklopu.

### ■ Aktiviranje/deaktiviranje

Če želite aktivirati ali deaktivirati funkcijo Brez zvoka, skupaj pritisnite in 3 sekunde držite gumba **Rinse (Izpiranje)** in **Spin (Ožemanje)**.

Ko je ta funkcija aktivirana, sveti napis »Sound Off (Brez zvoka)«.



## ■ Delay End (Zakasnitev dokončanja)

Pralni stroj lahko nastavite tako, da pranje konča samodejno nekoliko kasneje tako, da izberete od 3- do 19-urno zakasnitev (v korakih po 1 uro). Prikazan čas pomeni čas do konca pranja.

1. Vključite dovod vode do pralnega stroja.
2. V boben vložite perilo tako, da ne bo nagneteno, in tako, da bobna ne boste preveč napolnili.
3. Za vklop pralnega stroja pritisnite gumb **Vklop/izklop**.
4. V ustrezne razdelke dozime posode dajte detergent in, če je potrebno, še mehčalec in detergent za predpranje.
5. Izberite ustrezen program in možnosti za perilo.
6. Pritiskajte gumb **Delay End (Zakasnitev dokončanja)**, da nastavite čas zakasnitve.
7. Pritisnite gumb **Začetek/premor**.  
Zasvetil bo indikator »Delay End (Zakasnitev dokončanja)« in ura bo pričela odštevati do nastavljenega časa.
8. Za preklic funkcije Delay End (Zakasnitev dokončanja) izklopite pralni stroj in ga nato s pritiskom na gumb **Vklop/izklop** ponovno vklopite.

## Smart Check

S to funkcijo lahko stanje pralnega stroja preverjate prek pametnega telefona.



Funkcija Smart Check je optimizirana za naslednje telefone:

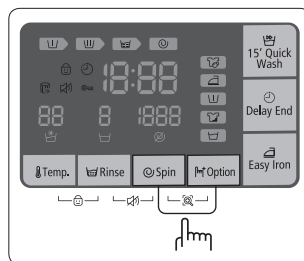
Seriji Galaxy in iPhone (za nekatere modele ni podprto)



## Prenos aplikacije Samsung Smart Washer

Prenesite aplikacijo Samsung Smart Washer na mobilni telefon prek mesta Android market ali Apple App store in jo namestite. Najbolj enostavno jo boste našli, če boste iskali izraz **“Samsung Smart Washer”**.

## Uporaba funkcije Smart Check

- Če pride do napake, hkrati 3 sekunde držite pritisnjena gumba **Spin (Ožemanje)** in **Option (Možnost)**, da zaženete funkcijo Smart Check. Druga možnost je, da funkcijo Smart Check zaženete, ne da bi bil po vklopu pralnega stroja pritisnjen kak gumb.
- Segmenti LED na zaslonu od 2 do 3 sekunde rotirajo, na zaslonu pa je prikazana tudi koda pametnega preverjanja.





- Na pametnem telefonu zaženite aplikacijo **Samsung Smart Washer** in tapnite gumb **Smart Check**.  
 'Funkcijo »Smart Check« je mogoče glede na izbiro jezika spremeniti v »Smart Care«.
- Fokusirajte fotoaparata pametnega telefona na kodo pametnega preverjanja, ki je prikazana na zaslonu pralnega stroja.  

  - Če je na zaslonu pralnega stroja odsev žarnice, fluorescentne žarnice ali luči, pametni telefon morda ne bo brez težav prepoznal kodo pametnega preverjanja.
  - Če držite pametni telefon pod kotom, ki je relativno glede na sprednji del zaslona preširok, telefon morda ne bo mogel prepoznati kode napake. Najboljše rezultate dobite, če pametni telefon držite tako, da sta sprednji del zaslona in pametni telefon vzporedna ali skoraj vzporedna.
- Če fotoaparata pametnega telefona pravilno fokusira, samodejno prepozna kodo pametnega preverjanja in na zaslonu pametnega telefona se prikažejo podrobne informacije o stanju pralnega stroja, napake in ukrepi za njihovo odpravljanje.
- Če pametni telefon več kot dvakrat ne prepozna kodo pametnega preverjanja, to kodo, prikazano na zaslonu pralnega stroja, v aplikacijo Samsung Smart Washer vnesite ročno.

# Pranje


## ■ Pranje z gumbom za izbiro programov

Pralni stroj olajša pranje perila s Samsungovim samodejnim nadzornim sistemom "programskih nastavitvev". Ko izberete program pranja, stroj nastavi ustrezno temperaturo, čas pranja in hitrost pranja.

1. Vključite dovod vode do pralnega stroja.
2. Odprite vrata.
3. V bobnen vložite perilo tako, da ne bo nagnjeno, in tako, da bobna ne boste preveč napolnili.
4. Zaprite vrata.
5. Za vklop pralnega stroja pritisnite gumb **Vklop/izklop**.
6. V ustrezne razdelke dozirne posode dajte detergent in, če je potrebno, še mehčalec in detergent za predpranje.
  -  Funkcija Predpranje je na voljo samo pri programih Cotton (Bombaž), Synthetics (Sintetika), Denim (Jeans), Stain Away (Odstranjevanje madežev), Dark Garment (Temna oblačila), Daily Wash (Vsakodnevno pranje), Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje) in Baby Care (Zaščita otroških oblačil). Potrebna je samo, če je perilo zelo umazano.
7. Za izbiro ustreznega programa glede na vrsto materiala uporabite Cycle Selector (Gumb za izbiro programa): Cotton (Bombaž), Synthetics (Sintetika), Denim (Jeans), Stain Away (Odstranjevanje madežev), Dark Garment (Temna oblačila), Daily Wash (Vsakodnevno pranje), Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje), Outdoor Care (Zaščita oblačil za prosti čas), Baby Care (Zaščita otroških oblačil), Wool (Volna) in Hand Wash (Ročno pranje). Na nadzorni plošči bodo zasvetili ustrezni indikatorji.
8. Ves ta čas lahko s pritiskom ustreznih gumbov uravnavate temperaturo, število izpiranj, hitrost vrtenja in čas zakasnitve.
9. Za začetek pranja pritisnite gumb **Začetek/premor**. Zasvetil bo indikator napredka in na zaslonu se bo prikazal čas do konca pranja.
  -  Celoten čas pranja in število izpiranj v programu Cotton (Bombaž) sta odvisna od količine perila.
10. Po končanem celotnem pranju se bo stroj samodejno izklopil. Odprite vrata in poberite perilo.




## ■ Premor pranja

Med prvimi 5 minutami pranja je mogoče dodati/odstraniti perilo v/iz stroja.

1. Za odklep vrat pritisnite gumb **Začetek/premor**.
  -  Če je v bobnu previsok nivo vode ali pa je previsoka temperatura vode, se vrata ne odprejo, pri tem pa utripa indikator »Door Lock (Zaklep vrat)«. V tem primeru počakajte, dokler ne neha utripati. (To traja približno 1 do 2 minuti.)
2. Odprite vrata in dodajte/poberite perilo.
3. Ko zaprete vrata, pritisnite gumb **Start/Pause** (Začetek/prekinitvev), da začnete s pranjem.

## Ročno pranje

Perilo lahko perete ročno, brez možnosti Gumb za izbiro programa.

1. Vključite dovod vode do pralnega stroja.
2. Odprite vrata.
3. V boben vložite perilo tako, da ne bo nagnjeno, in tako, da bobna ne boste preveč napolnili.
4. Zaprite vrata.
5. Za vklop pralnega stroja pritisnite gumb **Vklop/izklop**.
6. V ustrezne razdelke dozirne posode dajte detergent in, če je potrebno, še mehčalec in detergent za predpranje.
7. Obrnite Gumb za izbiro programa tako, da boste izbrali program Cotton (Bombaž).
8. Z gumbom **Temp.** (Temperatura) izberite temperaturo.  
(Cold Water (Hladna voda) , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C in 95 °C)
9. Z gumbom **Rinse (Izpiranje)** izberite število izpiranj.  
Največje število izpiranj je pet.  
Trajanje pranja se temu ustrezno podaljša.
10. Z gumbom **Spin (Ožemanje)** izberite hitrost ožemanja.  
(: Zaustavitev izpiranja, : Brez ožemanja)
11. Z gumbom **Delay End (Zakasnitev dokončanja)** si oglejte razpoložljive možnosti za Delay End (Zakasnjeno dokončanje) (od 3 do 19 ur s koraki po eno uro). Prikazan čas pomeni čas do konca pranja.
12. Pritisnite gumb **Začetek/premor**, da zaženete pranje.

## Smernice za perilo

Za najčistejše perilo in najučinkovitejše pranje sledite tem smernicam.



Pred branjem si vedno oglejte všito oznako perila.

### Perilo ločite in perite glede na naslednje kriterije:

- Oznaka na perilu: perilo ločite na bombaž, mešano, sintetično, naravno svilo, volno in umetno svilo.
- Barva: ločite belo in barvasto perilo. Barvita oblačila perite posebej.
- Velikost: razdelitev perila po velikosti bo izboljšalo pranje.
- Občutljivost: občutljivo perilo perite posebej in za novo čisto volneno perilo, zavese in svilo uporabite program za občutljivo perilo. Preverite oznake na perilu ali si oglejte preglednico za vzdrževanje tkanin v razdelku "**Preglednica za vzdrževanje tkanin**" na strani 38.

### Praznjenje žepov

Pred vsakim pranjem izpraznite vse žepove v kosih perila. Majhni in nepravilno oblikovani trdni predmeti, na primer kovanci, noži, bučice in sponke, lahko poškodujejo pralni stroj.

Ne perite perila z velikimi sponkami, gumbi ali drugimi težkimi kovinskimi predmeti. Kovina na perilu lahko poškoduje perilo in boben. Perilo z gumbi in vezeno perilo pred pranjem obrnite navzven. Če so zadržke hlač ali jopičev odprte, se lahko boben poškoduje. Zadržke pred pranjem zapnite in pripnite z vrvice.

Perilo z dolgimi vrvicami se lahko zaplete z drugim perilom in ga poškoduje. Pred začetkom pranja vrvice pritrdite.


### Predpranje bombažnega perila


Vaš nov pralni stroj bo skupaj s sodobnimi detergenti dosegal odlične rezultate pranja in pri tem varčeval z energijo, časom, vodo in detergentom. Vendar pri zelo umazanem bombažnem perilu uporabite predpranje in ustrezno pralno sredstvo.

## ■ Določanje teže perila

Pralnega stroja ne prenapolnite, ker se perilo drugače ne bo dobro opralo. Za določanje, koliko perila, ki ga boste prali, lahko daste v pralni stoj, si oglejte spodnjo preglednico.

| Vrsta tkanine                                | Teža perila (kg) |         |         |
|--|------------------|---------|---------|
|  | WF80F5E          | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Bombaž)                              | 8,0              | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Sintetika)                       | 3,5              | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Jeans)                                | 3,0              | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Zaščita oblačil za prosti čas) | 2,0              | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Volna)                                 | 2,0              | 2,0     | 1,5     |

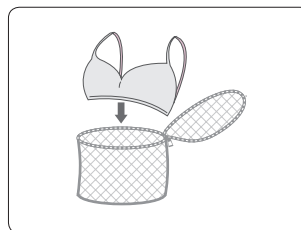
 Če perilo v bobnu ni ustrezno razporejeno in se pojavi oznaka »UE«, ponovno razporedite perilo. Če perilo ni pravilno razporejeno, je učinkovitost ožemanja lahko manjša.


 Pri pranju posteljnine ali prešitih odev se lahko čas pranja podaljša, učinkovitost ožemanja pa je lahko slabša. Za posteljnino ali prešite odeje je priporočljiva najvišja hitrost vrtenja 800 obratov na minuto, teža perila pa mora biti manjša ali enaka 2 kg.

 Modeli za 6 kg nimajo funkcije za pranje posteljnine.

 **POZOR:** Nedrčke (primerne za pranje z vodo) perite v mreži za perilo (ki jo morate kupiti posebej).

- Kovinski deli nedrčka lahko prebodejo tkanino in poškodujejo perilo. Zato jih perite v tanki mreži za perilo.
- Majhno in lahko perilo, na primer nogavice, rokavice, žabe in robčki se lahko zataknejo v prostore okoli vrat. Perite jih v tanki mreži za perilo.



 **POZOR:** Mreže za perilo ne perite same, brez drugega perila. Lahko pride do nenormalnega tresenja, pri čemer se lahko pralni stroj premakne, tako da pride do telesne poškodbe.

## ■ Čiščenje pralnega stroja

Čiščenje pralnega stroja izboljša njegovo delovanje, zmanjša število nepotrebnih popravil in podaljša njegovo življenjsko dobo.

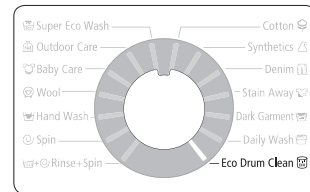
**! POZOR:** Programa Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna) ne uporabljajte, ko je v pralnem stroju perilo. Lahko poškodujete perilo ali poškodujete pralni stroj.

## Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna)

To je cikel samočiščenja, ki odstrani plesen in umazanijo, ki se lahko nabere v bobnu.

### ■ Postopki čiščenja

1. Za vklop pralnega stroja pritisnite gumb **Vklop/izklop**.
2. Obrnite gumb za izbiro programa tako, da izberete program Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna).
  - S programom Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna) je mogoče uporabiti samo funkcijo Delay End (Zakasnitev dokončanja).
  - Pri programu Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna) je temperatura vode nastavljena na 70 °C. Temperature vode ni mogoče spremeniti.
3. Pritisnite gumb **Začetek/premor**, da zaženete program Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna).



**!** Za čiščenje bobna ne uporabljajte čistilnih sredstev. Ostanke kemičnih sredstev poslabšujejo učinkovitost pranja.

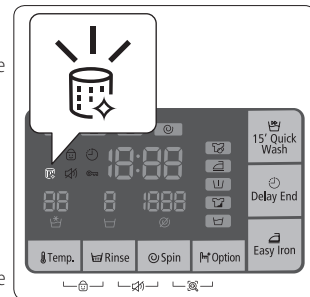
### ■ Samodejna funkcija alarma ekološkega čiščenja bobna

Če je po pranju zaznано, da je potrebno čiščenje bobna, začneta svetiti indikator »Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna)« na zaslonu in ustrezna lučka v gumbu za izbiro programa. V tem primeru vzemite perilo iz pralnega stroja, vklopite napajanje in očistite boben s programom Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna).

Če ne izvedete programa Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna), se indikator Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna) na zaslonu in ustrezna lučka v gumbu za izbiro programa. Znova se bosta vklopila po dveh pranjih. To ne pomeni težave s pralnim strojem.

Čeprav se samodejna funkcija Eco Drum Clean auto alarm (Alarm ekološkega čiščenja bobna) običajno izvede enkrat mesečno, se pogostost lahko razlikuje glede na pogostost uporabe pralnega stroja.

**!** Če se pojavi alarm, očistite tudi filter (oglejte si razdelek »Čiščenje filtra« na strani 32). Sicer se lahko zmanjša učinkovitost funkcije Ekološki mehurčki.

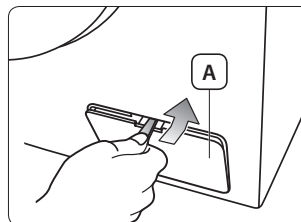


## Zasilno odvajanje vode iz pralnega stroja



Če pride do prekinitev napajanja, pred odstranitvijo perila odvedite vso preostalo vodo.

1. Pralni stroj izključite iz električne vtičnice.
2. S kovancem ali ključem odprite **pokrov filtra (A)**.

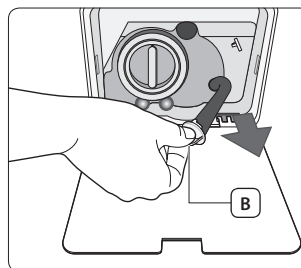


3. Pripravite posodo.



Preostale vode bo morda več, kot ste pričakovali. Uporabite veliko posodo.

4. Izvlecite **cev za zasilni odvod vode (C)** in konec **cevi za zasilni odvod vode (C)** namestite v posodo.

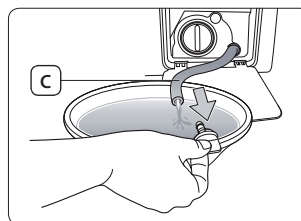


5. Držite **pokrovček cevi za zasilni odvod vode (B)** na koncu **cevi za zasilni odvod vode (C)** in ga počasi izvlecite.

6. Pustite, da voda steče v posodo.


7. Ponovno namestite pokrovček za zasilni odvod vode in cev za zasilni odvod vode.

8. Zaprite pokrovček za filter.



## Čiščenje filtra

Priporočamo, da filter očistite vsaj od 5- do 6-krat letno, oziroma ko se pojavi sporočilo o napaki "5E". Če se na filtru nabirajo tujki, bo funkcija Ekološki mehurčki manj zmogljiva.

 **POZOR:** Pred čiščenjem filtra poskrbite, da boste pralni stroj odklopili iz električne vtičnice.

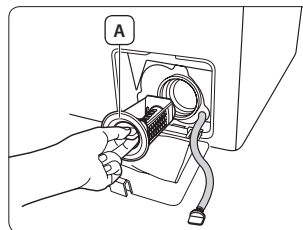
 **POZOR:** Med pranjem ne razstavljajte filtra, saj lahko izteče vroča voda.

1. S kovancem ali ključem odprite pokrov filtra.
2. Odstranite preostalo vodo (glejte razdelek »Zasilno odvajanje vode iz pralnega stroja« na strani 31.)

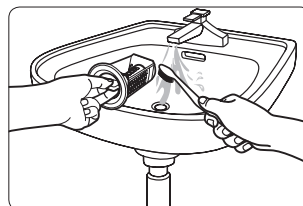


Če filter ločite, preostale vode pa ne iztočite, bi lahko curljala ven.

3. Odvijte **pokrovček filtra (A)** tako, da ga obrnete v levo.



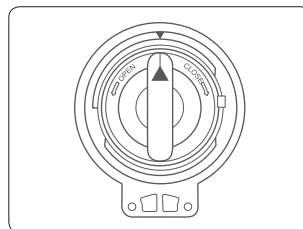
4. S filtra izperite umazanijo ali druge delce. Prepričajte se, da vijak črpalke za odvod vode za filtrom ni blokiran.
5. Ponovno namestite filter.
6. Zaprite pokrovček za filter.



Filtra po čiščenju ne pozabite ponovno namestiti. Če ga ponovno ne vstavite v stroj, lahko pride do nepravilnega delovanja pralnega stroja ali pa začne puščati voda.



Po čiščenju filter trdno privijte. Če tega ne storite, lahko pride do nepravilnega delovanja ali puščanja vode.



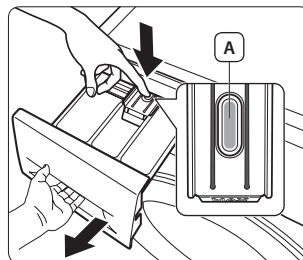
## Čiščenje zunanosti

1. Površino pralnega stroja, vključno z upravljalno ploščo, obrišite z mehko krpo in nejedkim čistilnim sredstvom.
2. Površino obrišite s suho in mehko krpo.

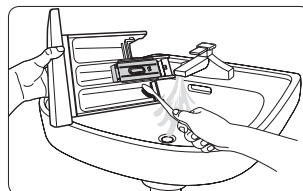
 **POZOR:** Pralnega stroja ne polivajte z vodo.

## Čiščenje dozirne posode in ostankov v razdelkih

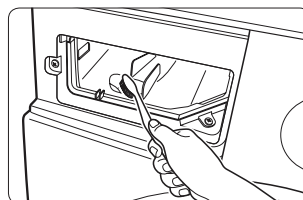
1. Pritisnite **jeziček (A)** v notranjosti dozirne posode in ga izvlecite.
2. Odstranite **jeziček (A)** in vodilo za tekoči detergent iz dozirne posode.



3. Vse dele operite pod tekočo vodo.



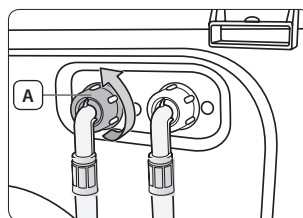
4. Ostanke detergenta v dozirni posodi očistite s staro zobno krtačko.
5. Ponovno namestite **jeziček (A)** in vodilo za tekoči detergent tako, da ju čvrsto pritisnete v dozirno posodo.
6. Dozirno posodo znova potisnite v stroj.
7. Če želite odstraniti morebitni preostali detergent, zaženite program Rinse+Spin (Izpiranje in ožemanje) brez perila v bobnu.



## Čiščenje mrežastega filtra

Mrežasti filter očistite vsaj enkrat letno ali ko se na zaslonu pojavi koda napake "4E".

1. Pralni stroj izključite iz električne vtičnice.
2. Izklopite dovod vode do pralnega stroja.
3. Pritrdilni element v obliki črke L za dovodno cev za vodo odklopite od dovodne odprtine za vodo na hrbtni strani stroja tako, da obrnete **del (A)**. Priključek cevi pokrijte s krpo, da preprečite iztek vode iz dovodne cevi za vodo zaradi zračnega tlaka v njej.
4. S kleščami nežno izvlecite mrežaste filtre iz dovodnih odprtin za vodo in jih do čistega spirajte pod tekočo vodo.
5. Mrežaste filtre ponovno namestite.
6. Ponovno priklopite pritrdilni element v obliki črke L na dovodno odprtino za vodo.
7. Prepričajte se, da spoji ne prepuščajo vode, in odprite pipo.



## ■ Vzdrževanje pralnega stroja

### Popravilo zamrznjenega pralnega stroja

Če se temperatura spusti pod ledišče in pralni stroj zamrzne:

1. Pralni stroj izključite iz električne vtičnice.
2. Pipo polijte s toplo vodo, da sprostite dovodno cev za vodo ali več teh cevi.
3. Izklopite dovod vode do pralnega stroja.
4. Dovodno cev za vodo odklopite in jo namočite v toplo vodo.
5. V boben pralnega stroja nalijte toplo vodo in pustite 10 minut.
6. Dovodno cev ponovno priključite na pralni stroj in pipo ter preverite delovanje dovoda in odvoda vode.

### Shranjevanje pralnega stroja

Če želite pralni stroj shraniti za dalj časa, priporočamo, da pred tem iz njega odvedete vodo in ga odstranite. Pralni stroj se lahko poškoduje, če pred shranjevanjem v ceveh in notranjih delih ostane voda. Pralni stroj pripravite za shranjevanje po naslednjih napotkih:

1. Izberite program Cotton (Bombaž), pritisnite gumb **15' Quick Wash (15-minutno hitro pranje)** in za to pranje zaženite pralni stroj brez perila.
2. Pralni stroj izključite iz električne vtičnice.
3. Izklopite dovod vode do pralnega stroja.
4. Vse dovodne cevi za vodo odstranite in jih shranite na varno mesto, kjer jih lahko hitro poiščete, če boste pralni stroj v prihodnosti spet potrebovali.
5. Vrata pralnega stroja pustite odprta, tako da lahko zrak v bobnu kroži.



Če je bil pralni stroj shranjen pri temperaturah pod lediščem, pred uporabo odtajajte vodo, ki je ostala v stroju.

Priporočamo tudi, da ročno odvedete vodo iz pralnega stroja s cevjo za zasilni odvod vode, in s tem odstranite vso preostalo vodo.

## ■ Odpravljanje težav in kode z informacijami

Preverite te točke, če ...

| TEŽAVA  | REŠITEV   |
|---|---|
| se pralni stroj ne zažene                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je pralni stroj priključen.</li><li>• Prepričajte se, da so vrata zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da so dovodne pipe odprte.</li><li>• Pritisnite gumb <b>Začetek/premor</b>.</li></ul>  |
| v pralnem stroju ni vode ali je premalo           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Odprite dovod vode.</li><li>• Prepričajte se, da dovodna cev za vodo ni zamrznjena.</li><li>• Zravnajte dovodne cevi za vodo.</li><li>• Očistite mrežaste filtre dovodnih odprtih za vodo.</li></ul>  |
| detergent po pranju ostaja v dozirni posodi       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da pralni stroj deluje z zadostnim vodnim tlakom.</li><li>• Prepričajte se, da detergent dodajate v srednji razdelek.</li></ul>   |
| Pralni stroj se trese ali je preglasen            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je pralni stroj na ravni površini. Če površina ni ravna, prilagodite noge pralnega stroja tako, da aparat poravnate.</li><li>• Prepričajte se, da ste odstranili transportne vijake.</li><li>• Prepričajte se, da se pralni stroj ne dotika drugih predmetov.</li><li>• Prepričajte se, da je perilo ustrezno razporejeno.</li></ul> |
| pralni stroj ne odvaja vode in/ali ne vrtil bobna | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zravnajte odvodno cev. Zravnajte prepognjene cevi.</li><li>• Prepričajte se, da filter ni zamašen.</li></ul>  |
| Vrata so zaklenjena ali se ne odprejo.            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vrat še 3 minute po zaustavitvi ali izklopu stroja ne boste mogli odpreti.</li></ul>  |

## Kode z informacijami

Ob okvari pralnega stroja se bo na zaslonu morda pojavila koda z informacijami. V tem primeru si oglejte spodnjo tabelo in poskusite s predlagano rešitvijo, preden se obrnete na Samsungov servisni center ali prodajalca Samsungovih izdelkov.

| SIMBOL KODE | REŠITEV  |
|-------------|--|
| dE          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da so vrata zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da se perilo ni zapletlo v vrata.</li></ul>  |
| 4E          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da so dovodne pipe odprte.</li><li>• Preverite vodni tlak.</li><li>• Očistite mrežaste filtre dovodnih odprtih za vodo.</li><li>• Prepričajte se, da cev za dovod vode ni zavozlana ali zamašena.</li></ul>            |
| 5E          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite filter.</li><li>• Prepričajte se, da je odvodna cev pravilno nameščena.</li></ul>   |
| UE          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Perilo ni ustrezno razporejeno. Prerazporedite perilo. Pranje enega kosa, npr. odeje, blazine ali velike brisače, lahko povzroči, da se težišče med ožemanjem spremeni; če pride do tega, se lahko prikaže koda napake »UE«.</li></ul> |
| cE/3E/Uc    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokličite Samsungov servisni center.</li></ul>   |

Za informacije o kodah, ki niso naštetje zgoraj, ali če predlagana rešitev ne odpravi težave, se obrnite na Samsungov servisni center ali prodajalca Samsungovih izdelkov.

# ■ Preglednica programov

## Preglednica programov

(● uporabniška možnost)

| PROGRAM                                      | Največja teža perila (kg) |        |        | DETERGENT  |        |          | Najvišja temperatura (°C) | Hitrost vrtenja (najvišja) obr./min |      |      |
|--|---------------------------|--------|--------|------------|--------|----------|---------------------------|-------------------------------------|------|------|
|  | WF80F5                    | WF70F5 | WF60F4 | Predpranje | Pranje | Mehčalec |                           | 1400                                | 1200 | 1000 |
| Cotton (Bombaž)                              | 8,0                       | 7,0    | 6,0    | Da         | ●      | ●        | 95                        | 1400                                | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Sintetika)                       | 3,5                       | 3,5    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 60                        | 1200                                | 1200 | 1000 |
| Denim (Jeans)                                | 3,0                       | 3,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 60                        | 800                                 | 800  | 800  |
| Stain Away (Odstranjevanje madežev)          | 4,0                       | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 60                        | 1200                                | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Temna oblačila)                | 4,0                       | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 40                        | 1200                                | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Vsakodnevno pranje)              | 4,0                       | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 60                        | 1400                                | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna)     | -                         | -      | -      | -          | -      | -        | 70                        | 400                                 | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje)        | 4,0                       | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 40                        | 1200                                | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Zaščita oblačil za prosti čas) | 2,0                       | 2,0    | 2,0    | -          | ●      | ●        | 40                        | 1200                                | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Zaščita otroških oblačil)         | 4,0                       | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●        | 95                        | 1400                                | 1200 | 1000 |
| Wool (Volna)                                 | 2,0                       | 2,0    | 1,5    | -          | ●      | ●        | 40                        | 800                                 | 800  | 800  |
| Hand wash (Ročno pranje)                     | 2,0                       | 2,0    | 1,5    | -          | ●      | ●        | 40                        | 400                                 | 400  | 400  |






























| PROGRAM                                      | Zakasnitev dokončanja | Intenzivno | Namakanje | Lahko likanje | 15-minutno hitro pranje |
|--|-----------------------|------------|-----------|---------------|-------------------------|
| Cotton (Bombaž)                              | ●                     | ●          | ●         | ●             | ●                       |
| Synthetics (Sintetika)                       | ●                     | ●          | ●         | ●             | -                       |
| Denim (Jeans)                                | ●                     | ●          | ●         | ●             | -                       |
| Stain Away (Odstranjevanje madežev)          | ●                     | ●          | ●         | ●             | -                       |
| Dark Garment (Temna oblačila)                | ●                     | ●          | -         | ●             | -                       |
| Daily Wash (Vsakodnevno pranje)              | ●                     | ●          | ●         | ●             | -                       |
| Eco Drum Clean (Ekološko čiščenje bobna)     | ●                     | -          | -         | -             | -                       |
| Super Eco Wash (Zelo ekološko pranje)        | ●                     | ●          | ●         | ●             | -                       |
| Outdoor Care (Zaščita oblačil za prosti čas) | ●                     | -          | -         | -             | -                       |
| Baby Care (Zaščita otroških oblačil)         | ●                     | ●          | ●         | ●             | -                       |
| Wool (Volna)                                 | ●                     | -          | -         | -             | -                       |
| Hand wash (Ročno pranje)                     | ●                     | -          | -         | -             | -                       |

1. Program s predpranjem traja približno 20 minut dlje.
2. Trajanje programa je bilo izmerjeno v razmerah, določenih s standardom Standard IEC60456/EN60456.
3. Po namestitvi zaženite Način umerjanja (glejte razdelek "6. KORAK – zagon načina umerjanja" na strani 18).
4. Ker ima ta pralni stroj funkcijo Nazadnje shranjeno, morate na upravljalni plošči za izbris zadnje shranjene nastavitve in za uporabo prvotnih nastavitve zagona izbrisati zadnjo uporabljeno nastavitve. (Informacije o izbrisu zadnje uporabljene nastavitve so v opisih "Osnovna navodila" na strani 21.)
5. Daily Wash (Vsakodnevno pranje): Kratek program za institute, kjer potekajo preskusi.
6. Čas trajanja programa je pri posameznih gospodinjstvih lahko drugačen od vrednosti, navedenih v preglednici, zaradi razlike v tlaku in temperaturi vode ter teži in vrsti perila.
7. Če izberete funkcijo Intensive Wash (Intenzivno pranje) bodo vsi cikli trajali dlje.

## ■ Dodatek

### Preglednica za vzdrževanje tkanin

Ti simboli podajajo smernice za nego perila. Oznake za nego vključujejo štiri simbole v tem vrstnem redu: pranje, beljenje, sušenje in likanje ter kemično čiščenje, ko je to potrebno. Uporaba simbolov zagotavlja doslednost med domačimi in tujimi proizvajalci perila. Sledite navodilom na oznakah, da podaljšate življenjsko dobo perila in zmanjšate število težav pri pranju.

|   |                                   |   |  |
|---|-----------------------------------|---|--|
|    | Normalno pranje                   |  | Likanje ni dovoljeno   |
|    | Pranje občutljivega perila        |  | Kemično čiščenje z vsemi čistilnimi sredstvi   |
|   | Pranje pri temperaturi do 95 °C   |  | Kemično čiščenje   |
|   | Pranje pri temperaturi do 60 °C   |  | Kemično čiščenje samo s perkloritnom, petrolejem, čistilnim alkoholom ali sredstvom R113 |
|   | Pranje pri temperaturi do 40 °C   |  | Kemično čiščenje samo s čistilnim bencinom, čistim alkoholom ali R113                    |
|   | Pranje pri temperaturi do 30 °C   |  | Kemično čiščenje ni dovoljeno  |
|    | Samo ročno pranje                 |  | Ležeče sušenje   |
|    | Pranje ni dovoljeno               |  | Sušenje na vrvi  |
|    | Beljenje v hladni vodi            |  | Sušenje na obešalniku  |
|    | Beljenje ni dovoljeno             |  | Sušenje v sušilniku pri običajni temperaturi   |
|    | Likanje pri temperaturi do 200 °C |  | Sušenje v sušilniku pri nižji temperaturi  |
|    | Likanje pri temperaturi do 150 °C |  | Sušenje v sušilniku ni dovoljeno   |
|    | Likanje pri temperaturi do 100 °C |   |  |

### Varovanje okolja

- Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Ko boste aparat zavrgli, upoštevajte lokalne predpise o odlaganju odpadkov. Odrežite napajalni kabel, da aparata ne bo mogoče priključiti na napajanje. Odstranite vrata, da se majhne živali in otroci ne zaprejo v aparat.
- Ne presežite količine pralnega sredstva, priporočene v navodilih proizvajalca pralnega sredstva.
- Sredstva za odstranjevanje madežev in belila uporabite samo pred pranjem in ko je to zares potrebno.
- Varčujte z vodo in elektriko tako, da perete samo pri polnem bobnu (natančna količina je odvisna od izbranega programa).

### Izjava o skladnosti

Ta aparat je v skladu z evropskimi varnostnimi standardi, Direktivo 93/68/ES in evropskim standardom EN 60335.

# List za gospodinjske pralne stroje



Zasnovina in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave kakovosti.

V skladu z uredbo (ES) št. 1061/2010

| Samsung  |                               |   |  |  |  |
|--|-------------------------------|---|--|--|--|
| Ime modela   |                               | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH*                    | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Teža perila  | kg                            | 8   |  | 7  |  |
| Energjska varčnost   |                               |   |  |  |  |
| A + + + (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)                                      |                               | A+++  |  | A+++   |  |
| Poraba energije  |                               |   |  |  |  |
| Letna poraba energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/leto                      | 157   |  | 122  |  |
| Poraba energije (E_t.60) pri programu »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) in polnem bobnu                | kWh                           | 0,88  |  | 0,68   |  |
| Poraba energije (E_t.60.1/2) pri programu »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) in delno napolnjenem bobnu | kWh                           | 0,68  |  | 0,52   |  |
| Poraba energije (E_t.40.1/2) pri programu »Cotton 40 °C« (Bombaž 40 °C) in delno napolnjenem bobnu | kWh                           | 0,41  |  | 0,34   |  |
| Utežena moč izklopljenega stroja (P_o)   | W                             | 0,48  |  | 0,48   |  |
| Utežena moč takoj po končanem programu (P_l)   | W                             | 5   |  | 5  |  |
| Letna poraba vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/leto                        | 10500   |  | 9400   |  |
| Razred učinkovitosti ožemanja <sup>3)</sup>  |                               |   |  |  |  |
| Od A (najučinkovitejši) do G (najmanj učinkovito)  |                               | B   |  | B  |  |
| Največja hitrost vrtenja   | obr./min                      | 1400  | 1200   | 1400   | 1200   |
| Preostala vlaga  | %                             | 53  | 56   | 53   | 56   |
| Programi, za katere veljajo podatki na nalepki in listu  |                               | »Cotton 60 °C and 40 °C« (Bombaž 60 °C in 40 °C) + Intenzivno <sup>4)</sup> |  |  |  |
| Trajanje standardnega programa   |                               |   |  |  |  |
| »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) pri polnem bobnu   | min                           | 242   |  | 242  |  |
| »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) pri delno napolnjenem bobnu  | min                           | 194   |  | 214  |  |
| »Cotton 40 °C« (Bombaž 40 °C) pri delno napolnjenem bobnu  | min                           | 174   |  | 174  |  |
| Uteženi čas v načinu pripravljenosti   | min                           | 2   |  | 2  |  |
| Izpusti hrupa v zraku  |                               |   |  |  |  |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW                | 53  |  | 54   |  |
| Ožemanje   | dB (A) re 1 pW                | 74  |  | 74   |  |
| Dimenzije  |                               |   |  |  |  |
| Dimenzije stroja   | Višina                        | mm  | 850  |  | 850  |
|  | Širina                        | mm  | 600  |  | 600  |
|  | Globina <sup>5)</sup>         | mm  | 550  |  | 550  |
| Neto teža  | kg                            | 61  |  | 61   |  |
| Bruto teža   | kg                            | 63  |  | 63   |  |
| Teža paketa  | kg                            | 2   |  | 2  |  |
| Vodni tlak   | kPa                           | 50–800  |  | 50–800   |  |
| Električna povezava  |                               |   |  |  |  |
| Napetost   | V                             | 220–240   |  | 220–240  |  |
| Poraba energije  | W                             | 2000–2400   |  | 2000–2400  |  |
| Frekvenca  | Hz                            | 50  |  | 50   |  |
| Ime podjetja   | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |  |  |  |



Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave kakovosti.

V skladu z uredbo (ES) št. 1061/2010

| Samsung   |                               |   |             |             |             |
|---|-------------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Ime modela  |                               | WF80F5E*W4*   | WF80F5E*W2* | WF70F5E*W4* | WF70F5E*W2* |
|   |                               | WF80F5E*WH*   | WF80F5E*WM* | WF70F5E*WH* | WF70F5E*WM* |
|   |                               | WF80F5E*Q4*   | WF80F5E*Q2* | WF70F5E*Q4* | WF70F5E*Q2* |
|   |                               | WF80F5E*QH*   | WF80F5E*QM* | WF70F5E*QH* | WF70F5E*QM* |
| Teža perila   | kg                            | 8   |             | 7           |             |
| <b>Energijska varčnost</b>  |                               |   |             |             |             |
| A + + + (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)                                     |                               | A+++  |             | A+++        |             |
| <b>Poraba energije</b>  |                               |   |             |             |             |
| Letna poraba energije (AE_C) <sup>1)</sup>  | kWh/leto                      | 195   |             | 173         |             |
| Poraba energije (E_t60) pri programu »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) in polnem bobnu                | kWh                           | 1,06  |             | 0,94        |             |
| Poraba energije (E_t60.1/2) pri programu »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) in delno napolnjenem bobnu | kWh                           | 0,86  |             | 0,80        |             |
| Poraba energije (E_t40.1/2) pri programu »Cotton 40 °C« (Bombaž 40 °C) in delno napolnjenem bobnu | kWh                           | 0,58  |             | 0,59        |             |
| Utežena moč izklopljenega stroja (P_o)  | W                             | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Utežena moč takoj po končanem programu (P_l)  | W                             | 5   |             | 5           |             |
| Letna poraba vode (AW_c) <sup>2)</sup>  | l/leto                        | 10500   |             | 9400        |             |
| <b>Razred učinkovitosti ožemanja<sup>3)</sup></b>   |                               |   |             |             |             |
| Od A (najučinkovitejše) do G (najmanj učinkovito)   |                               | B   |             | B           |             |
| Največja hitrost vrtenja  | obr./min                      | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Preostala vlaga   | %                             | 53  | 56          | 53          | 56          |
| <b>Programi, za katere veljajo podatki na nalepki in listu</b>                                    |                               | »Cotton 60 °C and 40 °C« (Bombaž 60 °C in 40 °C) + Intenzivno <sup>4)</sup> |             |             |             |
| <b>Trajanje standardnega programa</b>   |                               |   |             |             |             |
| »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) pri polnem bobnu  | min                           | 239   |             | 239         |             |
| »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) pri delno napolnjenem bobnu   | min                           | 191   |             | 211         |             |
| »Cotton 40 °C« (Bombaž 40 °C) pri delno napolnjenem bobnu   | min                           | 171   |             | 171         |             |
| Uteženi čas v načinu pripravljenosti  | min                           | 2   |             | 2           |             |
| <b>Izpusti hrupa v zraku</b>  |                               |   |             |             |             |
| Pranje  | dB (A) re 1 pW                | 62  | 62          | 62          | 62          |
| Ožemanje  | dB (A) re 1 pW                | 79  | 76          | 79          | 76          |
| <b>Dimenzije</b>  |                               |   |             |             |             |
| Dimenzije stroja  | Višina                        | mm  | 850         |             | 850         |
|   | Širina                        | mm  | 600         |             | 600         |
|   | Globina <sup>5)</sup>         | mm  | 550         |             | 550         |
| Neto teža   | kg                            | 64  |             | 64          |             |
| Bruto teža  | kg                            | 66  |             | 66          |             |
| Teža paketa   | kg                            | 2   |             | 2           |             |
| Vodni tlak  | kPa                           | 50-800  |             | 50-800      |             |
| <b>Električna povezava</b>  |                               |   |             |             |             |
| Napetost  | V                             | 220-240   |             | 220-240     |             |
| Poraba energije   | W                             | 2000-2400   |             | 2000-2400   |             |
| Frekvenca   | Hz                            | 50  |             | 50          |             |
| Ime podjetja  | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |             |             |             |



Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave kakovosti.

V skladu z uredbo (ES) št. 1061/2010

| Samsung  |                               |   |                            |
|--|-------------------------------|---|----------------------------|
| Ime modela   |                               | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*  | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Teža perila  | kg                            | 6   |                            |
| Energjska varčnost   |                               |   |                            |
| A + + + (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)                                      |                               | A++   |                            |
| Poraba energije  |                               |   |                            |
| Letna poraba energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/leto                      | 170   |                            |
| Poraba energije (E_t.60) pri programu »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) in polnem bobnu                | kWh                           | 1,02  |                            |
| Poraba energije (E_t.60.1/2) pri programu »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) in delno napolnjenem bobnu | kWh                           | 0,65  |                            |
| Poraba energije (E_t.40.1/2) pri programu »Cotton 40 °C« (Bombaž 40 °C) in delno napolnjenem bobnu | kWh                           | 0,46  |                            |
| Utežena moč izklopljenega stroja (P_o)   | W                             | 0,48  |                            |
| Utežena moč takoj po končanem programu (P_l)   | W                             | 5   |                            |
| Letna poraba vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | l/leto                        | 8580  |                            |
| Razred učinkovitosti ožemanja <sup>3)</sup>  |                               |   |                            |
| Od A (najučinkovitejše) do G (najmanj učinkovito)  |                               | B   | C                          |
| Največja hitrost vrtenja   | obr./min                      | 1200  | 1000                       |
| Preostala vlaga  | %                             | 56  | 65                         |
| Programi, za katere veljajo podatki na nalepki in listu  |                               | »Cotton 60 °C and 40 °C« (Bombaž 60 °C in 40 °C) + Intenzivno <sup>4)</sup> |                            |
| Trajanje standardnega programa   |                               |   |                            |
| »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) pri polnem bobnu   | min                           | 249   |                            |
| »Cotton 60 °C« (Bombaž 60 °C) pri delno napolnjenem bobnu  | min                           | 191   |                            |
| »Cotton 40 °C« (Bombaž 40 °C) pri delno napolnjenem bobnu  | min                           | 171   |                            |
| Uteženi čas v načinu pripravljenosti   | min                           | 2   |                            |
| Izpusti hrupa v zraku  |                               |   |                            |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW                | 61  | 61                         |
| Ožemanje   | dB (A) re 1 pW                | 76  | 74                         |
| Dimenzije  |                               |   |                            |
| Dimenzije stroja   | Višina                        | mm  | 850                        |
|  | Širina                        | mm  | 600                        |
|  | Globina <sup>5)</sup>         | mm  | 400                        |
| Neto teža  | kg                            | 54  |                            |
| Bruto teža   | kg                            | 56  |                            |
| Teža paketa  | kg                            | 2   |                            |
| Vodni tlak   | kPa                           | 50-800  |                            |
| Električna povezava  |                               |   |                            |
| Napetost   | V                             | 220-240   |                            |
| Poraba energije  | W                             | 2000-2400   |                            |
| Frekvenca  | Hz                            | 50  |                            |
| Ime podjetja   | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |                            |

- Letna poraba energije je izračunana na osnovi 220 standardnih programov Cotton (Bombaž) pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter na osnovi porabe, ko je aparat izklopljen in ko je puščen vklopljen. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.
- Letna poraba vode je izračunana na osnovi 220 standardnih programov Cotton (Bombaž) pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.
- Zmogljivost vrtenja je zelo pomembna pri sušenju perila v sušilniku.  
Stroški porabe energije so pri sušenju veliko višji kot pri pranju.  
S pranjem pri visokem številu obratov prihranite več energije pri sušenju perila v sušilniku.
- Možnosti "standard Cotton 60 °C program (Standardni program za bombaž 60 °C)" in "standard Cotton 40 °C program (Standardni program za bombaž 40 °C)", ki ju lahko izberete, če programoma Cotton 60 °C (Bombaž 60 °C) in Cotton 40 °C (Bombaž 40 °C) dodate možnost Intenzivno, sta primerni za čiščenje običajno umazanega bombažnega perila in sta najbolj učinkoviti (v smislu porabe vode in energije) za to vrsto perila.  
Po namestitvi zaženite Način umerjanja (glejte razdelek "6. KORAK – zagon načina umerjanja" na strani 18).  
Pri teh programih se lahko dejanska temperatura vode razlikuje od navedene.
- Dimenzija globine ne vključuje oddaljenosti aparata od stene.

## Podatki o glavnih programih pranja

| Model                     | Pranje                      | Temperatura | Zmogljivost | Trajanje programa | Preostala vsebnost vlage (%) |              |              | Poraba vode | Poraba energije |
|---------------------------|-----------------------------|-------------|-------------|-------------------|------------------------------|--------------|--------------|-------------|-----------------|
|                           |                             | (°C)        | (kg)        | (min)             | 1400 vrt/min                 | 1200 vrt/min | 1000 vrt/min | (l/cikel)   | (kWh/Cikel)     |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Bombaž                      | 20          | 4           | 131               | 56                           | 59           | -            | 53          | 0,4             |
|                           |                             | 40          | 4           | 171               | 53                           | 56           | -            | 43          | 0,58            |
|                           | Bombaž in intenzivno pranje | 40          | 4           | 191               | 53                           | 56           | -            | 43          | 0,86            |
|                           |                             | 60          | 8           | 239               | 48                           | 50           | -            | 53          | 1,06            |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Sintetični materiali        | 40          | 3,5         | 130               | 35                           | 35           | -            | 53          | 0,66            |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Bombaž                      | 20          | 3,5         | 131               | 56                           | 59           | -            | 50          | 0,37            |
|                           |                             | 40          | 3,5         | 171               | 53                           | 56           | -            | 38          | 0,59            |
|                           | Bombaž in intenzivno pranje | 40          | 3,5         | 211               | 53                           | 56           | -            | 38          | 0,8             |
|                           |                             | 60          | 7           | 239               | 48                           | 50           | -            | 48          | 0,94            |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Sintetični materiali        | 40          | 3,5         | 130               | 35                           | 35           | -            | 53          | 0,66            |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Bombaž                      | 20          | 4           | 148               | 56                           | 59           | -            | 53          | 0,27            |
|                           |                             | 40          | 4           | 174               | 53                           | 56           | -            | 43          | 0,41            |
|                           | Bombaž in intenzivno pranje | 40          | 4           | 194               | 53                           | 56           | -            | 43          | 0,68            |
|                           |                             | 60          | 8           | 242               | 48                           | 50           | -            | 53          | 0,88            |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Sintetični materiali        | 40          | 3,5         | 128               | 35                           | 35           | -            | 53          | 0,63            |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Bombaž                      | 20          | 3,5         | 148               | 56                           | 59           | -            | 50          | 0,26            |
|                           |                             | 40          | 3,5         | 174               | 53                           | 56           | -            | 38          | 0,34            |
|                           | Bombaž in intenzivno pranje | 40          | 3,5         | 214               | 53                           | 56           | -            | 38          | 0,52            |
|                           |                             | 60          | 7           | 242               | 48                           | 50           | -            | 48          | 0,68            |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Sintetični materiali        | 40          | 3,5         | 128               | 35                           | 35           | -            | 53          | 0,63            |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Bombaž                      | 20          | 3           | 128               | -                            | 60           | 69           | 38          | 0,3             |
|                           |                             | 40          | 3           | 171               | -                            | 56           | 65           | 38          | 0,46            |
|                           | Bombaž in intenzivno pranje | 40          | 3           | 191               | -                            | 56           | 65           | 38          | 0,65            |
|                           |                             | 60          | 6           | 249               | -                            | 50           | 59           | 41          | 1,02            |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Sintetični materiali        | 40          | 3           | 128               | -                            | 35           | 45           | 36          | 0,45            |

Vrednosti v tabeli so bile izmerjene pod pogoji, navedenimi v standardu IEC60456/EN60456. Dejanske vrednosti so odvisne od načina uporabe aparata.

## ■ Beležka



## VPRAŠANJA IN KOMENTARJI

| DRŽAVA    | POKLIČITE  | ALI OBIŠČITE NAŠO SPLETNO STRAN  |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



WF80F5\*\*\*\*

WF70F5\*\*\*\*

WF60F4\*\*\*\*

WF81FE\*\*\*\*

WF71F5\*\*\*\*

WF61F4\*\*\*\*

WF82F5\*\*\*\*

WF72F5\*\*\*\*

WF62F4\*\*\*\*

WF8AF5\*\*\*\*

WF7AF5\*\*\*\*

WF6AF4\*\*\*\*

# Makinë larëse

Manuali i përdorimit

**imagjiloni mundësitë**

Ju falënderojmë për blerjen e këtij produkti Samsung.



# ■ Përmbajtja

## Informacioni i sigurisë

4

|   |    |
|---|----|
| Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve për sigurinë .....                 | 4  |
| Simbole të rëndësishme sigurie .....                                    | 4  |
| Çfarë nënkuptojnë ikonat dhe shenjat në këtë manual të përdoruesit..... | 4  |
| Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë .....                        | 5  |
| Udhëzime rreth eliminimit të pajisjes elektrike/elektronike.....        | 10 |

## Instalimi i makinës suaj larëse

11

|   |    |
|---|----|
| Kontrolli i pjesëve .....                         | 11 |
| Përmbushja e kërkesave të instalimit .....        | 12 |
| Furnizimi me energji elektrike dhe tokëzimi ..... | 12 |
| Furnizimi me ujë .....                            | 12 |
| Shkarkimi .....                                   | 13 |
| Nivelimi .....                                    | 13 |
| Temperatura e mjedisit .....                      | 13 |
| Instalimi në mur ose dollap .....                 | 13 |
| Instalimi i makinës suaj larëse .....             | 14 |

## Përdorimi i makinës larëse

19

|  |    |
|--|----|
| Informacioni mbi detergjentin dhe aditivët.....                | 19 |
| Përdorimi i detergjentit të duhur .....                        | 19 |
| Përdorimi i sirtarit të detergjentit .....                     | 19 |
| Përdorimi i detergjentit të lëngshëm (modele të caktuara)..... | 20 |
| Larja e rrobave për herë të parë .....                         | 21 |
| Udhëzimet bazë .....   | 21 |
| Përdorimi i panelit të kontrollit .....                        | 22 |
| Përdorimi i Përzgjedhësit të ciklit .....                      | 24 |
| Bllokimi për fëmijët .....                                     | 25 |
| Hegja e zërit .....  | 25 |
| Përfundimi i vonuar .....                                      | 25 |
| Smart Check .....  | 26 |
| Larja e rrobave .....  | 27 |
| Larja e rrobave duke përdorur Përzgjedhësin e ciklit .....     | 27 |
| Larja e rrobave manualisht .....                               | 28 |
| Udhëzimet për rrobat .....                                     | 28 |

## Pastrimi i makinës larëse

30

|   |    |
|---|----|
| Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit) .....                   | 30 |
| Procedurat e pastrimit .....  | 30 |
| Funksioni i alarmit automatik të pastrimit ekologjik të kazanit ..... | 30 |
| Shkarkimi i makinës larëse në një rast urgjent .....                  | 31 |
| Pastrimi i filtrit të copëzave .....                                  | 32 |
| Pastrimi i jashtëm .....  | 32 |
| Pastrimi i sirtarit të detergjentit dhe kanalit të sirtarit .....     | 33 |
| Pastrimi i filtrit me rrjetë .....                                    | 33 |

## Mirëmbajtja e makinës larëse

34

|   |    |
|---|----|
| Riparimi i një makine larëse të ngrirë .....              | 34 |
| Ruajtja e makinës suaj larëse për një kohë të gjatë ..... | 34 |

## Zgjidhja e problemeve dhe kodet e informacionit

35

|   |    |
|---|----|
| Kontrolloni këto pika nëse makina juaj larëse... .. | 35 |
| Kodet e informacionit .....                         | 36 |

## Tabela e cikleve

37

|                        |    |
|------------------------|----|
| Tabela e cikleve ..... | 37 |
|------------------------|----|

## Shtojca

38

|   |    |
|---|----|
| Skema e kujdesit të materialeve .....               | 38 |
| Mbrojtja e mjedisit .....                           | 38 |
| Deklarata e konformitetit .....                     | 38 |
| Fleta e makinave larëse për përdorim shtëpiak ..... | 39 |
| Informacioni i programeve kryesore të larjes .....  | 42 |

## ■ Informacioni i sigurisë

E gëzofshi makinën tuaj të re larëse Samsung! Ky manual përmban informacion të rëndësishëm në lidhje me instalimin, përdorimin dhe kujdesin për pajisjen tuaj. Ju lutemi, kushtojini pak kohë leximit të këtij manuali për të përfituar plotësisht nga avantazhet dhe veçoritë e shumta të makinës suaj larëse.

## Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve për sigurinë




Ju lutemi lexojeni këtë manual plotësisht për t'u siguruar që dini sesi të vini në punë në mënyrë të sigurt dhe me efikasitet veçoritë dhe funksionet shtesë të pajisjes suaj të re. Ju lutemi, mbajeni manualin në një vend të sigurt afër pajisjes për referencë të mëvonshme. Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin që është projektuar, ashtu si përshkruhet në këtë manual udhëzimi.

Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme të sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin. Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykimin e duhur, kujdes dhe vëmendje kur instaloni, mirëmbani dhe vini në përdorim makinën tuaj larëse.

Meqenëse udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë disa modele, karakteristikat e makinës suaj larëse mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat paralajmëruese mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni ndonjë pyetje ose shqetësim, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacion në internet në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Simbole të rëndësishme sigurie

### ■ Çfarë nënkuptojnë ikonat dhe shenjat në këtë manual të përdoruesit:

|   |  |
|---|--|
|    | <b>PARALAJMËRIM:</b> Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë <b>lëndim të rëndë të personit, vdekje dhe/ose dëmtim të pasurisë.</b> |
|   | <b>KUJDES:</b> Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë <b>lëndim të personit dhe/ose dëmtim të pasurisë.</b>                        |
|  | <b>SHËNIM</b>  |

**Këto shenja paralajmëruese janë këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të të tjerëve.**

**Ju lutemi ndiqini ato me saktësi.**

**Pas leximit të këtij manuali, ruajeni atë në një vend të sigurt për referencë të mëvonshme.**

Lexoni të gjitha udhëzimet përpara përdorimit të pajisjes.

Ashtu si me çdo pajisje që përdor elektricitet dhe pjesë të lëvizshme, ekzistojnë rreziqe të mundshme. Për ta përdorur në mënyrë të sigurt këtë pajisje, njihuni me funksionimin e saj dhe bëni kujdes kur ta përdorni atë.



## Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë

**⚠ PARALAJMËRIM:** Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike ose lëndimit të personit kur përdorni pajisjen, ndiqni masat paraprake bazë si më poshtë:

Mos lejoni fëmijët (ose kafshët shtëpiake) që të luajnë brenda ose mbi makinën tuaj larëse. Dera e makinës larëse nuk hapet lehtë nga brenda dhe fëmijët mund të lëndohen rëndë nëse mbeten të bllokuar brenda.

Kjo pajisje nuk duhet përdorur nga persona (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mangësi në përvojë dhe në njohuri, përveç nëse janë nën mbikëqyrje direkte ose nëse kanë marrë udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person që mban përgjegjësi për sigurinë e tyre.

Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

**Për përdorim në Evropë:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi ndijore, fizike ose mendore të reduktuara, ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe që kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk do të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

Për të shmangur rreziqet, nëse dëmtohet kordoni elektrik, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose një person me kualifikim të ngjashëm.

Kjo pajisje duhet të vendoset pranë një prize korrenti, rubineteve të furnizimit me ujë dhe tubave të shkarkimit.

Për pajisjet me fole ajrimi në bazament, sigurohuni të mos bllokohen nga qilimat.

Duhen përdorur grupet e reja të zorrëve që vijnë me pajisjen dhe të mos ripërdoren grupet e vjetra të zorrëve.

**KUJDES:** Për të evituar rreziqet për shkak të ricaktimit të paqëllimshëm të nivelit maksimal termik, pajisja nuk duhet të furnizohet me çelësa të jashtëm elektrikë, si p.sh. rele, dhe nuk duhet të lidhet me qark që ndizet e fiket nga operatori elektrik.



## **⚠ PARALAJMËRIM: PARALAJMËRIME të rëndësishme të instalimit**

Instalimi i kësaj pajisjeje duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.

- Mosndjekja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim, probleme me produktin ose lëndim.

Kjo pajisje është e rëndë, prandaj bëni kujdes kur e ngrini atë.

Futni kordonin elektrik në një prizë AC 220-240 V / 50 Hz ose më të madhe dhe përdorni prizën vetëm për këtë pajisje. Mos përdorni kurrë kablo zgjatuese.

- Përdorimi i një prize në mur së bashku me pajisje të tjera duke përdorur një zgjatuese ose duke zgjatur kordonin elektrik mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Sigurohuni që tensioni i korrentit, frekuenca dhe rryma të jenë të njëjta me ato të specifikimeve të produktit. Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr. Futni fort spinën e korrentit në prizën në mur.

Hiqni të gjitha substancat e huaja si pluhur ose ujë nga terminalët e spinës së korrentit dhe pikave të kontaktit duke përdorur rregullisht një leckë të thatë.

- Hiqni spinën e korrentit dhe pastrojeni me një leckë të thatë.
- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Futni spinën e korrentit te priza në mur në mënyrë që kordoni të shtrihet përgjatë dyshemesë.

- Nëse e fusni spinën e korrentit në prizë në drejtimin e kundërt, telat elektrikë brenda kablos mund të dëmtohen dhe kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg nga fëmijët sepse mund të jenë të rrezikshme.

- Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokën e tij, kjo mund të shkaktojë mbytje.

Kur pajisja, spina e korrentit ose kordoni elektrik dëmtohen, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

Kjo pajisje duhet të tokëzohet siç duhet.

Mos e tokëzoni pajisjen me një tub gazi, tub plastik uji ose linjë telefoni.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.
- Mos e futni kurrë kordonin elektrik në një prizë që nuk është e tokëzuar si duhet dhe sigurohuni që ajo të jetë në përputhje me rregulloret lokale dhe kombëtare.

Mos e instaloni këtë pajisje pranë një ngrohësi ose ndonjë materiali të ndezshëm.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vendndodhje me lagështi, me vaj ose me pluhur ose në dritën e drejtpërdrejtë të diellit ose në ujë (pika shiu).

Mos e instaloni këtë pajisje në një vendndodhje me temperaturë të ulët.

- Ngrica mund t'i bëjë tubat të shpërthejnë.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku ka rrjedhje gazi.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni një transformator elektrik.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni spinë korrenti të dëmtuar, kordon elektrik të dëmtuar ose prizë muri të liruar.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni dhe mos e përkulni shumë kordonin elektrik.

Mos e përdridhni dhe mos e lidhni kordonin elektrik.

Mos e varni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni një objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta fusni kordonin elektrik mes objekteve ose ta shtyni atë në hapësirën pas pajisjes.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni kordonin elektrik kur hiqni spinën e korrentit.

- Hiqni spinën e korrentit duke e mbajtur spinën.
- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## KUJDES: KUJDESI në lidhje me instalimin

Kjo pajisje duhet vendosur në një mënyrë të tillë që të jetë e arritshme nga spina e korrentit.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të rrjedhjes elektrike.

Instaloni pajisjen në një dysheme të sheshtë dhe të fortë që mund të mbajë peshën e saj.

- Mosndjekja e kësaj mund të shkaktojë dridhje anormale, lëvizje, zhurmë ose probleme me produktin.

## PARALAJMËRIM: PARALAJMËRIME të rëndësishme të përdorimit

Nëse pajisja përmbytet, çaktivizoni menjëherë furnizimin me ujë dhe energji elektrike dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.
- Në rast të kundërt mund të sjellë goditje elektrike.

Nëse pajisja bën zhurmë të çuditshme, lëshon erë djegieje ose tym, hiqni menjëherë spinën e korrentit dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Në rast rrjedhjeje gazi (si gaz propan, gaz LP etj.), ventiloni menjëherë pa e prekur spinën e korrentit. Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.

- Mos përdorni ventilator.
- Shkëndijat mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.

Mos i lini fëmijët që të luajnë brenda ose mbi makinën larëse. Përveç kësaj, kur ta hidhni pajisjen, hiqni levën e derës së makinës larëse.

- Fëmijët mund të mbyten për shkak të asfiksimit nëse bllokohen brenda produktit.

Sigurohuni të hiqni paketimin (fungjerin, polistirolin) që është vendosur në fund të makinës larëse para se ta përdorni atë.

Mos lani artikuj që janë të ndotur me benzinë, vajguri, gazolinë, hollues boje, alkool ose substanca të tjera të djegshme ose shpërthyes.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose shpërthim.

Mos e hapni me forcë derën e makinës larëse kur është në punë (larje me temperaturë të lartë/tharje/centrifugim).

- Uji që del nga makina larëse mund të shkaktojë djegie ose mund ta bëjë dyshemenë të rrëshqitshme. Kjo mund të shkaktojë lëndim.
- Hapja e derës me forcë mund të shkaktojë dëmtim ndaj produktit ose lëndim.

Mos i futni duart poshtë makinës larëse kur po punon.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim.

Mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

Mos e fikni pajisjen duke hequr spinën elektrike ndërsa një proces është në punë.

- Futja e spinës së korrentit përsëri në prizën në mur mund të shkaktojë shkëndijë dhe të çojë në goditje elektrike ose zjarr.

Mos i lejoni fëmijët ose personat e pafuqishëm ta përdorin makinën larëse pa mbikëqyrjen e duhur. Mos i lini fëmijët që të ngjiten në pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, djegie ose lëndim.

Mos e fusni dorën ose një objekt metalik poshtë makinës larëse kur është duke punuar.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim.

Mos e hiqni pajisjen nga priza duke e tërhequr nga kordoni elektrik. Kapeni fort spinën gjithmonë dhe tërhiqeni drejt nga priza.

- Dëmtimi te kordoni elektrik mund të shkaktojë qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike.

Mos u përpiqni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni pajisjen vetë.

- Mos përdorni asnjë siguresë (si bakër, tel prej çeliku etj.) në vend të siguresës standarde.
- Kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit nëse duhet të riparoni ose të riinstaloni pajisjen.
- Mosndjekja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndim.

Nëse tubi i furnizimit me ujë lirohet nga rubineti i ujit dhe përmbyt pajisjen, hiqni spinën elektrike.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Hiqni spinën elektrike kur pajisja nuk përdoret për periudha të gjata kohore ose gjatë një stuhie me bubullima ose vetëtima.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Nëse në pajisje hyn ndonjë substancë e huaj, hiqni spinën elektrike dhe kontaktoni shërbimin më të afërt të klientit të Samsung.

- Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr.

## **KUJDES: KUJDESI gjatë përdorimit**

Kur makina larëse ndotet me substancë të huaj si detergjent, pislëqe, mbeturina ushqimesh etj., hiqni spinën elektrike dhe pastrojeni makinën larëse duke përdorur një leckë të njomë dhe të butë.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim ose ndryshk.

Xhami i përparmë mund të thyhet nga një përplasje e fortë. Bëni kujdes kur përdorni makinën larëse.

- Kur xhami thyhet, mund të shkaktojë lëndim.

Hapeni ngadalë rubinetin e ujit pas mungesës së furnizimit me ujë ose kur rilidhni tubin e furnizimit me ujë.

Hapeni ngadalë rubinetin e ujit pas një periudhe të gjatë mospërdorimi.

- Presioni i ajrit në tubin e furnizimit me ujë ose tubacionin e ujit mund të shkaktojë dëmtim të një pjese të produktit ose të rrjedhjes së ujit.

Nëse ndodh kullim gjatë një procesi, kontrolloni nëse ka ndonjë problem kullimi.

- Nëse makina larëse përdoret kur përmbytet për shkak të një problemi kullimi, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Futini rrobat plotësisht në makinën larëse me qëllim që rrobat të mos kapen te dera.

- Nëse rrobat kapen te dera, kjo mund të shkaktojë dëmtim të rrobave ose të makinës larëse ose mund të ketë rrjedhje uji.

Mbylleni furnizimin me ujë kur makina larëse nuk përdoret.

Sigurohuni që vidhat te bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë të jenë të shtrënguara siç duhet.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë dëmtimin e pronës ose lëndim.

Sigurohuni që guarnicioni prej gome dhe xhami i derës së përparme të mos ndoten me substanca të huaja (p.sh. mbeturina, fije, flokë etj.).

- Nëse një substancë e huaj ngec në derë dhe dera nuk mbyllet plotësisht, ajo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Hapni rubinetin dhe kontrolloni nëse bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë është shtrënguar fort dhe që nuk ka rrjedhje uji para se të përdorni këtë produkt.

- Nëse vidhat ose bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë janë të liruar, kjo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Produkti që keni blerë është parashikuar vetëm për përdorim në shtëpi.

Përdorimi i produktit për qëllime biznesi cilësohet si keqpërdorim i produktit. Në këtë rast, produkti nuk do të mbulohet nga garancia standarde që ofrohet nga Samsung-u dhe këtij të fundit nuk i atribuohet asnjë përgjegjësi për keqfunksionim ose dëmtime që shkaktohen nga një keqpërdorim i tillë.

Mos qëndroni mbi pajisje ose të vendosni objekte (si rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, kimikate, objekte metalike etj.) mbi pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndim.

Mos përhapni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.

- Përveçse e dëmshme për njerëzit, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.

Mos vendosni pranë makinës larëse objekte që krijojnë fusha elektromagnetike.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim për shkak të keqfunksionimit.

Uji që kullon gjatë një larjeje në temperaturë të lartë ose cikli tharjeje është i nxehtë. Mos e prekni ujin.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose lëndim.

Mos i lani, shtrydhni ose thani ndenjset që nuk fusin ujë, qilimat ose rrobat (\*) nëse pajisja juaj nuk ka një cikël të veçantë për larjen e këtyre artikujve.

(\*): Shtresat prej leshi, mbulesat e shiut, jelekët e peshkimit, pantallonat e skive, çantat e fjetjes, mbulesat e pelenave, kostumet sportive dhe mbulesat e biçikletave, motoçikletave, makinave etj.

- Mos i lani qilimat e trashë ose të fortë edhe nëse kanë shenjë të makinës larëse në etiketën e kujdesit. Kjo mund të shkaktojë lëndim ose dëmtim të makinës larëse, mureve, dyshemesë ose rrobave për shkak të dridhjeve anormale.
- Mos i lani qilimat apo tapetet e dyerve që e kanë pjesën e poshtme prej gome. Pjesa e poshtme prej gome mund të shkëputet dhe të ngecë brenda në kazan duke shkaktuar avari, si p.sh. probleme shkarkimi.

Mos e përdorni makinën larëse kur kutia e detergjentit është hequr.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim për shkak të rrjedhjes së ujit.

Mos e prekni pjesën e brendshme të kazanit gjatë ose direkt mbas tharjes pasi është i nxehtë.

- Kjo mund të shkaktojë në djegie.

Mos e fusni dorën nën sirtarin e detergjentit.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim pasi dora juaj mund të kapet nga pajisja e futjes së detergjentit.

Mos vendosni asnjë objekt (si këpucë, mbeturina ushqimesh, kafshë) përveç rrobave në makinën larëse.

- Kjo mund të shkaktojë dëmtim të makinës larëse ose lëndim dhe vdekje në rastin e kafshëve për shkak të dridhjeve anormale.

Mos i shtypni butonat duke përdorur objekte të mprehtë si kunjat, thika, thonj etj.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim.

Mos i lani rrobat e ndotura me vajra, kremra ose locione që zakonisht gjenden në dyqane të kujdesit për lëkurën ose klinika të masazhit.

- Kjo mund të bëjë që guarnicioni prej gome të deformohet ose të sjellë rrjedhje uji.

Mos lini objekte metalike si paramanë ose karcica flokësh ose zbardhues në kazan për periudha të gjata kohore.

- Kjo mund të shkaktojë ndryshk në kazan.
- Nëse në sipërfaqen e kazanit fillon të shfaqet ndryshk, përdorni një agjent pastrues (neutral) në sipërfaqe dhe përdorni një sfungjer për ta pastruar atë. Mos përdorni kurrë forcë metalike.

Mos përdorni direkt detergjent pastrimi kimik dhe mos lani, shpëlani ose shtrydhni rrobat e ndotura nga detergjenti i pastrimit kimik.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose ndezje spontane për shkak të nxehtësisë së oksidimit të vajit.

Mos e përdorni ujin e pajisjeve të ftohjes/nxehjes së ujit.

- Kjo mund të shkaktojë probleme me makinën larëse.

Mos përdorni sapun natyral për larje duarsh për makinën larëse.

- Nëse ajo ngurtësohet dhe grumbullohet brenda makinës larëse, mund të shkaktojë probleme me produktin, çngjyrosje, ndryshk ose aroma të këqija.

Vendosini çorapet dhe sutjenat në rrjetën e larjes dhe lajini ato me rrobat e tjera.

Mos lani rroba të mëdha në rrjetën e larjes, si p.sh. shtresa.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë lëndim për shkak të dridhjeve anormale.

Mos përdorni detergjent të ngurtësuar.

- Nëse ai grumbullohet brenda makinës larëse, mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Sigurohuni se xhepat e të gjitha rrobave që do të lahen janë të zbrazët.

- Sendet e forta dhe të mprehta, si p.sh. monedhat, paramanat, gozhdët, vidhat ose gurët mund të shkaktojnë dëmtim të konsiderueshëm në pajisje.

Mos i lani rrobat me tokëza ose kopsa të mëdha, ose objekte të tjera të rënda metalike.

Ndajini rrobat sipas ngjyrave, bazuar në qëndrueshmërinë e ngjyrave, dhe zgjidhni ciklin, temperaturën e ujit dhe funksionet e rekomanduara shtesë.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje ose dëmtim të materialit.

Bëni kujdes që të mos shkelni gishtat e fëmijëve kur mbyllni derën.

- Përdryshe mund t'i lëndoni.

## **⚠ PARALAJMËRIM: PARALAJMËRIME të rëndësishme të pastrimit**

Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur direkt ujë në të.

Mos përdorni agjent pastrues të fortë acid.

Mos përdorni gazolinë, hollues ose alkoool për të pastruar pajisjen.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim, goditje elektrike ose zjarr.

Para pastrimit ose kryerjes së mirëmbajtjes, hiqeni pajisjen nga priza në mur.

- Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## Udhëzime rreth eliminimit të pajisjes elektrike/elektronike



### **Eliminimi i duhur i këtij produkti (Pajisje mbeturinë elektrike dhe elektronike) (Vlen për shtetet me sisteme të veçuara grumbullimi)**

Kjo shenjë që shfaqet në produkt, pajisjet shtesë ose literatura tregon se produkti dhe pajisjet e tij shtesë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kabloja USB) nuk duhet të eliminohen së bashku me mbeturinat e tjera shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tyre të punës. Për të parandaluar dëmin e mundshëm ndaj mjedisit ose shëndetit njerëzor nga eliminimi i pakontrolluar i mbeturinave, ju lutemi ndajini këto artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini ato në mënyrë të përgjegjshme për të mbështetur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiake duhet të kontaktojnë shitësin me pakicë ku e blenë këtë produkt ose zyrën e pushtetit vendor të tyre për hollësi se ku dhe si mund t'i dërgojnë këto pajisje për riciklim të sigurt mjedisor.

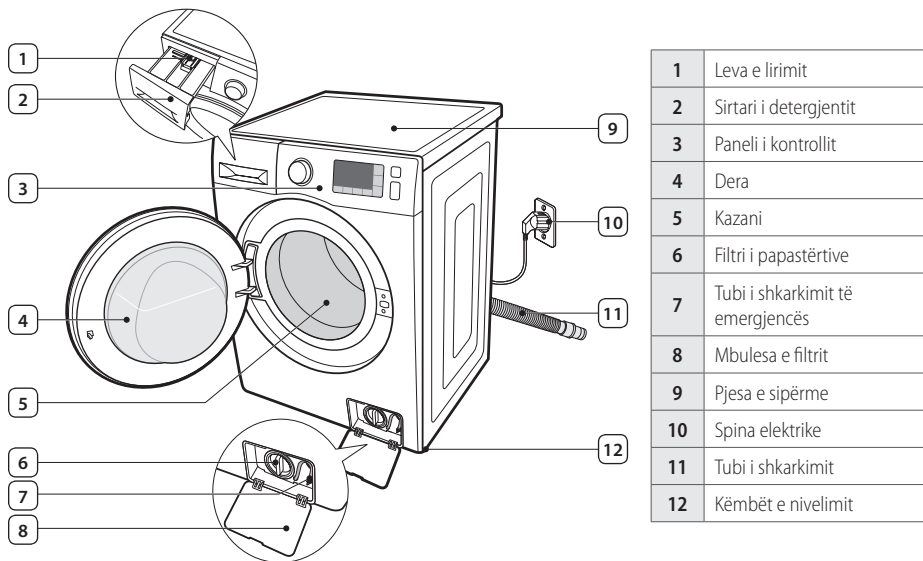
Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të kontrollojnë kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen me mbeturina të tjera tregtare për eliminim.

## ■ Instalimi i makinës suaj larëse

Sigurohuni që instaluesi juaj të ndjekë këto udhëzime nga afër, në mënyrë që makina juaj e re larëse të funksionojë siç duhet dhe që ju të mos jeni në rrezik lëndimi ndërsa lani robat.

### Kontrolli i pjesëve

Shpiktojeni me kujdes makinën larëse dhe sigurohuni se i keni marrë të gjitha pjesët e treguara më poshtë. Nëse makina juaj larëse është dëmtuar gjatë transportit ose ju nuk i keni të gjitha pjesët, kontaktoni Shërbimin për Klientin të Samsung ose shitësin tuaj të Samsung.



Çelësi anglez  
(modelet e përzgjedhura)



Mbulesat e vrimës së bulonit \*



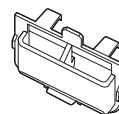
Mbajtësja e tubit



Tubi i furnizimit me ujë të ftohtë



Tubi i furnizimit me ujë të ngrohtë  
(modelet e përzgjedhura)



Mbajtësi i detergjentit të lëngshëm



**Mbulesat e vidave\*:** Numri i mbulesave të vrimës së bulonit varet nga modeli (3 deri në 5 mbulesa).

# Përmbushja e kërkesave të instalimit

## I Furnizimi me energji elektrike dhe tokëzimi



**PARALAJMËRIM:** Mos përdorni kurrë kablo zgjatuese.

Përdorni vetëm kordonin elektrik që është dhënë me makinën larëse.

Kur përgatitni instalimin, sigurohuni se furnizimi juaj me energji jep:

- Siguresë ose automat AC 220 - 240 V / 50 Hz
- Një qark të degëzuar individual të dedikuar për makinën larëse

Makina juaj larëse duhet të tokëzohet. Nëse makina juaj larëse nuk funksionon mirë ose prishet, tokëzimi do të zvogëlojë rrezikun e goditjes elektrike, duke siguruar një rrugë me rezistencë më të vogël për korrentin elektrik.

Makina juaj larëse shoqërohet nga një kordon elektrik që ka një spinë me tre dhembë për tokëzim që duhet të përdoret në një prizë të instaluar siç duhet dhe të tokëzuar.



**PARALAJMËRIM:** Mos e lidhni kurrë kabllon e tokëzimit me linja të tubacioneve plastike, linja të gazit ose tuba të ujit të nxehtë.

Lidhja në mënyrë jo të përshtatshme e përcuesit të pajisjes për tokëzim mund të shkaktojë goditje elektrike. Kontrolloni me një elektrikist të kualifikuar ose personel shërbimi nëse nuk jeni të sigurt që makina juaj larëse është tokëzuar siç duhet.



**KUJDES:** Mos e modifikoni spinën që shoqëron makinën larëse. Nëse nuk hyn në prizë, instaloni një prizë të përshtatshme nga një elektrikist i kualifikuar.

## I Furnizimi me ujë

Makina juaj larëse do të mbushet siç duhet kur presioni i ujit është 50 kPa deri në 800 kPa. Presioni i ujit nën 50 kPa mund të shkaktojë mosfunksionim të valvulës së ujit dhe nuk do ta lejojë valvulën e ujit të mbyllet plotësisht. Në të kundërt, kontrolloni e makinës larëse mund të mos e përballojnë presionin dhe mund të shkaktojnë fikjen e makinës larëse. (Te kontrolloni është përfshirë një kufi për kohën e mbushjes, i krijuar për të parandaluar mbushjen e tepërt ose përmbytjen nëse lirohet një tub i brendshëm.)

Rubinetet e ujit duhet të jenë brenda 120 cm nga pjesa e prapme e makinës suaj larëse në mënyrë që tubat e furnizimit me ujë të arrijnë në makinën tuaj larëse.



Shumica e dyqaneve të pajisjeve hidraulike shesin tuba të furnizimit me ujë me gjatësi të ndryshme deri në 305 cm.



Ju mund të zvogëloni rrezikun e rrjedhjeve dhe dëmtimit nga uji duke:

- Bërë që rubinetet të jenë lehtësisht të arritshëm.
- Mbyllur rubinetet kur makina larëse nuk përdoret.
- Kontrolluar rregullisht për rrjedhje te vendet e montimit të tubave të furnizimit me ujë.



**PARALAJMËRIM:** Përpara përdorimit të makinës larëse për herë të parë, kontrolloni të gjitha lidhjet në valvulën e ujit dhe rubinetet e ujit për rrjedhje.

## Shkarkimi

Samsung rekomandon një tub vertikal me lartësi 65 cm. Tubi i shkarkimit duhet të kalojë përmes kapëses së tubit të shkarkimit tek tubi vertikal. Tubi vertikal duhet të jetë aq i madh sa të pranojë diametrin e jashtëm të tubit të shkarkimit. Tubi i shkarkimit vendoset në fabrikë.

## Nivelimi

Për funksionimin më të mirë, makina larëse duhet të instalohet në një dyshe me qendrueshme. Dyshetetë prej druri mund të duhet të përforcohen për të minimizuar dridhjen dhe/ose ngarkesat jo të ekuilibruara. Sipërfaqet prej qilimi dhe pllaka të buta janë faktorë që kontribuojnë ndaj dridhjeve dhe tendencës që makina juaj larëse të lëvizë disi gjatë ciklit të rrotullimit.



**PARALAJMËRIM:** Mos e instaloni kurrë makinën tuaj larëse në një platformë ose strukturë me qendrueshmëri të paktë.

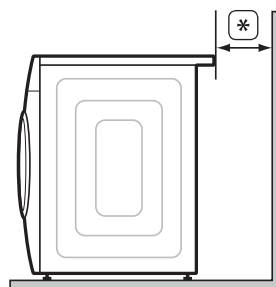
## Temperatura e mjedisit

Mos e instaloni makinën larëse në zona ku temperatura e ambientit mund të bjerë nën pikën e ngrirjes, meqenëse makina larëse mban gjithmonë pak ujë në pjesët e valvulës, të pompës dhe të tubit. Uji i ngrirë në tubacione mund të shkaktojë dëmtim të rripave, pompës dhe pjesëve të tjera.

## Instalimi në mur ose dollap

Për të funksionuar në mënyrë të sigurt dhe të përshtatshme, makina juaj larëse e re kërkon hapësira minimale si më poshtë:

|         |        |
|---------|--------|
| Anët    | 25 mm  |
| Lart    | 25 mm  |
| Pas *   | 50 mm  |
| Përpara | 500 mm |



Nëse makina larëse dhe tharëse instalohen së bashku, pjesa e përparme e vendosjes në mur ose dollap duhet të ketë të paktën 500 mm hapje të papenguar të ajrit. Vetëm makina juaj larëse nuk ka nevojë për një hapje të posaçme të ajrit.

# Instalimi i makinës suaj larëse



**KUJDES:** Mos e fusni kordonin elektrik në prizë përpara se të përfundojë instalimi.



**PARALAJMËRIM:** Materialet e ambalazhit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët; mbajini të gjitha materialet e paketimit (qese plastike, bukëpeshku, etj.) larg fëmijëve.

## ■ HAPI 1 - Zgjedhja e vendit



Përpara sesa të instaloni makinën larëse, sigurohuni se vendi:

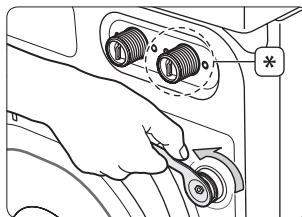
- Ka një sipërfaqe të fortë, të niveluar pa qilima ose dysHEME që mund të bllokojë ajrosjen
- Është larg nga drita e drejtpërdrejtë e diellit
- Ka ajrosje të përshtatshme
- Nuk ekspozohet në temperatura ngrirjeje (nën 0°C)
- Është larg nga burimet e zjarrit, të tilla si vaj ose gaz
- Ka hapësirë të mjaftueshme, në mënyrë që makina larëse të mos qëndrojë mbi kordonin e saj elektrik

## ■ HAPI 2 - Heqja e bulonave të transportimit

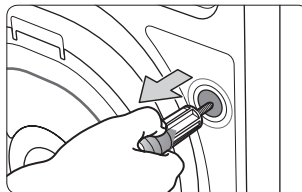
Përpara instalimit të makinës larëse, ju duhet të hiqni të gjitha bulonat e transportimit nga pjesa e prapme e pajisjes.

1. Lironi të gjithë bulonat me çelës.

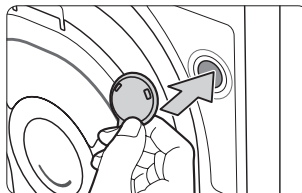
(\*): Opsional




2. Mbajeni bulonin e transportimit me dorë dhe tërhiqeni atë nga pjesa e gjerë e vrimës. Përsëriteni këtë për secilin bulon transportimi.



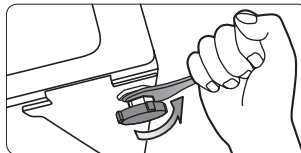
3. Mbyllni vrimat me mbulesat plastike të bulonave.
4. Ruajini të gjithë bulonat e transportimit në një vend të sigurt ku mund të merren lehtë në rast se ju duhet ta lëvizni makinën larëse.



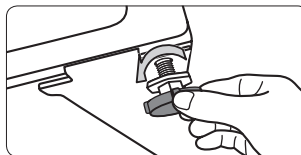
## ■ HAPI 3 - Rregullimi i këmbëve niveluese

 Kur instaloni makinën tuaj larëse, sigurohuni se spina e korrentit, furnizimi me ujë dhe shkarkimi i ujit të arrihen lehtë.

1. Shtyjeni makinën larëse në pozicion.
2. Lironi të gjithë dadot e bllokimit me çelës.



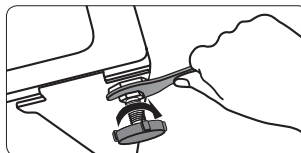
3. Nivelojeni makinën larëse duke rrotulluar me dorë këmbët e nivelimit sipas nevojës.



4. Kur makina juaj larëse është e niveluar, shtrëngoni dadot e bllokimit me çelës.




**KUJDES:** Mos e lëvizni makinën larëse nëse nuk i keni shtrënguar dadot e bllokimit. Kjo mund të shkaktojë dëmtim të këmbëve të nivelimit.

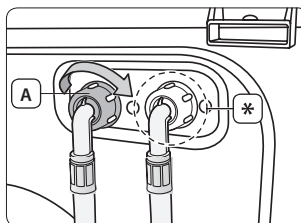


## ■ HAPI 4 - Lidhja e ujit dhe shkarkimit

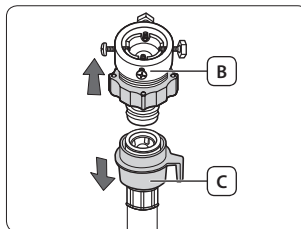
### ■ Lidhja e tubit të furnizimit me ujë

 **PARALAJMËRIM:** Mos lidhni shumë tuba furnizimi me ujë së bashku. Kjo mund të shkaktojë rrjedhje të ujit dhe goditje elektrike për shkak të rrjedhjes së ujit. Nëse tubi është shumë i shkurtër, zëvendësojeni me një tub më të gjatë, me presion të lartë.

1. Lidhni rakordin në formë L-je të tubit të furnizimit me ujë të ftohtë me vendin e hyrjes së ujit të ftohtë në pjesën e prapme të makinës larëse. Pastaj shtrëngojeni atë duke e rrotulluar me dorë **pjesën (A)** në drejtim orar. (\*): Opsional

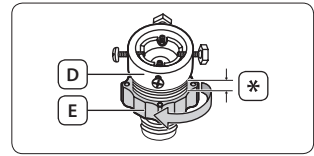


2. Hiqni **përshtatësin (B)** nga ana tjetër e **tubit të furnizimit me ujë (C)**.



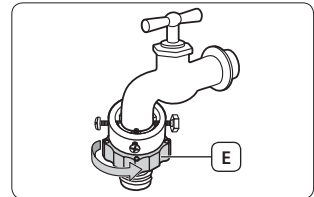
3. Fillimisht, lironi katër vidhat e përshtatësit duke përdorur një kaçavidë të tipit "+". Pastaj mbani **pjesën (D)** dhe rrotulloni **pjesën (E)** duke ndjekur shigjetën derisa të arrihet një hapësirë 5 mm.

(\*): 5 mm



4. Lidhni përshtatësin me rubinetin e ujit duke shtrënguar vidhat fort ndërsa e ngrini përshtatësin lart.

Pastaj shtrëngojeni përshtatësin duke e rrotulluar **pjesën (E)** duke ndjekur shigjetën.



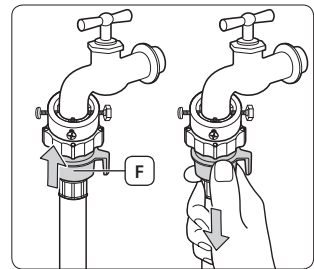
5. Lidhni tubin e furnizimit me ujë me përshtatësin. Nëse e shtyni **pjesën (F)** brenda përshtatësit, tubi lidhet automatikisht me përshtatësin duke bërë një zhurmë kërcitëse.



Pasi të keni lidhur tubin e furnizimit me ujë me përshtatësin, sigurohuni se është lidhur siç duhet duke tërhequr tubin e furnizimit me ujë për poshtë.



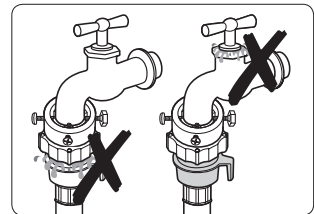
**PARALAJMËRIM:** Kontrolloni nëse tubi i furnizimit me ujë është i përdredhur ose i përkulur. Nëse tubi është përdredhur ose përkulur, ekziston rreziku i rrjedhjes së ujit dhe goditjes elektrike si shkak i rrjedhjes së ujit. Nëse është e nevojshme, mund të rivendosni tubin e furnizimit me ujë në skajin e makinës larëse duke liruar rakordin në formë L-je, duke e rrotulluar tubin dhe duke shtrënguar përsëri rakordin.




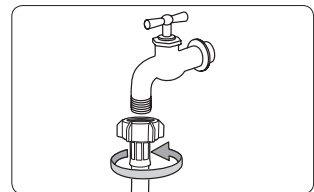
6. Hapni furnizimin me ujë dhe sigurohuni se nuk rrjedh ujë nga vendi i futjes së ujit, nga rubineti ose nga përshtatësi. Nëse rrjedh ujë, përsërisni hapat e mëparshëm.




**PARALAJMËRIM:** Mos e përdorni makinën tuaj larëse nëse ekziston një rrjedhje uji. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim.



-  Nëse rubineti i ujit ka një rubinet të llojit me vidhosje, lidhni tubin e furnizimit me ujë me rubinetin siç tregohet.



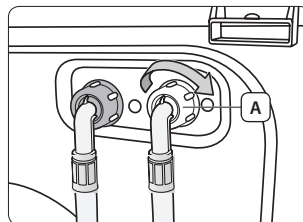
-  Përdorni llojin më të zakonshëm të rubinetit për furnizimin me ujë. Në rast se rubineti është katror ose shumë i madh, hiqni unazën distancatore përpara sesa ta fusni rubinetin në përshtatës.

## Lidhja e tubit të furnizimit me ujë të ngrohtë (modele të caktuara)

1. Lidhni rakordin në formë L-je (A) për tubin e furnizimit me ujë të ngrohtë dhe lidhni atë me vendin e hyrjes së furnizimit me ujë të ngrohtë në pjesën e prapme të makinës larëse. Pastaj shtrëngojeni atë duke e rrotulluar me dorë pjesën (A) në drejtim orar.
2. Lidhni anën tjetër të tubit të furnizimit me ujë të ngrohtë me rubinetin e ujit të ngrohtë të lavamanit në të njëjtën mënyrë që lidhët tubin e furnizimit me ujë të ftohtë.



Për të përdorur vetëm ujë të ftohtë, përdorni grupin në formë Y-je.



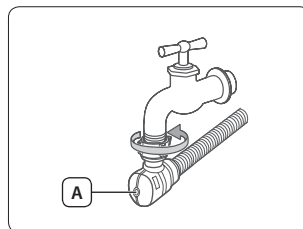
## Lidhja e tubit të ujit (modele të caktuara)

Tubi i ujit u shpik për të garantuar mbrojtje të përkryer nga rrjedhja.

Ndalimi i ujit lidhet tek tubi i furnizimit me ujë dhe bllokon automatikisht rrjedhjen e ujit nëse tubi dëmtohet.

Ai shfaq gjithashtu një tregues paralajmërimi (A) të ndalimi i ujit.

Lidhni tubin e ujit duke e montuar ndalimin e ujit te rubineti siç tregohet.



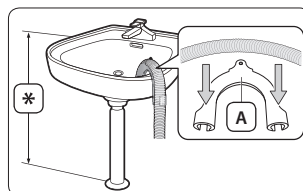
## Lidhja e tubit të shkarkimit

Fundi i tubit të shkarkimit mund të vendoset në tre mënyra:

### Mbi buzën e një lavamani

Tubi i shkarkimit duhet të vendoset në një lartësi ndërmjet 60 dhe 90 cm. Për të mbajtur të përkulur tubin e shkarkimit, përdorni mbajtësin plastik të përfshirë (A). Fiksojeni mbajtësin në mur me një grep ose në lavaman me një lidhëse për të mos lejuar që tubi të lëvizë.

(\*): 60 ~ 90 cm



### Në një tubëzim të shkarkimit të lavamanit

Tubëzimi i shkarkimit duhet të jetë mbi sifonin e lavamanit në mënyrë që fundi i tubit të jetë të paktën 60 cm mbi tokë.

### Në një tub vertikal

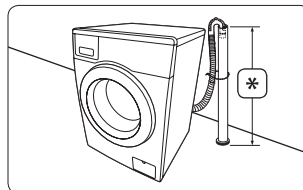
Rekomandojmë përdorimin e një tubi vertikal 65 cm të lartë. Ai nuk duhet të jetë më i shkurtër se 60 cm dhe më i gjatë se 90 cm. Për ta mbajtur të përkulur tubin e shkarkimit, përdorni mbajtësin e dhënë plastik (A). Për të parandaluar lëvizjen e tubit të shkarkimit, sigurojeni me rripa te tubi i qëndrimit.



Shkarkimi i tubit vertikal kërkon:

- Një diametër minimal prej 5 cm.
- Një kapacitet minimal largimi me 60 litra në minutë.

(\*): 60 ~ 90 cm



## ■ HAPI 5 - Ndezja e makinës larëse

Futni kordonin elektrik në një prizë në mur, një prizë elektrike të aprovuar prej AC 220-240 V / 50 Hz të mbrojtur nga një siguresë ose nga një automat. (Për më shumë informacion rreth kërkesave elektrike dhe të tokëzimit, drejtojeni seksionit “Furnizimi me energji elektrike dhe tokëzimi” në faqen 12.)



### Testim provë

Sigurohuni që ta instaloni saktë makinën larëse duke aktivizuar ciklin Rinse+Spin (Shpëlarje+Shtrydhje) pas përfundimit të instalimit.

## ■ HAPI 6 - Ekzekutimi i modalitetit të kalibrimit

Makina larëse Samsung arrin të dallojë automatikisht peshën e rrobave. Për dallim më të saktë të peshës, rekomandohet ta ekzekutoni Modaliteti i kalibrimit menjëherë pas instalimit të makinës larëse. Ndiqni hapat e mëposhtëm për të ekzekutuar Modaliteti i kalibrimit.



Përpara se të ekzekutoni Modaliteti i kalibrimit, sigurohuni që të mos ketë asgjë në kazan ose në pjesën e sipërme të makinës larëse.

1. Fikni makinën larëse.
2. Shtypni butonin **Energjia** ndërkohë që mbani shtypur butonat **Temp. (Temperatura)** dhe **Delay End (Përfundim i vonuar)** njëkohësisht. Makina larëse do të ndizet dhe në ekran do të shfaqet “CLB”.
3. Shtypni butonin **Fillo/Përfundo** për të aktivizuar “Modaliteti i kalibrimit”.
4. Kazani do të rrotullohet në drejtim orar dhe kundërorar për rreth 3 minuta.
5. Kur Modaliteti i kalibrimit të ketë përfunduar, në ekran shfaqet “End” dhe makina larëse fiket automatikisht.
6. Makina larëse tani është gati për t’u përdorur.

## ■ Përdorimi i makinës larëse

Me makinën tuaj larëse të re Samsung, pjesa më e vështirë e larjes së rrobave do të jetë zgjedhja se cilën ngarkesë të lani të parën.

### Informacioni mbi detergjentin dhe aditivët

#### ■ Përdorimi i detergjentit të duhur

Lloji i detergjentit që duhet të përdorni varet nga lloji i materialit (pambuk, sintetike, artikuj delikatë, të leshta), ngjyra, temperatura e larjes dhe shkalla e ndotjes. Gjithmonë përdorni detergjent larës të llojit "me pak shkumë", i cili është krijuar për makinat larëse automatike.

Ndiqui rekomandimet e prodhuesit të detergjentit në varësi të peshës së rrobave, shkallës së ndotjes dhe fortësisë së ujit në zonën tuaj. Nëse nuk e dini sesa i fortë është uji juaj, pyesni autoritetet tuaja vendore të ujit.

 Mos përdorni detergjent që është forcuar ose ngurtësuar, pasi detergjenti mund të mbetet në ciklin e shpëlarjes. Ai mund të bëjë që makina juaj larëse të mos shpëllajë siç duhet ose të shkaktojë bllokimin e vrimës së shkarkimit.

#### ■ Përdorimi i sirtarit të detergjentit


Makina juaj larëse ka ndarje të veçanta për vendosjen e detergjentit dhe zbutësit të materialit.

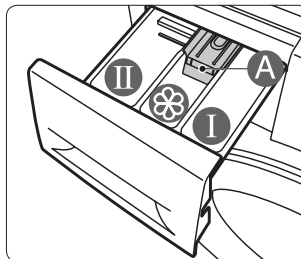
Hidhni të gjithë aditivët për robat në ndarjet e duhura përpara ndezjes së makinës suaj larëse.

 **KUJDES:** Mos e hapni sirtarin e detergjentit kur makina larëse është në punë. Mund të ekspozoheni ndaj ujit ose avullit të nxehtë.


 Kur lani gjëra të mëdha, mos përdorni llojet e mëposhtme të detergjentit.

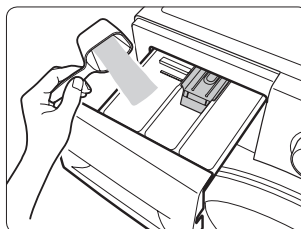
- Detergjentet e llojit me tableta dhe kapsula
- Detergjentet që përdorin një sferë dhe një rrjetë


|   |  |
|---|--|
| ① | <b>Ndarja e detergjentit të paralarjes:</b> Detergjent për paralarje ose kollarisje.   |
| ② | <b>Ndarja e detergjentit të larjes kryesore:</b> Detergjent për larjen kryesore, zbutës të ujit, agjent të paranomjes, zbardhës dhe heqës njollash.                                      |
| ⊗ | <b>Ndarja e zbutësit:</b> Zbutës rrobash (mos e mbushni më shumë se deri te vija <b>MAKSIMALE</b>  ). |



1. Tërhiqni sirtarin e detergjentit në pjesën e sipërme majtas të makinës larëse.
2. Shtoni sasinë e rekomanduar të detergjentit të rrobave në **ndarjen e detergjentit për larjen kryesore** ② përpara se të ndizni makinën larëse.

 Për të përdorur detergjent të lëngshëm, përdorni udhëzuesin e detergjentit të lëngshëm (referojuni seksionit **Përdorimi i detergjentit të lëngshëm (modele të caktuara)** në faqen 20). Mos shtoni detergjent pluhur në kutinë e detergjentit të lëngshëm.

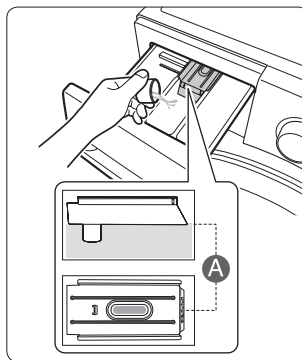



3. Shtoni sasinë e rekomanduar të zbutësit të rrobave në **ndarjen e zbutësit**  nëse kërkohet.

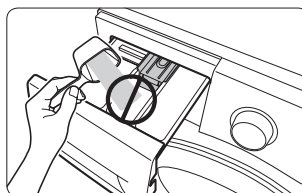
Mos e tejkaloni vijën që lexon **MAKSIMALE** .



Zbutësi i koncentruar ose i trashë i rrobave dhe kondicioneri duhet të hollohen me pak ujë përpara sesa të hidhen në ndarje (kjo parandalon bllokimin e rrjedhjes).



**KUJDES:** Mos shtoni detergjent pluhur ose të lëngshëm në **kutinë e zbutësit** .

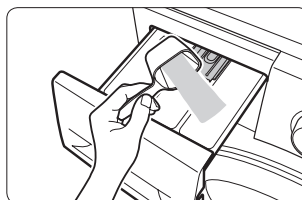


4. Kur përdorni opsionin Larja paraprake, shtoni sasinë e rekomanduar të detergjentit në **ndarjen e larjes paraprake** .


5. Shtyjeni brenda sirtarin e detergjentit për ta mbyllur.



Bëni kujdes që zbutësi i rrobave të mos derdhet kur mbyllni sirtarin e detergjentit pas shtimit të zbutësit të rrobave në ndarjen e zbutësit.



## ■ Përdorimi i detergjentit të lëngshëm (modele të caktuara)

Për të përdorur detergjent të lëngshëm, vendosni kutinë e detergjentit të lëngshëm në **ndarjen e detergjentit të larjes kryesore**  të sirtarit të detergjentit dhe hidhni detergjent të lëngshëm në ndarjen e larjes kryesore. Mos e kaloni vijën MAX në kutinë e detergjentit të lëngshëm.

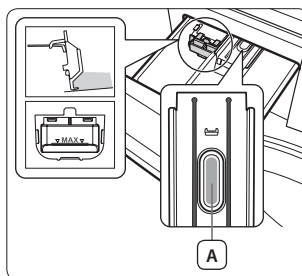


- Futni kutinë e detergjentit të lëngshëm vetëm pasi të hiqni sirtarin e detergjentit nga makina larëse duke shtypur **levën e lirimit (A)**.
- Pas një larjeje në kutinë e detergjentit mund të mbetet pak detergjent i lëngshëm.




**KUJDES:**

- Mos e përdorni funksionin Paralarje kur përdorni detergjent të lëngshëm.
- Hiqni kutinë e detergjentit të lëngshëm kur përdorni detergjent pluhur.










## Larja e rrobave për herë të parë

 Përpara se të lani rrobat për herë të parë, duhet të kryeni një cikël të plotë bosh (pra pa rroba).

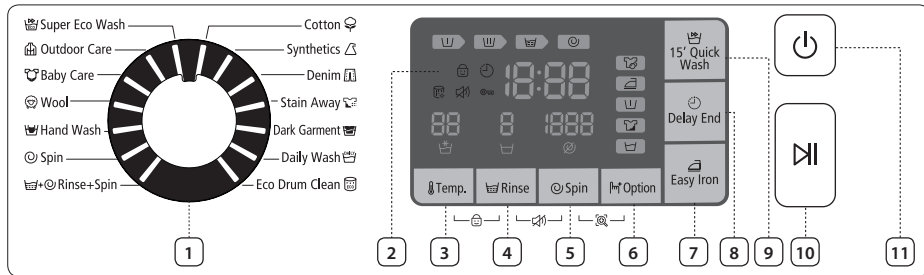
1. Hapni furnizimin me ujë në makinën larëse.
2. Shtoni pak detergjent në **ndarjen e larjes kryesore**  në sirtarin e detergjentit.
3. Shtypni butonin **Energjia** për ta ndezur.
4. Rrotulloni Përzgjedhësi i ciklit për të zgjedhur ciklin Rinse+Spin (Shpëlarje+Centrifugim).
5. Shtypni butonin **Fillo/Ndalo**.

 Kjo do të heqë çdo sasi uji që mund të ketë mbetur në kazan nga testimi provë i prodhuesit.

## Udhëzimet bazë

1. Hapni furnizimin me ujë në makinën larëse.
2. Shtoni rroba në kazan pa e tejmbushur.
  -  **KUJDES:** Mos e mbushni makinën larëse më shumë sesa duhet. Për të përcaktuar kapacitetin e ngarkesës së secilin lloj të rrobave, referojuni seksionit **"Përcaktimi i kapacitetit të ngarkesës"** në faqen **29**.
  -  Mos lani gjërat që nuk lejojnë depërtimin e ujit në cikël normal me ciklin Outdoor Care (Larje rrobash sportive).
3. Mbylleni derën derisa të shuli të kapë.
  -  **KUJDES:** Pas ciklit të larjes, në guarnicionin e përparmë të gomës në makinën larëse ose në guarnicionin e derës mund të mbetet detergjent. Hiqni detergjentin e mbetur përpara se të mbyllni derën, sepse mund të shkaktojë rrjedhje uji.
  -  **KUJDES:** Sigurohuni se rrobat nuk janë kapur në derë, pasi kjo mund të shkaktojë një rrjedhje të ujit.
4. Shtypni butonin **Energjia** për ta ndezur.
  -  **Funksioni Memoria e fundit**
    - Kur e ndizni makinën larëse, në panelin e kontrollit pasqyrohet cilësimi i fundit i përdorur. Sidoqoftë, ky funksion nuk zbatohet nëse cilësimi i përdorur më së fundmi është cikli Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit), Rinse+Spin (Shpëlarje+Centrifugim) ose Spin (Centrifugim).
    - Nëse aktivizoni Cycle Selector (Zgjedhësin e ciklit) qoftë edhe pak pasi keni ndezur makinën larëse, ky funksion nuk do të zbatohet dhe pulti i komandimit do të rivendoset.
5. Shtoni detergjentin dhe, nëse është e nevojshme, zbutësin ose detergjentin e paralarjes në ndarjet e duhura të sirtarit të detergjentit.
6. Zgjidhni ciklin e duhur dhe opsionet e ngarkesës. Do të ndriçohen treguesit përkatës dhe në ekran do të shfaqet koha e përafërt e ciklit.
7. Shtypni butonin **Fillo/Ndalo**.
  -  **KUJDES:** Mos e prekni xhamin e derës ndërsa makina larëse është duke punuar pasi ai mund të jetë i nxehtë.
  -  **KUJDES:** Mos e hapni sirtarin e detergjentit ose filtrin e mbeturinave ndërsa makina larëse është në punë pasi mund të ekspozoheni ndaj ujit ose avullit të nxehtë.

## Përdorimi i panelit të kontrollit



### 1. Përzgjedhësi i ciklit

Zgjedh mënyrën e shtrydhjes dhe shpejtësinë e centrifugimit për ciklin.

Për më shumë informacion rreth secilit cikël, referojuni seksionit "Përdorimi i Përzgjedhësit të ciklit" në faqen 24.

### 2. Ekran i grafik dixhital

Tregon kohën e mbetur të ciklit të larjes, të gjithë informacionin e ciklit dhe kodet e gabimit.

### 3. Butoni Temp. (Temperaturës)

Shtypni vazhdimisht këtë buton për të kaluar përmes opsioneve të disponueshme të temperaturës së ujit.

(Ujë i ftohtë , 20°C, 30°C, 40°C, 60°C dhe 95°C).

### 4. Butoni Rinse (Shpëlarjes)

Shtypni këtë buton për të shtuar ciklet shtesë të shpëlarjes. Numri maksimal i cikleve të shpëlarjes është pesë.

### 5. Butoni Spin (Centrifugimit)

Shtypni vazhdimisht butonin për të kaluar përmes shpejtësive të disponueshme për ciklin e centrifugimit.




|  |                          |
|--|--------------------------|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           | 400, 800, 1200, 1400 rpm |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* | 400, 800, 1000, 1200 rpm |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   | 400, 600, 800, 1000 rpm  |

|  |   |
|--|---|
|  | <b>Mbajtja e shtrydhjes:</b> Rrobat ngelin të lagura në ujin përfundimtar të shpëlarjes. Për të hequr rrobat duhet të kryeni ose shkarkim ose një cikël centrifugimi. |
|  | <b>Pa centrifugim:</b> Rrobat qëndrojnë në kazan dhe nuk kryhet asnjë cikël centrifugimi pas shkarkimit të fundit.  |

## 6. Butoni Option (Opsioneve)

Shtypni vazhdimisht këtë buton për të kaluar përmes opsioneve:

Njomje > Intensive > Paralarje > Njomje + Intensive > Njomje + Paralarje > Intensive + Paralarje > Njomje + Intensive + Paralarje > fikur

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Njomje:</b> Përdoreni këtë opsion për të hequr me efikasitet njollat nga rrobat duke i lagur rrobat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funksioni Njomje kryhet për 13 minuta brenda fillimit të ciklit të larjes.</li> <li>Funksioni Njomje vepron për 30 minuta me gjashtë cikle, ku një cikël është një cikël njomje që shtrydh për 1 minutë dhe qëndron pa lëvizur për 4 minuta.</li> <li>Funksioni Njomje disponohet vetëm me: CikletCotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Denim (Xhinse), Stain Away (Heqje njollash), Daily Wash (Larje e përditshme), Super Eco Wash (Larje super ekonomike) dhe Baby Care (Kujdesi për foshnjën).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intensive<sup>®</sup>:</b> Përdorni këtë funksion kur rrobat janë të ndotura shumë dhe duhet të lahen në mënyrë intensive. Koha e ciklit rritet për secilin cikël.</p>   |
|  | <p><b>Paralarje:</b> Përdoreni këtë funksion për t'i larë rrobat paraprakisht përpara ciklit të larjes kryesore. Funksioni i paralarjes disponohet vetëm me ciklet Cotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Denim (Xhinse), Stain Away (Heqje njollash), Dark Garment (Rroba të errëta), Daily Wash (Larje e përditshme), Super Eco Wash (Larje super ekonomike) dhe Baby Care (Kujdesi për foshnjën).</p>   |

## 7. Butoni Easy Iron (Hekurosje e lehtë)

Shtypni këtë buton për të përgatitur rrobat në mënyrë që të hekurosën lehtë, duke ulur rrudhat gjatë ciklit Spin (Centrifugim).

Hekurosje e lehtë disponohet vetëm me: CikletCotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Denim (Xhinse), Stain Away (Heqje njollash), Dark Garment (Rroba të errëta), Daily Wash (Larje e përditshme), Super Eco Wash (Larje super ekonomike) dhe Baby Care (Kujdesi për foshnjën).

Kur zgjidhet funksioni Hekurosje e lehtë, mund ta caktoni shpejtësinë e ciklit të centrifugimit deri në 800 rpm. (Nëse zgjidhni funksionin Hekurosje e lehtë me shpejtësinë e ciklit të centrifugimit të caktuar në më shumë se 800 rpm, shpejtësia e ciklit të centrifugimit ndryshohet automatikisht në 800 rpm.)

## 8. Butoni Delay End (Përfundim i vonuar)


Shtypni këtë buton në mënyrë të përsëritur për të kaluar përmes opsioneve të disponueshme të Delay End (Përfundim i vonuar) (nga 3 orë deri në 19 orë me rritje prej një ore).

Ora në ekran tregon se sa kohë duhet që cikli i larjes të përfundojë.

## 9. Butoni 15' Quick Wash (Larje e shpejtë 15')

Për veshjet e ndotura pak dhe rrobat më pak se 2 kg që ju duhen shpejt. Kjo zgjat minimalisht rreth 15 minuta, por mund të ndryshojë nga vlerat e treguara në varësi të presionit të ujit, fortësisë së ujit, temperaturës së ujit në hyrje, temperaturës së dhomës, llojit/sasisë së larjes, shkallës së ndotjes, detergjentit të përdorur, ngarkesës së paekuilibruar, luhatjeve në furnizimin me energji dhe opsioneve të zgjedhura shtesë.

Ky cikël disponohet vetëm për ciklin Cotton (Pambuk).

 **KUJDES:** Duhet të ketë më pak se 20 g detergjent (për ngarkesë 2 kg), përndryshe detergjenti mund të mbetet në rroba.

Shtypni vazhdimisht këtë buton për të zgjedhur kohën e ciklit:

15 min. > 20 min. > 30 min. > 40 min. > 50 min. > 1 orë. > Fikur

## 10. Butoni i Fillo/Bëj pauzë


Shtypni këtë buton për të ndërprerë dhe rifilluar një cikël.

## 11. Butoni i energjisë

Shtypni këtë buton një herë për të ndezur makinën larëse. Pastaj shtypeni këtë buton përsëri për ta fikur.

Nëse makina larëse është lënë e ndezur për më shumë se 10 minuta pa u prekur ndonjë buton, makina do të fiket automatikisht.

## ■ Përdorimi i Përzgjedhësit të ciklit

| Cikli  | Përdorimi  |
|--|--|
| <b>Cotton (Pambuk)</b>                               | <p>Për rroba prej pambuku me ndotje mesatare ose të paktë, çarçafë, mbulesa tryeze, të brendshme, peshqirë, këmisha etj.</p> <p>Për mbulesa ose kuverta, shpejtësia e rekomanduar e ciklit të centrifugimit është 800 rpm (për një ngarkesë prej 2,0 kg ose më pak).</p> <p> Modelet me 6kg nuk e kanë funksionin e larjes së mbulesave.</p>  |
| <b>Synthetics (Sintetike)</b>                        | Për bluza, këmisha etj. pak ose mesatarisht të ndotura, prej poliestre (diolen, trevira), poliamidi (perlon, najlon) ose përzjerje të ngjashme.  |
| <b>Denim (Xhinse)</b>                                | Cikël larjeje me nivel më të lartë uji dhe cikël shpëlarjeje shtesë për të siguruar që të mos mbeten njolla detergjenti në rroba.  |
| <b>Stain Away (Heqje njollash)</b>                   | <p>Për rroba me njolla. Cikli Stain Away (Heqje njollash) ofron performancë të jashtëzakonshme në heqjen e njollave me kujdes maksimal, duke eliminuar nevojën e trajtimit paraprak të njollave. Për të arritur performancën më të mirë për heqjen e njollave, rekomandojmë përdorimin e opsionit të temperaturës së lartë në këtë cikël, ku temperatura e larjes rritet duke përdorur ngrohësin e brendshëm për pastrim të plotë të shumë njollave.</p> <p>Ky cikël përfshin njomjen për t'i hequr njollat nga rrobat në mënyrë efikase. Gjatë njomjes, kazanin ndalon së rrotulluari për pak kohë dhe ky ndalim nuk është keqfunksionim.</p> |
| <b>Dark Garment (Rroba të errëta)</b>                | Ciklet shtesë të shpëlarjes dhe reduktimi i shpejtësisë së ciklit të centrifugimit garanton që rrobat e errëta të preferuara të lahen butësisht dhe të shpëlahen plotësisht.   |
| <b>Daily Wash (Larje e përditshme)</b>               | Për rrobat e përditshme, si p.sh. të brendshme dhe këmisha.  |
| <b>Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit)</b> | Për pastrimin e kazanit. Pastron papastërtitë dhe bakteret e kazanit. Rekomandohet përdorim i rregullt (pas çdo 40 larjesh). Nuk nevojitet detergjent ose zbardhues.   |
| <b>Super Eco Wash (Larje super ekonomike)</b>        | Cikli Super Eco Wash (Larje super ekonomike) në temperaturë të ulët garanton arritjen e rezultateve perfekte në larje, duke mundësuar dhe kursim efikas të energjisë.  |
| <b>Outdoor Care (Larje rrobash sportive)</b>         | <p>Për rroba të padepërtueshme nga uji, si veshjet për mal, për ski dhe sport.</p> <p>Copat përfshijnë rafinime funksionale të teknologjisë dhe fibra si material zgjerues, zgjatës dhe mikrofibër.</p>  |
| <b>Baby Care (Kujdesi për foshnjën)</b>              | Larja me temperaturë të lartë dhe ciklet shtesë të shpëlarjes garantojnë që të mos mbetet më detergjent që irriton lëkurën e bebeve.   |
| <b>Wool (Të leshta)</b>                              | <p>Vetëm për të leshta që mund të lahen me makinë. Ngarkesa duhet të jetë më pak se 2,0 kg (model i kategorisë 6kg: 1,5kg)</p> <p>Cikli Wool (Të leshta) i lan rrobat duke përdorur tundje delikate. Gjatë larjes, tundja delikate dhe njomja vazhdojnë për të mbrojtur fibrat e leshtit nga tkurrja/shtrembërimi dhe për të dhënë një pastrim super delikat. Ky funksionim me ndalim/nisje i makinës larëse gjatë veprimit të njomjes nuk është defekt.</p> <p>Për ciklin e rrobave të leshta rekomandohet detergjent neutral, për rezultate larjeje të përmirësuara dhe për kujdes të përmirësuar të fibrave të leshtit.</p>                 |
| <b>Hand Wash (Larje me dorë)</b>                     | Një cikël shumë i lehtë larjeje, i butë sa edhe larja me dorë.   |
| <b>Spin (Centrifugim)</b>                            | Kryen një cikël shtesë centrifugimi për të hequr më shumë ujë.   |
| <b>Rinse+Spin (Shpëlarje+Centrifugim)</b>            | Për ngarkesa që kanë nevojë vetëm për shpëlarje ose për të shtuar zbutësin e materialit të rrobat.   |

## I Bllokimi për fëmijët

Funksioni Bllokimi për fëmijët ju lejon të bllokoni butonat në mënyrë që cikli i larjes që keni zgjedhur të mos ndryshohet.

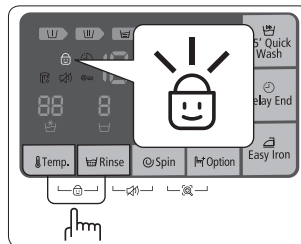
### I Aktivizimi/Çaktivizimi

Nëse dëshironi të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionin Bllokimi për fëmijët, shtypni butonat **Temp. (Temperatura)** dhe **Rinse (Shpëlarje)** njëkohësisht për 3 sekonda.

Treguesi "Bllokimi për fëmijët" do të ndizet kur kjo veçori aktivizohet.



Kur aktivizohet funksioni Bllokimi për fëmijët, vetëm butoni **Energjia** funksionon. Funksioni Bllokimi për fëmijët mbetet i aktivizuar edhe pasi energjia është nderur dhe fikur ose pas shkëputjes dhe rilidhjes së kabllos së energjisë.



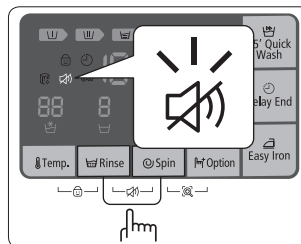
## I Heqja e zërit

Funksioni Tingulli joaktiv mund të zgjidhet gjatë të gjitha cikleve. Kur zgjidhet ky funksion, zëri çaktivizohet për të gjitha ciklet. Edhe nëse energjia fiket dhe ndizet në mënyrë të vazhdueshme, ky cilësim mbetet.

### I Aktivizimi/Çaktivizimi

Nëse dëshironi të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionin Tingulli joaktiv, shtypni butonat **Spin (Centrifugim)** dhe **Option (Opsion)** njëkohësisht për 3 sekonda.

Treguesi "Fikja e zërit" do të ndizet kur kjo veçori aktivizohet.



## I Përfundimi i vonuar

Ju mund ta caktoni makinën larëse për të përfunduar larjen tuaj automatikisht në një kohë të mëvonshme, duke zgjedhur një vonesë prej 3 deri në 19 orë (në rritje prej 1 ore). Ora në ekran tregon se sa kohë duhet që cikli i larjes të përfundojë.

1. Hapni furnizimin me ujë në makinën larëse.
2. Shtoni rroba në kazan pa e tejmbushur.
3. Shtypni butonin **Energjia** për ta nderur.
4. Shtoni detergjentin dhe, nëse është e nevojshme, zbutësin ose detergjentin e paralarjes në ndarjet e duhura të sirtarit të detergjentit.
5. Zgjidhni ciklin e duhur dhe opsionet e ngarkesës.
6. Shtypni butonin **Delay End (Përfundimi i Vonuar)** në mënyrë të përsëritur derisa të vendoset koha e vonesës.
7. Shtypni butonin **Fillo/Ndalo**.  
Treguesi "Delay End" ("Vonesë në përfundim") do të ndizet dhe ora do të fillojë të numërojë mbrapsht derisa të arrijë kohën e caktuar.
8. Për të anuluar funksionin Delay End (Përfundimi i vonuar) fkeni makinën larëse dhe rindizeni duke shtypur butonin **Energjia**.

## Smart Check

Ky funksion ju mundëson të kontrolloni gjendjen e makinës larëse duke përdorur një celular inteligjent.



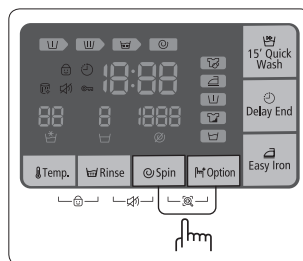
Funksioni Smart Check është optimizuar për:  
Seria Galaxy dhe iPhone (nuk mund të mbështetet për disa modele)

## Shkarkimi i aplikacionit Samsung Smart Washer

Shkarkoni aplikacionin Samsung Smart Washer në celular nga Android market ose Apple App store dhe instalojeni. Mund ta gjeni me lehtësi duke kërkuar për **“Samsung Smart Washer”**.

## Përdorimi i funksionit Smart Check

1. Mbani shtypur butonat **Spin (Centrifugim)** dhe **Option (Opsion)** në të njëjtën kohë për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin Smart Check kur ndodh gabim. Përndryshe, funksioni Smart Check mund të ekzekutohet nëse nuk shtypet asnjë buton pas ndezjes së pajisjes.
2. Segmentet LED në panelin e ekranit rrotullohen për 2 ose 3 sekonda dhe në panelin e ekranit të makinës larëse shfaqet kodi i Smart Check.



3. Ekzekutoni aplikacionin **Samsung Smart Washer** në celularin inteligjent dhe prekni butonin **Smart Check**.



‘Smart Check’ mund të ndryshohet në ‘Smart Care’ në varësi të zgjedhjes së gjuhës.

4. Fokusojeni kamerën e celularit inteligjent te kodi i Smart Check që shfaqet në panelin e ekranit të makinës larëse.
  - Nëse në panelin e ekranit të makinës larëse pasqyrohet drita e një poçi, poçi fluoreshent ose llambe, celulari inteligjent mund të mos e njohë me lehtësi kodin e Smart Check.
  - Nëse e mbani celularin inteligjent në kënd shumë të gjerë me pjesën e përparme të panelit të ekranit, ai mund të mos e njohë kodin e gabimit. Për rezultate më të mira, mbajeni celularin inteligjent në mënyrë të tillë që pjesa e përparme e panelit të ekranit dhe celulari të jenë paralelë ose pothuajse paralelë.
5. Nëse fokusohet siç duhet, kodi i Smart Check njihet automatikisht dhe në celularin tuaj inteligjent do të shfaqet informacion i detajuar i gjendjes së makinës larëse, gabimi dhe masat që duhet të merrni.
6. Nëse celulari inteligjent nuk arrin ta njohë kodin e Smart Check më shumë se dy herë, vendoseni manualisht kodin e Smart Check që shfaqet në panelin e ekranit të makinës larëse në aplikacionin Samsung Smart Washer.

## Larja e rrobave

### ■ Larja e rrobave duke përdorur Përzgjedhësin e ciklit

Makina juaj e re larëse lehtëson larjen e rrobave, duke përdorur sistemin e kontrollit automatik "Kontrolli i përafërt" të Samsung-ut. Kur zgjidhni një program larjeje, makina larëse do të vendosë temperaturën e duhur, kohën e larjes dhe shpejtësinë e larjes.

1. Hapni furnizimin me ujë në makinën larëse.
2. Hapni derën.
3. Shtoni rroba në kazan pa e tejmbushur.
4. Mbyllni derën.
5. Shtypni butonin **Energjia** për ta ndezur.
6. Shtoni detergjentin dhe, nëse është e nevojshme, zbutësin ose detergjentin e paralarjes në ndarjet e duhura të sirtarit të detergjentit.



Funkcioni Paralarje disponohet vetëm kur zgjidhen ciklet Cotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Denim (Xhinse), Stain Away (Heqje njollash), Dark Garment (Rroba të errëta), Daily Wash (Larje e përditshme), Super Eco Wash (Larje super ekonomike) dhe Baby Care (Kujdesi për foshnjën). Është e nevojshme vetëm nëse rrobat tuaja janë të ndotura shumë.

7. Përdorni Përzgjedhësi i ciklit për të zgjedhur ciklin e përshtatshëm sipas llojit të materialit: Cotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Denim (Xhinse), Stain Away (Heqje njollash), Dark Garment (Rroba të errëta), Daily Wash (Larje e përditshme), Super Eco Wash (Larje super ekonomike), Outdoor Care (Larje rrobash sportive), Baby Care (Kujdesi për foshnjën), Wool (Të leshta) dhe Hand Wash (Larje me dorë). Treguesit përkatës do të ndriçojnë në panelin e kontrollit.
8. Në këtë kohë, mund të kontrolloni temperaturën e larjes, numrin e cikleve të shpëlarjes, shpejtësinë e centrifugimit dhe kohën e vonesës duke shtypur butonat e duhura.
9. Shtypni butonin **Fillo/Ndalo** për të filluar larjen. Treguesi i ecurisë do të ndriçojë dhe në ekran do të shfaqet koha e mbetur e ciklit.



Koha totale e ciklit dhe numri i cikleve të shpëlarjes në ciklin Cotton (Pambuk) mund të ndryshojë në varësi të sasisë së rrobave.

10. Pasi cikli i plotë të ketë përfunduar, energjia do të fiket automatikisht. Hapni derën dhe hiqni rrobat.




### ■ Ndërprerja e larjes

Brenda 5 minutash nga fillimi i një larjeje, është e mundur që të shtoni/hiqni rrobat.

1. Shtypni butonin **Fillo/Ndalo** për të hapur derën.
  1. Nëse niveli i ujit ose temperatura e ujit brenda kazanit është shumë e lartë, dera nuk hapet kur pulson treguesi "Dera e mbyllur". Në këtë rast, prisni derisa treguesi të ndalojë pulsimin. (Duhet të kalojnë rreth 1 ose 2 minuta derisa treguesi të ndalojë pulsimin.)
2. Hapni derën dhe shtoni/hiqni rrobat.
3. Pas mbylljes së derës, shtypni butonin **Fillo/Ndalo** për të rifilluar larjen.

## Larja e rrobave manualisht

Robat mund t'i lani manualisht pa përdorur Përzgjedhësi i ciklit.

1. Hapni furnizimin me ujë në makinën larëse.
2. Hapni derën.
3. Shtoni rroba në kazan pa e tejmbushur.
4. Mbyllni derën.
5. Shtypni butonin **Energjia** për ta ndezur.
6. Shtoni detergjentin dhe, nëse është e nevojshme, zbutësin ose detergjentin e paralarjes në ndarjet e duhura të sirtarit të detergjentit.
7. Ktheni Përzgjedhësi i ciklit për të zgjedhur ciklin Cotton (Pambuk).
8. Shtypni butonin **Temp. (Temperatura)** për të zgjedhur temperaturën.  
(Ujë i ftohtë , 20°C, 30°C, 40°C, 60°C dhe 95°C)
9. Shtypni butonin **Rinse (Shpëlarja)** për të zgjedhur numrin e cikleve të shpëlarjes.  
Numri maksimal i cikleve të shpëlarjes është pesë.  
Kohëzgjatja e larjes rritet siç duhet.
10. Shtypni butonin **Spin (Shtrydhja)** për të zgjedhur shpejtësinë e shtrydhjes.  
(: Mbajtja e shtrydhjes, : Pa centrifugim)
11. Shtypni vazhdimisht butonin **Delay End (Përfundim i vonuar)** për të kaluar përmes opsioneve të disponueshme të Delay End (Përfundim i vonuar) (nga 3 orë deri në 19 orë me rritje prej një ore). Ora në ekran tregon se sa kohë duhet që cikli i larjes të përfundojë.
12. Shtypni butonin **Fillo/Ndalo** për të filluar larjen.

## Udhëzimet për rrobat

Ndiqni këto udhëzime të thjeshta për rrobat më të pastra dhe larjen më të efektshme.



Kontrolloni gjithmonë etiketën e kujdesit të rrobave përpara larjes.

### Klasifikoni rrobat sipas kritereve të mëposhtme:

- Etiketës së kujdesit: Ndajini rrobat në të pambukta, fibra të përziera, sintetike, mëndafsh, të leshta dhe mëndafshe artificiale.
- Ngjyrës: Ndani rrobat e bardha nga ato me ngjyra. Lajini veçmas rrobat me ngjyra.
- Madhësisë: Vendosija e rrobave të madhësive të ndryshme në të njëjtën ngarkesë do të përmirësojë veprimin e larjes.
- Ndjeshmërisë: Lajini veçmas rrobat delikate, duke përdorur ciklin e larjes delikate për të leshtat e reja të pastra, perdet dhe artikujt prej mëndafshi. Kontrolloni etiketat te rrobat që lani ose drejtojuni seksionit "**Skema e kujdesit të materialeve**" në faqen **38**.

### Zbrazni xhepat

Përpara çdo larjeje, zbrazni të gjithë xhepat e rrobave tuaja. Objektet e vogla, të forta dhe me forma të parregullta, të tilla si monedhat, thikat, karficat dhe kapëset mund ta dëmtojnë makinën tuaj larëse.

Mos i lani rrobat me tokëza ose kopsa të mëdha ose objekte të tjera me metale të rënda. Metali në rroba mund të dëmtojë rrobat tuaja, si dhe kazanin. Kthejini rrobat me kopsa dhe ato të qëndisura mbrapsht përpara larjes së tyre. Nëse zinxhirët e pantallonave ose xhakëve janë të hapura gjatë larjes, centrifuga mund të dëmtohet. Zinxhirët duhet të mbyllen dhe të fiksohen me një lidhëse përpara larjes.

Robat me lidhëse të gjata mund të kapen te rrobat e tjera duke i dëmtuar ato. Sigurohuni që t'i fiksoni lidhëset përpara fillimit të larjes.

## Paralarja e të pambuktave


Makina juaj e re larëse, së bashku me detergjentet moderne, do të japë rezultate të përsosura të larjes, duke ju kursyer energji, kohë, ujë dhe detergjent. Megjithatë, nëse të pambuktat tuaja janë veçanërisht të pista, përdorni një cikël paralarjeje me një detergjent me bazë proteine.

## Përcaktimi i kapacitetit të ngarkesës


Mos e mbingarkoni makinën larëse; në të kundërt rrobat mund të mos lahen siç duhet. Përdorni tabelën e mëposhtme për të përcaktuar kapacitetin e ngarkesës për llojin e rrobave që jeni duke larë.

| Lloji i materialit                    | Kapaciteti i ngarkesës (kg) |         |         |
|---------------------------------------|-----------------------------|---------|---------|
|                                       | WF80F5E                     | WF70F5E | WF60F4E |
| Pambuk                                | 8,0                         | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Sintetike)                | 3,5                         | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Xhinse)                        | 3,0                         | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Larje rrobash sportive) | 2,0                         | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Të leshta)                      | 2,0                         | 2,0     | 1,5     |

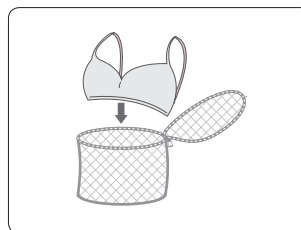
 Kur rrobat janë të paekuilibruara dhe shfaqet kodi i gabimit "UE", shpërndajeni ngarkesën përsëri. Nëse rrobat janë të paekuilibruara, efikasiteti i centrifugimit mund të ulet.


 Kur lani mbulesa ose kuverta, koha e larjes mund të zgjatet ose efikasiteti i centrifugimit mund të ulet. Për mbulesa ose kuverta, shpejtësia maksimale e rekomanduar e ciklit të centrifugimit është 800 rpm dhe kapaciteti i ngarkesës është 2,0 kg ose më pak.

 Modelet me 6 kg nuk e kanë funksionin e larjes së mbulesave.

 **KUJDES:** Sigurohuni që të vendosni sutjenat (që mund të lahen në ujë) në një rrjetë të rrobave (që mund të blihet veçmas).

- Pjesët metalike të sutjenave mund të thyhen dhe mund të dëmtojnë rrobat. Kështu që sigurohuni së i keni vendosur ato brenda një rrjete të imët rrobash.
- Artikujt e vegjël, të lehtë si çorapet, dorezat dhe shamitë mund të kapen pranë derës. Vendosini ato brenda një rrjete të imët rrobash.



 **KUJDES:** Mos e lani rrjetën e rrobave vetëm pa rroba të tjera. Kjo mund të shkaktojë dridhje anormale që mund të lëvizin makinën larëse dhe të shkaktojnë lëndim.

## ■ Pastrimi i makinës larëse

Mbajtja pastër e makinës larëse përmirëson performancën e saj, ul nevojën për riparime të panevojshme dhe zgjat jetën e saj.



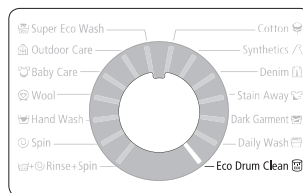
**KUJDES:** Mos e përdorni kurrë ciklin Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit) kur ka rroba në makinën larëse. Kjo mund të shkaktojë dëmtimin e rrobave ose problem me makinën larëse.

## Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit)

Ky cikël është një cikël vetëpastrimi që heq mykun ose papastërtitë që mund të grumbullohen brenda kazanit.

### ■ Procedurat e pastrimit

1. Shtypni butonin **Energjia** për ta ndezur.
2. Rotulloni Përzgjedhësi i ciklit për të zgjedhur ciklin Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit).
  - Mund ta përdorni funksionin Delay End (Përfundim i vonuar) vetëm me ciklin Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit).
  - Gjatë ciklit Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit) temperatura e ujit çaktohet në 70°C. Nuk mund ta ndryshoni temperaturën e ujit.
3. Shtypni butonin **Fillo/Përfundo** për të nisur ciklin Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit).



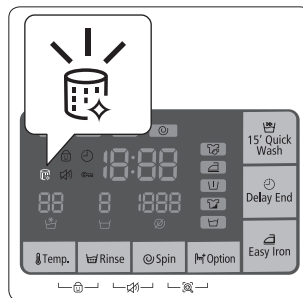
Mos përdorni substanca pastrimi për larjen e kazanit. Mbetjet kimike në kazan mund të degradojnë performancën e larjes.

### ■ Funkzioni i alarmit automatik të pastrimit ekologjik të kazanit

Nëse pas larjes diktohet se nevojitet pastrimi i kazanit, do të ndizet treguesi "Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit)" dhe llamba përkatëse në Përzgjedhësin e ciklit. Në këtë rast, hiqni rrobat nga makina larëse, ndizeni dhe pastroni kazanin duke kryer ciklin Eco Drum Clean (Pastrimi ekonomik i kazanit).

Nëse nuk e kryeni ciklin Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit), treguesi Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit) në ekran dhe llamba përkatëse në Përzgjedhësin e ciklit fikën. Ato do të ndizen prapë pasi të kryhen dy larje. Mbani parasysh se kjo nuk do të thotë që ka problem me makinën larëse.

Megjithëse funksioni i alarmit automatik të Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit) përdoret zakonisht një herë në muaj, shpeshësia mund të ndryshojë në varësi të shpeshësisë së përdorimit të makinës larëse.



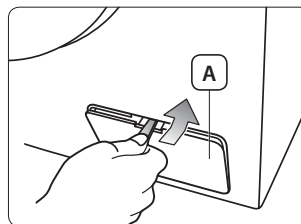
Nëse bie alarmi, pastroni edhe filtrin e papastërtive (referojuni seksionit "**Pastrimi i filtrit të copëzave.**" në faqen 32). Moskryerja e këtij veprimi mund të ulë performancën e funksionit Flluska ekonomike.

## Shkarkimi i makinës larëse në një rast urgjent



Nëse ka ndërprerje të korrentit, kulloni të gjithë ujin e mbetur përpara se të hiqni rrobat.

1. Shkëputeni makinën larëse nga priza elektrike.
2. Hapni **kapakun e filtrit (A)** duke përdorur një monedhë ose një çelës.

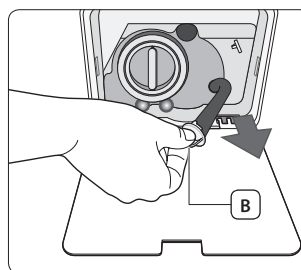


3. Bëni gati një enë.



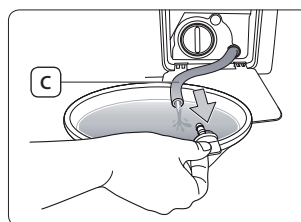
Uji i mbetur mund të jetë më shumë nga sa prisni. Përdorni një enë të madhe.

4. Nxirrni **tubin e shkarkimit të emergjencës (C)** dhe futni **tubin e shkarkimit të emergjencës (C)** në një enë.



5. Mbajeni **kapakun e tubit të shkarkimit të emergjencës (B)** në fund të **tubit të shkarkimit të emergjencës (C)** dhe tërhiqeni ngadalë.

6. Lëreni të gjithë ujin të rrjedhë në enë.
7. Futni kapakun e shkarkimit të emergjencës dhe tubin e shkarkimit sërish.
8. Mbyllni kapakun e filtrit.



## Pastrimi i filtrit të copëzave.

Rekomandojmë pastrimin e filtrit të papastërtive të paktën 5 ose 6 herë në vit ose kur shfaqet kodi i gabimit "SE". Nëse te filtri i papastërtive grumbullohen substanca të huaja, performanca e funksionit Eco Bubble (Fluska ekonomike) do të ulet.

**!** **KUJDES:** Përpara pastrimit të filtrit të papastërtive, sigurohuni që ta hiqni makinën larëse nga priza elektrike.

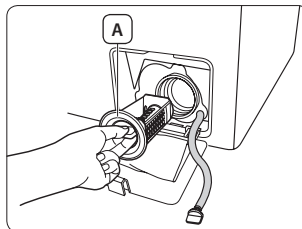
**!** **KUJDES:** Mos e çmontoni filtrin e papastërtive kur makina larëse është duke punuar pasi mund të rrjedhë ujë i nxehtë.

1. Hapni kapakun e filtrit duke përdorur një monedhë ose një çelës.
2. Largoni ujin e mbetur (drejtojuini seksionit "Shkarkimi i makinës larëse në një rast urgjent" në faqen 31.)

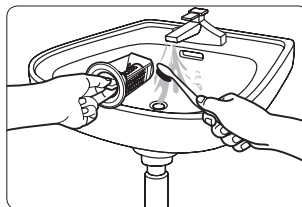


Nëse e hiqni filtrin e papastërtive pa shkarkuar ujin e mbetur, uji i mbetur mund të rrjedhë jashtë.

3. Zhvidhosni **kapakun e filtrit të papastërtive (A)** duke e rrotulluar nga e majta.



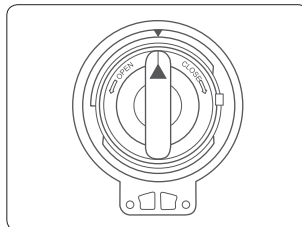
4. Pastroni çdo papastërti dhe materiale të tjera nga filtri i papastërtive. Sigurohuni se helika e pompës së shkarkimit pas filtrit të papastërtive të mos jetë e bllokuar.
5. Zëvendësoni filtrin e papastërtive.
6. Mbyllni kapakun e filtrit.



Sigurohuni që ta rivendosni filtrin e papastërtive pas pastrimit. Nëse filtri i papastërtive nuk është rivendosur në pajisje, makina larëse mund të keqfunksionojë ose të rrjedhë ujë.



Shtrengojeni fort filtrin e papastërtive pasi ta pastroni. Moskryerja e kësaj mund të shkaktojë keqfunksionim ose rrjedhje uji.



## Pastrimi i jashtëm

1. Fshini sipërfaqet e makinës larëse, përfshirë panelin e kontrollit me një rrobë të butë duke përdorur një detergjent jogërryes për mjedise shtëpiake.
2. Përdorni një rrobë të butë për të tharë sipërfaqet.

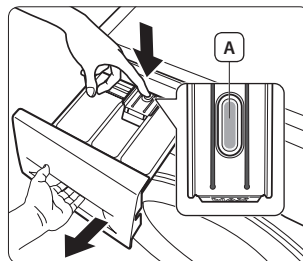


**KUJDES:** Mos hidhni ujë mbi makinën larëse.

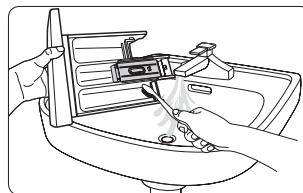


## Pastrimi i sirtarit të detergjentit dhe kanalit të sirtarit

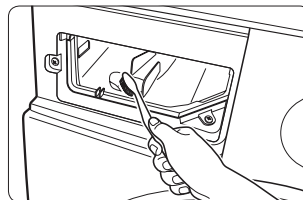
1. Shtypni **levën e lirimit (A)** në pjesën e brendshme të sirtarit të detergjentit dhe tërhiqeni sirtarin jashtë.
2. Hiqni **levën e lirimit (A)** dhe kutinë e detergjentit të lëngshëm nga sirtari i detergjentit.



3. Lani të gjitha pjesët me ujë të rrjedhshëm.



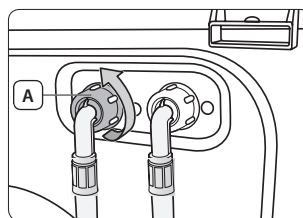
4. Pastroni kanalën e sirtarit të detergjentit me një furçë të vjetër dhëmbësh.
5. Zëvendësoni **levën e lirimit (A)** dhe kutinë e detergjentit të lëngshëm duke i shtyrë fort në sirtarin e detergjentit.
6. Shtyjeni sirtarin e detergjentit në vendin e tij.
7. Për të hequr detergjentin e mbetur, kryeni ciklin Rinse+Spin (Shpëlarje+Centrifugim) pa pasur rroba në kazan.



## Pastrimi i filtrit me rrjetë

Duhet ta pastroni filtrin me rrjetë të paktën një herë në vit ose kur shfaqet kodi i gabimit "4E".

1. Shkëputeni makinën larëse nga priza elektrike.
2. Mbyllni furnizimin me ujë në makinën larëse.
3. Hiqni rakordin në formë L-je të tubit të furnizimit me ujë të ftohtë nga vendi i hyrjes së furnizimit me ujë në pjesën e prapme të makinës larëse duke rrotulluar **pjesën (A)**. Për të parandaluar rrjedhjen e ujit për shkak të presionit të ajrit në tubin e furnizimit me ujë, mbulojeni bashkimin e tubit me një rrobë.
4. Tërhiqni lehtë filtrat me rrjetë nga hyrjet e furnizimit me ujë duke përdorur një palë pinca dhe shpëlajini me ujë të rrjedhshëm derisa të pastrohen.
5. Rivendosni filtrat me rrjetë.
6. Bashkoni sërish rakordin në formë L-je me vendin e furnizimit me ujë.
7. Sigurohuni se nga lidhjet nuk rrjedh ujë dhe hapni rubinetin.



# ■ Mirëmbajtja e makinës larëse

## Riparimi i një makine larëse të ngrirë

Nëse temperatura ulet nën pikën e ngrirjes dhe makina juaj larëse ka ngrirë:

1. Shkëputeni makinën larëse nga priza elektrike.
2. Hidhni ujë të ngrohtë mbi rubinetin për të liruuar tubin(at) e furnizimit me ujë.
3. Mbyllni furnizimin me ujë në makinën larëse.
4. Shkëputni tubin e furnizimit me ujë dhe zhyteni në ujë të ngrohtë.
5. Hidhni ujë të ngrohtë në kazanin e makinës larëse dhe lëreni të qëndrojnë aty për 10 minuta.
6. Bashkoni sërish tubin e furnizimit me ujë me makinën larëse dhe me rubinetin dhe kontrolloni nëse furnizimi me ujë dhe shkarkimi funksionojnë normalisht.

## Ruajtja e makinës suaj larëse për një kohë të gjatë

Nëse keni nevojë ta ruani makinën larëse për një kohë të gjatë, është më mirë që ta shkarkoni dhe ta hiqni. Makina larëse mund të dëmtohet nëse uji mbetet në tuba dhe në pjesët e brendshme përpara ruajtjes. Përgatiteni makinën larëse për ruajtje si më poshtë:

1. Zgjidhni ciklin Cotton (Pambuk), shtypni butonin **15' Quick Wash (Larje e shpejtë 15')** dhe përdorni makinën larëse pa rroba për këtë cikël.
2. Shkëputeni makinën larëse nga priza elektrike.
3. Mbyllni furnizimin me ujë në makinën larëse.
4. Hiqini të gjithë tubat e furnizimit me ujë dhe ruajini në një vend të sigurt ku mund të merren lehtë në rast se ju duhet ta përdorni sërish makinën larëse.
5. Lëreni derën e makinës larëse të hapur për të lejuar qarkullimin e ajrit brenda kazanit.



Nëse makina larëse është ruajtur në temperatura nën ngrirje, lejoni një farë kohe që uji i mbetur në makinën larëse të shkrijë përpara se ta përdorni.

Rekomandojmë gjithashtu që ta shkarkoni manualisht makinën larëse me anë të tubit të shkarkimit të emergjencës dhe ky veprim do të largojë ujin e mbetur.

## ■ Zgjidhja e problemeve dhe kodet e informacionit

Kontrolloni këto pika nëse makina juaj larëse...

| PROBLEMI   | ZGJIDHJA  |
|--|---|
| <b>Nuk ndizet</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni se makina juaj larëse është vendosur në prizë.</li> <li>• Sigurohuni se dera është mbyllur fort.</li> <li>• Sigurohuni se rubineti(at) i furnizimit me ujë është i hapur.</li> <li>• Sigurohuni të shtypni butonin <b>Fillo/Ndalo</b>.</li> </ul>   |
| <b>Nuk ka ujë ose nuk ka ujë të mjaftueshëm</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hapni furnizimin me ujë.</li> <li>• Sigurohuni se tubi i furnizimit me ujë nuk ka ngrirë.</li> <li>• Drejtoni tubat e furnizimit me ujë.</li> <li>• Pastroni filtrat me rretë të tubit të furnizimit me ujë.</li> </ul>  |
| <b>Ka mbetje të detergjentit në sirtarin e detergjentit pas përfundimit të ciklit të larjes.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni se makina juaj larëse është duke punuar me presion të mjaftueshëm të ujit.</li> <li>• Sigurohuni se detergjenti është shtuar në qendër të sirtarit të detergjentit.</li> </ul>  |
| <b>Dridhet ose ka shumë zhurmë</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni se makina juaj larëse është në një sipërfaqe të niveluar. Nëse sipërfaqja nuk është e niveluar, rregulloni këmbët e makinës larëse për të niveluar pajisjen.</li> <li>• Sigurohuni se bulonat e transportimit janë hequr.</li> <li>• Sigurohuni se makina juaj larëse nuk është duke prekur ndonjë objekt tjetër.</li> <li>• Sigurohuni se ngarkesa e rrobave është e ekuilibruar.</li> </ul> |
| <b>Makina larëse nuk shkarkohet dhe/ose nuk shtrydh</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drejtoni tubin e shkarkimit. Drejtoni tubat e përdredhur.</li> <li>• Sigurohuni se filtri i papastërtive nuk është i bllokuar.</li> </ul>  |
| <b>Dera është e mbyllur me shul ose nuk hapet.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dera nuk do të hapet deri në 3 minuta pasi makina të ndalojë ose korrenti të fiket.</li> </ul>   |

## Kodet e informacionit

Nëse makina juaj larëse nuk funksionon, ju mund të shihni një kod të informacionit në ekran. Nëse kjo ndodh, kontrolloni tabelën më poshtë dhe provoni zgjidhjet e sugjeruara përpara se të telefononi shërbimin e Samsung-ut për klientin ose shitësin e Samsung-ut.

| SIMBOLI I KODIT | ZGJIDHJA  |
|-----------------|---|
| dE              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni se dera është mbyllur fort.</li><li>• Sigurohuni që te dera të mos kenë ngecur rroba.</li></ul>  |
| 4E              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni se rubineti(at) i furnizimit me ujë është i hapur.</li><li>• Kontrolloni presionin e ujit.</li><li>• Pastroni filtrat me rrjetë të tubit të furnizimit me ujë.</li><li>• Sigurohuni se tubi i furnizimit me ujë nuk është spërdredhur apo bllokuar.</li></ul>                    |
| 5E              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pastroni filtrin e papastërtive.</li><li>• Sigurohuni se tubi i shkarkimit është instaluar siç duhet.</li></ul>   |
| UE              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ngarkesa e rrobave nuk është e ekuilibruar. Rivendosni ngarkesën. Larja e diçkaje si p.sh. batanije, jastëk ose peshqir i madh, mund të shkaktojë zhvendosjen e peshës gjatë ciklit të centrifugimit; nëse ndodh zhvendosja e peshës, mund të shfaqet kodi i gabimit <b>"UE"</b>.</li></ul> |
| cE/3E/Uc        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Telefononi shërbimin e Samsung-ut për klientin.</li></ul>   |

Për ndonjë kod që nuk është renditur më sipër ose nëse zgjidhja e sugjeruar nuk e rregullon problemin, telefononi shërbimin e Samsung-ut për klientin ose shitësin e Samsung-ut.

# ■ Tabela e cikleve

## Tabela e cikleve

(● opsioni i përdoruesit)

| CIKLI   | Ngarkesa maksimale (kg) |        |        | DETERGJENTI |       |        | Temperatura maksimale (°C) | Shpejtësia e centrifugimit (MAKS.) rpm |      |      |
|---|-------------------------|--------|--------|-------------|-------|--------|----------------------------|--|------|------|
|   | WF80F5                  | WF70F5 | WF60F4 | Paralarje   | Larje | Zbutës |                            | 1400                                   | 1200 | 1000 |
| Pambuk  | 8,0                     | 7,0    | 6,0    | Po          | ●     | ●      | 95                         | 1400                                   | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Sintetike)                        | 3,5                     | 3,5    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 60                         | 1200                                   | 1200 | 1000 |
| Denim (Xhinse)                                | 3,0                     | 3,0    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 60                         | 800                                    | 800  | 800  |
| Stain Away (Heqje njollash)                   | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 60                         | 1200                                   | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Rroba të errëta)                | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 40                         | 1200                                   | 1200 | 1000 |
| Larje e përditshme                            | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 60                         | 1400                                   | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit) | -                       | -      | -      | -           | -     | -      | 70                         | 400                                    | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Larje super ekonomike)        | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 40                         | 1200                                   | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Larje rrobash sportive)         | 2,0                     | 2,0    | 2,0    | -           | ●     | ●      | 40                         | 1200                                   | 1200 | 1000 |
| Kujdesi për foshnjën                          | 4,0                     | 4,0    | 3,0    | Po          | ●     | ●      | 95                         | 1400                                   | 1200 | 1000 |
| Wool (Të leshta)                              | 2,0                     | 2,0    | 1,5    | -           | ●     | ●      | 40                         | 800                                    | 800  | 800  |
| Hand Wash (Larje me dorë)                     | 2,0                     | 2,0    | 1,5    | -           | ●     | ●      | 40                         | 400                                    | 400  | 400  |


























| CIKLI   | Përfundimi i vonuar | Intensive | Njomje | Hekurosje e lehtë | Larje e shpejtë 15' |
|---|---------------------|-----------|--------|-------------------|---------------------|
| Pambuk  | ●                   | ●         | ●      | ●                 | ●                   |
| Synthetics (Sintetike)                        | ●                   | ●         | ●      | ●                 | -                   |
| Denim (Xhinse)                                | ●                   | ●         | ●      | ●                 | -                   |
| Stain Away (Heqje njollash)                   | ●                   | ●         | ●      | ●                 | -                   |
| Dark Garment (Rroba të errëta)                | ●                   | ●         | -      | ●                 | -                   |
| Larje e përditshme                            | ●                   | ●         | ●      | ●                 | -                   |
| Eco Drum Clean (Pastrimi ekologjik i kazanit) | ●                   | -         | -      | -                 | -                   |
| Super Eco Wash (Larje super ekonomike)        | ●                   | ●         | ●      | ●                 | -                   |
| Outdoor Care (Larje rrobash sportive)         | ●                   | -         | -      | -                 | -                   |
| Kujdesi për foshnjën                          | ●                   | ●         | ●      | ●                 | -                   |
| Wool (Të leshta)                              | ●                   | -         | -      | -                 | -                   |
| Hand Wash (Larje me dorë)                     | ●                   | -         | -      | -                 | -                   |

1. Një cikël me paralarje kërkon rreth 20 minuta më shumë.
2. Të dhënat e kohëzgjatjes së ciklit janë matur sipas kushteve të përcaktuara në Standard IEC60456/EN60456.
3. Ekzekutoni Modaliteti i kalibrimit pas instalimit (drejtojeni seksionit "**HAPI 6 - Ekzekutimi i modalitetit të kalibrimit**" në faqen 18).
4. Meqë makina larëse vjen me funksionin Memoria e fundit, për të hequr cilësimin e memories së fundit dhe për të përdorur cilësimet fillestare të nisjes, ju duhet të fshini cilësimin e përdorur më së fundmi në pultin e komandimit. (Për informacion mbi fshirjen e cilësimit të përdorur më së fundmi, drejtojeni përshkrimeve rreth "**Udhëzimet bazë**" në faqen 21.)
5. Daily Wash (Larja e përditshme): Cikël i shkurtër për institutet e testimit.
6. Koha e ciklit në shtëpitë individuale mund të ndryshojë nga vlerat e dhëna në tabelë për shkak të ndryshimeve në presionin dhe temperaturën e furnizimit me ujë, ngarkesën dhe llojin e rrobave.
7. Kur zgjidhet funksioni Larje intensive, koha e ciklit zgjatet për secilin cikël.

## ■ Shtojca

### Skema e kujdesit të materialeve

Simbolet e mëposhtme ofrojnë udhëzimet për kujdesin ndaj rrobave. Etiketat e kujdesit përfshijnë katër simbole në këtë renditje: larje, zbardhje, tharje dhe hekurosje (dhe pastrim kimik kur është i nevojshëm). Përdorimi i simboleve garanton harmonizim ndërmjet prodhuesve vendas të rrobave dhe atyre të importuara. Ndiqni udhëzimet e etiketës së kujdesit për të zgjatur jetëgjatësinë e rrobave dhe për të pakësuar problemet gjatë larjes.

|   |                                      |  |  |
|---|--------------------------------------|--|--|
|    | Material rezistues                   |   | Mos e hekurosni  |
|    | Material delikat                     |   | Mund të pastrohet kimikisht duke përdorur çfarëdo tretësire                            |
|    | Artikulli mund të lahet në 95°C      |   | Pastrim kimik  |
|    | Artikulli mund të lahet në 60°C      |   | Pastrojeni kimikisht vetëm me perklorid, karburant të lehtë, alkool të pastër ose R113 |
|    | Artikulli mund të lahet në 40°C      |   | Pastrojeni kimikisht vetëm me karburant avionësh, alkool të pastër or R113             |
|    | Artikulli mund të lahet në 30°C      |   | Mos e pastroni kimikisht   |
|    | Vetëm larje me dorë                  |   | Thajeni në një sipërfaqe të sheshtë  |
|    | Vetëm pastrim kimik                  |   | Mund të varen për t'u tharë  |
|    | Mund të zbardhen në ujë të ftohtë    |   | Tharje në varëse rrobash   |
|    | Mos e zbardhni                       |   | Tharje në makinë, nxehtësi normale   |
|    | Mund të hekuroset në maksimumi 200°C |   | Tharje në makinë, nxehtësi e pakësuar  |
|   | Mund të hekuroset në maksimumi 150°C |  | Mos e thani në makinë  |
|  | Mund të hekuroset në maksimumi 100°C |  |  |

### Mbrojtja e mjedisit

- Kjo pajisje është prodhuar me materiale të ricikluara. Nëse vendosni ta eliminoni këtë pajisje, ju lutemi respektoni rregulloret vendore të eliminimit të mbeturinave. Priteni kordonin elektrik në mënyrë që priza të mos lidhet me një burim energjie. Hiqeni derën në mënyrë që kafshët dhe fëmijët e vegjël të mos mbeten të bllokuar brenda pajisjes.
- Mos e kaloni sasinë e detergjentit të rekomanduar në udhëzimet e prodhuesit të detergjentit.
- Përdorni produkte për heqjen e njollave dhe zbardhës përpara ciklit të larjes vetëm kur është e domosdoshme.
- Kurseni ujë dhe energji elektrike duke larë vetëm ngarkesa të plota (sasia e saktë varet nga programi që përdoret).

### Deklarata e konformitetit

Kjo pajisje është në përputhje me standardet evropiane të sigurisë, Direktivën 93/68 të KE-së dhe Standardin 60335 të KE-së.

# Fleta e makinave larëse për përdorim shtëpiak



Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak për qëllim të përmirësimit të cilësisë.

Sipas rregullores (BE) nr. 1061/2010

| Samsung   |                               |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|--|--|--|--|
| Emri i modelit  |                               | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH* | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Kapaciteti  | kg                            | 8  |  | 7  |  |
| Efikasiteti i energjisë   |                               |  |  |  |  |
| A+++ (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)             |                               | A+++   |  | A+++   |  |
| Konsumi i energjisë   |                               |  |  |  |  |
| Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) <sup>1)</sup>                             | kWh/vit                       | 157  |  | 122  |  |
| Konsumi i energjisë (E_t60) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë        | kWh                           | 0,88   |  | 0,68   |  |
| Konsumi i energjisë (E_t60.1/2) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë    | kWh                           | 0,68   |  | 0,52   |  |
| Konsumi i energjisë (E_t40.1/2) Të pambukta me 40°C me ngarkesë të pjesshme | kWh                           | 0,41   |  | 0,34   |  |
| Energjia e llogaritur për modalitetin fikur (P_o)                           | W                             | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Energjia e llogaritur për modalitetin ndezur (P_)                           | W                             | 5  |  | 5  |  |
| Konsumi vjetor i ujit (AW_c) <sup>2)</sup>                                  | L/vit                         | 10500  |  | 9400   |  |
| Kategoria e efikasitetit të centrifugimit <sup>3)</sup>                     |                               |  |  |  |  |
| A (më efikas) deri në G (më pak efikas)                                     |                               | B  |  | B  |  |
| Shpejtësia maksimale e centrifugës  | rpm                           | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Lagështia e mbetur  | %                             | 53   | 56   | 53   | 56   |
| Programet me të cilat lidhet informacioni në etiketë dhe në fletë           |                               | Të pambukta 60°C dhe 40°C + Intensive <sup>4)</sup>      |  |  |  |
| Kohëzgjatja e programit standard  |                               |  |  |  |  |
| Të pambukta 60°C me ngarkesë të plotë                                       | minuta                        | 242  |  | 242  |  |
| Të pambukta 60°C për ngarkesë të pjesshme                                   | minuta                        | 194  |  | 214  |  |
| Të pambukta 40°C me ngarkesë të pjesshme                                    | minuta                        | 174  |  | 174  |  |
| Koha e llogaritur për modalitetin ndezur                                    | minuta                        | 2  |  | 2  |  |
| Emetimet e zhurmës në ajër  |                               |  |  |  |  |
| Larje   | dB (A) re 1 pW                | 53   |  | 54   |  |
| Centrifugim   | dB (A) re 1 pW                | 74   |  | 74   |  |
| Përmasat  |                               |  |  |  |  |
| Përmasat e njësishë   | Lartësia                      | mm   | 850  |  | 850  |
|   | Gjerësia                      | mm   | 600  |  | 600  |
|   | Thellessia <sup>5)</sup>      | mm   | 550  |  | 550  |
| Pesha neto  | kg                            | 61   |  | 61   |  |
| Pesha bruto   | kg                            | 63   |  | 63   |  |
| Pesha e paketimit   | kg                            | 2  |  | 2  |  |
| Presioni i ujit   | kPa                           | 50-800   |  | 50-800   |  |
| Lidhja elektrike  |                               |  |  |  |  |
| Tensioni  | V                             | 220-240  |  | 220-240  |  |
| Konsumi i energjisë   | W                             | 2000-2400  |  | 2000-2400  |  |
| Frekuenca   | Hz                            | 50   |  | 50   |  |
| Emri i kompanisë  | Samsung Electronics Co., Ltd. |  |  |  |  |



Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak për qëllim të përmirësimit të cilësisë.

Sipas rregullores (BE) nr. 1061/2010

| Samsung  |                         |   |             |             |             |
|--|-------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Emri i modelit   |                         | WF80F5E*W4*   | WF80F5E*W2* | WF70F5E*W4* | WF70F5E*W2* |
|  |                         | WF80F5E*WH*   | WF80F5E*WM* | WF70F5E*WH* | WF70F5E*WM* |
|  |                         | WF80F5E*Q4*   | WF80F5E*Q2* | WF70F5E*Q4* | WF70F5E*Q2* |
|  |                         | WF80F5E*QH*   | WF80F5E*QM* | WF70F5E*QH* | WF70F5E*QM* |
| Kapaciteti   | kg                      | 8   |             | 7           |             |
| Efikasiteti i energjisë  |                         |   |             |             |             |
| A+++ (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)              |                         | A+++  |             | A+++        |             |
| Konsumi i energjisë  |                         |   |             |             |             |
| Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) <sup>1)</sup>                              | kWh/vit                 | 195   |             | 173         |             |
| Konsumi i energjisë (E_t.60) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë        | kWh                     | 1,06  |             | 0,94        |             |
| Konsumi i energjisë (E_t.60.1/2) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë    | kWh                     | 0,86  |             | 0,80        |             |
| Konsumi i energjisë (E_t.40.1/2) Të pambukta me 40°C me ngarkesë të pjesshme | kWh                     | 0,58  |             | 0,59        |             |
| Energjia e llogaritur për modalitetin fikur (P_o)                            | W                       | 0,48  |             | 0,48        |             |
| Energjia e llogaritur për modalitetin ndezur (P_l)                           | W                       | 5   |             | 5           |             |
| Konsumi vjetor i ujit (AW_c) <sup>2)</sup>                                   | L/vit                   | 10500   |             | 9400        |             |
| Kategoria e efikasitetit të centrifugimit <sup>3)</sup>                      |                         |   |             |             |             |
| A (më efikas) deri në G (më pak efikas)                                      |                         | B   |             | B           |             |
| Shpejtësia maksimale e centrifugës   | rpm                     | 1400  | 1200        | 1400        | 1200        |
| Lagështia e mbetur   | %                       | 53  | 56          | 53          | 56          |
| Programet me të cilat lidhet informacioni në etiketë dhe në fletë            |                         | Të pambukta 60°C dhe 40°C + Intensive <sup>4)</sup> |             |             |             |
| Kohëzgjatja e programit standard   |                         |   |             |             |             |
| Të pambukta 60°C me ngarkesë të plotë  | minuta                  | 239   |             | 239         |             |
| Të pambukta 60°C për ngarkesë të pjesshme                                    | minuta                  | 191   |             | 211         |             |
| Të pambukta 40°C me ngarkesë të pjesshme                                     | minuta                  | 171   |             | 171         |             |
| Koha e llogaritur për modalitetin ndezur                                     | minuta                  | 2   |             | 2           |             |
| Emetimet e zhurmës në ajër   |                         |   |             |             |             |
| Larje  | dB (A) re 1 pW          | 62  | 62          | 62          | 62          |
| Centrifugim  | dB (A) re 1 pW          | 79  | 76          | 79          | 76          |
| Përmasat   |                         |   |             |             |             |
| Përmasat e njësive   | Lartësia                | mm  | 850         |             | 850         |
|  | Gjerësia                | mm  | 600         |             | 600         |
|  | Thellësia <sup>5)</sup> | mm  | 550         |             | 550         |
| Pesha neto   | kg                      | 64  |             | 64          |             |
| Pesha bruto  | kg                      | 66  |             | 66          |             |
| Pesha e paketimit  | kg                      | 2   |             | 2           |             |
| Presioni i ujit  | kPa                     | 50-800  |             | 50-800      |             |
| Lidhja elektrike   |                         |   |             |             |             |
| Tensioni   | V                       | 220-240   |             | 220-240     |             |
| Konsumi i energjisë  | W                       | 2000-2400   |             | 2000-2400   |             |
| Frekuenca  | Hz                      | 50  |             | 50          |             |
| Emri i kompanisë   |                         | Samsung Electronics Co., Ltd.                       |             |             |             |



Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak për qëllim të përmirësimit të cilësisë.

Sipas rregullores (BE) nr. 1061/2010

| <b>Samsung</b>  |                               |   |                            |
|---|-------------------------------|---|----------------------------|
| Emri i modelit  |                               | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*                          | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Kapaciteti  | kg                            | 6   |                            |
| <b>Efikasiteti i energjisë</b>  |                               |   |                            |
| A + + + (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)          |                               | A + +   |                            |
| <b>Konsumi i energjisë</b>  |                               |   |                            |
| Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) <sup>3)</sup>                             | kWh/vit                       | 170   |                            |
| Konsumi i energjisë (E_t60) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë        | kWh                           | 1,02  |                            |
| Konsumi i energjisë (E_t60.1/2) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë    | kWh                           | 0,65  |                            |
| Konsumi i energjisë (E_t40.1/2) Të pambukta me 40°C me ngarkesë të pjesshme | kWh                           | 0,46  |                            |
| Energjia e llogaritur për modalitetin fikur (P_o)                           | W                             | 0,48  |                            |
| Energjia e llogaritur për modalitetin ndezur (P_l)                          | W                             | 5   |                            |
| Konsumi vjetor i ujit (AW_c) <sup>2)</sup>                                  | L/vit                         | 8580  |                            |
| <b>Kategoria e efikasitetit të centrifugimit <sup>3)</sup></b>              |                               |   |                            |
| A (më efikas) deri në G (më pak efikas)                                     |                               | B   | C                          |
| Shpejtësia maksimale e centrifugës  | rpm                           | 1200  | 1000                       |
| Lagështia e mbetur  | %                             | 56  | 65                         |
| <b>Programet me të cilat lidhet informacioni në etiketë dhe në fletë</b>    |                               | Të pambukta 60°C dhe 40°C + Intensive <sup>4)</sup> |                            |
| <b>Kohëzgjatja e programit standard</b>                                     |                               |   |                            |
| Të pambukta 60°C me ngarkesë të plotë                                       | minuta                        | 249   |                            |
| Të pambukta 60°C për ngarkesë të pjesshme                                   | minuta                        | 191   |                            |
| Të pambukta 40°C me ngarkesë të pjesshme                                    | minuta                        | 171   |                            |
| Koha e llogaritur për modalitetin ndezur                                    | minuta                        | 2   |                            |
| <b>Emetimet e zhurmës në ajër</b>   |                               |   |                            |
| Larje   | dB (A) re 1 pW                | 61  | 61                         |
| Centrifugim   | dB (A) re 1 pW                | 76  | 74                         |
| <b>Përmasat</b>   |                               |   |                            |
| Përmasat e njësishë   | Lartësia                      | mm  | 850                        |
|   | Gjerësia                      | mm  | 600                        |
|   | Thellësia <sup>5)</sup>       | mm  | 400                        |
| Pesha neto  | kg                            | 54  |                            |
| Pesha bruto   | kg                            | 56  |                            |
| Pesha e paketimit   | kg                            | 2   |                            |
| Presioni i ujit   | kPa                           | 50-800  |                            |
| <b>Lidhja elektrike</b>   |                               |   |                            |
| Tensioni  | V                             | 220-240   |                            |
| Konsumi i energjisë   | W                             | 2000-2400   |                            |
| Frekuenca   | Hz                            | 50  |                            |
| <b>Emri i Kompanisë</b>   | Samsung Electronics Co., Ltd. |   |                            |

1. Konsumi vjetor i energjisë bazohet në ciklet standarde të larjes 220 për programet Cotton (Pambuk) me 60°C dhe 40°C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe konsumi për modalitetet aktive dhe joaktive. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.
2. Konsumi vjetor i ujit bazohet në ciklet standarde të larjes 220 për programet Cotton (Pambuk) me 60°C dhe 40°C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi aktual i ujit do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.
3. Nxjerrja nga centrifugimi është shumë e rëndësishme kur përdorni tharës rrobash për të tharë rrobat. Kostoja e energjisë për tharje është shumë më e lartë sesa ajo për larje. Larja me centrifugim të lartë kursen më shumë energji kur rrobat thahen në tharësen e rrobave.
4. "Standard Cotton 60°C program (programi standard Pambuk 60°C)" dhe "standard Cotton 40°C program (programi standard Pambuk 40°C); të cilët mund të zgjidhen duke i shtuar opsionin Intensive programit Cotton 60°C (Pambuk 60°C) dhe Cotton 40°C (Pambuk 40°C) janë të përshtatshëm për pastrimin e rrobave me ndotje normale dhe janë më efikaset (për sa i përket konsumit të ujit dhe të energjisë) për këtë lloj rrobash. Ekzekutoni Modaliteti i kalibrimit pas instalimit (drejtojeni seksionit "HAPI 6 - Ekzekutimi i modalitetit të kalibrimit" në faqen 18). Në këto programe, temperatura aktuale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar.
5. Distanca ndërmjet murit dhe njësies nuk përfshihet te përmasa e thellësisë.

## Informacioni i programeve kryesore të larjes

| Modeli                    | Procesi           | Temperatura | Kapaciteti | Zgjatja e programit | Përbajtja e lagështirës së mbetur (%) |          |          | Konsumi i ujit | Konsumi i energjisë |
|---------------------------|-------------------|-------------|------------|---------------------|---------------------------------------|----------|----------|----------------|---------------------|
|                           |                   | (°C)        | (kg)       | (minuta)            | 1400 rpm                              | 1200 rpm | 1000 rpm | (ℓ/cikël)      | (kWh/cikël)         |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Pambuk            | 20          | 4          | 131                 | 56                                    | 59       | -        | 53             | 0,4                 |
|                           |                   | 40          | 4          | 171                 | 53                                    | 56       | -        | 43             | 0,58                |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Pambuk + Intensiv | 4           | 4          | 191                 | 53                                    | 56       | -        | 43             | 0,86                |
|                           |                   | 60          | 8          | 239                 | 48                                    | 50       | -        | 53             | 1,06                |
| WF80F5E*W2* / WF80F5E*WM* | Sintetike         | 40          | 3,5        | 130                 | 35                                    | 35       | -        | 53             | 0,66                |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Pambuk            | 20          | 3,5        | 131                 | 56                                    | 59       | -        | 50             | 0,37                |
|                           |                   | 40          | 3,5        | 171                 | 53                                    | 56       | -        | 38             | 0,59                |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Pambuk + Intensiv | 3,5         | 3,5        | 211                 | 53                                    | 56       | -        | 38             | 0,8                 |
|                           |                   | 60          | 7          | 239                 | 48                                    | 50       | -        | 48             | 0,94                |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Sintetike         | 40          | 3,5        | 130                 | 35                                    | 35       | -        | 53             | 0,66                |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Pambuk            | 20          | 4          | 148                 | 56                                    | 59       | -        | 53             | 0,27                |
|                           |                   | 40          | 4          | 174                 | 53                                    | 56       | -        | 43             | 0,41                |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Pambuk + Intensiv | 4           | 4          | 194                 | 53                                    | 56       | -        | 43             | 0,68                |
|                           |                   | 60          | 8          | 242                 | 48                                    | 50       | -        | 53             | 0,88                |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* | Sintetike         | 40          | 3,5        | 128                 | 35                                    | 35       | -        | 53             | 0,63                |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Pambuk            | 20          | 3,5        | 148                 | 56                                    | 59       | -        | 50             | 0,26                |
|                           |                   | 40          | 3,5        | 174                 | 53                                    | 56       | -        | 38             | 0,34                |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Pambuk + Intensiv | 3,5         | 3,5        | 214                 | 53                                    | 56       | -        | 38             | 0,52                |
|                           |                   | 60          | 7          | 242                 | 48                                    | 50       | -        | 48             | 0,68                |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* | Sintetike         | 40          | 3,5        | 128                 | 35                                    | 35       | -        | 53             | 0,63                |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Pambuk            | 20          | 3          | 128                 | -                                     | 60       | 69       | 38             | 0,3                 |
|                           |                   | 40          | 3          | 171                 | -                                     | 56       | 65       | 38             | 0,46                |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Pambuk + Intensiv | 3           | 3          | 191                 | -                                     | 56       | 65       | 38             | 0,65                |
|                           |                   | 60          | 6          | 249                 | -                                     | 50       | 59       | 41             | 1,02                |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*QL* | Sintetike         | 40          | 3          | 128                 | -                                     | 35       | 45       | 36             | 0,45                |

Vlerat në tabelë janë matur sipas kushteve të specifikuar në standardin IEC60456/EN60456. Vlerat aktuale do të varen nga mënyra se si përdoret pajisja.

# ■ Shënime



## PYETJE OSE KOMENTE?

| SHTETI    | TELEFONONI   | OSE NA VIZITONI NË INTERNET NË   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04



|            |            |            |
|------------|------------|------------|
| WF80F5**** | WF70F5**** | WF60F4**** |
| WF81FE**** | WF71F5**** | WF61F4**** |
| WF82F5**** | WF72F5**** | WF62F4**** |
| WF8AF5**** | WF7AF5**** | WF6AF4**** |

# Mašina za pranje veša

## Korisnički priručnik

samo zamislite šta je sve moguće

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije Samsung.



# ■ Sadržaj

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Informacije o bezbednosti</b>                         | <b>4</b>  |
| Šta treba da znate o bezbednosnim uputstvima             | 4         |
| Važni bezbednosni simboli                                | 4         |
| Šta znače ikone i simboli u ovom korisničkom priručniku: | 4         |
| Važne bezbednosne mere predostrožnosti                   | 5         |
| Uputstva u vezi sa WEEE                                  | 10        |
| <br>   |           |
| <b>Postavljanje mašine za pranje veša</b>                | <b>11</b> |
| Provera delova   | 11        |
| Ispunjavanje instalacionih zahteva                       | 12        |
| Električno napajanje i uzemljenje                        | 12        |
| Dovod vode   | 12        |
| Odvod vode   | 13        |
| Postavljanje na pod                                      | 13        |
| Okolna temperatura                                       | 13        |
| Instaliranje u udubljenje ili ormar                      | 13        |
| Instaliranje mašine za pranje veša                       | 14        |
| <br>   |           |
| <b>Korišćenje mašine za pranje veša</b>                  | <b>19</b> |
| Informacije o deterdžentu i aditivima                    | 19        |
| Korišćenje odgovarajućeg deterdženta                     | 19        |
| Korišćenje fiok za deterdžent                            | 19        |
| Korišćenje tečnog deterdženta (određeni modeli)          | 20        |
| Pranje veša prvi put                                     | 21        |
| Osnovna uputstva   | 21        |
| Korišćenje kontrolne table                               | 22        |
| Korišćenje regulatora ciklusa                            | 24        |
| Roditeljska kontrola                                     | 25        |
| Isključivanje zvuka                                      | 25        |
| Odloženi kraj  | 25        |
| Smart Check  | 26        |
| Pranje veša  | 27        |
| Pranje veša pomoću regulatora ciklusa                    | 27        |
| Ručno pranje veša  | 28        |
| Smernice za veš  | 28        |

## Čišćenje mašine za pranje veša 30

|   |    |
|---|----|
| Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) .....                          | 30 |
| Procedure za čišćenje .....   | 30 |
| Funkcija automatskog alarma za ciklus Eco čišćenje bubnja .....     | 30 |
| Ispuštanje vode iz mašine za pranje veša u hitnim slučajevima ..... | 31 |
| Čišćenje filtera za otpatke .....                                   | 32 |
| Čišćenje spoljašnjosti .....  | 32 |
| Čišćenje fioke za deterdžent i otvora fioke .....                   | 33 |
| Čišćenje mrežastog filtera .....                                    | 33 |

## Održavanje mašine za pranje veša 34

|  |    |
|--|----|
| Popravljanje zamrznute mašine za pranje veša ..... | 34 |
| Skladištenje mašine za pranje veša .....           | 34 |

## Rešavanje problema i informativni kodovi 35

|  |    |
|--|----|
| Pogledajte ove savete ako mašina za pranje veša..... | 35 |
| Informativni kodovi .....                            | 36 |

## Tabela sa ciklusima 37

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Tabela sa ciklusima ..... | 37 |
|---------------------------|----|

## Dodatak 38

|   |    |
|---|----|
| Tabela o održavanju tkanina .....                           | 38 |
| Zaštita okoline .....                                       | 38 |
| Izjava o saglasnosti .....                                  | 38 |
| Specifikacije mašina za pranje veša za kućnu upotrebu ..... | 39 |
| Informacije o glavnim programima pranja .....               | 42 |

## ■ Informacije o bezbednosti

Čestitamo vam na kupovini nove Samsung mašine za pranje veša. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o instalaciji, upotrebi i održavanju vašeg novog uređaja. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik da biste u potpunosti iskoristili brojne prednosti i funkcije ove mašine za pranje veša.

### Šta treba da znate o bezbednosnim uputstvima

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik da biste saznali kako da bezbedno i efikasno upravljate velikim brojem opcija i funkcija vašeg novog uređaja. Sačuvajte ovaj priručnik na bezbednom mestu blizu uređaja kako bi vam uvek bio dostupan ubuduće. Koristite ovaj uređaj samo u predviđene svrhe, kao što je opisano u ovom priručniku.




Upozorenja i važna bezbednosna uputstva iz ovog priručnika ne obuhvataju sve moguće uslove i situacije do kojih može doći. Dužni ste da koristite svoje rasuđivanje i budete oprezni pri instalaciji, održavanju i korišćenju mašine za pranje veša.

Budući da se ova uputstva za rad odnose na više modela, karakteristike vaše mašine za pranje veša mogu neznatno da se razlikuju od karakteristika opisanih u ovom priručniku, pa se možda neki znakovi upozorenja neće odnositi na vaš uređaj.

Ako imate bilo kakva pitanja ili nedoumice, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Važni bezbednosni simboli

#### ■ Šta znače ikone i simboli u ovom korisničkom priručniku:

|   |  |
|---|--|
|  | <b>UPOZORENJE:</b> Opasnosti ili rizične radnje koje mogu da dovedu do <b>teških telesnih povreda, smrti i/ili oštećenja imovine</b> . |
|  | <b>OPREZ:</b> Opasnosti ili rizične radnje koje mogu da prouzrokuju <b>telesne povrede i/ili oštećenje imovine</b> .                   |
|  | <b>NAPOMENA</b>  |

**Ovi znaci upozorenja služe za sprečavanje povreda.**

**Dosledno ih pratite.**

**Kada pročitate ovaj priručnik, odložite ga na sigurno mesto za buduću upotrebu.**

Pre upotrebe uređaja, pročitajte sva uputstva.

Kao i kod svih uređaja koji koriste električnu energiju i sadrže pokretne delove, postoji izvesna opasnost pri upotrebi. Da biste bezbedno rukovali ovim uređajem, upoznajte se sa svim operacijama i budite pažljivi pri upotrebi uređaja.



## Važne bezbednosne mere predostrožnosti



**UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povrede kada koristite uređaj, sledite osnovne mere predostrožnosti, što obuhvata sledeće:

Nemojte da dozvolite deci (ili kućnim ljubimcima) da se igraju na mašini za pranje veša ili u njoj. Vrata ove mašine za pranje veša teško se otvaraju iznutra i deca mogu ozbiljno da se povrede ako ostanu zarobljena unutra.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe koja odgovara za njihovu bezbednost i daje im uputstva za upotrebu uređaja.

Decu bi trebalo nadgledati da se ne bi igrala uređajem.

**Za korišćenje u Evropi:** Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, pod uslovom da su svesni potencijalnih opasnosti i da ih odgovorna osoba nadzire ili im je dala uputstva za bezbedno korišćenje uređaja. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora odraslih.

Ako je kabl za napajanje oštećen, moraju ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servisni agent ili neko drugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost.

Uređaj mora da bude postavljen tako da utičnica za napajanje, slavine za dovod vode i odvodne cevi uvek budu dostupni.

Vodite računa da tepih ne prekriva otvore kod uređaja koji imaju ventilacione otvore pri dnu.

Nemojte ponovo da koristite stara creva, već upotrebite nova koja su isporučena uz uređaj.

**OPREZ:** Da biste izbegli opasnost usled nepažljivog resetovanja termalnog osigurača, ovaj uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za aktiviranje, poput tajmera niti da se povezuje na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje pomoću uslužnog programa.



## UPOZORENJE: Kritična UPOZORENJA za instalaciju

Instalaciju ovog uređaja mora da obavi stručno tehničko lice ili servisna služba.

- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.

Budite pažljivi pri podizanju jer je uređaj težak.

Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu sa naizmeničnom strujom od 220 do 240 V/50 Hz ili jačom i koristite tu utičnicu samo za ovaj uređaj. Nikada nemojte da koristite produžni kabl.

- Deljenje zidne utičnice sa drugim uređajima putem pomoćnih utičnica ili produžnog kabla može da dovede do strujnog udara ili požara.
- Proverite da li su napon, frekvencija i jačina struje u skladu sa specifikacijama uređaja. U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara. Priključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu.

Redovno čistite prljavštinu, poput prašine ili vode, sa terminala i vrhova kontakata na utikaču pomoću suve krpe.

- Isključite utikač i očistite ga suvom krpom.
- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

Priključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu tako da kabl bude okrenut ka podu.

- Ako priključite utikač u suprotnom smeru, električne žice u kابلu mogu da se oštete, što može da dovede do strujnog udara ili požara.

Držite sav materijal za pakovanje van domašaja dece jer može da bude opasan.

- Ako dete stavi kesu na glavu, može da dođe do gušenja.

Ako se uređaj, utikač ili kabl za napajanje ošteti, obratite se najbližem servisnom centru.

Ovaj uređaj mora da ima odgovarajuće uzemljenje.

Nemojte da postavljate uzemljenje na cevi za gas, plastične cevi za vodu niti na telefonsku liniju.

- Može da dođe do strujnog udara, požara, eksplozije ili problema sa proizvodom.
- Nemojte da uključujete kabl za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena i proverite da li je u skladu sa lokalnim i državnim odredbama.

Nemojte da postavljate ovaj uređaj blizu grejalice i zapaljivog materijala.

Nemojte da postavljate uređaj na vlažna, zamašćena ili prljava mesta, kao ni mesta na kojima je uređaj direktno izložen sunčevoj svetlosti ili vodi (kapi kiše).

Nemojte da postavljate uređaj na mesta izložena niskoj temperaturi.

- Cevi mogu da puknu usled mraza.

Nemojte da postavljate uređaj na mesta na kojima možda curi gas.

- Može da dođe do strujnog udara ili požara.

Nemojte da koristite električni transformator.

- Može da dođe do strujnog udara ili požara.

Nemojte da koristite oštećeni utikač, kabl za napajanje ili zidnu utičnicu koja nije dobro pričvršćena.

- Može da dođe do strujnog udara ili požara.

Nemojte da vučete ili da suviše savijate kabl za napajanje.

Nemojte da uvrćete niti da vezujete kabl.

Nemojte da kačite kabl na metalne predmete, da ga postavljate na teške predmete, između predmeta niti da ga gurate iza uređaja.

- Može da dođe do strujnog udara ili požara.

Nemojte da vučete kabl za napajanje kada isključujete utikač.

- Držite kabl za utikač kada ga isključujete.
- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

## OPREZ: Mere OPREZA prilikom instalacije

Ovaj uređaj treba postaviti tako da zidna utičnica bude lako dostupna.

- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara usled curenja struje.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može da izdrži njegovu težinu.

- Ukoliko to ne učinite, može da dođe do prekomernih vibracija, pomeranja, buke ili problema sa proizvodom.

## UPOZORENJE: Kritična UPOZORENJA za upotrebu

Ako je uređaj poplavljen, odmah isključite dovod vode i struje i obratite se najbližem servisnom centru.

- Nemojte da dodirujete utikač vlažnim rukama.
- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara.

Ako uređaj ispušta čudan zvuk, ako se oseća miris paljevine ili se uređaj dimi, odmah isključite utikač i obratite se najbližem servisnom centru.

- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

U slučaju curenja gasa (poput propana itd.), odmah provetrite prostoriju i ne dodirujte utikač. Nemojte da dodirujete uređaj niti kabl za napajanje.

- Nemojte da koristite ventilator za provetravanje.
- Varnica može da dovede do eksplozije ili požara.

Nemojte da dozvolite deci da se igraju u mašini za pranje veša niti na njoj. Takođe, pre odlaganja uređaja, odstranite ručicu sa vrata mašine.

- Ako dete ostane zarobljeno u mašini, može da se uguši.

Pre upotrebe, obavezno uklonite ostatke pakovanja (sunder, stiropor) sa dna mašine.

Nemojte da perete odevne predmete koji su zaprljani benzinom, kerozinom, benzolom, razređivačem, alkoholom ili nekim drugim zapaljivim ili eksplozivnim supstancama.

- Može da dođe do strujnog udara, požara ili eksplozije.

Nemojte da otvarate vrata mašine za pranje veša na silu dok ona radi (pranje na visokim temperaturama/sušenje/centrifuga).

- Voda koja izađe iz mašine za pranje veša može da izazove opekotine ili da dovede do toga da pod postane klizav. Može da dođe do telesnih povreda.
- Otvaranje vrata na silu može da ošteti proizvod ili da prouzrokuje povrede.

Ne stavljajte ruku ispod mašine za pranje veša dok radi.

- Može da dođe do telesnih povreda.

Nemojte da dodirujete utikač vlažnim rukama.

- Može da dođe do strujnog udara.

Nemojte da isključujete uređaj dok radi isključivanjem utikača iz zidne utičnice.

- Kada ponovo priključite utikač u utičnicu, može da dođe do varničenja koje može prouzrokovati strujni udar ili požar.

Ne dozvolite da deca ili nestručne osobe koriste ovu mašinu za pranje veša bez odgovarajućeg nadzora. Nemojte da dozvolite deci da ulaze u bubanj mašine niti da se penju na mašinu.

- Može da dođe do strujnog udara, opekotina ili povreda.

Nemojte da stavljate ruku ili metalni predmet ispod mašine dok radi.

- Može da dođe do telesnih povreda.

Nemojte da isključujete uređaj iz struje tako što ćete povući kabl za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga ravno iz utičnice.

- Oštećeni kabl za napajanje može da izazove kratak spoj, požar i/ili strujni udar.

Nemojte da pokušavate da sami popravite, rasklopite ili izmenite uređaj.

- Nemojte da koristite nijedan drugi tip osigurača (poput osigurača sa bakarnom ili čeličnom žicom itd.) osim standardnog

osigurača.

- Ako je potrebno da se uređaj popravi ili premesti, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili telesnih povreda.

Ako crevo za vodu spadne sa slavine i poplavi uređaj, izvucite utikač iz utičnice.

- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

Isključite utikač kada se uređaj ne koristi duži vremenski period ili tokom oluje sa grmljavinom.

- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

Ako dođe do prodiranja bilo koje strane supstance u uređaj, isključite kabl za napajanje i obratite se najbližem korisničkom centru kompanije Samsung.

- Može da dođe do strujnog udara ili požara.

## OPREZ: Mere OPREZA prilikom upotrebe

Kada se mašina zaprlja supstancama kao što su deterđent, prljavština, otpaci od poplavlivanja itd. isključite utikač i očistite mašinu vlažnom i mekom krpom.

- Ukoliko ne očistite mašinu, može da dođe do gubitka boje, deformacije, oštećenja ili pojave rđe.

Prednje staklo se može razbiti jakim udarcem. Budite pažljivi pri upotrebi mašine za pranje veša.

- Ako je staklo slomljeno, može da dođe do povreda.

Nakon problema sa dovodom vode ili ponovnog povezivanja creva za dovod vode polako odvrnite slavinu za vodu.

Nakon dužeg perioda nekorišćenja polako otvorite slavinu za vodu.

- Pritisak vazduha u crevu za dovod vode ili cevima za vodu može da ošteti deo mašine ili da prouzrokuje curenje vode.

Ako dođe do greške u odvodu tokom rada, proverite da li je sve u redu sa odvodom.

- Ako se mašina koristi kada je poplavljena zbog problema sa odvodom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

Stavite veš u mašinu, vodeći računa da se ne zaglavi u vratima.

- Ako se veš zaglavi u vratima, veš ili mašina mogu da budu oštećeni ili može da dođe do curenja vode.

Isključite dovod vode kada mašina za pranje veša nije u upotrebi.

Proverite da li su pravilno pričvršćeni zavrtnji na priključku creva za dovod vode.

- U suprotnom, može doći do oštećenja imovine ili telesnih povreda.

Vodite računa da guma i staklo na vratima ne budu zaprljani stranim supstancama (na primer, otpadom, končićima, dlakama itd.).

- Ako se na vratima nakupe strane supstance ili ako vrata nisu potpuno zatvorena, može da dođe do curenja vode.

Pre korišćenja proizvoda, odvrnite slavinu za vodu, proverite da li je priključak creva za dovod vode dobro pričvršćen i da li curi voda.

- Ako zavrtnji ili priključak creva za dovod vode nisu dobro pričvršćeni, može da dođe do curenja vode.

Proizvod koji ste kupili namenjen je isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Korišćenje u poslovne svrhe smatra se zloupotrebom proizvoda. U tom slučaju, proizvod neće biti pokriven standardnom garancijom koju pruža kompanija Samsung, a kompanija Samsung neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove i oštećenja nastala usled takve zloupotrebe.

Nemojte da se penjete na uređaj niti da držite predmete na njemu (poput veša, upaljenih sveća ili cigareta, posuda, hemijskih sredstava, metalnih predmeta itd.).

- Može da dođe do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povreda.

Nemojte da prskate agresivne supstance, poput insekticida, na površinu uređaja.

- Osim što su štetne po ljude, mogu da prouzrokuju strujni udar, požar ili probleme sa proizvodom.

U blizini mašine za pranje veša nemojte da držite uređaje koji stvaraju elektromagnetno polje.

- Takvi uređaji mogu da prouzrokuju kvar na mašini i povrede.

Voda koja se ispušta tokom pranja na visokoj temperaturi ili tokom ciklusa sušenja je vrela. Ne dodirujte je.

- Moguće posledice su opekotine ili povrede.

Nemojte da perete, centrifugirate niti da sušite vodootporne presvlake, prostirke ili odeću (\*) osim ako vaš uređaj nema poseban ciklus za pranje vodootpornih tkanina.

(\*): Vunena posteljina, kabanice, ribarska odela, skijaška odela, vreće za spavanje, pelene, trenerke, pokrivke za bicikle, motocikle i automobile itd.

- Nemojte da perete debele ili čvrste prostirke, čak i ako se na etiketi za održavanje nalazi oznaka veš mašine. U suprotnom, može da dođe do povreda ili oštećenja mašine za pranje veša, zidova ili veša usled jakih vibracija.
- Ne perite tepihe ili otirače sa gumenom poledinom. Gumena poledina može se odvojiti i zalepiti za unutrašnjost bubnja, što može dovesti do kvara, npr. problema pri odvodu.

Nemojte da koristite mašinu kada je izvađena fioka za deterđent.

- Može da dođe do strujnog udara ili povreda usled curenja vode.

Nemojte da dodirujete unutrašnjost bubnja tokom ili neposredno nakon sušenja jer je vrela.

- Mogu da nastanu opekotine.

Nemojte da stavljate ruku u fioku za deterđent.

- Ruka može da vam se zaglavi u mehanizmu za uzimanje deterđenta.

U mašinu za pranje veša nemojte da stavljate nikakve predmete (poput cipela, otpadaka od hrane, životinja) osim veša.

- U suprotnom, mašina može da se ošteti ili da izazove povrede i smrt u slučaju ljubimaca usled prevelike količine vibracija.

Nemojte da pritisunate dugmad ostrim predmetima, poput igle, noža, nokta itd.

- Može da dođe do strujnog udara ili povrede.

Nemojte da perete veš zaprljan uljima, kremama ili losionima iz kozmetičkih radnji ili salona za masažu.

- To može da dovede do deformacije gume i može da dođe do curenja vode.

Nemojte da ostavljate metalne predmete poput zihernadli i šnala za kosu, kao ni izbeljivač da stoji duže u bubnju.

- Na bubnju može da se pojavi rđa.
- Ako na površini bubnja počne da se pojavljuje rđa, nanesite sredstvo za čišćenje (neutralno) na površinu i očistite je pomoću sunđera. Nikada nemojte da koristite metalnu četku.

Nemojte direktno da koristite deterđent za hemijsko čišćenje i nemojte da perete, ispirate niti da centrifugirate veš koji je tretiran ovim deterđentom.

- Može da dođe do spontanog sagorevanja ili paljenja usled toplote pri oksidaciji ulja.

Nemojte da koristite vodu iz uređaja za hlađenje/zagrevanja vode.

- Mogu da nastanu problemi pri radu mašine.

Za mašinu nemojte da koristite prirodni sapun za ruke.

- Ako se sapun stegne i nagomila unutar mašine, može da dođe do problema sa proizvodom, gubitka boje, stvaranja rđe ili neprijatnih mirisa.

Stavite čarape i grudnjake u mrežicu za pranje i operite ih sa ostalim vešom.

Nemojte da perete velike komade veša poput posteljine u mrežici za pranje.

- Ako ih stavite u mrežicu, može da dođe do povreda usled jakih vibracija.

Nemojte da koristite skoreli deterđent.

- Ako se nagomila u mašini, može da dođe do curenja vode.

Proverite da li su džepovi svakog odevnog predmeta za pranje prazni.

- Čvrsti, oštri predmeti kao što su novčići, zihernadle, ekseri, zavrtnji ili kamenčići mogu da prouzrokuju znatno oštećenje uređaja.

Nemojte da perete odeću sa velikim kopčama, dugmadima ili drugim teškim metalnim predmetima.

Razvrstajte veš po boji, uzimajući u obzir to da li ispušta boju, pa izaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- Može doći do gubitka boje ili oštećenja tkanine.

Kada zatvarate vrata mašine, vodite računa da ne priklješite prste deci.

- U suprotnom, može da dođe do povreda.

## **⚠ UPOZORENJE: Kritična UPOZORENJA za čišćenje**

Nemojte da čistite uređaj tako što ćete ga direktno isprskati vodom.

Nemojte da koristite jako sredstvo za čišćenje na bazi kiseline.

Nemojte da koristite benzol, razređivač ili alkohol za čišćenje uređaja.

- Može da dođe do gubitka boje, deformacije, oštećenja, strujnog udara ili požara.

Pre čišćenja i postupka održavanja isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom, može da dođe do strujnog udara ili požara.

## Uputstva u vezi sa WEEE



### **Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme) (Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)**

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

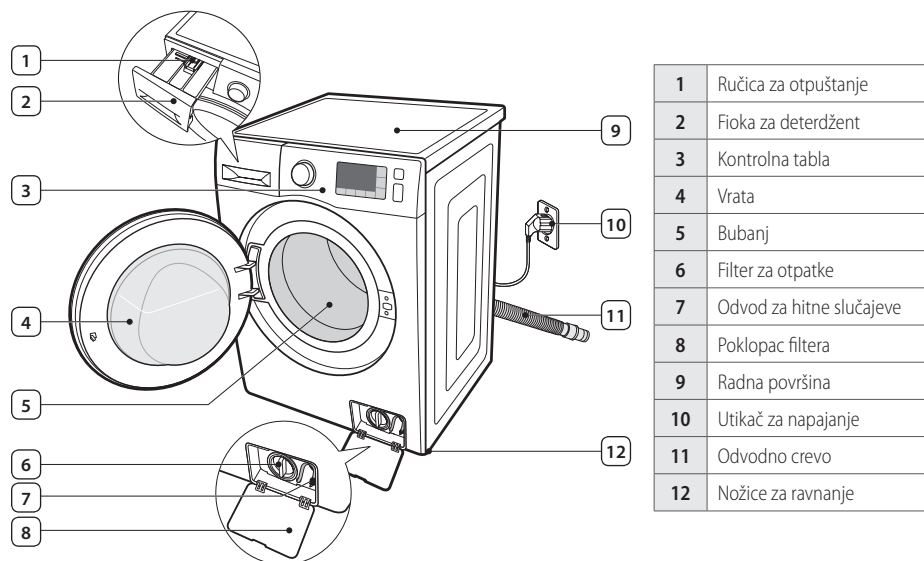
Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

## ■ Postavljanje mašine za pranje veša

Vodite računa da se instalater mašine pridržava ovih uputstava kako bi vaša nova mašina pravilno radila i kako prilikom pranja veša ne bi došlo do povrede.

### Provera delova

Pažljivo raspakujte mašinu za pranje veša i proverite da li ste dobili sve navedene delove. Ako je mašina za pranje veša oštećena prilikom transporta ili ako niste dobili sve delove, obratite se Samsung korisničkom servisu ili distributeru Samsung proizvoda.



Ključ za odvijanje  
(određeni modeli)



Poklopci za rupe od zavrtnja\*



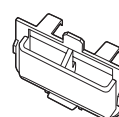
Vođica za crevo



Crevo za dovod hladne vode



Crevo za dovod vruće vode  
(određeni modeli)



Vođica za tečni deterđent



**Poklopci za rupe od zavrtnja \***: Broj poklopaca za rupe od zavrtnja zavisi od modela (3 do 5 poklopaca).

# Ispunjavanje instalacionih zahteva

## Električno napajanje i uzemljenje



**UPOZORENJE:** Nikada nemojte da koristite produžni kabl.

Koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili sa mašinom za pranje veša.

Kada pripremate mašinu za instalaciju, proverite da li za napajanje imate:

- osigurač ili sklopku naizmenične struje od 220–240 V/50 Hz;
- zaseban strujni vod koji služi samo za mašinu za pranje veša.

Mašina za pranje veša mora da bude uzemljena. Ako mašina za pranje veša bude neispravno radila ili se pokvari, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara tako što će električnoj struji omogućiti putanju manjeg otpora.

Mašinu za pranje veša dobijate sa trofaznim kablom za napajanje sa uzemljenjem koji se koristi sa pravilno instaliranom i uzemljenom utičnicom.



**UPOZORENJE:** Žicu za uzemljenje nikada ne povezujte sa plastičnim cevima vodovoda, gasovodom ili cevima za vruću vodu.

Nepravilno povezan provodnik za uzemljenje opreme može da izazove strujni udar. Ako niste sigurni da li je mašina za pranje veša pravilno uzemljena, obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru.



**OPREZ:** Nemojte da prepravljate utikač koji ste dobili sa mašinom za pranje veša. Ako kabl ne odgovara utičnici, neka vam kvalifikovan električar instalira odgovarajuću utičnicu.

## Dovod vode

Mašina za pranje veša pravilno će se puniti kada pritisak vode iznosi između 50 kPa i 800 kPa. Pritisak vode manji od 50 kPa može da izazove kvar ventila za vodu i sprečavanje potpunog zatvaranja ventila za vodu. Druga mogućnost je da komande mašine za pranje veša neće podneti takav pritisak, pa će se mašina isključiti. (Vremenska granica za punjenje mašine koja je ugrađena u komande osmišljena je da spreči prepunjavanje ili poplavu u slučaju popuštanja unutrašnjeg creva.)

Slavine za vodu ne smeju da budu udaljene više od 120 cm od zadnjeg dela mašine za pranje veša kako bi creva za dovod vode koja dobijate uz mašinu mogla da se priključe.



Većina prodavnica vodovodnog materijala prodaje creva za dovod vode različitih dužina, do 305 cm.



Rizik od curenja vode i štete izazvane vodom možete da smanjite tako što ćete:

- obezbediti lak pristup slavinama za vodu;
- zavrtati slavine kada se mašina za pranje veša ne upotrebljava;
- povremeno proveravati da li curi voda iz creva za dovod vode.



**UPOZORENJE:** Pre prve upotrebe mašine za pranje veša, proverite da li negde na ventilu za vodu ili slavinama curi voda.

## Odvod vode

Kompanija Samsung preporučuje uspravnu cev visine 65 cm. Odvodno crevo se do uspravne cevi sprovodi kroz držač odvodnog creva. Uspravna cev mora da bude dovoljno velika da odgovara spoljašnjem prečniku odvodnog creva. Odvodno crevo se pričvršćuje za mašinu u fabrici.

## Postavljanje na pod

Za najbolje rezultate, mašinu za pranje veša morate da instalirate na čvrstu podlogu. Možda ćete morati da ojačate drvene podove kako biste smanjili vibracije i/ili neuravnoteženost veša. Tepisi i glatka površina pločica doprinose vibracijama i zbog toga se tokom ciklusa centrifuge mašina za pranje veša malo pomera.

**!** **UPOZORENJE:** Mašinu za pranje veša nikada nemojte instalirati na uzdignutu površinu ili sklop sa slabom podrškom.

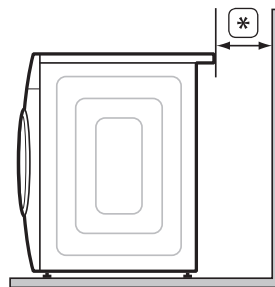
## Okolna temperatura

Mašinu za pranje veša nemojte da instalirate tamo gde može da se zamrzne voda jer mašina za pranje veša uvek zadržava izvesnu količinu vode u ventilu, pumpi ili crevima. Zamrznuta voda u cevima može da izazove štetu na kaiševima, pumpi i drugim komponentama.

## Instaliranje u udubljenje ili ormar

Da bi bezbedno i pravilno radila, mašini za pranje veša potreban je prostor od najmanje:

|           |        |
|-----------|--------|
| Sa strane | 25 mm  |
| Gore      | 25 mm  |
| Pozadi *  | 50 mm  |
| Napred    | 500 mm |



Ako se zajedno instaliraju mašina za pranje i mašina za sušenje veša, prednja strana udubljenja ili ormara mora da ima najmanje 500 mm slobodnog prostora za vazduh. Ako instalirate samo mašinu za pranje veša, nije potrebno da ostavite otvor za vazduh.

## Instaliranje mašine za pranje veša

**⚠ OPREZ:** Nemojte da uključujete kabl za napajanje u zidnu utičnicu pre završetka instalacije.

**⚠ UPOZORENJE:** Materijali korišćeni za pakovanje mogu biti opasni po decu; držite sve materijale korišćene za pakovanje (plastične kese, stiropor, itd.) van domašaja dece.

### ■ KORAK 1 – Izbor lokacije

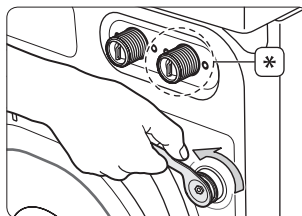
 Pre instaliranja mašine za pranje veša, obezbedite sledeće uslove:

- čvrsta, ravna podloga bez tepiha ili prekrivača koji mogu da smetaju ventilaciji;
- ne postoji izloženost direktnoj sunčevoj svetlosti;
- postoji odgovarajuća ventilacija;
- nema izloženosti suviše niskim temperaturama (ispod 0 °C);
- udaljenost od izvora toplote kao što su ulje ili gas;
- dovoljna količina prostora tako da mašina za pranje veša ne stoji na kablju za napajanje.

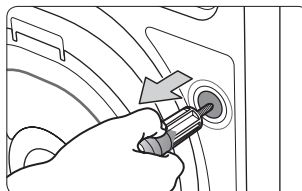
### ■ KORAK 2 – Uklanjanje zavrtnja korišćenih u transportu

Pre instalacije mašine za pranje veša morate da uklonite sve zavrtnje sa zadnje strane koji su korišćeni tokom transporta.

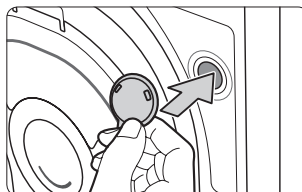
1. Olabavite sve zavrtnje ključem za odvijanje.  
(\*): Opcionalno



2. Pridržite zavrtnj rukom i provucite ga kroz široki deo otvora. Uradite isto sa svakim zavrtnjem.



3. Na otvore stavite poklopce za rupe od zavrtnja koje ste dobili u kompletu.
4. Zavrtnje za transport odložite na sigurno mesto odakle ih lako možete uzeti u slučaju da budete morali da premeštate mašinu za pranje veša.

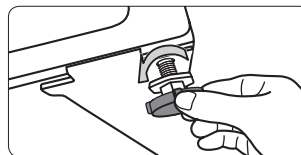
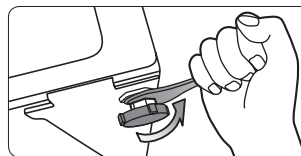


## KORAK 3 – Podešavanje nožica za ravnanje



Kada instalirate mašinu za pranje veša, proverite da li su lako dostupni kabl za napajanje, dovod i odvod vode.

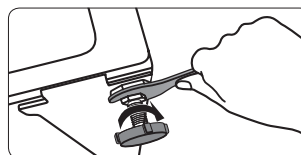
1. Namestite mašinu za pranje veša na mesto.
  2. Olabavite sve matice ključem za odvijanje.
3. Poravnajte mašinu za pranje veša ručnim okretanjem nožica za ravnanje po potrebi.



4. Kada poravnate mašinu za pranje veša, pritegnite matice pomoću ključa za odvijanje.



**OPREZ:** Ne pomerajte mašinu za pranje veša ako niste zategnuli matice. Može doći do oštećenja nožica za ravnanje.



## KORAK 4 – Povezivanje dovoda i odvoda vode

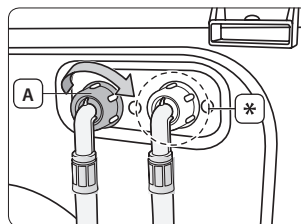
### Povezivanje creva za dovod vode



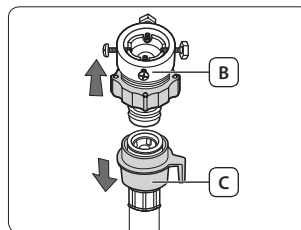
**UPOZORENJE:** Nemojte da povezujete više creva za dovod vode. Može da dođe do curenja vode ili strujnog udara usled curenja vode. Ako je crevo prekratko, zamenite ga dužim crevom za jak pritisak.

1. Povežite cev u obliku slova L za dovod hladne vode sa dovodnim otvorom za hladnu vodu na zadnjem delu mašine za pranje veša. Zatim pričvrstite tako što ćete ručno okrenuti **deo (A)** u smeru kretanja kazaljke na satu.

(\*): Opcionalno

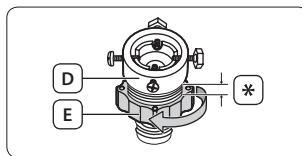


2. Uklonite **adapter (B)** na drugom kraju **creva za dovod vode (C)**.



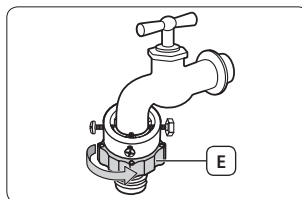
3. Prvo olabavite četiri zavrtnja na adapteru pomoću odvijača tipa „+“. Zatim, držite **deo (D)** i okrenite **deo (E)** prateći strelicu sve dok ne dobijete razmak od 5 mm.

(\*): 5 mm



4. Čvrsto pritegnite zavrtnje dok adapter podižete nagore i tako ga povežite sa slavinom za vodu.

Zatim pričvrstite adapter tako što ćete okrenuti **deo (E)** prateći strelicu.



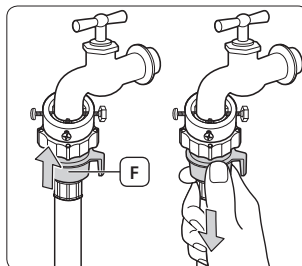
5. Povežite crevo za dovod vode sa adapterom. Ako gurnete **deo (F)** u adapter, crevo će se automatski povezati sa adapterom i čučće se škljocaj.



Kada ste povezali crevo za dovod vode sa adapterom, proverite da li je pravilno povezano tako što ćete crevo za dovod vode povući naniže.



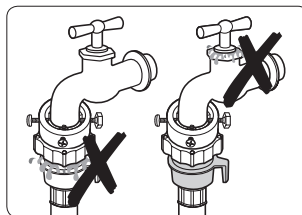
**UPOZORENJE:** Proverite da li je crevo za dovod vode uvrnuto ili savijeno. Ako je crevo uvrnuto ili savijeno, postoji opasnost od curenja vode i strujnog udara usled curenja vode. Ako je to neophodno, možete da promenite poziciju creva za dovod vode na kraju koji ide u mašinu tako što ćete olabaviti cev u obliku slova L, rotirati crevo i ponovo pričvrstiti cev u obliku slova L.




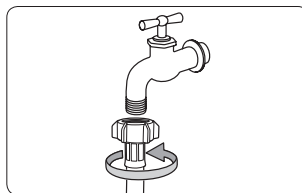
6. Otvorite dovod vode i proverite da nema curenja vode na ventilu za vodu, slavini ili adapteru. Ako ima curenja vode, ponovite prethodne korake.




**UPOZORENJE:** Ako je došlo do curenja vode, nemojte da koristite mašinu za pranje veša. Može da dođe do strujnog udara ili povrede.



-  Ako imate slavinu sa zavrtnjem, crevo za dovod vode povežite sa slavinom onako kako je prikazano.



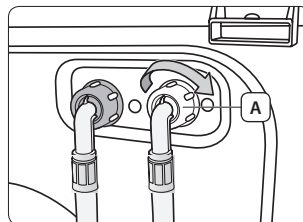
-  Za dovod vode koristite najuobičajeniji tip slavine. U slučaju da je slavina kvadratnog oblika ili da je prevelika, uklonite prsten graničnik pre povezivanja sa adapterom.

## Povezivanje creva za dovod vruće vode (određeni modeli)

1. Povežite crvenu cev u obliku slova L creva za dovod vruće vode sa dovodnim otvorom za vruću vodu na zadnjem delu mašine za pranje veša. Zatim pričvrstite tako što ćete ručno okrenuti **deo (A)** u smeru kretanja kazaljke na satu.
2. Povežite drugi kraj creva za dovod vruće vode sa delom česme za vruću vodu, na isti način na koji ste povezali i crevo za dovod hladne vode.



Da biste koristili samo hladnu vodu, koristite deo u obliku slova Y.



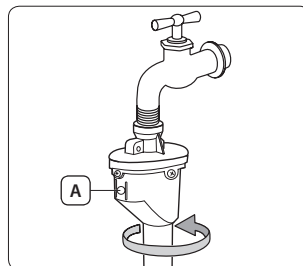
## Povezivanje creva za vodu (određeni modeli)

Crevo za vodu je dizajnirano za savršenu zaštitu od curenja.

Graničnik za vodu je prikazan za crevo i automatski prekida dovod vode ako je crevo oštećeno.

Takođe prikazuje **indikator upozorenja (A)** na graničniku za vodu.

Povežite crevo za vodu tako što ćete graničnik za vodu montirati na česmu kao što je prikazano.



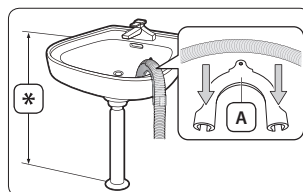
## ■ Povezivanje odvodnog creva

Kraj odvodnog creva može da se pozicionira na tri načina:

### Preko ivice umivaonika

Odvodno crevo mora da se postavi na visinu između 60 i 90 cm. Da bi gulič odvodnog creva bio savijen, koristite **plastičnu vodiču koju ste dobili u kompletu (A)**. Pričvrstite vodiču za zid kucicom ili za slavinu parčetom kanapa kako biste sprečili pomeranje creva.

(\*): 60 ~ 90 cm



### U ogranku odvodne cevi lavaboa

Odvodna cev mora da bude iznad sifona lavaboa tako da se kraj cevi nalazi najmanje 60 cm iznad zemlje.

### U uspravnoj cevi

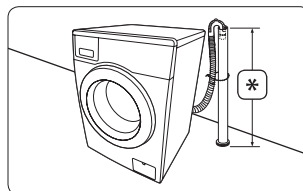
Preporučujemo da koristite vertikalnu cev dužine 65 cm. Ne sme da bude kraća od 60 cm niti duža od 90 cm. Da bi gulič odvodnog creva bio savijen, koristite **plastičnu vodiču (A)** koju ste dobili u kompletu. Vezicama pričvrstite odvodno crevo za uspravnu cev da se ne bi pomeralo.



Uspravna cev za odvod mora da ispunjava sledeće uslove:

- Minimalni prečnik od 5 cm.
- Minimalni odvodni kapacitet od 60 litara u minuti.

(\*): 60 ~ 90 cm



## ■ KORAK 5 – Uključivanje mašine za pranje veša

Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu sa naizmeničnom strujom od 220 do 240 V/50 Hz zaštićenu osiguračem ili sklopkom. (Više informacija o električnim zahtevima i zahtevima za uzemljenje potražite u odeljku „Električno napajanje i uzemljenje“ na stranici 12.)



### Probni rad

Proverite da li ste pravilno instalirali mašinu za pranje veša tako što ćete pokrenuti ciklus Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifuga) nakon završetka instalacije.

## ■ KORAK 6 – Pokretanje režima kalibracije

Vaša Samsung mašina za pranje veš automatski detektuje težinu veša. Radi preciznijeg detektovanja težine, preporučuje se da pokrenete Režim kalibracije odmah nakon instaliranja mašine za pranje veša. Sledite korake u nastavku da biste pokrenuli Režim kalibracije.



Pre nego što pokrenete Režim kalibracije, proverite da nema ničega u bubnju ili na mašini za pranje veša.

1. Isključite mašinu za pranje veša.
2. Pritisnite dugme **Napajanje** dok istovremeno držite pritisnutu dugmad **Temp.** i **Delay End (Odloženi kraj)**. Mašina za pranje veša će se uključiti, a na displeju će se prikazati „CLB“.
3. Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste aktivirali Režim kalibracije.
4. Bubaň će se okretati u smeru kazaljke na satu i u suprotnom smeru približno 3 minuta.
5. Kada se završi Režim kalibracije, na displeju će se prikazati „End“, a mašina će se automatski isključiti.
6. Mašina za pranje veša je sada spremna za upotrebu.

## ■ Korišćenje mašine za pranje veša

Sa novom Samsung mašinom za pranje veša najteži deo pranja biće da odlučite koju odeću ćete prvu da perete.

### Informacije o deterdžentu i aditivima

#### ■ Korišćenje odgovarajućeg deterdženta

Tip deterdženta koji treba da koristite zavisi od vrste tkanine (pamuk, sintetika, osetljiva odeća, vuna), boje, temperature pranja i stepena zaprljanosti. Uvek koristite deterdžent koji stvara malo pene i koji je namenjen automatskim mašinama za pranje veša.

Pridržavajte se preporuka proizvođača deterdženta na osnovu težine veša, stepena zaprljanosti i tvrdoće vode u vašem kraju. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode, obratite se lokalnom vodovodu.



Nemojte da koristite deterdžent koji se stvrdnuo ili je u grudvicama jer takav deterdžent može da se zadrži i nakon ciklusa ispiranja. Zbog toga mašina za pranje veša možda neće pravilno isprati veš ili može da dođe do zapušenja odvoda.

#### ■ Korišćenje fioke za deterdžent

Mašina za pranje veša ima odvojene pregrade za deterdžent i za omekšivač za tkaninu.

Sve aditive za veš sipajte u odgovarajuće pregrade pre uključivanja mašine za pranje veša.



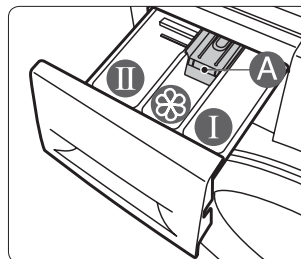
**OPREZ:** Nemojte da otvarate fioku za deterdžent za vreme rada mašine za pranje veša. Možete da budete izloženi vrućoj vodi ili pari.



Kada perete velike komade veša nemojte da koristite sledeće tipove deterdženta.

- Deterdžent u tabletama i kapsulama
- Deterdžent koji je u loptici ili mrežici

|   |   |
|---|---|
| ① | <b>Pregrada za deterdžent za pretpranje:</b> Prašak za pretpranje ili štirak.   |
| ② | <b>Pregrada za deterdžent za glavno pranje:</b> Prašak za glavno pranje, omekšivač vode, sredstvo za pretpranje, izbeljivač i sredstvo za uklanjanje fleka. |
| ⊗ | <b>Pregrada za omekšivač:</b> Omekšivač za veš (nemojte puniti više od linije <b>MAKS. A</b> ).   |

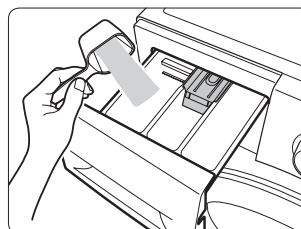


1. Izvucite fioku za deterdžent u gornjem levom uglu mašine za pranje veša.
2. Sipajte preporučenu količinu deterdženta za veš direktno u **pregradu za deterdžent za glavno pranje** ② pre uključivanja mašine za pranje veša.



Da biste koristili tečni deterdžent, koristite vodiču za tečni deterdžent (pogledajte odeljak „**Korišćenje tečnog deterdženta (određeni modeli)**“ na stanici 20).

Nemojte da sipate deterdžent u prahu u vodiču za tečni deterdžent.

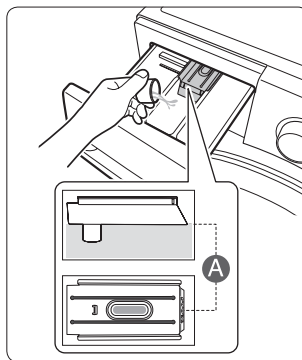


3. Sipajte preporučenu količinu omekšivača za tkanine u **pregradu za omekšivač** (⊗) ako je potrebno.

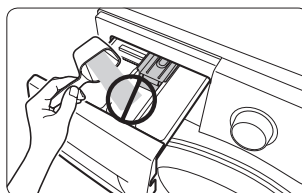
Nemojte da premašujete liniju **MAKS.** (A).



Koncentrovan ili gust omekšivač za tkaninu morate da rastvorite u maloj količini vode pre nego što ga sipate u pregradu (sprečava zapušavanje odvoda).



**OPREZ:** Nemojte da dodajete deterdžent u prahu ili tečni deterdžent u **pregradu za omekšivač** (⊗).

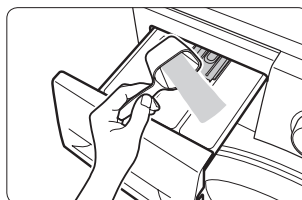


4. Kada koristite funkciju Pretpranje, dodajte preporučenu količinu deterdženta za veš u **pregradu za deterdžent za pretpranje** (Ⓛ).

5. Gurnite fioku za deterdžent da biste je zatvorili.



Budite pažljivi kako ne bi došlo do preliivanja omekšivača za tkaninu prilikom zatvaranja fiok za deterdžent, a nakon dodavanja omekšivača u pregradu.



## II Korišćenje tečnog deterdženta (određeni modeli)

Da biste koristili tečni deterdžent, postavite vodiču za tečni deterdžent u **pregradu za deterdžent za glavno pranje** (Ⓛ) u fioci za deterdžent i sipajte tečni deterdžent u pregradu za glavno pranje. Nemojte da premašujete liniju MAKS. na vodiči za tečni deterdžent.

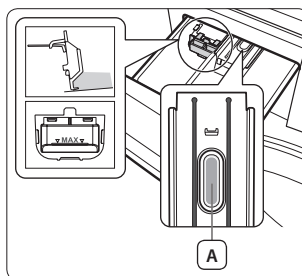


- Stavite vodiču za tečni deterdžent tek kada uklonite fioku za deterdžent iz mašine za pranje veša tako što ćete pritisnuti **ručicu za otpuštanje (A)**.
- Nakon pranja, deo tečnog deterdženta može da ostane u fioci za deterdžent.



**OPREZ:**


- Nemojte da koristite funkciju Pretpranje kada koristite tečni deterdžent.
- Uklonite vodiču za tečni deterdžent kada koristite deterdžent u prahu.



## Pranje veša prvi put










Pre prvog pranja veša mašina mora da završi jedan ceo prazan ciklus (tj. bez veša).

1. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Dodajte malu količinu deterdženta u **pregradu za deterdžent za glavno pranje**  u fioci za deterdžent.
3. Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
4. Okrenite Regulator ciklusa da biste izabrali ciklus Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifuga).
5. Pritisnite dugme **Start/Pauza**.

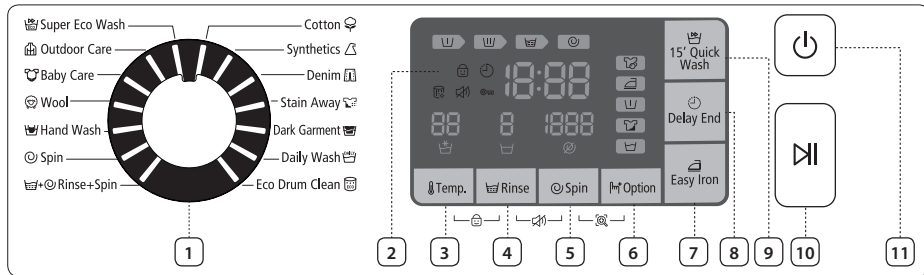


Time ćete da uklonite vodu koja je možda ostala u bubnju od probnog rada mašine u fabrici.

## Osnovna uputstva

1. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Dodajte veš u bubanj i pazite da ga ne prepunite.
  -  **OPREZ:** Nemojte da preopteretite mašinu za pranje veša. Da biste odredili količinu za različite vrste veša, pogledajte odeljak „**Određivanje kapaciteta tereta veša**“ na stranici **29**.
  -  Nemojte da perete stvari otporne na vodu u normalnom ciklusu, osim ako koristite ciklus Outdoor Care (Vodootporna odeća).
3. Zatvorite vrata tako da se zaključaju.
  -  **OPREZ:** Deterdžent može da ostane sa prednje strane gume u mašini za pranje veša ili na zaptivnom sistemu na vratima nakon ciklusa pranja. Uklonite sav preostali deterdžent pre nego što zatvorite vrata da ne bi došlo do curenja vode.
  -  **OPREZ:** Proverite da neki deo veša nisu uhvatila vrata jer zbog toga može doći do curenja vode.
4. Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
  -  Funkcija Poslednje iz memorije
    - Kada uključite mašinu za pranje veša, poslednja korišćena postavka se prikazuje na kontrolnoj tabli. Međutim, ako je poslednja korišćena postavka bila ciklus Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja), Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifuga) ili Spin (Centrifuga), ova funkcija neće biti primenjena.
    - Ako makar i neznatno okrenete Regulator ciklusa nakon uključivanja mašine za pranje veša, ova funkcija neće biti primenjena i kontrolna tabla će se resetovati.
5. Dodajte deterdžent i ako je potrebno omekšivač ili deterdžent za prepranje u odgovarajuće pregrade u fioci.
6. Izaberite odgovarajući ciklus i opcije za opterećenje. Relevantni indikatori će zasvetleti i na ekranu će se pojaviti procenjeno vreme trajanja ciklusa.
7. Pritisnite dugme **Start/Pauza**.
  -  **OPREZ:** Nemojte da dodirujete staklo na vratima dok mašina radi jer može da bude vrelo.
  -  **OPREZ:** Nemojte da otvarate fioku za deterdžent niti filter za otpatke dok mašina radi jer možete da budete izloženi vreloj vodi ili pari.

## Korišćenje kontrolne table



### 1. Regulator ciklusa

Izaberite način okretanja i brzinu centrifuge za ciklus.

Više informacija o svakom ciklusu potražite u odeljku „Korišćenje regulatora ciklusa“ na stranici 24.

### 2. Digitalni grafički ekran

Prikazuje preostalo vreme trajanja ciklusa pranja, sve informacije o ciklusu i kodove greški.

### 3. Dugme Temp.

Pritiskajte ovo dugme više puta da biste pregledali dostupne opcije za temperaturu vode:







(Hladna voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C i 95 °C).



### 4. Dugme Rinse (Ispiranje)

Pritisnite ovo dugme za naknadno dodavanje ciklusa ispiranja. Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet.

### 5. Dugme Spin (Centrifuga)

Pritiskajte ovo dugme više puta da biste pregledali dostupne brzine za ciklus centrifuge.




|  |   |
|--|---|
| WF80F5E**4*, WF80F5E**H*, WF70F5E**4*, WF70F5E**H*                           |   400, 800, 1200, 1400 o/min    |
| WF80F5E**2*, WF80F5E**M*, WF70F5E**2*, WF70F5E**M*, WF60F4E**2*, WF60F4E**M* |   400, 800, 1000, 1200 o/min    |
| WF60F4E**0*, WF60F4E**L*   |   400, 600, 800, 1000 o/min |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>Ispiranje sa zadržavanjem:</b> Veš ostaje potopljen u poslednjoj vodi za ispiranje. Morate da pokrenete ciklus ceđenja ili centrifuge da biste izvadili veš. |
|  | <b>Bez centrifuge:</b> Veš ostaje u bubnju, a centrifuga se ne pokreće nakon poslednjeg ispuštanja vode.  |

## 6. Dugme Option (Opcija)

Pritisnite ovo dugme više puta da biste pregledali opcije:

Kvašenje > Intenzivno > Pretpranje > Kvašenje + Intenzivno > Kvašenje + Pretpranje > Intenzivno + Pretpranje > Kvašenje + Intenzivno + Pretpranje > isključeno

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Kvašenje:</b> Koristite ovu funkciju da biste efikasno uklonili fleke sa veša tako što ćete ga pokvasiti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Kvašenje obavlja se 13 minuta po početku ciklusa pranja.</li> <li>Funkcija Kvašenje nastavlja se u trajanju od 30 minuta u šest ciklusa, a jedan ciklus je ciklus kvašenja sa centrifugom od 1 minuta i vremenom mirovanja od 4 minuta.</li> <li>Funkcija Kvašenje je dostupna samo sa sledećim ciklusima: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Stain Away (Uklanjanje fleka), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super Eco pranje) i Baby Care (Dečja odeća).</li> </ul> |
|  | <p><b>Intenzivno:</b> Koristite ovu funkciju kada je veš veoma zaprljan i mora intenzivno da se opere. Vreme trajanja ciklusa produženo je za svaki ciklus.</p>   |
|  | <p><b>Pretpranje:</b> Koristite ovu funkciju za pretpranje veša pre glavnog ciklusa pranja. Funkcija Pretpranje dostupna je samo sa ciklusima Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Stain Away (Uklanjanje fleka), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super Eco pranje) i Baby Care (Dečja odeća).</p>   |

## 7. Dugme Easy Iron (Lako peglanje)

Pritisnite ovo dugme da biste pripremili veš za lakše peglanje tako što se smanjuje gužvanje tokom ciklusa Spin (Centrifuga).

Funkcija Easy Iron (Lako peglanje) dostupna je samo sa sledećim ciklusima: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Stain Away (Uklanjanje fleka), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super Eco pranje) i Baby Care (Dečja odeća).

Kada je izabrana funkcija Easy Iron (Lako peglanje), brzinu centrifuge moguće je postaviti na najviše 800 o/min. (Ako izaberete funkciju Easy Iron (Lako peglanje) sa brzinom centrifuge većom od 800 o/min, brzina će automatski biti postavljena na 800 o/min.)

## 8. Dugme Delay End (Odloženi kraj)

Pritiskajte ovo dugme više puta da pregledate dostupne opcije za program Delay End (Odloženi kraj) (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata).

Prikazani sat pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.

## 9. Dugme 15' Quick Wash (15' brzo pranje)

Za blago zaprljanu odeću i količinu veša manju od 2 kg koja vam je hitno potrebna. Za proces je potrebno najmanje 15 minuta, ali trajanje varira u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće vode, temperature vode u dovodu, sobne temperature, tipa/količine veša i stepena zaprljanosti, korišćenog deterdženta, neuravnoteženosti veša, promena u napajanju i izabranih dodatnih opcija.

Ovaj ciklus je dostupan samo za ciklus Cotton (Pamuk).

 **OPREZ:** Trebalo bi da ima manje od 20 g deterdženta (za veš od 2 kg) ili će deterdžent ostati na odeći.

Uzastopno pritisnite ovo dugme da biste izabrali vreme trajanja ciklusa:

15 min. > 20 min. > 30 min. > 40 min. > 50 min. > 1 h. > Isključeno

## 10. Dugme Start/Pauza

Pritisnite ovo dugme da biste privremeno zaustavili i ponovo pokrenuli ciklus.

## 11. Dugme Napajanje

Pritisnite ovo dugme jednom da biste uključili mašinu za pranje veša. Ponovo pritisnite ovo dugme da biste je isključili.

Ako je mašina uključena duže od 10 minuta, a nijedno dugme nije pritisnuto, automatski će se isključiti.

## I Korišćenje regulatora ciklusa

| Ciklus                                      | Primena  |
|---|--|
| <b>Cotton (Pamuk)</b>                       | Za umereno ili blago zaprljani pamuk, posteljину, stolnjake, donji veš, peškire košulje itd.<br>Za posteljину ili prekrivače za krevet, preporučena brzina centrifuge iznosi 800 o/min (za težinu veša od 2,0 kg ili manje).<br> Modeli klase 6kg nemaju funkciju pranja posteljine.  |
| <b>Synthetics (Sintetika)</b>               | Za blago ili umereno zaprljane bluze, košulje itd. napravljene od poliesterа (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili sličnih mešavina.   |
| <b>Denim (Teksas)</b>                       | Ciklus za pranje sa većim nivoom vode i dodatnim ciklusom za ispiranje koji sprečava da na odeći ostanu tragovi praška za pranje veša.   |
| <b>Stain Away (Uklanjanje fleka)</b>        | Za odeću sa flekama. Ciklus Stain Away (Uklanjanje fleka) pruža izvanredno uklanjanje fleka uz vrhunsku negu tkanine, čime se uklanja potreba za prethodnim tretiranjem fleka. Za najbolje performanse u uklanjanju fleka, preporučujemo da koristite opciju visoke temperature u ovom ciklusu, gde se temperatura pranja povećava pomoću unutrašnjeg grejača radi celokupnog čišćenja različitih fleka.<br>Ovaj ciklus obuhvata fazu kvašenja za efikasno uklanjanje fleka sa veša. U toku faze kvašenja, bubanj će privremeno prestati da se okreće. Ovaj prekid rada ne predstavlja kvar. |
| <b>Dark Garment (Tamna odeća)</b>           | Dodatni ciklusi ispiranja i skraćeni ciklus centrifuge obezbeđuju da se vaša omiljena crna odeća nežno opere i detaljno ispere.  |
| <b>Daily Wash (Dnevno pranje)</b>           | Za svakodnevnu odeću kao što su donji veš i majice.  |
| <b>Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)</b> | Za čišćenje bubnja. Uklanja prljavštinu i bakterije iz bubnja. Preporučuje se redovna upotreba (nakon svakih 40 pranja). Nije potreban deterđent ili izbeljivač.   |
| <b>Super Eco Wash (Super Eco pranje)</b>    | Ciklus Super Eco Wash (Super Eco pranje) sa niskom temperaturom omogućava da dobijete savršene rezultate pranja, uz efikasnu uštedu energije.  |
| <b>Outdoor Care (Vodootporna odeća)</b>     | Za vodootpornu odeću kao što je odeća za planinarenje, skijanje i sportska oprema. Tkaninama je dodata funkcionalna tehnološka završna obrada i vlakna poput spandeksa, streč folije i mikrofibera.  |
| <b>Baby Care (Dečja odeća)</b>              | Visoka temperatura pranja i dodatni ciklusi ispiranja obezbeđuju da deterđent ne ostaje na odeći i ne može da naškodi koži deteta.   |
| <b>Wool (Vuna)</b>                          | Samo za vunu koja može da se pere u mašini. Veš ne sme da bude teži od 2,0 kg (model iz klase od 6kg: 1.5kg)<br>Ciklus Wool (Vuna) pere veš pomoću nežnih pokreta ljuljanja. Pranje se sastoji od nežnog ljuljanja i kvašenja, čime se štite vlakna vune od skupljanja/deformacije, a rezultat je besprekorna čistoća. Operacija zaustavljanja i pokretanja koju obavlja mašina tokom kvašenja ne predstavlja kvar.<br>Za ciklus pranja vune preporučuje se neutralni deterđent kako bi se dobili poboljšani rezultati pranja i poboljšana nega vunениh vlakana.                             |
| <b>Hand Wash (Ručno pranje)</b>             | Veoma blag ciklus pranja sličan ručnom pranju.   |
| <b>Centrifuga</b>                           | Dodatni ciklus centrifuge za uklanjanje viška vode.  |
| <b>Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifuga)</b>    | Za veš kojem je samo potrebno ispiranje ili za sipanje dodatnog omekšivača u veš.  |


## ■ Roditeljska kontrola

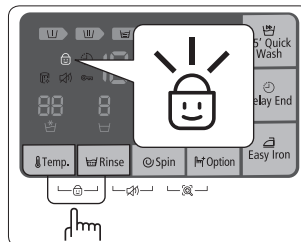
Funkcija Roditeljska kontrola omogućava zaključavanje dugmadi tako da izabrani ciklus ne može da se izmeni.

### ■ Aktiviranje/deaktiviranje

Ako želite da uključite ili isključite funkciju Roditeljska kontrola, istovremeno pritisnite i 3 sekunde zadržite dugmad **Temp. i Rinse (Ispiranje)**.

Indikator funkcije „Roditeljska kontrola“  će zasvetleti kada se funkcija aktivira.

 Kada je uključena funkcija Roditeljska kontrola, radi samo dugme **Napajanje**. Funkcija Roditeljska kontrola ostaje uključena i kada se napajanje uključi, a zatim isključi ili nakon isključivanja i ponovnog uključivanja kabla za napajanje.



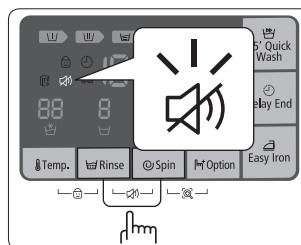
## ■ Isključivanje zvuka

Funkcija Isključivanje zvuka može da se izabere tokom svih ciklusa. Kada se izabere ova funkcija, zvuk se isključuje za sve cikluse. Postavka se zadržava čak i kada se napajanje više puta uključi i isključi.

### ■ Aktiviranje/deaktiviranje


Ako želite da aktivirate/deaktivirate funkciju Isključivanje zvuka, istovremeno pritisnite i 3 sekunde zadržite dugmad **Rinse (Ispiranje) i Spin (Centrifuga)**.

Indikator funkcije „Isključivanje zvuka“  će zasvetleti kada se funkcija aktivira.



## ■ Odloženi kraj

Mašinu za pranje veša možete da podesite tako da automatski završi pranje u određeno vreme, a odloženo vreme može da bude između 3 i 19 sati (u koracima od 1 sata). Prikazani sat pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.

1. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Dodajte veš u bubanj i pazite da ga ne prepunite.
3. Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
4. Dodajte deterdžent i ako je potrebno omekšivač ili deterdžent za pretpranje u odgovarajuće pregrade u fioci.
5. Izaberite odgovarajući ciklus i opcije za opterećenje.
6. Pritiskajte dugme **Delay End (Odloženi kraj)** dok ne podesite vreme odlaganja.
7. Pritisnite dugme **Start/Pauza**.  
Uključuje se indikator „Delay End (Odloženi kraj)“ , a sat će početi da odbrojava dok ne dostigne podešeno vreme.
8. Da biste otkazali funkciju Delay End (Odloženi kraj), isključite mašinu za pranje veša, a zatim je ponovo uključite tako što ćete pritisnuti dugme **Napajanje**.

## Smart Check

Ova funkcija vam omogućava da proverite status mašine za pranje veša pomoću pametnog telefona.



Funkcija Smart Check optimizovana je za:

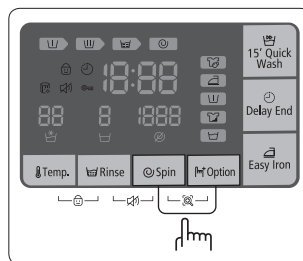
Galaxy i iPhone serija (nije podržano za neke modele)

## Preuzimanje aplikacije Samsung Smart Washer

Preuzmite aplikaciju Samsung Smart Washer na mobilni telefon sa lokacije Android market ili Apple App store i instalirajte je. Lako možete da je pronađete tako što ćete potražiti „**Samsung Smart Washer**“.

## Korišćenje funkcije Smart Check

1. Istovremeno pritisnete dugmad **Spin (Centrifuga)** i **Option (Opcija)** i zadržite ih 3 sekunde kada dođe do greške da biste pokrenuli funkciju Smart Check. Pored toga, funkciju Smart Check možete da pokrenete ako nijedno dugme nije pritisnuto nakon uključivanja mašine.
2. LED segmenti na ekranu rotiraju se 2 ili 3 sekunde i prikazuje se Smart Check šifra na ekranu mašine za pranje veša.





3. Pokrenite aplikaciju **Samsung Smart Washer** na mobilnom telefonu, pa dodirnite dugme **Smart Check**.  
 'Smart Check' možda će biti napisano kao 'Smart Care', u zavisnosti od izabranog jezika.
4. Usmerite kameru pametnog telefona na Smart Check šifru prikazanu na ekranu mašine.  

  - Ako se svetlo od sijalice, fluorescentne sijalice ili lampe reflektuje na ekranu mašine, pametni telefon možda neće lako moći da prepozna Smart Check šifru.
  - Ako pametni telefon držite pod suviše širokim uglom u odnosu na prednju stranu ekrana, možda neće moći da prepozna šifru greške. Da biste dobili najbolje rezultate, držite pametni telefon tako da ekran sa prednje strane i pametni telefon budu paralelni ili skoro paralelni.
5. Ako se ispravno fokusira, Smart Check šifra se automatski prepoznaje, a detaljne informacije o statusu mašine, greška i mere za rešavanje prikazuju se na pametnom telefonu.
6. Ako pametni telefon ne prepozna Smart Check šifru više od dva puta, ručno unesite tu šifru prikazanu na ekranu mašine za pranje veša u aplikaciju Samsung Smart Washer.

## Pranje veša



### ■ Pranje veša pomoću regulatora ciklusa

Vaša nova mašina za pranje veša olakšava pranje pomoću Samsung sistema za automatsku kontrolu „Fuzzy Control“. Kada izaberete ciklus za pranje, mašina će podesiti odgovarajuću temperaturu, vreme pranja i brzinu.

1. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Otvorite vrata.
3. Dodajte veš u bubanj i pazite da ga ne prepunite.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
6. Dodajte deterdžent i ako je potrebno omekšivač ili deterdžent za prepranje u odgovarajuće pregrade u fioci.
  -  Funkcija Prepranje dostupna je samo sa ciklusima Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Stain Away (Uklanjanje fleka), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super Eco pranje) i Baby Care (Dečja odeća). Potrebna je samo ako je veš jako prljav.
7. Pomoću dugmeta Regulator ciklusa izaberite odgovarajući ciklus prema vrsti materijala: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Stain Away (Uklanjanje fleka), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super Eco pranje), Outdoor Care (Vodootporna odeća), Baby Care (Dečja odeća), Wool (Vuna) i Hand Wash (Ručno pranje). Uključiće se odgovarajući indikatori na kontrolnoj tabli.
8. U ovom trenutku možete da kontrolišete temperaturu pranja, broj ciklusa ispiranja, brzinu centrifuge i vreme odlaganja tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme za tu opciju.
9. Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste pokrenuli pranje. Indikator napretka će se uključiti i na ekranu će se pojaviti preostalo trajanje ciklusa.
  -  Ukupno vreme trajanja ciklusa i broj ciklusa ispiranja u ciklusu Cotton (Pamuk) mogu da se razlikuju u zavisnosti od količine veša.
10. Nakon završetka ciklusa, mašina će se automatski isključiti. Otvorite vrata i izvadite veš.




### ■ Pauziranje pranja

Veš je moguće dodati/izvaditi u roku od 5 minuta od početka pranja.

1. Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste otključali vrata.
  -  Kada je voda suviše VRELA ili je nivo vode suviše VISOK, vrata ne mogu da se otvore, a indikator „Door Lock (Zaključana vrata)“  trepće. U tom slučaju, sačekajte da indikator prestane da trepće. (Indikator će prestati da trepće za približno 1 ili 2 minuta.)
2. Otvorite vrata i stavite ili izvadite veš.
3. Nakon zatvaranja vrata, pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste ponovo pokrenuli pranje.

## ■ Ručno pranje veša

Veš možete da perete ručno bez upotrebe regulatora ciklusa.

1. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Otvorite vrata.
3. Dodajte veš u bubanj i pazite da ga ne prepunite.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
6. Dodajte deterdžent i ako je potrebno omekšivač ili deterdžent za pretpranje u odgovarajuće pregrade u fioci.
7. Okrenite Regulator ciklusa da biste izabrali ciklus Cotton (Pamuk).
8. Pritisnite dugme **Temp.** da biste izabrali temperaturu.  
(Hladna voda , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C i 95 °C).
9. Pritisnite dugme **Rinse (Ispiranje)** da biste izabrali broj ciklusa ispiranja.  
Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet.  
U skladu s tim, vreme pranja će se produžiti.
10. Pritisnite dugme **Spin (Okretanje)** da biste izabrali brzinu okretanja.  
(: Ispiranje sa zadržavanjem, : Bez centrifuge)
11. Pritiskajte dugme **Delay End (Odloženi kraj)** više puta da biste pregledali dostupne opcije za program Delay End (Odloženi kraj) (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata). Prikazani sat pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.
12. Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste započeli pranje.

## ■ Smernice za veš

Pratite ove jednostavne smernice da biste dobili najčistiji veš i najefikasnije pranje.



Pre pranja uvek pogledajte etiketu za održavanje na odeći.

### ■ Veš razvrstavajte i perite prema sledećim kriterijumima:

- Etiketa za održavanje: Razvrstajte veš na pamuk, mešovite tkanine, sintetiku, svilu, vunu i veštačku svilu.
- Boja: Odvojite beli i veš u boji. Perite obojenu odeću odvojeno.
- Veličina: Stavljanje odeće različite veličine u mašinu poboljšaće pranje.
- Osetljivost: Perite osetljiv veš odvojeno koristeći ciklus za osetljivu odeću, za novu odeću od čiste vune, zavese i svilenu odeću. Proverite etikete na odeći koju perete ili pogledajte odeljak „**Tabela o održavanju tkanina**“ na stranici **38**.

### ■ Pražnjenje džepova

Pre svakog pranja ispraznite sve džepove odevnih predmeta. Mali, tvrdi predmeti nepravilnog oblika kao što su novčići, noževi, zihernadle i spjalice mogu da oštete mašinu za pranje veša.

Nemojte da perete odeću sa velikim kopčama, dugmadi ili drugim teškim metalnim predmetima. Metal sa odeće može da ošteti drugu odeću i bubanj. Pre pranja, odeću sa dugmadi i čipkom okrenite na naličje. Patent zatvarači na pantalonama i jaknama mogu da oštete bubanj ako tokom pranja ostanu otvoreni. Pre pranja, patent zatvarači moraju da se zavore i pričvrste koncem.

Odeća sa dugim resama može da se uplete u drugu odeću i da je ošteti. Pre početka pranja, obavezno fiksirajte rese.

### ■ Pretpranje pamuka


Vaša nova mašina za pranje veša, u kombinaciji sa modernim deterdžentima, daje savršene rezultate pri pranju i na taj način štedi energiju, vreme, vodu i deterdžent. Međutim, ako je pamuk veoma prljav, koristite pretpranje sa deterdžentom na bazi proteina.

## ■ Određivanje kapaciteta tereta veša

Nemojte da prepunite mašinu za pranje veša jer se veš možda neće dobro oprati. Pogledajte tabelu u nastavku da biste odredili kapacitet za tip veša koji perete.


| Tip tkanine                      | Kapacitet opterećenja (kg) |         |         |
|----------------------------------|----------------------------|---------|---------|
|                                  | WF80F5E                    | WF70F5E | WF60F4E |
| Cotton (Pamuk)                   | 8,0                        | 7,0     | 6,0     |
| Synthetics (Sintetika)           | 3,5                        | 3,5     | 3,0     |
| Denim (Teksas)                   | 3,0                        | 3,0     | 3,0     |
| Outdoor Care (Vodootporna odeća) | 2,0                        | 2,0     | 2,0     |
| Wool (Vuna)                      | 2,0                        | 2,0     | 1,5     |

 Kada veš nije balansiran i kada se prikazuje šifra greške „UE“, raspodelite opterećenje. Ako veš nije balansiran, može da dođe do smanjenja efikasnosti centrifuge.

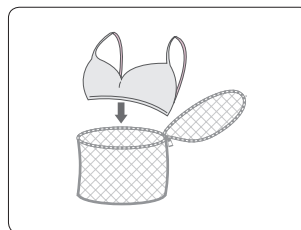
 Kada perete posteljину ili prekrivače za krevet, vreme pranja može da se produži ili može da se smanji efikasnost centrifuge.


Za posteljину ili prekrivače za krevet, preporučena brzina centrifuge iznosi 800 o/min, a težina veša je 2,0 kg ili manje.

 Modeli klase 6 kg nemaju funkciju pranja posteljine.

 **OPREZ:** Grudnjake (koji se peru u vodi) obavezno ubacite u mrežicu za pranje (kupuje se odvojeno).

- Metalni delovi grudnjaka mogu da izbiju kroz materijal i da oštete veš. Stoga ih obavezno ubacite u mrežicu za pranje.
- Sitna, lagana odeća, kao što su čarape, rukavice, unihop i maramice može da se uhvati u vrata. Ubacite tu odeću u mrežicu za pranje.



 **OPREZ:** Nemojte da perete mrežicu za pranje u kojoj nema veša. To može da izazove prekomerne vibracije koje mogu da dovedu do pomeranja mašine za pranje veša i povreda.

## ■ Čišćenje mašine za pranje veša

Čišćenje mašine za pranje veša poboljšava njen rad, sprečava nepotrebne popravke i produžava životni vek mašine.

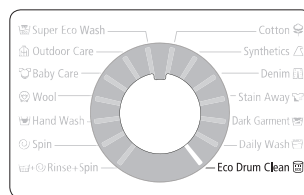
**⚠ OPREZ:** Nemojte da koristite ciklus Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) kada se veš nalazi u mašini. Na taj način može da se ošteti veš ili može da dođe do problema u radu mašine za pranje veša.

### Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)

Ciklus samostalnog čišćenja za uklanjanje buđi ili prljavštine koja se možda nakupila u bubnju.

#### ■ Procedure za čišćenje

1. Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
2. Pomoću regulatora ciklusa izaberite program Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja).
  - Sa ciklusom Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) možete koristiti samo funkciju Delay End (Odloženi kraj).
  - Tokom ciklusa Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) temperatura vode je podešena na 70 °C.Ne možete da promenite temperaturu vode.



3. Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste pokrenuli ciklus Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja).

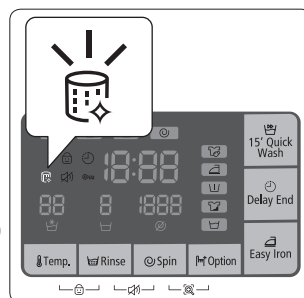
**⚠** Nemojte da čistite bubanj pomoću sredstava za čišćenje. Ostaci hemijskih sredstava u bubnju smanjuju performanse pranja.

#### ■ Funkcija automatskog alarma za ciklus Eco čišćenje bubnja

Ako se nakon pranja otkrije da je potrebno očistiti bubanj, zasvetleće indikator funkcije „Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)“ na ekranu i odgovarajuća lampica na regulatoru ciklusa. U tom slučaju, izvadite veš iz mašine, uključite je i očistite bubanj pomoću programa Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja).

Ako ne pokrenete ciklus Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja), indikator Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) na ekranu i odgovarajuća lampica na regulatoru ciklusa će se isključiti. Nakon dva ciklusa pranja, ovi indikatori ponovo će se uključiti. Imajte u vidu da ovo ne ukazuje na to da postoji problem sa mašinom za pranje veša.

Iako se funkcija automatskog alarma za ciklus Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) najčešće aktivira jednom mesečno, učestalost će se možda razlikovati u zavisnosti od toga koliko često koristite mašinu.



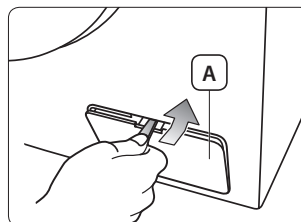
**⚠** Ako se oglasi alarm, očistite i filter za otpatke (pogledajte odeljak „Čišćenje filtera za otpatke“ na stranici 32). Ako to ne uradite, možda će se smanjiti performanse funkcije Eco pena.

## Ispuštanje vode iz mašine za pranje veša u hitnim slučajevima



Ako dođe do prekida snabdevanja električnom energijom, ispuštite svu preostalu vodu pa izvadite veš.

1. Isključite mašinu za pranje veša iz utičnice.
2. Otvorite **poklopac filtera (A)** pomoću novčića ili ključa.

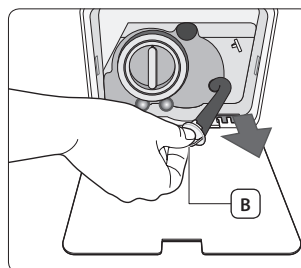


3. Pripremite posudu.

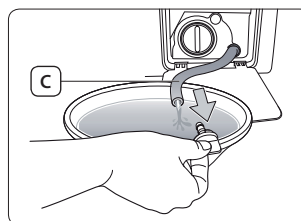


Možda je ostalo više vode od očekivanog. Koristite veliku posudu.

4. Izvucite **cev za otpuštanje u hitnim slučajevima (C)** i stavite kraj **cevi za otpuštanje u hitnim slučajevima (C)** u posudu.




5. Uхватite **poklopac za otpuštanje u hitnim slučajevima** na kraju **cevi za otpuštanje u hitnim slučajevima (C)** i lagano ga izvucite.
6. Ispustite vodu u posudu.
7. Vratite na mesto poklopac i cev za otpuštanje u hitnim slučajevima.
8. Zatvorite poklopac filtera.




## Čišćenje filtera za otpatke

Preporučuje se čišćenje filtera za otpatke 5 ili 6 puta godišnje ili kada se pojavi poruka o grešci „SE“. Ako se na filteru za otpatke nakupi prljavština, performanse funkcije Eco Bubble (Eco pena) biće umanjene.

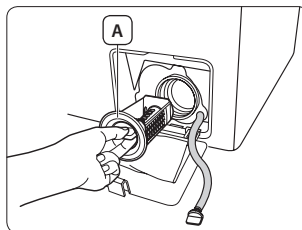
 **OPREZ:** Pre čišćenja filtera za otpatke, obavezno isključite mašinu za pranje veša iz utičnice.

 **OPREZ:** Nemojte da rasklapate filter za otpatke dok mašina radi jer vrela voda može da izađe.

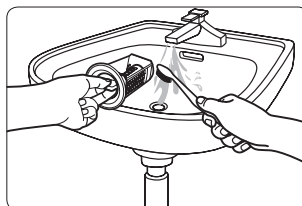
1. Poklopac filtera otvorite pomoću novčića ili ključa.
2. Uklonite preostalu vodu (pogledajte odeljak „Ispuštanje vode iz mašine za pranje veša u hitnim slučajevima“ na stranici 31.)


 Ako ne ispuštite preostalu vodu pre nego što izvadite filter za otpatke, voda će iscuriti.


3. Odvijte **poklopac filtera za otpatke (A)** tako što ćete ga okrenuti nalevo.

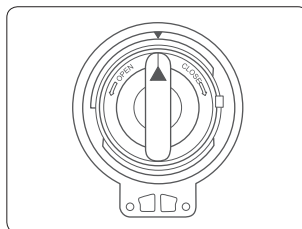


4. Isperite prljavštinu i ostatke iz filtera za otpatke. Proverite da li je propeler odvodne pumpe iza filtera za otpatke slobodan.
5. Vratite filter za otpatke na mesto.
6. Zatvorite poklopac filtera.



 Obavezno vratite filter za otpatke na mesto nakon čišćenja. Ako se filter za otpatke ne vrati u mašinu, vaša mašina za pranje veša možda neće ispravno raditi ili će curiti voda.

 Čvrsto zategnite filter za otpatke nakon čišćenja. Ako to ne uradite, može da dođe do kvara ili curenja vode.



## Čišćenje spoljašnjosti

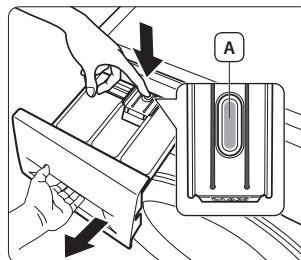
1. Obrisite mašinu za pranje veša spolja, što obuhvata kontrolnu tablu, pomoću mekane krpe i neabrazivnog deterdženta za domaćinstvo.
2. Mekanom krpom osušite površine.

 **OPREZ:** Nemojte sipati vodu na mašinu za pranje veša.

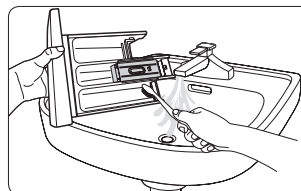


## Čišćenje fioke za deterđent i otvora fioke

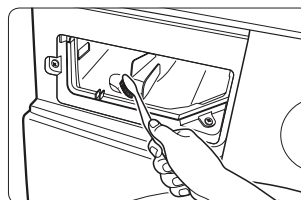
1. Pritisnite **ručicu za otpuštanje (A)** sa unutrašnje strane fioke za deterđent i izvucite fioku.
2. Uklonite **ručicu za otpuštanje (A)** i vođicu za tečni deterđent iz fioke za deterđent.



3. Operite sve delove tekućom vodom.



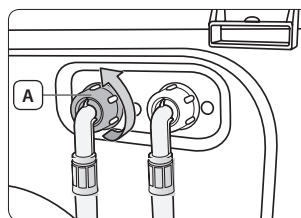
4. Otvor fioke za deterđent očistite starom četkicom za zube.
5. Vratite **ručicu za otpuštanje (A)** i vođicu za tečni deterđent na mesto tako što ćete ih snažno gurnuti u fioku.
6. Vratite fioku za deterđent na mesto.
7. Za uklanjanje ostataka praška, pokrenite ciklus Rinse+Spin (Ispiranje+Okretanje) bez veša u bubnju.



## Čišćenje mrežastog filtera

Jednom godišnje očistite mrežasti filter ili kada se prikaže poruka o grešci „4E“.

1. Isključite mašinu za pranje veša iz utičnice.
2. Isključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
3. Izvadite cev u obliku slova L za crevo za dovod vode iz otvora za vodu sa zadnje strane mašine tako što ćete okrenuti **deo (A)**. Da biste sprečili isticanje vode usled pritiska vazduha u crevu za dovod vode, pokrijte crevo krpom.
4. Lagano izvucite mrežaste filtere iz otvora za dovod vode koristeći klešta i ispirajte tekućom vodom sve dok ih ne očistite.
5. Vratite mrežaste filtere.
6. Ponovo povežite cev u obliku slova L na dovod vode.
7. Proverite da veze ne propuštaju vodu i odvrnite slavinu.



## ■ Održavanje mašine za pranje veša

### Popravljanje zamrznute mašine za pranje veša

Ako temperatura padne ispod nule i dođe do smrzavanja mašine za pranje veša:

1. Isključite mašinu za pranje veša iz utičnice.
2. Sipajte toplu vodu preko slavine da biste oslobodili crevo za dovod vode.
3. Isključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
4. Uklonite crevo za dovod vode i potopite ga u toplu vodu.
5. Sipajte toplu vodu u bubanj mašine za pranje veša i ostavite je da odstoji 10 minuta.
6. Ponovo povežite crevo za dovod vode sa mašinom za pranje veša i slavinom i proverite da li dovod i odvod vode rade normalno.

### Skladištenje mašine za pranje veša

Ako mašinu za pranje veša morate na duže vremena da uskladištite, treba da ispuštite vodu i da je isključite. Mašina za pranje veša može da se ošteti ako se pre odlaganja u crevima i unutrašnjim delovima mašine zadrži voda. Pripremite mašinu za pranje veša za skladištenje na sledeći način:

1. Izaberite ciklus Cotton (Pamuk), pritisnite dugme **15' Quick Wash (15' brzo pranje)** i pokrenite praznu mašinu sa ovim ciklusom.
2. Isključite mašinu za pranje veša iz utičnice.
3. Isključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
4. Uklonite sva creva za dovod vode i odložite ih na sigurno mesto odakle ih lako možete uzeti u slučaju da budete morali da premeštate mašinu za pranje veša.
5. Ostavite vrata mašine otvorena da bi vazduh mogao da cirkuliše unutar bubnja.



Ako je mašina za pranje veša bila odložena u prostoriji sa temperaturom ispod nule, pre upotrebe ostavite da se otopi voda koja se možda zadržala u mašinu za pranje veša.

Takođe preporučujemo da ručno ispuštite vodu iz mašine za pranje veša pomoću cevi za otpuštanje u hitnim slučajevima, jer ćete tako ukloniti svu preostalu vodu.

## ■ Rešavanje problema i informativni kodovi

Pogledajte ove savete ako mašina za pranje veša...

| PROBLEM  | REŠENJE   |
|--|---|
| <b>Neće da se pokrene</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je mašina za pranje veša uključena u struju.</li><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da li su slavine za dovod vode odvrnute.</li><li>• Proverite da li ste pritisnuli dugme <b>Start/Pauza</b>.</li></ul>  |
| <b>Nema vode ili nema dovoljno vode</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uključite dotok vode.</li><li>• Proverite da crevo za dovod vode nije zamrznuto.</li><li>• Ispravite creva za dovod vode.</li><li>• Očistite mrežaste filtere creva za dovod vode.</li></ul>  |
| <b>Nakon završetka ciklusa pranja u fioci za deterdžent se zadržava deterdžent</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode.</li><li>• Deterdžent obavezno sipajte na sredinu fioke za deterdžent.</li></ul>   |
| <b>Vibrira ili je suviše bučna</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li se mašina za pranje veša nalazi na ravnoj površini. Ako površina nije ravna, podesite nožice na mašini tako da je postavite u ravan položaj.</li><li>• Proverite da li su zavrtnji korišćeni u transportu uklonjeni.</li><li>• Proverite da se mašina ne dodiruje sa nekim drugim predmetom.</li><li>• Proverite da li je teret veša uravnotežen.</li></ul> |
| <b>Mašina za pranje veša ne ispušta vodu i/ili ne centrifugira</b>                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ispravite odvodno crevo. Ispravite uvrnuta creva.</li><li>• Proverite da li je zapušen filter za otpatke.</li></ul>   |
| <b>Vrata su se zaključala ili neće da se otvore.</b>                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata neće moći da se otvore dok ne prođe 3 minuta po prestanku rada mašine ili isključivanja napajanja.</li></ul>  |

## Informativni kodovi

Ako se mašina za pranje veša pokvari, na ekranu će se prikazati informativni kôd. Ako se to dogodi, pogledajte ovu tabelu i pokušajte pomoću nekog od predloženih rešenja da otklonite kvar pre nego što pozovete Samsung korisnički servis ili distributera Samsung proizvoda.

| SIMBOL KODA | REŠENJE  |
|-------------|--|
| dE          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da vrata mašine nisu uhvatila veš.</li></ul>   |
| 4E          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su slavine za dovod vode odvrnute.</li><li>• Proverite pritisak vode.</li><li>• Očistite mrežaste filtere creva za dovod vode.</li><li>• Proverite da crevo za dovod vode nije uvrnuto ili začepljeno.</li></ul>                           |
| 5E          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite filter za otpatke.</li><li>• Proverite da li je odvodno crevo pravilno instalirano.</li></ul>   |
| UE          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Teret veša nije uravnotežen. Prerasporedite teret. Ako perete samo jedan komad veša, kao što je čebe, jastuk ili veliki peškir, može doći do pomeranja težine u toku centrifugiranja; u tom slučaju, možda će se prikazati poruka o grešci „UE“.</li></ul> |
| cE/3E/Uc    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pozovite Samsung korisnički servis.</li></ul>  |

Za kodove koji nisu navedeni ili u slučaju da predloženo rešenje nije otklonilo problem, pozovite Samsung korisnički servis ili distributera Samsung proizvoda.

# Tabela sa ciklusima

## Tabela sa ciklusima

(● izbor korisnika)

| CIKLUS                               | Maksimalni teret (kg) |        |        | DETERDŽENT |        |           | Maks. temp. (°C) | Brzina centrifuge (maks.), o/min |      |      |
|--------------------------------------|-----------------------|--------|--------|------------|--------|-----------|------------------|----------------------------------|------|------|
|                                      | WF80F5                | WF70F5 | WF60F4 | Pretpranje | Pranje | Omekšivač |                  | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Cotton (Pamuk)                       | 8,0                   | 7,0    | 6,0    | Da         | ●      | ●         | 95               | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Synthetics (Sintetika)               | 3,5                   | 3,5    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 60               | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Denim (Teksas)                       | 3,0                   | 3,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 60               | 800                              | 800  | 800  |
| Stain Away (Uklanjanje fleka)        | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 60               | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Dark Garment (Tamna odeća)           | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 40               | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Daily Wash (Dnevno pranje)           | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 60               | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) | -                     | -      | -      | -          | -      | -         | 70               | 400                              | 400  | 400  |
| Super Eco Wash (Super Eco pranje)    | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 40               | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Outdoor Care (Vodootporna odeća)     | 2,0                   | 2,0    | 2,0    | -          | ●      | ●         | 40               | 1200                             | 1200 | 1000 |
| Baby Care (Dečja odeća)              | 4,0                   | 4,0    | 3,0    | Da         | ●      | ●         | 95               | 1400                             | 1200 | 1000 |
| Wool (Vuna)                          | 2,0                   | 2,0    | 1,5    | -          | ●      | ●         | 40               | 800                              | 800  | 800  |
| Hand Wash (Ručno pranje)             | 2,0                   | 2,0    | 1,5    | -          | ●      | ●         | 40               | 400                              | 400  | 400  |






























| CIKLUS                               | Odloženi kraj | Intenzivno | Kvašenje | Lako peglanje | 15' Brzo pranje |
|--------------------------------------|---------------|------------|----------|---------------|-----------------|
| Cotton (Pamuk)                       | ●             | ●          | ●        | ●             | ●               |
| Synthetics (Sintetika)               | ●             | ●          | ●        | ●             | -               |
| Denim (Teksas)                       | ●             | ●          | ●        | ●             | -               |
| Stain Away (Uklanjanje fleka)        | ●             | ●          | ●        | ●             | -               |
| Dark Garment (Tamna odeća)           | ●             | ●          | -        | ●             | -               |
| Daily Wash (Dnevno pranje)           | ●             | ●          | ●        | ●             | -7              |
| Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) | ●             | -          | -        | -             | -               |
| Super Eco Wash (Super Eco pranje)    | ●             | ●          | ●        | ●             | -               |
| Outdoor Care (Vodootporna odeća)     | ●             | -          | -        | -             | -               |
| Baby Care (Dečja odeća)              | ●             | ●          | ●        | ●             | -               |
| Wool (Vuna)                          | ●             | -          | -        | -             | -               |
| Hand Wash (Ručno pranje)             | ●             | -          | -        | -             | -               |

1. Ciklus sa pretpranjem traje približno 20 minuta duže.
2. Podaci o trajanju ciklusa izmereni su pod uslovima navedenim u standardu IEC60456/EN60456.
3. Pokrenite Režim kalibracije nakon instalacije (pogledajte odeljak „KORAK 6 – Pokretanje režima kalibracije“ na stranici 18).
4. Pošto ova mašina za pranje veša sadrži funkciju Poslednje iz memorije, da biste uklonili poslednju postavku iz memorije i vratili se na podrazumevane postavke pri uključivanju, potrebno je da obrišete poslednju korišćenu postavku na kontrolnoj tabli. (Uputstvo za brisanje poslednje korišćene postavke potražite u odeljku „Osnovna uputstva“ na stranici 21.
5. Daily Wash (Dnevno pranje) : Kratki program za institute za testiranje.
6. Trajanje ciklusa u pojedinačnim domaćinstvima može da se razlikuje od vrednosti datih u tabeli zbog varijacija u pritisku i temperaturi dovoda vode, teretu i tipu veša.
7. Kada se izabere funkcija Intensive Wash (Intenzivno pranje), vreme ciklusa se povećava za svaki ciklus.

## ■ Dodatak

### Tabela o održavanju tkanina

Navedeni simboli predstavljaju uputstva za održavanje odeće. Etiketa za održavanje uključuje četiri simbola u navedenom redosledu: pranje, izbeljivanje, sušenje i peglanje (ako je potrebno, i hemijsko čišćenje). Upotreba simbola omogućava usklađenost između domaćih i stranih proizvođača odevnih predmeta. Pratite uputstva sa etiketa za održavanje da bi odeća što duže trajala i da ne biste imali problema pri pranju.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    | Otporan materijal                                   |  | Ne peglati  |
|    | Osetljiva tkanina                                   |  | Može hemijski da se čisti bilo kojim razređivačem   |
|   | Može da se pere na temperaturi od 95 °C             |  | Hemijsko čišćenje   |
|   | Može da se pere na temperaturi od 60 °C             |  | Čistiti hemijski isključivo perhloridom, gorivom za upaljače, čistim alkoholom ili sredstvom R113 |
|   | Može da se pere na temperaturi od 40 °C             |  | Čistiti hemijski isključivo avionskim gorivom, čistim alkoholom ili sredstvom R113                |
|   | Može da se pere na temperaturi od 30 °C             |  | Ne sme hemijski da se čisti   |
|    | Samo ručno pranje                                   |  | Sušiti na ravnom  |
|    | Samo hemijsko čišćenje                              |  | Može da se okači i suši   |
|    | Može da se izbeljuje u hladnoj vodi                 |  | Sušiti na vešalici  |
|    | Ne izbeljivati                                      |  | Centrifuga, normalna toplota  |
|    | Može se peglati na temperaturi od maksimalno 200 °C |  | Centrifuga, smanjena toplota  |
|    | Može se peglati na temperaturi od maksimalno 150 °C |  | Ne koristiti centrifugu   |
|   | Može se peglati na temperaturi od maksimalno 100 °C |   |   |

### Zaštita okoline

- Ova mašina je napravljena od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite da bacite mašinu, molimo vas da poštujuete lokalna pravila o odlaganju otpada. Isecite kabl za napajanje tako da mašina ne može da se poveže na izvor napajanja. Skinite vrata tako da životinje i mala deca ne mogu da se zaglave u mašini.
- Nemojte da prekoračite količinu deterdženta koja se preporučuje u uputstvu proizvođača deterdženta.
- Proizvode za uklanjanje fleka i izbeljivače koristite pre ciklusa pranja samo ukoliko je to neophodno.
- Uštedite vodu i struju tako što ćete prati samo pune mašine veša (tačna količina zavisi od ciklusa koji se koristi).

### Izjava o saglasnosti

Ova mašina je u skladu sa evropskim standardima o bezbednosti, EC direktivom 93/68 i EN standardom 60335.

# Specifikacije mašina za pranje veša za kućnu upotrebu



Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodnog obaveštenja u svrhe poboljšanja kvaliteta.

U skladu sa propisom (EU) br. 1061/2010

| Samsung  |                      |  |  |  |  |
|--|----------------------|--|--|--|--|
| Naziv modela   |                      | WF80F5E*U4*<br>WF80F5E*UH*<br>WF80F5E*P4*<br>WF80F5E*PH*     | WF80F5E*U2*<br>WF80F5E*UM*<br>WF80F5E*P2*<br>WF80F5E*PM* | WF70F5E*U4*<br>WF70F5E*UH*<br>WF70F5E*P4*<br>WF70F5E*PH* | WF70F5E*U2*<br>WF70F5E*UM*<br>WF70F5E*P2*<br>WF70F5E*PM* |
| Kapacitet  | kg                   | 8  |  | 7  |  |
| Energetska efikasnost  |                      |  |  |  |  |
| A+++ (najveća efikasnost) do D (najmanja efikasnost)   |                      | A+++   |  | A+++   |  |
| Potrošnja energije   |                      |  |  |  |  |
| Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/godišnje         | 157  |  | 122  |  |
| Potrošnja energije (E_t60) za program Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri punom opterećenju          | kWh                  | 0,88   |  | 0,68   |  |
| Potrošnja energije (E_t60.1/2) za program Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri delimičnom opterećenju | kWh                  | 0,68   |  | 0,52   |  |
| Potrošnja energije (E_t40.1/2) za program Cotton 40°C (Pamuk 40 °C) pri delimičnom opterećenju | kWh                  | 0,41   |  | 0,34   |  |
| Objedinjeno kada je uređaj isključen (P_o)   | W                    | 0,48   |  | 0,48   |  |
| Objedinjeno kada je uređaj uključen (P_l)  | W                    | 5  |  | 5  |  |
| Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | L/godišnje           | 10500  |  | 9400   |  |
| Klasa efikasnosti centrifuge <sup>3)</sup>   |                      |  |  |  |  |
| Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)  |                      | B  |  | B  |  |
| Maksimalna brzina centrifuge   | o/min                | 1400   | 1200   | 1400   | 1200   |
| Zaostala vlaga   | %                    | 53   | 56   | 53   | 56   |
| <b>Programi na koje se odnose informacije na nalepnici i listu sa specifikacijama</b>          |                      | Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) i 40 °C + Intenzivno <sup>4)</sup> |  |  |  |
| Trajanje standardnog programa  |                      |  |  |  |  |
| Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri punom opterećenju  | min.                 | 242  |  | 242  |  |
| Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri delimičnom opterećenju   | min.                 | 194  |  | 214  |  |
| Cotton 40°C (Pamuk 40 °C) pri delimičnom opterećenju   | min.                 | 174  |  | 174  |  |
| Objedinjeno vreme kada je uređaj uključen  | min.                 | 2  |  | 2  |  |
| Emisija buke   |                      |  |  |  |  |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW       | 53   |  | 54   |  |
| Centrifuga   | dB (A) re 1 pW       | 74   |  | 74   |  |
| Dimenzije  |                      |  |  |  |  |
| Dimenzije uređaja  | Visina               | mm   | 850  |  | 850  |
|  | Širina               | mm   | 600  |  | 600  |
|  | Dubina <sup>5)</sup> | mm   | 550  |  | 550  |
| Neto težina  | kg                   | 61   |  | 61   |  |
| Bruto težina   | kg                   | 63   |  | 63   |  |
| Težina pakovanja   | kg                   | 2  |  | 2  |  |
| Pritisak vode  | kPa                  | 50–800   |  | 50–800   |  |
| Električna veza  |                      |  |  |  |  |
| Napon  | V                    | 220–240  |  | 220–240  |  |
| Potrošnja energije   | W                    | 2000–2400  |  | 2000–2400  |  |
| Frekvencija  | Hz                   | 50   |  | 50   |  |
| Ime kompanije  |                      | Samsung Electronics Co., Ltd.                                |  |  |  |



Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodnog obaveštenja u svrhe poboljšanja kvaliteta.

U skladu sa propisom (EU) br. 1061/2010

| Samsung   |                      |  |             |             |             |
|---|----------------------|--|-------------|-------------|-------------|
| Naziv modela  |                      | WF80F5E*W4*  | WF80F5E*W2* | WF70F5E*W4* | WF70F5E*W2* |
|   |                      | WF80F5E*WH*  | WF80F5E*WM* | WF70F5E*WH* | WF70F5E*WM* |
|   |                      | WF80F5E*Q4*  | WF80F5E*Q2* | WF70F5E*Q4* | WF70F5E*Q2* |
|   |                      | WF80F5E*QH*  | WF80F5E*QM* | WF70F5E*QH* | WF70F5E*QM* |
| Kapacitet   | kg                   | 8  |             | 7           |             |
| <b>Energetska efikasnost</b>  |                      |  |             |             |             |
| A+++ (najveća efikasnost) do D (najmanja efikasnost)  |                      | A+++   |             | A+++        |             |
| <b>Potrošnja energije</b>   |                      |  |             |             |             |
| Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>  | kWh/godišnje         | 195  |             | 173         |             |
| Potrošnja energije (E_t.60) za program Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri punom opterećenju          | kWh                  | 1,06   |             | 0,94        |             |
| Potrošnja energije (E_t.60.1/2) za program Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri delimičnom opterećenju | kWh                  | 0,86   |             | 0,80        |             |
| Potrošnja energije (E_t.40.1/2) za program Cotton 40°C (Pamuk 40 °C) pri delimičnom opterećenju | kWh                  | 0,58   |             | 0,59        |             |
| Objedinjeno kada je uređaj isključen (P_o)  | W                    | 0,48   |             | 0,48        |             |
| Objedinjeno kada je uređaj uključen (P_l)   | W                    | 5  |             | 5           |             |
| Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>  | L/godišnje           | 10500  |             | 9400        |             |
| <b>Klasa efikasnosti centrifuge</b> <sup>3)</sup>   |                      |  |             |             |             |
| Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)   |                      | B  |             | B           |             |
| Maksimalna brzina centrifuge  | o/min                | 1400   | 1200        | 1400        | 1200        |
| Zaostala vlaga  | %                    | 53   | 56          | 53          | 56          |
| <b>Programi na koje se odnose informacije na nalepnici i listu sa specifikacijama</b>           |                      | Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) i 40 °C + Intenzivno <sup>4)</sup> |             |             |             |
| <b>Trajanje standardnog programa</b>  |                      |  |             |             |             |
| Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri punom opterećenju   | min.                 | 239  |             | 239         |             |
| Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri delimičnom opterećenju  | min.                 | 191  |             | 211         |             |
| Cotton 40°C (Pamuk 40 °C) pri delimičnom opterećenju  | min.                 | 171  |             | 171         |             |
| Objedinjeno vreme kada je uređaj uključen   | min.                 | 2  |             | 2           |             |
| <b>Emisija buke</b>   |                      |  |             |             |             |
| Pranje  | dB (A) re 1 pW       | 62   | 62          | 62          | 62          |
| Centrifuga  | dB (A) re 1 pW       | 79   | 76          | 79          | 76          |
| <b>Dimenzije</b>  |                      |  |             |             |             |
| Dimenzije uređaja   | Visina               | mm   | 850         |             | 850         |
|   | Širina               | mm   | 600         |             | 600         |
|   | Dubina <sup>5)</sup> | mm   | 550         |             | 550         |
| Neto težina   | kg                   | 64   |             | 64          |             |
| Bruto težina  | kg                   | 66   |             | 66          |             |
| Težina pakovanja  | kg                   | 2  |             | 2           |             |
| Pritisak vode   | kPa                  | 50-800   |             | 50-800      |             |
| <b>Električna veza</b>  |                      |  |             |             |             |
| Napon   | V                    | 220-240  |             | 220-240     |             |
| Potrošnja energije  | W                    | 2000-2400  |             | 2000-2400   |             |
| Frekvencija   | Hz                   | 50   |             | 50          |             |
| <b>Ime kompanije</b>  |                      | Samsung Electronics Co., Ltd.                                |             |             |             |



Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodnog obaveštenja u svrhe poboljšanja kvaliteta.

U skladu sa propisom (EU) br. 1061/2010

| Samsung  |                      |  |                            |
|--|----------------------|--|----------------------------|
| Naziv modela   |                      | WF60F4E**2*<br>WF60F4E**M*                                   | WF60F4E**0*<br>WF60F4E**L* |
| Kapacitet  | kg                   | 6  |                            |
| Energetska efikasnost  |                      |  |                            |
| A+++ (najveća efikasnost) do D (najmanja efikasnost)   |                      | A++  |                            |
| Potrošnja energije   |                      |  |                            |
| Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>   | kWh/godišnje         | 170  |                            |
| Potrošnja energije (E_T60) za program Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri punom opterećenju          | kWh                  | 1,02   |                            |
| Potrošnja energije (E_T60.1/2) za program Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri delimičnom opterećenju | kWh                  | 0,65   |                            |
| Potrošnja energije (E_T40.1/2) za program Cotton 40°C (Pamuk 40 °C) pri delimičnom opterećenju | kWh                  | 0,46   |                            |
| Objedinjeno kada je uređaj isključen (P_o)   | W                    | 0,48   |                            |
| Objedinjeno kada je uređaj uključen (P_l)  | W                    | 5  |                            |
| Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>   | L/godišnje           | 8580   |                            |
| Klasa efikasnosti centrifuge <sup>3)</sup>   |                      |  |                            |
| Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)  |                      | B  | C                          |
| Maksimalna brzina centrifuge   | o/min                | 1200   | 1000                       |
| Zaostala vlaga   | %                    | 56   | 65                         |
| Programi na koje se odnose informacije na nalepnici i listu sa specifikacijama                 |                      | Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) i 40 °C + Intenzivno <sup>4)</sup> |                            |
| Trajanje standardnog programa  |                      |  |                            |
| Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri punom opterećenju  | min.                 | 249  |                            |
| Cotton 60°C (Pamuk 60 °C) pri delimičnom opterećenju   | min.                 | 191  |                            |
| Cotton 40°C (Pamuk 40 °C) pri delimičnom opterećenju   | min.                 | 171  |                            |
| Objedinjeno vreme kada je uređaj uključen  | min.                 | 2  |                            |
| Emisija buke   |                      |  |                            |
| Pranje   | dB (A) re 1 pW       | 61   | 61                         |
| Centrifuga   | dB (A) re 1 pW       | 76   | 74                         |
| Dimenzije  |                      |  |                            |
| Dimenzije uređaja  | Visina               | mm   | 850                        |
|  | Širina               | mm   | 600                        |
|  | Dubina <sup>5)</sup> | mm   | 400                        |
| Neto težina  | kg                   | 54   |                            |
| Bruto težina   | kg                   | 56   |                            |
| Težina pakovanja   | kg                   | 2  |                            |
| Pritisak vode  | kPa                  | 50-800   |                            |
| Električna veza  |                      |  |                            |
| Napon  | V                    | 220-240  |                            |
| Potrošnja energije   | W                    | 2000-2400  |                            |
| Frekvencija  | Hz                   | 50   |                            |
| Ime kompanije  |                      | Samsung Electronics Co., Ltd.                                |                            |

- Godišnja potrošnja električne energije zasniva se na 220 standardnih ciklusa pranja uz program Cotton (Pamuk) na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu i potrošnji električne energije kada je mašina isključena ili ostavljena uključena. Stvarna potrošnja električne energije zavisi od načina korišćenja uređaja.
- Godišnja potrošnja vode zasniva se na 220 standardnih ciklusa pranja uz program Cotton (Pamuk) na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina korišćenja uređaja.
- Centrifuga za izdvajanje veoma je važna kada za sušenje odeće koristite mašinu za sušenje veša.  
Električna energija koja se upotrebi za sušenje košta mnogo više od one za pranje.  
Pranje sa velikom brzinom centrifuge štedi energiju koja bi bila utrošena na sušenje odeće u mašini za sušenje veša.
- Programi „standard Cotton 60 °C program (Standardni pamuk 60 °C)“ i „standard Cotton 40 °C program (Standardni pamuk 40 °C)“, koje možete da izaberete ako dodate opciju Intenzivno u programe Cotton 60 °C (Pamuk 60 °C) i Cotton 40 °C (Pamuk 40 °C) prikladni su sa prosečno zaprljan pamučni veš i najefikasniji su (u pogledu potrošnje vode i energije) za ovaj tip veša  
Pokrenite Režim kalibracije nakon instalacije (pogledajte odeljak „**KORAK 6 – Pokretanje režima kalibracije**“ na stranici **18**).  
Stvarna temperatura vode za te programe može da se razlikuje od deklarirane.
- Udaljenost uređaja od zida nije uključena u vrednost dubine.

## Informacije o glavnim programima pranja

| Model                     | Program            | Temp. | Kapacitet | Trajanje programa | Zaostala vlaga (%) |             |             | Potrošnja vode | Potrošnja energije |
|---------------------------|--------------------|-------|-----------|-------------------|--------------------|-------------|-------------|----------------|--------------------|
|                           |                    | (°C)  | (kg)      | (min.)            | 1400 o/ min        | 1200 o/ min | 1000 o/ min | (l/ciklusu)    | (kWh/ciklusu)      |
| WF80F5E*Q4* / WF80F5E*QH* | Pamuk              | 20    | 4         | 131               | 56                 | 59          | -           | 53             | 0,4                |
|                           |                    | 40    | 4         | 171               | 53                 | 56          | -           | 43             | 0,58               |
| WF80F5E*W4* / WF80F5E*WH* | Pamuk + Intenzivno | 40    | 4         | 191               | 53                 | 56          | -           | 43             | 0,86               |
|                           |                    | 60    | 8         | 239               | 48                 | 50          | -           | 53             | 1,06               |
| WF80F5E*Q2* / WF80F5E*QM* | Sintetika          | 40    | 3,5       | 130               | 35                 | 35          | -           | 53             | 0,66               |
| WF7*F5E*Q4* / WF7*F5E*QH* | Pamuk              | 20    | 3,5       | 131               | 56                 | 59          | -           | 50             | 0,37               |
|                           |                    | 40    | 3,5       | 171               | 53                 | 56          | -           | 38             | 0,59               |
| WF7*F5E*W4* / WF7*F5E*WH* | Pamuk + Intenzivno | 40    | 3,5       | 211               | 53                 | 56          | -           | 38             | 0,8                |
|                           |                    | 60    | 7         | 239               | 48                 | 50          | -           | 48             | 0,94               |
| WF7*F5E*Q2* / WF7*F5E*QM* | Sintetika          | 40    | 3,5       | 130               | 35                 | 35          | -           | 53             | 0,66               |
| WF7*F5E*W2* / WF7*F5E*WM* | Pamuk              | 20    | 4         | 148               | 56                 | 59          | -           | 53             | 0,27               |
| WF80F5E*U4* / WF80F5E*UH* | Pamuk + Intenzivno | 40    | 4         | 174               | 53                 | 56          | -           | 43             | 0,41               |
|                           |                    | 60    | 4         | 194               | 53                 | 56          | -           | 43             | 0,68               |
| WF80F5E*P4* / WF80F5E*PH* | Sintetika          | 40    | 8         | 242               | 48                 | 50          | -           | 53             | 0,88               |
| WF80F5E*U2* / WF80F5E*UM* | Sintetika          | 40    | 3,5       | 128               | 35                 | 35          | -           | 53             | 0,63               |
| WF80F5E*P2* / WF80F5E*PM* | Pamuk              | 20    | 3,5       | 148               | 56                 | 59          | -           | 50             | 0,26               |
| WF70F5E*U4* / WF70F5E*UH* | Pamuk + Intenzivno | 40    | 3,5       | 174               | 53                 | 56          | -           | 38             | 0,34               |
|                           |                    | 60    | 3,5       | 214               | 53                 | 56          | -           | 38             | 0,52               |
| WF70F5E*P4* / WF70F5E*PH* | Sintetika          | 40    | 7         | 242               | 48                 | 50          | -           | 48             | 0,68               |
| WF70F5E*U2* / WF70F5E*UM* | Sintetika          | 40    | 3,5       | 128               | 35                 | 35          | -           | 53             | 0,63               |
| WF70F5E*P2* / WF70F5E*PM* | Pamuk              | 20    | 3         | 128               | -                  | 60          | 69          | 38             | 0,3                |
| WF60F4E*Q2* / WF60F4E*QM* | Pamuk + Intenzivno | 40    | 3         | 171               | -                  | 56          | 65          | 38             | 0,46               |
|                           |                    | 60    | 3         | 191               | -                  | 56          | 65          | 38             | 0,65               |
| WF60F4E*W2* / WF60F4E*WM* | Sintetika          | 40    | 6         | 249               | -                  | 50          | 59          | 41             | 1,02               |
| WF60F4E*Q0* / WF60F4E*QL* | Sintetika          | 40    | 3         | 128               | -                  | 35          | 45          | 36             | 0,45               |
| WF60F4E*W0* / WF60F4E*WL* | Sintetika          | 40    | 3         | 128               | -                  | 35          | 45          | 36             | 0,45               |

Vrednosti date u tabelama izmerene su pod uslovima navedenim u standardu IEC60456/EN60456. Stvarne vrednosti zavise od načina korišćenja uređaja.

## ■ Beleška



## IMATE PITANJA ILI KOMENTARE?

| ZEMLJA    | POZOVITE   | ILI NAS POSETITE NA MREŽI NA   |
|-----------|--|--|
| BULGARIA  | 07001 33 11 , sharing cost                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a> |
| CROATIA   | 062 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a> |
| CZECH     | 800 - SAMSUNG (800-726786)                               | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a> |
| HUNGARY   | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648) | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a> |
| MACEDONIA | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>       |
| ROMANIA   | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)<br>TOLL FREE No.          | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a> |
| SERBIA    | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a> |
| SLOVAKIA  | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786)                             | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a> |
| U.K       | 0330 SAMSUNG (7267864)                                   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a> |
| EIRE      | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a> |
| LITHUANIA | 8-800-77777  | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a> |
| LATVIA    | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a> |
| ESTONIA   | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a> |
| SLOVENIA  | 080 697 267<br>090 726 786                               | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a> |

DC68-03234M-04